

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



B 65.

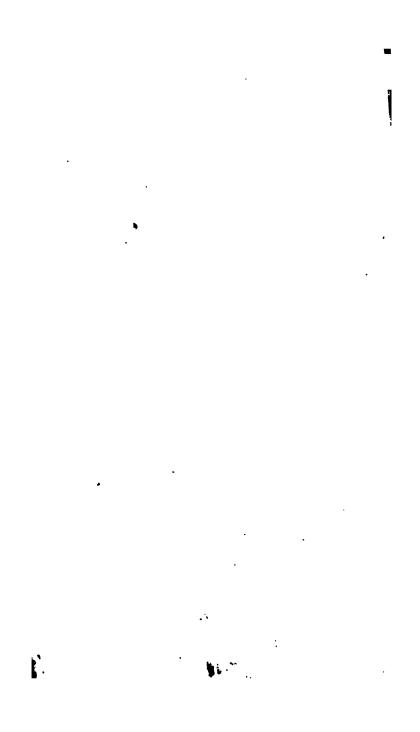


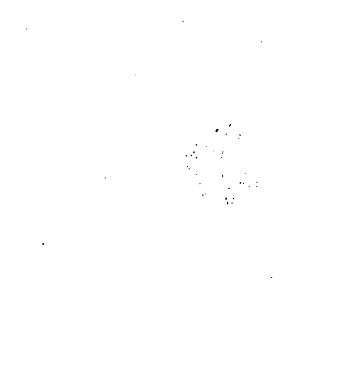
B. Coll. Bal Com?



T.FIN C.H è ColdDiJoh:Bapt:Oxm.

2926 1





.

· ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΟΥΣ

Κωμωδία Δύο

ΠΛΟΥ ΤΟΣ κ ΝΕΦΕ'ΛΑΙ.

META'

ΣΧΟΛΙΩΝ Παλαμών πάνυ ώφελίμων.

ARISTOPHANIS

COMOEDIÆ DUÆ

PLUTUS & NUBES:

CUM

SCHOLIIS GRÆCIS Antiquis,

Quibus adjiciuntur

NOTÆ QUÆDAM,

Simul cum

GEMINO INDICE.

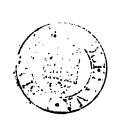
In usum Studiosæ Juventutis.

LONDINI:

Typis T. Wood;

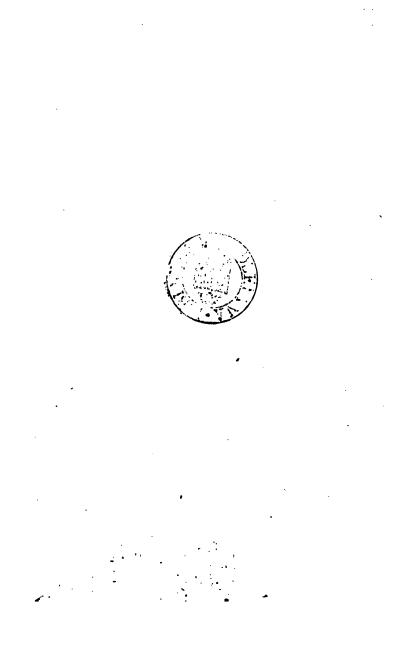
Impensis R. WILKIN, D. MIDWINTER & A. WARD, & B. MOTTE.

M DCC XXXII.



LECTORI Candido S.

UUM bonarum literarum & præ-fertim Græcæ linguæ studiosis, nihil magis utile esse constet, quam assidua veterum Poëtarum lectio; ad quorum intelligentiam summo usui esse meritò creduntur antiqua Scholia: id nobis propositum suit, ut Aristophanem (qui solus nobis de Gracis Comicis restat) simul cum suis Scholis (que precipuam inter Scholia merentur laudem) ingenuæ juventuti, quantum fieri poterat, accommodatum daremus. Iniquum enim videbatur, ut Tyrones aut omnino Scholia Græca nunquam viderent, aut pauci illi, quibus infpiciendi copia datur, magnæ molis magnique pretij librum (unius forsan fabulæ discendæ gratia) gravatim circumportarent. Quo melius igitur iis consule-A 2 retur.



LECTORI Candido S.

UUM bonarum literarum & præ-fertim Græcæ linguæ studiosis, nihil magis utile esse constet, quam assidua veterum Poëtarum lectio; ad quorum intelligentiam summo usui esse meritò creduntur antiqua Scholia: id nobis propositum suit, ut Aristophanem (qui solus nobis de Gracis Comicis restat) simul cum suis Scholis (que precipuam inter Scholia merentur laudem) ingenuæ juventuti, quantum fieri poterat, accommodatum daremus. Iniquum enim videbatur, ut Tyrones aut omnino Scholia Græca nunquam viderent, aut pauci illi, quibus inspiciendi copia datur, magnæ molis magnique pretij librum (unius forsan fabulæ discendæ gratia) gravatim circumportarent. Quo melius igitur iis consule-

LECTORI Candido.

retur, duas hasce priores sabulas minori formà excudendas curavimus: quas si juventuti Academicæ utiles esse & doctioribus interim non displicere comperiemus, ad cæteras forsan edendas paratiores erimus. Quid itaque à nobis in his edendis præstitum sit, amice Lector, paucis accipe. Textum ipsum Aristophanis ad fidem optimarum editionum emendatum dedimus. Cui novam versionem Latinam addidimus, in qua id præcipue agitur, ut mens Poëtæ quam fidelissime exprimatur: à qua Nic. Frischlini Interpretatio (dum senarios affectavit) paulo longius aliquando recesserat. Ad Scholia vetera quod attinet, editionem ut plurimum secuti sumus Caldorianam, ita tamen ut maxima, quibus ea scatebat, menda ex Aldina editione correxerimus. Gerardi notas (utpote quæ nihil fere aliud nisi Grammatiças quasdam observatiunculas è Scholiis plerumque excerptas continent) penitus omittendas existimavimus. Biseti etiam Scholia, cum nihil antiquioris avi neque magni

LECTORI Candido.

magni momenti quicquam saperent, ne moles libri nimium cresceret, resecanda duximus. Pauculas autem notas attexuimus, ne loca quædam difficiliora prorsus intacta viderentur. Geminum denique Indicem apposuimus, qui quanto legentibus adjumento sit suturus, candidus Lector sacile judicabit.



 \mathbf{A}_{3}

Έz





Έν τε Έγχειριδίε Ήρακίων 🚱, Ἐπιτομή τή

🕶 Ο ιαμιδικόν μέτρου δίχεται κατά με τας 🖘 τάς 🕬 τίας χώεας, τυτές: πρώτω, τείτω, πίμπτω, ἴαμδου, τεί-Θεαχων, σπουδίου, δάκλυλου, ἀνάπαιςου. κατὰ 5 τὰς apries, रसर्वतः विधार्वकृता, रश्यक्षिणीय, व्याप्ता, विकित्त, ह्ये τείδεαχων, κ) ανάπαισον, τέτου ή παρά τοίς κωμικοίς συνιχώς, παρά 🦒 τοῦς ἰαμιβοποιοῖς κὰ τραγικοῖς σπανιώτερου. ὅτε κᾶ 📆 ακαταληκίου έςτις έπι τ' τελουταίας τ ιαμιδου δέχεται μόνος, ή πυρρίχιου Δω την άδλαφορου, ότι 5 καταληκίκου, τ ΐαμδου παραλήγοντα, ή σπανίως τρίδεαχαυ, ώς τι γίνιος την κατακλιίζα ήτοι αμφίδραχων, ή βακχείου. Το τροχαϊκόν, κατα μ τας αθιτίας χώρας δέχιται τροχαΐου, τρίδραχυν, ιαμιδον, κὶ σὰκίνλο, κατά ή τὰς ἀρτίες, τέτες τε κή σποιδείου, κή ἀνάπαις ου. καταληκίτεου ή ότε ές), Τ΄ παραλήγοντα με τροχαίου δίχε). ές: δ. ότε κή τρίσραχου. έαν ή βραχοκατάληκίου, έ βέλε) Τ παραλήγοντα τετράχρονον έχζι. Το δακθυλικόν δέχε) δακθύλυς η σποιδείες κατα πάσαι χώραι, πλην τ τελευταίας, έπὶ ταύτης 🖰 εί κω καταληκίωτου είη, δάκθυλου έξη, η మί την άδιάφοροι κρητικόν, εί δε καταληκίικου, τα απ' αυτή μεμφωρίμα, ήτοι ธบภิลษ์ที, ที่ อีบอ ธบภิลษ์ลเ๊ร, หา รอ นั้ หลงเราสเ หลรลงทะใหม่ง เเ๋ร συλλαβήν, τὸ δέ, καταλητίκου είς δισύλλαβου, τὰ δε Αἰολικὰ καλυρρα, τ ρθρ πρώτον εχή πάντως ένα τ δισυλλάβων άδιά-Φορον, ήτοι σπουδείον η ίαμβον, η τροχαίον, η πυρρίχιον, τως δε Ο μέσφ δακθύλυς πάιτας. ές ι δέ τινα κ λογαοιδικά καλύμβρα δακθυλικά, άπες ου μβο ταις άπαις χώραις δακθύλες έχε, τελουταίαν δε τροχαϊκήν συζυγίαν, ίσειν ότι τὰ μθμ άνω είρημθές κατά συζυγίαν μετρείται, τέτο δε μόνου, κατά μουοποδίαι. Το αναπαιτικου, κατα πάσαν χώραν δέχε) σπουδίου, κὶ ανάπαιςου, σπανίως δε κ' προκελουσματικόν, παρά δε τοίς δραμα-TOROLOÏG, दिश्वाकिन में वैद्याणिया. डांगो के देगार्थ वां व्याची जर्द हैंदें, प्रवाद συζυγίαν Δαιρέμθραι, τω ερκατάληκου είς δισύλλαβου, τω ερκατα-Απελικόν είς συλλαβήν, άκατάληκλον, καταληκλικόν είς δισύλλαβον, κατάληκου είς συλλαβήν, βραχυκατάληκου. ώσπερ δε co τώ δακίνλικώ ήν τι λογαοιδικόν, έτω καν τοῖς άναπαιτικοῖς το είς Βακχείου περαιθμόμου. 🕏 ές οι έπισημότατου, τὸ μῷ τέσσαρας Τόδας, αυτοι έχου τ βακχείου, ων ο πρώτΟυ γίιε) κὸ σποιδείΟυ n iaμβ.

ΠΈΡΙ ΜΕΤΡΩΝ.

Τὸ χοριαροβεκὸν, συντίθε) μθρ κὰ καθαρὸν, συντίθε) $\hat{\sigma}$ κὰ $\hat{\sigma}$ εκθαρὸν, συντίθε) $\hat{\sigma}$ κὰ $\hat{\sigma}$ εκθαρὸν, συντίθε $\hat{\sigma}$ $\hat{\sigma}$ εκθαρον, συντίθε $\hat{\sigma}$ εκθαρον, συντίθ हैन्छ, हाद रहे रहे देखारियां। प्रवासकार्यके अध्यावित्याः रथरहेन्। धाँद वेदाकी-Bengun, il Bauguer Ala The adlavopon Repaistat ple p n 2 195: The idlar, F dailudor il neutinos. adda të tabra Curegéespa રોમ્લા લેમફાજર્કાદાર્લ રોજા.

Τὸ αντισπατικόν, την μθρ πρώτιο συζυγίαν έχε τρεπομθρίου янты т проторог поды, міс та тестира ў до ижави учрыты, रबेद की दो मार्क्स प्रविवाद बेग्राज्यवहारवेद. राम की रहतेकारवांका वेत्रदेश ές οι κατάλης οι, ιαμβικής, έας δε κυαμίσγηται ταῖς ιαμβικαῖς, ε μούνου την πρώτειω συζυγίαν έχε, τρεπομθρίω κατά τ πρότωρου πόδα, αλλα κή την ταῖς ιαμεβικαῖς ἐπομβία. ἔςι δέ ότε κὶ λύε) ο πρότερος πθς είς τρίβχραυυ.

Τό λότο με είζου Φ΄ εωνικόν, συντίθι) μόμ κλ καθαρόν, συντίθε) δίχ π) πρός τὰς τροχαϊκάς ἐπίμικίου, ἐτο μύρτοι ἀκατάληκίου ἐς: unbode, onurius eis the iminer neguierui, Ala to anpeni eliai

ชนิง เดงเหทิง รัสโ ชยุลยรู ยื่อสง.

Το ἀπ' ἐλάσσοι iminim συντίδο) μετι κο καθαρόι. συντίδε) की में देगांधामीन, जानेद रबेद रहुन्यामेंद्र नीजननीयर, घरधर, बेंद्र रह रहा προ જ τροχαϊκής αι γίνιος πειτάσημοι, τυτές: τρίτιυ παιωνικών, भे τη τροχαϊκή, οπόταν προτάτθοιτο τ ιωνικής, γίνιο έπίασηpoor τροχαικήν. Τ καλάμθρον δεύτερον επίτριτον. εω' ότε δέ, έ μέν τρίτη παιωνική συναιρείται είς παλιμβάκχου. Τ δε έπιφερορωθυνης τροχαϊκής ο πρότες Φ- λύε) είς τείβραχων, εμπίπθυσε δε εξ οι μολοτθοί έπι τ αθετθών χωρών, ου τοις επ ελάπθον εωνεκοίς, ώσπερ ου τοις λπό μεείζονος έπι τ άρτίων. Το δ) παιωνιπο, είδη μεν έχε τρία, τότε κρητικόι, το βακχέακοι, κ το παλιμβακχίακο, ο κ άνεπιτήθίο ές προς μελοποιίαν το δε πρητικόν, επιτήθζου. δίχεται δε κ λύσζε, τὰς είς τὰς καλυμί-υυς παίωνας, καλιεται δε κ το ἀυτών τ ποιητών, κρητικόν. Τοσαύτα περί τ είνία μέτρων τ μονοδόων κρ όμοιοδών. παιτές ο μέτρε αδιάφορός ές ιν ή τελουταία συλλαβή, ώς ε δύναδζ είναι ἀυτήν κ) βραχείαν κ) μακεάν, κ) πῶν δε μέτρον είς τελείας πιρατώται λοξιν. όθεν επίληπω ές, τα μιλ ώτως έχοντα.

Δημητρίε τέ Τρικλινίε.

Ι Στέοι ότι πάντα τὰ μέτρα πλήν δ δακτυλικά, κατὰ δίπομοτόμετρο, το έχοι πόδας β. δίμετροι το έχοι πόδας δ. τρίμετιου το ίχη τ. τετιμετιου το έχου η, πυτάμετιου το έχοι ί

HEPI METPΩN.

हे त्रध्यार्त्वण हे त्रवेदा. त्रवारवेद की क्रांस्ट्र, त्रवेते हैं विकारणवास्त्र, λπιθίσης ήτοι καταλήχης είσι τίσταρις, βραχυκατάληκτοι, καταλημτικόν, ακατάλημετον, 3) υσερκατάλημετον, 3) βραχυματάλη. Αδο μόν έτιν ός 60 σαραδύγματι έπ) Ε μοσομότρα είτειν, όταρ कारी, वेरेष केर्रोटका करेंद्र संक्रसर्टायाका, बीम, नरे क्रिए क्रिए, में नरे कि тій їм, тайта 🔊 роморитри іст Врахокатадикта Да то ixto poès T ena nodu, & irepu 5 delnicoan naradunrino de το διόρδρου μοιάς συλλαβής πρός απαρτισμόν, οίου, τό ιώ μοι, 🕽 τό διροιμοί. ταθτα β μοσομετρά ές ι καταληκτικά 🛵 τό וצלי באס הישל אן שומי סטאמבלחי, הדסו השומים הסלפה, אול בים לב μιας συλαθής προς απαρτισιμόν, απατάλημον δε όπερ απηρτισ-क्ष्रींबद इंदर्श मझेद मार्गिवद, गाँग, रहे देंबे हिंद, में रहे हैंबे हिंद, में रहे कहा ίω. ταυτα 🤌 μουομετρά ές μ άκατάληκία, Μές το άπηρτισμή νε ไฟย านิร พอดินร หรู เมท์ ริมาเพรีเร พร าน ระกุทเพื่อน. บัพรถนนาลภาพโดย कें के हैं हुन बेक्स कार कि मार्थ के के कि के कि के कि के कि Addience, esparai de Adir & dueludius, oti tete proies nata preremedias peerparas, Agi to eiras the modas tresumabus. ote ple દેંગ હાંત્રસ્વારાજ μείνες દેશન જોડ જાંગેલાડ, તેરંજુર) હાંત્રસ્વાર્થનાથીના. પંતર 🍂 หมิย์เดน ของมินอีทา รัฐปุ, มิร์ทุรานเ นนานมทนใหญ่ง siç ของมินอีทา. อาธ δε δύο, παταληκίκου είς δισύλλαδου, έχ έχο οδ σύ τέτα χάρκο τὸ βραχυκατάληκου. મ τὸ ὑπερκατάληκου, ώς οἱ μετρικοί Φασι THUTH HE ER BILDETER HE TPILLETPR, HE T AMREN GULVERING THE wally,

Τε αυτέ του τημείων το κοινης συλλαθης των δ βίθλε.

Ε Πέδιπερ εἰ πάλαι τὰ τῶς γραμρωτικῆς σωπαξάμθροι, σημειῖά τινα σοφῶς ἐπινοήσαντες παραδεδώκασιν, ἰξ ἀν τιν τε
δίπαμιν κὶ τὴν ὡς ἀν εἴποι τις ποιότητα τὰ συλαδών κὰ τὴν προφεραν Δίσγινώσκην ἔχοιμθρ. συλαδών δι μοι κὰ ἐ τοιχίων εἰρηται, ἐπθῆ τὰ μὰς τοιχίω καθ αὐτὰ κείμθρα, ἐδειριᾶς τινΘμετέχη δυνάμεως, συληθείντα δὲ κὰ οἰο ἐναθιτα πρὸς κληλοκ
κὰ τὰς συλλαδας λλητιλέσαντα. δυνάμελς τὰ τοιας κὰ ποιότητας
τὰ λοιπά, ὰ δὴ κὰ προσωδίας ἀνόμασαν, ὡς πρὸς τὴν ἀδὴν κὰ
τὰ λοιπά, ὰ δὴ κὰ προσωδίας ἀνόμασαν, ὡς πρὸς τὴν ἀδὴν κὰ
τὰ λοιπά, ὰ δὴ κὰ προσωδίας ἀνόμασαν, ὡς πρὸς τὴν ἀδὴν κὰ
τὰν σημείον τοδί. Τὰ δὲ βραχείας τετί, υ, τὰ δὲ κοινῆς ἐδαμῶς, ἐκείνων γὰ κὰ ὑρες ἔθεντο, ταυτης δὲ κὶ, κὰ τας αἰτίας αὐτοὶ λέγκσιν, ἐπενοθη ἐμοί γε τὰ κοινῆς σημείων λὰς τὴν ἔπολλῶν πλάνην, κὰ οἰμαι καλὸν ὰν δὸξαι τῶς εὐ φρονῶσιν, ἐπενοθη δὲ
δλπλῶν τὸ σημείον, λὰς τὸ διπλῆν τινα κὰ ταυτίν ἔχζι τὴν δύνα-

ر چې م**ن**

ΠΕΡΙ ΜΕΤΡΩΝ.

per, ore per Er arri Beansias ofind dape arent ompesier en month Todi. L. warea dydoiote ratapras and Brizon to & inta forχείν σημιών έχνσα. ότε ο αντί μακράς, τύτο αντιτραμμείνα Erwei, J. warpa dadoroti en to tid natu itue to Fiata σημείον έχεσα. βέλτιοι β ταυτα τιθέναι, κ λίργινώσεζν ποία ές ίν ή κοιτή, ή πλαιωμέτεις τιτάς το ποιίδ, γεάφει ποιίδ άμαθώς. 2) Φύσε βραχύ Φωτήτι, έχου δε έπαγόρθμα δύο σύμφωνα, ὧν το δεύτερου άμετάδολου, άει άντι μακρά λαμδάνου ή κο το φύσο Bouxu Ourner orar sic picco. Loye naradiyy, the mangar intra θύτας, αιτί μακέν λαμοάνήν. άτοποι 🥎 οίμαι τύτο γι. ταυτά pos spòc tuc suretuc espetal, no T poéteur Exortuc suipur. el d'e τινες το άμαθίας μεμφόμημοι, βραχύς τέταν λόγ. έδι δ केरे oi त्रवंत्रेया नवे प्रवंत्रिय केमाध्यनप्रतंत्रक, नविगय नवीद नवार्षनवाद देवδιδώκαση, άλλα τοῖς συντεοῖς, βρακύν λόγου τ΄ μεή συνιτών έχωτες, ώς καί κα τις έφη αιίδω ξυνετοῖσι, θάρας δ' ἐκίθεδε Bibudoi. हें के में में बेरीयां के क्यांकि पड़ क्याना है, है के हमान्यूσας σοφόν τι, τύτο λύθης βυθοίς κατακμύψο, διδίως ίσως τώ οα τ άσυνετων μέμψυ. Ι΄ έν μή κ) αυτός άδικου δόξω τές क्याहर छेड़, रहे देमहोर्रिश काल प्रकार प्रश्नी र इंग्लाइ सर्वेश्वेत्रस. हिंग्ला ही से मानीरिंग, हा प्रथमें हें हुए में क्रम. हेम्ही में के कहा क्री में प्रभावता क्रिमें ng Tames To co reis Spainare Opponison eider inverionrat Isla रागे में वेजावृत्रंगर व देशकार्थात् , कोर्रोडिस कामक्स्माक्त किटा रह रहराका में र्ने टेंग केपरवाँद प्रध्रमुख्या, म्हे पक्षीर टेंग प्रवाद वीव्यक्षकार बेट्टेंग्रारिय, केंद्र क्षेत्र के εντυγχάνοιτες έχοιεν Αμεγινώσκην, τάς τε εροφαίς κι άντισροφαίς င်္ဂို မှနော်စာ လွှဲ Tak နဲ နဲ ရေဝါဗ်င္ဂ, လွှဲ Tit 🕒 နိုင္ငါး ဧပြီဗင္ဂ လွှဲ မှန်းဥမ 😤 မှနော်စာ။ ဒီမမင္ဂတ. လွှဲ မှုပါ မှမ်သော်မှာ အထို 😤 လူစုစား စုစုထား မှန်သော အထိုင္ စီလိုမီဆည္များရှိန μηθει δε τέτων ειδεναι, ώσπες τινες μη γραμμάτων έχοιτες πώεαν, κὶ βιολίον, ἀνὰ χείρας ἀράμθροι, βλίπεσι μέν τύπες γραμοmarar, ifter de T ignemin ivacir.

VITA

V I T A

ARISTOPHANIS,

A

NICODEMO FRISCHLINO

CONSCRIPTA.

ARISTOPHANES Poëta Comicus, patre natus fuit Philippo, civis Atticus, ex tribu Cydatheniensi, curia Pandionide. Hunc Suidas Rhodium ex oppido Lindo suisse tradit, & jure civitatis donatum assirmat: alii (de quibus postea dicam) Æginetam suisse dicunt. Primus autem hic veterem Comædiam, rudem adhuc, & dispersam collegit, eamque in meliorem atque utiliorem formam traduxit. Nam Cratinus & Eupolis multò acerbius ac turpius alios insectati suerant, quam decebat. Sed & ipse Aristophanes initio eandem verborum amaritiem in suis usurpabat sabulis: quam tamen postremis Comædiis justa moderatione adhibita, plurimùm mitigavit. Meminit hujus priscæ libertatis Horatius in Sermonibus, ubi ait:

Eupolis atque Cratinus, Aristophanésque poëtæ. Atque alii, quorum Comædia prisca virorum est:

Si quis erat dignus describi, quòd malus aut fur : Quod mæchus foret, aut sicarius, aut alioqui Famosus : multa cum libertate notabant.

Decreto demum promulgato, nequis actor aut ludio nominatim aliquem in Comædia perstringeret, cùm jam histriones ab omni actione desisterent, novæ Comædiæ rationem inire cæpit: cujus primum specimen oftendit in Cocalo, ubi non veras, ut in Equitibus, Nebulis, Ranis, & alibi, sed fictas personas introducit: Interitum seu Corruptelam & Recoguitionem. Unde initium fumentes Menander & Philemon, novam Comædiam effinxerunt. Ipse guidem Aristophanes in scenam non statim venit, quod natura esset timidus, licèt ingeniosus admodum & perqu'àm industrius. Quæ autem per initia suorum studiorum facere non audebat, ea per histriones & actores fuos, Callistratum & Philonidem perfecit: quorum ille operâ ad populum utebatur. Castigatus ob hoc convitiis Aristonymi & Amipsiæ, ut ex fabulis eius cognoscitur, qui illum de veteris proverbij sententia, quarta Luna natum dicebant, quafi aliis juvandis opesam daret, sibi ipsi inutilis: tandem metu deposito in scenam prodiit. Et quia supra modum infensus erat Cleoni, tribuno plebis, homini turbulento, & noxio civi, scripsit contra eum, Equites, Comœdiam, in qua reprehendit ipsius furta, peculatus & crudelissima quæque facinora. Sed nemo erat ex histrionibus, qui personam Cleonis, vel habitu & larva velare, vel gestu & voce auderet exprimere, propter fummum metum, in quem ille cives fua crudelitate perduxerat. Igitur ipie Aristophanes, facie minio illita in scenam profiluit, & personam Cleonis egit. Quare damnatus ab equitibus Cleo, multam quinque talentûm Poëtæ solvere coactus est. Hinc illud in Acharnensibus: Novi ego, novi meum quod oblectet animum. Quando quinque talenta video, quæ eyomuit Cleo. Causa hujus odij adver-

fus Cleonem ab Aristophane concepti, non hæc tantùm fuit, quod turbulente, & raptim ille omnia ageret in Republica (Nam hanc causam cum optimis quibusque communem poëta habuit) sed etiam privata: quòd Cleo ipsum jam olim postulasset, de jure civitatis, quasi peregrinus esset Aristophanes, ac se nihilominus pro cive gereret: Tum, quod in Babylmiis, quadam Comœdia, magistratus sortitò capi solitos coram legatis lacerasset. Hinc illud in Acharnensibus: Neque enim Cleo me nunc calumniabitur, quòd in præsentia legatorum malè de civitate loquar. Quantum ad crimen prius attinet, non fuit illud de nihilo, quandoquidem patria poëtæ incerta erat: ficut initio docuimus. Erant enim Athenis. qui Aristophanem dicerent Rhodium aut Lindium: nonnulli, qui affirmarent Æginetam, five quod plurimum ille temporis eo in loco contrivisset, sive quòd suas ibi possessiones haberet, sive quod pater ejus Philippus Ægineta fuisse perhiberetur. Absolutum in judicio tradunt, cùm jocosè & facetè admodum hos versus Homericos recitasset:

Μήπορ αβό τ' εμέ οπο જ τιμαμα, αὐπὸς τρωγε Οὐκ οἶθ' κ οδ ολί τις εὸν ρότον αὐτος αὐτίνω.

Mater me patris hujus ait natum esse, sed ipse Ignoro: nam nemo suum pote nosse parentem.

Calumniis iterum atque tertium oppressus, urbe excessit: prius tamen Cleone victo, cùm civis Attitus manisestò esset declaratus. Sic enim alibi inquit, avròs d'inavirò caò Kasaro ari sumbor, chiquat d'i, &c. Egomet qua à Cleone sim perpessus, probe novi. In eundem Vespas composiuit, de quibus paulò instra dicemus. Fuit etiam Socrati & Euripidi insensus; propterea quòd nunquam in theatra veniebat Socrates, nisi còm Euripides cum novis Tragcediis certaret, aut etiam in Piræo contenderet. Nam Socrates amabat Euripidem, tum propter sapientiam, tum propter carminum carminum

carminum virtutem & bonitatem. Aliquando tamen ipfum Alcibiades & Critias, ut Comcedias etiam in theatro spectaret, invitarunt: ac modò non vi eôdem pertraxerunt. Verùm ille non magni Comicos pendebat, sed vehementer contemnebat: ipse vir modestus, justus probus & sapiens, homines mordaces, injuriosos, & sani nihil dicentes. Quæ res malè ipsos habuit, & odij adversus Socratem prima semina in Aristophane excitavit. Quare fibi facilius ab Anyto & Melito Socratis hostibus persuaderi passus est Aristophanes, ut drama adversus ipsum meditaretur. Cum enim Anytus & Melitus Socrati essent infensissimi. nec tamen ipsum in crimen vocare auderent, partim metu Atheniensium, ne in se aliquod malum redundaret, si salsò detulissent hominem, non modò nullius calamitatis in Republica autorem, sed etiam civitatis ornamentum, partim propter amicos & affeclas Socratis, qui fuum præceptorem nunquam deserturi videbantur: Ideò Aristophanem subornant, esque perfuadent, ut in Comcedia Socratem ab iis malis taxet. quæ plerique de eo ficta norant: Esse loquacem. & loquendo efficere, ut malæ causæ bonæ videantur: introducere novos & inufitatos Deos, cum neque nofset interim neque revereretur Deos: atque hæc ipsa in eos quoque transfundere, quos in Philosophia institueret. Hoc argumento arrepto, Nebulas conscripsit Aristophanes, & per histriones in festo Bacchanaliorum, maxima Græcorum multitudine eò confluente, exhibuit. Rei infolentia & inufitato in scenis spectaculo Socratis, primum omnes Athenienses, cum nihil minus expectassent, obstupuerunt. Deinde, quoniam natura invidiofi effent, & ad detrectandum optimis quibusque proclives jucundum eis visæ sunt spectaculum istæ Nebulæ. Nam actorem, teste Æliano, plausu tanto prosequebantur, quanto nunquam antea, eóque clamore victoriam ei decreverunt, mandârúntque ut Aristophanis nomen, non alterius, supremum scriberetur. Refert idem Ælianus Socratem, cùm præscivisset.

præscivisset, se in Comcedia taxatum iri, in theatrum ingressum esse, & opportuno loco consedisse. Cûm autem circumferretur in Scena, & crebrò nominaretur, peregrinis, quisnam esset ille Socrates, interrogantibus, ipsum ad dubitationem ex animis peregrinorum tollendam surrexisse, & per totum drama, congredientibus histrionibus, stantem spectasse, magnóque animo & istam Comcediam & Athenienses contempfiffe. Simili odio adductus Aristophanes, Euripidem in aliis omnibus Comœdiis traduxit, præcipuè autem in Ranis, Acharnensibus, Thesmophoriazusis, ut conceptam de illo opinionem ex animis hominum evelleret: quando optimus ille & sapientissimus habebatur Tragicus. Itaque Ranas confinxit, in quo dramate Bacchum introducit, solicitè quærentem in terris poëtam Tragicum, & quod nullum reperiret, ad inferos descendentem, ut Euripidem è campis Elysiis reducat. Sed cum Æschylus & Sophocles, gravitate Tragica superiores Euripide haberi vellent, oritur in ea fabula certamen, in quo ab Æschylo vincitur Euripides. Hâc ratione in magnum contemptum perductus fuit Euripides, & reliquis Tragicis longe posthabitus. Ut autem majus in illum concitaret odium. etiam Thesmophoriazusas conscripsit: in qua fabula Euripides à fœminis, facra Cereris celebrantibus, accusatur, quòd injusto odio mulieres persequatur, eásque in suis Tragcediis passim traducat. Quibus de causis graves ei minantur pœnas mulieres. Reliquæ Comædiæ reliquo belli Peloponnefiaci tempore, quo floruit Aristophanes, compositæ fuerunt. Nam Pacem anno decimo tertio belli scripsit, cum post mortem Cleonis & Brafidæ, qui apud Amphipolin in acie perierant, pax & fœdus quinquaginta annorum inter Athenienses & Lacedæmonios esset factum, quod tamen septem annos non duravit, quemadmodum resert Thucydides, lib. v. Eurz. Acharnenses post mortem Periclis, & cladem Siculam scripsit, cujus in eo dramate stultam pertinaciam, & infecuta mala proponit.

Vita Aristophanis.

ut hoc exemplo malos & plebem terreat, ne fluitis ducibus, qualis fuerat Lamachus, belli fummam & Reipublicæ falutem committant. Quantam verò noxam Reipublicæ dederit Lamachus, amisso exercitu in Sicilia, docuit exitus, stultorum omnium magister. Post cladem Siculam Aves prodierunt, in qua fabula hortatur Athenienses, ut Decelæam, quam ille ficto nomine reservoirem vocat, contra Lacedæmonios muniant, priusquam ab illis occupetur. Cui salutari confilio fi paruissent Athenienses, in maximum malum non incidissent. Vespæ post alteram cladem Siculam scriptæ videntur, quam Atheniensibus Cares (quem ille tecto nomine canis, Labetem vocat) ductu fuo inauspicato attulit. Periculosissimis autem temporibus, cum tota Græcia in armis esset, Lysistratam composuit, in qua mulieres de Republica & pace deliberant: facta conjuratione, quòd fuis maritis concubitum denegare, & in arcem munitiffimam fe tantisper recipere velint, dum illi pacis negotium suscipiant. Plutum & fimiles Comcedias iis demum temporibus commentus est, quibus ex interdicto magistratus Attici, neminem in Comcedia nominatim carpere licuit. Ac Plutum quidem per filium fuum Ararotem, quem multitudini ipsemet præfecerat. Referunt magnam esse laudem consecutum, quòd calumniatores subvertisset: alibi eos nominans and aus (febres pituitofas in Vespis) of 780 wartegs autor if for νύκίων, κ) του σάσσες άπίπνιρον quæ febres noctu parentum interstrinxerunt gulas, & avos jugularunt. In primis verò ob hoc laudatus atque amatus est à civibus, quòd fabulis suis Rempublicam Atheniensium liberam, neque ullius domini tyrannidi subjectam esse. fed ne ipfum quidem populum in statu Reipublicae populari, & per se libero, sibimetipsi imperitare voluit. Quâ de causa oleæ sacræ ramo coronatus est, qui non minoris præmii loco habebatur, quàm corona aurea. Ac proinde in Ranis de ingloriis quibusdam hoc protulit: Tisedy pedy d'inaus mana Th wold ounmeaurer Chorum

Chorum sacrum esse justum, ut qui multa rectè consulat civitati. Scripsit præter has Comcedias, quæ extant, alias triginta fex, quarum nomina leguntur aput Athenæum, in Dipnosoph. Sunt autem hæ, Aparis. Senectæ expers (Ælianus etiam lib. xii. de: Animalibus citat) Anagyrus, Babyloni, Rustici, Sametrus, Gerytades, Dædalus, Convivas, Danaides, Danai delia, Dionysius, Niobe, Heroes, Centauri, Cocalu, Lemnia, Nebula secunda, Thesmophoriazusa altere, Naves onerarise, Ciconia, Polasgi, Pythagora, Scena apprehendentes, Sartagine coquentes, Telmiffenles, Colostrum, Philonides, Pheonissa, & Hora. Peculiaris ab eo inventus est versus, qui Aristophanius appellatur, etiam à Cicerone memoratus in Bruto. Suidas Tetrametrum & Octometrum ab eo inventum scribit. Eloquentia Attica in illo singularis suit. ut ex iis, quæ supersunt, Comcediis colligitur. Itaque Platonem memorant Dionysio Regi Syracusano, statum Reipublicæ Atheniensis & linguam ex optimo autore perdifcere cupienti, hunc autorem mifisse, hortatúmque esse, ut fabulas hujus Poëtæ diligenter tractaret, si quidem Reipublicæ Atheniensis statum perfecte vellet cognoscere: De Joanne Chrysostomo difertissimo Theologo, sunt, qui scribant, eum suas facundiæ & vehementiæ in taxandis vitiis, præsertimmulierum, partem optimam ex quotidiana lectione Aristophanis hausisse, & cum dormitum iret, libros hujus autoris pulvillo subdere solitum, ut olim Homeri poëma Alexander ille Magnus. Certè adhuc vivus Aristophanes tam illustre nomen suis Comcedis est adeptus, ut fama illius etiam ad Persas pervenerit: & Rex ipse Persarum, facta Poëtæ hujus mentione, de eo percontatus fit, quibusnam cum hominibus iste Comicus viveret: sicut infe testatur in Acharnensibus. Urbano & perfaceto eum suisse ingenio, fabulæ oftendunt, in quibus omnia, pro more veteris Comcediae falfa, festiva, mordacia, maledica: ut quocunque verbo pronunciato, illicà capiatur occa-

iio

fio ad aliquid fubsannandum. Est enim Aristophanes cum risu mordax, nihil sine facetiis impingens, cui ex Latinis Horatium similem facit Scaliger, lib. iii. de Poët. cap. 97. Ego verò Plautum ei non ineptè æquiparandum judico, cujus ille locos quamplurimos imitatus est: ut suo ostendetur loco. Etsi autem Ælianus nugatorem & ridiculum vocat, quique omninò talis haberi studuerit: & Plutarchus tumidum dicendi genus & Scenze accommodatum & illiberale. ab eo usurpatum fuisse scribit: tamen quia alter Socratis amore, alter Menandri admiratione victus judicat, ego neutrius judicio ita standum censeo, ut ab eo recedere nefas fit. Quanti Plato Aristophanem fecerit, vel ex ipso liquet Plutarcho, qui Aristophanis sermonem de amore, à Platone, veluti Comcediam in Symposio insertum esse ait. Et Cicero primo libro de Legibus Aristophanem facetissimum veteris Comædiæ poëtam nominat: & eundem plurimum laudat, quòd novi Dii apud eum è civitate ejiciantur. & publicus Sacerdos imprudentiam confilio expiatam, metu liberet, audaciam in admittendis religionibus fœdis damnet, atque impiam judicet. Idem Cicero, lib. xii. ad Attic. Epist. iv. Aristophanem vult, per librarios, fibi reponi pro Eupolide. Extat in eundem Aristophanem Epigramma hoc Græcum:

Βίζλοι 'Αρισοφάνες Βτ: Θ πόν Θ-, αδον 'Αχαρνά'ς Κιωτς όλε χλοερίω σεκλύς ξοειμι κόμίω.
'Ην Α' δουν Διόνυσον έχει σελίς, οἶα δε μο θοι 'Η χεύ πον, φιθερών σελικούμοι χαρί των 'Ω κ) δυμόν ἄειτε, κ) Έλλα δ Θ ήθεσον ἶπα Κώμακ, κ) ςίξας ἄξια, κ) γλλάσας.

Id eft,

Fabulæ Aristophanis divinum opus, Attica quarum In virides venio multa comas hedera.

Quantus inest libro Bacchus quæ personat illic Fabula, acerba licet, plena tamen Charitum.

O & mente sagax, & moribus optime Graium, Seu digna irrides Comice, sive notas.

Athenæus,

Athenæus, lib. x. Dipnosoph. cap. 9. Dramata ab Aristophane ebrio suisse conscripta affirmat. Kai 'Anzai J'è, inquit, i undottolos, zi 'Aestoparus i naugostimade, unadottule si peapor ni notificara. Hoc quam verum sit, autor hujus samæ videat. Mihi non sit verisimile ab ebrio potuisse hæc præstars, quæ pauci sobrij, etiam ad Cleanthis lucernam lucubrantes, præstare potuissent. Constat eum suisse calvum, quando suam ipsemet calvitiem in Pace non dissimulavit. Quo tempore mortuus sit, nondum reperi. Certum est adhuc supersitem suisse, post ejectos triginta tyrannos à Thrasybulo, cujus viri ipse in Pluto & alibi etiam meminit. Sed duos ab eo relictos esse filios, referunt, Philippum & Ararotem, quibus Suidas tertium addit, Philaretum, alij etiam Nicostratum. Et hæc habui, quæ de vita Aristophanis commentari volui.



ď

Θωμά τθ Μαρίς ρε στο ήμε, τὰπ Βίε 'Αρισφάνει, κ) το δράματο καιδίανε.

Α Ρισοφάνης ο καμιουδοποιός, γίνη μο το 'Αδιουπίος, παυγορικό Ο Φιλίππε. Τ΄ δήμου Κιαθαθίως (Παυδιοιό Ο Φιλίπ κάνυ 5 το δυφυής τι άγχινης, όπι τουτίτω το πίμ κομαίδι τη άλκικα ηθόοκιμησου σο καμουδίαις, ός ε μόνου σες κατ' άνου βάλκικα ηθόοκιμησου σο καμουδίαις, ός ε μόνου σες κατ' άνου βάλκικα τος περίκου 5 έδε τος δπιγίγης μόροις παρύκτη τω περίκολήν. άκλι τι τέττης με πολίδι δ΄ παρίκου τος παρύκτη τως παρύκτη τών παρίκου τος παρύκτη παραποίς βασκόνης άνατας άξισται Βαύραστος βάμματα δι πίμσωρα πρός τος προτώνηση περίκου τος άκρουτής δυματοίας τι χάμπος Α΄ παρίκου τος παρόνου διασικός λόγου, ός μερίνου δ΄ πελ τι παλικοίς συμφορουτής διασικός λόγου, ός μερίνου δ΄ πελικοίς παρέχου τος μετρίνες τος διαστικός τύχης εδέπους διασικός διασικός οι τοιθτοι, μετρίνες σφάς άντυς παρέχου τως τη παίρουίως δ΄ διαρόντα διασικός δια

Αὶ Χάριτες τέμβρός τι λαθείν όπερ έχὶ πεσείται Ζητώσαι ψυχήν εύρον Άρις οφάνες.

Τείον ότι κυμωσία εκλίδα, λή Ε το κύμαις άδιος τας κυμωσίας κύμας δι εκάλω α παλαμά της ενωπός, ή λπί Ε το ταϊς κυμάστοι Ε Δραμής πρώτην Επιροβίναι ταυτασί, ή παρά το κώμα ο ύπι. Τα παρά το πρώτη πρώτη το κώμα το τος κυμωπός ποιτας άδικόμοι τιας της πρώτης είνεθηναι τὸς κυμωπός ποιτας άδικόμου τιας της πρώτης είναι καιρό, κη τα, πράτη θεών όντων κη νόμων, κη τότων λεγομήμων οι συμθότις έαυτοις ταῦτα σάφροιες έγίνοντο Ε λοιπώ, έπεὶ ἐν ἄρισα τῶτο ἔχον ἐδική, κη τῆ πολιτία συμοϊσον, ἀτε τ μερί ἐλικίας τὸ τοῦθω καντάπασιν αναιρεμόρης, δικαιοσύνης δι ἐντάπασον μίνης κη τρόπων κρητών, ἐτάκθησαν ἐκὶ τῶτο οἱ κυμωποί ποιηταί, τω μέρη παιδάς σκώμματά τε τ ἀδικύντων, κη διδικήν ων προσήκω ἐγγαζόμθροι, ήδουτο δὶ αὶ κυμωπόίαι το τοῖς Διουσιακοῖς, ἔμρ@μραζόμθροι, ήδουτο δὶ αὶ κυμωπόίαι το τοῖς Διουσιακοῖς, ἔμρ@μρας

'N Tabbens võ naphre Achmers, isiv avrn.

Donyighe Auropans enafar Ablmalat agula af com-D partie of roll rodress surfras, of As rere whereτας, πλάτθι αρισδότεω των γιαργώ Χριμόλω τένομα, dinaso βρ ότα η τύς τρόπες χράτα, αύητα δι άπας. Ες μετά τι-B aura Bepaner De iden sie Anoma, ipara nept & idig म्बारीद, डां प्रश्नी रहरका रहन्यम प्रमुद्दका ब्रेग्धार्थक्यारम, बेरीमांबद ब्रान रामकार्केर, में प्रतांत्र नर्वेद संक्षेत्रम केंद्राव्यक्रियों, केंद्रविक्रम के कि नर्वीthe exhibiter, of de the ayaba nearlores, moures, nour, natheπο άυτος υτο ο Χριμόλο. Έχρηση τη άυτη ο Θιός σαφές μβ क्षेत्र, जैनम मेरे हेर्राका व्यन्तर्भूत, नर्भनम विकार में के प्रकार व्यन्तर्भूत्र वर्ण rifas, jun ildus ore i Naures iste. den Austalien in int ras parjaurde d Bepann, politic auren spura rire inna rure anolulier. x o Keepook & hoyd avri the poarrelar. Entra parlaισσι πας' αυτά Πλάτα ός τις έςί, κὰ ότα χώρο τυφλός έγαγοις παςὰ Τ Διός. οἱ δὰ ἀπάσαντες, Κολησιών το κὰ βαλήν έχου ἀπαушусії шітін кіс 'Аспациків, кі тір 🔻 іфіцацийн Бераповопи कांक्रवाराः, मु विस क्ये देव क्रांडक क्रमान्, क्यं का है क्रिस्पेर्विक्षण सेτιλογίας κὸ το Παθας αυτής απήγαγου το άυτου ότι τάχιςα, κὸ ύγια έπαιήγαγοι લોમલીક. કેπλύτησάν τε ίκαιῶς, σοκ άυτα μόνα, άλλα κό όσοι βίν χρησά πρόωθεν άντεχόρθροι, πένητες ήσαν. Έπιγέγραπαι οξ το δάμια, ΠλέτΦ Αρισοφάνες.

Errows Two Dems.

Πεσδύτης τὶς Χρομάλο πόνης & κ) έχων ὐιὸν, κατανοήσας τος οἱ φαϊλοι τοπρωμαθτικ & πράτιστη, οἱ δὲ χρητοὶ ἀτυχενη, ἀφικνίζ) εἰς θεὰ χροκήβρο, πότερον τὰ παίδα σωφρόνως ἀναθρότης, ἢι ρῶ ἔτος χρητόκ, ἢ φαϊλον, ὡς τὰ φαύλων τότε ἐυπραγώντων. ἐλθὸν ἔν εἰς τὸ μαντείον, πιρο μὲν ὧν ἤροτο, ἀδν ἤκυστι, προςάτι δὲ αὐτᾶ, ἔ τις πρῶτον ἐξιῶν συντύχη, ἀκολυθεῦ, κὸ τὰ λοιπὰ ἀναμένας.

ῦ τια πρώτου εξιών συντύχη, ἀπολυθεῖο, κὰ τὰ λοιπά ἀσαύτως. Ἐδιδάχθη ἐπὶ ἄρχοντῷ ᾿Αντιπάτρυ, ἀνταγωνιζομώνυ ἀυτῶ, Νικοχάρυς μὰς Λάκωσιν, ᾿Αρισομώνυς δε ᾿Αδμάτα, Νικοφώντῷ δὲ ἸΑδώνιδὶ, ᾿Αλαμίν δὲ Πασιφάη, τελουταίαι δὲ διδάξας τὴς ταμμαδίαυ ταύτω ἐπὶ τῷ ἰδίω ὁνόματι, κὰ τὰ ὑιὸν ἀυτῦ συς ἐνται ᾿Αραρότα δι' αὐτῆς τοῖς θεαταῖς βυλόμοι, τὰ ὑπόλοι-πα δι' ολίνε καθῆκε, Κάκαλου κὰ Λιολοσίκωνα.

Trior

° ໂρίου ότι ότι τὰ Ε δράμαστο πρόσωπα παπλασμένα είσὶ παρα Ε ποιητύ, Κριμούλος ἢ λπὶ Ε χρίο κὶ Ε αίμουλια τὸ άπατῶ είρηται, ὁ ἀπατῶν δηλαδή τὰς χριοφήλετας Δίρὶ πενίαν, κὶ τὸ Καριαν εξεπλωιζόρθμον τὰ διέλου δηλοῦ. Κάρις ἢο οἱ διέλοι, ὅδιν κὶ παροιμών ὁ Καρὸς ἀτη, ἤτον ἐν διέλα τάξη, κὶ τὸ Βλεψίδημο. ἐν ἤτοι πραχὸς ὁ βλέπων ἀκί ποτε εἰς τὰ δημον.

Είοθεσις है किάματ 👁 ίαμοδικοί τρεμετροι ακατάληκοι μοί, ών

τέλΟ, Τί 🔊 ἄν τις πρός σε τάλμοῦ λέγχί.

'Αριτοφάνες Γεμματικέ τούθεσις δι' 'Ιάμβων,

Μαντεύεται δίκαι δ΄ άν τις κὶ πένης,
Εἰ μεταδαλών, πλέτε τυχεῖν διυνόσεται,
"Εχρησεν ὁ Θιὸς, συνακολυθεῖν ἢ περ ἐν
'Λιδρι σξετύχη. Πλέτ δ θ, ὁπλάεεται τυφλίς.
Γιὰς δ΄ ἀυτὸν, ἤγαγεν οἴκαδ, ἄλλες δημότες
Καλίσας μεταχεῖν. εἶς ὑγιάσαι τὰς κόρας
"Εσπουδον. εἰς 'Λσκληπιᾶ δ΄ ἀπῆγον, ἡ δ΄
'Αφον πενία διεκάλυσεν.
'Ομως ἀναδλέψαντ δ ἀναθών ἢν τὰγαθά,



Τα το ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣΩΠΑ.

Kaejwy oinkrus. Iρεμώλ . Θ. δεσσότης. ΠλέτΘ. Χορός άγροίκων. Βλεψίδημο. Πενίαι

Γιμή Χρεμύλυ.

٠.

Dixay @ avhp. Erseos, a vnp advos. Συνοφαίν Ιης. Γραθς, η φίλη το μεραχίε. Nearias. Epuns. Ίερούς Διός.

Personæ Dramatis.

Carion fervus. Plutus. Chorus rusticorum. Blepsidemus. Paupertas. Uxor Chremyli.

Justus vir. Chremylus dominus. Alter, vir injustus. Sycophanta. Anus, sive amica juv. Tuvenis. Mercurius. Sacerdos Jovis.

ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΟΥΣ

ΛΟΥΤΟΣ.

Δεάμαίο το πρώτε Σκίων ή πεώτη

ΚΑΡΙΩΝ, ΧΡΕΜΥΛΟΣ.

Δελον γευέλ αδοφορνένι Θο δεασότε; τη γδ το βέλτιο δ περάπων λέξας το χης Δόξη ή μη δράν παυτα το κεκτιμβύομ Μετέχον को के अध्यक्तिक के अध्यक्तिक की मुक्तिक. $\mathbf{T}_{\mathbf{s}}$

EXQATA DANAKA

ι *Ως αργαλίοι, | 'Ο βιράπωι δυσφορίι & δισπότυ έπορδής, τυφηθ αιδή: & 5 ως, πίπλευται δ διάνοια ου & βανίρα Φ νη χέλιασμος. To an ipijiges iraleteriili. i eltreite ederlu, invedous σηλωτικόν, άπαυδα ζά λία το μοάχω, άλλα και το ignangels Τ δισποτών, το ζάργαλίου, χαλικόν, δυσκολου, δυριφές, αρογαίς παρά το άλγος, άλργαλίου, εξ κατά τροπο δ λ είς ρ. δε ποδελογία modupyia. I trype maph roll madatois, to destain ou thing made γωγοι αργαλίοι ως λπί 🕃 ἶπω απύω.

τΩ Ζεῦ. | Τὸ Δία παρέλαβε κατ ἐξοχίω τ κλων θεῶν, ὡς τὸ, Ζεὺς δ' ἐπεὶ ἐν Τρῶάς τε κὰ Εκτορα Μυσί πέλαστε. κάκεῖ γο τ

"Εκτορα ὀνομάζων, κατ' έξοχίω` παρείληΦι.

2. Δελοι γειέλ. Χαλεπε वंति φύσ τε δελεύο, χαλεπώτερο

γίτι), εαι κι αιοήτω τις δεσπότη ἐπηρίη. Πκεμφρουθή ... 'Ήγει μαυομέρε, έκ είδοτ . τί δει ποιευ, ήτοι ταυθα την έξω χέσα δηλοί.

3. Aižes

ARISTOPHANIS

PLUTUS.

Actus Primi Scena Prima.

CARIO, CHREMYLUS.

UAM grave est, O Jupiter atque Dii!, Servire desipienti domino! Nam si fortè samulus optima dixerit, Eadem autem agere hero non visum suerit, Mala custo illo participare samulum necesse est.

Corporis

ZXOAIA.

3. Albar tony | Handporinae, arti & diff.

4. Μὰ δρών ταθτάς [ΟΙ γράφωτες ταυτάς ὁ καλῶς γράφωτα. Αρεται το ο πολεος Τ παλαιών ἀντιγράφων το ταυτά, τὸ έςτ εμίτιου ο αίνου.

΄ τ. Μετιχή απάγαη. | Πρός τὰ ποιητικόν. 'Ημεσού ηδ τ' άρετῆς Επικόσται δυχύοπα Ζεός 'Αιέρ⊙», εδ τὰν μεν κατὰν δέλιω ήμουρ Ταστι. τί ηδ κακάτερα Β΄ τὰ ἀναστία ἐκυτε διαπράτθεθαί τινα, οφ το μεν ποιεν ὰ βέλε), εξ τῆς ἢ ἀχιαν ἀφροφύνης ἀνέχευζς,

Τάν κακάν, Τάν άφροτοιών ών ὁ διοπείτης έχη, άγεν Τ΄ πλογών αι τοις άπηθεστ τοις διοπείταις όφειλου), ειώθαστ β οι 'Ατίικοι τὰ άρθρα πλεοιάζει, όσπερ έν ον τεί, τὰ βέλτισα αθειαθν ω΄ 'Ατίικος τὸ άρθρου, ἐτὰ καίτατθο τὰ Τ΄, κὰ οὐ τοις ἐξῆς τὸ τὸ, ὡς οὐ τῶ τὸ σοίω, τὸ β ταῦτα τὸ διότερου, ἐκ ἔσιν ἀντὶ τῷ ταύτη, ὡς οἰωταί σιας, ἀλά ἀντὶ τῦ ταῦτα πάλιο 'Ατίικος.

Τε σώμα 🕒 🥉 έκ έα 🕆 κύριον Κρατών ο δαίμων, άλλα τ εωνημθύον. Καί παῦτα με δε παῦπα. τος ή Λοξία, 'Ος Γεσηφείε τέμποδΟ. Οπ χρυσηλαίτε, Μέμψιν δικαίαν μέμφομαι παύτω, δπ

10 Ίατρός

ΣΧΟΛΙΑ.

6. ΤΕ συμμί 🕒 γάς | Οίο αὐτην ἐκυτὰ औδλου ἐκό ἐκ κρατείν. μιάλισα 🌣 κύρι છ σώματ Θ ἔκας Θ αὐτὸς ἐκυτὸ.

7. Ter iamphon. L'Arti TE T amraphon dat TE arepau. Al-প্रथण की तील में संग्रेस कुलामुद मोबद माँ वृंग्याध्यों कि स्रोजाद. है है नेप्रवादτο το πληθυντικόν μα ές οι άνησαμβροις διο ματαβαλόντες αυτο έπι έτεραν Φωνήν πριάμβροι λέγμσιν Ατίικοί, άλλως, διχώς ευρηται τὸ támphai nà ini E hyopanor (Φ, nà inà S hyopan phù n, nà inà S μ hyopanor no no colauda, inà 5 S hyopan phù n no mapa Danielle. Η ηδ Λαίς ανδραποδον ην Καρικόν οπ Σικελίας έωνημβρον.

8. Kai रवर्षेत्रक 🏗 🎢 रवर्षेत्रय. | Kai रवर्षेत्रक 🏚 🖒 रव्हेंन्स हेंनून रे

τρόπου. τει ή το οχίμοα λαυθιτικόυ της πρώτης διανοίας.
Το η Αυξία.—Το Απόπλουι, ήτοι τη λοξήν ίαν πέματοντί. λαξά: ு முகியாகம் பெர், நீ சன் Aogin காஷம் காயுமிற்ற. க் கும்கல், முற்ற

ότο τῷ ἡλίω.
9. 'Ος 9 εσοπωδίζ. | 'Ετραγικιύσατο τῷ Φράσζ. ἡ ἡ Πυθία ἐπὶ
τρίποδος καθημβή χρησμωδίζ. καλείται ἡ τὸ μέρος co ἡ κάθηται,
τρίποδος καθημβή χρησμωδίζ. καλείται ἡ τὸ μέρος co ἡ κάθηται, όλμο. Ελως, τρίποδι χρήται ο Απόλων μαθευόμβο δία τές राहाँद प्रवार्षेद के जावश्राविका, बेद को, 'Os' ब्रेग्रे, क्ये के हैंगरब, क्ये के šατόρθμα, πρό τ' šόντα, τυὸς 5 άτω Φασί είφσαοζ τ' Απόλλωνα τ τρίποδα, άλιας ου Μιλάτω τυὸς μοιοδή βόλου έββιπου, απ τὸ άναφερόμημον είη δ άγοράσαί 👁 τ βόλου, συμβέβηκε γέν άντι ίχθύων τρίποδα χροσών αξιλαβιίν αυτάς τῷ δικίνοι ἐφιλονιίκαν ἐν વહેરે αυτύ, οι με άλιτες ώς ιχθύς πιπράκαστι, έ τρίποδα, οι δ' άγορά-क्यांदि रेरेक्ट्रा, केंद्र क्रिया के बेराते, हे क्रिया क्षेत्र क्रिया क्षेत्रका क्षेत्रका है क्रिया auten Pidereingeren, ideger iparfirat ter 'Antamana. o 5 dereider auτοις ταυτα· Εκγοιε Μιλήτυ, τρίποδο πίρι Φοίβου έρωτας, Ός क्रिंगु मकीका मन्बर्क , रर्धरम् राम्यकी विमृद्ध महत्वर्षपुरायका है। स्टेर्ग रवीद र्वतीय ७०००६, रॅप्ट्र 🕒 🖒 रक्षरका जयमुम्हाँदर ८००६६ सामा, क्षेत्रक रेपार्थκασιν ως σοφονέρω πάιλων, αναθείναι αυτον τω 'Απόλλωνι. όλω φα- ε৾γηκέται αὐτὸν τὸν τρίποδα, ἡ ἡ λέξις ἦτυμωλόγηται ἢ παρα τὸ Seonedudeir, il napa vò vie Supearlie ches vaç paulicaç ayeu. xpuσες δε ές οι ο τρίπες, ζτι τιμία ή ύλη, κλ οι αδορίμοι χρησμοί τί-MIN

Scena I. P L U T U S.

Corporis enim proprii non permittit domino
Imperium habere fors, sed ei qui eum mercatus est.
Atque hæc se ita habent. de Apolline autem,
Qui ex aureo Tripode vaticinatur,
Justam hanc querelam prosero, nempe quod,

Medicus

ΣΧΟΛΙΑ,

μια. κ) τὰ μ જિલ્લે 🕏 Πυθίν τρίποδΟ διαφορας ίσος κρίμα, ε ο τοῖς Πιοδάρε υμοις ευπαίρως ημών διείληπθαι. ο 5 τρόπου το co Δελφοίς ευρέθη μεαιθεία, Διόσωρ ο τῷ ἐκκαιδεκάτο τ ἰσοριῶν βιβλιοίμεης ਬੱτω πῶς φησυ. ἄντΟν ηδ χάσματΟν ου τέτω τῷ τόπω καθ' के के मेर में बेरीमान, में किये महमान प्रश्नामीका बांपूर्वेग, तीव में पूर्णमा प्रधमακδιωθαι της Δελφής, αιτί τῷ χάσρυατι τῆν προσιάσαν κή προσβλέψασαν αὐτῷ σκιρτῷ θαυμαςῶς, κὰ προίεθαι φωνών διάφορου. τοι ή ποιμβρα θαυμοάσαι κή προσελθόντα τῷ χάσμοατι ταυτό παθεῦν ταῖς κίξι κỳ προλόγειν τὰ μοίλλονία. τ' de Φήμιης διαδυθείσης, कोर्राष्ट्र वेकवारकी रेको रहरा में राजका में राजका के रहे क्रोग्रहाविद्वास्त ζειν. δι' છેς αίτίας, νομιωθήναι τ γης είναι το χρησήριου. κ ποκλών άθανιζομβρων δια τον εθυσιασμόν, προφήτιν μίαν κατας ήσαι. ταύτη ζ κατασκουαδήναι μηχανήν, έφ' ήν άναβαίνεσαν άσφαλώς μαθευκοθαι, έχυσαν τειίς βάσεις, άφ' ων αύτην τρίποδα κληθώναι, θεσυταθείο ή το άρχαιου παρθένου λέγεται δια το αγνόν. ປε ερου ή, Έχεικράτη τ χρησμολογέσης έραθηται δια το κάλλ. 🕒 🥱 σωναρπάσανα βιάσαθάι. διο νομοθετήσαι τές Δελφές γιμνάικα πεντήxwτα हेरका παρθενική σκευή χρης ηριάζει» καθάπες ὑσόμνημά τι 🕏 παλαιάς προφήτιος.

10, II. Ότι ιατρός ων η μαντις, Των ουού αρετών 9 θε μεμνηται κατα το παρόν. Θεσπεσίας τε η παικατά των ιατρικών επιτήμας. εύκαίρως δε τέτων τω μυήμολω εποιήσαν αθκήθε μελαγκολίαν. Θεσπεσίας δε, δια το προσεχίς τ όκαθε εξόδε τριών δε έσων τεχνών, ων μετίκου ο θεός, νου μεμνηται μαντείας η ιατρικής κατό περίης. παρόκε δε την μεσικήν ως έπε του παρόντο μων χρείαν αυτής έχων. Η δια β σοφός, την μεσικήν αυτής έχων. Η δια β σοφός, την μεσικήν αυτίθεται. πρός το χάριο εν διαβάλλ τ θεόν, έτι τ άλλων ιατρός ων, έκ ι τριών το χάριο εντίως. Εξέπιμε δε πρός τέτω, η τ προσέσης αυτώ συνέσεως τε η σοφίας άπες έρησεν εαταράξας δια τ μαντιίας. Τέτο εν είσια λέγη, ότι δια τ έραντε άρετών μαλλον έβλαψε τ τέτο εν είσικε λέγη, ότι δια τ μαντείας. ετάραξει, δια δε διασπότου, ήπερ δφέλησεν η δια με τ μανείας ετάραξει. δια δε διασπότου, ήπερ δφέλησεν η δια με τ μανείας ετάραξει. δια δε

B §

Ἰατεὸς ὧν ὰ μάντις, ὧς φασι, σοφὸς, Μελαγχολώντ' ἀπέπεμ 4 με 7 δεασότίω. Ος τις ανολεθά κειτύπιν ανθρώπε πυφλές (ชียนหา่อง อิกลัง, หิ ซออดีน นักส์ สอเลีย. Οί 28 βλέποντες ποις τυφλοίς ήγεμεθα. IS Οδτος δι' άνολεθα, κά με σεροβιάζεται) Καὶ παῦτ' ὁποκρινομβύε πο ωξάπαν, οὐδε γρύ. Έχω με εν έκ έως δπως σιγήσομας. Ήν μη φεάσης, ότι τωδι άκολυθθμήν ποτη, 'Ω δέσουτ' αλλά Γοι παρέζω ως άγματα. Οὐ γάρ με τυπίνσεις, ςέφαιον έχρυτώ γε. Χρ. Μά Δί', άλλ' ἀφελών τ σέφαιον, Ιω, λυπής Ti µe,

«Ινα μαλλον άλγης. Καρ. Λήςος έ 38 παύσομου Πείν αν φεάρης μοι, τίς ποτ' όξιν έτοπ.

Eures

ΣΧΟΛΙΑ.

र दिस्तामार्के, μελαίχολάν εποίησει. δία δ'ε τ σοφίας ό έσω τ φρονήσεως κ το Φροιείν αυτον αφέιλετο.

12. Μελαγχολώνα. | Χολάν παρά τοῦς 'Ατθικοῦς το μαίνεθαι. παρά δι τοῦς κοινοῖς το θυμέθθαι.

15. Ol β βλίποθες. | Το έυηθες κ μανικόν κατηγορεί & δεσπό-TH, CE के जबाबंत्रका Chartie. भग्रहाजीका 🔊 जानकामर्थ, हेर हेंत्रहकीका τυΦλῷ.

Ηγέμεθα. | Ηγέμαι το προοδοποιώ προς δοτικήν λποδιδόμβρου δυτζι κατά την σύνταζιν έλειπως έχην, εί βλαστά το πλώρις λεχθέιη, γενική αν κζ αύτο συνταχθείν, οίσο, ήγφιααί σοι τ' όδε.

16. Κά με προσβιάζί). Η Ήγει σύν τῷ ἀκολεθείν αὐτὸν τῷ τυΦλῷ, και με τέτο τοιεῦ ἀναγκάζί.

17. Oude you. | Bonzu. Ere de oruxes pures. rins de mapa ? γρυλισμέν, τελίτι την Φανίω τ χοίραν. η είδος μικρέ νομισμα-τος. γρυ β το μικρον η βραχύτατον. Βθεν η γρυτη, τα λεπτά द्यार्थण, भी पृष्णाबनाक्ष्रेभाद, विमान क्षेत्र श्रीकृती मत्रवृक्ष नवीद मत्रविद्यावीद. क्षेत्रवे क्षेत्रारे τέτα, ρυποκώλης η γρατάρης κέχρη) δε τῆ λέξι, έπιτείνων το σε-

PLUTUS. Scena I.

Medicus cum sit & vates, ut aiunt, peritus, Delirantem tamen dimifit à se herum meum. Ouippe qui seguatur à tergo hominem cæcum. (Secus omnino faciens quam facere eum convenit. Nam qui videmus cæcis folemus præire, Ille autem sequitur, nec non me etiam secum adigit) Præsertim respondentem nihil omnino, ne gry quidem. Ego igitur profectò filere non potero. Nisi mihi dineris, quamobrem hunc sequimur,

Here: at tibi molestiam exhibebo.

Non enim me verberabis cum sertum geram.

Chr. Non per Jovem, sed detracto serto, fiquid mihi molestus fis-

Quo magis doleas. Car. Nugæ! non enim definam Priusquam mihi dixeris quisnam hic siet

Bono

20

ΣΧΟΛΙΑ.

yaider of danuplereus dan Empos vis deuxas fone, de peixpos of interies. όταν δε θέλωμβρ επφαυλίσαι τυα, φαμεν εδε γρο φιέγο भूक्षिया, क्षेत्रों हैं, वंदी कर कार्रा वंदी भी देखें कार्य कर्णहबका र है केंग्रा किंग्रा किंग्रा किंग्रा किंग्रा

21. Οὐ γάρ με τυπίκτζε. | Ένος τ είς પ્રદેશ દેπιόδα τεφανώτθαι, κ αινόθιων είναι. πρός το έθος εν ανακομιζόμθροι όα Ε μαντεία हैंदर्कळाम्कृष्ट्रण. ळॅळेळाद. में इन्क्रियामिक्ट्रीय रखेंद्र डेरेके लेजाविष्टा क्षेत्रकाद रह n industrois irotipus ididoro, udir Anterentipuales Tempinger indu-Sipais depubling iso's pair dishois ordifera to of textus timedities. ϊταιξι δε άμω χαριότως ο δυσωπικώς ο Καρίων, ο ώς τίφανου ιχων παρροσιάζε) ο τετό φυσι, το δε τυπίντες. Ατικόν έςιν δουδ हैं रण्डीरंश के प्रश्नेहर प्रेर्धानी ००.

23. Αμος. έ 🕉 παύτομαι. Εί με έμφανώς το λώρος προς την रोहर कंतरीय शहन सारों हैं व्यक्तिशिक्षात कार्क पह. में हैं मेंद्र पर से मूर्ज समर्थτομωι πρίν αν Φράσης μοι, είς έπηχουν αυτθ είπεν. το δε λήρος καθ inute, gras sirois. λίμος κο Φλύαρος εί, ταυτα λίγαν, τικές δε Φα-

en ingenera phing eiffedet, det & sipos, hyur parrenos.

25. Il áro B 4

Εύνας ης ών σοι παιωθώνομαι πάνυ σφόδεα. 25 Χρ. 'Αλλ' έ σε κρύψω. τη εμήνης οίκετην Πισόπατον ήγυμαι σε κό κλεπίσατον. Έχω θεοσεβής κό δικαιΘ. ών ανήρ,

Kanus emparilor no merns lui. Kap. Older vo.

Χρ. "Επερι δι' ἐπλέτεν, ໂεροσυλοι, ρήπορες, 30 Καὶ συκοφάν], κὰ πονηροί. Χαρ. Πείθομαμ.

Χρ. Ἐπερησόμθω εν ώχόμλω ώς τৈ θεόν. Τον εμών με άμπε τε ταλαμπώρε χεδών Ήδη νομίζων ολιτετοξεύος βίον. Τον δι' ήδν, δαστερ ών μόνω μοι τυτχώνει, 35 Πουσόμθυω εί χεν μεταβαλόντα τες τεύπους, Είναι πανέρχον, άδικον, ύχιες μηδεέν.

 $^{\tau}\Omega$ s

ΣΧΟΛΙΑ.

25. Πάνυ σφόδρα, | Ότι σύνηθες Ατθικοῖς παράλλη λα τιθέναι τὰ ισοδιωαμεντα, δηλεται δε έν τι έξ άμφοτέρου. Ετως έχζ κζ τὸ, τυχὸν ῖσως. άλλως, εἶπε άμφότερα κζ τὸ πάνυ κζ τὸ σφόδρα δηλών τὴν τὰ ερολήν το εὐνοίας, τὸ δε πιωθάνομαι, τὸ έρωτω κζ τὸ ἀκάω πρὸς ἀσακώ. ων τὸ με πρὸς γεικήν σιωτάσεθαι, τὸ δε άκάω πρὸς ἀσακώ.

ρέμφατον η πρός αιτιατικήν.

27. Κλιπίς ατον. Το χύμω παρ' ὑπόνοιαν. ἀντὶ Ε είπῶν είνες τατον, παίζων κωμικῶς άμω κὸ χαριεντιζόμβρος διὰ τὸ τὰ κωμων διας μιβλαςικόν. άμω δὲ κὰ την οἰκίτιμ ποιεί λόποδοχῆς τε το χώνοντας κὸ χλεύης κὰ Ε δισπότυ, ἦν γδ ἐλπὶς, συμφώνως τῷ πρώτῷ λεχθήσεισθαι τὸ δεύτερον, ἢ ἀντὶ Ε κερδικὸιον κὰ σιμιτόν. Ὁμπρος Κλέπτε νόω, ἀντὶ παραλογίζω, ἐιώθαμβρ δὲ κὰ κὸ τῷ κὸιτῷ σιμιτοριά κλέπτίω τὰ Φρόνιμον λίνγίν. ἢ μυσημακώτατον, τὰ γδ μευς είνει κρυφίως γίνου). ἀκλώς, δίον ἐτως είκῶν πις ότατον ἀγῶμωί σε κὸ εὐνέσατον, ὁ δὲ παρ' ὑπόνοιων κλεπίσατον είκω. ἀκὶ γδ οἱ δελοι λάθρα τὸ τὰ δεποτῶν ὑφαιρενται.

28. Καί δίκαιος છેν ἀνήρ. [Επεται τῷ Θεοσεβεῖ τὸ δίκαιον εἶναι, γνώρισμος 🕉 αὐτΕ τΕτο. ὁ 🌣 Θεοσεβες ὰ τῷ Θεῷ ἐςὶ Φίλα, ταῦτα πράτ]ει.

30. Ίερόσυλοι, ρήτορες. | Tures à ςίζασυ είς τὸ ἰερόσυλοι, κὰ ράτορες οδο τος Φαυλοι διβαίκουτο διο είκα, ἰερόσυλοι ρήτορες.
31. Καὶ

Bono enim omnino in te animo hoc rogo.

25 Chr. At non te celabo; è servis enim meis Ut fidelissimum te ita nebulonem quam tectum credo. Ego qui frequens Deorum cultor & justus fuerim,

Afflictam egi vitam & pauper fui. Car. Novi.

Chr. Alii autem ditescebant, sacrilegi, rabulæ, Etiam sycophantæ, & homines nequam. Car. Credo.

Chr. Sciscitaturus itaque adivi Deum.

Meam ipsius quidem miseri prope Jam exhaustam putans vitam: De filio autem (qui mihi unicus est) Percontaturus, an, mutatis moribus, oporteat

Vafrum ipfum fieri, injustum, nec quicquam integri;

Utpoțe

35

EXOAIA.

31. Και συποφάσται. [Λοιροβ γειομβίε ου τῆ Ατθική, ότι λάθρα τὰς συκὰς τὰς ἀΦιερομβράς τοῖς Βεοῖς ἀπαρπώντο, μ. Το ταῦτα ειθωιας γεομβής, κατηγόρει τέται τινές, κο οκείθει συκοφάιται λίγωται, απως, απειρήο Αθήρησι μιη έξαγει εντεύθει αποσέ πο र्णिया, विश्वतिकार्थे राज्या है एक प्राची, दिस्मिका टे रहाँ, रे सम्बेग हैं:-નેવા, તૈયનેફાર, ત્રત્યાપ્રેકપૂરન કરે કરાયા કેટ્સેસકપૂરન કાંદ્રાવાદાવા, જિલ્લે છે કરો કંદ્રαγωγών έποίση, ολαλύνο όν συκοφάνται, ως τὰ σῦκα Φαίνοντες. Επικρώτησεν εν εξ ολεύσ τοθνομοα πρός πάθας τὸς πανάργος.

32. Έπερησόμθρος εν. ΓΕπερωτήσων τον Απόλλωνα. ως τ θεον δί, πρός τ θεοι. το δε έξης εχόμωλω εν πρός τ θεον, έπερησόμθρος, रो iparison, τομίζων τ βίου μομ έμε αυτέ τε ταλαιπώρε χεθου άθικρυς Οπτετοξεύσθαι κ) κεκενώσθαι, πευσόμθρος δε κ) έρωτήσων εί χρή μεταβαλόν α τές τρόπες τ υιόν, ός μόνος μοι τυγχάν.

33. Tor spor ໜີ ແບ້າຮີ. ['Arri TE spe ແບ້າຮີ, 'Arlixas. Τέ ταλαιπώρε. | Τέ τλητικέ η Ε τελημότος. ταλαίπωρος δε παρά το τλημαι τ πώρον δ έςυ πένθος. ότι δε πώρος πένθος έςί,

η Αντίμαχός Φησι. Παρός τοι αλόχοισι η οίς τεκέιστιν έκατος. 34. Έπτετεξεύσθαι. | Τετελίωσθαι, απλώσθαι, οπ μεταφοράς τ τοξωόντων, όταν την Φαρίτραν κινώσωσιν.

37. Είναι παιθργον, άδικον, μυπδείν ύγιες. Ο β άδικος, κ πραξ, έχ ύγιαίνη τη ψυχή, ώς νομίσας τώνο αύνο συμφίνη το

*Ως τή βία τέτ' αυτό νομίσας ξυμφέρευ.

Kap. Ti die' & Pois . Ezaner on The suppo-

Χρ. Πούσει. σαφώς γδ ε θελε εντέ μοι τολί.
"Οτω ξαυαντήσαμα πορώτον έξιών, 4:
Εκίλουσε τέτε μι μεθεοθού μ' έτι.

Πલંઝલા તે' દેવવામાં દ્વાયામાં મહિલા ભાષાને.

Καρ. Και τω ξιωανίζε δίπα πορώτος; Χρ. Τυτωί.

Καρ. Εῖτ' ἐ ξιωίμς τὰ δπίνοιαν τε θες, 45 Φεάζεσαν, ὧ οπαγόπωτά, σοι σαφέςτατα, 'Ασκών τὰ ψόν τὰ όπιχώριον τεύπον;

Χρ. Τοῦ τέτο κείνεις; Καρ- Δηλονοτή κ τυφλοῦ

Γιῶναι

ΣΧΟΛΙΑ.

τῷ παρόντι βίω, είπε δὲ τὸ πουσύμθρος κατ' ἐπανάληψιν, ἐπήδή επερησορθμος προσπων, εθηκε δία μέσσε τ έμων μβ, μέχρι τέ, βία. 39. Έλακει οπ τ τεμμάτου. Τραγικώτερου απεφήματο προσ-διασύρου ώς Φασιι Ευριπίδω, ο δε ιδε, τι εφθέγξατο οπ τ τεφάνων της προφήτιδος; εξεφανηφόρε 🧬 ή Πυθίκ. έπει οι τρίποθες δάφνη मैं σαν ές εμφήροι, τὸ δε οκ Τ΄ ς εμμάτων, έπεὶ οἱ μανδυόμθροι, έγγράφω ανακουώση προς τ θεον τας πεύσης εποιώντο, γράφοντες с πυπτία το πατά προαίρεσει αὐτοῖς κείμθρου, σεφάνα τε άμφισάντις άβεω τη μαντιπόλω έχθροτόνεν. ὁ δε Εντυχών σύμφωνον την λίπο πρισιν τοῖς προτηνομθέοις ἐποείτο, οἱ δὲ ὅτι Ον μιέσω τ σεφάνων κα-อกเมื่อง รักรางรา ที่ กิบอีเล. ที่ อัรเ ธรคิสาทา รัธรกิจ อ ระเกษร รีค้ ซึ่ หลิวิจั σο ν Πυθία, κὰ ἀλαχν. Ίαχει ἀσοῖσι διὰ τριπόδωι ἐριτίμων, ἄλλως. τέφανοι έπὶ τε τείποδος εκήντο, ες ή Πυθία ου τή κεφαλή Φοράσα εμαντεύετο. Ϋν δε ή Πυθία γωνή ήτις, ώς Φασιν, έπικαθηρομή τῶ τείποδι το Απόλλωνος, κὰ διαιρόσα σκέλη πονηρόν κάτωθε สานอำเงินบาง สารบันม อำน 😤 ชุรากรเพลิง รูประกร poplar, หรู ซึกม pueνίας πληρεμίνη, κ) τας, τρίχας λύεσα, κ) άφρον οκ τε σόμοατος λποπέμπεσα, κὶ τάλλα πάντα ποιζσα, όσα οἱ μαινόμιροι ποιείν εἰώθασυ, τα τ' μαντιίας, η μάλλον μανίας, έφθέγετο βίματα. Я κ δαίμων τὶς ἦν έτω καλέμβρος Πύθων ἐΦ΄ ε ἡ Πύθια παρανομαί-**28**70.

Utpote qui putem hoc ad vitam apprime utile.

Car. Quid ergo Phœbus è laureis sertis sonuit?

Chr. Audies; difertè enim mihi hoc dixit Deus: 40 Cuicunque primum occurrerem, foribus egressus,

Hunc justit ut non dimitterem,

Sed perfuaderem ut me comitaretur domum.

Car. Et huic ergo scilicet primum occurristi? Chr. Ipsi huic.

Car. An non ergo intellêxti mentem Dei, Quæ tibi (O tu perquam læve!) apertissimè dixit, Ut filium indigenarum more institueres?

Chr. Unde istud conjicis? Car. Hoc sc. vel cœcus

Videre

EXOAIA.

ζετο, ή κὸ αὐτὸς ὁ ᾿Απόλλου Πύθιος όνομαζόμθμος, δία το τοῖς πωθανομβρίος χρησμάς λίθναι Φελ οῦν ὰ Βάλουτο.

40. Πιόσι. [Οί Ατικοι τα Τ παθητικών χρόνων διότερα πρότοπα, હતા કોલ કોળ θόγε γράφυσυ, ός મું όταυθα, મું όν τοῦς εξες εύρφπες, હτος ηθ εἶπέρ τες, τῷ Ατικῷ διαλικίρ χρῆται. ἡ δὶ κουὴ διάλευτος μόνου, τὸ βέλλει, મું હંપન, મું હૉ τὰ όναργητικά μοὶ ἐν χρήση ἐὐρῶσα, τῷ Ατίκῦ ἐπορθύη σωνηθεία ἀεὶ δὶὰ διφθέγε τὰ τρία ταῦτα ἀκφίρι. ἀπαγορώτεκῦ δὶ ἢ αιτιολογικῦ μορίυ τιθύτος, αὶ Ατίκοὰ ἐχ ὕτω τὰ διότερα πρόσωπα ὀκφίρυσον ὡς εὖρηται, ἀκὰ ὑποτακτικῶς.

42. Μή μεθίεσθαί μι έτι. | Το μεθίημε ενεργητικώς προς αιτιατικήν στωτάστη), ως Σωνέσι • Μεθήμε το πηδάλιον εκ τ χέρων. παθητικώς δ) προς γενικήν ως εύταῦθα.

47. Τον Ιπιχώριου τρόπου. | Κατά την έπιχώριου πολιτείων το ΄ Μωναίων, αἰνίτεται δέ, το τῆς πολιτείας ίταιρούν τε κὴ δυσκίνητου διλάσκη.

48. Καὶ τυφλῷ, Ι΄ Ητοι πρὸς τ πλῶτον αἰνιτίομβος, ἢ τ πηρον τῷ ρῷ, νῶς Αβ ὁρὰ, κὰ νῶς ἀκέψ, κὰ καθάπερ ὁ τυφλὸς τὰν πορέιαν κόθειαν ἐ ποιειται, πρὸς τὸ Όμαρικον δὲ. Καὶ κ' ἀλαός τοι ξείνο διακρίνει τὸ σῆμοα. τυφλῷ δὲ ἐχὶ ὁφθαλμὸς, ἀκλὰ τὰν καρδίαν, τετές νν ἀνούτφ, παροιμία δ' ἐςὶ, Τυφλῷ δῆλα τὰ μοαρτύρια. τὸ δὶ ἔχε, ὅτι σφόδρα ἐςὶ τῶτο συμφέρο, τὸ μυηθῶ ὑγεὶς ἀσκειν. ἀκως, παροιμία ἐςὶ τῷ τυφλῷ δῆλον ἐπὶ τ πάνυ σαφες άτων λεγορρίη,

Γνώναι δοκά τέθ. Ες σφόδρ' όξε συμφέρον Το μποεν ασκείν ύχιες όν το νου χρόνορ.

Το μποεν ασκειν υγιες εν τω νω χεριφ.

Χρ. Οὐκ ἐθ' ὅπως ὁ χρησμὸς ἐς τετὶ ῥέπει,

᾿Αλλ' ἐς ἔτερον τι μᾶζον. Ϝν δλ' ἡμῶν φροέση,

"Ος τίς ποτ' ὁξὶν ἑτοσὶ, κὰ τὰ χάρειν,

Καὶ τὰ δεόμθο. Ϝλθε μζ' νῶν ἐνθαδὶ,

Πυθοίμεθ' ἀν τ χρησμῶν ἡμῆ, ὅ τι νοᾶ ςς

Καρ. ᾿Αγε δὰ σὰ, πρότερον σαυτὸν ὅς τις ἐ,

φράσον,

"Η τὰ 'πὶ τέτοις δρώ. Χρ. Λέγον χρη ταχύ πάνυ.

ΈΓΩ

ΣΧΟΛΙΛ.

γορθύη, τὰ ἢ τοῖς τυφλοῖς τοῖς βλίπεσι σαφίςατα σφόδηα, λίρ γό δὲ ὡς ὁ κελεύσας σε τυφλὸς ἀνδρὶ ἐπακολεθείν δηλόν σει ἀντιώβτιν καθίςτησιν, ὡς κὴ τυφλὸς ἀν γνοίη τέτο, ὡς ὁ πάντες μετίςχοθαι, τέτο δει κὴ τ σὰ ὑιὸν μετελθεία, ἢ ὅτι ἐπόδη πάντες τὴν ἄκλκον πολιτέιαν μετέρχοθαι, εἰπέ σοι ὁ ᾿Απόλλων, ὡς β ἀν ἀντώχοις πάντως τοιέτος ἔςαι, κὴ ἀκολέθό αὐτῷ, ἄγεν τὰν αὐτὰν αὐτῷ κὴ σὸ μετέρχε ὁδόν.

51. Pint. | Pies), Andhánd, on polapoeas & Juya.

55. Του χρησμόν ημών ό, το νοῦ... | Και Πλάταν τ νόμαν το Τον potest, quam conducat maxime
tegri colere, ut nunc sunt hominum mores 50
Fieri non potest ut in hoc propendeat oraculum,
liud quiddam majus. Quod si nobis dixerit
issnam demum sit, & qua de causa,
rei indigens huc nobiscum venerit,
orte oraculum illud nostrum quid sibi vult, comiemus.

Age ergo, tu primum eloquere, qui fis, c æ fequuntur, dum faciam expecta. Chr. Dicto us est fine mora

EGO

EXOAIA.

र्काल मेक्क है, रा महाँ की रहे रहे रहाराया, मेक का दिस्मेंद्री

Η τάπὶ τέτοις. | Τὰ ἐπὶ τῷ ἀπηλῷ, μὸ ἡο ἡ πιῦσος ἄνο i. λέγψι ἔν βελτίου σοι ἐςὶν ἰξήκειν λόγψι πησθένται ἢ βι- ἢ ἀς μοὴ λέγωτός στα, βίαιόν τι διαπράξομαι. ἄλλας.
πὶ τέτοις. | "Ηγεν τὰ ἀκόλεθα τῶς μοὴ ἐθέλεστα ἐαυθές τὰ δὲ ἐςὶ, πλήγαι κὸ τραύμαθα.
χεά. | Τὸ λέγψι, ἐπὶ Ε΄ προφορικε λέγε λέγοθαι, κὸ λάπὸ Ε΄ ἀνομαζήν κὸ ἐπὶ Ε΄ Φράζην.

63. Δίχυ

ACTUS

ΔPAMATOΣ ΠΡΩΤΟΥ ΣΚΗΝΗ ΔΕΥΤΕΡΑ.

ΠΛΟΥΤΟΣ, ΚΑΡΙΩΝ, ΧΡΕΜΤΛΟΣ.

Τ Γ Ω' μθυ εἰμασζων λέχω σοι. Καρ. ΜανΘορνεις,
Θος φησιν είναι; Χρ. Σοι λέγε τότ, σέπ εμοι.
Σιασράς ηδι άυτε η χαλεπώς ελπιωθοίνει. 60
Αλλ' εί τι χαίρεις ἀνδράς ἐυόρκε τρόποις,
Καρ. Δέχε τ ἀνδεα, η τ ὅρνιν τε θεε.
Χρ. Οὐτοι μοὶ τ Δήμητεα χαιρήσεις ἔτι'
Εί μω φρώσεις ηδ. δένο σ' ὁλω κακών κακώς. 65
Πλ. "Ω των ἀπαλλάχθητον ἀπ' εμε. Χρ.
Πώμαλα.
Καρ. Καὶ μιω δ λέγω, βέλτις ος, δέκοδα.
'Απολώ

ΣΧΟΛΙΑ.

63. Δίχα τ ἄνδρα, κὶ τ όρνι. [Τὴν κληδόνα, τὴν μαντέιαν κὸ το σύμδολοι. ὅτως ὁ ዮόδι " Απολλώνιος. Μὴ δ' όρνις ἀγκελία πέλε τηί. κοινῶς ἡ πᾶν σύμβολοι ἀκφευκελικὸ ἡ προτρεπεκώ, ἔρου καλασιι. ὅρνις, ἐπιφώνησις, παρμός, κὲ τὰ ὅμοια. ὡς αὐτός τὰ ὅμωτε ἀδάλωκον. ἀλας. τὴν μαντέιαν Ε 'Από κωνος ὅρνιν λίγη. ἐπηδάπω οἱ παλαιοὶ, ἐ μόνοι δὶὰ τ ἀλων, ἀλλα κὶ δι' ὁρνίθων ἐμακεδιώντο. κὲ ὅτι οἱ παλαιοὶ πᾶν τὸ ἐπὶ σημείω κὲ τεκμηρίω τιὰ παραλαμβανόρθων ὄρνιν ἀκάλων λπὶν μεταφορᾶς κὲ τὸ μάνταμα κὲ τὸ σύμβολω. 64. Μὰ τὴν Δημήτηρα. [Εικότως ταυτίω εἰς ὅρκοι λαμβάνη ὡς γεωργός, ἡ ἡ Δημήτηρ τ γῆς ἔφορος.

ACTUS PRIMI SCENA SECUNDA.

PLUTUS, CARIO, CHREMYLUS.

GO quidem te jubeo male perire. Car. Intelligis, Quem se dicit esse? Chr. Tibi hoc dicit, non mihi.

Invenusté enim & acerbé eum interrogas.

At fi quid hominis probi moribus delectaris,

Mihi dicito. Plut. Abire te hinc in malam crucem dico.
Car. Habe tibi virum, atque augurium Dei.

Chr. Neutiquam per Cererem gaudebis:

Nisi enim mihi dixeris, misere te malum perdam. 65.

Plut. Abscedite à me obsecro, amici. Chr. Minime gentium.

Car. Profecto, quod ego dico factu optimum est, here,

EXOAIA.

66. ¹Ω τῶν. [¹Ω ἱταῖρι. ὅτι ἐ πρὸς ἔνα μνώνω τὸ ὅ τῶν, ἀλλω κὰ πρὸς δύο. κὰ ΚρατῖιΘ· ᾿Αρά γι ὧ τῶν ἐθιλώσιτε, ὥλλως. ὡ τῶν, ὁ φίλω, καλωθουσιαῶς νοητέω. ἢ ἀντὶ Ε΄ ὡ Φίλε, ἴν ἢ τὸ μὰν ὡ Φίλη, πρὸς μόνον τὰ Χριμύλον. ἐτΘ· γρὰ ἀντῷ ἤπέιλη, τὸ δὲ ἀπαλλώμθητω, πρὸς ἀμαφοτέρες. ἐπὸθὴ κὰ ἄμαφα τέτα ἐνώχλεν. ὁ κὰ τῶνδίοι, εἰάθαμθρ γρὰ ἐν τῷ κοιῆ συναθείω ἔτα ὅτε τῶς λόγες ἔτω τοιῖοζ.

Πάμακλα. | Θόδιεμῶς, ἔτι δὲ Ατθικάν, ἔτι γλ ἐπήρημα ἀρήστας. 67. Καὶ μιὰ ὁ λύγω. | Τιὰς ἐν πρόσωπου αὐτό εδαι λίγυσι τῦ

The Die Framera, in France Andrews

75

'Ασολῷ τὰ ἀνθρωπον κάκιςα τυτονί.

'Aναθείς 28 6π πρημινόν τιν' αυτών, κάτα λιπών "Απαμ' ίν ἀκᾶθεν ἀπθεαχηλιθή πεσών. Χρ. 'Αλλ' αίρε ταιχέως. I'A. Mndauis.

Kap. 'Ouxsu ipeis;

Πλ. Άλλ ในปี สบ์ ภาคาร์ μ' อีร 715 ถึนไว อีบี ดีถึ

Κακών τι μ' έργασεδε, κέκ αφήσετε.

Χρ. Νη τώς θεώς ημώς γ', εαν βύλη γε ού.

Πλ. Μέθεθε νω με σεώτον. me Hiempy.

Πλ. 'Axestor di. dei 25, ois souz', èμε Λέγειν, α κρύπειν η πθεσκδιασμβίω. Έρω η είμι Γλέτ . Χρ. ΤΩ μιαρώτα .

'Ανδρών άπαντων' είτ' ἐσίγας Πλέτ. τον ; Καρ. Σύ Γλέτ. Ετως αθλίως Μακείμβυ. Ω Φοίς "Απολλον, εξ θεοί, εξ δαμιστες, 81 Kaj Zev. Ti pys. cheir G. dytas el ov; I'A. Naj. Xρ.

ΣΧΟΛΙΑ,

69. Eni aphiluror tira. Outa the aireatiane, arti yaixis, a diri doriknis, 'Arlikoi digueur, dis Oukudidnis' 'Et gr ti es turen άρισκή, πιμπι άιδρα πιε είν θαλάτθαν, κζ Σοφοκλίς: 'Ου β με άράς-κή γλώσσα συ τεθυγμάνη, άντι ε ε γάρ με, το δ' άναθελε ώς देमरे कंपिंद्रथ, में बीके की τυφλόν αὐτον देंगवा.

70. Έντεαχηλισθή. Τον τεάχηλω κατακλασθή, οκακαθω

λισθή.

74. Έκι βάλη γε σύ. | Τέτο δίτιδε κατέω, κό τὰς ઉκάς ἀφά Topair एक क्षेत्र प्रधाने पुर को क्षेत्रक केंद्र का क्षेत्र के क्षेत्र के के

συ μη είπων ός τις εί. 77. Η παρεπαθασμένο. Το η ανού & ν αντί & μμείω, οἰ ηδ Ατίπει τὸ ην κὸ ὑπῆρχον είγὰ η Φασιν ἐτως, λόπ & κίροὶ τὸ ὑπάρχα, γίνι) ὁ παματατικὸς κὸ δὰ διθθέγει κὸ διαλόση ἰμοκοῦ र्च हा बैंकिप्रवंशिष्ट हांद्र ह अने ब अर्राही हैंब, बेंद्र अने पर्वेष प्रवेषका अने के कार्रिसंक्र Pessimè hunc hominem deperdam.

In præcipitium enim quoddam ubi eum fuftulero, & deinde reliquero,

Abibo ut exinde collum frangat decidendo.

70

Chr. Aut ocyus rape. Plu. Nequaquam. Cdr. Num dices igitur?

Plu. Atqui si resciveritis qui sim, sat novi, Me aliquo malo afficietis, neque missum facietis.

Chr. Nos profecto per deos-----fi tu velis.

Plu. Omittite me jam igitur primum. Chr. En omittimus. 75

Plu. Audite ergo, necesse est enim mihi (ut videtur) Dicere quæ celare statueram.

Ego enim Plutus fum. Chr. O impurissime Omnium hominum, tune Plutus, & hoc taceres?

Car. Tune Plutus, cum isto ornatu misero? O Phœbe Apollo! Dî fuperi atque inferi!

It Jupiter! quid ais num revera is es tu? Plu. Etiam.

Chr.

ZXOAIA.

rdiarus i zenrus 3 nag' Opinop ins rò i A applicòs sa elra मामकाराद रहे ह में ब हाद मु, में क्षिता. बेद में टंगरबंधिक में टंग रबाँद हैंहैंबेंद

79. Αυδρών απάντων. | Πεφυλαγρόβους ποιείται τὴν πρὸς τὰς रेणिंद रिकार्किन हराम. मेंक क्षा रेडिंग रिकार स्वीद्रीदे, प्रवंत्रीमा क्रिकेट रिकार क्षेत्र रिकार स्वीद्री 🕯 ότι có χήματι ἀνδρὸς ἐφάνη ὁ Πλίτο. δει δε cóνοιώζ 🕇 Πλίξο

τη, ρυπώντα κὸ ταπήνου όντα το χύμρα: Εἰτ ἐσύγας. Εἰ κθρ ἄτα τίω σύνταξο τρίψης, το ώτα άργου forare andian axamen on HağrG, ura iciyaç. si de ro ura co बेह्रपुष्ट जीवनीड, अंद्र बेह्नपुरेश revierts: डांबजिकायीम के दर्ग रक्षेंद्र रागेंद्र हिब्बार्करशर 👁 Σίμοασιν ου άρχαϊς πολλάκις τιθέναι το είτα, έτως, είτα ώ μοιαforars ardem anaren in Haur . ielyas;

Χρ. Έχειν 🕒 άμπος; Πλ. Αὐποπατ 🖫 . Χρ. Πόθεν Εν, φεάσεν,

Αυχμήν βαλίζεις; Πλ. Έκ Γατροκλέυς έρ-

Ός σοκ ελέσατ' έξύτυση εγίνεΤο.

85

Χρ. Τετί ή το κακον πῶς ἔπαθες, κάτατε μοι.

Πλ. 'Ο Ζούς με παυτ' έδεσσεν ανθρώποις φολονών.

'Εχώ γδ ών μαράκιον, ηπάλησ' δτι 'Ως τες δικαίες κὸ σοφές κὸ κοσμίες

Μόνες Βαδιοίμίω, δ δε μ' εποίπσε τυφλόν, 90 Για μή διαχίνωστοιμι τέτων μηδένα.

Oบี ซอร che G. ซอเอา xpmsolor จุ.วิจาติ.

Xp. Kai μίω Afa. τες χρης ες γε τιμά ται μάνες,

Καὶ τὸς δικαίες. Γλ. Όμηλορῶ σοι. Χρ. Φέρε τί εν. Εί

ΣΧΟΛΙΑ.

83. ΑὐτότατΦ.] Ἡ αὐτότατΦ. ἀντωνυμία πίπαικται κυφικώς, τὰ ἢ ἀόριτα τὰ πραγμώτων, ἀντωνυμία πίπαικται κυφικέλ, τὰ ἢ ἀντωνυμία ἐπὶ ἐσίας παραλαμβάνε], κατὰ τῦτο ἐπίτασω ἐ δίχε] ὡς τὰ ἄλλα μόρη. ἄλλας, ἔπαιξει αὐτότατΦ. Ἐπερθετικῶς εἰπῶν. ἔκα δίκη ὡς ἀληθῶς αὐτός ἐτιν, ώσπερ κὰ τὸ μαιάτατΦ. ἐτία δὶ ὅτι τὸ ρὸρ μαιάτατΦ. ἐξία δὶ ὅτι τὸ ρὸρ μαιάτατΦ. ἐξία δὶ ὅτι τὸ καὶ ἐκρονοκομῶς. τὸ δὲ αὐτόταίΦ. ἔτ

84. Έχ Πατροπλέυς ἔγχοροαι.. Εἰς τω τ τ λαπωνικόν βίω ζηλύντων Αθηναίων. πλυσίος μέρ σφώρα άλλως δε, κακόδως τις κ) φιλοχρήματος, κ) σκιφός καμωμθέται, ως όν Πελαφγώς εξωται ακλ τύτυ, ός τις έναυ τῆς φέδωλίας ἐδύνα προσίωζ κα, φυλακής έναα τ χρημώτων κ) γλίγρυ βίυ.

87. Φθαιών, | Φθόν παρά τοῦς Φιλουόφοις, ἡ ἐπ' ἀλλοτρίαις ἀγαθοῦς λύπη, ήτοι ἡ ζηλοτυπία ὡς ἐνταῦθαι παρά δὲ τοῦς ἡήτορυν.

in member on Eugenians, Amordiant phon your mass.

88. Έγὰ το δὰ μεξάκιου. Τάτό Φησιο το προπατάς το ράσσακο και τὰ προπατάς το ράσσακο και τὰ τὰν ἡλικέων ἀνειάκη το ἐπὶ τὸ ἔξημερθύου, κο δόξη συγγγούμεδο

£

7

í

Chr. Is ipse? Plu. Ipsissimus. Chr. Unde ergo, obfecro,

Tam squalidus prodis? Plu. E Patroclis venio, Qui nunquam lavit ex quo natus est. 85

Chr. Hoc vero malum unde tibi obtigit, recenseas mihi.

Plu. Jupiter me his malis affecit mortalibus invidens. Ego enim, cùm adolescentulus eram, minatus sum Me justos & sapientes & honestos Solos aditurum, ipse autem occæcavit me, 90 Ut ne quenquam horum possem dignoscere; Ita ipse bonis invidet.

Chr. Et tamen à bonis folis colitur Et justis. Plu. Fateor equidem. Chr. Age, quid si Vifum

DXOAIA.

μω έχην ο αμοαρτία, δτι μοφράκιον ήπείλησε. κ) μην εκ έτιν αμοάρτημα το της μου Φαύλυς καταλώπειν ομιελογήσαι, καταλαβείν δε τές χρης ές. πῶς ἔν νοέμβρ Ο ὁ Ζεὸς είς τὸ πρώτον αίτιον κὸ μιᾶλι λα βυλόμβρ 🕒 τὰς ἀγαθὰς εὖ πράτζη, ἐτύΦλωσε τ Πλάτον εἰπόντα τώτο. λέγομθμ ών ότι εί πάντως άγαθοῖς, κὸ τοῖς άρετην άσκώσι παρέιπετο το πλεβείν, πάνβες αν δια το πλεβείν μετήεσαν την άρετώ. ὁ δε Ζεὺς βελόμθο τες ἀπθρώπες ε διά τι χρήσιμον κὰ ἐπω-Φελές την άρετην μετιέναι, άλλα δι αυτην την άρετην, τοις ταυτίω άσχεσι κ λάστυχίαν χρημάτων, έσθ' ότι δίδωση ου τῷ βίω, κα une 🕒 εφίη) της προτής δι' αυτήν την πρετήν. & μελω' δια το έλπί-(१) जैरा क्रकारका केंद्र में केश्यामें श्रेमवर्शन χρημάτων.

90. Ο δε με εποίησε τυφλός | Παράδηται όπ. τ Ησιόδε. Κρύ-ψαθες η έχυσε Geol βίοι αιθρώποισει. η ότι ανόσε ο όλα τ αρετης τη πλήτη φορίο τοις δικαίοις, εί χαυνωθείο οπ αθεκσίας.

93. Δία της χρησής γε. | Ισίου ότι ή δία πρόθεσες, ή μόνου γυική συντάσσεται, όταν δηλοί ενέργηαν, άλλα κο μίτιατική, ώς Corniba. supports de rure છે છે જાનમાં મહા મેન્યુલ્માલા છે. મોન जित्या क्रिकेट सार्राय, सारायराम्मु pop केंद्र देती रहे तरहे उरहे उरामिक άλλα κή πρός γενικήν εύρηται σπανίως.

94. Ομολογό σει, Συμφονό σει, έμρειά σει λίγα ο τέτα.

ευρίσκεται के से πρός αίτιατικήν.

98. Пожё

Εί πάλιν αναβλέψζας, ώσσερ η φερτέ, 95 Φούρρις αν ήδη τες πονηρές; Πλ. Φήμι ερώ.

Χρ. 'Ως τες δικαίες δι' αν βαδίζοις; Γλ. Γάνυ μθο εν.

Πολιν β αὐτες έχ έωρανα χεώνε.

Χρ. Καὶ Απῦμα γ' έθεν. 'έδι' έγαι γδ δ βλί-

Πλ. Αρετόν με νω έσν χδ πόλη τα π' εμε. 100 Χρ. Μα Δ i', αλλά πολλώ μα πλον έξόμε λα σε. Πλ. Οὐκ πρόρδον, δτι πεξέμν αρείματα

Έμελετον μοι; Χρ. Και σύ γ', αντιβολώ,

Καὶ μή μ' δοπλίτης ' ἐ γδ εύρησεις ἐμες, Ζητή ἐτ' ἄνδεα τες τεόπες βελτίονα. 105 Μα τ Δί. ἐ γάρ ὅςτι ἄλλΦ, πλίω ἐγώ.

Πλ. Ταυτί λέγεπ πάντες. Wik αν δε με Τύχωσ' άληθως, ε) χίωνται ωλέσοι, 'Ατεχνώς τως βάλλεσι τη μοχθηρία,

Xp.

ΣΧΟΛΙΑ.

98. Πολλέ η αὐτές. | Διὰ τὸν ἐπιχώριον τρόπον, ταῦτα η είς τὴν Τ' ᾿Αθωαίων Φησὶ πολιξίαν, λποσκάπλων αὐτὰς ὡς πονημές. 99. Καὶ θαᾶμά γ' ἐδέν. | Οὐδεν Φησὶ παράδεξον εἰ τυφλὸς ὡν ἐψρακας.

106. Μὰ τ΄ Δία. [Τὸ μὰ τ΄ Δία μ πρὸς τὸ ὅπιῶτν σύναπ]εμ μόνον λίγε, μ η βεδαιωτικέν $\mathfrak F$ έχ εθρήσης, μ πρὸς τὸ ἔπαγόμημον σύναπ]ε.

ાલતીક. 109. 'Ατιχιώς. | 'Αυτί & άπλώς. પ્રલક્ષિત્રલાદું, હ દેવા દેશો તેન્યૂન હે-` ત્રોકિકેંદ્ર. Visum igitur ut antea recuperes.

lamne malos aufugeres? Plu. Aio quidem.

Chr. Justos autem adires? Plu. Prorsus quidem; Nam à longo ipsos non conspexi tempore.

Chr. Nihil fane mirum, neque enim ego qui video. Plu. Dimittite me igitur, nôstis enim quæ ex me voluistis.

Chr. Minime per Jovem, sed te multo magis retinebimus.

Plu. Nonne prædixi, quod mihi negotia facessuri effetis?

Chr. Tu verò, obsecro, dicto sis audiens, Ac ne me deseras; non enim facile invenies, Si quæras, virum melioribus meipfo moribus præditum: Non profecto: non est enim alius præter me.

Plu, Hoc ipsum omnes dicunt; quamprimum autem me

Adepti funt revera, ac divites evaferint, Planè in nequitia omnem modum exuperant.

Chr.

ΣΧΟΛΙΑ.

ληθώς. τέχνη 🔊 🕯 δόλ 🗫 παρά τοῖς Ατίμοῖς. τὸ δε άνου δόλ ε άληθές, ο η τόν δυατίλλο το σημαιιόρου, τήντε της τέχνης είρηση, η το άδιάφορον της χρήσιως, άτεχνώς οίοιε άτενως μ εξιετέ χ. άλλως. απλώς ανού τέχνης, λου μεταφοράς τ αθλητών 😤 μοῦ τέχρη νικώντων, ἀκλά δυνάμες, ἢ καθάπαξ. ἢ ἀδόλως. ἐὰν δέ τις παρά την τέχνω λέγη τὶ η μή, ἐκ ἔςι αθισπομβρος, ἀλλά βαρυτόνως, ἀτέχνως ποιείς, ἀτέχνως λέγης, ὁ δε νώς, κάν Φύση τις

ή χρητός έπὶ τὸ χεϊρου μειθίτα) τω ο Τ΄ χρημάτων. Υπερβάλλωτι, 'Υπερβάλλω κ' τωτεβάλλομαι τὸ αὐτὸ, ως ποιώ મો ποιδικαι મો σωντάσσι) πρός μθρ το πρόσωποι αίτιατική, πρός δε τό πράγμα δοτική, οίου જ τρβάλου τ δίνα λόγοι το οβάλου δε λόγες αντί τε υποτίθημι. όθεν κή το υποβλήδίω παρ Όμήρο. κή ėποβάλω βρώφ®, «Эш »; то іποβολιμαί®, »; іποβάλλομαι πα-Энтікы, केररी है एंकर्डम्बाहर, हो एंकर्डमेश्वराया में Эυμίλη το τοί-χρ केररी नमें एंकररां प्रेराया, हो केराविक्रेश्वराया के χόρτ@- रहें प्रकृष्टि C 3

Εί πάλιν αναβλέψζας, ώσσερ κε σερτέ, 95 Φείγρις αν πόλη τες πονηρές; Πλ. Φήμι εγώ.

Χρ. 'Ως τες δικαίβς δι' αν βαδίζοις; Γλ. Γανυ μθύ εν.

Πολιθ γδ αὐτες έχ έως ανα χεόνε.

Χρ. Καὶ ઝેવાઉમાઉ γ' કેરીકા. કેરી, દેગમાં ગુઈ & βλέ-

 $\Pi \lambda$. Αφετών με νων ίσον $\gamma \delta$ ήδη τα π' εμέ. 100 $X \rho$. Μα Δi , αλλά πολλά μαλλον έξόμε $\delta \alpha$ σε.

Πλ. Οὐκ ἢχόρουον, ὅτι πβέξειν αράΓματα. Ἐμέλλετόν μοι; Χρ. Καὶ σύ γ, ἀντιβολῶ, πιθῦ.

Κα) μή μ' δπολίπης· ἐ γδ εύρησεις εμώ, Ζητήν ετ' ἄνδεα τὰς τεόπες βελτίονα. ΙΟς Μά τ Δί'. ἐ γάρ ὅςτν ἄλλΦ, πλιὼ έγώ.

Πλ. Ταυτί λέγεπ πάντες. ἰωίκ' αν δε με Τύχωσ' αληθώς, εὶ χώωνται σελέσοι, 'Ατεχνώς πως βάλλεσ τῆ μοχθηρία.

Χρ.

ΣΧΟΛΙΑ.

98. Πολλ΄ γ^{5} αὐτές. $| \Delta i \hat{\alpha} + \hat{\alpha} \rangle$ ἐπιχώριου τρόπου, ταῦτα γ^{5} εἰς τὴν Τ΄ ᾿Αθωαίων Φησὶ πολίθιαν, λίποτκώπ ων αὐτὲς ὡς πονημές, 99. Καὶ θαᾶμά γ^{\prime} ἐδέν. | Oὐδεν Φησὶ παράδοξον εἰ τυΦλὸς ὧν ἐλρακας.

103. Καὶ σύ γ', ἀντιβολῶ. [Πιποίη] παρὰ τὸ ἄντομαι εξ βάλλω. ἔχή δὰ τὴν όρμην πρὸς τὸ, 'Απὰ ποπῶῦ μᾶπλον ἐξόμεθά σε,
τὸ δὰ ἐκ ἡγόρουν, ὡσπιρ διὰ μὰσε, τὸ δὰ πιθε αθισπάται, ἔςι
ηδ διύτιρος ἀόρις. τέτον δὰ οἱ 'Ατθικοὶ αθισπῶσι εξ χρῆσις
ἦκολέθησε τῆ διαλέκθω, ἡ ηδ ἀναλογία βαρύη, ὡς Φησιν 'Απολλώνι...

106. Μά τ Δία. [Τὸ μιὰ τ Δία ἢ πρὸς τὸ ὅπιῶτι σύναπ]ε ἢ μόνοι λίγε, ἢ ἢ βεβαιωτικὸν Ε ἐχ τὸρήσης, ἢ πρὸς τὸ ἔπαγόμθρου σύναπ]ε.

านสาร. 109. 'Aระหาตัง, ['Arrî ซี นัสกิตัง, นนซินสนธุ์, 6 รัฐเร รัก กิจภูล นี-"กิจติจัง, Visum igitur ut antea recuperes.

Jamne malos aufugeres? Plu. Aio quidem.

Chr. Justos autem adires? Plu. Prorsus quidem; Nam à longo ipsos non conspexi tempore.

Chr. Nihil fane mirum, neque enim ego qui video.

Plu. Dimittite me igitur, nôstis enim quæ ex me voluistis.

Chr. Minime per Jovem, sed te multo magis retinebimus.

Plu. Nonne prædixi, quod mihi negotia facessuri essetis?

Chr. Tu verò, obsecro, dicto sis audiens, Ac ne me deseras; non enim sacile invenies, Si quæras, virum melioribus meipso moribus præditum; Non prosecto: non est enim alius præter me.

Plu. Hoc ipfum omnes dicunt; quamprimum autem me

Adepti funt revera, ac divites evaferint, Planè in nequitia omnem modum exuperant.

Chr.

ΣΧΟΛΙΑ.

ληθώς, τέχνη ηδ ο δόλο παρὰ τοῖς Ατθικοῖς, το δὲ ἄνου δόλο ἀληθές, ο ηδ τόνο διας έλλη το σημαικόμου, τηντε της τέχνης είρησεν, κὶ το ἀδιάφορον τῆς χρήσεως, ἀτεχνῶς οἰονεὶ ἀτενῶς μῷ Εξυστέ χ, ἄλλως, ἀπλῶς ἀνου τέχνης, λπὸ μεταφορᾶς τὰ ἀθλητῶν τὰ μιὰ τέχνην νικώντων, ἀλλὰ δυνάμα, ἡ καθάπαζ, ἡ ἀδόλως, ἐλι δὲ τις παρὰ τὴν τέχνω λέγη τὶ ἡ μιὰ, ἐκ ἔςι εδξισπωμόμως, ἀλλὰ βαρυτόνως, ἀτέχνως ποιοῖς, ἀτέχνως λέγης, ὁ δὲ νῶς, κὰν φύση τες ἡ χρησός ἐπὶ το χρῶον μοθές κὰ τὸχοὸ τὰ χρημάτων.

γ χρηφός έπὶ το χιϊρου μεθίξα) τω το χρημάτων.

Υπερβάλλυσε, [Ίπερβάλλω κὶ τωτεβάλλομαι το αὐτο, ώς ποιώ κὰ ποιώμαι, κὰ συμτάσει) προς μβὰ το πρόσωπου αἰτιατικῆ, προς δὶ τὸ πρώγμα δοτικῆ, οἶοι τωτεβάλλω τὰ δίωα λόγφ. τωτεβάλλω δὶ λόγμε ἀντὶ τῶ ὑποτίθημι. όθευ κὰ τὸ ὑποβλήδίω παρ' Ομήρω. κὰ ὑποβάλλω βράφ, ἄθω κὰ ὑποθολιμαίω, κὰ ὑποβάλλομαι παρατικῶς ἀντὶ δ΄ τωταμοιι, κὰ ὑποδάλλεται ἡ θεμείλη τῷ τοίχρι ἀντὶ τῶ ὑποτίθεται, κὰ ὑποβάλλεται ἡ θεμείλη τῷ τοίχρι ἀντὶ τῶ ὑποτίθεται, κὰ ὑποβάλλεται ὁ χόρτω τῆ τρομοῆ?

C 3 περδάλλω

Χρ. "Εχει μβι έπως, εἰσὶ δι' εἰ πάντες καιοί. 1 10
 Πλ. Μαὶ Δί', Μς' αἰπαξάπαντις. Καρ. Οἰμιέζει μακράς.

Κρ. Συ δι τές την είδης, δοτι της ήμαν, Ιω

Γενήσετ' αλαλά, σοβστιχε το νέν, ενα πύθη.
Οξιμας χδ, οξιμας (ξιώ πεῷ δι' ἀρήσετας)
Ταύτης ἀπαλλάξαν σε τῆς ὀφιλαλμίας, ΙΙς
Βλέψας ποιήσας. Πλ. Μηδαμῶς τετ' ἐρχάση:
Οὐ βέλομας χδ πάλιν ἀναβλέψας. Καρ. Τί φής;
"Ανπεωπ Θ. ετός εξιν ἄθλι Θ. φύσξ.

Πλ. Ὁ Ζους μθο εν ἀδως τὰ τέταν μῶρ', εμ', ὰ Πυλοιτ' αν, δπιτείψε. Χρ. Ναῦ δι' ε τεποδρα, 120

O; 715 or wego and over a Cross ar &a;

Πλ. Οὐκ οἶδ.'. ἐγώ δι' ἐκᾶνον ἐβρωδῶ πάνυ.

AIA OXZ

Xρ.

προβάλλω το είς τέμπεροθεν τίθημι, ἀφ ε πρόβολοι, προβάλλομαι δε μάρτυςα.

Τỹ μοχθητία. | Τῆ κακία ἐπὶ τὸ χτίρου μοθίται) ὑπὸ τ΄ χρηωάτου.

111. 'ΑΜ' ἀπαξάπαιτες. | Δύο μέρη Ε΄ λόγε το ἀπαξάπαιτες, ἐ Φησὶ πάιτες, ἀΜ' όμε πάιτες. το ηδ ἀπαξάπαιτες ἐπὶ ἐπιτάστμε λαμβάιε]. ὑφ' ἐν δὰ ταῦτα τάτ] ε, η προφέρου] ὡς δηλαδή, ἀπαξαπλώς.

115. Της όφθαλμίας. Της πηρώσεως, ίδιως δε, όφθαλμίαν την πήρωσίν φασι, διο κό ου τῷ δάντερω μεταπεποίη), τ συμφορᾶς ταύτης σε παύση, ης έχης, άλλως, όφθαλμία κυρίως ή κατα τὰς όφθαλμιὰς λόπο νοσήματός τινος γινομήμη βλάδη, ήτις κὸ ἰάσιμός έςτι, οὐταῦθα δε ἀντί τ τυφλώσεως παρέιληπ), τύφλωσες γάρ έςω ή παντελής τ ὁράσιως σέρυσες.

119. Ο Ζεὺς μθο εν εἰδώς. | Τὰ τύτων τ ἀνθρώπων πώντα εἰδώς. ἐπεὶ ἐδὲν αὐτὸν λανθάνη, μεταπασοίη δὲ κὴ τῶτο οὐ τῷ ἔδυτέρο, τὸ δὲ μῶρα μεταξύ, ἄλλως, εἰ μθὸ γράφο) μῶρ μοῦ ἀκ. ὡς.

8TW

Chr. Ita quidem se res habet; non sunt autem omnes nequam.

Plu. Imo, per Jovem, omnes. Car. Pœnas ingentes dabis.

Chr. Tu vero ut scias, quanta à nobis tibi, si maneas, Obvenient bona, intende animum ut audias.

Spero enim, spero inquam (Deus modo dictis annuat)

Me ab hoc te liberaturum oculorum morbo,

Visum tibi restituendo. Plu. Istuc nequaquam te solicitet;

Nolo enim vifum rurfus recuperare. Car. Quid ais? Hic homo profecto egregio ingenio ad miferiam natus eft.

Plu. Jupiter ergo, qui horum stultitiam novit, me, si hoc

Resciverit, penitus deperdet. Chr. Nonne vero hoc ipsum jam agit?

Qui te cespitantem circumvagari sinit?

Plu. Nescio id; sed certe ego illum prorsus reformido.

Chr.

ΣΧΟΛΙΑ.

έτο στυλαχθήσε), ο Ζεύς μβι είδως τὰ τέτον μιώρα έτη, εί πόθοιτο εμιε ἀναβλίψαντα, ἐπιτρίψεται' με, εί δε μιώρ' έτη, το πόθωτ' ὰν διὰ μείσυ έται, τυτέςι γνοίη ὰν τυῦτα, κὴ ἐδεν αὐτον λύσυται.

121. Περινοτεῖν ἐᾶ. | Κυρίως μθρ ἡ λόπ ἀλλοδαπῆς οἴκαθι ἄφιζις. καταχρης ικῶς δὶ ἡ λόπ τόπα εἰς τόπον μετάβασις κὲ ποςεῖα,

122. Όρρωνω πάτυ, Φοβωμαι, δού τό δίρες ό ες μεσοπύγιον τ «Ελεερας, ές: Το προμερον πο μερος, κο κυρίως μθυ έπε τω πάλογων δέκς, πεποίν) δε παρά το σειοθα πίω έραν δηλών πο δέος, η παρά το έγκρύπτην τώτω πο μέρη τα αίδοια κατά πίω Ε΄ δέκς διάθεση, η ότι το φοβυμβουν είωθεν ο όρρος ήτοι ο πρωκτός ίδρων, "Ορρος δε ές ν το έπανω το πυγής ός εν, έξ ε η έρα τ ζώσο φώς). Χρ. "Αληθες; ω δίλοτατε πάντων δαιμόνων.

Οία γ είναι τω Διος τυραννίδα,

Και τως κεραυνώς αξίως τριωβύλυ, 125

Έαν γ' ἀναβλέψης σύ, κάν μικούν χούνον;

Πλ. Α, μη λεγ' ο πόνηρε πουντ. Χρ. "Εχ'

Ερώ ηδ είποδείξω σε τε Διος πολύ

Μεζον διωτρίγιον. Πλ. Εμε σύ; Χρ. Νη τ

Αὐτίκα γάρ. ἄρχο διὰ τίν' δ Ζους τὰ θεῶν; Ι30 Καρ. Διὰ τὰργύριον. πλάσον ηδ ἔς ἀντώ. Χρ. Φέρε,

Τίς εν δ περέχων εξην άντων τετ'; Καρ. 'ΟΝ.

Χρ. Θύεπ δι αυτώ δια την; ε δια τετονί;

Καρ. Καὶ νη Δι. ευχονται γε πλείεν αντικρυς.

Χρ. Οὐκ ἔν, δλ' ζτιν αίπ. τὰ ραδίως 135 Παὐσζεν, εἰ βέλοιτο, ταῦτ' ἄν. Πλ. "Οπ τί δίι;

Χρ. "Οτ' ἐδι' αν είς θύσζεν ανθρώπων ἔπ, Οὐ βεν αν, ἐχὶ ζαις ν, ἐκ αλλ' ἐδιὲν,

MÀ

ΣΧΟΛΙΑ.

123. "Adadis. | "Iew tol örlos. aktur 13 ekorto tau apostan, etau ture dadei. Est de intéphase daupastico no norapokotores 'Arlinos.

125. Τὰς κεραυτής. Τὰ μάγισα άμωντήρια Ε Διός. κα δὰ τάτων, την δύναμον αὐτὰ λάγί.

126. Kar purpor region, Te nar du do ve ve sar, sur de sar ve compsiace à maniac sibre.

το συνηθείας ο σπανίως ευρη). 127. Α, μη λέγ . Επίρρημα ετιτιμητικόν.

Πόνηρε, Μημε γεωργε η άθλει. εύρη) η κας δτως μετατιθερθέω. Ε τόνα Ατικώς.

133. Θύεσι δ' ἀυτῶ. | 'Απφ ἰπὶ ϔ δυιας δύνταν ἀνθράπων συμβαίνη, ταῦτα ἰπὶ Ε Διὸς μετήγαγε.

134. Artingus.

Chr., Siccine est ut dicis? O deorum omnium meticulosissime!

Putasne enim Jovis imperium

Et fulmina etiam vel teruncii facienda,

125

Si modo tu visum recuperes, vel ad breve tempus?

Plu. Ah miser! Cave istuc dixeris. Chr. Tace quæso; Ego enim demonstrabo te Jove ipso multo

Magis potentem. Plu. Méne tu? Chr. Etiam per Cœlum.

Et statim quidem. Quis est per quem Diis Jupiter imperat?

Car. Per argentum scilicet; abundè enim habet. Chr. Age,

Quis ergo est qui hoc illi suppeditat? Car. Nempe hic. Chr. Per quem vero ipsi homines sacrificant? nonne per hunc ipsum?

Car. Ita profectò; nam, ex adverso, ipsum orant ut ditescant.

Chr. Nempe hic ergo in causa est; & facile 135 His finem si vellet imponere posset. Plu. Quomodo hoc sieri potest?

Chr. Quia nemo unquam hominum facrificaret deinceps

Bovem, neque placentam, neque quicquam aliud,

Te

ΣΧΟΛΙΑ,

134. "Αντικρυς. | Δι ἀναθίας Φανερώς. ὁ δε ποιητής ἀκτεταβρως λέγη δίχα τὰ σ ἀντικρυ δηλονότι.

136. "Οτι τί δή. | "Ηγεν πάς ὢν τὸ τιμάδις τৈ Δία κ) βασιλεύψι τ Βεῶν παύσω, μγεν πῶς ἄςα μ δλὰ τίνα τρόπον τῦτ΄ Ελεξας.

137. Θύστο. ['Οτι έπὶ Ε΄ θυμιάσαι τὸ θύτι έπὶ μβότοι Ε΄ βοὸς εφάξτο. ἐπὶ δὲ Ε΄ ψαιτε θυμιάστο. κυρίας δὲ ψαιτό, άλευροι ἐλαίφ διδευβόω. καθαχροτικάς δὲ κὸ τὸ κόπανοι.

139. "Oxes

Μὰ βελομθώε ζέ. Πλ. Πῶς; Χρ. "Οπως; क्स हे ही देवा

ο Ωνήσεται διπεθεν, Ιώ ού μή παρών

140

Αύτος διδώς τ' άργυριον, ώς το Διος

Τω διωαμι, ω λυπη π, καταλύσζε μόν ... Πλ. Τί λέγζς; δί εμέ δύσον αυπό;

Φήμ' ἐχώ, Καὶ νη Δι', ἄπ γ' κλι λαμωρόν κὰ καλόν, Η χάριεν ανθρώποιση, δη σε γίγνεται. Απαντα τῷ πλετείν 🕉 ἔδὶ 🐲 ήκοα.

Καρ. Έγωγέ τοι διά σμικούν άργυρίδιον, Δ EAG yezhon; ey. Shà to μ n π λ ET \tilde{e} v \tilde{i} ows.

Χρ. Και τάς γ' εταίρας φασί τας Κορινθίας, Οταν μβο άμτας τις πενης πηρών τυχη, 150 Oude

ZXOAIA.

139. Όπως, ἐκ ἐω' ὅπως. | Το πρῶτον ὅπως εἰ μθμ καθ ὑποσιγμινη, νοείς, άντι & πῶς νοήσις, εί δε κατά δαπφασεν άντι δ

142. Καταλύσζε. Καταλύω τὸ ἀφανίζω κὶ διαλύω, δ κὶ μεταβαίν συνταστομίμου μ. αίτιατικής, ως κανταύθα. κ, ο Φάλαρις, εί βέλεως τ προς υμιας καταλύσαι πόλεμου, καταλύο κ το ανα-Σαύοραι άμεταβάτως, άθ' ε κ'ς κατάλυμα, η άνάπαυσις.

143. Φηρο έγο. | Ότε ἀναβιβάζε) όξεῖα, πάλιν όξεῖα όΦειλί τίθιος, ε μην ωθισπωμύν, άτοπον ης, ώσπιρ ενταύθα το Φήμο Εγώ ης το χρής τόρμετι, ης το δίμι άττα, ης τα τααύτα, αλλά ες ότε σεισπωμήνη εν τινι λέξι κείται μονοσυκλάδους, εί μορ πρό อื่อ ธบมิลติณา อัรโ รองอุด, อังหมิเรือน. อโอง ซัรอเ สะ ธสะสิท สอเมิร. έκ ές και τα πράγματα ον τέτο, εί δε πρό τριών συπλαδών ές ν ο τόνος. άτοπον την ωθεσπωρθύρω αναδιδάζην η όξειαν ποιείν. ώς ου το δίεκα σε μύθες λέγι. η τοῦς τοιέτοις. χρη 🔊 ακίνητον τηρείν την σενσπωμβρίω, κ μη δια τ πρός την ανάγνωση κρότον, άτοπά τινα κ άνάρμος α πάνυ καινοτομείν, ένθα 🐧 άνάγκη τίς ές ι κὸ Gόκ αν άλλας έχη ρηθήναι, & καινόν ές ι καινοτοιμησαί τι. οίον, έπὶ τε μεμιηταί μου. κ) τῶν τοιμτων. ἀιδυ οί ἀνάγκης τοιαύτα καμοτομείν, ε μοι δοπεί λόγον εχέν.

147. Aiz

Te nolente. Plu. Quomodo? Chr. Quomodo, dicis?
Non est unde quis emat, nisi tu adsis, & 140
Ipse præbeas argentum, adeo ut Jovis
Potestatem, siquid molestus sit, solus evertas.

Plu. Quid ais? per me facrificatur ipfi? Cbr. Aio equidem.

Atque mehercule, fi quid fit fplendidum & pulchrum,
Aut gratum hominibus, per te fit.

Omnia enim divitiis fubjacent.

Car. Ego quidem ipse propter paululum pecuniæ Servus sactus sum, quia non sat dives eram.

Chr. Et meretrices ait Corinthiacas Siquis fortè pauper ipfas ambiat,

ń

,

ż

150 Ne

ΣΧΟΛΙΑ.

147. Διὰ σμεικρον ἀργυρίδιον. | Καλῶς τὸ σμεικρόν. ἔτε ης τολυτίμητοι ἔτε ἀξείπες οι δελοι. ἔξηυτέλισε δὲ ἐκυτὸν πρὸς τὸ ἐπευχεῖν Ε΄ σκοπες. διαφέρο δὲ ἡ ἔγωγε τῆς ἐγώ, τῷ τῷν ροβὶ ὑγωγε ἐπὶ ἀρχῆς μόνον τίθεος κỳ ἔς ιν Ατιική. τὴν δὲ ἐγώ, κὸ τὰ τῆν ἀρχῆς κρόνον τίθεος κỳ ἔς ιν Ατιική. τὴν δὲ ἐγώ, κὸ τὰ τῆ ἀρχῆς κς μεταξώ κὴ ἔς ι κοινή. τὸ δὲ ἴσως ἢ δις ατικὸν, ἢ ἐπίσης τῶς ὁλοῖς τὸ δὲ γὰ τοι ἢ ἀντὶ τὰ δὲ, ἢ ἀντὶ Ε΄ ης, δ κỳ κριῖτῶν. ὑίςη δὲ κὸ ἐν πολλοῖς τῶν λογοποιῶν, ὡς ἔξετάζαν εὐρήσες. Λιωνιος γάρ Φησι. σὰ δὲ ἔτω πικρὸς ὡς ε καιρε παραπεσόντος ἐτεμωρώσω. Ἱέλιος γίτοι Τ΄ ριβρ ἄλλων γραμμιρατα ἐκόμισε, παρα σῦ δὲ σιγῶς αἰτίαν,

149. Καὶ τάς γ' ἐταίρας. Επίσημοι εν Κορίνθα ἐταϊραι μημρούσυσται Λαϊς, Κυρήνη, Λίαινα, Σινώπη, Πυρρίνη, Σικυώνης Στράδυν δὶ ἐν ὀγδου τῶν γρωγραφερλίων εἶναί Φησιν ἐν Κορίνθω ᾿ΑΦροδίτης ἰερδο, ἐν ῷ πλεῖον ἢ χιλίας ἐταιρίδας ἀφωσιωμείνας τῆ θεᾶ,
πρακᾶδζ τοῦς βαλομείνοις ἔκας ον ἢ ἀφικνεμείνων ὑπαγαγάσας, μηδίνα μώττοι ἢ μὴ βὶω διαφιρότου προσιεμείνας, ὅθεν τὸ λεγόμου πεπαροιμιάδζ, Ὁ παυτὸς ἀνδρὸς ἐς Κόρινθον ἐωλ ὁ σκῶς,
προσθέκω ἐς κρί Λαϊδος αὐτὸν μυρίας δραχμάς αἰτησαμείνης εἰς μιδ ὸς
παυτιχίδος, τὸν ἀνῦμαι φάναι μυρίων δραχμών μεταμείλζαν, πελ
δὶ Λαϊδος ἐν τοῦς ἰξῆς ἀκριδίς ερον ερήσεται.

Out megorizato i viso tan j wan son ...

Τον σεωκτών αυτας ουθύς ώς τέτον τρέπειν.

Καρ. Καὶ τές γε παίδας φακ πάυτο τέπ δράν,

Ou જાઈ કેલ્લક્ટેંગ, જેમોને જાં ગુપાલાક ત્રનેલા.

Χρ. Οὐ τές γε χρης ες, αλλά τες πόρνες. επε

Αἰτβον εκ ἀργύριον οι χρησοί. Καρ. Τί δα!; Χρ. Ὁ μγι ιππον ἀγαθον, ο ζ κύναι θηρέντικοίς.

Καρ. Αίχωνμοι 38 άργύριον αἰτάν ἰσως, Ονόματι ως πέττεπ τω μοχ Απρίω.

Χρ. Τέχναι ή πασαι δια σε εξ σοφίσ ματα, 160 Εν τοισιν άνθρω ποισιν έξι εξοριμένα.

ים שלאון ארים או פוע סדיסדים או איניים או

Επερς ή χαλκόμα τις, δ ή πεκπαίνετας. Ο ή χρυσοχεϊ, χευσίον σερά σε λαβών.

Ο ή λωποδυία γε νη Δί. ο ή πιχωρυχα 165

ΣΧΟΛΙΑ.

151. Οὐδὰ προσέχεν τὸ τῶν. | Οὐ μόνον ὅτι ἐ προσελαλέγωται,
ἀπὸ ἐδὲ ὁρῶσι χιδόν.

152. Το πρωκτο αυτάς, Πρός το έρεθίζη αυτές. Εταπο δί την γυναϊκα το έμπροσθο μόριον έπισείν, σφόδρα 5 Εσημοι έγκρείν τω πρωκτώ.

156. Αἰτῶτιν. | Αἰτῶ ν, αἰτῶμαι τὸ αὐτὸ, ὧσπις ποιῶ vς ποι Εμαι, πλὴν ὅτι τὸ $\tilde{μ}$ αἰτῶ τὸ ἀπλῶς ζητῶ, τὸ $\tilde{δ}$ αἰτῶμαι τὸ μιθ ἱ μιθ μιθ

Τί δαί; | Σύνδεσμος έξωτηματικός. δία 5 την έκτασυ διφθοίγογεαφώται.

159. Πιρικίτ] μσι. | Δία τὸ τῷ προσθίτα κοσμιῖος κόσμος, ὁ αὐτὸς Θισμοφοριαζεσαις, ὸς ἡν ဪιργος αὐταῖσι τὰ Φορημάταν, ἔσαι ἔτι τὰ πλεκίτ] μοιν ἱαυτὰς προσθίτοις, ἡ ဪκίτ] μοιν ἀκτὶ ξ ဪεκαλύπ] μσι τὴν ἀσίλγιαν, μοχθηρίαν δὲ, τὴν τε ἀργυρία ἐκιθυμίαν.

e minimum ipsis quidem animum advertere; fi vero locuples,

atim versus hunc se totas convertere.

Car. Et pueros etiam aiunt hoc ipsum facere solere, lon amatorum sed argenti gratià.

Chr. Non honestos nempe sed meritorios, quoniam urgentum non petunt honesto loco nati. Car. Quid tum autem?

Chr. Alius scilicet equum generosum, alius autem çanes venaticos.

Car. Fortè enim dum pudet ipsos argentum poscere, llio nomine nequitiam velant.

Chr. Artes autem omnes propter te, & inventa calida 160

nter homines excogitata funt.

Alius enim coriariam exercet sedens,

Perrariam alius tractat artem, fabricatur alter,

lle aurariam facit, cum aurum à te acceperit.

Lic vestimenta suratur, per Jovem, ille persodit parietes,

EXOAIA.

ιθυμίαν, ή την τ αίτήστως Ε άργυρία, το δε σεκτίτίτ, ήτου
τό Ε παραπιτάσματ Φ είρηται, ή λότό τ ζύμη τα άλφντα
Ελαμεδανόντων, κζ τάτοις σεκαλυπτόντων τυώ, ειώθασι ή τα
παλιμπανόμιμα άφ' έκάσε άρτα μιγγύντες ποιεύ άρτον. δακεί
έσει ειώθασι καταχήσοθαι τῷ ὀνόματι τῦ ἐππα εἰς τψ μοχθη-

160. Τέχναι δὶ πάσαι διὰ σέ. Οἶον μηχαναί, πλοίων καταδιαί, τέχναι λέγωνται τὰ τὰ ἀνθρώπων σοφίσιματα, οἶον χαλὑτική, τεκτονική κὰ ὅσαι ἀλλαι τοιαῦται. τέχνη λέγενται κὰ ὰ χανή κὰ ὁ δόλ, ἀφ ἡς κὰ τεχνάζομαι ἀντὶ τὰ δολιίνομαι μεχανώμαι. σοφίσιματα ἡ τὰ διὰ λόγων μαθήματα. 161. Ἐσθ ἐψημβία. Τὴν σύνταξιν πρὸς τὸ ἐδίτερον τελοι-

του απίθυκε. λέγε δή το ευρηρθύα πρός το σοφίσμοατα.

Fullonem

Ο ή πναφδίει τις δ ή πλιώει κώδια:

Ο ή βυρουδεψεί γ'. δ δε γι πωλεί κρόμμυα.

Ο δι' αλές γε μοιχός, δια σέ ως αλδατίλεται. Πλ. Οίμοι τάλας, παυτί μ' ελάνλανε πάλα. Χρ. Μέχας δε βαπλούς είχε δια τέπον κο-

μα;

Καρ. Ἐκκλησία δ' έχὶ διά τέπου χίγνε]; Χρ. Τί δε; πὰς τεμήρεις ε΄ οὺ πληερίς; είπε μοι.

Καρ. Τόδ' το Κορίνθω ξενικόν έχ ετω. τρέφα;

Xρ.

ΣΧΟΛΙΑ.

166. Κναφεύ!. | 'Ατίκον ζε το δία Β΄ π., πουδο 5 το δία Β΄ γ. Οι παλαιοί δε 'Ατίκοι δία Β΄ π., πνάφω. ἔτι 5 ἀπακθαδός τι δ΄ ξύσσι τα εμάτια" οί δε ιπάτροι δία τῶ γ., παρά τὸν γνάψυ. πιαφεύς δε παρα το πιῶ, δ σημονίος το ξύω. Όμπρος, ἐπὶ δ΄ αιγρο κιῆ τυρον, κὸ, πότη χαλκείη, παρα την Εφάρυς γνάψυ ήτις ἐςὶ παρὰ το γάιω. το λαμπρον.

εςί παρά το γάι το λαμπροι.

168. Παρατίλεται ΕΕΘος τη Τ άλοιτα μοιχείας παρατίλλος μα δες άργύριοι ποινής λυθή. παρατίλεται εν, διασείεται τὰς τρίχας τε πρωτε τίλεται αυτη β ώρις ο διας τος μοιχοίς πένησι, λάπραφανίδωσις εξ παρατιλμός, οι β πλέσιοι χρήματα παρέχοντες άπελύοντο, παρατίλει εν Φησι δια το μου δωαλλχρήμασι λυτρέλζ την πυγήν, δημοσία β ταῦτα ἔπαχοι.

170. Μέγας δε βασιλέυς. | Τον $\tilde{\tau}$ Περτών λέγζ. Έτως $\tilde{\phi}$ έλεγον αύτον διὰ τὸ πλείου δυνάμος χρήδχ Περτική. κομοй δε είτεν, τυτές: σεμνύνεται τή αθχιστία $\tilde{\tau}$ άρχης. λαν $\tilde{\tau}$ μέγα φρονέντων τη κόμη.

τῆ κόμη.

171. Έκκλησία δί. | Ίνα πόρον εθρη χρημάτων. Εκκλησιάζορθμ $^{\circ}$ $^{\circ}$

172. Τὰς τριήρης, $|Ol \varphi\rangle$ ἐύπορος το τριηραρχών, πλείσιας ναύτας ἔτρεφον, χς διὰ τῶτο ἐπλήραν τὰς ναῦς, οἱ δὲ πένητες κόδωμῶ.

173. Τὸ δι' ἀ Κορίνθα. | Ώς τῶν 'Αθωναίων δι' ἐκυτῶν μι) Βυλομθήση πολεμεῖν πρός Κορινθίυς διὰ τὰ κίνδυνον, μειθυμβμων δε Ξίνυς Fullonem alter agit; alius pelles lavat; Coria hic concinnat; ille cepas venditat;

166

Ille vero deprehensus adulter propter te vulsuram patitur.

Plu. Ah me miserum! hæc me antea latuerunt.

Chr. Rex autem iste magnus nonne propter hunc sefe effert?

Car. Comitia verò nonne propter hunc fiunt?

Chr. Quid autem? Nonne tu triremes comples? Dic mihi.

Car. Mercenarium autem in Corintho militem nonne hic alit?

Chr.

ΣΧΟΛΙΑ.

τρισς είς τ πόλεμου εξ τριφόντων αυτές, τέτο δε εν τοίς πολλας του πολέμων διατρατίοντο, άλλως, ως ακί ξενικόν τι έχόν-του Κοριβίων ος έχ ως εδίως κατά τ καιρον τύτον, δίλου δε οι δ οι δευτέρω Φέριοζ, ος έχατος έδιδάχθη του άυτε είκός ω τη ύτορου, εί μή όπερ είκος ου Ε δαντέρυ τύτο μετήνε[κται, ου κ ψ όςθῶς ἔχή, ἤθη φο ὁ Κορινθιακός πόλεμος συνές η τρισίν ἢ τέτρασιν έτεσε πρότερον το Αντιπάτευ υφ' δ εδιδάχθη, κ το συμμαχικόν έπαιηθροίτο ου Κορίνθω. Τὸ δὲ Λακεδαιμονικόν, ου Σι-χύννι. ἄελλως, μετὰ τ πόλεμον τὸ Πελοποννησιακόν, αυτοί εἰ τύμμαχοι τ Λακεδαιμονίων, ελεβτησαν πόλεμον κατ αυτών. συνέδαλου δε αὐτοῖς 'Αθλυαῖοι κὰ έχου την Κόρινθου όξιμητήριου. धंद क्षेत्र हैं क्षार के का देशायोग इनकार का कार्य के वर्ष वर्ष के वर्ष के के कि sparinguar - nexer 'Lourparus à sparnyos. Tirès de pare Koμθίως άδικεμβροις τω ο Λακεδαιμονίων συμμάχες πέμψαι Α-Traine, no storedor Kopirdies. Oati de authe upopardone Abraine ξεικὸν τρέφειν συμεμαχίας χάριν. Αν δέ κατας ήσας τές ξένες ο Κφίνθω, Κόνων ο Αθίωαίων σρατηγός καθελών Λακεδαιμονίες, ंद्रकर Φυλάσθοι την Εφοδον αυτών, άλλως, διπλώς άδεται ή ίσορία. η ότι Κορίνθιοι Λακεδαιμονίκς ύφορωμθροι έμισθέντο τινας των 'Aθτραίων, είς την αὐτῶν Φυλακήν, η 'Aθίωαίκς ἐφοδέντο, ίνα μνή ύπ' ἀυτε δελαγωγηθείω, κ) δία τέτο ξένες τινάς ου Κορίνθα ιτριφου, ἀσφαλείας ένικα.

Χρ. Ὁ Πάμφιλ. Θ. δ' έχὶ διὰ τέτοι κλαύ-

Καρ. Ο Βελονοπώλης δ' έχὶ μζ τε Παμεφίλε;

Χρ. Αρχύρι . δ' έχὶ διὰ τέτον πέρδι];
Καρ. Φιλέψι . δ' έχ' ἔνεκεί σε μύθες λέγει ;
Χρ. Ἡ ξυμμαχία δ' έχὶ διά σε τοῦς Αίγυπετίοις;

Καρ. Έρα ή Λαίς ε διά σε Φιλωνίδε;

Χρω

ΣΧΟΛΙΑ.

174. 'Ο Πάμφιλος δὶ. | 'Ο Πάμφιλος ἔτος κỳ ὁ Βελουσπόλης ἐμφοτεροι δανίταὶ 'Αθνησιν. ἀντὶ ἢ είπεῖν πλετέστε, είπεν εχε κλαύσονται, ὁ Πάμφιλο δὶ δημαγωγός ἦν οἰοιεὶ πολιτούομβρος, κὰ ἐκλαβι τὰ Ε δήμω ὡς κỳ Πλάτων φυσὶ 'Αμφαξάω, κỳ τὶ Δί' εἰ Πάμφιλο γε φαίης κλέπτην τὰ κοιτὰ, ἀμω τε συκοφάθω, ἔτος ἐν ἀλὰς ἐπὶ κλοπῆ τῶν δημοσίων χρημάτων, ἀθχόως ἐξάπεσε δημοθιθίς, ταύτω δίκην πεπονθώς, τινὲς δὶ ἢ Βελουσπάλων παράσιτον φασι Ε Παμφίλα, δυςυχώντος ἐν Β Παμφίλα ἀνώγκα κỳ κύτδν συνδύςυχεῦ ἀυτῶ.

176. 'ΑργύριΦ- δέ. | 'Αθέωαϊος દેτΦ- देत्रो μακλακές τουξέυ διαδάλλι), ώς κὸ πορδας ἀφιώαι, κὸ εις θρασύτητα છે Τ΄ Αργόριο

κωμορδοι, πίρδιται δί, ερωιά πλετών.

177. Φιλίψι (Ο Ιουτος πίνης δε λίγον ίσορίας ετρέφετο, τερατώδης δε κε λάλ (δαβάλλεται, ως ο Πλάτων ο πωρωκές.

178. Ἡ ξυμμαχία, Ἐκὶ ᾿ΑμάσιδΟ Αἰγυπτίαν βασιλίως
το σιτοδεία ὅντες οἱ ᾿Αθ΄ ἐναιῖοι, ἔπεμνὰν πρὸς κύτὸν κἰτῶντες
σῖτον, κỳ ἔπεμνὰν αὐτοῖς ἐκαιόν, ἐκ τάτὰ ᾿Αθ΄ ἐναιῶι ἔπεμνὰν τοῖς
Αἰγυπλίοις συμμαχίαν, εἰς Ἡ τῶν Περσῶν πόλεμον, κỳ εἰχω φιλίαν
κỳ συμμαχίαν πρὸς ἐκλήλας, ὑς ερον ρὰν τοι ἐλύθη κỳ συνμάχρεσαν οἱ ᾿Αθηναῖοι τοῖς βασιλίως σρατηγοῖς κατὰ Ἡ Αἰγυπλίαν
Ἰφικράτας ἡγερθύκ, ἡσαν ἡ ἔμρω κύτοῖς φίλοι. Αἰὸ κỳ ΤαμμίτιχΟ λέγεται πέμναι πυρῶν μυριάσας τριῖς, ἐκλως, Ἡρμιτιχος χαλικὸς Αἰγυπλίων τύραννος κỳ σκαιότατος, Βιστρημίτιχος χαλικὸς Αἰγυπλίων τύραννος κỳ σκαιότατος, Βιστρημίτιχος χαλικὸς Αἰγυπλίων τύραννος κὸ σκαιότατος, Βιστρημίτιχος χαλικὸς Αἰγυπλίων τύραννος κὸ σκαιότατος, Βιστρημίτιχος ἐκλοικὸς ἐκ κατανληθισάρθμοι οἱ ἐρχορθμοι, πρεσθεύσι πρὸς ᾿Αθηναίες δὶὰ σίτὰ ἐκπουμπῆς ἀμωσδαῖον αἴτῶντες, κỳ ἀμειλικτον ἄρςοντα τῶτον ἀκδαλόντες, ἀκλως, ὅτε Ξέρξης, ἐπ' Αἰγυπλίως ἔρατίυετο, οἱ ᾿Αθηναῖοι συμμαχίαν αὐτοῖς ἀπέσγλαν. ἄκλως,
εξερατίυετο, οἱ ᾿Αθηναῖοι συμμαχίαν αὐτοῖς ἀπέσγλαν. ἄκλως, εξερατίνετο, οἱ ᾿Αθηναῖοι συμμαχίαν αὐτοῖς ἀπέσγλαν. ἔκλως, εξερατίνετος οἱ Ἰναρως εξερατίνετος οἱ Ἰναρως εξερατίνετος οἱ Ἰναρως εξερατίνετος κατά Τιαροκος ἐκρατίνετος ἐκρατίνε

Chr. Pamphilus verò nonne propter hunc pœnas daturus est?

Car. Et Belonopoles etiam fimul cum Pamphilo? 175 Chr. Argyrius etiam nonne propter hunc immodestè pedit?

Car. Philepfius autem nonne tui gratia narrat fabulas?

Chr. Auxilium verò nonne per te Ægyptiis mittitur?

Car. Lais autem nonne propter te Philonidem amat?

EXOAIA.

Ίπρας ο Τ΄ Λίγυπτίων βασιλεύς ἀπέςτασε Ε΄ βασιλίως Είρξε μοῦς τοια τ΄ Λίγυπτίων βασιλεύς ἀπέςτασε Ε΄ βασιλίως Είρξε μοῦς τοια τοια κ΄ Αθηναίοις είλαδε συμμάχεις, οι τως κ΄ διαπεράσαντες είς τὰ Λίγυπ ο κ΄ τοις τῶν τῶν τῶν τῶν Νείλε τομάτων ἀναπλέυσαντες, προσέχον τοις Κάλασι, Μεγάδαζος δὶ ὁ τῷ βασιλίως Περσῶν τρατηγός τὸν ποταμού διαπόψας, κὸ ἀλλαχόσε τρέψας, είλευ οπείνες ἐπὶ ξηρᾶς, κὸ ἀπέντησε.

179. Ερά δ Λαίς. | Ότι Αμεοφάνης ε λίγε σύμφωνα κατά τες χρόνες. ληφθήναι γάς φασιν αὐτην & Σικελία, πολιχνία τυὸς adorres, und Niulu interio. donginai de und Kogingiu rives, 2 περιφθήμαι δώρου τη γιωαικί είς Κόρινθου, δια δλ έπε Χαβρία τίς ταύτα γεκάζ δώ, ότε εὐ έπρατίου 'Admαΐοι cu Σικελία. ές: δε ίως Διοκλίκς έτη ιδ. ώς ε άλογοι δια ονοματος αυτήν επάφη. εμφαίν δε κ Πλάτων ο τῷ φαίδρο επακαιδεκάτο έτς υς ερου Αδαχέφαι έπι Διοκλίες ώς μηκέτι αυτής έσης. δύναται μβέτοι η αυτής ζώσης λέγειζ. Φιλονίδην δε ά τ ποιπτή φησι τ co τος Αρισοφανείοις εγεγραμμβρου δράμαστι. ως οι το Καπλίτρατοι co τῆ όμωνυμία πλαιηθίντες, άλλα παιδίας ύναυ τ αίχιτοι κὰ απαίδουτου. κωμωδίνται δε ως ευπορος κὰ ως μόγας τῷ σώμωτι. κὸ ἡλίθιος. Νικοχάρης Γαλατεία. ἡδετ' ἀπαιδώτότερος εί Φιλωνίδε το Μελιτέως. Περί δε το μιεγέθες, Φύλλιός Φησιν. ήτις κάμιηλος έτεκε τ Φιλωνίδην. κ Πλάτων δε, Λαί Φησιν έχ όρας ότι Φιλωνίδην πυ τέτοκα ή μητής, ανόητου Μελιτία. η ετι επαθα έδεν, η Θεόπομπος Αφροδισίοις, όνος μθρ όγκαθ · ὁ Μελίτυ Φελωνίδης. ὄνω μεγείσης μητρός έβλασε τῆ πόλή. δέξίε of ar içãodas The Aaidos, cusirne ixayapline autor. & 🕉 cusiru ήρωση Λωίς, ή Διογέτης ο Φιλόσοφος επιγράφο της Ελληνικής azeasias to thorasor. Didwidns ou Kopiron. Tute de sposessouisto har Χρ. Ὁ Τιμοθέν ή πύργω; Καρ. Ἐμπί σοι γί σοι. Χρ. Τὰ ἢ ωςάγματ' ἐχὶ διά σε πώντ

Χρ. Τὰ ή જિલ્લેγματ' έχὶ διά σε πάντι જિલ્લેમિલ્લા;

Μονώτατος 38 εῖ σύ πάντων αἴτι...

Καὶ τὰ κακῶν ὰ, τὰ ἀχαθῶν, οῦ ἰδ' ὅ, π. Καρ. Κεατέσι γεν κὰν τοῖς πολέμοις ἐκο 50τε,

'Εφ' οίς ᾶν ἕτ ⑤ ΄ όπτης Ατίζη ΄) μόν ⑤ . 185
Πλ. 'Εγώ τοσεῦτα δυνατός εἰμ' εἰς ῶν ποιείν
Χρ. Καὶ ναὶ μια Δία τυτων γε πολλῷ πλείονα
'Ως τ' ἐδὲ μεςος σε γέγον' ἐδὲὶς πώποτε.

 $T \tilde{\omega} v \, \hat{\mu} \, \gamma \tilde{S} \, \tilde{\alpha} \lambda \lambda \omega v \, \tilde{\epsilon}_{3} \, \pi \, \tilde{\alpha} v \tau \omega v \, \pi \, \lambda n \sigma \mu g v h^{\circ}$

"Ερωτ**©**

EXOAIA.

έρῶν διὰ τὸ Πλάτον Λαίς, αὐτη δὲ θυγάτης ἤν Ἐπιμανδρα ἤτις ἐξ Υκκαςῶν τῆς Σικελίας ἤν, ταύτην δὲ Φιλοξένω τῷ διθυραμ Εσποιῷ δίδωκε Διονύσιος ὁ τὰ Εικελία τύραννος, εἰς Κόρινθον ἰμλθεν ἀνακ Φιλοξένω, κὰ ἐπίσημος και ἐγένετο κὰ ἔφιλήθη Ἐππάνταν κὰ ἀνακ Φιλοξένω, κὰ ἐπίσημος και ἐγένετο κὰ ἔφιλήθη Ἐππάνταν κὰ ἀνακ τῆς μιτρός κὰ Κορίνθα, ὑς ερον δὶ τὰ ἀνακ ἀκπαθήμησεν εἰς Πέρσας κα Κορίνθα, ὑς ερον δὶ κὰ αὐτη ἀππαθήμησεν ε Θεοκαλίαι, εἰνα Εὐρυλόχε τινὸς ἢ ᾿Αριςονίκε ἡ ἐπαλῶν ἀραθημακ κὰ ἔδίωσε τὰ λοιπὸν χρόνον, αὐτῆς δὶ πολλοὶ τὰ θεθαλῶν ὑράθηκας κὰ ἔρωτι τὰ πρόθυρα αὐτῆς οἰνα ἔρραινον, κὰ Φασεν ὅτι ζωλ τυπῶσαι κὰ Θετιαλαί γυναικες, ἐφονόυσαν αὐτῆν ξυλίναις χελὸνα τύπθεσαι κὰ τὰ ἱρῷ τῆς ᾿ΑΦροδίτης, πανηγύρεως ἔσης, κὰ ἡ ἀνδε ἐπαριγίνοντο, δὶο τέτε ἔνεκα λοιμὸς κατίλαδε την Θετιαλία ἔως ὑς ερον ἰερὸν ἐποίησαν ἀνοσίας ᾿ΑΦροδίτης, ἔπίδὴ αὶ γυναϊκ κὰ τῷ ἰερῷ ἀνόσιον τετολμάκασι Φόνον.

180. 'Ο Τιμοθίε δε πύργος. Ο Ούτος είς τοσετον ήρθη τ τύχης ώτε κ) ου όψη τέτω την δαίμονα Φαίνεδ. κατασκευάσας δ πύργον, στα λά τύχης έθη κατεσκουακίναι, άλλ ἀπ' ἀνδρεία όργιοθείσα δε ή τύχη πίνητα έποίησεν. στα είασε δε είπτε δε α πλέτον έγίνετο, άλλ' έπήγαγε παρ' ὑπόνοιαν, άλλας, ὁ Τεμοθεί

MYRCH

Chr. Timothei veto turris? Car. In te decidat ſcil. 180

Chr. Quacunque autem fiunt, nonne per te fiunt? Solus enim omnino tu es omnium causa Tam malorum quam bonorum, hoc certò scias.

Car. Vincunt etiam in bello plerumque ii. Quibus hic propendet folus.

184

Plu. Egone unus tot res efficere possum? Chr. Imo per Jovem etiam his multo plura, la ut ne tui fatur quidem unquam quisquam fuerit. Aliarum enim rerum omnium est satietas.

Amoris.

EXOAIA.

πλύσιος άμια δε κζ όλδιος άνήρ ερατηγός Adnualar, τείχος οίκοδομήσας είς τοσέτου ήρθη ο τύχης, ώς τήν δαίμονα ου भी φαί-Ha Ture. B co Abmais co sinoru sarojur acter noipeaphar el ζογράφοι, εξ τας τύχας Φεράσας αύτῷ εἰς δίκτυα πόλης εξ πορ-θειτα αύτας, αίνιθόρθρος την έυδαιμονίαν άυτᾶ, δς ύψηλδι πάιυ πίργοι έποίησαι ας πλέσιος.

Έμπεσοι γε σοι. Πας υπόνοιαν τυτό φησι, δεον είπευ θαυμα-είς εξ μέγας, άλαζουδιόμθρος δε έπε τη ευτυχέα ο Τιμόθεος εφη hangen क्राह हारका में दे रुद्धित र क्रिया प्रिया क्रिया होते ही मेर्च्छमहा νιμου, νεμεστησάσης ἀυτῷ τ τύχης. ποποί δε Τιμόθεοι κογρομόδι-

tui. ius de & seathy & phipumtai.

182. Μοιώτατος 🕉 👸 σύ. | Λυκβργος κατά Λεωκράτυς. τοιγαρ. 🛎 μονάταλοι έπάνυμοι 🕏 χώρας είσί.

184. Κρατέσι γένι | Χρήμασι 🕉 έπικθώνται συμμάχες 👸

Sergiostal.

185. Έπικαθίζηται. | Άπο μεταφοράς τ ζυγών, καθίζεος ή το βαίδι λέγεται.

187. Ναὶ μὸ Δία. ['Ότε κ] ἐπὶ κατωμοτικᾶ τὸ μὰ Δία, ὅταν

άυτε προτάστη) τὸ ταί. 189. Τῶν μόμ τῶ ἄλλων. | Παρὰ τὸ Όμιηςικὸν, πάντων μόμ τόρος έςι κὰ ϋπνε κὰ ΦιλότητΦ.

D 2

Έρωτ . Καρ. "Αρτων. Χρ. Μεπικς. Τεαγημάτων. 190

Χρ. Τιμής. Καρ. Πλακέντων. Χρ. Άνδεαradias. Kar. Igadur.

Χρ. Φιλοτιμίας. Καρ. Μάζη. Χρ. Στεστηγίαι. Καρ. Φακίκ.

Χρ. Σε δι' έγενετ' έδεις μεςος έδεπωποτη, 'Αλλ' ω τάλαντάτις λάβη τριακαίδεκα, Πολύ μαλλον Επιθυμά λαβάν έχησίθεησ. 195 Κάν παυτ' ανύση, πέλπαρακοντα βέλε), *Η φησιν, έκ είναι βιωτον αυτεί τ βίον.

Πλ. Ευ τοι λέγον έμοιγε φαίνεωδον πάνυ Πλίω εν μόνον δεθοικα. Χρ. Φεάζε το περι. Πλ. "Οπως έχω τω δύναμιν, Ιω ύμες

Pare 200

*Εχήν με, ταύτης δεασότης γενήσομαι. Χρ. Νη τ Δι'. άλλα κ λέγεσι πάντες ώς Δαλότατὸν

EXOVIV.

190. Έρωτ . Ο δέλ Αν λέγο τα προς τψ γατίρα, προς το θυμάρις το καμοφοίας ταυτα τους υπο Β δισπότυ λεγομθρους

σπεδαίοις παρα πλέξας.

Τραγημώτων. Τα μη την έυωχίαν τη τραπέζη τιθέμθρα, καλετι τραγήματα, όθει κό παροιμία, Εκ τραγημάται την έυω-κίαι. λέγεται δε ή παροιμία έπι τό δπο τ ήτδουν το μοείζου θαυ-Mac CONTON.

192. Φακῆς. | Φακός ές τι ο ἀνέψητ . Φακῆ δε ή έψημή. αθισπάται δι ώσπιρ συκή, άμυγβαλή, κ) τα τοιαύτα. Θεόκριτ .

κάλλιοι ο πιμελητά Φιλάργυρε τ φακοι έψευ.

195. Ennaldena. Oi ppaperles ignaidena, no Parmeres uru πάλλιον γράφην, έπει σου ές τι έξ πρόθισις ίνα συμφώνυ έπαγομόνε εκ γενηται, ε καλώς, οίμαι, λέγεσι. κζ δήλου λάν τε τέ อื่นโร พู ซี ดหางร. หุ๋ วิวาล ารี ละกาเหลี วิราอุปยุ่น สบอุรารี. น ๆ นุ้อกอา Amoris. Car. Panum. Chr. Muficæ. Car. Bellariorum.

Chr. Honoris. Car. Placentarum. Chr. Strenuitatis. Car. Caricarum.

Chr. Ambitionis. Car. Polentæ. Chr. Imperii militaris. Car. Lenticulæ.

Chr. Tui autem nemo vel unquam fatur fuit,
Sed si quis talenta tredecim acceperit,
Multo magis sedecim accipere cupit.

Et si hæc impetraverit, quadraginta postulat,
Aut aliter sibi vitam non esse vitalem dicit.

Ply. Rectè quidem mihi videmini dicere omnino; Veruntamen unum est solum quod metuo. Chr. Dic mihi qua de re.

Plu. Ut ego potestatis, quam vos dicitis 200 Habere me, hujus unquam compos siam.

Chr. Imo per Jovem, fed hoc est quod omnes dicunt;
Omnium

ZXOAIA.

एं नम् काव्येश्वर्य नरे हे न्हांसहनता, क्षेत्रके स्ट्रेट शं र्शनिवाद, केंद्र विभेशों नके धीमार्थिक, नरे केंद्र सामार्थ, केंद्र केंद्र

199. Πλήν το μόνου δίδρικα. | Τυφλός ηδ ων τό δυναμια έπελα θείν, εί και μου τοσαύτη δύναμιζ έςι, δίου το ές ν έςιν αναδλέψαι με, κξ δίδακα ρθό έγω άμεταδάτως, διδίτω 5 έτερον πρός αιτιατικήν σωθασσόρθμου.

202. Νη τ΄ Δι΄. άλλα κ) λίγμου | Οὐ σὐ μόν \mathfrak{D} λίγμ \mathfrak{L} συτο δίλλο, άλλα κ) πάντες, τῶτο \mathfrak{L} είτε, ἐπίδη ὁ πλῶτ \mathfrak{D} είτε, εῖτε, ἐπιροτικῶς ἀντὶ \mathfrak{L} ἔτη κύρι \mathfrak{D} τὸ διωάμεως.

Δειλόπαπίν ξω' δ Γλύτ . Πλ. "Ηνις', άλλά με

Τοι γαιρύχ . τίς διέδαλλ', είπολίς γαρ ποπ, Our ager, as the ciniar, water gelar, Εύρων άπαζάπαντα ηστακαλασμβία. Είτ' ωνόμασέ με τίω σχόνοιαν, δαλίαν.

Χρ. Μη νωῦ μελέπω σοι μηδέν ώς έκν γένη 'Ανήρ σεόθυμΟ αυτίς είς τα σράγματα,

Πλ. Πῶς દેν διωνός τέπο δράσαι Ανηπός ὧν; Χρ. Έχω τιν άζαθων ἐλπίδ, ὅξ ὧν ἐπὶ μοι

Ο Φοίζω αυτός, πυλικιώ σασας δαφνίω.

Πλ. Κάχειο εν ξιώνοιδε παυπα; Χρ. Φήμ΄ έγω.

Πλ. Ός Επε. Χρ. Μη φεύντιζε μιπόλιν, ώ ajadé. 215

'Eyai

EXOAIA.

203. Δίλότατόν ἐδὸ ὁ πλᾶτ۞. | Λέγεται Φελ ϔ πλυτίων ὅτι Δίλο), διὰ τὸ ἀγωνιᾶν Φελ ϔ χρημάτων, αὐίτ∫εται ἡ εἰς Εὐριπίδἴω, ἐκιῖν۞ γάς Φησιν. Θίλον Θι ἡ πλῦτ۞ κὴ Φιλόψυχο

κακόν, ἀκαφέρεται ή ἐπὶ Θεὸν ἡ τ χρωρθίων κατηγορία. 204. Τοιχωρόχ. Η Περὶ πολιξ ποιδή) τὴν ἀσφάλվαν οἱ πλέσιοι, καί τις Τ΄ κωμικών Φησι, τί ποτ' ές λλωρον άντιδολώ το χρυσίος: δεδοικ' επιθελουόρθρος ύπο πάντος αεί. οι δ εύποροι τά φόδω Ε΄ με ληφόθησει τα χρήματα, δίλότεςοι γίνονται, το έπ' εκτίνου εν μετήνεγκεν έπὶ τ πλέτον.

206. Απαξάπαθα. | 'Αντί & τέλεον, τὸ ζ έξης, εἶτα εὐρών

απαξάπαντα κατακεκλίσμύα.

209. Άνη πρόθυμος. Ι Έων προθυμηθής καλώς μετελθείν ταῦτα τὰ สะุลานลิส, อัง รอเรี เมื่อ อีเฉลือเง ชนบนังสเ, รอเรี 5 สองกรอเรี เอก วิลเนอัง.

210. 'Οξύτερον & Λυγκέως. | Λυγκεύς ώς αὐτὸς ου δαναίσι Φησὶν, ὑιὸς Αἰγότθε ἐρῦμθο οξ ἀκεῖ τὰ τῶν ἀυτῦ. ἐπεὶ δυκεῖ πας' ἐτομίαν λέγον, τοσῦτου β ἀξυωπέσατΦ ἦν, ὡς κὰ δὶ ἐλάτῆς ἰδιῖ πάρορα δολοφονήσαντα τάβελφοι, ώς φησι Πίνδας . Απολλώνι ...

Omnium rerum timidissimam esse Plutum. Plu. Minime, sed me

Fur nocturnus quidam calumniatus est, quum enim olim irrepsisset

In ædes, nihil inde auferre potuit (Quum omnia reperisset obserata)

205

Tum providentiam meam formidinem appellavit.

Chr. Nihil jam prorsus tibi curæ sit, si modo sueris Ipse tu vir paratus ad hæc negotia,

Videre se faciam vel Lynceo perspicaciùs.

210

Plu. Quomodo hoc facere poteris, qui mortalis fis?

Chr. Spem magnam habeo ex iis quæ mihi dixit Phœbus ipfe Pythicam quatiens laurum.

Plu. Num iste ergo horum conscius est? Chr. Aio equidem.

Plu. Cavete. Chr. Nihil te solicitet, bone vir, 215 Ego

EXOAIA.

δί Φησι σε δυτέ εν τοῖς 'Αργοναυτικοῖς, ει έτεν γε πέλη κλίωκτρα κεῖτον 'Ρημθίως κὰ νέρθεν ἀπό χθονὸς αὐγάζεοζ. γεγόνασι] Λυγκεῖς διάφοροι. εἰς παῖς Λιγύπ)ν, κὰ ἀκω 'Αφαρίως παῖς ὁ Λάκων, λέγε] Λυγκέυς. ἕ μέμνη) κὰ Θιόκριτ α τῷ εἰς Διοσκέξες ὑμνω:

Τὰ ρθὸ ἀναρπάξαθε δύω Φιςίτθυ Διὸς ὑιώ Δοιὰς Λουκίπποιο κόρας, δοιώ ο]' ἄρα τώγε *Εσυμθέως ἰδίωκον ἀδιλΦιὰ ὕι΄ 'Αφαρή® Γαμιδρώ μειλογάμω Λυγκιὺς κὰ ὁ καρτιρὸς "Ιδας.

ος ελέγετο είναι πάνυ όξυδιρκίς ατΦ, ώς ε κ) τὰ ὑᾶο γῶν όρῶν. ἔτω μβρ μυθολογεσι, προς δὲ τὸ πιθανου Ε λόγε ἐπινειόν], ότι πρῶτΘ ἔτΘ εύρε μεταλλα χρυσε κὶ σιδής εκὶ τὰ ἀλλον, το δὲ τῷ μιλαλέυση λυχνές μιλαφέρων ὑᾶο τὰν γῆν, τὰς μβρ κατέλιπω ἀκῶσε, αὐτός δὲ ἀνέφερε τὰ χαλκὸν κὶ τὰ σίδηςον κὰ τὰ λοιπά, ἔλεγου ἐν οἱ ἀνέφωποι, ότι Λυγκευς κὰ τὰ ὑᾶο γὰν οςᾶ, κὰ κάλαδύνων, ἀργύριον Φειφίες.

213. Πυθικήν σείσας δάφιλω. | Φασίν ως πλησίον & τρίποδω

Δάρτη ίσατο η η Πυθία ηνίχα έχρησμώδη έσης.

219 Oins

Έρω 3 દે પરંજ ંચા, છે તેમ ઈલ μે છેજા મેન્સમલેમ, Αὐτος Αμασερίζω παΐτα. Καρ. Κάν βέλη γ

Χρ. Πολλοί δι' έσονται χ' άπεροι νών ξύμμα-2015

Οσοις δικαίοις έση, Ελλ Ιω άλφισα.

Πλ. Παπαί πονήρες γ' άπας ήμλν ξυμμά-Xes.

Χρ. Ούκ. Ιω γε πλετήσωση έξ άρχης πάλιν, 'Αλλ' ίδι ού με παχέως μολών. Καρ. Τίδρώ. λέγι.

Χρ. Τές ξυίγεώργες καίλεσος (δύρησεις δί ไดนเร

Έν ποισην άγεριε άυθες παλαιπορεμβίες) Omus ar ioor हिम्पद 🕒 conquesti mapair, Ήμῶν μετάχη, τέδε τε Πλέτε μέρ.

Καρ. Και δη βαδίζω. τέπο ή το κρεάδιον,

Των ένδοθέν τις είσενεγκάτω λαβών.

Χρ. Έμολ μελήσει τέτο γ', άλλ' ανύσας τρέχε.

ΣΧΟΛΙΑ.

219. Οὐκ ὖν ἄλφιτα. ['Αντί σόκ ὖν χρήμακτα. δόδ μείρυς τὸ πῶι. δόδ β τ ἀλφίται τὰν Φειυσίαι δηλοί, ἃ δόδ Επροκγυμβέ το έπομβρου.

220. Παπαί. πούρες γ' είπας. | Τὸ παπαί χελιας ικὸν κοταῦθα, ποτήρες δ), έπιπότες, άτυχες, άθλίες. η Επότε Φροντίζοντας, ίσω τῷ ἀοθερίζ, ἀπράκτες, ὡς Φαρθρ ποτήρως έχε τὰ πράγματα ήμοι. σημαίτ τῶ τὸ ἐπιπότες. Δ. Τὰ τὸ ἐπιπότες. Δ. Τὰ ἐπιπότες το Δ. Τὰ ἐπιπότες. Τὰ ἐπιπότες τὸ ἐπιπό

रेंग्रांत्रकार व्यवस्थित प्रवेश्वर्याहरू. मिश्रमार्थे व्यवस्थितव्यम् , व्यापा पर प्रवेशिक รี่มอ, หุ่ สมชาติ เอะโดยิตราหตัร สออร ตาราตราหา , อเื้อง สมชิติ ลอรราง, หุ่ πλείο μεταδατικός ωρός γεική, ός παρά Λιδαιίο Πλετο ρηράтыт, йувт быка 🕇 рпрастыт.

Ego enim (ne fis nescius) & fi me mori oporteat, Ipsemet hæc perficiam. Car. Et si tibi placet ego etiam.

Chr. Multi autem alii nobis auxilio erunt, Quicunque nempe justi victum non habent.

Plu. Papæ! miseros mihi adjutores narras.

Chr. Minime quidem, fi modo ditescant rursus denuò Sed abi tu curriculo percurrens. Car. Quid faciam, cedo?

Chr. Accerse mihi socios agricolas (invenies autem

Rure ipsos labori misere intentos)

Ut æqualem unusquisque huc adveniens Nobiscum capiat hujusce Pluti partem.

225

Car. Jam eo, hanc autem carunculam Domesticorum aliquis intro ferat.

Chr. Hoc mihi curæ erit, at cito curre,

Tu

ΣΧΟΛΙΑ.

Πάλιν. | 'Ως κὰ πρώλω. 222. 'ΑΜ' ίθι. Το ίδι ρήμα μο ο τρο με μέλλοντ ν μετοχικώ τωντάσει), οιον ίδι ποιήσων τόδι, ἐπίρρημα ζ παρακελουσματικόν, सम्बद्ध करे सेश्वर, 🕰 स्ववन्दसीय है जीवा विद्यालिक करेती.

223. Τὸς ξυγετάργες, ΕυγίωργΟ βαρυτόιως, σύιθετοι 🕉, ἀς τάγκαλος, πάστοφος, τὰ ηδ είς ος όξύτονα, σεωτιθιμμα βαρύνε). 226. Ημώ μετάχγ. | Ωσπιρ μεθαλαμδάνω τέτε κὸ τέτο φαι-

μ, દેરન મું το μετέχω διπλώς σωθάσει), મું ότε μβ ές: γεικη το Ε εχί την δύναμει. ότε δε αίτιατική το έχω ή το λαμβάνω.

227. Τύτο δε το πριάδλου. Ο ερχεται λπο το Βυσίας έχων τ Διλφών, οι το οπ Βυσίας λόντις, έφερον έξ αὐτῆς το Βυσίας τοῦς ακτίοις κατά νόμου τινά, άλλως όπερ ήκου άγοντες λίφθεν λπο τ θυσίας ένιοι δέ, το λεδήτιου.

129. Έμεδι μελήσή. | Τ΄ είσενίγκαι Φησί το κρεάδιου, το δε ήνότας άντι Ε΄ άνυσου,

Σύ δ', ὧ κράτις: Πλέτε τσάντων δαμιόνων, 230 Εΐσω μετ' εμβ δεῦρ ἐσιδ'. ἡ 3δ οἰκία Αὐτή ὅςιν, ៤ῦ δεῖ χρημάτων σε τήμερον Μεςὴν ποιῆσαι, ὰ δικαίως κάδικως.

Μεςπο ποικοαι, η δικαιος κασικώς.

Πλ. 'Αλλ' άχθομαι μθε είσιων, νη τώς θεώς,

Ές οικίαν έκαις τ' άλλοτείαν τα άνυ.

235
'Αγαθο γδι απέλαυσ' έδεν άυτε πώποτε.

"Ην μβο γδι είς φειδωλον είσελθών το χω,
Εύθος κατάρυξε με κατά τ' γκς κάτα.

Κάν τις το σοσελθη χρης κά ανθρωπο φίλο.,
Αίτβο γα δάν τι μικούν άργυριδιον,

240
"Εξαρνός 'δτι, μιδ' ίδ εν με πώποτε.
"Ην δι' είς το δαπληγ' άνθρωπον είσελθών τό χω,
Πόρναισι κὶ κυδοισι το δαδεδλημβύο.,
Γυμνός θύ αξ' δέξεπεσον όν άκαρει χρόνω.

Χρ. Μετείκ 38 ανδεός σέκ επέτυχες πώποπ. 245

Έρω ή τέτε τε τέσπε πως είμ' αξί

Χαίρω

ΣΧΟΛΙΑ.

230. Σύ δ', ω κράτισε. | Τὸ κράτισε ήτοι ἐγνωμειάζων Φησίν, ἢ ὅτι προιδίδαξον ὡς κὰ Βεῶν ὁ Ζεὺς δι' αὐτὸν βασιλεύς. άλλως. παρεπιγραφη, ὅτι εἰς τὴν οἰκίαν ἔφθασαν. τὰς δὲ λόγας πάντας ελείνας ἔρχομβροι εὐ τῆ ὀδῷ ἔλεγον.

233. Καὶ δικαίως καὐδικως. | Τὸ ἀδίκως ἀπλῶς ἔρρίπθαι, οἷοι ἀπάση τέχνη, ἐ ἢ τὰνόκη) ἀυτῷ, ἄδικος ἔτος, τοκ ἀπήλητικῶς δὶ, ἀλλα μήλικτικῶς προσαγρέλλη. ἄλλως, ἀντὶ τῷ παντὶ τρόπω ἔτως 'Ατθικοί.

237. Φίδωλόν, | Φίδωλός τις ὁ Φιύγων τὸ δεναι, παρὰ τὸ Φιίδομαι κὸ τὸ δεναι. Φίδωδός τις ών. κὸ τροπή Ε δ είς λ. Φίδωλός.

239. Κάν τις προσέλθη χρηςός. \ "ίνα την τω ερδολην τ φιλαργυ-

μίας σημάνη προκικριβήνης οξ Τ΄ χρησών Φίλων.

242. Παταπλήγα. Ι΄ Αφερια. μωρόι, λώι τ΄ πρεμάτων τ΄ διαπιπωκότων Ε΄ σπαρμονίε λυρισμέ, άληθῶς β ή άσωτία παραπιπληγρθής έτὶ διάνοια. 244. Έν Tu autem, O præftantissime Deorum omnium Plute,
Huc mecum ingredere, domus enim
Hæc est, quam opus est opibus hodie
Repleas per fas & nesas.

Plu. At, ita me dii ament, ægrè fero cum ingredior Crebro domum prorfus alienam, 235
Boni enim nihil unquam illic adeptus fum.
Si enim ad parcum forte ingressus fuero,
Continuo me desodit in terram deorsum;
Et si quis probus accesserit amicus,
Rogans ut paululum quiddam pecuniolæ accipiat, 240
Statim negat se vel unquam me vidisse.
At si sorte ad vecordem ingressus suero,
In scorta & aleas projectus,
Nudus protrudor soras momento temporis.

Chr. Nempe quia nunquam in hominem moderatum incidifti. 245 At ego moribus hujufmodi mire præditus fum femper; Lubens

ΣΧΟΛΙΑ.

244. Έν ἀκαρεί | Πιπόμται παρά το ἄτμητον Ε΄ χρόνε. ὡς κὸ τεμρομαι τριχός, ἀκαρίς το ἄτμητον, ἄλως. το ἐλαχίς ω ο ὡχ κὸ τιπ τι διακόψαι διὰ το βραχύτατον Ε΄ χρόνε, πεποίηται δὶ λπὸ Τ΄ μικρῶν τριχῶν Τ΄ διὰ βραχύτητω μιὰ διωαμένων καρῆναι. ἄλλως, ἐπίβρημα τὸ ἀκαρῶς, ἀΦ ὁ τὸ ἀκαρὸς ἐπιβρηματικὸν ὅνομα. ἔκιὶ ἡ πάχεσιν ἐκιῖνοι δὶ ἀσωτίων γυμνέμθμοι, τῶτο εἰς ἐαυτὸν ἐπίγαγι.

245, Μετρία η άνδρός, | Τυτίς: ταῦτα πάχες, ἐπεὶ ἐδέ ποτε μετρία ἀνδρὸς ἔτυχες.

246. Πως εἰμ' ἀεί. Ι Τὸ πως Θαυμασικόν ἐσι. Θαυμάζί ηδ αὐτὸ ὡς ἀεί ποτε σύμμοετρον ὅντα, μετίκ δὲ λίγι ἀνδρὸς, τῷ δικμετρύττος ἐαυτὸν τῷ ζῶν. Lubens enim comparco (ut nemo magis)

Et rursus sumptus facio, quando his opus est.

Sed eamus intro; volo utique ut te videant

Et uxor mea & filius unicus,

Quem ego post te maxime deamo. Plu. Credo.

250

Chr. Cur enim tibi quis vera non dicat?

ΣΧΟΛΙΑ.

m n't bur, and na cassos & Ildurer idurer, uru papent. After de ro adecially rose appose.

251 Hildopau. | Хариятыς тито. обда уар, Фити, бти из тиково

φοτιμώς τ΄ Πλώτο. 252. Τί δ΄ άντις, | Ή κατασκουν αύτη ές ί, τί δ΄ άντις πρὸς τὸ ὁ ἐγὸ φιλῶ μάλιςα μῷ σέ. τὸ 5 πείθομαι διὰ μέσυ τῷ Μύτη εἰρηται.

ACTUS SEEUNDI SCENA PRIMA.

CARION, CHORUS.

Car. O Qui sæpe eandem cum hero cepam manducâstis, Viri amici, & populares, & laboris studiosi,

Ite,

ΣΧΟΛΙΑ.

πάν ίς ίσο δι ότι ότι τίθεται ου τοῖς ἀμοοιδαίοις τ΄ ὑποκριτῶν προείστως οὐ οἀθίση πῶλά τινα μῷ τὴν πείοδου τ΄ τίχων Ε΄ ἀυτῶ
μότρα ὅτα, ἃ κὰ ὑτίμα, ἐθρη) ἢ κὰ ὅτως, ὁ τοιᾶτος χηματισμός
καλάται διπλῆ, διὰ τὸ μῷ τὴν συμπλήρωσιν τάτων τὸ σημαίω
τὸς τίθως. τ΄ διπλῆς, ὅπιρ τριγώνα πλαγία χήματι ἔοικεν τ'
τος μότης λιπάσης, μοιθ' ἢν, ἀδὰ χορῦ πάροδος ἀιὶ γίνεται,
τὸ σπακίως. ὅτι δι ὰ τίθεται κῶλα τοιαῦτα, ἀλλ' ου οἰς ἄξανείχως, οὐ τάτοις οἱ ὑποκριταὶ παύοται, τὸ τοιᾶτο καλῶται
τὸς, διὰ τὸ μῷ τὴν συμπλήμωσιν τάτων, τὸ σημεῖον τ' κορωήξίθεις, ἄκι τὸς γραμερού τίς ἐςι βραχιῖα, καμπήν τινα ὑποκάξίθεις, ᾶς ἰξης ἀιὶ τίθεται κωρωνὶς ἐτέρα χοςῷ, ἐπισφραγίζισα
τὰ ἐπβίντα. Οῦ δι ταῖς τροφαϊς κὰ ἀντιτοροπῖς, κὰ τῆ μεταξύ
τάταν

Χαίρω τε 3δ φειδομβυΘ. (ώς έδεις ανήρ.)
Πάλιν τ΄ αναλών, ήνικ' αν τέτε δέμ.
'Αλλ' εἰσωμβυ, ώς ἰδεῖν σε βέλομαμ
Και τω γωναϊκα κὰ τ΄ ὑδν τ΄ μόνον,
250
'Ον ερώ φιλώ μαίλις μετά σε. Πλ. Πείθομαμ
Χρ. Τί 3δ αν τις εὐχὶ πράς σε ταίλη δη λέροι;
ΣΧΟ ΛΙΛ.

247. Ф(двірдрос. | 'Аретіїς 🔊 दंजा गर्ने विकास प्रवादन वेद्रावादी विवाद हो Quidhal से विकायकार

2) Φιόλοζ 2) δαποσώ. 248. 'Ην'α' ὰν τέτυ δέμ. | Τὸ ἡνία' ὰν τέτυ δίμ κοινῶς λάμ-Care, 2) πρὸς τὸ ἀναλῶν 2) τὸ Φ(δύρθρος.

249. 'प्रद विके का विधेरेनाका, पिनेप्र केंस ने सर्रेष्टरन्द विश्व एक शृक्षकी

ΔΡΑΜΑΤΟΣ το ΔΕΥΤΕΡΟΥ ΣΚΗΝΗ ΠΡΩ'ΤΗ.

KAPIΩN, XOPQ Ş.

• Ω Πολλά δε πε δεασότη παυπόν θύμον φαχόνπες, "Ανδρες φίλοι, η δημόπαι, η τε πονείν ερασμί

ΣΧΟΛΙΛ.

253. ΤΩ πολλά δή τῷ διφπότη, Εἰδεσις διπλῆς ἀμοιδαίας οὰ σίχον ἰαμοδικῶν ἀντία πρὸς τοῖς τεσταράκοντα, ἀχρι Ε, ἐγὰ δὲ τὴν Κίρκία, ὧν οἱ με τετράμετροὶ εἰσι καταληκίκοι, οἱ δὲ βληχωμόμοι τε προδατίων, κὶ αἰγῶν τε κιναδρώντων μέλη, ὅτι δὲ ἡγκιμον τῶς προδατίως, κὶ εἰκῆ δὲ καταδαρθέντα πε τέσταρες όντις, δὶμοτροί εἰσιν ἀκατάληκοι, κὶ τὸ με τεἰράμετροι ἐππωκάκτον καλείται, δὶα τὸ κατακόρες αὐτὸν τέτῳ χρήσαοχ. οἰν εἰσι τὸ, "Ειμοι γένοιτο παρθένος καλή τε κὶ τέργος, τὸ δὲ δίμετρω ἀνακρεύντον, οἰο ἐςι τὸ, Καὶ μωαίνομαι κύμαθομαι. ἰψ ἐκάτφ ἐνακρεύντον, οἰν ἀς τὸς Καὶ μωαίνομαι κύμαθομαι. ἰψ ἐκάτφ ἐνακρεύντεν παράγραφος, ἐπὶ δὲ τῷ τέλει τὰ ξίχων, δὶπλῆ ἔξω ναιδιών καιδιών καιδι

Lubens enim comparco (ut nemo magis) Et rursus sumptus facio, quando his opus est. Sed eamus intro; volo utique ut te videant Et uxor mea & filius unicus, Quem ego post te maxime deamo. Plu. Credo.

250

Chr. Cur enim tibi quis vera non dicat?

ΣΧΟΛΙΑ.

un ni t bur, and ma camou t Maron idusor. Era & appart. Ατικον औ το πλεονάζην τοῦς ἀρθροῖς.

251 Hallopan, | Xapibrus rure, elda yap, Onow, dre ne renes

त्राराध्यक्ष में Пर्रोक्षण. 252. Ti कि संग्राह, H समस्यक्षात्रीय संग्राह महिला महिला महिला स्वाह स्वा τὸ के देव्रें Φιλώ μάλιτα 🕰 στο το 5 πείθομαι δία μέσα τῷ Πλέτω είρηται.

ACTUS SEEUNDI SCENA PRIMA.

CARÍON, CHORUS.

Car. Qui sæpe eandem cum hero cepam manducâstis, Viri amici, & populares, & laboris studiosi,

Ite.

ΣΧΟΛΙΑ.

मार्थि देहें के हैं कि विषय प्रतिस्था दे कार्र ब्रोक्टिकां है के क्रिक्शिका मानτότοις \dot{c}^{μ} εκθίση κῶλά τινα $\dot{\mu}$ την αδιοδον \ddot{c}^{μ} τίχων \ddot{c}^{μ} αυτίξ μήτης άτα, \ddot{n} \ddot{c} γιτης είνης \ddot{c}^{μ} \ddot{c} βάτεως μότης λιπέσης, μες ήν, έδε χορέ πάροδος κεί γίνεται, άλλα σπανίως, ότε કરે કે τίθεται κώλα τοιαῦτα, ἀλλ' c' કોર્ડ મૃદ્ધિર-το ૬/χοις, c's τάτοις οો উজভমριταλ παύονται, τὸ τοιῦτο καλιῦται τορωπίς, δία το μ την συμπλάρωση τέτων, το σημείον τ κορωνίος τίθεος. Επερ γραμομή τίς ές ε βραχεία, καυπήν τινα υποκάτω έχυσα. ής έξης αεί τίθεται πωρωνίς έτερα χορθ, έπισφραγίζυσα भेज रेंब व्यर्शियत. अ के रबाँड क्विक्वाँड को बाराह्वकारि, को रहें कारवर्दें

"Iτ', ἐγχυνεῖτε, αποίθεθ', ώς δ καιοὸς εἰχὲ μέλ-

'Αλλ' ἔς' ἐπ' ἀυτῆς τ ἀχμῆς, ἢ δεῖ παρόντας ἀμώνειν.

Χο. Οὐκ ἔν δρᾶς δρμωμένες ήμας πάλω τος στος

'Ως είκος όζην, άδενεῖς γρουτας ἄνδρας ήδη. Σύ δι' άξιοῖς ίσως με θείν, σορλυ παῦτα છે φοά-

⁴Οτυ χάριν γ' δ δεασότης δούς πέκλημεν ήμᾶς. 260 Καρ. Οὐκ Εν πάλαι δέπυ λέχω ού δ' ἀυτός Θόκ ἀκέκς.

Ο δεωύτης γάρ φηση, ύμας ήδεως απαντας Ψυχρό βίε ή δυσκόλε ζήσειν απαλλαγίνίας. Χρ

ZXOATA.

रर्थरका रे रिकाल्यानका किलानिक, त्रवार्वश्रुविकाद नांविश्वा, केंद्र Ήφαις का Φησίνο ής το χήμα, γραμιμή τίς έτι βραχεία, ώσπέρ τινα τιγο μην ον τῷ ἄκρος ἔχεσα. δήλα δέ ές, τὰ τοιαῦτα χήματα, κή 🕶 τῷ βιδλίο κείμθρα, μεθ' ων ές εκς δ ας ερίσκος. 🕉 τὸ χήμα αι τρι τακεν. Ηφαιείων δε φησιν ότι κατα την Αρισοφανίον εκδοσιν 🕯 चंदर्शाणमञ्द हेन्रो हंत्रहान्धरमाध्यद हेर्नावश्य (μόνης, χρώμεθα 🗗 Φησι τή πορωνίοι ου τοῖς δράμασιν κατά τρόπες τρεῖς. ήτοι όταν τ τωτοκριτων είποντων τινά κζ άπαλλαγέντων καταλείπη) ο χορός. η έμπαλιν. η όταν μετάδασις λά τόπε είς τόποι γίνεος δοκή τ σκίωης. τη δε παραγράφω, κατά πρόσωπα άμιοιδαΐα, εν τε τοίς ίαμιδικοίς x τοῦς χορικοῖς, μεταξύ τ τε σροφης x τ αντισρόφε. εαν μώ τοι ή τροφή έξ άμοιδαίων τυγχάνη συγκημένη, σοκ έξαρκεί προς το δηλώσαι ότι πεπλήρω) ή εροφή, ή παράγραφος, έπιφερομένης άλ-ται κ) ή έσω νειδυκυΐα διπλή. τύτο δε έαν άντισροφος έπιφέρη), ώς ἐἀν γε μελαδολή μόνον ή εροφῶν, ή ἔξω βλίπεσα τίθεται. Ταυτὸν Θύμον. | Αντί & τ αὐτῆς πενίας μεταχόντες. Θύμον γάρ

Ταυτίν θύμου. | 'Αντί & τ΄ αυτίς πενίας μεταχύντες, θύμου γάρ ες ει είδες βοτώνης ευτελές, τινες δι Φασιν ότι παρώθηται οπ τ΄ 'Ησιόδε, ε΄δ' ότον ον μαλάχη τε κ ἀσφοδελώ μείν' όιξαρ, ἀντί Ite, properate, festinate, quoniam cunctandi tempus non est: 255

Sed in ipso articulo est, quo vos præsentes oportet suppetias ire.

Cho. Quin ergo vides nos dudum progredientes prompto animo.

Quantum fieri par est ab imbecillis senibus jam viris.

Tu autem me forte currere vis priusquam mihi dixeris. Quapropter herus tuus nos huc accersiverit.

Car. Atqui dudum fane dixi, tu autem ipse non audis: Herus enim dicit, vos omnes fuaviter

Victuros, hâc frigida miseraque vita liberatos.

Cho.

EXOAIA.

हैं, में श्रेयक्षक को रंगकार्य अंत्रेक्तक रंकीश्र तीक कर एमें रंभिश्रेश केरीयांग. αμα ή κή το τραχύ τ γως διαδαίλ. έδετέρως δε το θύμου λέγε-

ται. η βραχυπαραλήπες, η βαρυτόνως. Οκείτορθεσι η η όξιωσ-μορι η άρστεικώς κλινόρθεσι, δηλοί την Ψυχήν. 255. "Ιτ", έγκοντώτε. Αντί Ε ειτργείτε, ταχύνατε έπεὶ οἰ τρίχοντες κάντως πληρέν. η λπό τ άθλητών. Ου κόνη η εκείτων रे रेह्पुकर, में बंगा कहते हैं में सर्वप्रधाद संपेयकी अस्क्रिया.

O zaspos uzi posto. Où & presto no aracantes zaspos isn's

and & onsudy n norm newade.

257. Πάλαι προθύμως. Σωντόμως, δίλικῶς. τὸ ζ πάλαι, ἐ μόνο βραθυτήτ 🕒 ἐπίρρημα, ἀλλά κζ ταχυτήτ 👁.

259. "Ισως μεθεώ. Εξ ίσυ μις τρέχην. το 5 λοιπον, ο υπερ-

Carë, xal τοι दिल श्रेम श्रेम में उत्थिपक πρίν Φράσαι μοι.

261. Οὐκ ἐν πάλαι δέπε. | Σύνδεσμ. κποδελικός. τὰς γέρον-Tus 5 maigt under einen ni vonouplus) eignnerau Ag to auten ta भंगा วาทุด สะสาดเติดไร. देनदार्शाहरेल हैं। एक लेकारहिल के लांभिन्य कार् το γήρας, άλλως, όξου έλεξα είπεῦ προς το πάλαι, ο 5 λίγω είπε, δίμος ώς έχ άπαξ, άλλα πάλαι κό τον λίγε. παίζω ο ο θερά-

πω τῶτό Φησιν. ἐ γ ν προείπεν αὐτοίς τίν \diamondsuit χάριν αὐτως καλεῖ. 163. Υυχρ $\mathfrak B$ βἰκ. | Ήγκιν ταλαιπώς $\mathfrak a$, $\mathring{\mathfrak h}$ ἐπιμεμ φ ρήμ \diamondsuit τῷ γίςα, ταῦτά Φησιν ἀντὶ $\mathring{\mathfrak B}$ ἐυτελως, τὸ $\mathring{\mathfrak h}$ ἐξῆς, ὑμῶς ἀπαντας

ATABAYOTTES YUXES & SUGNIAS RIS Sigt.

Xo. "Env j di τί; zì πόθεν το πεάίμα τεθί 8 φησιν;

Καρ. Έχων ἀφῖκῖα δεῦρο πρεσδύτω τίν, τος πάνηροι,

Ρυπώντα, κυφόν, άθλιον, ρυωδόν, μαδώντα, νωδόν,

Οίμαι ή τη τέ εανδν, κλ. φωλδν άμπον είναι. Χο. Ω χανούν άίγείλας έπών, πως φής; φεάσον μοι

Δηλοίς 35 αυτόν σωρόν ήκειν χρημαίτων έχοντα. Κας. Πρεσθυτικών με έν κακών έζω γ έχοντα σωρόν.

Χο. Μῶν ἀξιοῖς φενακίσας ἡμῶς ἀπαλλαρῆνα ᾿Αζήμι. , κὰ ταῦτ᾽ ἐμῦ βακτηρίαν ἔχοντ. ;
Καρ. Πάντως ρδ ἄνθρωπον φύσει τοιῦτον είς
ταὶ πάντα Ἡρεῶι.

ΣΧΟΛΙΛ.

266. `Pυπῶνα. 【 Αὐχμᾶ μιεόν. ἔει κὰ ἡυπόω, ῶ, κὰ ἡυπάω, ὁς ἀὐΙαῦθα, κὰ ἡυπάνω.

Κυφόν. | Kugtor. ρυσον οί, ρυτίδας έχοντα.

Μαδώντα. Γράφεται το μυδώντα, το μαδώντα, το μυθώντα κ, ἀντὶ Ε, δυσώδη λοππέμποντα, μαδώντα δι, ἀντὶ Ε, κόμω μη Έχοντα, Φαλακρόν, καθόλα τρίχας μη Έχοντα.

Νωδον. Οδόντας μιη Ιχοντα, Δω το γήρας. ε μέρτοι άφωνα.

aυδα β ο ΠλέτΦ.

267. Υωλόν, | 'Αχήμουα, κατὰ παρίκλαστι Ε΄ μορίκ. Υωλὸς κατὰ Σκίθαι, ὁ λίπόδιρμ. , όξυτόνως, οἰ 5 Λυγύπλιοι ψωλοὶ λίγωται ιδιαι, τκτίτι εξιτίμημβοι.

268. Ω χευσον ἀγ[είλας ἐπῶν.] 'Ατ]ικὰ ἡ σύνταξις. ἀντὶ Ε ὡ πλετον ἀκ τ ἐπῶν ἀγ[είλας, ἡ ἀντὶ Ε ὡ τιμι ώτατον εἰπῶν λόγω.
269. Δηλοῖς ἡ αὐτὸν σωρὸν ἡκψ χρημάτων ἔχοντα.] 'Ως πολύ-πτροι σιμῆκαν τὴν Ε πλέτε ἀν μύθοις ἔτως ἔχεσαν λάνγραφώ. κυρίως 5 σωρὸς, τὸ ἀκ μικρῶν σπερμάτων σιμαγόρου πλῆθος. παρὰ τὸ σῶ, ὅ ἐςι σώζω, σιμάγω. σορὸς ἡ θηλυκῶς Δἰκ Ε τά-Φε, κὴ Δἰκ Ε ο μικρῦ. ἐπὶ δὲ τ καρπῶν ἀρσενικῶς ἐπὶ Δἰκ Ε ω με-

Cho. Quid autem hoc fibi vult? aut unde hoc quod dicit in mentem illi venit?

Car. Huc venit modò secum ferens senem quendam, O rustici, 265

Squalidum, gibbosum, miserum, rugosum, calvum, edentulum,

Credo quoque, per Cœlum, etiam verpum illum esse. Cho. O aurea mihi verba nuncians! quid ais? dic mihi rursum:

Nam præ te fers quasi veniret pecuniarum cumulum secum ferens.

Car. Senilium quidem malorum cumulum habere ego autumo. 270

Cho. Censen' te, qui fic nos ludificaris, evasurum lmpunè, præsertim cùm ego scipionem gestem?

Car. Omnino igitur hominem me talem ad hæc omnia natura comparatum

Existimatis,

EXOAIA.

υ μεγάλυ, καλώς & λών ϔ καρτών Φαίνου) είρακότες, οἱ τῷ ἐυὑμιώντες, κὰ πλάσιοἱ είσω, ἢ ὡς γεωργοὶ, ταύτη κίχεμω) τῆ παμεδολῆ.

270. Претбитикат pop है. | Aid to रहे प्रकृष हैंगाओं रवर्णिय रेख

τομαθώμαθα. λότο κοινά ή το δηλώ.

271. Ornanívas. | Ornány tó sponóphier, ešer & Pairephés nparís tó ános nó vnism. árdas di, nepadís trinos smephíns áno. Inány di nuplas ú speadetú & intrudutú nóph dár é natešpunum num speadetí. Tránskutú náphín díse natešpunum num speadetí.

272. 'Αζημίω. ' Αδλαδής, χυρίως δε ζημεία ή τ ζωής μετίωσες, βαθημία δε ήτοι ή την βάστι ποιώσα εδραίαν, ή βατημία τίς ές εν είναι βάστιας αίτία, κ) εό πλεοιασμώ Ε π πάντες δε οι γέρωτες το ταις 'Αθηναις βανθημίας εδάσαζου. Το δι προφημιώς άδεινείς γέστας ήδη, είχου δε ή δια το έπερείδιος αυτή, ή δια το άμωνιος ταύτη με διναμβρίες χερσί.

272. Πάντως γάς. Γ΄ Αληθώς η πομίζετε με τοιέτον άνθρωπον

Port in anarra nj udir vynis sinar.

276. Tas

'Hyerate m' erray e'der ar romized' byies erreir; Χο. 'Ως σεμιός છે' માં τુ છા જો ઉત્તર વર્ષ પ્રમોધાના જે σε Bowon 275

Ιε, ίε πως χρίνικας κὸ πας πέδας ποθέσαι.

Καρ. Έν τη σορον νωί λαχον το γελμμα σε SirgiCfv,

EXOAIA.

276. Tus politums og nus midus. Er po siduo og va gamenir έπηγαγει. αι β χοινικίδες, πίδαι τούς είσο, χοινές δε πάο Φερφι-ρίς, διο ες το μετρου χοινές καλείται.

277. Er τή στρώ του λαχόν. | Παρα τοῦς 'Αθλοαίοις Θέκα Jew Φυλαί. 10@- ἐν λόπ πασών τ Φιλών, δικακὰς καθίζεν. Το κόπ μιας έκρεςμε έλαμβανον ανόρας πέντε τως έπισημοσέρως. Β πάλυ ο Τ πίντε में हाब में κλήρω λαχόντα εποί εν δικάζο, άντι 🞖 संसांग, જેંગ જંગ માં ગીમલ τηρίο κληρωθέν το γράμμα κό το ψήφισμοα, 🖟 ές: ο myulo., gratur girucht as is nage ruge fied, me abet Afonan ant, tworotan raist. amas, en rais Abnaus roma in directiona. E TIGI H, idizalor dei Omizar neapparan. In Tigi & dei Appa TIRDY. B TRUSTOF DE TUTUS ALLES IN TO TO CONSIAN MICHAEL CHOMA. οίον, ήν τι τ δικασηρίων λεγομθρον άλφα, ομοίος άλλο λεγομθρον Вята, «жо ушира». x : ¿й, то в х то г, x го д ж Я х. в'яха ф ην τα δικατήρια ου Αθήναις. η προ θυρών δε έκατε δικατηρίε εγίγεαπο πυρρώ βάμυματι το τοιχείω, ώ τιν το δικατώριο in-μαζότο, όσοι δε δικαταί ώσαν ο Αθήναις, έκατΦ καθ ένατω αλκατήριου είχε αξλται, τυτές: πινακίαλος, ου ώ έγγεγραμεμθύα τ το ενομια αυτά κ. Ε δικας ηρία. είχε δι κ. ράθδον άμρα τῷ πεκανι-δίω. κ) εν αυτή δι τῆ ράθδω ήν το ενομια Ε δικας ηρία έγρημαμ-μθον, ότε εν συνάθαινε καιρός Ε δικάζη, ήρχουτο πάντες οι δικας αί मंद रामे ले पुरुष्टा, मल्या में मान्यद में किस्ते का, में वेंद्र राद की माने मूर्वा ट्रेस ने नामित έχοντα το α, απήρχετο είς το α δικασήριου, όμούμε είς το β εξ τα Εθέξες, απήρχετο δε 25 πρώτου με όδεικου τω κάρυκι Β δικασημία T xxxxpor B รอเมะโช. อ อิธิ xxpv2 xoixor idids นับรถ รอ สมนักเพ वैध्यम भे प्राप्त pababo, sira धरावद हेर्रायबद्धाः अं तेष्ठ पाद विश्वकाचेद अंदर्श μι κληραθείς είς τὸ δικατήριον, ΑβΦόρους εζημιώτο. Ελους. Εχε-Tal Exas D sis To Anaxion Exar Exiyeypape poor To droppe dute क्षे कवरहर्विक को है वैद्युष्ट, को शूर्वाव्युष्ट हैं। दा प्राहेश्व है 2. अनि को πάλαι δέκα Φυλάς είναι Αθήνησι. διήρωτο 🕉 κατά Φυλάς. είτα εί θεσμοθέται κατά Φυλήν έκας 🕒, κὸ ἐιδέκατ 🕒 ὁ γραμομαπώς склири та урацината пахри в к. 13 т дахотта все т арыthe rois midder uniper dinnemplois imperne Gigen erild und žensov Existimatis, neque quicquam sani posse dicere putatis?

Cho. Quantum gravitatis præ se fert hic verbero?

crurà autem tua clamant

Heu, heu, dum vincula & compedes expetessunt.

Car. In tumulo jam litera tua judicandi munus fortita est:

ΣΧΟΛΙΑ.

έκας οι δικας ήρισε έν, είτα πάλιν άπεκληρώντο οί τα ειληχότα γράμμοματα έχοντες, τίνες δικάσκοι κό τίνες μ. τέτο έν ές ι ο λίγή, άμος ψας 🕏 γελοία χάρου. άνθυπήλλαζε 🕉 είπων ον 📆 σορώ, dies ca Ti inimia. ippa Posto de, ori inst in mirre dinaripia canu. рито жете урафратий дже & и быс В в. ести то притог игнех. hir, इंग्रें हैं a προιτίθετο δικας πρία, ώς αν ετυχεν, κ) ol δικάζοντες οκλαφότο είς οίος έκας 🕒 λάχη δικάσαι. τύτο δε έγίνετο ίνα μιά Madesipy Tie To dinatupion antitue speculiar Time xupic nines είς το δικαστριου δικάσαι. το δέ, ο Χώρων το ξύμδολου δίδωσι, τοιδείν έςι, τοῦς λαχώτι δικάται είσελθώση, ἐκάτο σύμδολα δίδο TETO TPOPEPOTES Auflavoist T dixasikor pudor, sixar er coper, επέγαγε Χώρου. δέου δε είπεῖν ο άρχου το σύμιδολου διδοσευ, ές ien i puodos o dinasinos, elass o Xágus as ysportus autus ni pethodaverar a man, der grac siren ort naight haber billag ans-Ting youtal, buting de pointere, o de by Brag einer, and holianem morde enaymi de réportaç örtaç ni ilyuç 🕏 Sanáte. Enduli di s nabusoc, and dia & ibus à Ablumin elzon aler tas d'unes, υ ή τοιύτο. δίκα δικατήρια ήσαν παρ' Αθίναίοις, τὸ με φόνυ, τὸ η μοιχείας, το δε ετέρε τιιός. Εσών δε ος ιδ φυλών, εξελέγοντο εξ traires Φυλής ενα ανδια, κ) έτατθον αυτώς είς τα τοιαυτα δικασήρια προτάς είναι, πλην έγραφον πρότερον τὰ τ ἀνδρών δυόματα, κ πλήρα γιοριβρία, ο με είς τώτο, ο δε είς ολιεύτο δικάζου ελάμοθανεν. idide de à ruput autois passon, utis un ouposador & diracto, ina inaco nad ionipar dardode, to Aporard the pacolor recescodos त्रेक्षाक्षित कार्यो के किर्याणकार, सेन्से हैं श्रेमधी एक पूर्व किरयह मार्थक पूर्व γράμεμα σε λαχών δικάζη, κ. Δ.φ. τέτο κ. ό κήρις δίδωσι σοι τδισύμοδολου, ό δε σκώπλου αυτές ώς γέροντας κ. είγυς θανάτε ότας Φησίν ου τή σορώ κ. ό Χάρου. έςι δε ή σύνταξις σολοικοφαης. λαχόνο ကို & γράμοματός συ Αφίλει είπεῦ, ὁ δὲ ἐυθεῖαι εθυνικ ἀντὶ γενικῆς, Ατικῆ ἔθο χρησάμθο. ἔθο η τοῖς Ατίκκῆς धरण जवार्रें, देजरे 🕇 छेरीसर्वामा प्रकारहर्का. हैदा है। ये वर्णनवहाद में ये Αβουα τύτυ αθτη. λαχύντ Ε΄ γράμμωντός συ δικάζο σε οὐ Ε 2

Σύ δι ε βωλίζες ο ή Χάρων το ξύμβολον δι-

Χο. Διαβραγείνε ώς μόθων ε, κ φύσει κόβαλω,

"Ος τις φενανίζεις. φεάσαι δι έπω τέτλημας ήμιν,

Οτε χάειν μ' δ δεσυστης δ σδς κέκληκε δεύερ. Οὶ πολλά μο. Γισαντες, Εδα έσης 20λης, του-Θύμως

Δεῦρ' πλομβι, πολλῶν οθικον ρίζας διεκπερῶν-

Καρ. 'Αλλ' εξη ετ' αν κρύψαμμι τ Πλέπον Σ, ω ανδρες, ήκα

"Αγων δ διασότης. δε ύμᾶς πλυσίυς ποιήσει. 285 Χο. "Οντως γάρ όζι πλυσίοις άπασιν ημίν ενας;

Καρ.

EXOAIA.

τή σορή, έγει ο τε δικατηρίω, συ έ βαδίζες, ό δε Χάρων, ήγει ό κήρες δέδωτε σοι το σύρυδολου & κριτήν εδαι, τετέτει την ράδδου. πάνυ δε άτειως ης 👇 κήρυκα Χάρων ἀνόμοασει, ό ης Χάρων κατά

enappapparticular accur divitai.

278. Ο δε Χάρων το ξύμοδολον. | Πιρί Ε παραδιδομθρίε τοῦς εκετίθειν εἰς το δικαστάριου συμοδόλε, Αρισοσείλης το τῷ Αθεωαίων πολιτείφο ἔτω γράφει, τοῦς γο δικαστήριος χρῶμα ἐπιγέγραπθαι ἐφ' ἐκάς ω ἐπὶ τῷ στρακίσκω τὰ εἰσόδε, ὁ δε λαθων τὰν βακθημίω βαδίζε εἰς δικαστήριον τὸ ὁμόχρεν με τῷ βακθηρία, ἔχον δε τὸ αὐτὸ γράμμα ὅπερ τὸ τῷ βαλάνω, ἐπεδικό δε εἰσέλθη παραλαμοδάνε σύμοδολον δημοσία παρα Ε είληχότ το ταύτευ τὰν ἀρχήν, ἀντὶ δὲ εἰπεῖῦ ὁ κέρυξ ἡ ὁ δῆμο, ἀπήντησε πρὸς τὰν σορέν.

279 Μόθων. ΕἶδΟ αίχρᾶς κὰ δυλοπρετῶς όρχήσεως, οἱ δὲ Λάπωνες τὰς παρατρεφορόμας τοῖς ἐλοθέροις παίδας μόθωνας καλῶνεν. ἄπως. μόθων, ΦλύαςΟ, Φορτικός, ἄτιμΟ, αίχρός. λίγους β τὰς Λθέναίας χήρωσαμόμες τὰς μόθωνας δυλικῆ κὰ ἀγεράς παρατῆσαι τύχα, όθω κὰ 'Λτίκκοὶ μόθωνες. ἢ λπὶ Μόθωνες κὰ καρατῆσαι τύχα, όθω κὰ 'Λτίκκοὶ μόθωνες. ἢ λπὶ Μόσωνες

Tu vero non abis. Atqui Charon tibi Symbolum dat. Cbo. Difrumparis: ut molestus es, & ad vasra maleficia natus,

Qui fic nos ludos facis, dicere vero nobis nondum dignatus es, 280

Quamobrem herus tuus me huc accersiverit.

Qui multis enecti laboribus, cum nullum erat otium, prompte

Huc advenimus, multarum ceparum radices prætergressi.

Car. Aut non celabo diutius; Plutum enim, ô viri, venit

Secum adducens herus, qui nos divites reddet. 285

Cho. Num reverà igitur licet nos omnes fieri divites?

Car.

ΣΧΟΛΙΑ.

εινός τυΦ- αίγροτοιΣντΦ- κ) ἀιὶ cό τοῖς πότοις όρχυμθαι ἢ ἀντὶ τῷ ἀνόητΦ-, ἄλλοι δὲ λίγυσι, δυλοπριπεῖς, σπεριοολόγυς, ΚόζαλΦ-, | Κόδαλοι δαίμονίς εισί τυυς σπληροὶ ἀθεὶ τ Διόνυσυ ἀπατειῶνς.

283. Πολιών θύμων. Το πολιών θύμων ρίζας οιπερώντες τους του τχή τ νέν, οι την Ατικήν οικώντες πένητες έπει μις είχου τὰς οι τ σπερμάτων τροφας, ἀνπιτήδιο ηδ ο τόπο ήν είς γεωργίων κατάξηρο ών, ήσθιον θύμας, είς οι κοινοι βολούς η ἀγριοκρίμου φασύ. λέγη γεν ο χορός τ πενίτων ότι ήμεις πολιά κατάσαντες, εξ ταύτα στι έσης ἀδιίας ήμει, ήλθορομ μη προθυμας ώδε.

Διευπερώντες. | 'Αντί Ε παιροώντες εξ παραπρίχοντες των τέ ώναν επεθής, εξ αυτάς δή τὰς Τ΄ Δύμων ρίζας πολλών όντων, ἐς ἐξ ἐθες εἴχορθμ συλλέγον.

185. "Αγων ο δισπότης | "Αγω το φίρω, το όδηγα, άγω νο. μίζω το θυμοῦ κὰ τὸ σιωθρίδω, άφ & τὸ κατίαξαν άντι Ε πιωττριψαν.

Ξ Actus II. ... 2 E, Ty at يتماء کي وجهان المقام کل क्रोर क्रेशक. = = OpeTarent, 290 Tzrafières = j= ilau. E Etis & six 1810 ι

Car. Etiam, ita me dii ament, Midas profecto, fi aures afininas vobis habeatis.

Cho. Ut lætor, & delector, & saltare gestio Præ gaudio, fiquidem hæc vera omnino prædicas! Car. Et profecto ego percupio, threttanelò, Cyclo-. pem

Imitatus, atque pedibus hunc in modum tripudians, Vos ducere. At agite filioli frequenter acclamantes, Balantesque ovium

Capro-

ΣΧΟΛΙΑ.

κ) το λω μεγεθύνοτες, άμαθείς. τέτο δε οκ Κύκλωπ . Φιλοξίνε isi. жехојука 🕉 вто т Киклана киварівота. амас та к тд μέτρου συς έλλη θέλη την λο συλλαβήν. 2/3 8 8 είπεῦν κὸ τοῦ ποδού ώδι παρευσαλέυων, έδίζεν ότι πρός την πυγήν αὐτές τῷ πο-σύρ δε Φιλόζενον Τ΄ τραγικόν. ος είσηγαγε κιθαρίζοντα Τ΄ Πολύ-Φημο. το de Θρετίανελό, μείλ Φ κ πρυμάτιον ές ι. το de am' εία τέκεα θαμέν έπαναδοώντες, οπ 🕏 Κύκλωπος Φιλοξένε ές ί.

Θρετίανελό. | Του κοθαρμοδυ, η γ κιθάρα κεκορομή τοικτο μεέλ 🕒 παιί. Βρετίατελό. Βρετίατελό. Σλλως, Φιλόξινο το δίθυρα μοδοποιόν τραγωδιδάσπαλου Μασύρι. δε έγραψε τ έρωτα Ε ΚύπλωπΟ-🕈 📶 Γαλαθήα είτα κιθάρας ήχοι μιμέμβο 🗘 τῷ συγράμματι, τετό Φησι το ρημια Θρετίανελό. Επεί η είσαγή του Κύκλαπα πιθαρίζοντα την Γαλατείαν, έπει έν έφη ο χορός, ήδομασι κ βέλομοι χορίσσαι, ο οίκετης Φησί, κὶ ίγω βελήσομαι χορίνο, κὸ το μέλο κίποφωνεί το μέλο καιίνο. Φιλόξειο δε ο διθυραμοδοποιός ο Σικελία ή παρά Δωριεύσι. λέγκοι δε ότι ποτέ Γαλατιία τιιδ παλλακίδι Διοτυσίε προσέδαλε, κ μιαθών Διοτύσιος, έξώρισεν αυτο sis λατορία. Φέυγαι δε cueiter πλθει είς τα μίρη Κυθήραι. τι κατί θράμια την Γαλάτειαν εποίησεν ου μ εισήνεγκε τ Κύκλωπα έρωτα τ Γαλατείας, τύτο δε αίνιτθομίμος είς Διονύσιου. απείχασε 🥉 αὐτὸν τῷ Κύπλωπι, ἐπεὶ κỳ αὐτὸς ὁ Διονύσιος σόκ ἀξυδίρκο.

293. Βληχώμοροι | Ποιά Φωνή χρώμοροι βληχάος ο το τα πρόδατα ποιά Φανή χρηοδ. το δε έξης βληχώρουοι μέλη κινάδρα οι, ή δυσωδία τη μαχαλάν ή τ αίγῶν κυαθρώντων έν κακήν δυσ-ωδιαν έχέντων, η τ δυσοσμίαν ποιέντων δα τη μαχαλών. υπάθρα δη πυρίως η Τ΄ π. νών βρώσις, πυνοβορά τις ήσα, άλλ' εί τωτ' με γράφετ' αν δία δ ν ψιλά.

Kap. Ni ves Oek, Midas fi Er, in ör

Χο. Ως Ηδομαι, η τέρπομαι, η βέλομαι 20-

Τφ΄ ήδονης έπερ λέγεις όντως ού ποῦτ΄ άληδη. Καρ. Καὶ μλιώ έρω βελήσομου, Θρετίανελό, τ Κύκλωπα 290

Μιμεμίνο, ε τοῦν ποδοῖν ωδί παρενοπλούων, Υμᾶς ἄγειν. αλλ ε α τέκεα θαμίν ἐπαναβοώντες Βληχώμινοί τε τοροβατίων

ΣΧΟΛΙΑ.

287. Midne pe vi.]-Midnes Berondeus gir Pouvine Amerinane. केरल केर हैं थूर, रहें रक का जलावादाल के हैं है में पूर्व के इसे हैं में से का πολλυς ώτακυς ως είχει, η ότι κώρολυ Φριγίας κατέχου निरंद और ώνε έλέγετο. λέγεται δε τέτω Τ΄ Πακλωλόν χρυσόν βευσαι. λέγε) de aurde πάλις ευξααζ ώς s πάντα γενίας χρυσος, ών αν άψαιτο. n inel or pandor axis T and Com nhir puros & Midus 5 πολλές ώτακετας είχει οι δε φασιι, ότι ψέξας ποτέ Τ Διόνοσον ο Midnes, poetechnon είς δνον. η ότι υνας & Διονύσα παριον, मंगेरमण्ड, तीरे वंश्वपादीरांद्र वं जेरहेद, बॉरव राष्ट्र बंधरम् व्हिलिएंस. वं जे, हिर ώτα μεγάλα φύσι είχει. άλως. έτΟ ο Midas σφόδρα πλέσιΟ मा. भूरमण्ड 🔊 केंद्र क्या रहेद प्रेडहेद, ठं, रा देंग हाद्र प्रस्नियद प्रेक्टीम . प्रमण्डले γίνεοζ, κ) τυχών τ' έυχης, λιμαγχονηθείς ἀπέθανεν, όσα οδ έλαμ-Carer sis Thopin sis xpood persecantero, perseveras de auror n क्राम्स वेंग्स हेंद्रवंग, वेंगर करने के समजीद सांविधार्माहास साहिशाहस हाँद्रिया, कार्सक्रा के छि. को वी के के के के हैं। का कार्य है है है के कार्य के है के हैं। है है है γινώσκη, τὰ οὐ τῆ τω ἀυτά χώρα λεγόριμά τε κό πρατίο-ρόμα, τὸ δὲ μθρ ἐν, ἀντί Ε δέ, ἐμφαίνη δε ἐντεῦθεν, ὡς ἀχ απλώς πλεσίες ποιήση. Μίδας δε eiorsi τω ερδολικώς πλεσίες, ei@ · Midas

290. Θρετ ανελό, τ Κύκλωπα. Η Ε΄ Κύκλωπω Ιτορία δέλη, ότι ποιμών ών κ) λύραν κατέχων, ήγειτο τοῖς ἀυτε Αρέμμωση, κ) ότι αὐτὸν 'Οδυστεὺς ἐτύφλωσεν, ώσπερ ἐν ἐκείω, ἐτω κ) ἔτω κὸ ἔτω πολός τὰς γέροντας, ἀδων κὸ πορευόμβω μεῖ αὐτῶν. ἔτε δὶ τὸ Θρετ ανελό τ λύρας ἀπηχημα. κ) ἐ σωνάπεται πρὸς τὴν σύνταξυ, ἀλλα διότι κὸ αὐτὸς ἦδὶ, τέτα χάριν ἐνέθηκεν. οἱ δὶ λέγοντες τ Θρετ ανελό κὸ ἀκιλωπα, ἤγεν τὰ ἀδοντα τὸ Θρετ ανελό κὸ δὶς τέτο

Car. Etiam, ita me dii ament, Midas profecto, fi aures afininas vobis habeatis.

Cho. Ut lætor, & delector, & saltare gestio Præ gaudio, fiquidem hæc vera omnino prædicas! Car. Et profecto ego percupio, threttanelò, Cyclo-. pem 290

Imitatus, atque pedibus hunc in modum tripudians, Vos ducere. At agite filioli frequenter acclamantes, Balantesque ovium

Capro-

EXOAIA.

κ) το λω μεγεθύνοντες, άμαθείς. τέντο δε κα Κυκλωπ Φ Φιλοξίνα ish петобрия of вис т Кондани инверісоти. Идан то и то μέτρου συς έλλη θέλη την λο συλλαβήν. Αβο δε δ είπεῦ κὸ τοῦ addi id acqueation, iditio or apòs την πυγήν αυτές το πο-A έτυψω, τὸ δε έξης, κ) μον έγω βυλόσομαι υμάς άγον. Δίασύρ δε Φιλόξειου τ τραγικόν. ός είσηγαγε κιθαρίζοντα τ Πολύ-Φημου. το δε Θρεταιελό, μέλΟ κ πρυμάτιο ες. το δε άλ. εία τέπεα θαμών ἐπαναδοώντες, ολ 🕏 Κύπλωπος Φιλοξίνε ἐςί.

Θρετίωνελό. | Του καθαρμόδυ, ή γ κιθάρα κρυομήνη τοιέτο μεέλ 🖫 πειιί. Βρετίωπλό. Βρετίωτελό, άλλως, Φιλόξινον το ολθυρωμοδοποιόν η τραγωριδιώσκωλου Δίωσύρη, δε έγραψε τ έρωτα Ε ΚύκλωπΟυ τ έπι Γαλαθεία είτα κιθάρας ηχου μιμέμβ. Ο το το συγγράμματι, τετό Φησι τὸ ρημοα Θρετίανελό. Επεί η είσαγή τὸν Κόκλαπα πιθαρίζοντα την Γαλατείαν. ἐπεί ἔν ἴφη ὁ χορὸς, ήδομαι κ βέλομοκι χορίσται, ο οίκετης Φησί, κὶ εγω βελησομοκι χορευίν, κὸ άμα άναφωνεί τὸ μέλΦ καιίνο. ΦιλόζειΦ δε ο διθυραμοδοποιός Ο Σικελία ήν παρά Δωριεύσι. λέγκοι δε ότι ποτέ Γαλατιία τικ παλακίδι Διοτυσίε προσέδαλε, η μαθών Διοτύσιος, έξώρισει άν-Ton sis haropian. Otuyan de cheiter nater sis ta pien Kuthean. η εκεί δράμα την Γαλάτειαν έποίησει εν ή είσηνεγκε τ Κύκλωπα έρθητα 🕏 Γαλατείας, τύτο δε αθετθόμθρος είς Διονύσιον. απείκατι 🕉 αὐτὸν τῷ Κύπλωπι, ἐπεὶ κὰ αὐτὸς ὁ Διονύσιος σόκ ἀξυδιρκή.

293. Βληχώρθμοι | Ποιά Φωνή χρώρθμοι, βληχάοζ γδ το τα πρόδατα ποιά Φωνή χρήοζ, το δε έξης βληχώρθμοι μόλη κυάδρα לנ, א לטסשלות ד נותא באמי א ד מוץ מו צוות בניידטו בו צמצאו לטסωδιαν έχόντων, म 🕇 δυσοσμίαν ποιώντων οκ τ μαγαλών. πιάθρα δε πυρίως η τ΄ π.νών βεώσις, πυνοβορά τις έστα, άλλ' εί τωτ' το έγράφετ' αν δία Ε ο ψιλώ.

Αίρων τε κιναδρώντων μέλη,

"Επεδ' απεψωλημβύοι, τεαγοι δι ακεατικώνε.

Χο. Ἡμεῖς δὶ γ' αῦ ζητήσομβο, Θρετίανελὸ
τ Κύκλωπα 296

Βληχώμβονί, σε τυπονί πανώντα καταλαβόντες, Πήραν έχοντα, λαίχανά τ' άγρια δερσερά, κ) κραιπαλώντα,

Ήγεμβυν τοῖς σερβατίοις,

Είκη ή καταδαρθεντα πε,

300

Μέγαν λαβόντες ημυβύον σφηκύσιον, επτυφλώσου,

Καρ. Έγω ζ τω Κίρκω γ, τω τὰ φάριμακ άνακυκῶσαν,

°H

ΣΧΟΛΙΑ.

295. Τράγοι δι ακρατικών: $\int T = i \xi n_s$, τράγοι δι απεψαλιρό ακρατικών: λιίπι το ως, ως τράγοι, το \int ακρατικών: δ φάγοιτι, ακρατικών: δ λίγεται το πρωίνο φαγιώ, \hat{n} ακρατικών πράσετι, $\delta x (\delta)$ $\rho = 0$ την συνεσίων οι τράγοι λιίχεσι τα ίπυτών αιδώκ, \hat{n} λιίχετι το ακρου δ αιδοίε.

298. Πύραν έχωντα. | Καὶ 🌣 παρὰ τῷ Φιλιξέρῳ πώραν έχων μότ ἥλθε. ταῦτα δε Φησι κὸ τὰ έξῆς ὡς κὸ τ τυΦλώσεως ἀυτῷ ἀ

ποιήματι έσης.

Καὶ πραιπαλώντα. | Αντί Ε΄ οπ μούθης άταυθύντα, μεθύοντα, Σπό Ε΄ ταιρίων σφάλειοζε, άλλως, πραιπάλη, οίωνεὶ παραπάλη, οὐ Ε πάρα, κ) Ε΄ πάλλην, τὸ διεῦν, ὅτι ἡ οἶνωσις τὴν πεφαλήν Τ΄ μοιθυόντων πάλλη, κινεῖ, κ) δινῶ.

300. Einn. | Martin. ng die truger. n analgue, ober ng einail

è paraso.

Καθαδαρθέντα, | ΄Ως δοικε καθακοιμαθύθα πε ώς τ Κύκλωπα δι μοιμαϊται. Ε΄ η οἰκίτε μιποθύτο Ε Κύκλωπο, οι γέροντες ἐπάγεσιν ὰ ἔπαθε παρὰ Ε΄ Οδυστίως ὁ Κύκλων).

301. Ἡμιθύον σφακίσκοι. Επιτετήθουται ή λίξις παρά τ σφακα, τὰ το μικρά τ ξύλον κ) είς όξυ σωνογμίμα, σφακίσκας καλάσμι έπει κ) οι σφακες την κοιλίαν επισιωτεκλμμίω έχυσυ Ισνοί

1XII

Caprorumque fætentium modulo,

Sequimini recutiti, velut hirci autem lascivite.

295

Cho. Nos autem vicissim quæremus, Threttanelo balantes, Cyclopem

Hunce te famelicum nacti,

Peram gestantem atque olera agrestia roscida, ebrium Ovibus præeuntem,

Forfan etiam fomno alicubi oppressum, Adhibito palo ingenti præusto excæcare.

300

Car. Ego vero Circen illam venena miscentem

(Quæ

ΣΧΟΛΙΑ.

ίγιοὶ όντες όπιοθει κὴ τὰς λαγαρὰς ἢ τῶς σάμαστι ἀιθρόπας κὴ μοὴ πρακοιλίας, σφικάδζι φασίν. άλλως, σφικίσκου, ἀξυμριβίου ξύλου, ἐπιὶ κὴ ο σφιξ, ὁξὸς κὰ τῶν ὅπιοθει κατυφλῶσαί στ φασιν ὡς Τ Κύκλωπα ὁν μομοῦ, άλλως, κἢαθαι ὁ ποιητὸς παιγνιωδῶς ἐπιφερό τὰ \mathbf{S} Φιλοξίνα εἰπόντ \mathbf{G}^{*} πῆραν \mathbf{B} ας άζην Τ΄ Κύκλωπα, κὴ λάχανα ἀνδίξη, ἄτω \mathbf{G} πεποίηκει Τ΄ \mathbf{S} Κύκλωπ \mathbf{G}^{*} τῶν τῶν πές τὴν σίωψ ἀναγρίβρου, ἐμνήσθη τὰ κὴ τὰ τυφλώστως ὡς ἄτης κὸ τῷ ποίηματις, ταῦτα \mathbf{G} κύκλωψ, ὡς κορίς τὰ ποληθον κρία ἡθις, κὴ ὰ λάςμονα. ὁ \mathbf{G} Κύκλωψ, ὡς φησων Όμοη \mathbf{G}^{*} κρία ἡθις, κὴ ὰ λάςμονα ἃ τούνο ἄφησεν καις ὁ Φιλόξης \mathbf{G}^{*} , ταῦτα ὁ χορίς εἰς τὸ μόσο ἀναφόρίς.

302. Έγω δε την Κίρκλυ. Ι Έκθεσις τ διπλώς συσηματικώς τίχων εξ κώλων είκοσι, είσι δε ξ πρώτυ συσήμαδο σίχων εξ κόλων ἐπλά, τύτων ὁ πρώτο σετράμεστρο ἀκατάληκτο, οίων το ξ 'Αλκαίκο Δέξαι μος κωμαζοντα δέξαι λίσσομαί σε λίσσομαι, ὁ δυσερο τετράμεστρο καταληκίκος ὡς τὰ πρό τύτων, ὁ δὶ τόταρτο δίμεστρο ἀκατάληκίο, ὁ δὲ τέταρτο τετράμεστρο καταληκίκος ὁμοίως τῷ δλυτέρω, ὁ δὲ τέταρτο ρομίως τῷ τρίτω, ὁ ἐκτο τρίμεστρο ἀκατάληκίο, ὁ δὲ ἔσδομο τρίμεδρο καταἐκτο τρίμεστρο ἀκατάληκίο, ὁ δὲ ἔσδομο τρίμεδρο κατακαικός, ὡς οκεῦω ξ ᾿Ανακρίπδος. Ὁ ρόρ θελων μακκοῦ, Πάρτει μο μακόσω, ἐφθημεμείς δὲ τὰ τοιαῦτα καλείται, ὡς τρῶς ἔχοιτα πόδας κὸ συλλαδή, ὁπὶ τῷ τέλή παράγραφος. *Η τες εταίρες τε Φιλωνίδε ποί κα Κορίνθως Επωσεν, ώς δντας κάπρυς,

Menalphior orap idien, auth of enarter au-സിട്ട 305

Μιμήσυμαι πάντα τεόπον.

Υμεις ή γρυλλίζοντες του φιληδίας,

Entale unlei zoien.

Xo. Oux & or the Kipkles ye, the re page yar' avanuniioar.

Καὶ μα ζανδίκουν μολύνκουν τι τες έταίρες, 310

Λαβόντες, του φιληδίας

Τον Λάρτιε μιμεμβροι, Αβ δρχεων κρεμώμβρ, Μιν δώσομέν 3, άσσερ τράγε,

Tàr

ΣΧΟΛΙΛ.

303. Eraipus & Didanidu. | Aim sirin Odvering, i de Dida-ગાંતીક શ્રીત્રક. κωμιφό કે છે αυτόν ώς πλέσιον, κે καρασίτες έχουτα છે dia में Λαίδος γρατα co Κορίνδα διάγοντα. κυμαρδώται κο συάdue our rois traipois aura, es naugue tire. The de Auida Kipula um, ini tus ipurus ihaquandun, amus, wones ni Kipulu hari nailar the Auldu happanonurum tus isantus, teonemus de nails tic Tautlu chiller ayer the isoglar. Shoor de ch & we Dideνίδυ διγληφέναι, κάπρυς δε φησι τυς έταιρυς & Φιλανίδυ, το όλα ήθή, κỳ ταῦτα δε είς Φιλανίδων Τ΄ Μελιτέα, ώς ε μόνω μέγα, άλλα κὶ άμαθή κὶ υμόν, κὶ Νικόχαρις ου Γαλατιία, νό ετ' ลัสลเฮิร์บาร์งารอุดร ณี อุเกิดท์เฮิร 🕏 Mehirtaus. ฉันโดร. 🐠 าหู๊ พุ่ยตุ รถึง Λαιτρυγόνου η Κίρκη ήν, πάσας γυναίκας παρελθύσα μαγοίας. ทองชาวงา น้ำ "Odustius หา ที่เกต pt to puysis t Kinhana, หา ทาง ปุ่นเร บานเร หลัง ลับหนี เชิงกับ, ปุ่น ล้ง รถ้า เป็นบิชิน, อีกทุลอธุ หรื ถึง อ หลัง pos. inil enebborres Brot no the Kipulu suporres, Reifes in abtis διά τινος ποτά γεγόνασιν, αὐτὸς είς την τάτων άφίκετο ζήτυσο. टंग्राप्रका है। टंग मूर्व paise के दे के कि मूर्व 'Eppay, अ सबह' बेग्रम pala Ta कि देरबांश्वा, में तेबिका सबा देणाई के Manu बाद देहार देशा कारामिनμακος βοτάνη, दे τ Κίρκης οίκου κατίλαδι. έπιχηρησάσης છે મુ લેખτῷ τὰ όμοια δράσαι, τὸ ξίφος καθ αὐτῆς ἀντήνου όθου αὐτῆ φο-TISHE!. (Quæ Philonidæ focios olim in Corintho Persuasit itidem ac si sues essent.

Subactum stercus sut connederent quod infa illis subegerat) 305

Omni modo imitabor.

Vos autem grunnientes præ voluptate,

Matrem sequimini porci.

Cho. Atque proinde te, Circen illam venena miscentem Et fascinantem conspurcantemque socios 340 Deprehendentes, præ voluptate

Laertis filium imitantes, tefficulis suspendemus,

Linemusque tuas, tanquam hirci

Nares,

ΣΧΟΛΙΑ.

τίτηση, κ) πρός μέξυ άφτῷ συνλθεῖ ἐπεθύμησης ὁ δὶ κ) ἐμέγη, κ) παίδα ἔχω ἐξ αὐτῆς Τ΄ Τηλίγγου, ὑΦ' κ΄ κ) ὑτερω και ἀγγοιαν ἀπρόθη κέστρη τρυγόνης. Θέλον ἐν ὁ ποιητὰς σκῆψαι Τ΄ Φιλονίδιω ἀν ἀντὰ ἡρα Λαὶς, ἀντὶ Ε εἰπεῦ τὰς ἐπαίρας Ε΄ 'Οδυστίως, Φιλωνίδια εἶπο, ἀντὶ δὶ Ε εἰπεῦ σὸ τῷ νήση τῶν Λαιερυγόνων, οὐ Καρίνθη εἶρηκο, ὡς ἀιεῖ τὰ Λαίδις οἰκύσης,

309. Οὐκ ἔν σε τὴν Κίρκω. | Τᾶ δάντίρε συτήματος τίχοι κὰ ἐἔλα ἐπίά. ἔχμτι δ' ὁμοίμς τῷ προφθάση αδελόδμ καθ' ἔκατον.

311. Λαθόττες. | Οὐτω καν τοῖς παλαιοῖς τῶν ἀντιγράφων εὐρηται, α΄ ή ὑμουν τῷ ἄνω τρίτο κώλο, τὸ δὲ ἢ λάθωρος ἐ πάνυ Κκίμου.

312. Τῷ ἄρχιαν πρειμώρθυ. Δέον κἀποῦ ὅτι ξέφος ἐπιφέρωρδο τα παθὰ κὰ Θθυστὰς τῷ Κέρκη, ὁ δὰ ὁ συμοδέδηκε τῷ 'Οθυστὰ τὰν τὰν τὰν κοριέω τὰ Χαρύδοθους, ἐπὶ τὰν Κέρκλω ματάγραρτα, ὰ ἀς οἀκῶρς Μελάκθιον οπρέμωστα.

Kene apy. | Art & zpenacoph.

313. Μαθώσομο. Μίνθω οι μο, το ήδοσμου. οι δε την κημ. ώς καται ου τη καμ. Μή λέξι οι δε είδος άσθες ου τη κοπαφοσμόν, ο χαίρεστι οι τράγοι. η εξ άπλως. μίνθος λίγεται η εάπρος τῶν αὐγῶν. ἐπίδεν δε οι τράγοι ψυγμῷ αθεπέσωστι, εἰδασι οι ἐιπόλοι λαμιδάνι την κόπροι αὐτῶν εξ χρίτι αὐτῶν τὰς μακτημός εξ δίτω τῆ τρόπω λόν το πάθος. ελ τέτε δο Φυσω λόν το πάθος. ελ πέκτε δο Φυσω

The pira ou & 'Apprila . Con acor teas, επεδε μητεί χείερι. 315 Καρ. Άλλ εία νῦν την σκωμικόταν απαλ. λαγέντες ήδη Υμώς, ἐπ' ἀλλ' ἀδΦ τρέπε-की'. हेट के के देखेंग मेंत्रीम, न्यूरी एक Βυλήσομαι, το διασότυ "Λαθών πν άρπον, κ) πρέακ, 320

EXOAIA.

ΜασσώμβμΟ. το λοιπον, έτα τω κόπου ξυνώναι.

हैंगा संवर्तिक विकेत हैं जा के में बार्ड बहुत के में प्रवंत्राध संवर्ति देवा से मान nompartophy. pairtos of antos co ry nonga Dudphon, a maiguru of τρώγοι οί δε μέτθοι Φασε την ανθραπίνωυ κόπροι, ή χρώνται παρα-

Teibortes of काश्मिमंदर प्रमें केंग्डामाश्री प्रमें प्रमंत्रभा कीवामार्थे.

314. Σύ \mathfrak{A}^{\bullet} Αρίσυλος, \mathfrak{A}^{\bullet} Ο Αρίσυλος αίχεος, \mathfrak{A}^{\bullet} ου δακλησιαζώσαις μείμενηται άυτ \mathfrak{A}^{\bullet} ώς αίχεοπει \mathfrak{A}^{\bullet} , λείπ \mathfrak{A}^{\bullet} το ώς \mathfrak{A}^{\bullet} Αρίσυλος αίχευργίαις κεχηνώς, αίχευργόν \mathfrak{A}^{\bullet} αὐτόν Φιστι ποιιιτώ ές कोंद्र रके बांश्रुव्यव्यांद्र बंधर है बंदा विवास्त्रांत्. रहेरव हैं। क्रिकार बेरहक व "Apisumos uszlwas speis, swede juntol zoipat. arti & speal. Tito की παροιμιώσης εδιαί Φασιν. οί ηδ παίδης τέτο είωθασε λίγή.

ΔΡΑΜΑΤΟΣ το ΔΕΥΤΕΡΟΊ EKHNH AETTEPA.

ΧΡΕΜΥΛΟΣ, ΧΟΡΟΣ.

Χρ. ΧΑίρειν μθο ύμιᾶς όζτιν ω 'νδρες διμιότας, Άρχαζον ήδη σερσαγορέυειν, 🖒 σα σερι Aara-

EXOAIA.

322. Xaipte phò upoñ:. | Kopanic, ôte siriaste oi interpetal. de τίχοι ιαμοδικοί τρεμοθροι ακατάληκου by. ου ο τελουταϊκ Nares. Tu vero ut Aristyllus, hiante richu dices, Matrem sequimini porci.

Car. At agite nunc, omiffis jam cavillis,
Vos in aliam speciem convertimini.
Ego autem jam abiens, clam hero
Pane carnibusque surreptis, volo,
Cùm quod reliquum est comedero, sta huic operi interesse.

EXOAIA.

inet: pare) Rohon aupopoundo के दिने के देशों राज केववार्विका turi dégrad.

317. 'Αλλ' είδε. | Τῶς τρίτης αξειόδε τίχοι κὴ κῶλα εξ. αν
τὸ μθρ πρῶτου κὴ τελουταϊου τετράμοτρα καταλημίμα, τὰ δέ μοιτεξυ δίμοτρα ἀπατάλημτα, ἐπὶ τῷ τɨλη διπλαϊ ἔξω νωσιαιίαι, ἀ
μὸ ου τῷ ἀρχῆ Ε κάλε, ἡ δὲ κατά τὸ τέλος.

ີ່ 318 [†]Eya A' ián. † Δείκουσεν cifléöles ág τοιαύτα of δ'Edac ποιώ είάθασεν,

321. Τῷ κόπφ. Ι Τῷ σΕλ τὸν πλέτον ἐσιμελεία. λόπ θέματες δι τῷ μασοῦ δόντέρας συζυγίας, τὸ μασσάμδρος. ὡς κλωβρος.

A C T U S S E C U N D I SCENA SECUNDA.

CHREMYLUS, CHORUS.

Chr. S Alvere fi vobis dixero, ô viri populares, Vetus est falutandi formula ac putida.

Amplector.

EXOAIA.

में की βασίζω, σπεῦδε του τὰτ αὐτὸ δρῶ. ὁ δὲ Χρειμύλος ὡς καιπετὰς τῷ τύχη, καινοτέραν προσηγορίαν ἐπινοῦ. τὸ τῷ χαίρξο, παλαικί ἐςι. ΦΕ δὲ Ε τὸ τῷ συνηθεία χαίρξο, τῦτο τὸ ταῖς ἐπικολοῦ.

Aandigomay di' ond moostipus duens Kaj outelayuhuus, nis naidele kaanduuduus. 325 Onus di ma ni näma oummavasaina Eorde, ni outupes bross nii due.

Xo. Odopen. Barner Jap derrepus deten pi

Δανον ήδι α τερωθόλω βί αντισ. Μηζόμοδ΄ ενακοί εν τη ικκλησία, 330 Αὐτον ή τον Πλώτον παρείλα τω λαβαν.

Χρ. Καὶ με δρώ κὶ Βλενίδημον τυτονὶ Περοκοτα. δύλ. Το δίν, δτι το περάγμον το

Ακόκούν τις τη βαδίσει κ) τις τάχει.

△ P A-

ΣΧΟΛΙΑ.

λαῖς γέγραπὶσι Διουσίω μοσόδιολου τολέ αὐτῦ, τὰ λέγτ μιὰ ἐπὸ Κλίωνος πρῶτου αὐτὸ τοτάχελαι, γράφουτος πρὸς 'Αθευαίως πῶς ἔλοι τὰς Θε Σθακτηρία. Κλόσο 'Αθευαίων τῷ βυλῷ τὰ τῷ δίρος χαίρὸ 'λόγτ δὲ αὐτὸ κιῶς τῶς ἐπὸτὶν τὰ πὰθὰ τὴν σύνταξια ἀπός ατο λάδοι ἀπαρίμφατον ἀντὶ προς ακλικῦ ὡς τὰ παρὰ τῷ ποιρτῷ. Πέρῶς ὁ ώσκε Τρῶις ἐποριόδωντας 'Αχαιώς. 'Εμαφαίνεται τῷ Πέρῶν, ὡς οἱ ἐξαέφτια τὰ παριόδωντας γίνονται τὰ προς τὰς τὰς τὰς τὰς κιὰς τὰ καίρὸν κακώ: ἀκὰ δὶς τὰ παροτρίων χωρῶν. τὰς συνάθες τῶν καίρὸν κακώ: ἀκὰ δὶς πὰνης ἐν πρόκοις γίνονται τὰ προς ἐπος ἐπος δίνον μετο ἀπιραίς αὐτὸ, θέλων μῷ Εβίν κὰ τὰ προσρίω μοτα μοναδαλοῦ, σύναπὸς δὶ τὸ ἔτι πὸς τὸ ἀγχαῖου.

324. 'Ασπάζομαι. | 'Ασπάζομαι Φησιι, άτε καινότερον παρά
Την ἐπότοιαν δι. είπον ηδ μη έρεν χαιρίν άσπάζομαι Φησιι,

325. Καὶ συντεταγμήρως. [Καθωπλισμήρως μ] τάξως, κ] σπαθαίως κ) γοργώς, κ] μ] συγκροτήματος τους, καταδεδλακουμόρως δὶ, ἀντί Ε΄ βραθέως κ) τρυφερώς. βλάξ γάρ ἰςτι ὁ μαλθακού μθρος οὐ ὑποκρίση τὸ σώμα, κ) βλακεία, ή μεθ' ὑπεροψίας ὁμιλία.

Amplector autem, quod prompte adestis Parateque nec remisso gradu.

325

Volo autem ut cum in cæteris astipulatores mihi Sitis, tum præsertim conservatores bujusce Dei.

Cho. Bono animo es: videre enim me planè tanquam Martem videberis.

Mirum enim si teruncii gratia quidem Huc illuc protrudamur quotidie in conventibus, lpsum autem Plutum cuiquam capiendum cedam.

Chr. At enim video Blepfidemum etiam hunc nostrum Huc accedentem: palam autem est hoc de negotio lpsum aliquid rescivisse & incessu & propero gradu.

ACTUS

ΣΧΟΛΙΑ.

328. Δόξες με "Αρη. | Ως αυτάν τ "Αρια τ Βιάν, ίξες σύμ-μαχω. δίξες με Φονε τ "Αρια έρω. Δυτί Ε πατορύστων κ मनुब्रोधको व्यानुकार, में व्यानिमारायोह क्षिणा विशेषिक मन्त्रेर पेयर विराव्य-निर्वेष्टर, व्यक्तिकर, मत्वनुवान्त्रंक रेमी प्री प्रमानुष्याविका मत्यापी वर्षाम् sparle si sommigent sic Boutlan.

319. Bi τριστάλυ. ["Οτι έχ ύτατο δ δικατικό ό μασθός, Δλ-λα κατά καιρόι ματάδαλλοι. τύτο δε λέγε, ός τυνυ οα τέτου

hagar irrur.

330. 'Ωσιζόμων'. | 'Ωθήμουμ. η 'Ρωμαΐοι ώσια τὰς θώμας Φα-τὶ παρὰ τὸ ἐξωθῶ τὸ ἐπερχόρθροι. Ο τῷ ἀπελησία δι ἀδλς ἐδὲ καζω οἱ μοὰ ἐπίδαιη τῶν ξ ἀνιαυτῶν. ὅσοι δι τιλιίας ἀλικίας ὑσαι, ἀσήρχατο μόρ κὶς τὰ ἀπελησίαν, κὸν ἐδίκαζοι δι, τύτκς τη τὰς οππλησιασμό ἐποίησαν Φανηρόν τι λαμδάνη λπό το πόλως προτόδου οἱ δημουγωγοὶ πείσαντες τὴν πόλιν. ὖσερον δὲ ὁ Κλίων ห้างโทรท สบัรวิ รถต์เองพ. สำคัญสี ปริ เต้ร รทำ เล่นหมายในา เช่น เบ้าทุ

332. Bartidywor. Bartidywos, & spos & Digwor Baisan, zez रधाय रोब महोदे देवारे मानार्द्धानिकदः रामा विकास में मा दे रोस नेपानिकास

CHYET OT.

ΔΡΑΜΑΤΟΣ το ΔΕΥΤΕΡΟΥ ΣΚΗΝΗ ΤΡΙΤΗ.

ΒΛΕΤΙΔΗΜΟΣ, ΧΡΕΜΥΛΟΣ.

Τι αν δυ το περίγμι είπ; πόθευ εξ του τρόπω

Χρεμώλ . πεπλέτηκ δεαπίνης; ε πείδομους Καί τοι λόγ . γ πν, νη τ Η εακλέα, πολύς, Έπὶ τοι σ κερείοισι τη καθημβώων, Ως δεαπίνης ανήρ γεγεύηται πλέπ . "Εςιν δε μοι τετ, αυτό δαυμασόν, χ δπως, 340

Σρης οι μαι τετ, αυτο παρμος οι, χοπας, 34. Χρης οι τι τε εαίδων, τες φίλες μεταπέμπεται. Ο επιχώριον τι τε εκλιμέ ερχάζεται.

Χρ. 'Αλλ' εθέν δοποκρύψας, έρω μω τες θεές. ΤΩ Βλεψίδημ', αμεινον η χθές πεαίτισμου.

"Ως μετέχειν έξεπν, \tilde{a} $\gamma \tilde{b}$ $\gamma \tilde{b}$ φίλων. 345 Βλ. Γέρονας \tilde{b} \tilde{a} ληθος, \tilde{b} ς λέγεση, πλέπος; \tilde{X} ρ. "Εσομαμ $\tilde{\mu}$ \tilde{b} ν \tilde{a} υτίπαι μαλ', \tilde{b} υ θεός

*Ενι λάρ τις, ένι κίνδιω. Ον τώ το σεάγμα.....

Bλ.

EXOAIA.

336. Εξαπίνης. | Καὶ ἰξάποα, γίνιται παρα το ἀφαιὰ; ἄφου α, απικα.

338. Επὶ τοῦτι κυρέιοιστι. | Διαδάκλ της 'Αθωαίυς ως διημεείνοτας έπὶ Τ΄ κυρέων άργως, κὰ τοῦτ τοῦ ιατρείοις ποιυμβύς τας συντυχίας, Κυρῶα δι ήσαι έργας ήρια το οἰς οὶ βυλόμβιοι κιψή τας τρίχας το καθαλίζε κὰ Ε΄ πάγωνος ἀπιόντες ἐπιίροτο, ἐπότε ἐπιδαίο Ε΄ μέτρυ.

ACTUS SECUNDI SCENA TERTIA.

BLEPSIDEMUS, CHREMYLUS.

Bl. Q UID hoc rei est, obsecro? unde & quo pacto
Chremylus inopinatò dives evasit? vix
credo, 335

Tametsi mehercule sermo frequens erat, In ore illorum qui in tonstrinis desident, Quam repente dives ille sactus sit.

Est autem mihi hoc ipsum mirandum etiam, unde fiat ut, 340

Cum fortuna prospera utatur, amicos accersat,
Patrize moribus consentaneam rem prosecto haud agit.

Chr. At nihil hominem celans dicam; ita me Dî
ament.

O Blepfideme, melius quam heri nobifcum agitur, Ita ut tibi participare liceat; ex amicorum enim numero es. 345

Bl. Factusne igitur es re vera, prout sama est, dives? Chr. Futurus sum statim quidem, si Deus annuat. Inest enim, inest huic rei periculum.

BL

ΣΧΟΛΙΑ.

342. Οὐκεν ἐπιχώριον τι. | Σκάπθ πάλυ τὰς 'Aθωαίες, ὡς ἐπφθόνες, κὸτι ἀκολεθεῖ Φησι τῆ 'Αθωαίων διαγωγῷ, κỳ ἀλλαχῦ, ἐπὶ Ε΄ προσώπε γάς ἐςυ 'Ατ]ικὸν βλίπος.

349. Λίγ ἀνόσας. | Οἱ λίγοττις τὸ ἀνόσας ἀντὶ Ε ἄνυσον, κὸ τὸ λίξας ἀντὶ Ε λίξο ε καλῶς λίγεσιν, ἔχή δὲ ἔτως. λίγε ὅ, τε θής ποτε ἀνόσας κὸ τελίσας τῦτο. τετίςιι εἰς τίλος κὸ Δίασάφη. το ἀγαγὰν σὸν λόγον.

Βλ. Ποίος τις; Χρ. Οίω. Βλ. Λέγ' σύ ספנ, ל, דו סאב אטדו.

Χρ. Ήν μβι κατορθώσωμβι, εὐ πεκίτων ďĄ. 350

Ήν ή σφαλώμερο δπιπτερφολου ποπαράπου. BA. Tuti mornpor pairetty to poptior Καί μ' Gor άρεσκα. τό, τε 35 όξαίφνης άγαν Ούτως Ασερπλυτάν, τό τ' αῦ δεδοκένας Πρός ἀνδρός κόλιν ύγκες ες ἀργασμένε. 355 Χρ. Πώς ή vider undes : Bh. Ei τι κακλορώς,

rà Ala.

Exactor axis, applicate a proton

Παρεά το θευ κάπατ ίσως σοι μεταμέλα. Χρ. Απολλου λάστροπαις μα Δι έχοι μέν.

Bh. Пайға рашары & 'jair'. नीके की ला oùs. 360

Χρ. Σύ μμοθεν લંડ έμε જાજાઇલ τουθτο. Bλ. Φεũ

. Βε κορε સ્વક્સિક્સિક મેંગ્રેલ્ટ દુરા સ્વૃક્ષિણ. 'AM' लंबे नर प्रदेशिष्ट विजयाना मेरीoves.

Χρ. Ούτοι μα τιω Δημητρ ύγιαίνειν μοι δο zeic.

Bλ

EXOAIA.

351. Entrerfipten. Tero eine policipo per dintunia iguif के क्रिक सहलेड केल्लांग म्हे रेमानगरिय बर्धनर्थर.

Τοποράπαν, | 'Αντί & παντιλώς κατά πάντα τρόπαι, έξ όλουλί ρυ. 'Ατίκου δε τό, Και με ζένε άρθευς, ώς προυμηται.

355. Mộc árdice. Hược có trườa ất alecciá iệu, ác da Thi Tung, ất átrì từ làrd, niữne, âllà tò nabino cupanoj. á 🦏 supa Sopondii, 'Ov neos intel sopi Spois inudies.

Bl. Qualenam ? Chr. quale scilicet. Bl. Die statim.

Chr. Si rectè quidem procedamus, nobis semper res bene successuras, 350

Siquid verò titubemus, nos perituros penitus.

Bl. Hoc grave videtur onus,

Nec mihi placet: nam & derepente nimia

Ita supra modum ditescere, & tum deinde metu premi,
Hominis est, qui nihit recti perpetravit.

395

Chr. Quomodo, nihil recti, dicis? Bl. Siquid furatus, per Jovem,

Exinde prorepis, argentum scilicet vel aurum

A deo, dehinc forfan te fasti pænitet.

Chr. Apollo averrunce! ita me Di ament, ego neutiquam.

Bl. Define nugari, bone vir; aperte enim novi. 360 Chr. Tu autem nihil de me tale suspiceris. Bl. Eheu!

Ut nihil prorfus fani est apud quempiam! Sei omnes ad unum à lucro vincuntur.

Chr. Non tu mihi sat samus videris, per Cererem.

H.

EXOAIA.

359, 'Anorpónaus. | 'O5 có ágrás d'allups rús F 926 ànte-

361. Φεῦ. | ᾿Αποδυσπετεῖ ὡς ἀραμβύν Χριμώλυ τὸ κακύργυμου.
362. Ὑγιίς ἰς » ἐδεύς. | Ὅτι ἐθείς ἔς δεκεῖ ἔχήι πλεοδείθημος ἀρεῖς, ὑγιῶς ἔχή, εἰς τὸ αὐπὸ, Πλάπου Φαίδου. Τελουτῶν δὰ βαμὸκ προσπρέου, μετεῖῖ το κỳ πάντας ὑγιῖται ἐδοὸς ἐδο εδοιε τοσαράπας.

364. Tyralish part denist. End verubrer nur' ipik imo-

Βλ. Ως πολύ μεθέςηχ, ών ωρότερον είης, τρόπων.

Χρ. Μελαγχολάε, ω 'νθρωπε, νη τ έεανόν. Βλ. 'Αλλ' έδε το βλέμμ' άυτο κατα χώεαν έχει

'Αλλ' έπι δπίδηλόν τι πεπανεργημότι.

Χρ. Σύ βι οίδ' δ κρώζεις. ώς εμις τι κεκλοφότω,

Ζητείς μεταλαβείν. Βλ. Μεταλαβείν ζητώ; τίν : 370

Χρ. Τόδ' όξιν ε τοι έτον, άλλ' έτερως έχον. Βλ. Μών ε κέκλοφας, άλλ' ήρπακας; Χρ. Κανοδαιμονάς.

Βλ. Αλλ΄ εδεμίω άπεςερηκας γ΄ έδενα;

Χρ. Ού δητ έχωγ'. Βλ. Ω Ή εσαλεις φέρε, ποί τις έν

Τεάποιτο; πάληθες ηδοδη εθέλεις φεφίσαι. 375 Χρ. Κατηγορείς ηδ, πείν μαθείν το περάγε μά με.

.Βλ. Ω΄ τᾶν. ερώ σοι τετ' δπο σμικρε πάνυ Εθέλω Σζαπεάξαι, πελν πυθέδαι τίω πόλιν, Τὸ ερμ' ὁπιδρων.

Xρ.

EXOAIA.

36ς. Μεθίς της δι πρίτερου. | Πράλω κὸ χρης δις δης του πανύργος γύγουν.

368. Επίδαλόν τι. Ι΄ ΑΜ΄ έςι το βλόμμω άυτε όμουν πεπα-

369. ΟΘ ο κρώζίς. Παροιμία देशो रुका प्रश्नार्थका के बा स्व-

Ως έμε τι εικλοφότ. Τὸ ὡς σόκ ἔςυ ἀνταῦθα ἀντί Ε΄ ὅτι, Bl. Quam longe recessit à moribus pristinis! 365 Cbr. Atra bile moveris, mi homo, per cœlum.

Bl. At nec ipse oculi aspectus suo manet loco, sed manisestè arguit perperam aliquid ipsum secisse.

Chr. Tu quid crocites, novi: quafi ego aliquid fuffuratus essem,

Tu particeps esse cupis. Bl. Particeps esse cupio? cujus rei, cedo? 370

Chr. Hoc autem nihil tale est, sed longe aliter se habet.

Bl. Num tu ergo non furatus es, sed surripuisti? Chr. Larvatus es.

Bl. At neque quenquam fraudâti ergo?

Chr. Non ego profectò. Bl. O Hercules! age, quonam igitur se quispiam

Vertat? verum enim non vis eloqui.

: :

375

Car. Accusas enim priusquam, ut mea res se habeat, didiceris.

Bl. O bone vir! ego tibi hoc modico prorsus sumptu. Effectum dabo, priusquam resciscat civitas, Os rabularum obturando pecuniola

Chr

EXOAIA.

έτι, δις οι όνται τινες ε γάν έςι πρός τὸ ζητάς, ἀπὰ πρός τὸ πεκλοφότ⊕. κὰ έςιν ἀντὶ δ΄ παθαςίζων εν πρός τὸ πρώζίς; τολαιποι λίγι πορωματικώς.

373. 'Απιτίρηκας. | 'Αποτιρο έτοι δται παρακαταθήκου τιης λαδών είς διαδολήν χωρήσω, κỳ σότο έθέλω διδόναι ἀυτῶ, κỳ ελαδον.

379. Το σόμι επιδύσας, | Τείνεται πρός της ρήτορας, επίδη μόθασι τοις ερμαιου κεκληρομβροις επιφορτίζεις ώς κοινωφέλιμου.

K GLANDS

Kp. Kal plud pino. y as pun donis, vi rus deus,

Τρώς μιάς αναλώσας γε λογίσεδας δώδεια.

Βλ. Όρω το Επὶ τε βήματο καθεδείμον, Ίνετηρίαν έχοντα, με τη παιδίων
Καὶ ε χυναικές κε διοίσοι άντικρυς
Τών Ηρακλειδών εδ΄ ότιν, τη Παμφίλε. 385
Χρ. Ούκ, ω κακόδειμον διλά τος χρης ες

μίνες Έρωγο, εὲ τεὶς δεξιές εὲ σώφερνας Απθρή πλετήσει ποιήσω. Βλ. Τί σὲ λέγος; Ούτω πάνο σελλεὶ κέκλοφας; Χρ. Οίμοι 👭

'Awareis.

TROAIA.

989, 'Introfue Chara. | Introfue det addit theire his nunderehise ei of lustivers; idalas natūra adalas.

Chr. Atqui mihi ejufmodi amicus videris, per dece, Qui fi tres minas impenderis, rationi illaturus fis duodecim. 381

Bl. Videre videor quendam pro tribunali assidentem, Supplicem ramum gestantem cum liberis simul Et uxore, nec differentem sere Vel tantillum Heraclidis illis Pamphili. 385

Chr. Absit ô miserrime! at bonos tantum

Ipse & gnavos & modestos

Dehine ditescere faciam. Bl. Quid tu ais?

Itáne prorsus multa suffuratus es? Chr. Hei mihi misero!

Enecas

EXOAIA.

εί τω το ων "Ablanian γρωψε εξ αυτές Ιπετυίστας, τότο ξο λίγι, ότι οι καταδικαζόρθροι με παίδυν εξ Τ γαναικών παρεκολυθυσών λόγο επιξου τῷ δγκλήματι. ἄλλος, ὁ ΠάμφιλΦείνΦ εξς εν Τ Ηρακλήδων, διὸς εξ Λίγιμοις, ἀδλαφός ξ Δυμάκ εξ Δαραίς, οἰ Τους ἀφ το Απεκδιέμους, Παραφιλοίς, οἰ Δυρθείς εξ Δυράκ εξατικούς αφ λογείς ἀφ εξ εν Ευσοία, Αφακιθυτικούς τὸ Πιόδυ μίαν έσαν το τιτραπόλιος, τὸ ἐπ Ευσοία, Αφακιθυτικούς τὸ μεταμέν εξατικούς εξ εξ ελεικούς Ευσοία, Κύτσως Βιών, Λίλλιου, Κάρφαια, Δρυόπε, εκ δε τους το Ερωίος Τους εξ Ηρακλείδιος αποχωρέσιο ὁμες εκ Ατζικός εἰς Λακελείμουα ὡς Πίσλιο με Φυσε. Είλωστι ὁ Πισαφίλου.

386. Θύκ, δ κακόδαιρου. Εί β δις Φής δαικλόφη, ΦαϊλΟν το δικ τ τρόπου. ΦαϊλΟν β δι, στις δι παρίχου δι, διλφ τιυς το β τας χρηρος προφορά Εί δικος τους δικος το δικος τους δικος το δικος το δικος τους δικος δ

388. 'Απαρτί. | 'Απητιστόρως, ἐπίρρημα δέ ἐςιν δς ἀμοργατό, παρὰ τὸ ἀπητιστόρω κὸ πλάρες, κίχρηται ἀυτῶ ἩρόδοτΦο
λίγων 'Απὸ τύτε εἰσὶ τάδια δύο ἀπαρτί. κὸ Φερεκράτης το Κραπατάλοις Φράσου μοι ἀπαρτὶ ἡ πε προλαδίν, συνωνυμού ἡ
ὰ λόξες, ἔωθ ὅτε οδ κὸ χραικὸς ἐπίβρημα δηλοῦ, ὡς κὸ Κακλίραχος.

ΠΛΟΥΤΟΣ. Actus II.

Απολείς. Βλ. Σύ μβύ εν σεαυτών, ως γ' εμοί δοκείς.

72

Χρ. Οὐ δητ'. ἐπεὶ τ Πλωτον, τ μόχ Απρο

Έχω. Βλ. Συ Πλέτον; δποΐον; Χρ. Αὐτον τ Αντον

. Βλ. Καὶ πῶ 'ςιν; Χρ. "Ενδον. Βλ. Πῶ; Χρ. Παρ' ἐμοί. Βλ. Παρὰ σοί; Χρ. Πάνο.

Βλ. Οὐκ ες κόρακας, Πλέτ 🕒 τα κα κα σοί ; Χρ. Νη τες Ατές.

Βλ. Λέγεις αλπιθή; Χρ. Φημί. Βλ. Πεός τ
 Έςτας;

Χρ. Νή τ Ποσειδώ. Βλ. Τον θαλαίσσων λίγεις;

Χρ. Εί δι έπν έπερς πε Ποσειδών, τ έπερο. Βλ. Είτ ε διαπέμπεις το προς ημώς τες φίλες;

Χρ. Ούκ ές πω τὰ πεσίγματ' ον τέτω. Βλ. Τί φής;

Ού τφ μεταδέναι; Χρ. Μά Δία δε 38 πρώτ τα. Βλ. τί;

Χρ. Βλέ ται ποιδισαι νώ. Βλ. Τίνα βλέ ται ; φεάσον.

Χρ. Τον Πλέτον ωσπερ τοπείστερον ένί γο τως τρόπω.

Bλ.

ΣΧΟΛΙΑ,

395. Πρός τ' Έτίας. | Ή Έτία θυγάτης ην Χείνε, καταρχάς Την οικίαν πυρέσα ην εντός το οίκων έγραφον του τέτες συνέχη κ Τ

· ·
Enecas me. Bl. Tu teipfum potius, ut mihi videris. 390
Chr. Minime profecto, quoniam Plutum, ô tu ærum-
nofe,
Habeo. Bl. Tu Plutum? qualem? Chr. Ipsum
deum.
Bl. At ubi est? Chr. Intus. Bl. Ubinam? Chr.
Apud me. Bl. Apud te? Chr. Prorfus.
Bl. Abi in malam rem, num Plutus apud te? Chr.
Ita per Deos. 394
Bl. Verane dicis? Chr. Dico. Bl. Per Vestam?
•
Chr. Imo per Neptunum. Bl. Num marinum
dicis?
Chr. Et si alter sit Neptunus, per alterum etiam.
Bl. Nonne ergo transmittes etiam ad nos amicos
"tuos?
Chr. Nondum res eò rediit. Bl. Quid ais?
Non eo rediit, ut cuiquam impertias? Chr. Non pro-

Non eo rediit, ut cuiquam impertias? Chr. Non profecto, oportet enim prius—Bl. Quid? 400 Chr. Vifum nos ipfi restituere. Bl. Vifum cuinam, cedo?

Chr. Pluto: eodem etiam modo ut olim habuit.

Bl.

ΣΧΟΛΙΑ.

Το είνεντων είη φύλαξ, έτω κ) εφέτιον Δέα καλέστιν είς δι φυλακήν το είνων γράφεστι.

398. Καὶ προς ήμᾶς τὰς φίλες. | "Οτι ἐ μιττές έλαν τ Βλιψίημος, ἀκηκοὰς δὰ ηλθτ.

401. Βλέψαι ποιησαι τώ, | "Οτι τὸ τῷ ἀντὶ Ε αὐτὸν, ἡ ἀντὶ Ε δὶ ἡμᾶς ποιησαι κὐτὸν βλέψαι.

Br. Tuples of crease this Kp. No religions.

Βλ. Οὐκ ἐτὸς ἄρ', ώς ἔμ' Ћλ. Θεν ἐδὶ πών ποτε.

Χρ. 'Αλλ', hr Deol Delam, run apigeray 405

Βλ. Ouz εν ίατρον είσαραγών έχρην πνα;

Xe. Tie sht' lates bet νοῦ ον τη πόλα; Ουτι 38 ο μαθος έδιν ες', εθ' η τίχνη.

Βλ. Σχοπορού. Χρ. Αλλ' Θέκ έξην. Βλ. Ουλ, έμοι δοχεί.

Χρ. Μά Δί. άλλ υπερ πάλαι π sanduaζόμλω 410

Έρω, καπακλινών ἀντέν εἰς ᾿Ασκλητίς Κεστις ὁν ζει. Βλ. Πολύ μι εν, νη τὰς Ακὶς. Μή νων Αστερίο ἀλλ' ἀνικ Φερίτ Γων εν γέπ.

Χρ. Και δη δαδίζω. Βλ. Σπουδένω. Χρ. Τῦτ' ἀυτό δρη.

△ P A·

ΣΧΟΛΙΑ.

404. Οὐα ἐτός. | Οὐα ἀλόγως, ἀλὰ διακίως ἡ ἀντί Β΄ σὰα ἀλφθῶς, ἐπιβρηματικὸν γάς ἐτιν ἀντί Ε΄ ἐτῶς λόπὶ Ε΄ ἐτεῶς στωυμημβόν. 407. Τίς δὰτ΄ ἐατρός ἐτι. | Διασόρό κὴ διαδάλλο τὰς ἐατρὸς ὡς ἀμαθείς κὴ τὰς διδόντας ὡς μεκρολόγας.

410. Mis

- Bl. Serióne igitur cæcus est? Chr. Etiam per cœ-lum.
- Bl. Non temere est igitur, quod ad me nunquam venerit.
- Chr. At si Dî voluerint, jam veniet.

405

- Bl. Quin igitur medicum quempiam adductum jam oportuit.
- Chr. Quis queso medicus nunc est in urbe? Veque enim præmium est ullum, neque ars ulla.
- Bl. Videamus faltem. Chr. At nullus est. Bl. Neque mihi esse videtur.
- Chr. Non per Jovem, sed, quod ego dudum in animum induxi, 410
- d Æsculapii fanum ipsum collocare
- ptimum est. Bl. Longe quidem optimum, ita me Di ament.
- e ergo trahas moram, sed aliquid saltem sedulò facias. Chr. At jam eo. Bl. Propera igitur. Chr. Id ipfum ago.

ACTUS

ZXOAIA.

410. Μὰ Δί'. ἀλ' ὅπιρ πάλαι. | Τὸ ἰξῆς, ἀλ' σόν ἔςι μὰ ε, ἀλ' οπεῖο κράτις ὁν ἰςιν ὅπιρ πάλαι παρισκουαζομέω κακλῶαι αὐτόν.

414. Επούδι και | Τάτο σό και καθ' όμαλισμόν, άσαγκασέος, εξά άντι & δί, όγκλικ] ηθ άκι ας Αρακό έσε, ΦανάκτΦ εκτικρίβε, ός το σέγκε και έσως εξ μαθ' ός αυράς έχων, παρά Σοκλά, τό δί γε οῦν το αθεισπώρθρου, ἐπέρρημοά έσε χροικόν κὸ καρὸ αθεισπώρο.

415. D

ΔΡΑΜΑΤΟΣ το ΔΕΥΤΕΡΟΥ ΣΚΗΝΗ ΤΕΤΑΡΗ.

ΠΕΝΙΑ, ΧΡΕΜΥΛΟΣ, ΒΑΕΨΙΔΗΜΟΣ.

• Ο Θερμάν έρχον, κανδοπον εξι σεξανομον, 415
Τολμώντε δράν ανθρωπαείω κακοδαίμως
Ποί, ποί ; π΄ φούχντον; ε μθμάτον; Χρ. Hedκλεις.

Πε. Έχου 38 ύμας έξολο ταπός καπός. Τάλμημα 38 τολματον, σέν άνα χετόν Αλλ' δίζ έδεις άλλω έδεκώποτε, 426 Ούτε δείς, έτ' άνθρωπω. ώς τ' άπολώλατο.

Χρ. Σὐ δι' εἰ τις; ώχεα μι το εἶναί μοι δυκεῖς.

Βλ. Ίσως Έριννύς όξω όκ τραγφδίας. Βλίπει γι τοι μανικόν τι κρ τραγφδικόν.

Χρ. 'Απ' ἐκ ἔχει 38 δᾶδας. ΄ Βλ. Οὐκῖι κλαύσεται 425

42)

ΣΧΟΛΙΛ.

4τς, $^{T}\Omega$ Θερμόν έργον. | Κορυνίς έτέρα όμωσα. οἰ δὶ τίχοι ὡς ὡ προφθάντες ἰαροδικοί είσι τρίμετροι ἀκαπάληκλοι ογ. ὧν τελλιταί T έχοι τις ὰν δικαιον ἀντηπέῦ ἔτι, ἐπὶ τῷ τέλη κορυνίς.

Θερωόν έργοι. | Παράθεζου ή τολρωηρόν, ή έννει ητον, ή πενία και το παρελθέσα μάχεται πρός Κριμόλου κ. Βλει (δημασ. 423. ... Ισως "Ερινύς ές ιν. | Έπισκώπ (την δια τ "Ερινύων Λίκο λα ώπόθεσιν. παρδαάγονται δε μ. λαμπάδων δίγοπαθεσαι κα Ευριπίδης, γοργώπες νερτέρων Ιέρδαι δίναι θεαί, ή άλλως, εἰώθαν οί τραγωβοί "Ερινύας εἰσθένος μ. λαμπάδων, κ. η τα λποτρόπαιω το φαντασμάτων, τραγωβοίς μάλλου αρμότ (...)

424. Bairl

CTUS SECUNDI SCENA QUARTA.

PAUPERTAS, CHREMYLUS, BLEPSIDEMUS.

ou. O Facinus audax implumque & nefarium 415

Vos aufi facere, homunciones maleferiati!

uò, quò? quid fugitis? non manebitis? Chr. Proh

Hercules!

Pau. Ego enim miserè vos malos deperdam. am facinus aufi estis facere intolerabile: 10 quale nemo unquam alius eque deorum neque hominum: propterea periistis.

Chr. Tu autem quænam es? vepallida enim mihi videris.

Bl. Forsan Erinnys est è tragcedia; ultu certe præ se fert suriale quiddam atque tragicum. Chr. Attamen saces non gestat. Bl. Quin ergo pænas dabit.

Paup.

420

EXOAIA.

424. Βλίπη γέ τοι. | Τὸ γέ τοι, ἀντὶ \mathcal{F} δὶ, \hat{n} ἀντὶ \mathcal{F} γάρ. \hat{n} χρῦτὶον. εὐρηται δὲ \dot{c} πολιοῖς $\hat{\tau}$ λογοποιῶν ἀς ἔξετάζων ὑτης.
Τραγωδικόν. | Θρηνῶδις \hat{n} οἶον \dot{c} ο ταῖς τραγωδίαις οἱ ποιηταὶ ἀγωτι.
425. 'Αλλ' τῶν ἔχη \hat{n} δάδας. | Έπηδη παρὰ τὸ χῆμοα ῆλθε. \hat{n} \hat{n} \hat{n} το ταῖς τραγωδίαις \hat{n} λαιμπάδων εἰσήγοντο αἰ Έριντός. \hat{n} \hat{n} \hat{n} \hat{n} ἀργὸν ὡς ὑποταστόμθρον \hat{n} ἀλλά.
Οθαῦν κλαύσετα: | 'Αντὶ \hat{n} οἰμοάζει', ὡς μις ὧτα κατὰ Φύσιν ἱτοῦν, ἀλλά μάτω ἀπατῶσα ἡμᾶς.

426. Пандожи́трат.

Πε. Οίεωε λ' εί) τίνα με ; Χρ. Παιδυ-

Η λεκιθόπωλιν. & 38 αν ποσεπωί Ενέκεσενες ήμας, είδεν ηδυκηυζώη.

Πε. "Αληθες; εί 3δ δεινότατα δεδεάκαπος Ζητάντις όα πάσης με χώρες όαδαλών;

Χρ. Ούκξη του λοιπόν σοι το Βαίραθερη γι. 130

'AM' if the a, hispen explin o' during maing.

Πε. "Η σφώ ποινου τήμερον δέναι δυίω, 'Ανδ' ών εμέ ζητώτον όν διοδ' άφανίσαι.

BA. "Ap Scir & namalis & 'z off yearmen,

"Η σαι κοτύλαις ἀεί με διαλυμαίνεται ; 435
Πε. Πενία μβι εν, η σφών ξιινοικώ πάλλ έτη
Βλ. "Αναξ "Απολλεν, η Ανοί" ποι τις εν φύ-

Χρ. Οῦτ 🗇 , τ Αράκ, τ δειλότουτος τι Δη-

EXOAIA.

426. Πανδοκεύτριαν, | 'Αντί Ε κάπηλιν. λόπο Ε δίχεος πάντας.
εξηται 5 κάπηλις, παρα το κακύνου Τ΄ πηλόν. πηλός δε ο οδιες,
εθεν κζι άμπειλος, οίσει εμπηλος έδτα, ή ς ο αὐτή έχυσα Τ΄ πηλόν.

427. Ἡ λεπιθόπωλω. ဪ δ Χρυσίζοιτος ἀῦ, ἀσπωλιι. λέυθα
δε χυρόως, τὸ ξαιθου Ε ἀῦ, διὰ τὸ τῷ λέπη κύθιοζ. ἔς ἐθ κὲ
εἰδος ἀσπρία, ὁ καλκιται πίσοι. ὅτι ἐν Πίσα τὰ Ἡλιδος κωτακέρου
φύε) διὰ τὸ ἐοικέναι τὰν χροιὰν λεκίθω ἀῦ. λάν μέρες ἐν τὸ
ἀσπρίσπωλιν δηλοί. κὰ ἐο Λυσιςράτη. τὰ τὰ Δί΄ ἔγωγ ἐν ἄνδρα
κομάτίω Φυλαρχώντα είδου ἐφ΄ ἔππφ εἰς τὰ χαλκῶν ἐμεξακλόμβου
πίλου, λέκιθου πας γραός.

430. Το Βάραθρου. Σάσμοά τι Φρεατώδις κ) σκοτίνου ου τ Ατίμεβ, ου δι της κακύργης εξαιλου. Ου δε τη χάσμουτι τήτο υπίρχου δηκίνοι, οι με άπω, εί δε κάτω, ευταύδα τ Φρύγα τ τ μυτρός τ θεων ενίδαιλου ως μυμμίνοτα, έπίδη προίλεγην ότι έρχηται η μήτης είς ίπιζήτησου τ κόρης, η δε θιός έργιωθώσα, άκας-

430

Paup. Quam autem me putatis effe? Chr. Cauponariam

Aut leguminum venditricem: alioqui enim non adeo Vociferata esses in nos, cum nihil injuriæ sis passa.

Paup. Itane verà? annon gravissimam mihi intulistis injuriam,

Dum conemini me ex omni regione ejicere?

Chr. Imo reliquum est tibi Barathrum.

At quænam fis, dicere te oportet statim.

Paup. Ba fum quæ faciam ut uterque vestrum hodie pœnas detis,

Propterea quod me hinc de medio tollere queratis.

Bl. Hæccine scilicet est Cauponaria ista de vicinia,
Quæ cotylis iniquis me perpetuo labefactat?
435
Paup. Paupertas equidem sum, quæ vobiscum habito multos jam annos.

Bl. O Rex Apollo atque Dii: quò quis ergo profugiat?

Chr. Heus tu! quid agis, ô timidiffimum animalculum? Non

EXOAIA.

νίας ἔπτροδο τῆ χώρω, κὸ γείνους τὰν αἰτίαν δὰν χροσμάν, τὸ Αὐ χάσμοα, κατέχωσαν, τὰν δε θεὰν ἴλιων ταῖς θυσίαις ἐποίφσαν. 434. Καπηλίς. | Κάπηλις προπαροξυτόνως ἡ τ΄ αἶνων πιπράπευσα διλοῖ, λίπὸ Ε΄ κακίνξι ὁ ἐξι τελῶν τ΄ πηλὸν ἤτου τ΄ αἶνω, καπηλὶς δι δρυτόνως ὑπουρισικῶς, ἡ ταύτης ὑπυρετὶς τ' καπήλως.

435. Ή ταϊς κοτύλαις. Αντί Τ΄ παρακλίπωνά με ταϊς κατύλαις τός φησί με κρομετεύσα με Βλάπη. είω ταϊς μεταφαραϊς Τ΄ μίτρον άπατώσα με ή μθ ύθατος μεγνάσσα δίθασυ ές Ε Ελημόμρα πεπακότες άργύριος κοτύλη δέ έςι είδες μέτρα ὁ λέγηθρ ήρας, ημέξετος.

437. "Анаў "Апожог. | 'Ід'му Т 'Апожыны, йтом бы адаўкат эў хрупрыў парахотта тубу батропу» Т дубу, й бы па-

Timer Seen

·Ου το Βορμίνες; Βλ. Ήνιςα πάντων. Ou wher;

Br. Heria jap Bro, a morno' ne soaus

Ουδέν πέφυκε ζώον έξωλές ερν.

Χρ. Στηθ', αντιβολώ σε, εμθε. Βλ. Μα Δi^2 , eyal $\mu N i \vec{s}$.

΄ `Χρ. Καὶ μλω λέγα, δεινόπα πον έρχον παρφί $m\lambda \dot{v}$

Εργων άπαντων έργασομες, εί τ θεον

*Ερημον Σπολιπόντε ποι φωξέμεθα.

Τωδί δεδιόπ, μη ή διαμαχέμεδα Βλ. Ποίοισιν επλοις η διωαμει πεποιθότε;

Τοίον γο έ δώρακα, ποίαν άσσίδα,

Ούκ ενέχυρον τίθησιν ή μιαρωτάτη, 450

Χρ. Θάρβα. μόν 🗫 🥉 ἔτ 🕒 (οίδ') δ Αείς

Τεοπαίον αναςώσαιτο τη παύτης τεόπων.

Пε.

ΣΧΟΛΙΑ.

439. Ήχιτα πάντων. | 'Ωσπιρ Φαμβρ μάλιτα πάντων, κ) ίςι के μάλιτα देशीरकाद रेळाड्निरायमे, धरक में मेंमानस सर्वारका मना देना ἀπαγόρουσις ὑπερθετική.

442. Εξωλίτερον ('Απολίαζ όφείλου η έξολοθρωτικώτερου, ή μάλλο εξολίται διωάμθρου.

11.

444. Παρά πολύ. | Κατά πολύ, σφόδρα, ως παρά Θυκυδίδη ου πρώτω Και ουίκησαν Κερκυραίοι παραπολύ.

446. "Еришог. | "Еришоς хирішь й шогавейся 🕆 сноижиты уй

שתף דאי ברמי ב סחונת ניל דחי צחי.

Απολιπόντε ποι. Το ποι ενταύθα σου ές ν ερατηματικών αλλ' άρρις οι: επὶ με η κινήσεως μόνον το ποὶ δια τ ο κὰ ι διφ-θόγ/ε γράφεται. δια δε Ε η γραφομμον κὰ ἐπὶ ς άστως κὰ κυήσιως Tiberai. ng dinor on & ma Ba. ma sa, map Eupinidy, si de me κ) Αξά διφθόγε έυρηται έπι κάσεως κατά παράχρησίη έσεν.

450. Ois

Non manebis? Bl. Minimè omnium. Chr. Non restitabis?

Num viri duo mulierem fugimus unam?

440

Bi. Paupertas enim est, ô miser, qua nusquam Aliud natum est animal perniciosius.

Chr. Mane, obsecro te, mane. Bl. Per Jovem, ego non maneho.

Chr. Attamen dico tibi, rem longè indignissimam
Rerum omnium efficiemus, si deo 445
Solo derelicto, quopiàm sugerimus
Propter metum hujusce mulierculæ, neque fortiter pro-

pugnaverimus.

Bl. Quibus armis, aut qua virtute freti? Quam enim loricam, aut quem clypeum, Non opposiuit pignori hæc impurissima?

459

Chr. Bono animo sis. solus enim hic (sat scio) deus De hujusce moribus trophæum eriget.

Paup.

ΣΧΟΛΙΑ.

450. Οὐκ ἀνέχυρου. | Δηλου ὡς ἐ μιόνου ἀνέχυρά Φασιι, ἀλλά κξ ενέχυρος, Φαίνεται δέ κό άπηγορουμθρος είναι μη θείναι τα όπλα ενέχυρα. λέγη εν ότι αύτη τη έαυτης βία άναγκάζη η τές τομές παραθαίτην τές θεσπίσαντας, όπλα δύέχυρα με τεθέναι. δέοι 🖒 είπεν ότι έ τιτρώσκη ώς έπὶ 🏲 όντων ός πολέμοις, είπεν ενέχυρου τίθησιν, είκότως δε τίθησε κοι μ τέθηκε, δήμευς το κεί έτω ταυτα γίνεος εν τους πένησιν, κεί το Σπερίντες ενέχυρα τιθίασιν, 452. Tpomaior. | Oi madaioi Aflixoi Beromarir. oi d's reattροι σεροπαροξύνεσιν, ως παρά τετωί τω ποιητή ου Θεσμοσφοριαζέ-ज्याद, रिणव्योधाद Con वेट्स्ट्रीय हे त्रom मेंग Bon' क्रिकान के प्राप्त वर्षे κ) οίμαι κατ άναλογίαν τέτο μάλλον παρά σφισι τέτο προφέpeals એंડ ठेंकों हैं रार्रामा को कारवारिक, भी ठेंकों हैं छेरेस को छेरसाँका, डेंडर की τρόπαιον ο εν ταις νίκαις οι παλαιοί έποίεν, τοίχον η λίθου μίγαν ίσάντες, κὸ γράφοντες οὐ τέτο ὰ κατα Τ ἀντιπάλων ἔργα δε-कैळ्रळचा. Onndisto de Tránsio dia रहे केंग्रे रमूँ प्रवन्ती के केंग्रे วะราชิงรั้ง 453. Ω G

Γε. Γρίζει 🥱 છું જાλμάτου, 👸 મુવગ્રેજ્સવાન 'Επ' αυτορώρω δεινά δρώντ' είλημμγίω;

Χρ. Σύ δί, φ κανις δαπλεμβών, τί λαιδο-રલ

Ήμων Θεοσελθέσ, έδ' ότιξν άδικεμβών; Pe. Ouder 25, a soos of draw, vousige-TOV

'Αδιχών με, τ Πλύτον ποιών πειρωμένο Βλέψαι πάλιν; Χρ. Τί δυ άδικεμέν τέπο σε Εί πάσιν ανθρώποις πορίζομθω αγαθόν; Ps. Tis' du y' upas a parson 'Edicois'; Xp. O,T1;

Σε ωρώτον όμβαλόντις όκ τ Έλλάθ . Πε. "Εμ' όμβαλόντις; η τί αν νομίζετον Κανών έρχασα Χ μείζον ανθρώπεις Χρ. "Ο, π; Εί τέτο δράν μέλλοντις βπιλαλοίμεδα. PE. Kaj mun की महाड उक्का हे रेडिंग के विश्व

λόγον Τὸ ωςῶτον ἀισίδι κάν με δπορήνω, μένω 'Αχαθών άπάντων Εσαν αίτίαν εμέ

'Υμῖν,

ΣΧΟΛΙΑ.

453. Ο καθάρματ: | Καθάρματα ελέγοντο οἱ ἐπὶ καθάρτι λιμού τινός, ή τινος έτερας νόσυ θυόμθροι τοις θεοίς. τυτί δε το έθος κό παρά Γαμικίους επεκράτησε, λέγεται δε κό καθαρισμός.

455. Τί λοιδορεί; Το λοιδορίμαι παθητικώς δοτική συυτάσ-करम्या, टांस्प्रशास्त्रींद मेंद बांगावरायम्, दां रबां रामद वेप्रभव्याम् रे रेटानेट्डाँद ενταύθα γράφεση το έμμη πρός το προσελίθσα συνάπθεντες.

465. Δράν μιέλλευτες. | 'Arti & εί μελλουτες chanter σε έπιλα-9οίμεθα, μέγα κακόν πράτθομθυ τότε, εί τέτο δεία μείλλουτες, τὸ ક્રેલિકલાણી પ્રવસ્તું હામાં પ્રવાગના, મેં દાંદર્મ મેં ક્રેઝર્ગપ્રમાનાદ.

467. To बहुबरक बेपरहें. To बेपरहे देशहें ब्राह्म बराइबंद बेरही है ट्रेंटबर्फ. la. Paup. Etiam mutire audetis, ô piacula, În ipso facinore indigno deprehensi?

Chr. Tu verò pessimè perdita quid convitiaris 455 Nobis, huc accedens, cum ne tantillum quidem injurize passa sis?

Paup. Nihilne ergo, per deos immortales, censetis Injuriæ mihi inferre vos, cum Pluto conemini Visum rursus restituere? Chr. Quid tibi igitur ideo facimus injuriæ,

Si omnibus mortalibus bonum præstemus? 460

Paup. Quid autem vos boni excogitare potestis? Chr.

Quid?

Te primum, ejectà è tota Græcia——

Poup. Ejectà me? & quodnam putatis

Malum majus inferre mortalibus vos posse? Chr. Quodnam!

Hoc fcil. fi, quod facturi fumus, ejus obliviscamur. 465

Paup. Atqui de hac re vobis rationem proferre volo

Hic primum, & fi sane ostendero solam

Bonorum omnium causam esse me

Vobis,

ΣΧΟΛΙΑ

ध्य, भेजपंगळतीश रख्ने पर्धरप्त, हैं। भूँ किश्वे केपार्थे पर्धरथ, ऐस जवावस्थानिष्ठ रहे वर्षर्

468. Οὖσαν αιτίαν ἐμεί. | ¹Ις ἐον ἀτι ἡ ᾿Ατίικη ἔλιψις ἤτοι cò ἀρχῆ γίνεται ὡς τὸ όπως μιὰ ποιήσης τόδε, νουρψέ ἔξωθεν Ε΄ σκόπη, ἢ cò τῶ τἰλὶ ὡς ἔχὶ τὸ cò νεφίλαις. Τὸ δὲ μιὰ κυτῶν οἶκοθεν ἱδιῶν ἐμεὰ τὰ κακοδαίμου ἔχοντα. κακιῖ ἢ νοιῖται ἔξωθεν τὸ ἐ εκαιόν. ἢ cò τῆ μέση ὡς τὸ παρ ˙Ομορα. ᾿Αλὰ εἰ μιὰ δώσεσε γέρας μεγάθυμοι ᾿Αχαιοὶ, λείπὶ ἢ τὸ παύσομαι ἢ ἀνυχῶσω. τὸ Θεκυδίδη καταρχὰς Ε΄ τρίτε τὸ συγραφῆς, Καὶ εἰ μι συμοξῆ ἐ πῶρα, εἰ δὲ μιὰ Μιτυληναίοις εἰπεῖν καῦς τε παραδέναι τὰ τίχη καθελεῖν. τὸ δὲ χῆμα καλείται ἀνανταπόδοτον, ῷ κὴ νῦν ᾿Αρισοφάνης

Υμίν, δι εμέ τε ζάνται ύμας. εί ή μή, Γοιετον ήδη τέβ, δ, τι γ αν ύμαν δοκή. 470 Χρ. Τετί ού τολμας, ω μαρωτάτη, λέγειν; Πε. Καὶ ού γι διδάσκε πάνυ γε οίμαι ραδίως

"Απανή" άμαρπίνοντα σ' Σποδάξαν εχώ, Εί τès δικαίες φής ποιήσαν πλεώες.

. Βλ. 'Ω τύμπανα η κύφωνες, σέκ ἀρήξετε; Πε. Οὐ δὰ gετλιάζειν ὰ βοᾶν, τελίν ᾶν μά-Αγε.

Βλ. Καὶ τίς δύναιτ' αν μιλ βραν, is, is, Τοιαῦτ' ακέων; Πε. Ος τις Είν δι φερνών.

Χρ. Τι δηπά σοι τίμημ' όπιγεά ψω τη δικη, Έαν γ' άλως. Πε. Ο, π σοι δοκά. Βλ. Καλως λίγεις.

Πε. Τό ညီ ἀυπο γ' αν ἡτᾶωε κὰ σφῷ δᾶ μαθᾶν.

Bλ.

ΣΧΟΛΙΛ.

έχεμσατο, ε΄ η Συνδέδωκε την σύνταξεν ευταϊθα. Εδή ης είπεϊ, κών μ΄ Σύνοφενω μόνην έμε άγαθων εσαν αίτίαν, εάσατε, εί δε μή, ποιείτον ό',τι ών υμιν δοκή.

475. Ω τύμπανα. [Τέτό φησιν ὡς τ πενίας τ τοιέτων ἀξίας ἔσης. τύμπανα ξύλα, ἰφ' οἰς ἐτυμπανίζον, ἐχρῶντο ρο ταύτη τιμωρία, ἢ βάκθρα παρὰ τὸ τύπθν. ἤγεν ξύλα οἰς τύπθωται ἐν τοῖς δικατηρίοις οἱ τιμωρέμθροι, κύφων δὶ δισμός ἐτι ξύλιν. τοῖς δικατηρίοις οἱ τιμωρέμθροι, κύφων δὶ δισμός ἐτι ξύλιν. τοῦς δικατηρίος ἀπθρωμάς κλοιο ἔτι πάντων τ δυχερῶν κὸ διερίων. κὸ τωφωνισμός ἐπὶ τ τιμωριῶν. ᾿Αρχίλοχ. ΄ς ἀντὶ Ε΄ πακὸς κὸ ἐλθριω. ἐκὶ τ τιμωριῶν. ᾿Αρχίλοχ. ΄ς ἀντὶ Ε΄ πακὸς κὸ ἐλθριω. ἐκὶ τ τοιμωριῶν. Τὸ τὰς δισμιίας ἀναγκάζεως κύφη, διπλῶς ἀμω κολαζομθές, τῆ τε Ε΄ τραχήλα πίετ, κὸ τοἱ μηθαμῶς ἀνανίνη δύναως. ἔ άλως. ξύλα ἐτιν ἐπιτιθέμθρα εἰς τὲς τἰνοντας τ καταδίκων, ἐνα μη εὐρωσιν ἀνακύψαι. κὸ ρὸ τ κρινόμνον ποιῶσι κύφη».

479. Ti

Vobis, vosque mei beneficio vitam agere — fin minus, In me statuite demum quicquid vobis visum suerit. 470 Chr. Hoccine, tu impurissima, audes dicere?

Paup. Tu modo ausculta paucis. perfacile enim puto.

Te toto cœlo aberrare, me demonstraturam, Si justos te divites redditurum aias.

Bl. O fustes ac numellæ, non mihi opem feretis?

Paup. Haud æquum est indignari atque vociserari priusquam rem didiceris.

Bl. At quis potest non exclamare, heu, heu,

Cum hæc audiat? Paup. Quicunque recte fapit.
Chr. Quam autem tibi mulctam irrogabo litis no-

mine,

Si condemneris? *Paup*. Quamcunque tibi lubet. *Bl.*Pulchrè dicis: 480

Paup. Eandem enim, si vincamini, & vos sufferre opus est.

 Bl_{\bullet}

ΣΧΟΛΙΑ.

479. Τι δητά σα τίμημα. | Έπιδαλλου β colore ζημίαν τοῖς αλέσου η χεήματα καταθεόζ, η τι τοιέτου, τη δίκη 5 τιμωρία. εδιες β το τ΄ ητης ηδη προςιμου, ορικόμου των τ΄ κρινομύμου. Τη δίκη. | Ήγεν τη κρίσο η τη οφολομίη σοι τιμωρία, ήγεν

Τη δίκη. | "Ηγεν τη κρίση ή τη οφηλοιμήνη σοι τιμωρία, ήγεν ιτηθή οφηλομμόν ετι δικέω δεναί σε, εία ήτηθης, τίνα κόλαστι ασόχης. είθο γ ην πάλαι τοις δικαζομμόνις γράφην πεδ τ κρίσεως ες τιμωρίαν ήτηθεις δείη, είτα ζεπγράφην, τετέτιν επί τη προτές γραφή, κζ τέτο γράφην ως κζ τοιάνδι τιμωρίαν ή βίε τυχον άφαιρεσιν ή κιφαλής.

481. To pauro in ทาโลอะ. | 'Arri E, รทิง ลบัรทิง สองะเบเลง.

ทุเรรยง บุนลัง หรากเป็นงา.

Βλ. Ίνανες νομίζεις δίντα θανάτες ένκουν; Χρ. Ταύτη γι. νών ζ δύ δύνο χρήσεουν μίονω.

Πε. Οὐκ ἀν φθάνοιτον τθτο εκράτζοντ'. Η τί

"Εχοι τις αν δίκαιον ανταπάν έτι;

485

ΣΧΟΛΙΑ.

482. Ίκατὰς τομείζός. ['Αντί τε άρκεντας, ὁ ηδ ἰκάνου ὁ ἐςι παραγινόμος. Τηκεστε πρός την όδου.

483. Αποχρίσυστο. 'Απόχρη έπὶ συις ώτω Ε άρκετόν έςι, εξ λάπχε ώτα έκι Ιπί Απλυκά, άντι Ε άρκετά υπάρχη, εξ έπὶ μείλλοντος λάπχρήση άντι Ε άρκετον γειήσυνται.

484. Tere

\triangle PAMATOS π Δ ETTEPOT Σ K H N H Π E M Π T H.

ΧΟΡΟΣ, ΧΡΕΜΥΛΟΣ, ΒΛΕΨΙΔΗΜΟΣ, ΠΕΝΙΑ.

* Α Λ' ήδη χρωῦ τι λέγειν ύμας σοφδι, ῷ νικήσετε τωδί,

Έν ποίσι λόγοις αντιλέγοντες μαλακών δι' ών-

Xρ.

ΣΧΟΛΙΑ,

486. 'Αλλ' ήδη χρήν τι λίγψι, | Κομμματιόν ές ι δύο τίχων, η τριών, μόλ ποτε δι τω ερδάλλ είς το τίταρτου. το β έξης, χρη λίγψι υμώς ἀντιλίγοντας. το δι μέτρον ἀναπαιτικον τετράμετρον καταλμαθικόν είς συλλασήν, δίχεται δι το ἀναπαιτικον κατά πάσας χώρας ἀνάπαιτου, σπουδών, εξ δάκθυλου παρά τοῦς δραμματοποιοῦς, σπανίως δι εξ πρεκλουσματικόν. άλλος, άλλ' κόλι χρήν τι λίγψι. κάθεις δι πλής ἀμοιδαίας όκ τίχων ἀναπαιτικών τετραμέτρων καταλημετικών, ἀν τι λίγψι. καταλημετικών, ἀν τελουταίω.

Bl. Satin' scilicet putas mortes viginti?

Chr. Huic nempe: nobis autem sufficient duæ tan-

Paup. Effugere non potestis, quin hoc sit vobis saciundum; nam quid

Poterit quisquam mihi justè dicendo opponere? 485

ΣΧΟΛΙΑ.

484. Τύτο πράτθοντις. | 'Αντί Ε λάπθανόντις. Gin άν Φησιν άνιδάλοιοδι λάπθανόντις. άντί Ε ταχίως άντιλθόντις τιλουτίντατι. ที่ ๆ ทะพุทธรรร, ชันธ์ระ ฮังผมเอ่า รัสะ. ผัวผมงุ. เช่น ฉิง นะ фาขา ทะพุทธรรร. iar de ringonte ex tracent dinacor.

A C T U S S E C U N D I SCENA QUINTA.

CHORUS, CHREMYLUS, BLEP-SIDEMUS, PAUPERTAS.

T jam opus est ut aliquid argutum prose-ratis, quo vincatis hanc,

Rationibus illi obsistentes, nihilque remissum admittatis. Chr.

ΣΧΟΛΙΑ.

πάζίν ωριν κὰ καταθείναι, καλείται δε τύτο το μετρον Αριςοφάνόν, δια το κατακόρως αύτον τέτω χρήσαος, έ μιν ευρηκένας πέωτου, έπει το παρά Κεατίνω το προ τέτε πας Έπιχάρμω το Αριτοζίνω τω Σιλίωεντίω Έπιχάρμε πρισουτίςω ως Ηφαιείως Φησί τέτω τικά τῷ μέτρω μνημοιεύεται γεγραμμίνα, έπι ταίς λπιθέσεσε των συςημώτων παράγραφο. επὶ δε τῷ τέλο τῶν รไทยา อีสินที่ เรีย หายในบัน.

487. Madazor d' cirdiserre pendir. | Hpodor & cir Gadeja. Tas δε θηλέας άναμεμητησκομθράς δι έλιποι τέκνοι, ουδιδύται μεαλακόν

idir.

Χρ. Φανεεον με έςως οίμαι γνώναι, τετ' εί) πάπν δμαίως,

Ότι τες χρης ες τη ανθρώπων δι σερίτιαν,

EST SINGUOV.

Τυς 5 πονηρώς પદુ τως αλλέως, τώπων ταναντία 490

Τετ' εν ήμες όπουμεντις, μόλις δύερμω ώς

Βέλημα καλδυ, η χυναΐου, η χρήσιμου είς απαν

פֿרַקַפַּי.

*Ην ηδίδ ΠλέτΦ. νωλ βλέψη, κὰ μπὶ τυφλός ῶν Œνος-κζ

'Ως τὸς ἀραθες της ἀνθρώπων βαδιώται, κέκ Ελπολώψω,

Τυς ή πονηρύς κὸ τὸς ἀθέως φοθές απαι. κα τα ποιήσή 495

Πάντας χρης ες ες πλετέντας δήπε, τά τε θως σέδοντας.

Καί τοι τέτε τοῖς ἀνθρώποις τίς ἀν εξεύερι πότ' ἄμεινον;

Bλ.

ΣΧΟΛΙΑ.

492. Βέλημα καλόν. | Βέλουμα με τὸ ιδιον. βέλημα δε Ε δημοσίε ή γνώμη, και τοι ον τοις παλαιοις τε Σοφοκλείων άντιγράφων, Η κε τὸ βέλημε ως επ' Αργείοις τὸ δε την, εύρηται, έχε βέλουμα. Ου δε τῷ ώς ε γενίοις, παραπληφωματικό κείται τό τε, ὡς κε ου τῷ οἰον τι, τὸ δε βλέτη κε μιή τυθλός ων αθενος ή, δηλοί οι παραπλήλα ταὐτὸν σημαιόν. τὸ δε βαδιάται κε φολέξεται ε μόνον 'Αιολικά είτε Δωρικά, ἀλλ' ήδη κε 'Ατθικά. τὸ δέ ται ε μόνον 'Αιολικά είτε Δωρικά, ἀλλ' ήδη κε 'Ατθικά. τὸ δέ τὰς δε πονηρές κε τὰς ἀβέτς, δὶς οὐταῦθα δίται βεδαιωτικόν, τὸ δε τὰς δε πονηρές κε τὰς ἀβέτς, δὶς οὐταῦθα δίτη δλα τὸ καίριον, κείται δε κε μιτ' όλιγα, τὸ δε τάται, εί ρε κρητοί. Τὰς δε τὰ βεία σίσοντας, ὡς οὐαντίας τοις ἀβειος ε εθετο

Chr. Manifestum equidem scitu hoc censeo esse ex æquo omnibus,

Nempe quod æquum sit ut probi secundis rebus utantur: celerati autem & impii his scilicet contraria ferant. 490 Huic igitur rei nos animum adjicientes, ægre tandem, quo sieret, excogitavimus

Rationem honestam ac generosam & ad quodvis opus utilem.

Nam si Plutus jam viderit, neque cæcus oberraverit, Ad bonos homines proficiscetur, nec illos deseret:

sceleratos autem ac impios fugiet; ficque dehinc reddet 495

Omnes probos atque divites planè pietatifque cultores:
Atqui hoc confilio quis humano generi melius excogitare
queat?

BL.

EXOAIA.

Εθετο cοταύθα δε όρα το σίδοντας, νῦν με λεχθεν συεργητιαώς, πο και τος ύτερω τα πλείω παθητικώς, το δε πάντας χρησιες, ότι οι πουροί τες άγαθες ιδόντες δια τέτο εὐ πράτθοντας, εθημένος τι αποκροί τες άγαθες ιδόντες δια τέτο εὐ πράτθοντας, εθημένος τη πρότερον άφεντες βίον μεταπεσεῖν εκτ τά και τος εὐ Εμόρος πότι πράτθωσιν, το δε καί τοι τέτε τίς κε εξύρος πότι πρότως κικινιτικόν εςι χύμοα δε έρατήσεως κικινιτικόν εςι κοι κόλος βουμαχέ Φαίνε), το δε κικρώτα, η περίπθω δε σημακίν ότι εθθρομικών Φαίνε), το δε κικρώτα, η περίπθω δε σημακίν ότι εθθρομικών ες ε΄ πολλακις ερωτήσει καθ κε σημακίν ότι εθθρομικών είς τις κικιλογίων το είς εκτιλογίων το ερωτικώς κοι ποιες δε πρώτονου το εξεσκου τη ερωτών τη εκτιλογίων δε ποιες δε προτή Πρώτα πότες το δεκέν τη Κρομούλα καπαντήση εφότησι, λαναρίνεμον το εκτιλογίων το επιλογίων το επιλογ

Βλ. Οδ τις άν, έρω σοι τέτε μάρτυς μηθές

πωύτλω γ΄ ανερώπα. Χρ. Ως με γο νω έμων δ βίως τοῦς ανθρών Tols Agreetes.

Τίς αν έχ ήγοιτ' 👸 μανίαι, κακοδαιμονίαν τ' ETI MAMOIS

Πολλοί μίζι 35 την ανθρώπων έντες πλετέση πο

'Adinus aura Eumeka peros. momoi d' orne ma ,וספחקוצ שני

Πράτθεση πακώς, η πεινώπ, μτι σε τε το ωλεί-ຽน บาเม่ยตร.

Ούχθη είναι φημ', η σιαύσει παῦτ', ៤ βλίψη ποθ' δ Πλέτ...

Όδον, Ιωί τιν' ιων, τοις ανθρώποις αλαθ' αι 🛓 μείζω σορίσειεν.

Πε. 'Αλλ' ὧ πάντων βάς ἀνθρώνων ἀναπος DEPT BY UNAGUET,

Δύο σερεσθύτα, ξιωθιασώτα το ληρείν κ) ωθρ παίων.

Εί τέτο χώοις, δ σοθείς ύμεις, έ φημ α λυπτελείν σφών. E

ΣΧΟΛΙΑ.

504. Οὐκῶν εἶναί Φημει. [Ο νᾶς, ἐκῶν ἐπιλύσ (ταῦνα ὁ Πλῦν τος ἡν ποτε βλίψη, Φημεὶ εἶναι ὁδον ἡν το ἱων τοῖς ἀνθρώποις ἀγκ Su an μείζω πορίστε, κακόμετρος de έτος. cu culou de na apartes. à de vic d'adoc. Exir sirat Onjut odor erepar, in Badisac ric aye-Βόν τι τοῖς ἀνθρώποις ἐργάσε]. λέγο ਹੈ ότι δε τ Πλέτον αποδλέψαι ποιήσαι. έὰν δέ τις προωδείη το κο, ίζα) à Φράσις. ἐκθ ήν βλέψη ποτέ ο Πλέτος, Φημι είναι οδον όν τυα ζων, παύν ταῦτα κὸ τοῖς ἀνθρώποις ἀγαθὰ μείζω πορίσζει. ἄλλως. τὸ ἐκῦι, DATE CAPTIZE Bl. Nemo prorsus, ea de re me tibi ipse testem dabe. nequid hanc interroga.

Chr. Nam, ut nunc dierum nobis mortalibus vita inftituitur,

pis non infaniam illam esse putet vel potius furiis excitatam dementiam?

ulti enim mortalium ditescunt, qui sunt scelerati

r injuriam congestis opibus: multi autem apprime probi

iserè vitam exigunt, & fame premuntur, ac tecum plerumque degunt.

pin ergo viam unicam effe aio, quæ finem his imponet, fi viderit tandem Plutus,

uam si viam insistat, multo majora hominibus bona suppeditare poterit. 505

Paup. At, ô facillime omnium mortalium persuasi nequid sani sapiatis,

duo vetuli, nugarum ac delirii consortes!

loc fi contigerit, quod cupitis vos, minime vobis id profuturum affirmo.

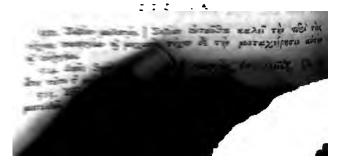
Si

EXOAIA.

ποφαντικών ές ω ότι ελών βλόψη à Πλώτος, κὰ παύση τὴν Πουίαν, κέτι κακοδαιμοτία εἶη, τὸ δὲ εξῆς, ἐκῶν εἶταί Φημι ὁδὲν ἡν τινα ὑν ὁ Πλῶτος βλάψη ταὐτίω, κὰ τὰ ἀγαθὰ μιίζω πορίσης τοῖς πρώποις, ἀλλως, οἱ γράφοντες Φημιὶ δίχα Ε ἄςθεκ Ε ἡ, το-ἀίωζ τῶν μέτεων δοκῶσιν ἐ μαάλα ἀκριδῶς, τὸ γρ ἐξῆς ἔτως Κι. ἐκῶν εἶναί Φημι ὁδὸν ῆτις παύση ταῦτα ἡν βαδόσας τὸς γαθὸν τοῖς ἀνθρώποις πορίσης, ἡ δὲ ἐςτν, ἡν βλίψη πόθ' ὁ Πλῶτος, οἱ πολλοὶ δὲ λαμδάνεσιν ἔξωθεν γρ πρὸς τὸ Φημιί, ἐκῶν παῦτικα ποτε ὁ Πλῶτος ἡν βλίψη, Φημιὶ γρ εἶναι ὁδον, ἡν τινα ω πορίσης τοῖς ἀνθρώποις μείζω ἀγαθά.

ν σορίστι τοις άνθρώποις μείζω άγαθά. 508. Βι τύτο γένοιθ. | Ει ηδ ο Πλύτος βλίψτι πάλιν, διανίτί τ΄ του ίαυτου πάσι δηλουότι, στα οίδει τ΄ Πενία την Χρημύλυ ωμών κζ την Ε΄ Πλύτυ. ότι πρός μόνυς της δικαίυς ήζε.

Actus II. के द ... इस के अपन्य हैं है है www.Sirron === , ? T/P ا رادساد - محمد ح الديور عديد عند عند عند المراقة - La Tian asian im 三二二 三二三二二 comes and area in The N' Xa. Kapsapur Έμπορθη



enim Plutus rursum videat seque ipsum ex æquo distribuat,

eque artem neque scientiam exercebit hominum 510 pisquam: utrisque autem his per vos sublatis, quis vult libenter

mariam tractare, aut naves complingere, aut sutorem agere, aut rotas fabricare,

it coria incidere, aut coquendis lateribus operam dare, aut lavandi munus obire, aut pelles tingere,

at terræ folum aratris frangens fructum Cereris demetere,

vobis liceat otiofis vivere, hæc omnia despectui habentibus?

515

.Chr. Nugaris admodum; hæc enim nobis omnia, quæcunque jam enumerâsti,

fficient servi. Paup. Unde ergo servi tibi erunt?

Chr. Mercabimur scilicet pecuniâ. Paup. At primum quis erit qui vendat,

ium ipse pecuniam habeat? Chr. Lucrandi avidus aliquis

Mercator

ΣΧΟΛΙΑ.

ζω, προς το εθελήση τίς, έχη την δύναμου. δίοτι δε μεταιβή τίθεται την δε τ τοχρών απαρίθμηση προίταζε, Αξό το πότων. οι δε απ' άλλης αρχής το ψ έξη λέγωντες, στο πότων. οι δε απ' άλλης εδρώς είσται.

Το πάτων. οι δε απ' άλλης είσται.

Το πότων δε κατά λήμω. 'Ατίικη ή Φράσις το το μαίτη. το υθρω καίτη. το υθρω πρώγματος ρήμω, ώς το υθρω το πρώγματος ρήμω, ώς το υθρω

E,				ર્ધ્યક	ταλιν,	διανείμε	í T
1	To	τον έαυ 	7ον, Α. Α.	مئی ۵ دو		rs molar	en e.

LETON

Ούδεις, άμφοῖν δί ύμῦν τέτουν άρανιθέντου, ed shoe

Τίς χαλκούει, η ναυπηγείν, η ράπτειν, η τρο gomoieir,

Ή σκυτολομείν, η ωλινθεργείν, η ωλιώκι, onurode feir,

"Η χῶς ἀξοτροις ῥήζας δάπεδους καρπου Δηθς δεeioaday;

"Ην έξη ζην αργοίς ύμων τέπων σανπων αμε-YRUN :

Χρ. Απεσν ληρείς. παῦτα 38 πμῶν σσάιθ' δσα νων κατέλεξας,

Οί θεράποντες μοχθήσεσι. Γε. Γοθεν ουύ έξξε SECGITOUTAS;

Χρ. 'Ωνησόμες' άγυριε δίπε. He. Tis d' έςαι ως ωτον ο πωλών,

Οταν αργύριον κακείνου έχης Xp. Kepsayrur βελόμβυός πις

 $^{\prime\prime}$ E $\mu\pi$ 0p Θ_{2}

ΣΧΟΛΙΑ.

510. Σοφίαν μελετών. | Σοφίαν ενταύθα καλεί την 🖼 τής τεχνας πανεργίαν κή μοηχανήν, τέχνην δε τήν μεταχείρησιν αύτο z cvierdar.

514. Δηθς Θερίσααζ. | Άντι & γεωργές έπιμελείαζ. Η το

έπος τύτο τ΄ μέσης κωμωδίας όζί. 515. Έξη ζην ἀργοῖς | Πρός τὸ ἀνώτερον. τίς ἰθελήσή τίχο μετελθείν, έων έξες ν υμιν άργοις ζην τέτων άμελέσο, άλλος το enim Plutus rursum videat seque ipsum ex æquo distribuat,

eque artem neque scientiam exercebit hominum 510 pisquam: utrisque autem his per vos sublatis, quis vult libenter

errariam tractare, aut naves complingere, aut futorem agere, aut rotas fabricare,

at coria incidere, aut coquendis lateribus operam dare, aut lavandi munus obire, aut pelles tingere,

ut terræ folum aratris frangens fructum Cereris demetere,

vobis liceat otiofis vivere, hæc omnia despectui habentibus?

515

Chr. Nugaris admodum; hæc enim nobis omnia, quæcunque jam enumerâsti,

'fficient fervi. Paup. Unde ergo fervi tibi erunt?

Chr. Mercabimur scilicet pecunia. Paup. At primum quis erit qui vendat,

lùm ipse pecuniam habeat? Chr. Lucrandi avidus aliquis

Mercator

ΣΧΟΛΙΑ.

ξίζω, πρός το εθελήση τίς, έχη την δύαμου. δίοτι δε μεται απά μβι τίθεται την δε τ τεχιών άπαριθμησιν πρόταξε. Αφέ το είπε το τύτων. οι δε άπ άλλης άρχης το ών έξη λίγοντες, εποπώτε έξωθεν λαμοδάνοντες σου όρθως οιονται.

516. Λήρον ληριίς. ['Αντί Β΄ κατά λήρου. 'Ατίική ή Φράσις τι το ώναι. άς το μοαίαν μοαίνη. εί Φυγήν Φεύγης. εί όλως εφί ών τώ μοματι έπάγε) το λώο το πράγματος βίμα, ώς το ύθρω βίζης, εί Φυγήν Φέυγης.

*Εμπορών, ήκων εκ Θετίαλίας ωξά πλείζων έ
ανδεαποδιζών. 520

Πε. 'Αλλ' દેઈ' દું જ્યા જારુ જેવા જેવા જેવા કરીથી, દુ

Κατὰ τ λόρον, δν ου λέρζε, δήπε. τίς ης ακλι-

Kurdundian करा र प्यूजिंड के त्यारं, उस्त कार्

"Ως" ἀυτός ἀρδιν ἐπαναίκουδεὶς, εξ σκάτδίζη τάλλά
τε μοχθάν,

'Οδιωπεότεον τείψε βίστον το ολύ τε νω. Χρ. 3 Ές καφαλλώ στι. 525

Πε. "Ετι λ' έχ έξεις έτ' εν κλίνη καταδαρ :

Θων ε δ εσονταμ.

Οὖτ' ἐν τάπησιν. τίς γδι ὑφαίνειν ἐθελήσξ, χρυσίε ἔνῖω;

Οὖτε μώς εισ μυς έσαι ς απίοις, δπότω νύμφω άγαγη είνου.

Ožľ

ΣΧΟΛΙΑ,

\$20. Εμπορος, ήκων. | Έμπορος ο πραγματουτής αυθρωποι πυρίως δε ο πλεων θάλασσαν, παρά το πορος. πόρος δε πυρίως επί υγρών λίγε]. η ευπορος ο έχων άει τ επιρείοντα πλέτον οι μεταφοράς Β΄ υθατικέ πόρυ. διασάπλοι) δε οί Θετίαλοι, ός άνθρωποδικαί η άπιτοι. άει η τὰ Θετίαλων άπιτα, ή παροιμοία φτούν. Ευριπίδης. ποπλοί παρήσαν, άπι άπιτοι Θετίαλοί. δήλου δε και λπό 'Ιάσωνος ός ήνδραποδίσε την Μήδαν. άνδρώποδον δε είχη λπό 'Ιάσωνος ός ήνδραποδίσε την Μήδαν. άνδρώποδον δε είχη διασόματι. λπό Ειποκεμβύν μερνς τῷ όλο τώμοττος δε όνδρώπον, καθώπερ ο πὰς τῷ όλο σώματι.

Παρα πλείς ου ανδραποδιτών. | Καὶ αυτός παρα ανδραποδιτών Ααδών. εξουται δε ανδραποδιτώς παρα το ανδρας Συνδιόδος τυς ercator è Thessalia profectus à phurimis ibi plagiariis. 520

Paup. At imprimis omnium nullus erit, ne plagiarius quidem,

cundum istam saltem rationem quam tu dicis. quis enim locuples volet,

tæ propriæ discrimen subiens, hoc facere?

pare tu ipse arare coactus ac fodere, atque alios labores perferre,

iulto miseriorem quam nunc vitam teres. Chr. Quod in caput tibi recidat. 525

Paup. Præterea autem neque in lecto dormire poteris (lecti enim non erunt)

eque in tapetibus (quis enim texere curabit, cum aurum habeat?)

leque unguentis imbuere stillatitiis, qu'um sponsam domum duxeritis,

Neque

ΣΧΟΛΙΑ.

τι πωλιώ, άλλως, ἀνδραποδιεής ἐ μόνοι τὰς ἐλοθείρες δι' ἀπάτης πάγωι εἰς δὰλείαι, ἀλλα κὰ ὁ τὰς δάλες λόπὶ τὰ διυποτών λόποπῶι εἰς ἐαυτὶν ἐπι τῷ ἀπαγαγεῖν ἀλλαχῷ κὰ διαπωλῆσαι, διεδάλμετο γῶι οἰ Θετῖαλοὶ ὡς ἐ μόνοι τάτοις χαίμουτες, ἀλλα κὰ
ητείαις.

423. Καθυνίνων τοθεί τ΄ ψυχής. | Φυχή ή λογική τζ ή οὐ τοῖς Ιλόγοις ζώοις ψυχή, τζ ή Φύσις ὡς πας Εὐριπίδη, Ός τις τ΄ μὸς ψυχής γεγώς, ήγει τ' ἐμιῆς Φύσεως. ψυχή τζ ή οὐ τοῖς Φυτὰ τζ ἀπλῶς ἡ ζωή.

526. Karadagein. | Karanospontinas. nuging 5 naradagein, rd

318. Μύροισι μυγίσωι σακίως. | Τοῖς ύγχοῖς κὸ χρισίμοις, πρὸς υτιδιας ολήν τ દેશοῦν. Οὐθ' ίματων βατίκου δαπάναις ποσμάσαι το πιλομόρφων.

Καί τοι τι τολέον τολετείν δει, το άντην τέταν Στορενίας;

Παρ' εμε δι' έτιν πουτ' δύποςα το άνος' ύμιν, ών δείωου. Εχώ οδ

Τον χειροτίχιλω, ώσουρ δέσσουν, επαναδηρίζετα κάθημομ,

Διά τίω χράαν, η τίω πενίαν, ζητάν δπόθη βίον έξα.

Χρ. Σύ ηδ αν πορίσαι τι διώας αγαλώς πολίω φωθων εκ βλημενείε,

Καὶ παραείων πουπεινώντων, η γεσιδίων κο-

Φθειρώνι α΄ είνθικόν, η κανάπων η ψυλλών; είν Σέχω σοι

Υπό τε σλήθες, αὶ βομενσαι σελ τίω καρ. λίω ανιώσιν,

Έπεγάρεσαι η φεάζεσαι, ωκινήσας άλλ' έπα-

Πεός δέ γε τέντοις, ανοδ' εματίε με έχειν βακθη αντί ζ κλίνης

Στιβάδα

ΣΧΟΛΙΑ.

529. Ούθ ε ερωτίων βαπίου. | Βαπία η ερώτια φορώσυ ή υμφίοι, πρὸς τὸ φαίνως τεκμόριον οίμου τ βαφίς. Θέκ ές αι σ σοί φησι ποικίλα εμώτια έπὶ τῷ κοσμίστας τὴν νύμφω.

530. Kal roj vi ndim ndurum | Tic Rosia ied 🕏 mdurum, in

δώτρετε, ών χρήζετε; 534. Πλην Φάθαν ου βαλανείε. | Φλυπθαίνων, ου βαλακίε η, Δέρ το τὰς πένητας δώτρετας οὐθυμάτων, Δέρ το ψύχο οἰ βαλανείως καθεύοθη, κὸ οὐ θέρμης η ἀέρο ἀυτὰς ἐξεόντας παραχρημά eque vestium tinctarum multiformium sumptibus exornare.

qui quid juvat divites esse, dum his omnibus privati estis?

me autem hæc omnia in promptu vobis funt, quorum indigetis: ego enim

pificem, velut domina, sedeo impellens,

opter egestatem ac penuriam, quærere unde victum paret.

Chr. Túne quicquam boni præstare possis, præster pustularum è balneo natarum

t puerorum esurientium atque anicularum turbam: 535 ediculorumque copiam & culicum ac pulicum? quam nec dicere possum

ræ multitudine, qui bombilando circa caput discruciant,

omno fuscitantes ac dicentes, Fame premeris, eja furge:

id hæc autem pro veste, centonem habere: lecti autem loco,

Stratum

ΣΧΟΛΙΑ.

ΠΛΟΥΤΟΣ. Actus IL.

Ershadez goiror, nipeor paglie, i res disorres

198

Kaj popudr žzar arti mimro sucedr arti

Δίθου δυμεγέθη αυρός τη πυφαλή στάιξ δί, αυθί μι άρπου,

Μαλάχης ઋβόρθες άνθ ή μάζης, φυλλ' ίχνων ραφανίδων

'Arii j ઝિલ્લંમ્ક, ક્લંદ્રમક મસ્ક્રિસોડો મહત્ત્વ્યોઇન્છ.' વેમાં j મુલંત્રી હક,

Γιθάκτης τολουρούν, εξίρωγυΐαν καυτίω; αεά γε πολλών 545

Αγαθών τα το το το άνθρωποις δποφαίνω σ' αίτ τίαν έσαν;

Τε. Συ με ε τ εμον βίον είρηκας, τ που χών δι τω εκρείσω.

EXOAIA.

tank πρός τὰς ψύκιας λόποδίδωκεν, ίδλως δέ είπε την ψύκιαν βομ-Ceio, & β προίασι Φωνήν, κώνωπας δε λέγο τὰς ἐμιπίδιας.

341. Φορμός. | Φορμός πᾶν πλεεθόν, ενταῦθα δε το ψιάθισο 542. Αντί μθο άρτων. | Διενήνοχεν άρτ& κζ μιάζα, ότι ο μθ άρτ& πάλαι μεμάλαχ), ή δε μιάζα του.

343. Ίγνων ραφανίδων. | Ατίκως ραφανίδα ην ημείς ράφανα. πάλω δε ράφανου ην ήμείς αράμεδω, είση δε ταρακές παρά νό βαδίως φαίνες ζ. λόγ. Το ως σπέρορθου Βάτίου άνέσω.

544. 'Αντί δε θράπες, | Θράν. 'Εναπόδιον. ό κ) θρήγος δους παρά τῷ ποιητῆ. κ) νιὸς θράν. Ενθεν κ) θρανίτης. Ετυμολογείται δε παρά τὸ θορείν ἄναι ἢ παρά τὸ θορείναι, ὅ ἐςι καθήσαι, τὸ δε σάμων δοκεί ἀρπίνειῶς κἰρίος ὁις δηλά τὸ κατασγότ. ἔ τὸ θθωκα ἀνγα τὸ κλῶ, παρακείριω. ἦχαι ὁ μέσ. ἦγαι, κ) οἱ διων λάσι ἄνγαι, δίθει μεταχικό ἐαγλος κ) τὰ ἐξ ἀνσῦ, ὁρα δε δτι τάμων καθαλὴν λόγι μεταφορικῶς τὸ ἀναι κρός τῷ τόρωτε, ἔτω δε κ) πειδάκνης πλάρα τὸ ταύτης πλάγιον. εἰ δε τάμων κεφαλὴν λόγι, δε κὶ κινοῦς πορατορικῶς τὸ ἀναι κοι δε τάμων κεφαλὴν λόγι, δε κὶ κινοῦς καρατορικώς κοι δε τάμων κεφαληνος παρά τῷ παιροῦς καρά δε καινοῦς καρατορικος λίς.

Stratum junceum cimicibus oppletum, quod dormientes fuscitet: 540

Er Adream habere, pro tapete, putrem: cervicalis autem vice,

Lapidem ingentem capiti suppositum: pro pane autem, vesci

Malvæ germinibus; pro maga autem, foliis exilium raphanorum;

Pro fede vero, urnæ caput effracte habere; pro mactra autem,

Polioli latus & id diffiffum quoque? nunquid multor rum 545

Bonorum omnibus bominibus demonstro te causam esse?

Paup. Tu quidem non meam dixisti vitam, sed mendicorum vitam indicasti.

Chr.

ΣΧΟΛΙΑ.

λά 🕉 Φόρημα το κρήδεμεσε ότι δε λπο τ κάμυν η Β κάμυν η Ζευς λέγεται κάμοι©, δηλώση πν η ο κωμικός, τικά δε τ άπιγράφων, άντε κάμυν κυραμίν γράφεται.

Απί δι μάπτρας. | Μάπτρα κατὰ τὰς παλαιὰς θυνία ἐπιμέμης το ἢ μάτθασι τα ἀλόυρα, όδυ κὸ γύνται. παρὰ τὸ μάσου εδ ἢ μάτθα κὶ καικά καὶ περικόν κὸ ἢ τοικύτη μαλέρα ἡ Οκ πιδιανικ κὸ ἢ ατικό ἢ πάντως δῶρου κὸ ἡ τοικύτη μαλέρα ἡ Οκ πιδιανικ κὸ ἢ αἰτῆς δλολυ στινικὰς, ἀλλα διέρμογυίας την πλούραυ ὁυ ἢ τὸ πολυμα γίνιται, ὑποκοριςικῶς δὲ λύγται ἡ πιδιανη. κατὰ τὸ, πολυμα γίνιται, ὑποκοριςικῶς δὲ λύγται ἡ πιδιανή. κατὰ τὸ, παιλίν, ὁρα δὶ ἀντὶ προθύσεως, τοιῦτοι ἢ τὸ ἀντὶ μαπίω, ἀντὶ ἐποκοτίω, ἀντὶ ἀρτικ, ἀντὶ ἀρτικ, ἀντὶ ἀρτικ, ἀντὶ ἀρτικ, ἀντὶ ἀρτικ, ἀντὶ κοιῶτος, ἀντὶ μάπτρας. ἔχθ δὶ τι κὸ ἐπιμονῆς τὸ τοιῶτοι χύμως, ἀντὶ μάπτρας κὸ τὰ κοιῶτοι κὸ τὰς τὰς τὰς τὰς τὰς δὶ δ Χριμυλό κὸ χὰ πρός τὴν κλίνων ἡν ἡ Πικία κῶτε κὸ τὰς τὰς τὰς τὰς κὸ τὰς τὰς τὰς κοιῶτος κὸ τὸ ράκος, κραθοιὸς τὰ λοιπὰ ἐπέκησα εἰς ἐπαιζηστικ ἢ τὰ πιθας κακῶν.

947. "Υπεκρόσω.] Έφθενζω, άνκρόσω. όση μεταφοράς τ κιθάτη τισ άκε τοιάτε δεγάνει δινήνοχε δε πλωχεία πυίας, ότι Γε πυία μεμητρημβρη ές η ένδα, πόνω τα χρίωδη Βημώσα. Η 2 Χρ. Ούκθη δίπει τ πωχείας πενίων, φαμβί εξη άδελφιω.

Πε. Υμεις γ', οίπερ κ Θεσσυθέλο Δωνίσον εί) δμοιον.

'Αλλ' έχ δύμδε τθτο πέπουδε βίω. έ μοὶ Δί'·
έδε γε μέλλ. 550

Πτωχε τ β βίω, δν σύ λέγλι, ζην εξι μυθυ εχοντα:

Τε ή πένητω, ζήν φαδομβμον, κό τοῖς έρχου

Περιχίγνεωτη δι' αυτή μποθέν, μπ μβύ τοι μπο Επιλείπειν.

Χρ. 'Ως μαπαρίτίω, το Δάμαπη, το βίον από κατέλεξαι.'

Εί φασάμβμο છે μοχολόσεις, καταλά 📢 μηθέ τειφηναι.

Пέ.

EXOAIA.

मबद्दे के रहे महारही है हैदार ट्राइएएस, श्रीतमबा, में ट्रेस प्रधास मन्द्रीत रहे

χριώδη, ο δε πωχός, παρα το πίωσην πάντας.

549. Oursp zg Θρασυθέλφ. | Τὰ μος όμοιά Φυσιν. એς εί τις λέγο Διαύσιου Τ΄ έξάλη τύραντου, έσικέναι Θρασυδέλο τῷ Λύκυ, ανόρι Φιλοπόλιος κή παντός κρείτιου λόγε, Αία τε τας έπιφανή duty nata T medicular dinas, no diere natedure the T d topunidu. ευπος 🗣 🔊 था में हें देणां था देस रहाथा, 🗗 ταυτα Φυλώ παταλαθών, καθώλεν άυτές. άλλως. μή ποτε άξωματικός κζ άνθάδης, ώς Στράτις ου τῷ κινησία. Διουύσι Φ δε δ μβρ τις Φαίνο नीम करिर मर्किरी केंद्र के μοι έντων σφόδεα ανομοίως, μα κου δε αν τις Emonografen Erspor Acorderien Opasubene & Kandurling adendo Tyliga συγγετίας είναι, κ) сο τη Ίλιαδι σαφίστρο οίδω η κατα Δίδωρου. ώς εί τις λέγει, Διονύσιου το έξαλη τύραντου έσικέναι Θρασυδάλο τῷ Λύπε, ἀνδρὶ Φιλοπόλιδι κὰ παντὸς πρείτθονι λόγε, δλότι κατέ-Aurs The ? A Tupandola. MANOS. of Auxedusphonios uparticures ? Αθίωμίων εταξαν λ τυράνυς λάθ τ΄ πόλιως ον Αθήναις Δίστρί-Gtz.

Chr. Atqui sane Paupertatis mendicitatem dicimus effe fororem.

Paup. Vos forsan, qui etiam Thrasybuli Dionysium esse similem dicitis.

At nondum mea hoc passa est vita, non, per Jovem, neque passura est. 550

Mendici enim vita, quam tu dicis, est vivere nihil habentem.

Pauperis autem, vivere parcum atque laboribus intentum:

Et ut supersit ipsi nihil, neque tamen desit quicquam.

Chr. Ut beatam, ita me Ceres amet, vitam ejus prædicasti.

Si parcendo ac laborando relinquet tamen ne unde sepeliri possit! 555 Paup.

EXOAIA.

οτ. ο ετ Θρασύθελ. ερατής ων τ° δημοκρατίας κατέλαδε φυλο τ' Ατίκης μετά τινων άλλων, μεθ' ων κατίλυσε της λ. Διο-νοι - δε τύραν - ώμος Ο Σικελία, άλλως, ό μβο Διονόσι έμμανής, ο δε ΘρασύδυλΦ άνυς, ε ΔιονόσιΦ τύρανΦ, ο δε ΘρασύδυλΦ άτελης η πένης πλην Βρασύς, άλλως, η Πενία Φησί co τῷ πρὸς Τ΄ Χρεμόλον ότι τὰ μιή όμοια όμοια λίγής είναι, denie ar et T Dinedlag régarior Dionégros époses strai to Geavebeda dida zansa zi zosuća.

553. Пาอาเทางางส ปี ฉบรดี. | การอยทำงางสี อากุษณ์เช เป็น หรู รองเฉลือ.

म्बाब्दार्थ में हो रहे किस्तीर्ध्यं केंद्र ट्यांच्यांग्य.

١.

554. Ως μιακαρίτω, δ Δάμωτες. Γ΄ Οτι απλώς κ ασωήθως ιπτεχρήσατο άντι δ μακάριοι εί μιν άρα παίζι οίοι νεκρόδιο, άλ-ως, ώντερ είδθαση 'Ελλίως έπιδεν τι παραθέζου άκύσωνι χε-Auch n Boar Hounds & Anomer, & & Zeu, Erw n Erd- antτης τ' Πενίας τοιαύτα λεγέστις, ώσπερ χετλιάζων βοά, & Δάμδα-τρ. είκότως δε πρός την γην ποιείται τ λόγου ως γιωργός. Πε. Σκονώθευ πειρά, ή πωμφιδείν, το σουδάζαν άμολησας

Ου γμοδοκων, हिम गर्डे का रेश्वनड नाया किया βελη ίσιας ανδρας

Καὶ του γιωμίω, & τιο ίδιαν. παρ' αυτά με Σ ποδαγρώνιες,

Καί τας ρώδες, εξ παχύκνημοι, εξ πίονές είση ασελτώς.

Παρ' εμοί δι' ίχνοι, κο σφηκώδες, κο τοις εχθροίς ανιακοί.

Χρ. Υπό τε λιμε β ίσως αυτοῖς το σφηκώδε σο σορίζζε.

Πε. Περέ σωφροσιώνες ήδη τοίνιω περανώ σφών, κάναδιδάξω

'Οτι ησομότης οίχει με ' εμε. τε ωλέτε δ' έπν ύθρίζαν.

Χρ. Πάνυ γεν κλέπθαν πόσμιον όξην, η τές τοίχες διορύτθαν;

By.

EXGAIA.

558. Ποδαγρώττες. | Τοιᾶτοι ηδ οἱ πλώτιοι γίνωται των τ΄ τευφίς, όπερ ἀσιλιμίας κὰ φαυλότητ@ δηλωτικώ ἐσι. γράφη δὲ κὰ ποδαλικτικ κὰ ποδαγρώττες κὰ ποδαγρώττες κὰ ποδαγρώττες κὰ ποδαγρώττες κὰ ποδαγρώ λέγεται κὰ ποδαλικά.

560. Σφηκάδζε. | Λεπίοι πατά το μείσω ώς σφύκες. ή πικρώ έπε η το ζώον πικρόν έτι σφόδρα: άμω μβρ ότι η βριμότεροι άμω δε ότι η δριμότεροι αλλως σκλωρού η λεπίοι μαλιτα τα κάτω τ γατέρων Δίω το γοργον η ενώμετας το ποιέτοι η σε σφίκες ές το μόσου.

Τος έχθρος άνωτοι | 'Ο ο ταίς σαξέ μη βαςινόμθω, άλλα κάφας έχων 3 σάμωτω, ράς άν κ) πρός τας έχθρας άντιπαρατάξηται, τοικτοι θε οι πίνητες δια τό μη ευσαρκείν λαθρία τροφών, Paux. Scurris operam das, atque dicteriis, ferio agere negligens;

Dum nescis me præstantiores, quam Plutum, reddere viros

Tam mente quam forma; apud ipfum enim podagrici. Ventriofi ac furis crassis atque immodice obesi sunt:

Apud me autem strigofi, graciles atque hostibus in-56a

Chr. Per famem enim forte gracilitatem ipsis inducis.

Paup. De temperantia itaque jam paucis expediam vobis, atque edocebo

Quòd modestia mecum habitet: apud Plutum autem contumelia est,

Chr. Admodum scilicet modestum est furari ac parietes effodere?

Bl.

ΣΧΟΛΙΑ.

562. Περί σωφροσύτης ήδη. | Καταλίξασα τὰ άγαθὰ և δ' άντην ἀνθρώποις γίνονται, και βάλεται λποδίζαι, ότι κ) σωφρο-σύνης αίτία ές ν, ώσπις ὁ πλΕτΦ αὖ νέναντίου. είκότας δὲ είτε τὸ ἀναδιδάζω. κὸ φὸ ότι γασράδες έλεγε τὰς ἀνδράπας οἰκ δ πλύτε γίνεδη, κὰ ἀσελγεῖς έλεγη, οἱ ῷ πλιῖτα ἐωθοντες κὰ πρὸς τύτο κατάφοροί είση. Συμπεραίνη τὸ συλλογίζομαι ἀφ' Ε к) винтерации пара Філоборыя, то см т противных синалеphor. To Subject prof. & sussessioning rolls if it itipor and if το συμπέρωσμα, σύγμη) ကို ο συλογισμός κα δύο πεοτάσεων κ συμπεράσματω. ε) ές: τὸ συμπέρασμο λαίδιξις & ζητυμβρ άναντίρρητ⊙. ή Πυία γών καταλίξασα τα άγαθα à d' αὐταν ανθράποις γίτε), νου βάλε) λαιδείζαι έτι κή σωφροσύνης बार्राक रेड्रो, अंटर्स्स ने मिर्रेडरिक प्रशंकारांका, बार्रारस्क नी र्रोत्रर पर्व केंग्रक διδάξω. κ) γο ότε γασράδης έλεγε τὰς ἀνθρώπας μγαν ἀσελγεῖς च्या है अर्थाप देशका श्रीमान्द्र को की अर्थादक देवीं (बारह को बहु पहुँरा यसम्बंदीकाथ.

564. Haru yer.] Er eigareia, enel oi nerntes nhenture den λπείαν,

		-
106	ΠΛΟΥΤΟΣ. Actus	I
Пе. "С	τι βελτίες αυτές ποιώ. σπέξασδου	Ą
हैं ।	άλιςα σαίδων τ ες ηδημαίο ας φόυγυση φε	76
VBY	us aprea	
Aurois. 8	τα διαγιγνώσκεν χαλεπόν πορέγ	u
051	διησιου. δυ Δία φήσεις αρ' Εδη δρθώς διαγηγη	
ળાલ	n xegitish;	
Kaxeiv©-	γδ τ΄ σλέτον έχα. παύτω δί ήμ τέμπς	L)
Пє. 'А	λι & Κεονικάς γνώμαις όντως λημώ	, y-
.78 7	ελς Φρένας αμφω. 58	Q
ઠોઠે જ	र्मिंग महंग्रहताया. में नहीं गई के प्र होने क्याइन्डिंड	
Li yo em	ปรุกฐ่า นาทูร สาดหลา สุการคร น 'Oyahan	t-
KOY	$\alpha \gamma \omega_1 \alpha_1$	
ξw	Έλλωας ἄπανῖας ἀεὶ δι ἔτυς πέμα εγάρς,	
Ανεκήρυτί	ev ชีพี abanชีพี ชชิร หมดีหรอง sepan	ב ינבי
V GOLG Kothus Ge	ράνω; καί τοι γουσώ μάλλον έγο	ũ
Ela	ράνω; ησί τοι χρυσώ μώλλον έχρι Επλύτζ.	3 9

ΣΧΟΛΙΑ.

Xρ.

578. To Dia Prote. To plo Prote Abyeras apès end Hoias.
To de rautiu el que Americant apès à Bashidquer, es quels
ares à Bashidquer, nyer enrois nava è auris dépos.

580. 'A A.' & Κροικαϊς γνώμαις. Η Ηγεν άρχαιαις μαφίακ ἐσκοτισμβοι τὸ Φροιϊκ παροιμία δί ἐςν ἐπὶ τὰ ἀμιθλυακίντας ἔτις είζηται τὸ Ου ΝιΦίλαις, ἀντὶ δὶ Ε΄ γνώμαις, γράφεται λίPaup. Quia meliores ipíos reddo. id autem intelligere licet præfertim 575

E pueris, patres enim fugiunt fuos optime consulentes

Ipsi: adeo difficilis res est, quid rectum sit, discernere.

Chr. Jovémne ergo dices non recte dignoscere quid sit

optimum ?

lpse enim divitias apud se servat, hanc autem ad nos demittit.

Paup. At ô Saturninis vere animis, mentes excæcatas habentes ambo! 580

Jupiter profecto pauper est; atque hoc manisestò te docebo.

Nam fi dives effet, cur ipse instituens Olympicum certamen

(Quò Græcos fimul omnes quinto quolibet anno convocat)

Denunciat pugiles victores redimitos

Oleagina corona? certe aurea coronasse magis conveniret, fi dives effet. 585

Chr.

ΣΧΟΛΙΑ.

μαις. λήμου δε ές: το πεπυγός δάκρυον όπερ έπικαθεζομθρου βλάπθί τες όφθαλμείς. το το τε γερόντων δάκρυου παχύ οι, λήμοας μεγάλ λας πορεί, στημαίνε έν το τετυφλωμθροι τας φείνας, ώσπερ οι τας

λήμας έχοντες τ οφθαλμοών έμιποδίζου) τας όψης.

585. Κοτίνε ετφάνω. Κοτίνε ειφάνω ειφανώσας ἀνεκήρυτθε τες νικώντας, ε κοτίνω δε εξέφοντο, ἀκλά τῷ τ κακιειφάνω ελαίως κλάδω εετφανώντε. Θεκ ἀκριδώς εν. κακιειφάνω τω ελαίως κλάδω ετφανώντε. Θεκ ἀκριδώς εν. κακιειφάνω τω ελαίως εξω το ακλιειφάνω το ελαίως εξω το ακλιειφάνω το καλιείταις δε καλιείταις δε καλιείταις δε καλιείται λεγήν κοτίνε, κὸ Αριστέλης δε έτω φησί κατω λίξω ακδιατής, ου τῷ Πανεκήθω εςυ ελαία. καλείται δε καλιείται δε καλιείται δε καλιείται δε καλιείται δε καλιείται δε καλιείται ἀκρικος. Ταύτης δε εμπαλιείται φύκω τως λοικιάς ελαίως κτώρυκω. ἀφίησί τε τὰς πίοθυς ώσπος ἡ μυόρτω, είς τὰς ετφάνες συμμέτρες.

Χρ. Οὐκὸν τέτφ δήπε δικλοῦ προβί τ το κος-

ΦαδύμλυΘ- γδ εὲ βελόμβυΘ- τέτε μηδεν δαπανᾶοδαι,

Μερις αναδών τες νικώντας, τ τολέτον ές τος ε

Πε. Πολυ δ Πενίαι τος Σγμ' αἴοριον ζητείς αυτώ τος αὐτως

Εì

ΣΧΟΛΙΛ.

συμμέτρες. λέπ ταύτης λαδοπ Ήρακλης ἐφύτουστε 'Ολυμαιάση, क्षे में के वां द्रांक्याना पाद विशेषपाद शिक्षापाद हैंदा है क्षेप्य क्री है 'Ίλιοσον ποταμών, ςαδίες Ε Ε΄ ποταμέ απέχεσα. σενομοδομή de, ng ζημία μεγάλη τῷ θίγοντι αὐτης ές ώ. das ταύτης έφυρα λαδόντες Ήλειο Τ άθλητων Ο όλυμπία τές σεφάνες, το & καιμικώ φασι ήμοτθεν εκφαυλίζοντι το πράγμος, λέγψ ώς οκ ποτίνε ές εφανέντο. ο δηλοί την αγριέλαιον. κ) άμα δίστι κ) χή σιμος άυτῷ ἡ λέξις οὐ τοῖς ἐξῆς, καταβρητορούθεὶς 🥉 . Χρεμούλ@ τὸ ἀτθαθείς έρει 'Αλλά σ' ὁ Ζευς έξολεσίε κοτίνε ςεφάνω ςεφαιώ σας. τετές: κότον σοι θέμθυ Θ σεν την κιφαλήν, παρήχηται δ ο κότο- τῷ κότῳ, δί ἐ δηλεται μεγάλη όργή. Το δὲ Ε ταίτε ποτίνε, Ε φυτε δηλαδή, η νήσος Κοτινέσα τα Γάδημ, Αξό το τοικτοις οι δυθίωτιος φυτοίς. Τος κό ο σεκηγητής δηλοί. Τ की भे हैंरहाक रंक्सक वेंगर किए को किए से अपना हैंगू का उन्हें के साम की कार्य To. Muppires yer d'upu de de Arling Muppires ixer, ober auros Muppirods z nara σωναίρεσεν Μυρρίνες, ώσπερ έτερ Paperes 🖈 τ και φυσμθύων ράμνων ων οι δημόται, Μυρρινώσι, κ Paurgo: , n i Eefason diveras dia ras co nory ipilane. म्द्रे में Поотин हैं। Керасия वेंग्रे के фотой के प्रश्वेतका प्रदेशकाता. मु Πιτυβσα ή Μιλητός ποτε δια τὸ πολλας έχην πίτυας ελιήθη. Έτα καί τις Πιτυώσι. ఎపు τόπε έτές κολλας έχοιτ. πίτυας, iξ å Cauro में स्वाधार्वा कर में बारित में बारित में बारित कर महार्वा सहस्रविद्या ές έστ ο ο ος κὶ κρατεί παρα τοίς απφροτέροις, κότινου σέφανου είναι, and autos polo pure in sepien unnois ien. o de naponos idinare Corener, 2) oudis sinus to pun notion & rollten nigral cidana, άλλ' ολι ποτίνε σίφανου, έτω δε κζ ταινία έχ άπλώς έτ**ω σίφα**ς 🗫, & M à ca tanias Seilageis co ty nipaly. Tania 🍇 sue τι κ) દેવાંμηκες υφασμα, κοινότερου δε કોવείν, φασκία.

588. Awes

Chr. Quin imò hoc ipso ille planè ostendit, se divitias æstimare:

Dum enim his parcit, neque harum quicquam profundere vult,

Rebus frivolis victores exornans, divitias intactas fibilinfi fervat.

Paup. Multo paupertate fœdiorem rem conaris ipfi affingere;
Si.

ΣΧΟΛΙΑ.

588. Λύροις ἀναδῶν. | Εὐτελίζι Τ ὁλυμοπιακὸν σέφανον, ὡς μὰ σταθαῖου. λύρου δέ πως ὅντα κὰ οἶον ἀκφλυαρίζεως καθάπες τις ἔφη τ παλαιῶν, τυτέτει ἀκαφρονιῶς, κεὶ δὲ ἀ κὰ παίζη φασὰ Τ καμιός πρὸς ὁμουότητα ήχε Ε κατά τι Τ λύμου Τ δὶ ῶ ἐ η γραφόρου κὰ Τ παρὰ τὸ λάριον ὰ γράφεται ρῶρ διὰ διφθόγε και τὰ τὰ ἀργασια, σημοκίνη δὲ τὸ ἀνθῶν. ἀφ ἐ κὰ φωνή λόμοξουν ἐκ ἀνθῶν. ἀκ κὰ κὰ κὰ μοιον Ποδαλείριῶν οἰονὰ ἀνθηράπες ὰ λίμεριος ἐκ ἀνθῶν τὰ λίμε τὰ λύμος ἀκαδῶν τὰς νικῶντας, διαξή διχῶς νοιῶν. ἢ ὅτι ἀνθηρῶ σεφάνω τη παίζη κὰ οἶον λόμοξετι, ἢ ὅτι λύμο τῷ κατὰ Φλυαρίαν, τοιὰτόν τι παίζη κὰ ἀκαδῶν τὰς λίμε το λυγομόρε, κὰ διὰ διφθόγε δὲ διὰ τικα πράκου. ἔ ἐ κὰ ἀναδοτῶν, τὰ κοιῶν, τὰ τοιὰτον τηθασῶν. ἔξ ἔ κὰ ἀναδοτῶν ψυναικίῶν κόσμος, ὸς κὰ ἀκαδοτῶν, τὰ ἐκαδοτῶν, τὸ ἐκαδῶν, τὸ ἐκαδοῦν, τὸ ἐκαδον, διαξή ἀναδοτον μυναικίῶν κόσμος, ὸς κὰ ἀκαδοτον, λόγος, ἔχε δὰ ἀκανωντίον πρὸς τὸ ἀκαδῶν, τὸ ἐκαδολομος, τὸ ἐκαδολομος, τὸ ἐκαδολομος, τὸ ἐκαδολομος, τὸ ἐκαδολομος ἔ ὰ κὰ ἀκανωντίον πρὸς τὸ ἀκαδῶν, τὸ ἐκαδολομος, ἔς ἐκαδολομος, ἐκ ἐκαδολομος, ἐκαδολομος ἐκαδολομ

του ες Σητιζ αυτώ αθειαψαι. | Ισόν ες τῶ προσάψαι. λίγε)

δε τὸ αὐτὸ κὸ ἀνάψαι, ὡς παρ' Ομάρω ἐν τῷ, Ἐθίλης δε πε
κῶμον ἀνάψαι, ἔςι δε τι κὸ ἄλο σημαινόμου Ε αθειάπω, ἔξ
ἐ τὰ γροητουτικά αθείαπα, δηλοῖ δε ἀπαιώρησεν τινα ἡ λίξις.

δεν κὸ τὰ ἡθέντα αθείαπα, δη ἀπαιωρμομών Ε σώματ⊕ δυαξστυ οἱ Φαϋλοι ἔν ἔχην Ε ζην δὶ αὐτα, ὡς είναι μαλλον ἀντὸς
ἀπαιωρυμομένες το τοιξτων οἶς ἐλπίζυσιν ἐπ' αὐτά, ὡς είναι μαλλον ἀντὸς
ἀπαιωρυμομένες τοιξτων οἶς ἐλπίζυσιν ἐπ' αὐτά, ὁ δὲ ἀνελύθερΦκατία παρονόμαται τῆ ἀνελάθεριστητι. ἔςι δε κατ' ἀρετὴν ροῦ
παξωπω ὁ ἐλίνθερΦ, ὡς ἀντιθένως τῷ Φοθωλῷ, δαπανῷ δεόντου, ἀνελίνθερΦ δὲ ὁ μοὴ τοιᾶτΦ, ἀλλά κατὰ τὰς κίμοδικας
κατλάθερω, εἰκός γδ τὸ Φιλοκερδής, εἰς τὰντὸν ἤκη τῷ
ἀνελάθερω, εἰκός γδ τὸ Φιλοκερδής κὸ σμικρολόγον εἶναι, εἰτ' ἔν
ἀνελάθερων, εἰκός γδ τὸ Φιλοκερδής κὸ σμικρολόγον εἶναι, εἰτ' ἔν
ἀνελάθερων, εἰκός γδ τὸ Φιλοκερδής κὸ σμικρολόγον εἶναι, εἰτ' ἔν
ἀνελάθερων, εἰκός γδ τὸ Φιλοκερδής κὸ σμικρολόγον εἶναι, εἰτ' ἐν
ἀνελάθερων, εἰκος κοι τὰ ἐντολοκερδής κὸ σκικρολόγον εἶναι, εἰτ' ἐν
ἀνελάθερων, εἰκολοκερδης, εκ τὰντὸν, εἰτ τὰντὸς κὸς ἐνεκροκερδης, εἰς τὰντὸς κὸς τὰνεκροκερδης κὸς εκτολοκερδης, εἰς τὰνεκροκερδης ἀνεκροκερδης ἐνεκροκερδης κὸς εκτολοκερδης.

591. 'AXA

ΠΛΟΥΤΟΣ. Actus IL

Li, ωλέσι. ων, ανελούθερ. Εθ έπωσ, κ) φ.λοκερδής.

* Χρ. 'Αλλά σέ γ' δ Ζευς έξολέσζε, κοτίνε σε φάνω σεφανώσας.

Πε. Το ηδ ανπλέγειν τολμαν ύμας, ώς δ πάν ες αγάθο ύμαν,

Δια τίω πενίαν; Χρ. Παρα τ Έχριτης έζερν τοπ πυλέωσι.

Είπε το ωλετάν, άτε το ωανήν βέλπον. φιο β

Τές μλυ έχονται εξ τολετεντας, δέπνον καπέ μιωα περσάγειν. 595

Τες 👸 πένηται τη άνθρώπων άρπάζειν જાણ

Αλλα φθείρε, ε μπ γρύζης

"En

EXOAIA.

591. 'Λέλά σέ γ' ο Ζεύς. | Τέτο μρακεν ο Χρεμύλ εκτρομεν Βείς παρά τ' Πενίας, κ) μιλ διωάμθρος άντιλέγον είς κατάραν τ λόγον ττριψε. το δε κοτίνε τεφάνος τοφανόσας, παιγνιωδώς διτ τολογείται. κείται γ κ) άνωτύρω. έδος δε τῷ κωρωκῷ πολαγχί

Ατθολογείν έπι γέλατι.

tra

592. Το ρο ἀντιλίγην. "Ότι χήρω κίται καυνοι ἐλλήπων
ενταύθα τόδι, τὸ ρο λόγην τολμών υμάς ως ἐ πάιτ' ἐςὶ τὰγάθ'
εμών διὰ την πενίαν. λείπη ρο Φαμερώς ενταύθα ἔνιοιά τις ἀκεραία
ταιαύτη, τίς ὰν ἀκέων ἀνάχοιτο; ἢ, πῶς εὄκ ὰν εἶη Φορτικόν; ἢ
πῶς ἐκ ἀντιλίγειτο; ἢ τοιὕτόν τι, ὕα λέγη ἡ Πενία ὅτι τὸ ρο
ταλμῶν ὑμῶς λέγην ὡς ἐδ' ἐμὸ ὑμῶν τὰ ἀγαθα, πῶς ὰν εἶη Φοριτόν ἀκένος; ὰ σημείωσαι τὸ τοιῦτον εἶδες τ ἐλλείψεως εὐθίλικο
τὸ ἀκένος; κὸ σημείωσαι τὸ τοιῦτον εἶδες τ ἐλλείψεως εὐθίλικο
πολύ τ ὀρμοκώ ἡθες κὸ ἐγκοπιομύης τ τελείας Φράσεως διὰ τὸ
πολύ τ ὀργίς, ἄλλως, αὐτη ἡ κατασκό η πρὸς τ Ε΄ Χρεμούλι
λόγων ἐςίν, ὅσπερ τ Πυίας ἀυτῷ λεγέσης, ὅτι ἐ διὶ δυχερωίν
προς τὰς ἔμὰς λόγες, δήνον ρὸ τὸ τολμῶν ὑμῶς ἀντιλογία ὑμῶν
ὡς ἐ πάντ ἐςὶ τὰγαθὰ ὑμῶν διὰ τὴν πενίαν, ἡ ρὸ ἀντιλογία ὑμῶν
ὡς ἐ πάντ ἐςὶ τὰγαθὰ ὑμῶν διὰ τὴν πενίαν, ἡ ρὸ ἀντιλογία ὑμῶν
ώς ἐ πάντ ἐςὶ τὰγαθὰ ὑμῶν διὰ τὴν πενίαν, ἡ ρὸ ἀντιλογία ὑμῶν
ώς ἐ πάντ ἐςὶ τὰγαθὰ ὑμῶν διὰ τὴν πενίαν, ἡ ρὸ ἀντιλογία ὑμῶν
και ἐκονογία ὑμῶν ἐκονογία ὑμῶν ἐκονογία ὑμῶν
και ἐκονογία ὑμῶν ἐκονογία ὑμῶν ἐκονογία ὑμῶν
και ἐκονογία ἐκονογία ὑμῶν ἐκονογία ὑμῶν ἐκονογία ὑμῶν
και ἐκονογία ὑμῶν ἐκονογία ὑμῶν ἐκονογία ὑμῶν
και ἀντιλίνην ἐκονογία ὑμῶν ἐκονογία ὑμῶν ἐκονογία ὑμῶν ἐκονογία ὑμῶν ἐκονογία ὑμῶν
και ἐκονογία ἐκονογία ὑμῶν ἐκονογία ὑμῶν ἐκονογία ὑμῶν ἐκονογία ὑμῶν ἐκονογία ἐκ

Si, cum opulentus est, ita sit illiberalis ac turpis lucri avidus. 590

Chr. At te Jupiter deperdat oleagină coronă exornatam.

Paup. Contradicere mihi autem vos audere, quasi non omnia vobis obvenirent bona

Paupertatis ope? Chr. Ex Hecate licet hoc fcire, Unum locupletem esse, an fame premi, melius sit: dicit enim illa,

Opulentos quidem ac divites cœnam fingulis menfibus ipfi apponere; 595

Egenos autem homines surripere priusquam apponatur. At pereas, neque mutire audeas

Ulterius

ΣΧΟΛΙΛ.

είς τύτες, ύμαζε τὰς ἀσεδεῖς λόγες εξ ἄποντας ἄθησεν. ἀσεδες γάρ ἐτι τὸ λίγψ τὰ Δία Φάδυλὸν εξ τὰ τύτε ἐπόμθρα.

593. Παρά τ' Εκάτης έξεςυ. Την ου ταϊς τριοδυς ετίμων τοπαλαιον, δια το την αυτήν Σελήνου εξ 'Αρτίμοδα εξ 'Εκάτου καλείδι, κατα δε νεμοδοίαν οι πλεσίοι, διατον εσπέρας ός θυσίαν εξ 'Εκάτου εξ Εκάτου εξ Εκά

τος Απλά Φθείρε οξ μολ γρόζης. "Επθεσις τ διπλάς οἰα κάλα δρωτου ἀναπαιστικῶν κά, ὧν το πρῶτον διμοτορον ἀκατάλημίω. τὸ δευτερον μονόμετρον ἀκατάληκίου. τὸ γ ὅμοιον τῷ πρώται τὸ ἐ, κὸ πὸ πέριπίον ὅμοιον τῷ δουτέρω, τὸ ἔνωνον ἄμοιον τῷ τ΄, τὸ διαπτον ὅμοιον τῷ δουτέρω, τὸ ιὰ ὅμοιον τῷ πρώτω, τὸ ιδ ἐροιον τῷ β, τὸ ιγ, τὸ οδ. τὸ ιέ, τὸ ις. τὸ ιζ, τὸ ιά. τὸ ιδ. ὅμοιαν τῷ πρώτω, ἔτοι δέριστρα ἀκατάληκία. τὸ κ ὅριοιον τῷ β, ἀναπαιστικὰ βάσις ἔνοι ρουνόμετρον ὁ κὸ παρατέλολιταν: ὁνοταίζο), τὸ κά, κὸ τὸ πανίας καταπαρδιῦ, δέριστρα καταλοκίκου

T TTTT Actually 590 I. Eiser, ums ge والأنباء المستحدد المستحدد ು ಕರ್ನಾಹಿಕ ಪ್ರಿಸ್ತಾನಿಯೇ% 1 min 1 min 2 min 1 min · E7 me . " - mm i Jum G inge a de la companya de la companya i The state of the s ger eine beite ber beite beiten TEN IL LITERIE BILLE THE AND --- en en ... - an an ich Oprittig on days a linix or of CHARLES TO THETH ENGL T BELLVING

ches are exercised the first the series of t

THE RESERVE

Ελ, τολέσι Θ. τον, ανελούθερ Θ. έρθ έπτου, κό φιλοκερδής.

Χρ. 'Αλλά σέ γ' δ Ζευς έξολέσζε, κοτίνε σε φάνω σεφανώσας.

Πε. Το 35 αντιλέγειν τολμάν ύμας, ώς δ

ການທີ່ ເຊີ ຜ່າ ຜູ້ນີ້ ບໍ່ເພື່ອ,

Δια τίω πενίαν; Χρ. Παρα τ Εκρίτικς έξερν τότι τυθένθαι.

Είπ το ωλυτών, «τε το ωανήν βέλπον. φιο β αυτι

Τές μξυ έχονται ε ωλετεντας, δέπνον καπέ μιῶα περσάγειν. 595

Τες 🐧 πένητας τη άνθρώπων άρπάζειν του καπαθείναι.

Αλλα φθείρε, ε μπ γρύζης

ĽΕπ

ΣΧΟΛΙΑ.

591. 'Λιλά σε γ' ο Ζεύς. | Τέτο είρακει ο Χρεμύλ Ε επιτομε Βείς παρα τ' Πετίας, κ) μη διωάμθρος ἀντιλόγοι είς κατάρα το λόγοι έτρεψε, το δε κοτίτε εεφάνω ς εφανώσας, παιγνιωδώς διττολογείται. κείται η κ) ἀνωτέρω, έδος δε τῷ κωρικῷ πολλαχά Δτίολογείτ ἐπὶ γέλωτι.

Scena V. P. L U T U S.

111

Si, cum opulentus est, ita sit illiberalis ac turpis lucri avidus.

590

Chr. At te Jupiter deperdat oleagina corona exornatam.

Paup. Contradicere mihi autem vos audere, quafi non omnia vobis obvenirent bona

Paupertatis ope? Chr. Ex Hecate licet hoc scire, Unum locupletem esse, an same premi, melius sit: dicit enim illa,

Opulentos quidem ac divites cœnam fingulis menfibus ipfi apponere; 595

Egenos autem homines surripere priusquam apponatur. At pereas, neque mutire audeas

Ulterius

ΣΧΟΛΙΛ.

είς τύτες, ὑμᾶς τὰς ἀσεδεῖς λόγες ελ ἄποντας Εθνσεν ἀσεδες γάρ ἐτι τὸ λίγην τὰ Δία Φηθωλών ελ τὰ τάτω ἐπόμθμα.

593. Παρά τ' Εκάτης έξιτυ. Την ου ταΐς τριοθεις ετίμων τοπαλαιόν, δια το την αυτήν Σελήνω ας 'Αρτέμωδα κς' Εκάτω καλάιδε, κατά δε νεμωθωίαν οι πλεσίοι, δείπνον έσπέρας ός Ουσίαν τη Μαύνη προσάγιοντας έπι ταϊς τριόθεις έτίδει. οι δι πάητες έχρανο πρώθυτες εξ άνδιω αυτά, εξ έλογω ότι τι Έκατη έφαγω αξτά. λόγοι έν παρά τ' Εκάτης μούθωρβο τ' άπιταμθήνης τί καλλο, Βαία, ἢ Πλύτος, αὐτη ξ΄ ἐπίτας τινες παρέχετεν αυτή δώτου. Το Μαρία, ἢ Ελάτη τος παρέχετεν αυτή δώτου. Επάτη τος παρέχετες λάμδος τι έκατη τως πάνητας λάμδος τι ξερών τος πλετίας, λαμδώνη δ' ἐξ αὐτών τὸς πίνητας λάμδ τ΄ ἰφών ξοι πλοκού. ζώτου.

 "Επ μηδ' δπων.

Oύ 🦠 જર્સન્લક, કેઈ છે જર્સન્યુડ.

Πε. "Ω πόλις "Αργυς, κλύεθ', οία λέγς;

Χρ. Παύσωνα καίλει τ ξύως τον.

601

605

Γε. Τι πάθω τλήμων;

Xp. "Epp' ès nocaras SarTor a'q' null.

Πε. Είμι ή ποι γίε;

Χρ. Ές τ Κύφων, λλλ έ μέλλαν

Χρίω σ', άλλ άνυειν.

Πε. "Η μλω ύμας γ' έπ μ' ຂ່າໃαυλοί

Μεταπέμ Γεωδον.

Χρ. Τότε νος ήσεις νω ή φθάρε.

Κρείτίον γάρ μοι ωλεπείν έξιν

Σε δί εάν κλά αν μακεά τω πεφαλίω.

 $B\lambda$. $Nh \Delta l' i j \omega y' i v i J i k <math>\omega$ was M

Εပωχείωση με το σαίδων,

Tis

610

ΣΧΟΛΙΑ

είς συλλαδην ήτοι έφθημειρερές, όμουσ τῷ Κρατίνε ου 'Οδιατώνη, Σιγὰν τῦν ἀπας ἔχε συγάν. καλείται δὲ κỳ παροιμειακό δὶὰ τὸ πελλάς παροιμείας τέτφ πεποιβοζ τῷ μείτρο, ἄλλας, παροιμεία ἐπὶ Τὰ ἀκριδῶς εἰδόταν τι. Καὶ πάντα λόγον τάχα πέυση. 'Ημῶ δι' 'Ἰδικη πατρίς ἐςι. Πλίομθρ δι' ἀμι' 'Οδιστέι Θείφ, καλείται δι παροιμείας τινὰς ου τέτφ τῶ μείτρο είναι. σῶν εἰκότας δέ, εἰσὶ β παροιμείαι ἐπικαί κὰ ἐπροικιαί, κὰ ἐ τέτε μόνε Ε΄ μείτρε, εἶτα δύο διπλαϊ, ἡ ρθὸ ον ἀρχῆ Ε΄ τελουταίν κάλκι, ἡ δὲ κατὰ τὸ τέλος, ἀμφόταραι ἔψο καδουταίς.

Καὶ μιὰ γρύζης. Μὰ Φθέγγη. πυρίως δε γρύζη έςὶ, τὸ τὸς

poinces xolpus Corrie apolica.

599. Οὐθ΄ ἢν πείσης. | Ἐν ἐπερδολῆ λίνη ὅτι κὰν πείσης ἐχ ἔξις ἡμᾶς πηθομβέες σοι, ἐθὲ ἐὰν πιθανῶς ဤμλεχθείης, πείσζε ἡμᾶς σωνθέδαι σοι κὰ τ Πλέτον καταλιπεῦ.

600. Ω πόλις "Αργες. | Ταῦτά φασιι οι Τηλίφε Εἰρικήδε Τραγικίνι"), μετείληπλαι δε ο είχος οι Φοινιστών Εὐρικίδε Πολαυτίκες

matri

605

Ulterius vel tantillulum.

Non enim persuadebis, ne si persuaseris quidem.

Paus. O cives Argivi, audite que memoret! 600

Chr. Pausonem voca convictorem.

Paup. Quid de me misera fiet?

Chr. Abi in malam rem ocyùs à nobis.

Paup. Quo verò terrarum ibo?

Chr. In Numellam: at non cunctari

Oportet te, sed festinare.

Paup. Certè vos me aliquando tandem huc Revocabitis.

Chr. Tum demum redibis: nunc autem pereas.

Præstabilius enim mihi est ditescere. Te autem deflere caput tuum finere.

Bl. Ego igitur nunc profectò ditescens cupio Epulari cum pueris

Et

610

EXOAIA,

durinus diverse, idi po anodibes nadii ce 'Abirais ira. du-Same de Tes 'Appelus de minutus.

601. Παότωνα καλή τ ζύστιτοι. | Σύντροφον κζ Δίαιτητής, δ Παότων δε έπι παία αωμορδύται ζωγράφος όν.

405. Ές Τ΄ κόφωνα. | Κύφων ο ξόλωος δισμός, ου β δισμώνται οἱ ου τῆ φρυρά, δι κὴ κυφῶνα «Εισπυμβέως λύγκοι, ταὶς δὲ κόρων σραφώ στος οἱ δὲ κρημός. gen zayalga.

'Am' & peimfr. | 'Am' & graf or open Bendings, am' insi-

YEAR ELS BASEPOU.

606. 'A.M. arefr. | 'Aren to Teafa, area & The odor gras vardeing Budien.

609. Tore voriets. | Ore perampolipela. co ill de n

611. Κλάτ μακρά τὰ κυφαλά. | Λείπ τόπισταν. 🕯 εθδ λόγτο, άλλα κατακλαίρ όλου το σύμου κζ σταυτίρ. Απίκου το Lipter,

I

ΠΛΟΥΤΟΣ. Actus II.

619

Τῆς τε γιωαριός, κὰ λεσάμλμο.
Λιπαεός χωρῶν όκ βαλανέις,
Τῶν χειερτιχνῶν,
Καὶ τ΄ πενίας καταπλίδεν.

114

ΣΧΟΛΙΑ.

615. Τὸ λιπαρός. | "Η άιτι F τρυφηλός νουτίσο, मे διότι είδος ν τοις καλαιοίς μψ τὸ λελεθαι, ελαίφ διόλυ F σώματος αλείφείω.

ΔΡΑΜΑΤΟΣ το ΔΕΥΤΕΡΟΥ ΣΚΗΝΗ ΕΚΤΗ.

ΧΡΕΜΥΛΟΣ, ΒΛΕΨΙΔΗΜΟΣ.

"ΑΥτη με ημών η 'πίτριπω οίχεται'
Έρω ή, η ού γ', ως τάχιςα η θεον
'Εγησιτακλινώντ' άχωμθο είς 'Ασκληπις.

Εγηματωκλινεντ αχωμύρι είς Ασκληπης. 620 Βλ. Και μη διατείδωμύρι γε, μη πάλη τις αξι

Έλ θων διακωλύση τι τη πρέργε ποι είν.

Χρ. *Ω τοῦ Καρίων, τὰ τρώματ' ἀκφέραν έχριω

Αυτόν τ' άγειν τ Πλέτον, ώς νομίζεται,

Kai

ΣΧΟΛΙΑ.

618. Αὐτη μθέ ἡμῶν. | Σύτημα κατὰ ἀξεικοκήν ἀνομοιομορή είχων ἰωμοδιχῶν τριμέτεων ἀκαταλήκῶν ὁκῶν. ἐπὶ τέλη παράγραΦος. κὰ έξῆς τὸ χορὰ. κἀνταῦθα β΄ χορὸν ἀΦηλι θείναι κὰ Δηςτρίψαι μικρὸν ἀχρις ἀν τις ἐξ Ασκληπιὰ ἀνατρίψη τὴν Ε΄ Πλητε ἀπαγείκουν ἀναδλεψιν.

620. "Αγωμίμ είς. | "Αγή το διξάγή εράτουμα. όθεν κζ άγις ποιητικώς ο ήγεμου. κζ του αύτα πράγματα άγή τις ήτοι διο Scena VI. P L U T U S.

TIS

Et uxore: & cum lavero, Delibutus è balneo profectus, Opificibus

615

Et paupertati oppedere.

ΣΧΟΛΙΑ.

ैंस वी सर्वका ऐस्रवे त्रिर्वाशक संग्रह्मश्रीधणाइ, स्रवेशिकाण ऐस्रवे ही हेर्रसांस विक्रीयक्रसामार्क संग्रह, को क्ष्मों वेदिया) संव्रत हैर्स्योगी

ACTUS SECUNDI SCENA SEXTA.

CHREMYLUS, BLEPSIDEMUS.

Chr. T T Æ C quidem scelerata nobis abiit:

Ego autem atque tu quàm celerrimè deum Collocandum deducamus ad Æsculapii fanum. 620

Bl. Atqui ne moram trahamus, nequis denuo rursus Interveniens, eorum aliquid quæ in rem præcipuè sunt facere prohibeat.

Chr. Heus puer Cario! stragula efferre opus est tibi Ipsumque Plutum deducere, pro more,

Atque

EXOAIA.

θετεί, άγφι το τομίζη κο άγκισται ώς παρά Σαυεσίο, αμέρα μβό εν ήν ήν τια άγκοι 'ικολαίοι παρασπούφ. άγφι κο το Φέρφι έπδ έμφινου, ώς το Φέρφι έπδ έμφινου, ώς το άγφι κο τίς το διοκοπαλίδου, άγφι κο το συντρίθη, άφι ε το πατέαγε κο πατεαγώς, κο παρ' ιατροίς απταγμαστό το το το σύττριμμα.

Ris 'Ασυλησιό'. | Τὸς cò ἄςς λίγς 'Ασυλησιός. δύο γάς εἰσιο.

ε αλλ cò ἄςς . ὁ δὲ co Πορακό ἢ cò 'Αγάνημε, ἢς Ομεί.

 \$\hat{\text{pl}} \cdot \text{or} \text{ as for \text{or} \text{o

116 ΠΛΟΥΤΟΣ. Actus III.

Kaj rain', la' din inder nurpennophia. 625

ΣΧΟΛΙΑ.

ΔΡΑΜΑΤΟΣ τΕ ΤΡΙΤΟΥ ΣΚΗΝΗ ΠΡΩΤΗ.

ΚΑΡΙΩΝ, ΧΟΡΟΣ.

Τλάςτα Θηστίοις μεμιςυλλημβρίοι, Γάρριπε άνδρες, ἐπ' όλιγίςτης άλφίπης, ΄Ως

EXOATA.

626. ΤΩ πλίζει Θηστίοις.] Έττροι σύστιμα άμουδαϊα τ ίπιπριτών, είσὶ δι εί πρώτα τ τίχρα, ἰαμοδοχεί σφίμοστοι είπασάληθη,
Εδέκατος, είσιστασταστός πρίμοστος βραχουαστάληθης, ἐπιμασμοριθρος ἐπιτρίτρ β, ὁ δυδικατος ἰαμοδικός τρίμοτρος, οἱ ἐξῆς διο,
είσιστας εκοὶ τρίμοτροι βραχυκατάληθοι Ε΄ πρώτα ποδός πειτασυλλάδε τετέςι διτροχαίν, αὶ ἢ βραχώτει κατ' ἀρχίας τυλιασυλλάδε τετέςι διτροχαίν, αὶ ἢ βραχώτει κατ' ἀρχίας τυλιαδιλίτρι, ἐπὶ τῷ τίλὰ παράγραφος, σημείωσαι τοταθία, ὅτι δία
χοροι διὰ μέσε βάδει μέχρις ἐπ δικίνοι εἰς ᾿Ασκλητώ Ελδόντη
χοροι διὰ μέσε βάδετο, ὁ δὶ παραχρίμα Ε΄ Καρίωνα εἰσφέρὸ ἐυαγγελίζοντα τοῖς γέρεσι πέρὶ Ε΄ Ε΄ Πλάτα ἐπαδλίψεως, ἐποίρισς δὶ
στότο σῶν ἀλόγος, ἀλλά τῷ τὰ τέας καμαδίας στυηθεία, τὸ ῷ
αἰ παραδάσξε ἐπαύσαυτο, ὡς προείρηται, κỳ ἄροα δίξαι βυλόρθρος,
ὡς ἄρα τάχισα κάνο ὁ Πλάτος ἀπόδειψη.

Ω πλίζεα Θησίζοις μειμισυλληθήσι. | Ό θημάπων τρχεται άπαγγορίλων Τ΄ Πλίστον ἀναθλίψαντα. με ή το χαρισαθαι την βρωσρατίαν τος 'Αθωαίοις Τ΄ Θησία Λύκο τις συκοφαντήσας, έποίησε έξοσρακιθήναι Τ΄ Ήρωα, ο ή παραγανόρθησε είς Σαόρα δίξηνε παρά Λυκομάθ τη διωάς η τ΄ νίστ. ες ζηλοτοπήσας, άπαιρε αὐτον δόλφ. 'Αθωαίοι ή λιμόξαντες η κελωσθάντες κάμθησες σαι τη Θησεί, Τ΄ β΄ Λυκομάθη ἀνολον, τὸ ή όρα μοσκετιλάμθρος,

Atque cætera omnia quæ funt intus parata.

625

ΣΧΟΛΙΑ,

ώμιμού έςι τοῖς δέλοις ποιοῖτ. ἢ πρὸς τὸ ἄγψ, ιἴ' ἦ ὡς τομοίζεται ποιοῦ τὰς ἄγοντας αἰδική εἰς 'Ασκληπιᾶ. ἢ κὴ τὸ ἄγψ ωὐτὸν τὰ Πλάτου πρὸς Τ΄ Καρίονα, ἥγκν μῷ Τ΄ ἄλλον κὴ τᾶτοι ἐξίνογκο.

ACTUS TERTII SCENA PRIMA. CARION, CHORUS.

O Viri senes, qui Theseorum tempore
Polentam ut plurimum esitâstis, ob penuriam
victus;

Quàm

Y X O A I A.

3 Onosian οἰποδομούσαντος, ἐσοθένς ἐστο τιμούς νέμουσε. Δέμνομουδ 3 η διωχήμε τοῦς Θυσείοις γέγγρονται, ταῖς 3 όγγδάκες τὰ Θυσείο ηστο, δορτη 3 ἀυτῷ ἐπετελείτο, ἐπεβ) αὐτὸς σιμόγαγε τὴν Arli-

τη πρότερου σποράδλει τη κατά κώμμας οἰκυμβρίω.

Μιρις υλη μόροι. Τέγου ευαχη μόροι, ζωριον άρυσάρθησι, άρτοις πάλοις τὸ ρευς είαις Ιρώ μόροι. όἐν κὸ τὸ όνεμα τοῖς μυτρίοις. οἰνεὶ μυτλίω τι όκ. κὸ ταύτη ἡ τῷ ἐρρεῷ πάντις πρῶκα ἄῶτοι ἀθάραν ἡ ἀλα τωά. ἀλλος, ὁ κοίλθο ἀρτΦο μις ύλη καλιῦται, ἡγεν ἀθάρα: κὸ γο τοῖς Θησείοις ἀθάραν ἡθιον. ὁ ἡ νᾶς, ὁ πολλὰ ταλαιταριστικ κὶ εἰς ἐθὸ ἐς ικθέντις, νῦκ ἡ ἐυτυχήσαντις, ἄλλος. τὸ Θησείοις, εἰ δὲ τὸ ἀκτὶ ἔ μιαθαρίμες νράν ἡς τὴν ἐρτὴν ἔ Θησείας μαξιαμμέρω τὸ ζαιμλη ἐρφήσαντις, μις υλλα τὸ δραγίας τις κὸ τὸ το ἐρικριβίου τὸ ζαιμλη ἐρφήσαντις, μις υλλα τὸ δια μις ύλης (θὲς τὸ ἐρικριβίου τὸ ζαιμλη ἐρφήσαντις, μις υλλα τὸ διὰ μις ύλης (θὲς τὸ ἀρτη πολια διάθυνθο). ζωμλο ἀρύνοι τὸ δὶς μιαξια δὰ διαθόγ ἡ κράσται ἀς λῶν ἔ μιαρο χαιμονο, κὸ δὸ οκαῖο δὰ διαθόγ ἡ κράφται τὰς λῶν ἔ μιαρο γραγιον, τὸ δὶς μιαρο δὰ διαθόγ ἡ γραφίσται, τῆτο δὶ δια ε΄ τὸ ἐντικρος τὸ δια ε΄ τὸ μόρι με ῖς το δια διφθόγ ἡ γραφίσται, τῆτο δὶ δια ε΄ τὸ ἐντικρος τὸ δια ε΄ τὸ ἐντικρος τὸ δια ε΄ τὸ ἐντικρος τὸς δια διαθόγ ἡ γραφίσται, τῆτο δὶ δια ε΄ το τὸς το κὸς ἐντικρος κράφτας το κοι ἐντικρος κράφτας το κοι ἐντικρος το ἐντικρος τὸς δια ε΄ το κοι ἐντικρος κράφτας το κοι ἐντικρος τὸς δια ε΄ το κράφτας και το κὸ λοι ε΄ κραίνο χείρες Θικρος κράντας κραίνος κραίνος κράφτας κραίνος κράφτας κραίνος κραίνος κράφτας κραίνος κρα

627. Επ δλιγίεσε άλφίπες, | ΟΙ τώς κάλος άρκος: τθε Ι 3 'Ως ουτυχείβ', ώς μακαιείως πεπεσίχατι,
"Αλλοι β', δουις μέτεςι τε χρης ε τρόπε.

Φαίνς γ Ακειν αγίελ ο χρης ε τη ο.

Κα. 'Ο δεασότης πέωρα χυ ουτυχέρατα, Μᾶλλον δι ὁ Πλῶτ Θ ἀυτός ἀντὶ γδ τυφλῦ, Έξωμμάτωται ἢ λελοίμπριμται κόρας, 'Ασκληποῦ παιῶν Θ ουμγοῦς τυχάν.

Χο. Λέγει μοι χαιραν λέγεις μοι βοάν. Κα. Πάρες χαίρειν, Ιώ τε βύληδ', Ιώ τι μή.

Χο. Άναδοάστηση τ εύπαιδα κζ

Méza

EXOAIA.

ζωμιδς ἀςυόμβροι ταχίως κορέποιος δι' διόβαι άρταπ, όγιδη δι τὰ Θησιῖα ἦγου, κὰ πῶσαν τὴν ἡμάραι ἐπανηγύριζοι εἰς τιμοὴν Ε΄ ἡμοθ.
πιποίηται δὲ ἡ λίξις, λίγω δὲ ἡ μεισύλη, παρὰ τὴν μοάσησα, ἄλλος. ἢ δὶὰ τὸ πλῆθΘ- Τ΄ όψων όλίγου ἄρτου ἀπίλισκαι, ἡ τῷ ζωμῷ γολάζοιτις κὰ τῶν τέτε καριπύρβροι.

630. Τί δ' ἐξῖν, ὦ βέλτις: τ σωντῶ φιλων. ['Arri & ἀδὶ
τὰς σαυτᾶ φίλας οἶον τ ἀνομαςίγων. οἰοκὶ ἀκ ιὰ κων τωῶν, ἀλ
λὰ τ ὁμοίων σοι μαςιγιῶν. ἢ τρόπων. ἄτως. ὧ βέλτιςε τί τ
σαυτᾶ τρόπων ἐςἰν, ἀντὶ τὰ τί ἀγαθὸν ὑμῶ ἀ[γέλλιες; ἀκὸς
γάς σε καλίςοις χρώμλου τρόποις, πρὸς τὰς τρόπας κỳ τὰς ἀγ-

γελίας ποιείδαι.

634. Έξυμμάτω]. Ι΄ Έκ Φινίως Σοφοκλίας ὁ ςΙχ. τοῖς σπαθαίος γελοιώθη καταμίξας λαιθάνη, είρηκως έξυμμάτω] κὰ λελάμπριω], ἡ δε λίξις, ἀντὶ Ε ἐπιτεταμθάως ὁρᾶ ἡ ἐξ ἐπίτασιν δηλοῖ, ὡς τὸ ch Ͻυμῶ Φίλεον, ἢ μᾶλλου παίζου, ἐπί ς ιρέσεως λίγη, ἄλλως, δίον εἰπεῖι ἀνίθλεψα κὰ καθαρας ἔχε τὰς ὁφθαλμὰς, ἐξωμμάτωται εἶπε κὰ λειλάμπροω] παίζου κὰ ἐπαμφοτιρίζεσας λίξις ἔθηκιν, ἔξωμμάτωται κὰ κὰ ἀντὶ Ε ἀκτίκω] τὰς ὁφθαλμὰς δύναται νοιιόλαι, κὰ ἀντὶ Ε ἀπ τ ὁφθαλμῶν ἀφρρίσε τὸ κάλυμμα, ὁμοίως δὶ κὰ τὸ λειλάμπρουται, κὰ ἀντὶ Ε ἐκθαρὰς ἔχε τὰς ὁφθαλμὰς, κὰ ἀντὶ Ε λίνκωμα ἐκ αὐτοῖς ἔχι.

Quàm felices estis; quàm beatè vobiscum agitur, Et cum cæteris, quicunque probis moribus sunt præditi; Cho. Quid est autem, ô tuorum sodalium optime!

Videris enim alicujus boni nuncius venire.

Car. Cum hero meo felicissimè actum est, Vel potius cum Pluto ipso; pro cæco enim Occulatus sit, & pupillas illustratas habet, Æsculapium medicum propitium nactus,

635

Cho. Mihi gaudium narras, mihi narras jubilum.

Car. Gaudendi tempus est, velitis, nolitis,

Cho. Cantu celebrabo pulchro patre natum,

Magnum

ΣΧΟΛΙΑ.

ίχι δε το λελάμπεμυ) τρίτου πρόσωπου τ ένευ, ομόφωνου τώ πρίτο τ΄ πληθιωτικώ, ως το ίξημανται κ) κατήγιωται, κ) ότα τοιαύτα.

63ς. 'Ασκληπίν παιών. Παιάν μβ υμνο ίς ν είς 'Απόλλοπα έπι παύση λοιμικ αδομβοο, άλλα κζ έπι παύση πολέμικ. πυλάκις δε κλ προσθευκιβού δήνω. κζ παιανίζην ρήμα λού τέτκ το παιώνα άδη. κζ γίνεται λού δ παύσ παυάν κζ παιάν. παιών δι ο κζ παιμον, ό ιατρός κζ θεραπόυτης τ νοσημάτων κζ γίνεται όα δ παίω το θεραπέυω παίων κζ παιάων ώς μαχάων, κζ κατά τροπήν δ α είς η παιήων, κζ αὐθις κατά συγκοπήν παιών.

636. Λίγης μοι χαράν. Τίνα γιλά τ τραγικών, άπαγίδλλης μοι Φησί χας άξιον, ώτε κ βοῶν χαρά νικώμβρον. λίγης μοι χαράν το συτημώτιον τύτο κώλων έτι δι. το ά τρίμετρον βραχυκατάληκδον έξ άντισπάτε διτιτίτε δεντίου κ δυο συπαδών, ψμίσεως ποδος έσων το β ίαμδικον τρίμετρον άκατάληκδον. το τρίτον κ τέταρτον τρίμετρα κατάληκδος εν παιώνων δύο κ συλλαδών τριών λήπεσών μια συλλαδών τριών λήπεσών μια συλλαδών τις άναπλήρωση τελήν ποδός-

638, 'Αναδοάσο ωπι. | 'Εξ 'Ηλίκτρας Εὐριπίδις ἀνυμοήσω Φησί
τ' Ασπληπιον μόγια Φῶς ὅντα τοῖς ἀνθρώποις, ποιλοί δις παιδίς Ε΄
'Ασπληπιῶς, Ποδαλείρι®, Μαχάων, 'Ιασώ, Πανάκτα, 'Υγεία,
ἀναπίπλασαι δις τὰ ὁνόματα παρά τὸ ἴᾶιδιαι κις πάντα ἀκιῶς
κις παρά τὸ ὑγιείαν παρίχην, ἐὐπαιδα δις οἰον καλὰς ἔχοντα παῖτ
Ι 4

120 ΠΛΟΥΤΟΣ. Actus III. Mina Bernin pais. 'Amburnin.

ZIOAIA

da, î d nadir saîde, înapaparțis și vi d Azisau, isi se s nadă nude, 25 d nadă, nuide, îzor®, î d nadă nușe nude,

Δ P A M A T O E - T P I T O Y ΣΚΗΝΗ ΔΕΥΤΕΡΑ.

ΓΥΝΗ, ΚΑΡΙΩΝ.

ΤΙΣ ή β:ή ποι εξίν; άνα γ' άγιελει 640 Χρηςόν τι; τέπο ηδ ποιθέσ' έγω πάλαι, "Ενδον καί δημα εξιμβύνσα τεπονί.

Κα. Ταχέως, παχέως φέρ' οίνον, ω διασων,

Καύτη πήμς. φιλείς 5 δρώο αυτό σφόδεα.
*Ως αλαλά συληθδίω απαντά σοι φέρω. 645

Γυ. Καὶ ωῦ 'ςιν; Κα. 'Εν τοῖς λερομθύρις εἴσς πάρα.

Τυ. Πέραινε ποίνων, όπι λέγξε ανύσας ποτές Κα. Ακεε ποίνων ως έγω πο ωράγμαπα, Έχ τη ποδών εἰς τίω κεφαλίω σοι πάντ' ερώ.

Tu.

ΣΙΟΛΙΑ.

640. Τίς ἡ βρή ποτ' ἐςίνς | Κορωνὸς εἰσιόντων ὑποκριτῶν, οἱ ἐλ ͼίχου, ἰαμιδικοὶ τρίμετροι ἀκατάληκοιος ραθ. ὧν τελευταῖος, Έχὸ ἐκαιτῆσάι γ' οἰκίνοις βάλομαι, ἐκὶ τέλη ἐκάτε συτήματο, παράγραφο. ἐπὶ δὲ τὸ τέλη πάντων Τ΄ είχων κορωνὸς κὰ ἐξῆς τὸ κομμαίτιον Ε΄ χορῦ, κανταϊθα ἡ Χορῦ τι μάρο ἡρήλο θείνοι κὰ λατρίψαι μικορὸ, ἄχρις ἄν ὁ Καρίων οἰκόνοις συμφείξην. 643. Ταχίως gnum mortalibus lumen Æsculapium.

EXOAÌA.

he. ὁ δὲ τῶς πίπαικλαι τἰς τραγφθίαν. ὁ τῷ χαραδλὸρ τραγιαὸς cò "Θρότης" Αναδοάσομοαι πάτρὶ Ταθάλφ.

A C T U S T E R T I I S C E N A S E C U N D A.

MULIER, CARION.

UIS ifte tandem clamor est i nunquid mihi nunciabit 640 mi? hoc enim ego dudum desiderans,

omi defideo, huncce Carionem expectans.

Car. Citò, citò vinum affer, hera, ut

of aquoque bibas (id autem agere quam maxime amas.)

It bona fummatim omnia tibi affero! 645

Mul. At ubi funt? Car. Ex his, quæ dicturus
fum, statim scies.

Mul. Expedi igitur tandem, quæ dicis, confestim. Car. Audi sis ergo, nam ego negotium calce ad caput tibi totum recensebo.

Mul.

EXOAIA.

643. Ταχέως, ταχέως φές οδοι.] Ἡνίκα ἢν ἀπαγίελία, ἄθωπίην ρίνου.
648. ՝Ως ἐγὸν τὰ πράγματα ἀκ ἢ ποδῶν εἰς τὴν μεφαλήν

[] Τὸ μβὸ φαινόμβρόν ἐρι τῷτο τὸ ἔξ ἀρχῆς μέχρο τέλυς ἐρῶ

πράγματα, νοῦται δὲ κὴ ἔτορίν τι πάνυ αἰχρὸν κὴ ἄξιον τἔ
δίλων ἀσελγείας κὴ μοχθηρίας, ἡ γυνὸ δὲ πράγματα τὰς
λίνες ἀνέψτε, κὴ λέρ τῶτο λίγε μοὶ δῆτ' ἔμουγ ἐς τὴν κολών.
651. Μὸ

Τυ. Μη δητ έμοις ες τω πεφαλιώ. Κα. Μή πάραθα A rui yaykintan ; Iv. Mi fi bur ta wegiy

Κα. 'Ως γο ταίχες' άρικομεθα જાછેς τે મારે, "Αροντις ανδεα, πότε μβυ άθλιώτα τον, Νιῶ δί, εἶτο ἀλλον, μακάριον κ' ἀνδαίμονα, Πρώτον με άντον όπο Ασίλατίαν ήγομβρ. "Επίτ' ελθμίο. Γυ. Νη Δι συδαίμων αρ' ω 'Ανής γέρων ψυχρά θαλάτλη λεμβιΦ.

Κα: Επήτα જાલેક જો સંμβυ જિ. માર્પણ જ કરે, Έπει ή βωμώ πόπανα ελ σερθύματα Καθωπώθη, πέλανΟ. Ήφαίς ε φλορί, Κατεκλίνομβο 🕈 Πλέτον, ωστερ είκος ίω. Ήμη δι' έκας 🕒 ς κάδα πρεκατίνετο.

Γυ.

ΣΧΟΛΙΛ.

651. Mi) क्षेत्र हैं। रहे ज्रह्मपुरुवात. 🖰 От। देत्रो प्रवास है रेक्प्स में 'Aθίωαιοι τα πράγματα, ide discupara, η Mirarde di ci γεωργώ Ει πράγμασα, οι μάχακ. οι 184 δε αναγιωσία.

654. Nur of डार्राण क्रिकेण. | Δέου डाँπέρ τις ακ 👁 डांसडी डाँसंभ रण

बैक्षेक संतर कर्वेद रामे वैत्राधीश बाराबरायमा.

655. Ἐπί θάλατθαν ήγομβρ. | "Ηθισο 🕉 τοῦς ἀρχαίοις ἐαῦ παθαίρη της άφωσιωμθράς. 'Ομικο. Καλ είς άλα λύμιατ' κα-

656. "Endr' ideply. | 'Anh & den. à do & ideoph zara ovy-

ποπήν.

Nη Δί' ἐυθαίμων. | 'Er εξωνεία, ἀντὶ Ε κακοδαίμων, τὸ φ ἐν ἀντὶ Ε δὺς μορίν, τὸ ἡ ὑνχρὰ Βαλάνης δὰ τὸ τὸ τὰ ἐσίας ψυ-χρὸς Τ΄ γερόνταν, τὸ ἡ ἡρὸμ ἀντὶ Ε ἐπορουόμεθα, δὸ μη Ε ι λώ

659. 'Enti है: विश्वकृत | 'Arri F ortubulene, में Durius के में बैनवंश्युव्यक्त केंग्रो में विश्वकृत मधीनाया. बैनीजनवा के विश्वकृत है कि म्हें, में देनांपिर्शिश्वास्त्रा विषय, में नवर देहेदर समेंद्र प्रेंग के ने निप्यांवद बेरीकेंद्र . zeña.

Kai

Mul. Minime sane mihi in caput. Car. Nonne ut tibi in caput recidant bona 650
Que nunc evenerunt? Mul. Modò non des negotium.

Car. Simulatque enim pervenimus ad deum,
Adducentes virum (tunc quidem miferrimum,
Nunc vero, fiquis alius, beatum ac felicem)
Primum quidem ipfum ad mare deduximus
655
Deinde abluimus. Mul. Scilicet admodum beatus
erat,

Homo fenex frigido lotus mari!

Car. Post ad delubrum dei concessimus.

Cùm autem altari placentæ ac sacrificii præludia
Dicata suere, libum Vulcanio igni,
Decumbere secimus Plutum, ut par erat.

Nostrûm quoque quilibet stragulum adornabat.

Mul.

660

ΣΧΟΛΙΛ.

Καὶ προδύματα. | Γράφεται κὰ θυλήματα. σημαίν δὶ τὰ Τροκατάργματα ἢ τὰ Τρο τὰ θυσίας γευρίψμα θυμιάματα, ἢ Τλακέρτια.

660. Καθωσιώθη πέλαν. Τοῖς καθήκυσι νόμοις ἀνιερώθη, καθηγρίωθη ἢ όσίως ἀνιετίθη, ἐπηθὰ θὰ ὁ πέλαν. Τῆ ἩΦαίς ε Θλογὶ καθωσιώθη κὰ τὰ πόπανα κὰ τὰ προθύματα δὲ, τυτές ω, ἢ τὰς ὁλύρας παρὰ τὸ προθύεως Τ΄ ἱερείων, ἢ κριθὰς ἢ λιδανωτὸν τὸ δὶ ἱξῆς, ἐπεὶ δι βωμοῦ προθύματα καθωσιώθη ἩΦαίς ε Φλογὶ, ἢ πόπανα κὰ πέλαν. ἀλως, δίον εἰπῶν κὰ πέλαν. ὁ δὲ ἐστι Τ΄ κὰμ πέλαν. ὁ δὲ ἐστωνὰ κὰ κὰκα. ἐκὶ τὰ πόπανα, κὰ τὰς πλακῶντας κὰ τὰ λλα, c ω μίτριβίριποι, τὰ δὲ πόπανα, κὰ τὰς πλακῶντας κὰ τὰ λλα, c ω μίτριβίριποι τὰ δὶ τῶ πόπανα, κὰ τὰς πλακῶντας κὰ τὰ λλα, c ω μίτρικοι ἐκὶ δὲ τῷ βωμοῦ καθωσιώθη τὰ πόπανα κὰ τὰ προθύματα καθωσιώθη τῷ Φλογὶ Ε΄ ἩΦαίς ε, ὁ πέλαν. λέγω, ὁ κὰ προθύματα καθωσιώθη τῷ Φλογὶ Ε΄ ἩΦαίς ε, ὁ πέλαν. λέγω, ὁ κὰ καιῶν.

662. Παρικατίνετο. Εκ συλογίς ἡυτρικίζετο λάν τ κατίνμάτων, κατίνματα δε λέγονται οἱ μικροὶ ἰμάντις, οἰ ἐπὶ Ε κότρε ἐβριμριβροι. λέγη ἔν όκ πολλών κỳ μικρών τὴν ειδάλλ ἡυτριπίζορβρ.
664. Εἰς

Τυ. "Ησαν તે જાજાદ મેં તૈયોલ ક્રેલ્ફિફ્સલ તરે તેલે; Κα. Είς μβύ γε Νεοκλείδης δε όζε μβύ τυφλός. Κλέτδιων ζ΄ τυς βλέπονται Αστερικόντιστ. 665 Επερίτε πολλοί σαντοδαπά νοσημαπα. Έχρητες. ώς 🐧 τες λύχνες δίποσθέσας, "Huir สุริหาโลนะ พลใช้เชิลง าซี มีขึ้ Ο ΦερπολΟ, είπων, Επις αίωνται ψόφε, Σιγάν, άπαντις κοσμίως κατεκείμεθα. Κάρω χαθδίδειν στα έδιμαμμίου. άλλα με Andons wired Tis Elemantle Resultin 'Ολίζον απωθεν જ παφαλης τε γεμιδίε 'Εφ' λω επεθύμων δαιμονίοις έφερπύσαι. "Επειτ' αναβλέψας δρώ τι ερέα 675 Τες φιθοίς αφαρπάζονται η πάς ίχαθας, ' तेक में महत्रकारी मह में दिहेंदर, मूरी महिन्द हैं Περιπλθε τες βωμές απαντας ον κύκλω, Είπε πόπανον είη τι καταλελειμμβύον. *E สเคาน กลบัว ที่หรียง ค่ร ฮล์นโลง การส่. 680 Κάγω νομίσας πολλωύ δοίαν το ωράγματο. Eπì

EXOAIA.

664. Εἰς μείν γι, Νιοκλυίδης Εἰς πολλά κεκωμώδηται εἰς ἐμτορα κὰ τὰ δημόσια κλέπθοντα κὰ ξένοι κὰ τὰς ὅψης λελοκομβρίου εἰρηται δὰ κὰ Πελαργοῖς τοῦ ἀυτῦ ὅτι ἐμτως κὰ συκοφάντης. 'Απι-'Αθάρα μόνη ὁ σιμίδαλις. 'Απι-

672. 'Αθάρης χύτρά τις. | 'Αθάρα, μότη η σιμίδαλις, 'Απιποὶ δι δια δη άθάρης, Λίολεις άθήρας, η δι ποιτή δια ξη, φθάρας.

674. ΈΦ' ἢ ἐπεθύρου δαιμοτίως ἰφερπύσαι. Πειτσή ἡ μόα ἀπί. ὡς εἶς Τ΄ ἰερῶν ἄφεων δαλωότι. ἐφερπύσαι δὶ, βαδίσαι ἀπὸ μεταφορᾶς Τ΄ ἐρπετῶν, οὰ τάτα δὲ τὴν ἦσυχον αλοπὴν, τὰς ἐπὶ τὰν χύτραν δηλοϊ.

676. Τὰς φθοῖς.] 'Ατίκαὶ μθρ μονοσυλλάδως οἱ φθοῖς. ἱ λὶ Καλίμαχ®, φθοίας ἀντὶ δ΄ πλακύντας, πίμματα.

677. 'Asi

ü

5

S

1

Ì

۲

ij

10.1

Erantne etiam alii opem dei petentes? Umus sane Neoclides nomine (qui caecus est lem. autem vel videntes superavit) 665 ı multi omnigenis morbis es. postquam vero, lucernis extinctis, nire jusserat dei , qui imperaverat etiam, fiquis strepitum senmnes fimul composite decubuimus. 670 ormire non potui, sed :ellebat polentæ quædam olla posita cul à capite oujusdam aniculæ. adrepere mirificè gestiebam. ublatis oculis conspicio sacrificum 675 furripientem ac caricas facra. posthac vero aras fingulas ordine, scenta quæpiam relicta effet. sec omnia sanctè recondebat in saccum quen-68o o ratus magnam esse hujus facinoris sanctita-Ad

ΣΧΟΛΙΛ.

πο τ τραπίζες τ εράς. Είσι β τράπεζαι ο τοῖς દ τιδίασε τὰ ἐπιφερόρθρα.

ς σάκθαν τινά. Γράφε) εἰς σάκκου ὅ ἐς ω εἰς θύλαςσάκθαθαι. δέου εἰκιῦ εἰς τ βουρού ἡγιζέ φυσιν εἰς τ

«ζε δὲ ἀντὶ Ε΄ ἔδακεν εἰς δημαπτΦ- σακείω, ὅπφ.

γορθρ. τινής δὲ ἀντὶ Ε΄ ἀγιὸς ἀπετίθετο. παίζι Μ τεφέου. ἀρσευκῶς δὲ ὁ σάκθας ἀκετίθετο. παίζι Μ τεφέου. ἀρσευκῶς δὲ ὁ σάκθας ἀκετίθετο, παίζι Μ τε
γρὸν νοροίτας ποκλιν όσίαν. Θυσικ ρίζο, τὰ πρὸς ἀρ
ἔξετι θίγην. δέξας φυσίν ὅσων εἶναι τὸ λαριδάν(» τὸ

ἔξετι θίγην. δέξας ψεσίν ὅσων εἶναι τὸ λαριδάν(» τὸ

εῖ ἰερῦ, ἐπὸ κὸ ὁ ἰερὸνς ἐλληνδανον.

634. Μὸ 'Επὶ τω χύτεαν τω τὰ ἀθάρης ἀνίςαμας Γυ. Ταλάντατ' ἀνδρῶν, ઉદેશ ἐδεδοίκης τὰ Ανόν;

Κα. Νη τες εθτες έγογε με φιθασξέ με, Έπι τω χύτεαν ελιουν έγον τω ς ματα. 68ς Ο χο ερούς αυτό με πρεδιδάζατο. Το γεαίδιον δι', ως κόστο δη με τ φορον, Τω χάρ' ύφκρς κάτα συρίξας εγώ Όδαξ έγαβομίω, ως πείας ων όφις. Ή δι' όυθς και τω χάρα πάλιν άνέσσαστη, 690 Κατακιτο δι' άυτω εντυλίζασ' πουχή, Υπό το δέες βδέες α δριμύτερον γαλής. Κάρω τοτ' πόν τ άθεις αδιεκα δριμύτερον γαλής. Επότ' επόδυ μες ειδ, άνεπαυδμίω.

Γυ. Ὁ ή θεός ύμᾶν ἐ **ωρούκιν ;** Κα. Οὐδέπω

Μετα τέτο δι' ήδυ, κὶ γελοῖον δητά τι Έποίησα. το οπόν ΤΘο γδ ἀυτέ, μέγα πάνυ Απέπαρδον.

ΣΧΟΛΙΑ.

684. Μη Φθάστε με. Βαδίσας επέ το Βυμοίο δηλοιόσει. διαδάλο λε το είναι ως κλέπεω κο λαεμμαργου, εφοδώθεω είν με κο αι τος ελείων κο καλώ κο τος ελείων κο καλώ κο σεδάσμειον το πρώγμα δι διαδίω έποις είναι το κρώγμα δι διαδίω έποις είναι το κρώγμα δι διαδίω το φαγείν το είνας διάρας. Ο σύτο δε δηκεύς ώς είναι είναι το δε δηκεύς ώς είναι το είναι είναι το είναι είναι είναι το είναι είναι

688. The χαρ υφήρο. | Enteire nata & χύτρας αια poolis αυτη λάθη. η έξετοι. η Μειανόρ . Εξάραντες έπικροτήσατь.

Katu supikus iyu. Vopenin pasu Atlinei ne supikles ne sipiypia. anidusu di tü ipipnisai, te supikai, inasu e ne ne di ti Ad ollam istam polentæ erigor.

Mul. Hominum miserrime! non tu veritus es deum? · Car. Etiam profecto ego verebar, ne me præveniret Ad ollam accedens cum suis corollis. 685 Sacrificulus enim ejus me ante docuerat. Anicula autem, ut mei strepitum senfit, Manum fubduxit. deinde ego fibilans Mordicus arripui, ac fi Paræus anguis essem. Illa vero protinus manum rurfus retraxit, 690 Jacuitque quiete (cum ipsam stragulo involvisset) Præ metu pedens acriùs fele. Atque ita ego jam polentæ plurimum absorpsi.

Dehinc cum refertus eram ad quietem me dedi.

Mul. Nonne autem deus ad vos accesserat? Car. Nondum. 695 Postbac vero jam ridiculum quiddam

Commissi. illo enim accedente, graviter prorsus

Pepedi:

EXOAIA,

Wins Paris Ext, as alt to ponnagt, Bus, to period, noparn to 44ζ(r, x) τάλλα όμωίας, έτας x) όφις το συρίζζε. 689. 'Οδὰξ ἐλαδόμίω. | 'Arri & τοῖς όδεσα αὐτὴν ἔλαδον, ἀν-

t & idexor authr.

Ως παρείας ῶν ἄφις. Είδος δὲ ἄφεως ὁ παρείας παρα τὸ ἐπῆρὑα τὰς παρείας, Φωσὶ δὲ αὐτὸν μεὰ διάκεν, ἡ κὰ δάκενοτα μεὰ
ὑατῶν, με μεπται δὲ ἀυτῶ κὰ Δημασδώνης τὰς ἄφες τὰς παρείας
Φάσκων, κὰ Λυκῶργος cò τῷ κατὰ Δημάδε λόγω, ἔςι δὲ τὸ τοιῶτον
τῶ εἰδος κὰ cò τῷ ᾿Αλεξανδρέω, τὸ δὲ τοιῶτον είδος τὐρίσκε) cò
τῶς ἐρρῶς Ε΄ Διονώσε.

693. "Ефдаг. | "Надиг. дия в трофи. фдаг в гог, то ру ψίφυ δετθήν, εξ ηδ Φλάν, εδ Θλάν, ώς Φηροιό δροσκώσιου. 695. Ο δε Θεός διμίο & προσήθο | Ιονικώς ώς εξ παρ' Ομώρο.

шть бри хади. инті в йоки, тріть уйр ісі провынь.

'Απέπαρδον. ή γας ήρ γδ έπεφυσητό με μ.
Τυ. 'Ήπε σε Άζα' τετ' ουθύς εξοθελύτίς π.
Κα. Ούκ. αλλ' Ιασώ μβο τις απολεθες'
αμα,
700

Ύπηρυθείαστ, χ' ή Γανάκε άπες εάφη, Τω ρίν' δήπλαβεσ'. Ελιβανωτόν 35 βλέω.

Γυ. Αὐτὸς δι' ἀκεῖν . Κα. Οὐ μα Δί, εδι' ἐρεριτισιν.

Κα. Μα Δί' στι έχρη'. αλλά σπατοφάρου. Γυ. Αὶ τάλαν.

Κα. Μεταί παῦτα γ' ἐυθύς ἐχού με σεωνομελι-

Δείσας. ἐκεῖν 🕒 δ΄ ἐν κύκλω τα νοσήματα Σκοπῶν τῶιἡειν πάντα κοσμίως πάνυ. "Επειτα παῖς ἀυτώ λίδινον δυείδιον

Γαρέθηκε η θοίδυκα η κιδώπον. 710 Γυ. Λίδινον; Κα. Μά Δί, ε δητ εχί τόγι κιδώπου.

Γü.

ΣΧΟΛΙΑ,

698. Απίπαρδο. | Δια την αθρόαν το ποδυρώτων διατήθυν ώλυ εξ πάρδ . όρμητικόι ηδ το ζών.

Επιφύσητό μυ. | Υπό τ άθαρης δηλούτι ποιίζ β αίτη

699. Ἐβόλλύτ[ετο. | Εμίσή στο χαρίτστας τὸ ἐβολύτ[ασο πρὸς τὸ ἀπίπαρδοι παρὰ τὸ βλίτρ.

700. 'Αλλ' 'Ιασω μβό τις. | Ούκ ἰψας δίστι πρασίμε τῷ 'Ασαλήπιῷ ἡ 'Ιασω παρὰ τὰ ἴασυ ἐπομαστιβόη, ἀλλὰ κὰ θυγατόρα Ε΄
'Αμφιαςάν αὐτὴν είπεν οὐ οκώνοις, ἀλλ' ῷ θύγατης ἔλαξά σκ περουρβόης, εἰ κὰ τὰν 'Ιασω 'Ασαληπεῦ θυγατέρα ἀσπερ 'Αμφιαχάν, ἀξιον λάπειῦ, ἐπεὶ κὰ "Ερμιππ. Ου τῷ πρώτῷ ἰώμοῦ Τ τριμέτευν Pepedi: nam venter mihi fupra modum intumuerat. Mul. Certe ob hoc te statim abominabatur. Car. Minime. sed Jaso quædam nomine, quæ se-

quebatur. 700

Subrubuit; atque Panacæa se avertit, Naribus compressis; thus enim non pedo.

Mul. Hle autem ipse quid? Car. Per Jovem, nihil penfi habuit.

Mul. Rusticanum ergo tu dicis esse deum?

Car. Non ego profecto, sed merdivorum. Vah scelus! 705

Car. Post hæc statim quidem ego me co-operui. Præ metu: ille autem quaquaversum morbos Explorans, obibat omnes admodum compositè.

Postea puer ipsi lapideum mortariolum Appofuit & pistillum atque scriniolum.

710 Mul. Lapideumne? Car. Non profecto, scriniolum scilicet.

Mul.

EXOAIA.

τριμότρου 'Ασκληπιϋ κὰ Λαμπετίας τὰ ἀλία λόγο Μαχάσια κὰ Ποδαλεύριου, κὰ 'Ιασώ κὰ Παιάκοται κὰ Αἴγλίω ειωτάτίω, ἄπλοι προτιθέαστο 'Ιανίσκοι κὰ 'Αλεξέγορα, ἔσι δὰ κὰ 'Αμφιαράκ θυγάτης lare

702. Où Albarurdo of Bd'eu. | "Amo hibares no ame hibarurés." λίδανος με ηδ αυτό το δύσξου, λίδανωτος δε ο παρπός Ε λίδανα, τι δε κε όρος Λίδανος παλφέδρου.

705. Αλλά σπατοφάγου. Γλιαίσθητου είρηται δε λπό Τ παρά
Βαωτοίς βοών, ο δια πολλήν ἀναισθησίαν σπατά ήσθιοι, έτεροπλι-

रा रेड हेट्डा में जरवर हेर प्रशासने, र्रेज हेण्डरांबर के जर्मांट.

711. Où रेमेर' थेरो राज्य मार्टिकराज. | Пис विम सहेद रहे सहकराज นิสต์รายาย ยีญี่ ye xเดียรเอง. อเลียง 🕉 อีระ xเดียรเอง Ajbiros ที่ง อีงเมอ ล้อยารั้ วิทุ้งใน ลังเองอุงิทุเริยก์สุ อุทธา, เอลิ 🛆ไ เลิม ทั้ง วิเงิมอง TO ELEGATION

128 Ant

 Γ :

Κc

Ym Thi

 Γ :

 $\Gamma_{\mathfrak{t}}$

K.

Κc

Δείσα

Σηςπ. Έπει:

Paper Γυ.

,

Fu autem quomodo vidisti, ô pessimè perdite, opertum suisse ais? Car. Per palliolum: enim habuit non pauca, per Jovem. utem omnium Neoclidæ medicamentum 715 appressus est contundere, injectis ribus capitibus teniorum: dehinc contudit iolo, admiscens etiam laser m; deinde, aceto diluens sphettio, ebras ejus inversas, quo 720 tagis. ipse autem exclamans & vociserans sit exiliens. Deus vero subridens inquit, lesideas inunctus, ratum à concione prohibeam.

Mul.

ΣΙΟΛΙΑ.

υέχθη, ὡς σποροδοφόρυ τ' γᾶς ἄσης, ἐλὸ κὰ τὸ παρὰ
Τίσυ τ' ὁφιοίοσης, ὁ καλῶς ἔχτο δοκῶ.

| φῶοο. | Σχῶοο τοῦ φησε τὰ σκίΜαι, δητὶκὰ γλ βυεδαί. το δὲ τοῖς ἰξῆς «ἐκίντσει τὰ Τ Θιοφράς», ὅτε
παιΜα, κὰ χῶος παρὰ τὸ χίζιοζ κὰ δακρύξο, ἡ αὐτὰ
κỹ.

ρΦ. | Διυγραινου ὁ τῶι χυμιατίζε φασί σφητίω ἐξ
το λῶο δίμου, πικροὶ γλ οἱ σφητίοι κὰ συποφάτται.
σφῶκας, θυμικοὶ γάρ, ἢ ὅτι δριμὸ ὅξος παρὰ σφητίρ

έπομούρθρο. 'Αντί Β΄ ευκαλύρθρου, έπωροσία δέ ές ω

το βυλόρθο - άντιπών ψηφίσματι είσφερεβρου, εακα
ξ το δικατορίου ποικάκες. Σαλύσιος δι φησιν ώς μόλ
το μη δύσαζ αὐτό ποιέν, εία συκεφαντώσει ο είκοι

κας, έπωροσία ές νι άπόδοσις αίτίας δι' ην έχ ύταν
την δικάν, 'Ιπερίδες, η έμοι ρός συμεδάσης άξρωσίας

μάτις ταύτες τ΄ γραφίς, άπελλεθη ο άγρω, είτως το

είς νι όνομα δίκος, καθ' η οἱ μείκλοντες ήτ
είρθρου, την κυρίαν άπελλεθνου, η πάλω έξ

δι δι έπωρούρθρου φασι το ὁμόσαι μιη δι
τα τὸς όρεως δικάσωδς ύσερου, είκελομέςς

132 ΠΛΟΥΤΟΣ. Actus III.

Γυ. 'Ως φιλόπολίς τις έω' δ δαίμων η σφός. 725

Κα Μετα τένο τω Πλέτωνί το αρεκαθέζετο.

Καὶ ωρώπα μι δη ε κεφαλης ερήψαπο.
«Επειτα η αθαρόν ημιτύδιον λαδων,

Exercing Sales number 1 Age 600,

Τα βλέφαεα σεκί Ιπουν. ή Πανάκαα ή Κατεπέτασ' ἀμπε τω κεφαλίω φοινικίδι, 730 Και παι το σερσωπου. Εθ' ο θεδε ἐπόππουν. Έξηξάτων οιῶ δύο δερκοντ' ἐκ τε νεω,

Εζηζατίω οιω ουο ο εακοντ κα τε νεω, Υωφουϊς το μέγεθω. Γυ. Ω φίλοι Αεοί.

Ka. Τέτω δ' ເພື່ອ τໄມ່ φοινικίδ' ເພື່ອງ ພິລີ

Τα βλέφαςα ως κλειχον, ως γε μοι δοκείν. 735 Καὶ ως είν σε κυτύλας έκπειν οίνε δέκα, Ο Πλετω, ω δέασοιν, ανες κλει βλέπων. Έχω ή τω χειρ' ανεκρότης ύφ' ήδονης.

Ti

ΣΧΟΛΙΑ.

δε αντί Ε ταϊς εκκλησίας. ταῦτα δε Φησιν ώς Ε Νεοκλείδε διε κακκργίαν ταῦτα ποιᾶντ. . άκλως, επωμυύμβρον μβρ αντί Ε εφθερεύροντα ταῖς εκκλησίαις κ) συκοφαντῶντα τῶερ Ε κερθερείν, η τῶροθείζοντα, μια σιωέλθωσιν οἱ δικασαὶ κ) βοηθήσωσιν οἶς αὐτὸς βελεται, η κακεργῶντα, οἱ δ συνωμόται ἐπὶ κακερία κοινον, άκλως, ἐπωμοσία ἐς ἐν ἡ δουτέςα κρίσις Ε δικασκρία κογορψή μθ την το λάπκλήςων παρεσία.

725. Ως Φιλόπολις. | Καθό Τ λυμεῶνα τ πολέως ἡμιύνατο. 726. Τῷ Πλέτανι. | Τὸν Πλέτον, Πλέτανα εἶπι παίζων. ἡ ὅτι κ) Πλέτανα αὐτὸν ὑποκορις ικῶς ἐκκλιστι. ὡς ΣοΦοκλῆς Ἰιάκχω. Πλέτωνα αὐτὸν ὑποκορις ικῶς καλιστι. Τοίνο ἐμῶν Πλέτων ἀμεμφίας χάριν. ἀλως. Τ Πλέτον ἔτω λέγμσι. κ) εἰκότως τ αὐτοι τῷ Πλέτων: Τῷ ἐλών τομιίζωτι. κ) ἢ Ἡσίοδός Φησιν. Ἐυχιῶς δ Διὶ χθονίω Δημιήτιρί Θ' ἀγνῆ. ἐκτέν. βρίθεν Δημιήτερ. ἱερὸν ἀκτέν.

Mul, Quam amans reip, est hic deus atque sapiens! 725

Car. Postea juxta Plutum assidebat:

primum quidem caput ei contrectavit,
repto deinde puro sudario,
pebras abstersit. Panacæa autem
-operuit illi caput puniceo panno 730que totam faciem: dein deus sibilavit,
ierunt igitur serpentes duo ex æde,
mensæ magnitudinis. Mul. Proh Dii boni!
Car. Hi vero puniceum pannum subeuntes tacitè
lpebras lambebant, ut mihi visum est. 735
citius quam cotylas vini decem ebibere posses,
utus, ô hera, surrexit videns.
so vero manibus plaudebam præ gaudio,

Herumque

ΣΧΟΛΙΑ.

τίν επιμαγείου, κζ Σαπφώ. Ἡμιτύδιου ταλάστων. ἡ ὅκρωστιν κόλιου.

731. Ἐπόππυστι. ἐ Ἐσύριστι, μα οἱ δεάκοντις ἐξίλθωσι δημότι.

732. Ἐξηξάτιο ὧν δύο δράκοντι. Εκινώς με πῶσι τοῖς ήρωσι κουτις παρετίβιστο. ἐξωιρέτως ἡ τῷ Λοκληπιῶ. δράκοντις δὲ (ωνται λόπ) Ε δέεκω, ὅ ἐςι βλίπω. ὀξυδικίς ἡ τὸ ζῶνν. ἀνιένιαι ἡ τῷ ᾿Λοκληπιῶ, ἐπφδή τὸ γῆρας λόποἀλλί, κὴ ἡ ἰατρική Φυλάτι φύσ τὸ νόι ἐξωθέσα τὰ νοσήματα,

735, Ως γε μοι δοκιῦ. Εκαλῶς τὸ ἐμοὶ δοκιῦ. ἐδὲ ἡ ἐώρα τὰς ἐσω τὰ Φοινικίδος δντας.

736. Καὶ πρίν σε κοτύλας. ἱ Ως ἐἰ ἐλεγεν, πεὶν πίψσαι. κοτύλα

728. Ήμιτύδιο. ['Αντί Ε συδάριος, ράε 🕒 ήμιτριδίς, 🐧 λιιδί

736. Καὶ πρίν σε κοτύλας. [Ως εί ελεγεν, πρίν πίψσαι. κοτύλη είδος μείτρε, ὁ νῦν καλείται ἡμεξές του, άλλως, σκώπίς τὰς παίκας ὡς μεθυμσας, δίον ἐν είπει, πρίν είπειν σε λόγου ἔνα, το πρίν διπειών κοτύλας αίνε δίκα.

To dearne t' hyeren. 6 Dels d' culters Ήφανισεν αύτον οίτ' έφεις, είς τ νεών. 744 Οίδ' εγιατακεμβροι το αρ' άντω, πώς δοκείς, Τὸν Πλέτον ἡασαίζοντο, κὰ τίω νύχθ' δλίω Έχρηγόρεσαν, έως διέλαμψεν ήμέρα. Έρω ολ' επήνεν τ Seor πάνυ σφόδεα, "Οπ βλέπων εποίησε τ Γλέτον παχό, 74: Τον ή Νεοκλείδω μάλλον εποίησε τυφλόν. Γυ. "Οσίω έχεις τίω διώαμιν, ω ναξ δί 'Ατάρ φρεάπου μοι πε' δ' δ ΠλέτΘ ; "Ερχεπαι. 'AM' hi of i du mir tx NO impouns to . Oi 28 Sincerol med regor dures, 2 Bion "Εχοντες όλίγον, αυτόν ήσσοίζοντο, κή 'Edréเชีย d' ลักลยาร เอง กิ ที่อิกเทิร. "Οσοι δι' ἐπλέτεν ἐσίαν τ' εἶ χον συχνίως,

Ουκ οκ δικάιε τ βίον κεκτημένοι, 'Οφεύς σωνησον, εσκυθρώπαζόν δ' άμα. Οι δ' ήκολύθεν καπόπιν, έςεφανωμένοι, Γελωντες, ουφημέντες. οκτυπάπο β' Έμβας γεσυνων ουρύθμοις περβήμασιν. 'Αλλ' εί άπαξάπαντες έξ ένδς λόγε 'Ορχείωτ, η σκιρτώπ, η χερέυετε.

761 Oudel

75:

ΣΧΟΛΙΛ.

740. ἩΦάνισεν αὐτόν, | ᾿ΑΦανῆ ἐαυτὸν ἐποίμσεν ἐμες συγαροπ σαντός

742. Το Πλώτον ήσπάζοντο. | Εφιλοφρονώντο. πυρίως ι ἀσπάσασθαί έςι το σεκπλικίσθαί τυα, δια το άγαν σπάσθ Herumque excitabam. deus autem statim E conspectu se sustalit, ut & serpentes in ædem. Qui autem juxta eum jacebant, quomodo censes, Plutum amplexabantur? atque noctem totam Pervigilabant, usque dum effulsit dies? Ego vero deum laudabam vehementer admodum, Propterea quod videre fecerat Plutum tam cito, 745 Neoclidem autem magis cæcum reddiderat.

Mul. Quantam habes potestatem, ô domine rex! Attamen, dic mihi, ubi est Plutus? Car. Venit jam. Sed erat circa eum ingens omnino turba. Qui enim justi pridem erant, atque victum 750 Habebant tenuem, amplectebantur illum, & Datâ dextrâ falutabant finguli præ gaudio. Quicunque vero dites erant opesque habebant multas, Non jure tamen fibi victum comparaverant, Supercilia contraxerunt, & simul mærore dejecti suerunt. 755

Alii autem pone sequebantur coronati, Ridentes & præ gaudio acclamantes. strepebat autem Solea senum numerosis progressibus. At agite omnes omnino fimul,

Tripudiate, & exilite, & choreas ducite.

760 Nemo

ΣΧΟΛΙΑ.

में रंद्रणात्रेन प्रकेष र्वेपकृत्य, में क्टिनियंश्लिक प्रदेश प्रावृद्ध हुन पूर्व Федофесniedai.

744. Πάνυ σφόθρα. | Ἐκ παραλλήλε τὸ αὐτό. ᾿Ατθικὸν δὲ τὸ ἀτηνεν ἰπι $\mathfrak F \Theta$ εῦ, κυςθας $\mathfrak P$ ἐπὶ ἀνθρώπε. 747. Ὅσίω ἔχτς τὰν δύναμων. | Ταῦτα ἡ γυνὴ $\mathfrak F$ Χρομούλε

Sauma Zura & Dior.

752. 'Ediğiğis' अंत्रकाराइ. | "Hyur रवाँद बेहूंबाँद मेर्ट्सवर्द्देशराइ. Oungos,

Δεξιή ήσπάζωτο έπεσεί τε μελιχίοισα.

764. E

Ουδείς ης ήμιν είσιβουν αγίελα, Ώς αλριτ' στι ένεςυ το ποί ουλώκο.

Γυ. Νη τω Ήκατων κάρω γ' αναδώση βελομαι

Ευαγίελια σ' εν κοιβανωτή δρμαθώ Τοιαθτ' απαγίει χαντα. Κα. Μή νωθ μέκ έτι. 765

'Ωร ฉับประธุ ริวโบร รเตม สีปก ຈື່ຢື ລົບຄຸພົນ.

Γυ. Φέρε νμό ίδο είσω, κομίπω καπαχύσματα,

"Ωσσερ νεωνήτοισιν έρθοιλμοῖς έζώ.

Κα. Έχω δι, άπαντησαί γ' ἐκείνοις βέλομαι.

 \triangle P A:

EXOAIA.

764. Εν κριδανωτών όρμαθώ. Επεὶ ἀκείνος εἶπεν ότι ἐκείτι ἔςαι σπάνις ἄςτον, ἀκλ' ἐνπορία. διὰ τύτο αὐτον ἄςτονς ἀναδήσαι βέλεται κὰ ενθανώσαι, κριδανωτών δε όςμαθώ, ἀντί Ε΄ ἄρταν δίσμη, ἀν κριδαίνο ἀπημίων. δίον εἰπεῖν ειθαύο, κριδαίνος δε παρα τὸ κρι κὰ τὸ βαῦνος, παίζί δε μὰ τὸ ἀδηφάγον ἀυτῦ, γράφεται δε κὰ κριδανωτών ὁρμαθών.

767. Φέρι τὖτ ίξσα. Πρὸς τὸ ἔθος παρ' αὐτοῖς. Τ΄ χνωνής των δέλων Τ΄ πρῶτον εἰστόντων εἰς τὸν οἰκίαν, ἡ ἀπλῶς Τ΄ ἰΦ' ὧν οἰωνίσασθαί τι ἀγαθὸν ἐδέλοντο, ὡς χὶ ἐπὶ Ε΄ τυμφίε, των ἐτὶν τὰ τραγήματα κατέχευν εἰς σημεῖον ἐυπορίας. ὡς χὶ Θείσωμπός Φησιν ἐν Ἡδυχάρι. Φέρι σὰ τὰ καταχύσματα ταχίως, κατάχι κα κατάχι κατάχ

Nemo enim jam nobis domum ingredientibus nunciabit 'enum non inesse culeo.

Mul. Ita quidem per Hecaten. & ego etiam te coronare gestio,

Ob bonum nuncium, panis clibanarii fasciculo,

Qui nuncium talem attulisti. Car. Nequid porro cuncteris: 765

Quia adfunt viri jam prope à foribus.

Mul. Age jam, ego domum ingressa missilia afferam Tanquam recens emptis oculis.

Car. Ego autem illis obviam ire volo.

ACTUS

ΣΧΟΛΙΑ.

κτάχε Ε ρμοφία κ τ κόρης, ἐπεὶ ἐν κ ἀ Πλάτες ου πρώτοις κείρχεται τετό φησι, σύγκεται δε τὰ καταχύσματα ἀπὸ φοινίκη, κολλόδων, τρωγαλίων, ίχαδων, κ καρύων, ἀπερ ήρπαζοι οἱ ενόλει, κυρίως δὲ ἐλόγουτο ἀται διάλες πγόραζοι, ἔφερο φ αξιτίκ τὴν ἐς ίαν. κ καθίζοιτες, κατά τ κεφαλής κατέχιου κόλλοι κ ἰχάδας, κ φοίνικας, κ τρωγάλια άλα κ τραγήμωτα. ἐ ἐ σύνδελοι ταῦτα ήρπαζοι, ἐλίγουτο ἐν ταῦτα καταχύσματα. τὰς ἐν ἀφθαλμες Ε Πλετε λές νεως ἐ βλίψαι του Κρεμιόλε, ὡς ἐπὶς ἐν ἀφθαλμες Ε Πλετε λές καταχύσματα ἐπει, ώστες νανίτως ἐδ διάλε νεωνήτω εἰληφως, τὰ καταχύσματα ἐπει, ώστες νανίτως ὁφθαλμοῖς δίοι εἰπῶν δέλοις ὀφθαλμοῖς εἴπω, διὰ τὸ ἀναξιόψαι τ Πλετον.

770. Kal

ΔΡΑΜΑΤΟΣ το TPITOT ΣΚΗΝΗ ΤΡΙΤΗ.

ΠΛΟΥΤΟΣ, ΧΡΕΜΥΛΟΣ, ΓΥΝΗ.

ΚΑΙ περοκιμών πεώτα μ τ τ τιον, 770

"Επειτα σεμνης Παλάδως κλεινον πόδος Χώραν τε πάσαν Κέκροπως, η μ εδέξατο. Αἰσμόνμας ή τὰς εμαυτε ξυμφορας, Οἰοις ἄρ' ἀνθρώποις ζιμών ελάνθανον Τες άξιες ή τ εμης διμλίας 775

"Εφουρον, εἰδώς εδέν δ τλημων ερώ. Ως εδ' ἀκαν ἀρ' εδέ ταῦτ' ὁρθως εδρων. ᾿Αλλ' ἀυτὰ πάντα πάλιν ἀνας ρέψας ερώ, Δείξω τολοιπόν πάσον ἀνθρώποις, δτι
"Ακων εμαυτόν τοῖς πονηροῖς ἀνεδίδεν. 780 Χρ.

ΣΧΟΛΙΑ,

770. Καὶ προσκιμιών: [Κορωτίς ἐτέρα ἐἰστόνταν ὑποκριτῶν, ἀ
δὶ είχοι ἰκιμεικοὶ τρίμετροι ἀκατάλυκλοι λά, ὧν τελάμταιθν
ἀνίεαθ' ὡς ἀρπασόρθμων τὰς ἰχάθας ἐφ' ἐκάεν συσήρωτων παράγραφων. ἐπὶ δὰ τῷ τέλη τῶν είχων κορωτίς κὰ ἔξᾶς τὸ χορῦ αὐδις, κάνταὔθα ἡρ χορὸν ἀφηλε θιῦναι κὰ λλατρίψαι μικρὸν ἄχρις ἀν
ἔξελθάν τις ἀπαγίελλων, ὅπως εἰστόντων Ε΄ Πλάτν, πάντα τὰ τύτων πρὸς τὸ βίλτιον μεταδέβληται.

772. Χώραι τε πάσαι Κίκροπ. Παίζί πρὸς 'Αθωαίας, φιλεγκωμιίας όττας, Κόκροψ δε Αιγύπει. ότ το γεν., όκησε τος
'Αθήνας, όθει οἱ 'Αθωαίοι Κεκροπίδαι, τικς δε φασι τέτοι κ
δρυή γενίοζ, οἱ με ότι τὰ ἀνω ἀνδρὸς είχε, τὰ δε κάτω θαρία.
δτεροι δε ότι νόμες πολλές ἐφεῦρε τοῖς ἀνθρώποις, κ) λώ ἀγριότετ. εἰς ἡμοιρότητα μγαγει. άλλοι δε, ότι τῶν ἀνδρῶν ὡς ἔτυχε
μισγορφίου

ACTUS TERTII SCENA TERTIA.

PLUTUS, CHREMYLUS, MULIER.

T imprimis fane folem veneror

Et colendæ Palladis inclytum folum,

Totamque Cecropis regionem, quæ me excepit.

Pudet me autem mearum miseriarum, quòd

Cujusmodi fane cum hominibus versarer ignorabam;

Dignos autem meo consortio

775

Fugiebam, parum cogitans (miser adeo sui)

Ut neque hæc neque illa recte secerim.

Sed ea omnia rursus in melius convertens,

In posterum ostendam ego omnibus mortalibus, me

Invitum improbis meipsum commissis.

789

Chr.

ΣΧΟΛΙΑ.

μαγορθρών ταϊς γρωμεξήν ας όκ τέτε μή γραφταορθής ή Ε παιός παρά Ε πατρός ή Ε πατρός παρά Ε παιόδε, αυτός νόρους δίρθε ώς ε Φανερώς συγγίνους αυταίς, κ) μείας τυχιώ, κ) χεδυ εύρων τὰς δύο Φύσες Ε τε πατρός, κ) τ ματρός, τέτε χάμο διφούς ολιλήθη.

773. Αίχυνομαι δε τὰς εμαυτε ξυμφοράς | Τὰ συμβάντα μοι Φρείο αίχυνομαι, εἰς γιῶσιο δε έλθων εξ αίθησιο ων επρατίου, αίδιξ τος ώς μ.Τ. ἀδίκων εν.

777. Οὐδ' ἀκεῖι τρ' ἐδε ταῦτα. Οὐτε Φέυγων τὰς ἀγαθὰς, ἔτε μεταδιώκων τὰς Φαύλας, ἔτε τὰς κακὰς πλατίζων, ἕτε τὰς ἀγαθὰς ἀΦαιψέρθω Τ΄ πλῶτον.
778. 'Ανατζέψας. Ι΄ Ικανή ἢ λπόδίξις ἀκαστία ἀμαφτήμωτω.

778. 'Ανατρίψας. | Ίκαν) η δαίδηξη άκυσίυ άμαρτήμωτ@.

Χρ. Βάλλ' ες πός απακ. τός χαλεπόν είση οί φίλοι

Οί φαινόμβμοι τα αεαχρημά όταν το επίτη τις δί. Νι τίκοι γδι το φλώπ παντικνήμια. Ένδ εικνύμβμοι έκας Θ. εὐνοιάν τινα. Έμε γδιτίς έτο σοσείπε; ποίω εκλι όχλω 785

Περιεςτφάνωσεν ών άρορᾶ πρεσθυπιώς;

Τυ. *Ω φίλτατ' ανδιών, κὰ σύ κὰ σύ χαίρεπ.
Φέρε νιῶ, νόμ. β. γάρ εξι, πα παπαχύσ μαπα
Ταυτὶ παπαχέω σε λαξεκα. Πλ. Μηδαμώς
Εμε γδ εἰπόντ. εἰς τίω οἰκίαν 790
Πρώτιςα, κὰ βλέ ψαντ. εἰδεν ἐκφέρειν
Πρεπῶδέ; εξιν, ἀλλά μῶλλον εἰσφέρειν.

Τυ. Εἶτ' ἐχὶ δέξη παὖτα τὰ καταχύσματα; Πλ. Ἐνδύν γι παροὰ τἰωὶ ἐκίαν τὸαπερ νίμ.Θ..

"Επειτα ή το φόρτον εκφύρουβο αν. 795 Ου η πρεπώδες εξει τω διδασκάλα, Ίραίδια τὸ τρωγάλια τοῦς θεωμβύοις Πεοβαλόντ, όπὶ τετοιπν έπαναγκάζειν γελών, Γυ.

ΣΧΟΛΙΑ,

78 Ι. Βάλι ες πόραπας. ΤΟ Χρεμούλο ἀγανακείε ποιλών αὐτον ἀσπαζομθρων κὰ περικοντων. οι τινες πρό Ε ἐδε εἰώρων αὐτον πένητα όντα νωυὶ πλυτήσωντα πολαπίσυστιν, ες εδ το βάλι ες μοπαρίαν, πόραπας παρὶ ἐκλαχε δεδελω). δηλοί δὲ τὸ ρίψαι ἐπυτὸν εἰς Φθοράν. τοιῦτον γάρ τι τὸ ες πόραπας, τὸ δὶ παρακρύμοα νῦν ἀντὶ Ε κατ' αὐτὸ τὸ πράγροα. κὰ ως εἰπῶν παραυτίπα, ἐ μιὴν πρὸ Ε πράγρωστο. δὸ ἐρμεκίνων ἐπήγαγω, ὅταν πράτη τις εὖ. ἤγων ἀ αὐτῆ τῆ ἐνπραγία, ἐ πρὸ αὐτῆς.

790. Eus की | Пьвано, कि धाने ट्रें क्याइड् प्रधानता के क्या क्ष्म क्ष्

Chr. Apage in malam rem: quam molesta res amici funt,

Qui statim apparent cum quis secundis rebus utitur. Lancinant enim & contundunt crura,

Dum quisque declarat quandam mihi benevolentiam. 785

Ouis enim me non compellavit? quæ turba Senilis in foro me non circumcinxit?

Mul. O virorum chariffime! tu, & tu quoque salvete.

Age jam, mos enim est, bellaria Hac accipiens in te effundam. Plu. Nequaquam. Cùm enim ego domum ingredior 790 Primum, ac visu utor, nihil efferre Decet, sed potius inferre.

Mul. Nonne ergo accipies hæc bellaria? Plu. Imo intus ad focum, uti mos est. Praterea etiam molestam irrisionem vitaverimus. 795 Non enim decet magistrum comicum Nuces ac bellaria spectatoribus Projicientem, propter hæc elicere rifum.

Mul.

EXOAIA.

794. Пара रहे दिया. | Прос रहे देंग्ड, हैरा सब्दे रहे देंग्ड των τα καταχύσματα.

795. Έπτσα κὰ τ Φόρτον ολαφύγοιμου αν. | Τυτίσι τ Φορτιτο γιλωτα, ενα με γελααδώμου.
796. Οὐ ἡ πρεπώδε. | Έμφασις ξ ἀριςοφανείν προσώπν. ο
ελογΦ- πρός τὰς ἀντιτίχνης πρὸς Δίμσυρμόν, οὶ Δές τ αὐτῶν
εδιλον, ἐπτρῶντο τ δημου πρὸς ἱαυτὰς ἐπάγψ. κὰ οὐ τοῖς Σφητέ रें। हेड्यामण्डार जेरा ट्रिंग शहर मका क्षेत्रम प्रकृषक ट्रेस Формой . Фиртац Юр тог то тогиты है श्रेड में хорпуй ургах, के से के αύτῶν διδασκάλων, ως κζ Έρατοδίτης ἐπισημαίνεται.

H Λ O Υ T O Σ. Actus IV. 142

Γυ. Ευ πάιυ λέγας, ώς 🐧 Είνα. Θ. ετοι 'Ανίσαι δ' ώς άρπασομβυΘ. πας ίζαδας. **△** P A-

ΣΧΟΛΙΑ.

799. 'Ως δε Ξύικ. Ούτ. πίης μι κ κ κυμφθεται κ

ΔPAMATOΣ τε TETAPTOT ΣΚΗΝΗ ΠΡΩΤΗ.

ΚΑΡΙΩΝ.

ΩΣ ήδυ σορήτίων, α "vδ pes, ες" cuda Lubrus, Kaj rauta undin Egrennort' oino den: Ήμις οδ άραδων σωρός ώς τιω οίκιαν *Επειανέπτωκεν είδεν πδικινκόσιν. Ούτω το σελετών δειν ήδυ σράγμα τι. 805 Ή με σιπόν μεςνό ζει λουκών άλφίσων,

Oi

EXOAIA.

801. 'Ως वर्ण जार्बनीय वे "ιδρες. | Είωθεσις συς ηματικής περιόδε ca cixar opolar 26. ar redoruis, Erder philo fir. Eduur S τα βλέφαρά με. έπι τῷ τέλο παράγραφος. έχρη κάνταῦθα μ την αθέοδην Επαρόντος συςήματος πομμάτιον τι θείναι χορέ, άχρις αν θύσας ο Χριμύλ 🕒 έξέλθα, ο δε ίκανον είναι τ καιρο λογισάμφο ώς τε θύσαι αύτο, οι όσω της λόγης τήτης ὁ Καρίωι δίξζοιι, ἐξάγς ἐυθυς ἀυτοι συπτυχεῦ (ὡς κομ τικς) τῷ dinain. बराज्यका 🧬 शांबा क्वा मु बेमहामांद बेमबीके बारीक मु वेशियान έμιλιο μο δέλε. ως δι ο τοις παλαιοίς των άντιγεάθων εθρηται τη γεαί. ως μου. μου το ευτυχείο. κ μαλισα δίχα αναλωμάτω ywo poper.

Mul. Recte prorfus dicis. ecce autem ut Peregrinus hic

Involavit in me tanquam rapturus nuces!

800

ACTUS

EXOAIA.

τὰ όψα ἀρπάζου. κὰ λίχνος, τυὸς δὲ κὰ εξατυγόν φασυ αὐ-

ACTUS QUARTI SCENA PRIMA.

CARION.

UAM jucundum est, ô viri populares, prospera fortunâ uti, Prafertim ei, qui nihil de proprio contulit? Nobis enim bonorum cumulus in ædes Impit, nihil injusti perpetrantibus. la jucunda res est ditescere. Arca quidem plena est albæ farinæ,

805

Amphoræ

EXOA'IA.

202. Kal raura pagdu ikunyawra eikelu. | Oitre 🕉 idi re

IS SPRYME TO SAKTER.

804. Ἡδιαμόσιι. | Παίζων τύτό φυσιν, ὡς 〒 πολίῶν, μάλισα 〒 ἀλίωμίων, ἐξ ἀδικίας πλυτύντων, τὸ δὲ ἐπζοπίπαικο, εἰσεκή... dra, signable, aupling de ent sparefus noaspolar, did nuisur enipsy-🕶, ย่อง ท่อโททุนอ์ชนา

१०८. Obra रहे जर्भारको देहार प्रेटी. 1 'Adarigres हे विक्रिक. है

τρος τὰ ἄνω. 806. Ἡ ρόρ σιπόη. Ι΄ Εκ το το ἀναγκαίων ἐυπορίας ἡέξατο. Αὶ ἐξ΄ Ἰνάγκ Σοφοκλέκς, ὅτε Ε΄ Fixón de й артовики. тайта de eg Тийхи Борокдейс, оте 🕏 Δίος κίσελθόντος, πάντα μοστά άγαθαν έγένετο. προίχε δε τα λό-THE THE BAPLTON.

807. Milates

Οἱ δι' ἀμφορῆς. μέλαν Θ. ἀνθοσμίκ.

"Απαντα δι' ἡμῖν ἀργυρίκ τὰ χρυσίκ
Τὰ σκδυάρια πλήρη ἐπν, ὡς ἐλαυμκόσαι.
Τὸ φρέαρ δι' ἐλαίκ μεςόν. αἱ ἢ λήκυθοι,
Μύρκ γέμεσι. τὸ δι' ὑθρῷον, ἰαλόων.

'Οζὶς ἢ πᾶσα τὰ λοπάδιον τὰ χύτρας
Χαλκη γέχονε. τὰς ἢ πινακίσκες τὰς σαπρὰ
Τὰς ἰχθυηρὰς, ἀργυρᾶς πάρεθ' ὁρᾶν.

'Ο δι' ἐπνὸς ἡμῖν ἔζαπίνης ἐλεφάντης Θ..
Στατῆροι δι' οἱ θεραίποντες ἀρτιάζομβμ
Χρυσοῖς. ὑποδώμεδα δι' ἐ λίθοις ἔτι,
'Αλλὰ σκοροδίοις ὑπο τρυφῆς ἑκάςοτε.
Καὶ νιῦ ὁ δεαπότης μὲ ἔνδεν βεθυτεί,
Τὸ τὰ τράχον τὰ κριδὸ ἐςεφανωμέν Θ..

EXOAIA.

807. Μέλανος ἀνθοσμοία. | Μέλανος ἐρυθρᾶ. ΘΟμπρος, λι οὖοιο. ἀνθοσμεία δὲ ἡδίος, ἐυόσμα ὥσπερ τὰ ἄνθη. ἢ ὡς ৯΄π ἀνθοσμείας. ἢ ὡς ৯΄π ἐἶδας ἀμπάλα. ἢ Ϝ ἡδίος κὴ «Ελόσ ἀνθηρᾶ. Τ δὲ χυδαῖον οἶνου παρηθαρίτων ἐἴπεν.

810. Το Φρίαρ δι ελαίν μιστον. | Παραπαίζί προς την δι

के τύχης μεταδολήν. λήκυθοι ο τα έλαιοδόχα αγεία.

812. 'Οξίς δ'ε πάσα. | 'Οξίς ἀγίειου όξες διελικόυ, λοπ είδες ἀγίειε πάυ, εις όξω λίγου. ίχθυης ες δ'ε πευακίσκες τ'ες διες ίχθου χωρήσαι.

815. Ο δ΄ ίπτός. | Το μοαγερείου. η ή καπτοδόχη. η έ

केंद्र रहे हैं। रह रहींद्र रिम्होंटर प्रापृत्

816. Στατήροι ο θ΄ εἰ θιράποντες ἀρτιάζομφ. | Είδος νομ τος ὁ ςατήρ, οἱ εἰκίται ἐν Φνοι νομίσμασιν ἀρτιάζομφ παίζομφ ἄρτια ἢ αθειστά, παιδιὰ δὶ τις ἦν καθ ἢν ἰγίνες σίς τι Β΄ καταχόντος, κỳ ἀπόκρισις Β΄ προσπαίζοντος, ἀρτιά λίγμοι τὸ ἀρπαγῆ παίζον ἀπὸ Β΄ ἰταίρμ, ἴσως δὰ τὸ σφι ἢ ἀπιρ. ἐν τῆ σωνηθιία ζυγὰ ἢ άζυγα λίγομφ.

818. Σποροδίοις των τριφής, Γιλοίως άντι Ε σαβάνοις. Τι μσθιον έκας στε σκόροδα, τύτο λέγη, ότι ως πλυτήσαντις orae autem vini nigri fragrantis.

autem nobis argento atque auro

repleta funt, adeo ut mirari liceat,
etiam olei plenus, lecythi vero
nti plenæ funt; cænaculum autem caricarum.
ulum quoque unumquodque ac patella atque fielia
fit. fcutellas vero putres

fit. scutellas vero putres
as argenteas jam videre liceat.
aa autem nobis è vestigio fit eburnea.
5us etiam nos famuli par impar ludimus
abstergimur autem non lapillis jam (ut olim)
lii caulibus, ut plurimum præ luxu.
1c quidem herus intus sacrificat
atque hircum, & arietem corona redimitus.
820

ΣΧΟΛΙΑ.

146 Π Λ Ο Υ Τ Ο Σ. Actus IV. Εμέ δι' δεπεμθεν ο κατενός. έρε οδός τε ηδ Ενδον μέναν διι. Εδακνε ηδ πε βλέφωρα με

ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΥ ΣΚΗΝΗ ΔΕΥΤΕΡΑ

ΔΙΚΑΙΟΣ, ΚΑΡΙΩΝ.

Επογ μετ' έμθ, παιδάριον, ενα πορί τ

"Ιωμβυ. Κα. "Εα τίς ἐω δ σερσιών ετοπ; Δι. 'Ανηρ σερτερον με ἄθλι. νω δι' ἐυ· τυχής.

Κα. Δηλον ότι την χρηςών τις ώς ξοικας ά. Δι. Μάλις. Κα. Έπατα τε δέη; Δι. Πρός τ θεόν

Ήκω, μεγάλων γάρ με 'τίν ἀγαλῶν ἄμτιΘ.. Έχω γδ ίπαν μο έπαν σαρα τέ σατρός Λαθών, ἐπήρχεν τοῖς διομένοις τζύ φίλων, 830 Είναν νομίζων χρήπμον σρός τ βίον.

Κα. Ήπε σε τανέως απέλιπε τα χρήματα. Δι. Κομιδη βέ έν. Κα. Οὐκῶν μζ ταῦτ' κον άθλιω.

Δι.

EXOAIA.

6. 822. 'Edung P ta Bhiopapa wi. | Metwoodin nurtos, ei i fl denotus im ochiet T nurtor, i d'Edos d' E.

823, "Επυ μετ' έμθ, παιδάριου. | Κορωνίς έτέρα εἰστόντων ὑποπριτών, οἱ δὲ τίχοι ἰαμοδικοί τρίμετροι ἀκατάληκοι, κζ, ἐν τιλουταίω, Χαρίετα γ' ἡκός δάρα τῷ Θεῷ Φέραν, ἐπὶ τῷ τέλό πέρωνές

"Egs

Me vero exire coegit fumus. nequivi enim litus manere, nam palpebras meas pungebat.

ACTUS QUARTI SCENA SECUNDA

JUSTUS, CARION.

S Equere me, puerule, ut ad Deum

Eamus. Gar. Hem! quis est hic qui here accedit?

Just. Homo pridern fant finiter, nunc autem fortunatus. 825

Car. Apparet te esse è numero bonorum, ut mihi videris.

Just. Maxime. Car. Quid igitur tibi vis? Just. Ad Deum

Venio: Magnorum enim mihi bonorum auctor est.

Namque ego fatis amplas facultates à patre

Cùm accepissem, amicorum iis qui egestate premebantur suppeditabam, 830

Utile hoc effe ratus ad vitam.

Car. Certè te statim desecerunt opes.

Just. Prorsus sanè. Car. Nonne postea miser suisti?

YIVOXX

Exe par' ips. | Hatron Musifing. 'Am' il poji xirius dino-

825. Απόρ πρότερου μθρ αθλιος. | Δέκαιος απής πρότερου πειόμετα τος α Δίμιλεγε) η ο Χρεμούλος η ο οικέτης.

L 2

Δι. Κομιδή με εν. κάχω με όμιλιυ θς τέως Εὐηργέτησα δεομώνες, εξαν φίλες 835 "Οντως βεδαίες, εί δεηθείλω ποτέ.

Οί δι έξετρέποντο, κέκ έδοκεν δράν μ' έπ.

Ka. Kaj κατεγέλων γ' εὖ οἶδ' δτι. Δ ι. Κομιδή $\hat{\mu}$ εν.

Αύχμος 38 ών τη σκουαρίων μ' απώλεσεν.

Ka. 'Aλλ' έχε νων. Δι. 'Ανω' ων έχω ωρός τ. Θεόν 840

Περσουξόμβυ. Απω διπαίως ελούδι.

. Ka. To rescursor 3, A subarray webs 76 2000.

Ο φέρει μζ' σε το παιδεί ειον τετί; φεκίσον.

Δι. Καί τετ' αναθήσων έρχομας του Βούς του

Kæ. Mær οιι εμικοπης δητ' ον αυτή τα μεγαλα;

 $\Delta \iota$.

EXOAIA.

\$38. Κομιδή με δτ. | 'Αντί Ε πάνταπασο με δτ.

839. Αύχμος β. | Το ίξης ἀπάλισε με ό ὅν αύχμος τὰ σποιαβίων ἢ τὸ ὡν ἀντί Ε δή. 'Ατθικώς ἡ είπει ἀντί Ε ξηςὸς γυόρθε Φ Επό πυίας ἀπάλισε τὰ σποίασια. ἄλλος, μετονυμικώς λοπλίσει
με τὰ σποιάρια ἐποίησει. ἄλλος, ἀντί Ε ἀπώλία, μεταφίρε) ἡ
λοῦ Ε σίτε. ὅταν β αύχμος ἐπυγίνη μόη τὰ ς αχύων ἀδριμερθέων, ἀφανίζε) ὁ σῖτΦ κὴ κατακαίνται, κέρη ἡ παρ' ὑπόναιν
φῶν κὰ πρεδῶν.

842. Τὸ τριδώνιον ζ. | Τὸ παλαιὰ ἰμάτιον. τῦτο 🥉 ὁ οἰκίτης ἐδάς αζυ.

345. Μῶν ἔν ἐμυψέης. Παίζί παρὰ τὰ Ἐλουσίνιον νόμου, ἔθΦο το οἶς τις ἱρατίοις μυπειίη, τις Βιᾶ τινΦο ταῦτα ἀνακτοθέκαι, ἄσπιρ δηλοῖ κὰ ΜιλάνδιΦο το τῷ Φὰλ μυστηρίων Πάτριν ἐςτ ταῖς Δεαῖς ἀνιεςἔν κὰ τὰ κολὰς τοῖς μύκαις τὸ αῖς τόχοιν μυπείρτες μυστήτα ὁ δύο τελεῖται δ τοιαυτά Δύμντρι κὰ Κόρη, τὰ μυπρά,

Just. Prorsus quidem. atqui ego sane putaveram, quibus hactenus

Benefeceram indigentibus, eos me amicos habiturum 835 Planè firmos, fiquando mihi opus esset.

Iliautem alio deflectebant, & me non amplius videre fe fimulabant.

Car. Atque irridebant etiam fat scio. Just. Prorsus quidem.

Exinanitio enim vaforum me perdidit.

Car. At non jam amplius. Just. Ideirco ego ad Deum 840

Accedo huc, ut æquum est, vota soluturus.

Car. Lacerna vero quid fibi vult, per deos, Quam post te bajulat hic puerulus, cedo?

Just. Et hanc etiam venio ut Deo suspendam.

Car. Num ergo, obsecro, in hac ipsa initiatus es magnis sacris?

845

ZXOAIA.

μικρώ, κζ τὰ μογάλω. κζ ἔςι τὰ μοικρὰ ἀσπιρ προκάθαρσις κζ προάγγσιστις τὰ μοκγάλωι. άλλως, σκάπωι εις τὰ Ιμάτια τύτό φυσι, ότι ρυπαρά ἐςι. ἔνιοι ζ τὰς τοιαύτας τολὰς εἰς τέκνων σπάργανα Φυλάτθατι, καθαραί δὲ πάνυ ὑπάρχασι κζ νίαι, άλλως, μογάλα κζ μικρὰ μους ήρια ἐτελάττο ἐν Ἑλουσῦι τὰ ᾿Ατθικῆο, μοθ ἐντον δὲ πρότερον μοικρῶν, ἐλθόντΦ Ἡρακλέυς κζ βέλωτΦ μουςτῶν, ἐπόδὶ νόμωΦ ἢ ἡ ᾿Αθωαίος μηθεία ξίνον μουῶν, αἰδεθέντες τὴν ἀυτῶ ἀρετὴν κζ ὅτι ΦίλΦ τε ἡν τὰ πόλεως κζ ὑιὸς Ε΄ Διὸς, ἐτοίμσαν μοικρὰ μους ήρια, ἐν οἰς αὐτὸν ἐμόνρακ» ἡσως δὲ τὸ δὲ κρος ἀνακοτικο τὰ ΔήμοτρΦ, τὰ δὲ μοικρὰ, Πιρσεφόνης τὰ αὐτῆς θυγατρός, ὁ δὲ μους ήρωφο, τὸ ἐιμάτιον δ ἰφορί ἐν τῷ μονήση, ἀδέποτε ἀπαδύετο, μοίχρις ἀν τελέως ἀφανισθῆ λέρρούν, ὅπερ δὲ πρὸς Ἡρακλέω, τῶτο κζ πρὸς Διοσκύρες ἐποίησαν.

ISO NAOTTOE. Actus IV.

Δι. Οὐκ. ઝλλ' ἀκρρίγωσ' τη πειακαίδημα. Κα. Τὰ δ' ἐμβάδια; Δι. Καὶ παύτα σινεχειμόζετο.

Ka. Kaj raudt ara hann speper oud; Δi .

Ka. Xaplerra y' Axes Duea res des pépor.

ΔPAMATOΣ ΤΕΤΑΡΤΟΥ ΣΚΗΝΗ ΤΡΙΤΗ.

ΣΥΚΟΦΑΝΤΗΣ, ΚΑΡΙΩΝ, ΔΙΚΑΙΟΣ.

O I has narrodulum, be simhwha dh. 850

Καὶ τρισκακοδαίμων, η πετράνις η πεντάκις. Καὶ δωδεκάκις, η μυριάκις. is. is.

Ούτω πολυφόρω συγκίκεαμαι δαίμονι;

Κα. "Απολλον δώστε όπαιε, κὶ θεοί φίλοι. Τί ποτ βίν ό, π πέπονθεν ανθεωπ. κα-

χόν;

Συ. Ού γδ χέτλια πέπριδα ναιί σελγ-

Απολωλεκώς άπαυτα τάκ τ οίκιας.

إملك

ΣΧΟΛΙΑ,

\$50. Θ΄ μου καποδαίμουν. | Καρωνίς έτθρα όμοςα. εί δε τίχω εκριτικό τριμετροι ρθ΄. ων τελουταίθ Μώ δ' είσεωμερ απα τροσείτη Τ΄ θεόν, έπὶ τὰ τέλο κορωνίς κὰ έξης χορέ αθθις, έχρην β καρτικόθα βρίναι χορόν, εἰσιόνταν τις έπιλομ ὑποκριτὰς ἄπρις αν τις έπιλομ ὑποκριτὰς ἔτερθ.

Just. Minime. sed tamen in ea frigui annos tredecim.

Car. Calcei vero quid ? Just. Et hi quoque mecum hyemaverunt

Car. Et hos igitur, ut suspendas, attulisti? Just. Etiam profecto.

Car. Festiva quidem venis donaria Deo afferens.

A C T U S Q U A R T I S C E N A T E R T I A.

SYCOPHANTA, CARIO, JUSTUS.

HEI mihi infelici (ut perii miser!)

Et ter infelici, & quater & quinquies,

Et duodecies; & millies: heu, heu!

Ita multiplici obrutus sum infortunio.

Car. Apollo Averrunce; atque Dii boni!

Quid demum mali est, quod hic homo passus est? 855

Syc. Annon ego misera passus sum hodie,

Qui omnia amisi quæ misi domi erant,

Propter

ΣΧΟΛΙΑ.

853. Ούτω πολυφέρω. | Πολλά μου κακὰ ὑφ ὅκ καιρὰς ἄγατι ἢ ποικίλα, εἦκ) δὲ λὰς Ϝ πολυ ὑδωρ ἐπιθιχομθέα οὐκ, ἀγαν ἀκράτω κὰ ἐχυρῷ πρὸς τὰ κακόι. εἤρηται δὶς ὅτι πολύφορα κὰ ἔλιγον τὰ πολὰς κράσιν διχόρθρου, όλιγόφορα δὶς τὰ όλιγω, ἢ μοταφορικῶς, λὰς τὰ πολυκάσκαν χαρίωι. ἢ πολυανθῶν δίνδων, ἀκως, συγκίκραμαι μεταφορικῶς, ὡς λὰς οἴκ κὰ ὑδωτ ૭- τὰ συγκεράσιως γυαμθέης.

Διά τ θεόν τύτον, τ ξούμθμον τυφλόν Πάλιν αυθις, ήνως μη λίπωση αί δίκαι;

Δι. Έγω gester το τεράγμα γινώπει δο-

Ποσθρχεται γάρ τις κακῶς σεφτίων άνηρ, "Εοικε δί 👸 τὰ σονηρὰ κόμματΘ.

Κα. Νη Δία ησιλώς τοίνωυ ποιών, δικόκυ-

Συ. Πε τε 'δ' ὁ μόν . απανται ημᾶς τολεσίες

Υποχόμεν & ΕτΟλ σφιήσειν ευθέως, 865 Εἰ σάλιν ἀναβλέψειεν Τζαρχής; δ ή Πολύ μάλλον ἀνίες το Τζολωλεκώς.

Ka. Kal τίνα δέδεακε δητα ταῦτ²; Συ. ²Εμὲ τετονί.

Ka. H A ຂອງ ເພດຍ ກິດ ຂອງ ເພດຍ ພັງ ເພດຍ ພັງພາ ຂອງ ເພດຍ Δi , ອີ້ ພອງຮຸນ ເລື່ອ ພັງເຂົ້າ ເພື່ອໃຊ້ ເພື່ອ ທີ່ ທີ່ ເພື່ອ ທີ່ນ ທີ່ ເພື່ອ ທີ່ ເພື່ອ ທີ່ ເພື່ອ ທີ່ ເພື່ອ ທີ

Κὰκ ἔτο ὅπως σέκ ἔχετε με τὰ χρήματα. Και ΄Ως σοδαρός, ὧ Δάματερ, εἰσελήλυθεν 'Ο συνοφάντης. δηλον ὅτι βελιμιᾶ.

 Σv

ΣΧΟΛΙΑ.

859. Ήταιρ με λίπωσιν αι δίκαι. Ι΄ Αντί Ε ταν το δίκαιον ταραμείνη, σκώπλο δε πάλιν, ώς βίαιον έσαν την ου δικασημίου πρόσιν.

862. Είναι Ε ποτηρε πόμιματΦ. | Κόμιμα, είδος Φαύλυνες μίσματΦ. ἀντὶ δὶ Ε ειπείν Φαύλυ συς ήματΦ, ποτηρε πόμιματΦ είπει, επίδη κη τως πλύτυ ο λόγΦ, είγηται λίπο μετωφορίες το πιβούλων νομισμάτων ΔΙΦ τδ όλίγον μβο έχον χρυσών, πλύονα δὶ χαλκόν, επεσημόνατο δὶ τὴν λίξιν σιμήθως τὸ χ. ἐπίς δη μιὰ ἐπὶ νομισμάτων τὸ κόμιμα είρηκεν. 'Ατθικόν δὶ τὸ εξολωφικώς.

872. 'Ως

Propter hunc Deum; qui cæcus futurus est Rursus denuò, nisi deficiant omnia jura?

Just. Ego propemodum rem tenere mihi videor. 860 Accedit enim huc quidam fortuna iniqua pressus; Videtur autem esse homo malæ notæ.

Car. Profecto igitur meritò cum illo agitur, fi pereat.

Syc. Ubi, ubi ille est qui solum se nos omnes divites

Pollicitus est redditurum derepentè, 865 Si rursus visum recuperaret denuo? Ille autem Multo magis nonnullos nostrûm deperdidit.

Car. At quemnam isto tractavit modo? Syc. Ipsum me.

Car. Nempe tu scelestus eras & parietum persossor. Syr. Non per Jovem: neque fani tamen quicquam ad quenquam vestri pertinet.

870
Neque est ut pecuniam meam non habeatis.

Car. Ut feroci vultu (proh magna Ceres!) ingreffus est

Hic sycophanta? Manisestum est, ipsum same premi.

ΣΧΟΛΙΑ.

872. Ως σοδαείς, δ Δάματερ. | ΣεσοδημβΦ- καταμακώμλος δι τ Δαριεων τδ ω Δάματερ λίγκσιν. δ δε νές, πῶς ὑπηρεμβωΦτ μέγα Φρονών καθ ἡμῶν εισάλθεν.

873. 'Ο συκοφάντης. Οὐ δικαίως τἔνομοα εν τοῦτι μοχθηροῖτο ἰςὶ κείμθρος, ἴδη ἢ δς τις χρηςὸς ἢι νδύς τ' ἀνὴρ τὰ σῦκα
προειθίντα διλῶν τ΄ τρόποι τωνὶ δι πρὸς μοχθηροὶ νόθο προειθίν,
ληριῶ πεποίπαι λἰωτὶ τῷς ἔτως ἔχη ὁ συκοφάντης, ἐτω καλῶνται οἱ ἐπηριάζοττις, λῶν τοιαύτης αιτίας, τὸ παλαιὸι ἀπηρημθροι
ἡ τῆκα ἔξάγηι εκ τ' Ατίικής, Ε φυτῶ κατ ἀρχας θαυμαζομβι, τὸς σμικρῶς ἔν διερδιιῶντας τὸ τοιῦτοι, ὅτως ἐνομωστοῦναι
λόγκου

Συ. Σύ με εἰς άρρεσεν ἰών ταχέως, εκτι ἀν φλαίνου.

Επὶ τὰ τροχά γδ δὰ σ' ἀκὰ ς ρεβλέμενον 875 Εἰπὰν ὰ πεπανέργηκαι. Και Οἴμαζ' ἄκα οὐ.

Δι. Νη τ Δία τ σωτής ω σολίς γ' αξιω. "Απασιτοίς Ελλησιν δ Απός έδ", ότι

Τές συηρφάντας έξολει κακές ηακώς.

Συ. Οίμοι πάλας. μθύ κὸ σὸ μετέχων καταγκλάς; 880

Έπει πόθεν θοιμάτιον έλληφαι τοδί; Έχθες δι έχοντ' είδον σ' έγω τειβώνιον.

Δι. Ούδλη σεστιμώ σε. φορώ 38 περόμα.

Τον δακτύλιον τονδί πζ' Εὐδάμευ, δεαχμῆς. Κα. 'Αλλ' σεκ ενει συκοφάντε δήγματω. Συ. 'Αρ' έχ υξεις στολλή ταυτ' δεί; σκώπθε τον,

"QTI

λίγυστι λόο τ' διαφας, παραφεί με τος τοις όπουτε ρούτευ έγκε. λώσι τ' όνομάσαντα άμα κό Ε Φαίντ το έγκαλείν. η είς δίκω κό Ε Φαίντ το έγκαλείν. η είς δίκω εντάγτ διλέντων γέγοντι, ου τ' δ'ε δίλοι. συκαξάς ηδ τ'ες Φιλεγαλήμουτας κό συκοδίνες, κό συκωράς, κό συκολόγες, κό φιλοσύκες, κό συκολόγες, κό συκοπαιδάς ίσως λώ Ε πάντας έγκλήμουτα εφέλκιος.

Βυλιμιά. | Πάτι λιμώτ| 1, κ) πίνα λίαν, λπ & βυ ἐπιρόηρατκι επιε ἐπιτάσιως ἐςι δηλωτικόν, ἀντὶ Ε λίαν, ώσπερ κ) τὸ τῷ βύ τὰ και μυγάλη πείνα, κ) βυγάιω, κ) βυγλωστω. τινὶς δὲ είδω νόσυ φασίν, τὸ ἡ πολλὰ ἐσθίοντες, ἐ πληρώτται. Την συνοφαντεί ταιῦτω ὁ τρόπω. Γαλίωὸς δὲ τὸ τοῖς ἀφορισμοῦς, κατάπωτις διωάρως τὰ ὁ τὰ ἔχων ψύξιως ὁ βυλιμω, ἀρξάμμω μο λπὶ πιίνης, ἐκίτι δὲ ἔχων αὐτὴν σιωύσαν.

874. Συ ρθρ είς άγοράν, | Τύτο περος τ Эεράποντα, το δι αν αν Φθάνοις, άντι Β ανα αν πέρας χαίης των κακών,

\$75. Est

Syr. Tu quidem, quo minus ad forum statim eas, non effugies.

Id rotam enim ibi te constrictum oportet 875 Pateri, quæ per fraudem surripuisti. Car. Tute interim plora.

Just. Per Jovem profectò servatorem, plurimi æstimandus

nter Græcos omnes est Deus hicce, iquidem sycophantas malos malè dependet.

Sye. Heu me miserum! num & tu quoque, qui particeps es, derides?

'am unde pallium hocce habuifti?

eri enim te vidi tritam gestantem lacernam.

Just. Te nihili pendo; gesto enim emptum

b Eudamo huncce annulum drachmā,

Syc. At non valet contra sycophantæ morsum. 885 Syc. Annon contumelia maxima hæc sunt? me ludos facitis.

Quid

875. Έπὶ Τροχά. Τροχός τις ἦν οὐ ἀ δισμυάνθμοι οἱ οἰκέται,
κλάζοττο. τὰτο δὶ λάγγι ὁ ἀδικΦ πρὸς ἢ θεράποντα.

883. Οὐδιν προτιμοῦ σει. Οὐ Φροντίζω σει εἰρηται δὶ τὸ προκρῦ ἐπὶ Ε λόγω ἔχτιν ἡ ἐπισράφωζ λίνγι ἐν, ἐ Φοδάμως σε
κν Φασικών δωκλύλιου. δακλύλιον δὲ Τ λιγόμθρου Φαρμαακίτλου.

παλις Βάπθαις μιέμνηται, ἐ δὶ ΕὐδαμοΦ Φαρμαακαπώλης κρ
ἐνὶ ἡν ἐτΦ ὁ ΕὐδαμοΦ Φυσικὰς δακλυλίες πῶλῶυ. Φιλόσος
λ δὲ ἡν ἐτΦ ὁ ΕὐδαμοΦ Φυσικὰς δακλυλίες πῶλῶυ. Φιλόσος
κι τὰ ἄρτις κρ το τοιαῦτα, ἐδεράπολου οῦ τὰς ὁΦιοδρίλος, μαῖλ
τὰ ἀρχὴν σὰκ κίαν τὰν ὁΦιον δικικώζ.

8ξη. Τὸν δικλύλιον τουδί. Αλιξατώριου Τ δικληρίων δικικώτιο
τὰ κρ βασκανίας λαυτραπλικών δικλύλιου, ὁν καλάσι Φαρμωκιί
πολς ὁ θεράπων, Κρῦν ἔχης Φαρμωκιίτων δικλύλιου, ἀ Μὶ ἐκ
κ δίνγμος συκοφάντε, ὡς τητων χίρουν ὑντων κὶ θαρίων, πρὸς
ἐ δικλύλιΦ- πεποίγσαι, ἀ Μὶ ἀκὰ ἐχψί Φροϊκ ἐτΦ- ὁ δικλίν

Δ1. 115 στη τε αληθεία συ μές τε μαρτ Διαρραγείης, μησενός εμπεπλησμεύ.

Συ. Άρνωων; ένδον ζήν ω μαρωπά Πολύ χρημα τεμαχών. Β΄ κρεών ώπημλίων

Κα. Κακόδαιμον, ζοφεαίνει τί; Δι. Ι yes y' lows,

Έπεὶ τοι ετον εμπέχεται τειθώνιον. Συ. Ταυτ΄ οιι άναρετ΄ εξίν ω Ζου ε Τέτυς ύθρίζαν ας έμ'. οἰμ' ώς άχθομαι. "Οπ χρης ος ων κλ φιλυπολις, σεά ομο κακώς Δι. Σύ φιλόπολις κὶ χρηςός; Συ. Ώς άνήρ.

ΣΧΟΛΙΑ.

ді теб то буры в опхофиять, тито в в втер т rive à T reibara repiones. el p des T sureparte cut. र्रापुर्व केंद्रे दंक मेंवर्ष विना दिला बेंद्रा नाइ दंक नक्क के किसीयर्राक बेंसकरी में no medes d'appen & sunoparru, inil sibbasi dippe di rà i Quid autem hic agatis non mihi dicitis. Propter bonum enim hic adestis nullum.

Car. Non, per Jovem, propter tuum; id certò

fcias. Syc. De meo enim, per Jovem, cœnaturi estis. 890

Just. Utinam, ita hoc sit verum, tu cum teste tuo Disrumparis nihilo repletus.

Syc. Negatis? at intus est, ô impurissimi, Magna vis & piscium & carnium assarum.

Hy hy, hy hy, hy hy, hy hy, hy hy, hy hy. 895 Car. Male feriate, nunquid odoraris? Just. Aliquid frigoris forfan,

Quoniam istiusmodi amictus est lacerna.

Syc. Hæccine ferenda funt, ô Jupiter atque Dii! Hoscine me contumelià afficere? hei mihi, ut doleo Quòd cùm probus fim & reipublicæ amans injuriosè tractor.

Just. Túne reipub. amans ac probus? Syc. Si quis alius.

Fust.

ΣΧΟΛΙΑ.

891. 'Os d'h ên' danbela. | Asland. d'Aneis. Merin F pangrupos. | Kahrogu B nyero, un nurus sis d'inten καλίση, άλλως. τῷ συκοφάντη ἔπεταί τις ώσε μοαρτυρίν, ὡς ἀγηοχότ 🕒 हैं। 🕏 συκοφάντε κζ μάρτυρα ίνα είς δίκω καλέσηται, ruré Opere.

395. 8, 8. | Διὰ τ ψιλῶν τέτων υ διίχνυσι ότι χοιρείων κρεῶν iepais yobere. άλλως. ὖ, ὖ, ἐπίρρημα θαυμαςικόν. ἢ ἐσυραινέ-יאים דערם סחדום

\$96. Τε ψύχες γ' ίσως. | Έπει τὰ ζῶα ἐσομβύε ψύχες αἰσθα-Mplan πολλάκις οσφραίνου).

901. Φιλόπολις. | Τὸ μβρ Φιλόπολις κοινόν. Ατθικόν δε τὸ Φι-MERTPIS.

903. Melayxelas

Δι. Καὶ μιω ἐπεραστηθείς ἐπέπεριναί μαι. Δι. Τοπί:

Δι. Γεωρχός εί ; Συ. Μελαγχολάν μ΄ Ετως οίκ;

Δι. 'Αλλ' εμπορω; Συ. Να σκάτετομαί γ' δταν τύχω.

Δι. Τί διώς; τέχνιω τίν έμα Jes; Συ. Ο μα τ Δία. 909

μα τ Δία. 909 Δι. Πώς οιμ διέζης, η πάθη, μηδέν ποιών;

Συ. Τῶν ὁ πάλους οἰμο όπημολητής αρχημάται

Καὶ τη ιδίων πάνταν. Δα. Σύ; τι μαθιώς Συ. Βάτομαι.

At. Has aud ar eins prosess of rolymping,
El ou wegonner under, eit anne Deiret ; 918

Συ. Οὐ γο જી જી જી જોમી τીડા દેમલા પર માલા જો જો છે. જો છે. જો જો જો જો છે. જો જો જો છે. જો જો જો છે. જો

Δι. Εύεργετάν οιῦ όξι το πολυπραγρονάν;

Σv.

ΣΧΟΛΙΑ.

903, Μιλαγχολάν με έντως εξί, | Ποπορ εξ ιραινόμθρει την ό τοῦς πλήθοσι Δήμτροδήν ἀπανακόμθροι σε ξομρίαις Φέρονται; Ης τύτο εξ την Τημοργών Δήμτροδήν μοιλαγχολίαν ἀνόμομον», ως ό

ayeoù ywophilu.

904. Σκηπομαί γ΄ όταν τύχαι Τικές τ΄ πολιτών, ψήπαι χηθμαίταν η εἰσφορα πρός την πόλιν, την εἰμπορίαν επροφασίζουν,
την εἰσφορα βελόρθροι φυγήν, ἀζημοιοι ρο έτοι διεφυλάτηστο κ
φησιν Εὐφρόνιος, ἀς την πόλιν ἀφιλεντες πλώςα, λίφ τ΄ αὐτῶ
εμπορίας, διο κ) ὁ συποφάντης λίγος, ότι όταν γήτηταί τις παιρί
πολέμες, κ) εἰσφοράς, εμπορον εμαυτον λύπκαλῶ, άλλως, όται φησιν ἀνάγκη γέτηται πρώγρατος, σκήπουαι τότε έμπορος ιδεί.
προφασίζομαί, φησιν ότε πέμπομαι εἰς τ΄ πόλεμον.

907. Του τ΄ πόλεως είμι | Του δημοτίου πραγμάτου Φροπι τύς. Θου χοραγίας. Τρικραρχίας κ) τ τοιάτου. ίδιου δε τ΄ καθ Just. Atqui ergo interrogatus responde mihi. Syc. Quid?

Just. Esne agricola? Sys. Itáne me putas surore correptum?

Just. At mercator ergo? Syc. Imo profecto me effe fingo pro re natâ.

Just. Quid autem? artémne aliquam didicisti? Syc. Non per Jovem. 905

Just. Quomodo igitur, aut unde vitam tolerassi, cum nihil egeris?

Syr. Rerum urbis publicarum curator fum,

tque privatarum omnium. Just. Tune? quam edoctus artem? Syc. Ita mihi lubet.

Just. Quomodo igitur probus esse poteris, o parietum perfossor,

sad te nihil attinet, & fi etiam odiofus fis?

910

8w. Annon ad me attinet de civitate mes

le benè mereri, ô stolide, quantum possum?

Just. Num benè mereri est alienis te negotiis immiscere?

Syc.

ΣΧΟΛΙΑ.

ures dos si deducité vis ni dualoure més vue, abrès époleles or: de ding T idearités, ni Béperédus co Bánxais Bepad de idea idados sis xipas paros.

909. Has in dr. O vis. was de in the consideration of About phase

dyanadar zis pender ou Agfeger;

910. Εί σοι προσίμου μυθέν. | Ει Δέρ τῶν πραγρώτουν τῶν μυθέν Δέρφονταν ἀπιχθάνη τοῦς ἀνθρώποις, διὰ τὸ ἐπιχθρῶν Ἐντρίοις πρόγμωσου, ὁ Τὸ ἀλλοτρίων προϊτάρθρος μυμπῶται.

912. Ω κέπφε, Ω δυτελέσατε κ) λάλε, φασί Ω $\tilde{\tau}$ κέπφοι πελέςατοι κ) λάλοι. όρισοι Ω άφροι, όπερ φελεϊ άφροι Θαλάτικο ἱσθέρ, τῶτο βαλόρθμοι οἱ $\tilde{\tau}$ άλιίων παθλές χέρώσαοδ. ἤπθυσι πρῶτο πόρρωθει ἀφρόι, εἶτα ἐγρύτατα, εἶτα φέρωσι τῶτο co τις χερσίν, κ) ἔτω κατὰ μικρὸι ἀπατῶντες, ἐυχερῶς ἀγρώνωσε $\tilde{\tau}$

Du To a out Bondar rois somois rois me www.

Ka wi merpénsu mor', lu Tis La papran 915 Δι. Ούκθυ διασσας έξεπίτηδες ή πύλις

"Apyen nadismon. Zu. Karnjope j ris; Δι. Ὁ βελόμβι. Συ. Οὐκῶν ἀκεῖνός εἰμ' 3766.

"Ως' લેંડ દુંμ' ત્રીમ જ πολεως નર્ય જ ε αγμαπα.

Δι. Nh Δία, πονηθέν γ άξα weggistlu έγξ. Έχωνο δι' ε βελοι' αν, πουχίαν έχων Ζην άρρός; Συ. Άλλα σορβατίκ βίον λέγεις, Εί μη φανέται Αρτειδή τις τω βίω.

Δι. Ούδ' αν μεταμάθοις; Συ. Ούδ', αν ά

Spins ye ygu

Τον Πλέπον αυπον, κ, πο Βατίε σίλφιον. 925 Δι. Καπάθε παχέως Ασιμιώτιον. Κα. Οδ TO., on leyd.

Δι.

ΣΧΟΛΙΑ.

รษัรอ รัยภะเราวง ะเว่ รานา Xะเวิดแร แบ่รถึง. ะเวิทท์โลเ ซึ่ง ะเว่ หลองแต่เฮ

รัสโ ซลัง ล่งองเรลง ล่งออลัง หลั ล่งอุทธอง หลงเรียน ประชายัง วิสอง 916. Egratude Eg ล่งองหนาง, ที่ เมลซีเม. ชาตร Arlusi สำ yas nj martus nonoregor 5, nj ras rolauras Vidas inisacias \$ λότυργίας, άρχας έλιγου, κό το βυλιύσαι, άρξαι, γράφι) 5 ή Ου χύματι λουφατικώ έκυι, το 5 ο βυλόμμο άντι & δ έμμο λητής, ο κατάγορΦ, ο προϊσάμθρΦ.

922. Προδατίε βίου. | Μωρέ κὸ ἀνοήτε. ৯ 🙊 τὸ ἀδρακ 🕏 Algrowing tor weappearen. n' ott ta weobata pender sevalopt

ras ζỹ.

923. Διατριθή τις τῷ Βίᾳ. | Ἐπιτήδωμα, ἀχόλημα. δίαιτ Δίαγωγή, πρόφασις, άφ' ής μέλλορομ αθέ τα πράγματα 14 TPEGO.

924. Οὐδ' ὰν μεταμάθοις; | 'Αντί Ε ἀναπαύσοιο. πυρίως μεταμαθεί ελεγοι, το μο ταυτα έτες οι τι μαθείν, άφιεμθρε weúte,

925. Ka

Syc. Atqui opem ferre latis legibus,

Neque unquam finere impunè, fiquis peccaverit. 915

Just. Quin ergo frustra civitas judices,

Qui magistratum gerant, constituit. Syc. Quis autem reos deferet?

Just. Qui voluerit. Syc. Quin ille ipse ego sum. Inque ad me deveniunt reipublicæ negotia.

Just. Per Jovem, scelestum admodum nacta est præsidem. 920

Annon autem istud malis, otio fruens

Tranquillè vivere? Syc. At oviculæ mihi vitam narras, Nifi aliquod extiterit in vita negotium.

Just. Non ergo mutabis sententiam? Syc. Non, etiamsi mihi dederis

Plutum ipsum, atque Batti filphium.

925

Just. Depone citò pallium. Car. Heus tu, tibi hoc dicit.

Just.

ΣΧΟΛΙΑ.

925, Καὶ τὸ Βάτ]ν σίλφιοι. | Βάτ] Κυρίμιο ἔμιστ ἐλθον λα Θίρας τὰ κατὰ Κρίτιο νήστι. ὁ τιριήσαντις Λίωνς, ἐχαρίστου αὐτὰ τὸ κάλλιστο τῶν λαχάνων τὸ σίλφιον, κỳ ἀν νεριόσματι αὐτὰ ἐχάραξαν, τῷ ρθὸ βασιλείαν, τῷ ἡ σίλφιον παρὰ τὰ πλασς διχόρορον, ὡς ᾿Αρισστέλης co τῷ Κυρίωαίον πολιτεία. ἔσθεν ἢ ἐπεροιρεία ἐπὶ Τ΄ λίμφόρος κỳ ἐξόχας τιριὰς διχοριόνου, ἄλλας, εἰλφιον βοτάνη πολυτίριητ . ἡ ἡ αἰτία τοιαύτη ἐσί. Βάττο, ὡς ᾿Αρισστέλης, ἐν Λιδύη Κυρίνιου λυγορθόου ἔκ]ιστ κατὰ τὰ δλότα ἀυτῶ παρὰ τῷ ᾿Απόλλωνι χρησιμόν. κỳ οἱ πολίται οἱ Κυρίνιαι ἀνταπάδοσιν τὰ ἐυεργοσίας βαλόρθροι χαρίσαοζ τῷ βασιλεί το πίνφιον. κỳ τὸ φύλλον κὰ ἀυτῶ κὰ δὰ τοιτς, ἀκλλος τὸ πὰν ἀυτῶ κὰ ακερίνη τῷ βασιλεί τὸ σίλφιον. κỳ τὸ φύλλον δὲ ἀυτῶ κỳ ὁ καρίνη κὸ ἐκοιος κὸ ἀκλῶς τὸ πῶν ἀυτῶ, πολλίς τιριὰς ἄξιὸν ἐςιο, κὸ οἱ ᾿Αριπελιῶται δὲ ἴθνος Λιδύης εἰς Δελφὺς ἐνθοναν καυλὸν σιλφίνη ὡς Φησιν ᾿Αλιξανδρίδης.

плоттод, 162 Δ ட " $E\pi$ க \Im " தூற்றபருட Ka: [[र्यम्मुम नक्रम Du. Kai plui regreditate ged in his gedadi, 'O βελομλυΘ. Κα. Ούκεν ἐκᾶνΘ. ἄμὶ ἰχώ Su. Office radac. Sonducted pas nucear. 93 Κα. Συ β άξιοις πάλλοτοια πεφίτου ιλή Συ. Θράς α જાલાં ; πουτ έρω μαρτύρομο Ka. 'Aλλ' οίχε) φένρων ον κρες μαρτυέα. ha pereixunta mino Συ. Oi' βράς; Συ. Οί μοι μαλ αξίλη. Ίν αμφιέσω τ συχοφήντιμη τηποί. Mà क्षेत्र , हिंदुक्ष अक्ष क्षेत्र πάλαι.

Κα. "Επειτα του ησίλιον ανατεθήσεται,

H wei wounder and early ronx aprizon; Πλάτον ή κοσμείν ίματιοις σεμφίζ το ρέπει. 9 Δι. Τοῖς δε έμε αδίοις τι χρέσεται τις ; εί Mas.

Κα Και παίντα περς το μέποπον αυτί sy haisa

Ωαπερ κοτικώ σεραπάτζαλέμου τεπίξ

ΣΧΟΛΙΑ.

929. Οὐκει ἀκιῶ (🕒 ἐζω ἐγω દκιῶός ἐἰμι ἐγω Φησιι 🤞 λων σοι προσελθείν, τάτο ο Βεράπων δινοπώπων λέγο, άμω Το μειμεται τα παρ άυτα ανώ είρημμα. Ου όσω δε λέν απίδυσεν.

930. Me?' huifar. | 'Arti & co huifea. 'Arlinor to Anjua. υμιεραν γάς φασιν, σόκ ον ημείρα.

Just, Deinde calcers solve. Car. Hæc omnis tibli dicit.

Syc. Atqui accedat huc ad me vestrum aliquis,

Cui lubet. Car. Quin ergo is ego sum.

Syc. Hei mihi misero! spolior interdiu. 930 Car. Nempe tu velis aliena negotia curando victum quærere.

Syc. Viden' quæ facis! horum ego testem dabo.

Car. At ille fugam arripuit, quem adduxisti testem.

Syc. Hei mihi, solus sum relictus. Car. Clamitas tandem?

Syc. Hei mihi, iterum fanè. Car. Cedo mihi lacernam, 935

Ut illa sycophantam huncce induam.

Just. Minime sane; dudum enim Pluto sacra est.

Car. Ubi igitur commodius suspendetur,

Quàm super hominem nequam & parietum persollorem?
Plutum autem exornare vestibus honestis decet. 940

Just. At calceamenta cuinam usui dare quis poterit, cedo?

Car. Heec etiam in frontem, quam celerrime Tanquam portice oleastrine buic infi homini affigura.

Syc.

EXOAIA.

937. Ίτρος γώρ έστι. [Ίτρος λόγυστι πῶι ἀναπιθερθου τοῖς Θεοῖς. 943. "Ωσπερ κοτίτω προσπατίαλωσω. [Ότι ἐπὶ Τ΄ κοτίτων κὰ ἀναπι δύθρων παντιαχεί το τοῖς ἰτροῖς προαπατίαλώνωσι τὰ ἀναπιματα. ἀλλως. εἰώθασι τοῖς δίνθροις κῶλα κὰ κρανία προσπατιτιώ, πρὸς ἀρτροπὴν βασκανίας οἱ γιωργοὶ πρὸς τὸ μιὰ ξηρανιών αὐτά. ἀλλως. ἔθος ἦι τὰς Θηρῶντάς τινα ἀγραν, μόρφ τὰ δυρμβίε κιΦαλήν ἢι πόδα προσηλείν παστάλω ἐπί τιν δίνθρε τὶς ἀντὴν τὴν ὑλίω, πρὸς τιμών τὰ ᾿Αρτέμιοδ.

π ΛΟΥ Τ.Ό.Σ. Συ. "Απαμι. γινώσιω γο Ατίων ών στολυ Υμών, εαν ο σύζυχον λαίδω πινα 164 Kal aunavor, & lauper Terrer Seer Eya workow Thurses Saval String. On naturalis westernos, es ar more, Τω δημοκεατίαν, έτι τω βελίω πιδώ 950
Τω τω ολιτών, έτι τω εκκλικίαν. 950
Τω τω ολιτών, έτι τω εκκλικίαν τω Δι. Και μω επασή τω πανοπλίαν τω Exem Badisers, eis to Badaveior Trexe "Entert, cher notabaile gennois, gebr. Κάγω ρο είχον των σασην παυτίων ποτε. Κα. Αλλ' δ βαλανούς έλξα ουραζ' 955 Των ορχηπέδων, ίδων ης αυτόν, γνώσεται יסדי בל כאפועם דב שסייוף אטוגות שיים. Na d' einmuly, iva megoduth & Getr. △ P A. EXOAIA.

946. Kal Túnior. | Îstor Tü & Denkrator. Tò 🎝 Çúdor T et nic & Denkrator & Kaŭror. ider ko Tunin in ennepla arti B & Denkr Limpedin. i Túnior o Tunopartiu nenadujustius dina de s Limpedin. i Túnior o Tunopartiu nenadujustius dina de s 249. Outs the Budie albert. | Art. & reitae. Sou de th Bi 349. Outs the Budie Riber. | Art. & reitae. Sourtiu, tail xãs Antentions to cropes. There Indicates and the same of Bris superations of said fries and said the said of the sa हेर माधीय संगाद. त्रेर्थ्यंद्र हैहे उपस्कित्यम प्रश्नास्थात.

Syc. Abeo. Sentio enim me viribus inferiorem mul-

Abis: at fi focium mihi fumpfero quempiam 945

culnum, potentem hunc Deum

hodie efficiam pœnas dare:

Totam rempublicam, nec impetrata venia à senatu
Civium, nec concione plebis.

950

Just. Quandoquidem igitur armaturam meam Geris, in balneum procurre,

Atque ibi, primo loco à te occupato, calefias, Namque ego tenui hanc olim stationem.

Car. At balneator foras ipfum extrahet prehenfum Testibus, ubi enim ipfum viderit, intelliget 956 Ipfum esse malæ illius notæ.

No autem eamus intrò, ut vota Deo peragas.

ACTUS

ΣΧΟΛΙΑ.

953, Κορυφαΐος. Επίτα αθείτασο αθε το πύρ, ώσπερ χορός εν τῶς βαλανείοις. σόκι ἐξῶν δὰ ξένον χορέυψι το τῷ ἀτικῷ χορῷπερὰ τῶτο πέπαιχω. το δὶ τῷ λλυαίμ ἔξῶν. ἐπεὶ κὰ μέτοικοι ἐχψηνω, πορυφαΐος δὶ ὁ τὸ βκλῷ πρῶτος, τὸ δὰ Θέρκ. ἀντὶ Ε΄ δυρώθητε, ώσπερ ἀνδριὰς ἐπὶ πεφαλών.

955. Απ' ο βαλανεύςο | Λέγμετιν ότι οἱ πολλοὶ ἐλατίᾶσι τον

άψα τ λυτρών, είς έσυτης σύτον έλκοντες.

}

957. Τε πουρέ κόμματος. | Ω_{ζ} έπὶ τομέσματος είπεν, δπὸ μπαφοράς $\widetilde{\tau}$ τομισμάτων $\widetilde{\tau}$ Φαύλως Δίσκεκομμύων.

ΔPAMATOΣ TETAPTOΥ EKHNH TETAPTH.

ΓΡΑΥΣ, ΧΟΡΟΣ, ΧΡΕΜΊΛΟΣ.

ΑΡ', & φίλοι γέρντες, Επ του οικίων 'Αφίγμεθ' όντως το νέε τέτε δεί, 960

H & 668 romacamay hugoring this

Xo. 'Aλλ' id' em' auta's ταs Supas aφιγμήνη,

ΤΩ μεισανίσκη, συμθώνει 35 ώξικώς.

Γρ. Φέρε νων έχων της ένδο Οι καλέσων τινά; Χρ. Μη δήττ, έχω γδ άυτος έξεληλυθα. 965 Αλλ' δτι μάλις' έληλυθας, λέγκιν έχρίω.

Γρ. Πέπον θα δεινά ή σαράνομ, ώ φίλταπ. 'Αφ' & 3 δ δ θεδς έτω Πρέατο βλέπαν,

Αδίωτον είναι μοι πεποίηπε τ βίον.

Xρ. Ti d' chu; hats ng συ συκοφάντε κα 970 Έν ταις γυναιξίν παθα ; Γρ. Μα Δί εγο μ θ. Xp. 'Am' & λαχωσ' έπινες ον τή γεαμματί; Γp.

ΣΧΟΛΙΑ.

959. Ap, & pixos ysportes. | Kopuns, stipu opedia. of 3 elys ταινεικοί τριμετρου άκαταληπίου πό. αν τελουταίο. Ετέρμου γο τοι κ) δαδ' έχων πορίνε, επί τω τέλη κορωνίς, αλλως, ας Φίλοι γέροντες. γραθς ές τις, ήτις πρώω έμισώσατο νεαίστα δίκαιον, έπὶ τῷ γαμεῦ αὐτήν. ἔτΟ 5 πλυτήσας νου ὡς δίκαιΟν εἴασιν αὐτήν. διὸ κὰ καταδοᾶ 🕏 Πλέτε.

963. Ο μφρακίσκη. | Προσπαίζυσε τη πρεσδύτεδε οὶ γέροτικ Β΄ μφρακίσκου ρθή, Αξά το τεθρυμμήρου Β΄ ώραϊσμικ. ώρεκως 5 Ι

έυπρεπώς, η κατά καιρόν.

970. Tí d' isir; nau ni où ounoparten, | Enton side ris ποιηρυς τ ἀιδρών ἀτυχήσαντας βλέψαντΟ Ε Πλύτυ Φησίν. ἄζο

ACTUS QUARTI SCÈNA QUÀRTA.

ANUS, CHORUS, CHREMYLUS.

Numnam, o chari senes, ad domum Devenimus plane hujus novi Dei;

966

An à vià prorfus aberravimus?

Cho. Scias igitur ad ipsas fores te pervenisse,

0 adolescentula: in tempore enim rogas.

An. Age jam, numquem donnetticorum evocabo?

Chr. Nequaquam, ego enim ipfe egreffus fum. 965

At quamobrem praecipue veneris eloqui oportebat.

An. Gravia atque iniqua mihi acciderunt, o cha-

rissime.

Ex quo enim Deus hic videre ccepit, Minime vitalem esse mili reddidit vitam.

Chr. Quid hoe rei est? num & tu sycophantria 976 Inter mulieres stiffti? An. Non ego per Jovem.

Chr. Sed annon forte ducta per literas potasti?

An.

ZX.O'X IX:

n to ce rais yuvaisi nomiù si, wonip d'è nardenserpia, uru no

972. 'ΑΜ' & λαχες' επινε. Η Παρ τσόνοιαν, αυτί Ε εδικαζες, τοι ή κατα γράμεματα ομληθέντο, προειρόται. & μόρι άλλα κ) βάλεουτο έτοι το προ τώτα έτζ άρξαμβου. Φησί το ο Φιλόχο-19. Απί Γλαυκίππη, κ) ά βαλή κ το γράμμμα τότε πρώτου διάδεζετο, κ) ετί νῦ όμπυσιο ἀπ΄ οπείνα καθεδίδες οι το γραμικότιο ό κι λάχωνι. τέτο η άφ' είτέρα έτο ερμυσταί. Αθηνίω το λάχωνι. τέτο τός δικότας κατά τα γράμματα. Μι ή πρώτη το α έχει σημείοι. Ο δικότας κατά τα γράμματα. Επί ή πρώτη το α έχει σημείοι. Ο δικότας κατά το βκι αι άλλα βαι ή πρώτη το δικό το δικότας και δικό δικοταίο. Μι δικό δικότας και δικότας και δικό δικοταίο. Μι δικότας δικότας δικοταίου δικοταίο. Μι δικό δικό δικότας δικοταίου Μι δικότας δι

Γρ. Σκώπεις, έχω ή κατακέκνισμου δαλάκεα. Χρ. Οὔκεν έρως άνύσασα το κνισμόν τίνα; Γρ. 'Ακεί τω. Το δή μα τι μαεάκιον φίλου.

Πενιχρόν μβι, ἄλλως δξ΄ ουσορόσωπον εξ καλδη.
Καὶ χρηςόν. εἰ γάρ τε δεηθείμι εγολ.
"Απαντ' εποίς κοσμίως μοι εξ καλώς.
'Εγω δξ' ἀκείνω πάντα παιδο' ἀπηρέτεν.

Xp. T/ ຢູ່ ໂາ ວິກາ σະ μάλυς ' ໄດ້ຄືປີ' ໂກຜູ້ລະ ກະ: 980

Γρ. Οὐ πολλά. ὰ β ἀκνομίως μ' ἦχιώετο.
'Αλλ' ἀργυρίε δεαχμάς ἀν ἢτης ἐκοσιν
Εἰς ἱμαπόν γ' ὁκτὰ δι' ἀν εἰς ὑανδήματα.
Καὶ ¾ ἀδελφαῖς ἀγρεάσαι χετώνιον
'Εκέλδυσεν ἀν, τῆ μητρί τε θοιματίδιον. 98;
Πυρῶν τ' ἀν ἐδεήθη μεδίμνων τετ Γάρων.

Χρ. Ού ποιλά τοίνω μα τ' Απόλλω παυπέγ

Είρηκας. άλλα δήλον, ότι σ' ήχιμετο.

Τρ. Καὶ παῦτα τοίνων εχ ενέκεν μισητίας Αἰτεν μ' έφασκεν, αλλά φιλίας ένεκα. 990 Ι Ίνα τέμὸν ίματον φορών μεμνητό με.

Χρ. Λέγεις ερώντ' ἄνθρωπον ἀκνομιώτατα.

Ţρ.

EXOAIA.

Φ λαχὸν τὸ α πρῶτ۞- ἐδικαζε κὰ ἄλακι ἐμοίως. Ον τῷ γράμματι ἐν εἴπει, ὡς ἐπὶ Ἡ ἐντόρων, οὶ ἡλ λαχόντες μόνον ἐν τρείνασι. λίγὰ ἔν ότι, ἄρα ὁ κλῆρός σα σόν ἀνῆλθεν. ἄλλως, Οκλαρείνο ηλ πρὸς τὸ γράμμα κὰ ἄτως ἐδίκαζον. τάχα ἔν σύ Φον λαχῶσα σόν ἐδίκαζες, ἔπινες ὸ, παίζων πρὸς τὸ Ἡ γυναικῷν Φῦ λον. ἐρωτηματικῶς ἐν ἐπὰδὴ ἡ κὰ γεροντές εἰσω οὶ δικάζωτες, δὸ εἶπε πρὸς τὴν γραῦν, ἀλλ ἐ λαχῶσ' ἔπινες Ον τῷ γράμματι.

974. Τοι κισμώι τίνα. | 'Αντί Ε κατακισμόν. ἐπίτηδις ἡ καπρώσαι σκώπε τὰ γραῦν. ἄλλως, κισμός ἐςι κυρίως ἡ πρό

cena IV. PLUTUS.	169
An. Ludis me, ego vero amore vellicabar mise Cbr. Quin dicas ergo statim quo amore.	12.
An. Audi fis. Erat mihi quidam adolescen	ntul us
amicus,	975
Paper quidem, alioqui formoso vultu, & honestu	3
Ac probus; fiquâ enim re ego opus haberem,	
Omnia mihi eleganter effecta dedit ac perbellè.	
go autem ipfi omnia hæc fuppeditabam.	
Chr. Quid autem erat quod à te potissimum p continuò?	etebat 980
An. Haud multa (nam supra modum me revere	batur)
targenti drachmas forfan petebat viginti,	
dd parandum pallium; octo autem forfan ad c menta:	alc ea-
Atque fororibus ut emerem vestem,	
Voluit forsan alias, atque matri palliolum:	985
Triticique forsan opus habuit medimnis quatuor.	. •
Chr. Haud multa quidem per Apollinem hæd	funt

quæ Enumerâsti. at palam est, ipsum te reveritum suisse.

An. Atqui hæc sanè se non propter libidinem

A me petere aiebat, sed amoris causâ,

990

Quo pallium gestans meum, meminisset mei.

Chr. Hominem narras te depereuntem supra omnem An. modum.

ΣΧΟΛΙΑ.

το μέξο βακχιία κο πύρωσις. ενταθθα έν κατακίκνισμαι, αντί Β in Lear D. Ragu. 981. 'Енгорым. | 'Атт! & Стероны, Стербижотия, печалия. uples de to varie to resours popor. 989. Ούχ έκει μισητίας. | Πορείας. οίσει μισγητίας, παρά

το μίσγως. 23 co τέτοις μισητίαν Φησί, το είς τας σωνεσίας τοπίφορος, έχ ενιά Φησι & ταπρετεύ μιν τη ασελγεία.

Τρ. 'ΑΜ' έχε των 'γ' δ βδελυρός τ νεν έχει, Τον αυτόν. άλλα πολύ μεθέκουν πάνυ.
Έμε γδ αυτό τ πλακεντα τε τονί, 995 Καὶ τάλλα τα πι τε πίνακ Θ. τραγοματά Έποντα πεμφάσης, και πεδής 5' ότι Είς έασεραν ήξοιμι. Χρ. Τί σ' έδρασ', κίπε μοι. Γρ. "Αμητά τε προσεπεμφεν ήμιν τετονί,

Γρ. "Αμητά τε ωροσέπεμ ψεν ήμων τυτονί, Έρ' ώτ' εκείσε μηθέποτε μ' ελθείν έτι. 1000 Καλ ωρός δτη τυτοις, είπεν δατοπέμπων, ότι Πάλαμ ποτ' ήσαν άλκιμοι Μιλήσοι.

Χρ. Δήλον, ότι τὰς τρόπυς τὸς ἐ μοχ Απρός ἡν: "Επειτο ωλετβί. Εξλ εξ' ήδεται φαλή.

Προτώ δι και η πενίας απαντα κατησίεν: 1005

Τρ. Καὶ μίω જીલું το γ' δοπρέρει, τη το છેલે, Έτη τίω ઝેઇટલા દેઉલ્લો દૂરા લોકો τίω દેμπώ.

¥ρ.

EXOAIA.

995. Τυτού. | Είκότως είτε τυτού. έφερε & ου ταϊς χωρί Διὰ τὸ πέμιλαι μβρ άθτην custon, με διξάις δε κοίδες άπ Σποπέμιλαι πάλιο αὐτῆ.

999. λιμητά τε προσέπεμψε. Είδ πλακεντώ γαλας τώθες, ε μόνοι ότι το εδέξατο τα δωρά με, απά ε απόδε περιμές μοι Επέ πλακεντίοι, ως αν λίγων, μητέτε τάπες πέτησαι.

995

At non jam execrandus iste animum retinet Eundem: sed longè prorsus aliò transtulit. Cum ego enim illi placentum hanc, Atque cætera bellaria fuper patinami

Posta mitterem, fimulque subindicarem

Me vesperi venturarh. — Chr. Quid tibi secit, dic mihi.

An. Placentarh fimul hanc ad me remifit. Ideò, ne illuc unquam rursus irem. 1000 Atque præterea dixit, cum remisit, quòd Olim strenui fuere Milesii.

Chr. Palam est ipsum suisse hominem moribus haud inconcinnis.

Deinceps ditéscens non delectatur amplius lente. Pridem tamen quævis ob paupertatem devoravit. An. Et sane antehac quotidie, pet Deos, Ad jahuam adventitabat perpetud meam.

Gbr.

ΣΧΟΛΙΑ.

πός τὰς Πέρσας σωιδάλων, την τάτων άρχην μεγές λο γεγούσες Patturne, i kuren üdunparatus einu, uparürtas i Kölus. ώλευ εν τοις Καρτίν ερωτήσαι τ΄ Απόλλωνα, τ΄ δε θεον λίπκρι-τως, πάλαι πότ' πότεν άλκιμων Μιλήσιοι. Ε΄ δε χρησιμέ Αξαδο-έττο είς τὰς Ασιατίδας πόλές, οι μο Μιλήσιοι την προφήτιο τας Καρσί βουθησαντες εξ τοῖς Περσαίς μετ' Οκείνων συμδαλόνthempelar satsiv; and we igues not now of Miderial de Araustar. Magau phius de Kapag iso Dapitu & Ysacau, Turor ducin 7 Μετινόν, παυθανεμθύες εί προσλάδοιεν συμομιάχες Μιλησίες. ο 🖧 ที่ง 🕏 วองจอตั้ง ขางเรา 🕒 . ณ ช่า 🕃 สนานเ ชนมที่ง ชอเ, เบ๊า ฮ่อ ซี, เเื่ भाषा है में जयनवाकांक केंग्रे के जिल्लाहरूक की केंग्रेस का कार्याकार कार्या है ATUX SPT COT.

1004. "Ηδιται Φακή. Εἰκότως παρφιάζή Φακή την γεαύν, Ný to tò & ocapie zavion. Touvitat p ej al poais. ej dia tà

भिन्न фили τάς γραθς σύν έχύσας όδιντας.

Χρ. Έπ ἀπροεάν, Γρ. Μά Δί, άλλα κ שמשון בעישים

Έρων ακθσαι. Χρ. Το λαβάν μο οιώ χαίειν.

Τρ. Καί νη Δί, ει λυπυμβύλω γ' αἰεδωτό με, Νιτάριον αν η Βάτιον Απεκορίζετο. Ιο Χρ. Επειτ' ίσω ήτησεν αν σ' αποδήματα.

Γρ. Μυτηρίοις ή τοῖς μεγάλοις οχυμβίω Έπι τ άμαξης, ότι σερσέδλεψέν μέ τις, Έτυπόμιω δια τές έλλω τω κμέρα. 1015 Ούπο φρόδεα ζηλότυπ Θ. δ νεανίση Θ. Ιώ.

Xp. Mora & Hold wis forces lation.

Γρ. Καὶ τας γε χείρας, σαγκαίλως έχου μ

Χρ. Όπότε ωροτείνοιέν γι δραχμιάς έπουν. Γρ. "Οζων τε τ χρύας έφασκεν ήδύ μμ. 1020

Χρ. Εί Θάπον εθέχεις, είνοτως γε νη Δία.

Γρ. Το βλέμμα & ώς έχσιμι μαλακόν ή χαλόν.

Χρ. Ού σκαιος ιδυ άνθρωπ . άλλ' ήπίςαπο Γραός κα ωρώσης τάφίδια κατιοθίει.

Γρ.

ΣΧΟΛΙΑ.

1011. Νιτάριου αι κή Βάτιου. | Σύμμωχός Φοσι, Νίτας κα Αυς έτι μαλακία, όνεδιζερού Ο τοις έξης δράμασι κή Βάτο. को τας μικράς 🖧 अमर्राध्य. Βατύλυς έλεγου, κੇ Θεοπόμπυ δράμα τεὶ Βωτύλη, τινες δὰ νιτάριον κὸ βάτον side Φυτών. Θέλο !ễν sixe ότι ώς άιθη με είχε. Δίθυμό δε Φησιν ύστοκορίσμουτα πρά γωναϊκας, τιτάριον δε, πιότλιον, ciersi κοράσιον, άλλως. Φιλοφρουστικά ν προσφώνησες, βάταλου δὲ τὴν ἔδραν παρὸ κὰ τὸ βάτεω, τὸ δὲ σωνεςαλμθύως ἀναγινώσας, ἀνόητου. ἢ δύναται βάτου ἀυτὶ ξ τρο-Φιρόν κζ μαλακόν, οίΦ ο βάτΦ το ίχθύθλον.

1013. Musapiois 5 reis peryadeis. Pari iri no peine peurina yworden d' Hennin. Henning & incens, ite pocial. 160

Chr. Ad aliquid efferendum. An. Non profecto, fed vocem tantum

Audire gestiens. Cbr. Accipiendi igitur gratia.

Az. Et profecto si quando me tristem sentiret, Nitarium me suam atque Batium blandè appellabat.

Cbr. Dein forsan à te petivit calceos.

An. Sacris autem magnis cum advecta eram Curru, quoniam intuebatur me fortè quidam, Vapulavi propterea totam diem.

1015

la supra modum zelotypus erat juvenis.

Chr. Solus enim cupiebat (ut videtur) bonis tuis vesci.

An. Et manus quoque perpulchras habere me dixit.

Chr. Nempe cum porrigerent drachmas viginti.

An. Redolere quoque cutim mihi suaviter aiebat. 1020 Chr. Si Thafium merum infuderas, meritò per Jovem.

An. Oculos me habere placidos ac venustos.

· Chr. Næ homo non inscitus erat: sed probè callebat Anûs libidinosæ viaticum devorare.

An.

EXOAIA.

τος 'Alleraious ξίνου με μυτίν. με βυλόμβροι δε λώται το 🕪 , unde axioan T iveryirlu Heandia, innoquas peripu Presadora.

1914. Επὶ τὰ ἀμάξης, | Αἰ ἢ Τ΄ Αθίναίου γυναϊκες ἰπὶ ἀμα-ἐμι ἐχάρθραι εἰς τὰ μεγάλα Ελδισίνια ἀπηρχοντο. ὡς ἰπὶ ἀμα-कि के देश मुद्दिका क्यों का देशका कार किया कि Ελουσίνια βαδίζωσιν είς τα μο Yaha pour pia, भे hordopurar anhnaus ev मूर् नेत्री महरण शिक्षा. 10 S in morais rêro.

1021. El Garier crixis. | Eni cr Garn and Tradund. ψύμθρος Διονύσε. Αφφίρε δ ο Θάσιος αίτος, ενέχες δε άττι 🕏 Chippel.

1024. Γραός παπρώσης τάφόδια. | Έρωτομανίζε, μαχλώσης, Ψγορόης συυυσίας, τα άναλώματα την άσίαν. έφοδος θηλυκώς.

To. Tave and a desc, of pin area, con in Ans main 1025

Parun Bondar rois adresificos así,

Χρ. Τί 3 कार्यन, ρεσίζε, ε) काळाहर्विहरूक

Γρ. 'Amezagione dingula the m Δia-

Τον ευ παθουθ' 🜤 εμέ, πάλιν μ' αντέσποιαν. "Η μηδ' όπων διασιον αραδώ ές' έχουν. Χρ. Οὐκών καθ' έκας μυ ἀπεδίδε τίω νίκης

ou;

Tp. 'Am' Ederate pue Zajar Donneiten in. لله. '٥٩ كتية به. سين كا من حزيد قبير كربية وز مذا). Tp. 'Tको गर्छ हुई बैरेशुक्ष श्वनासर्गनगर', ब क्री-

Xp. Our ada a rangoionrage, as ye peal of

Tp. Dia dentuale à Er ema 3' an decrevaus. Χρ. Εί τυχχάν γ' δ δαετάλι . 🕉 τηλία. Γρ. Καὶ μλιώ τὸ μαράκιον ποδί σροσέρχετας Ούπερ

ΣΧΟΛΙΑ.

i inidest rois, idiolos de ederipas, el idiola adalmente रें दे रमें केंग्रे प्रश्नाम प्राकृतिक केम्बर्सिक्य के एक देशिक Live the drawingers.

1026 Φάσκων βουθείο, | Καίπτι αναλογών βουθείο τους αλπι Mons, Terarrior mail, oneire & actuerros por moisapopos intel τοῖς δικαίοις ως άδικεμβροις προσεκλήθη.

1030. "H und etier dixaier. | "H dixaier est und exie dya-

וא בצלי ד יצעיוניעני.

1035. Ажа катабентас. Тяд 🖫 уйрыс к 🕏 хрон. услов

के प्रवाण, हे प्रवास्तर्भाष्ट्र श्रीतम, केश्रोक प्रवास्तर्भक्ताहरू.

137. "Ων τηλία. | Κοσκίνε κύκλος ή σκής πλατεία 🐠 ής κλ Φιτα ποιδσικ. ce δε τῷ τῶ ομικιματι έτως. τέτο τι ες μι τῶν οδε. ότι δε συμοθάλεται οι Μαρικῷ Εὐπόλιδος, οἰδε. καίκε τ क्रमें रिजाविनेश्व क्षार्याक्र क्षार्थाल सामार्थि क्रमें क्रमें क्रमें क्रमें क्रमें क्रमें क्रमें

An. Hæc igitur Deus ille vester, mi vir, haud reche agit, Dum profitetur se laturum opem, injuria affectis per-

petuò.

Chr. Quidnam ergo faciet, dic mihi, atque fiet.

An. Æquum est profecto ut cogat

Tot à me beneficiis affectum rursus de me bene mereri: Aut aliter, pequicquam bopi ut habeat, æquum est. 1030

Chr. Nonne fingulis noctibus tibi vices reddebat?

44. At me, dum viverem, punquam deserturum & aiebat.

Ghr. Rectè quidem; nunc autem te amplius vivere non censet.

An. Præ dolore enim tabefacta sum, amice.

Chr. Imo potius putrefacta es, ut mihi videris. 1035

An. Per annulum sane me pertrahere possis.

Gbr. Si forte annulus iste fuerit cribri ambitus.

An. Atqui sane adolescentulus iste huc accedit,

De

XXO, AIA.

τηλίων, ξύλου Φασί πλατό. είς ο οἱ ἀρτοκόποι τὰς ἄρτας ἐπιξη-φώρατο, ἄπλος ဪ τηλίας τὸ τὰ καπιοδύχης πῶιρα ο ἐτς αξειθε-ρίς Φατίς τὰ ὅτς διὰ διαθολία ἐλαυοθείης, ἐὰν ἢ ἀ διαθύδιος τηλία: Τὰ ὁ ὅς παχνίας ἀὐτης ἔσης, κὸ μιλ διωαμθήςς διὰ διαθυλία Ελαυδίμαι, ἀπλὰ διὰ τηλίας, ἀπλως, τηλία ἔχε μθο τοι καθ' ίαυτο άπορου, έων δε το εν Μαρικά προσελθη ένθα είς τηλίαν Φησί าน 8 ใหมดอื่องห อรณี เนอีเอิงที่จรี, อังกฤตรายอา เรานา. จุทรทรายอา ยา. ราλία μθρ γίας έςτι, ή άπρόπητος σανίς, έξει δε πρυπηθή άψίς γίνε-ται. λέργί εν ότι εί μού ο δακθύλιος ποσύτον έχει πρόπημοα, ώς Ακώ είναι Ου τηλία το τρύπημα. Ελλας τηλία σανίς η λεγο-Μρη χώρθοπος. τηλία δε ή σηλία. ώσπερ το σημερου τήμερου, κ. δο άλφιτα επιπράσκοντο, κή δετυγοτρόφοι τὰς δετυγας σαυίδαλλον CI TÉTA.

1038. Καὶ το μεφάκια. Πρόψευ ο παῖς τεφάνες κομίζων रहें गिर्भिष्य हैं के रहे अध्यवधानाहर्भका,

1042. 'Ασπάζομαι.

Οὖπερ πάλαι κατηγορέσα πογχάνω. *Εοικε δι, Έπτ Κώμιον βαδίζειν. Χρ. Φάινε]. Σπέφανόν γέ τοι κ) δαδί έχων πορδύεται. 1041

ΔPAMATOΣ τ TETAPTOT ΣΚΗΝΗ ΠΕΜΠΤΗ.

ΝΕΑΝΙΑΣ, ΓΡΑΥΣ, ΧΡΕΜΥΛΟΣ.

 $\mathbf{A}^{\Sigma \pi a}$ ζομου. Γρ. Τί φησιν; Νε. Άρχα i Αρχα i Α

חסמום איצטיחסטו שמצע או או ל בפשילי.

Γρ. Τάλαι ' εγώς τ υθρε . πε υθρέζομαι

Χρ. "Εοικε διά πολις χρόνε σ' εωρακέναι. 1045 Γρ. Ποίε χρόνε παλάνταιθ', δε παρ' εμώ χθες Την;

Χρ. Τέναντίον πέπονθε τοῖς ποιλοῖς ἄρα. Μεθύων ηδ, ώς εοικεν, δζύτερον βλέπει.

Γρ. Οὔκ. ἀλλ' ἀκώλαςος όζην αἰεὶ τὰς τρόπει. Νε. Ω Ποντοπόσειδον κὶ δεοὶ ωρεσθυτική, Έν

ΣΧΟΛΙΑ.

1042. 'Ασπάζομαι. | 'Ως διὰ χρόνε αὐτην ἀσπαζόμος φυτ. μειθύων δ' ε λίγη χαϊρι. ή δ' διὰ τὸ ἀτοποκ δοκεν τ' προσήμενος ὡς οὐ ἔρωτι, τί Φησιν. ἀσπάζομαι. κορωνίς ἐτίρα ὁμωία. εἰ δὶ τίχοι ἰωμοδικοὶ τρίμετροι ἀκατάληκθοι πεντήκοντα ἐξ, ὧν τελουταῖος, 'Ωσπερ λεπάς τῷ μεθρακίω προσίχεται. μῷ δὲ τ διασπα τίχου, κῶλοι ἰαμοδικον μουόμετρου βραχυκατάληκθου. ἔτι δὲ βραχυκατάληκθου, ὡς εἶρηται, τὸ ληπόρλου ὁλε ποδός πρὸς ἐπαρτισμού τ' συζυγίας τ' ποδών, ἢ Ε μονομέτρε τυχὸυ ἢ Ε διμότρε ἐπὶ τῷ τέλη κορωνίς, κὸ ἐξῆς τὸ χρός αὐθις ἐχρῶν ῷς κῶνταϊδα

de quo jam conquesta sum.

Videtur autem ad Comum iturus. Chr. Apparet. 1040 Corollam enim atque faces gestat.

ACTUS QUARTI SCENA QUINTA.

JUVENIS, ANUS, CHREMYLUS.

S Alvere jubeo. An. Quid ait? Juv. Amica mea vetus,

Incanuisti subitò, per cœlum.

An. Miseram me, quibus contumeliis lacossor!

Chr. Videtur te post longum tempus vidisse. 1045

An. Quantum temporis, ô miserrime, qui apud me heri suerit?

Chr. Contrarium longè ipfi accidit ac aliis solet; Ebrius enim, quantum mihi videtur, acutiùs perspicit.

An. Minimè: sed semper his moribus est perditis.

Juv. O maris rex Neptune, atque Dii senum præfides!

In

ΣΧΟΛΙΑ,

δίναι χοροι είσιοντων εύτος των ἐποκριτών, άχρις άν τις έτερος Απίλδοι ὑποκριτής.

1048, Μιθύων ρο, ὡς ἔοικει, ὀξύτερον βλέπζο | Οἱ ρο μεθύοντες ἐχ ὁρῶσι. παίζί ἔν ὅτι ὀξέως ἐθεάστατο τὰς πολιὰς αὐτὰς ὁ νέος, ἀμαυρᾶος ὁφείλων τὰν ὄψιν οὰ τ μεθης. μεθύων δὲ ἔφη, ἐπίδὶ ἐπὶ πῶμου ἀπή ὡς φησι, τὰναντίον δὲ, εἶπε, τοῖς ἄλλους πέπονθει, ἐτέδὴ νύφων σὰκ ἔγνω, ἀλλὰ μεθύων, γραῦν ἔσαν,
1050. Ὁ Ποντοπόσθου. | Ὁ πόντις Πόσθον. Θεοὶ δὲ πρεσθυτι-

ΠΛΟΥΤΟΣ. Actus IV., 178

Έν τω σερσώπου τη ρυτίδου δε αι εχή;

Γρ. A, å. Τίω δάδα μά μοι Φείσφες. Χρ. Ευ μβή τοι rend.

Ear 28 durled els peis amenin raly. 'Ωαστρ σεαλαιαν είρεστονίου παύσεται.

Νε. Βέλ ζ διά χρόνε τους με παίσαι; Γρ. Hoi Takar: 1055

Νε. Αύτε λαθέσα πάρυα. Γρ. Παρδάν τίνα; Νε. Πόσες έχεις οδόντας. Χρ. Άλλα γκώ συμαμ

Κάζως. έχει 38 τρώς ισως में τέτλαραι.

Νε. Άποτισον. ένα 38 χόμφιον μισνον φορά. Γρ. Ταλάντατ άνδρών, έχ ύχαίνειν μοι

1060 ઈઝાલંડ,

IIXwir

EXOAIA

d Horrenielder Lind & nieru. & paires Hierlen, no Diepon ras Ours, nóor@- dyadón, ndúloc 23 jedydoc Didau szeránai. Adac énd ygaüc égu, ác B őpau rúrs nposburán örroc. A ú námec, an, ce nacha per ennigues paintat if peranne ruis ipφάσεως χρίωται τέτο.

1051. "Α, α. | 'Ως Ε νανίσκα προσφέροντος την δάδα αυτή, τάτο λίγό. έτι δι επέβρημα οππλάξιας ας κιλύυστας.

1054. 'Ωσπιρ παλαίων είρεσιώνω, | Είρεσιώνη σέρωματα πρό τ πυλών «Ειγληρδία πλακωντικώς τισί κολύροις κζι άλλοις των τοιυτοτρόποις τους τε ώραίοις καρπούς, κ) έλαίω λύπκεκραμβά. λιμού γδ ουσκήψαιτος, απίλω ο θεός τας είρεσιώνας πρό τ θυμώ upepoderal. sigeriam d'e Sundos édulas à dispres et égien es Suns συματιπλιγμβρος, έχων έρρτον έξηρτημβρου κος κοτύλλου (ές: 🕏 μά-Teor है में प्रस्ते अधि रेम्बर्टेड का) में डिएस में जवंत्रस रसे से प्रसर्थ. रस The de the siperiarde med Tournsetor etilerro of Alleraion is zur' ir @ inarfon siubt di nuc auchtbunde auch ubry raura diyto.

in fronte quot rugas habet?

An. Ah! Ah!

1051

Ne mihi facem admoveas. Chr. Rectè quidem dicit; si enim ipsam una tantum scintilla attigerit,

Tanquam vetustum oleze ramum aduret.

Juo. Visne aliquantisper mecum lustare? An. Ubi miser?

Juv. Hic, nucibus acceptis. An. Quem ludum ? Juv. Quot tibi fint dentes. Chr. At divinabor Etego quoque; tres enim forfan habet aut quatuor.

Juv. Solve nuces; nam unicum tantum molarem habet.

An. Hominum miserrime; non sat sanus esse mihi videris,

Qui

ΣΧΟΛΙΑ.

Εὐροτιώνη σύνα Φέρη κὰ πίουας άρτας, Καὶ ραόλι το ποτύλη, κὰ άλαιου ὑποψήσαοδ, Καὶ πύλικ ἐνζωρου, ὡς ἀν μαθύνσα παθένδης.

άπως. πλάδος ήν έλαίας έρίοις πεπλεγμβόος, εξήςτητη δε αὐτίς τὰ φαίο πάντω, ές ασαν δε αὐτόν πρό Τ Βυρών κατά τὸ παλαίου χρετίφια. οι με γάρ Φασιν, ὡς λιμιξ πάσαν τω γύν καταχόντος, ὁ Βιός είκε πρὸς εἰρισίαν ὑπερ ἀπάνταν Βύσαι Βυσίαν ᾿Αθυμάνς, ὁ Βιός είκε πρὸς εἰρισίαν ὑπερ ἀπάνταν Βύσαι Βυσίαν ᾿Αθυμάνς ἐ ὁπερ χαρισίρια πανταχόθεν ἐκπέμπυστι ᾿Αθυμάς Τ καρπών τὰς ἀπαρχώς, ἀλλαφ. Πυμενθύοις κὲ Θαργηλίοις ὑραις Φύνστιν ᾿Αθυμάιο, φύρεν δὲ οὶ παίδες τὰ προκατόλογμβόα ἀκρόδρυα. κὲ ταῦτα πρὸ Τ θυρών κρεμώς. κατά τι δὲ χρησύριον πρὸς λύντροπὴν λιμιών ταῦτα ἐποίον.

1055. Ποῖ τάλαις | Τὸ ποῖ σκωπλικόν, δηλοῖ 🕉 ἀκολασίας τάπου ζητύσης.

1056. Παιδίαν τίνα ; | Ούτως 'Ατίικοι βραχυκαταλήκίως κζ βίντους έπι Τ΄ παιγρίω.

1057. Πόσες Έχες όρθυτας. | Δέον είπει κάρμα είπει δόθυτας με πρός γραίν, τότο παρ' υπόνοιαν είπει κωμοφίδιο αυτήν ώς πάνα γραίκι. Εθ τρ είπει πάσα ου χερούν έχω ώσπερ είφθασε λέγει οι τα άρτια κ) αθρισκά παίζουτες, άλλως, πόσες όθυτας είπει άντις δικοκά χες κάρμα, παιδιά γάρ ές ι τοιαύτη, δραξάρθεός τις κα

N :

Πλιωύν με ποιών εν τοσέτοις ανδεάση.

Νε. "Οναιο μέν γ', αν είτις οππλυνεί σε.

Χρ. Ου δητ', έπει με νων ησπηλικώς έχει.

Εί δί καπλιωείται τέτο το ψιμώθιου,

"Ο ψει ημπάδηλα τε τουροώπε γι τα ράκη. 1065

Γρ. Γέρων ανηρών, έχ υχιαίνειν μοι δοκες. Νε. Πειρά με εν τσως σε, κάτα τη τιτθίων

Εφάπεται σε λαιθοίνει δοκών εμέ.

Τρ. Μα τιω 'Αφερλίτιω στα εμέγ' & βλ-

Xρ. Ma τ le Engirlu, & Sina μαμοιμίο Σ αν.

'Αλλ' οι νεανίσκ', εκ δω τίω μείσακα. 1070 Μισειν σε ταυτίω. Νε. 'Αλλ' έζως' Αβριλώ.

Χρ. Καὶ μίω κατηρορεί γέ συ. Νε. Τί κατηορεί;

Χρ. Είναι σ' ύθεις νν φησι, κ λίγην δτι,

Πάλα τοτ ĥσαν άλμμοι Μιλήποι. 1075

Νε. Έχω ωξί ταύτης ε μαχεμαί σοι. Χρ. Τὸ, τί;

Νε. ΑἰχωνόμβυΘ. τω ηλικίαν τω σω, ἐπε Ούκ ἄν τοτ ἀλλφ τετ ἐπετρεπον τοιείν.

Νῦν δι'ἀπιδι χαίρων, συλλαθών των μείσακα. Χρ. Οἰδ', οἰδα τ' νῦν. ἐκκτ' ἀξιοῖς ἴσως 1080

Elvay

EXOAIA.

εύων છે લેતીલાંતિલ την χώρα έρωτα πόσα. છે દેશ દેશાτύχη, λαμδαή όσα έχη ου τη χηρί. Είαι δε αμαίρτη κατά την λάταριστη, λάτατική όσα αν έρωτήσας ευρεθείη έχων.

1061. Πλυμόν με πειών, ΓΕφύδρισον πλύμα, πλυνός δε όξυτόνες τὸ ἀγ[ίῖον αὐτό, παροξυτένως δε τὸ πλιμόρδρον.

1963. Kanylinis

ui me labrum facis, in quo fordes tuas eluas inter tot homines.

Juv. E re tua quidem foret, siquis te probè elueret, Chr. Minimè prosecto, quoniam nunc sucata est. Quod si eluatur hæc cerussa.

Manifestas conspicies in facie lacinias.

1065

An. Senex cum fis, non fat sapere mihi videris.

Juv. Procat te igitur fortaffe, atque etiam mammas Contrectat tuas, clam me fore existimans.

An. Non, per Venerem, meas; ô tu execrande.

Chr. Non per Hecaten profecto, insanus enim essem, hoc si foret.

At ô Juvenis, non finam ut adolescentem

Hanc odio habeas. Juv. Imò ego illam depereo. Chr. Atqui te incusat. Juv. Quamobrem incusat?

Chr. Contumeliosum te esse ait, atque dicere quòd strenui olim fuere Milesii. 1075

Juv. Ego de hac tecum non contendam. Chr. Quid ita?

Juv. Ætatem tuam venerans; quoniam Alioqui nemini permitterem hoc facere.

Nunc autem abi atque vale, tibi istam habens adole-

Chr. Novi, novi mentem tuam, non jam amplius vis forfan 1080

Cum

ΣΧΟΛΙΑ.

1063. Καπηλικώς *χά. | Πανυργικώς. ἐπιὶ οἱ κάπηλοι χείζο κὰ κυποιεῦ τὰ ἰμαίτια εἰώθασι, κὰ Τ οἶιοο δὲ τοθυλίνεσι, συμμογνότις ἀυτῷ σαπρόν. ἄλλως. κυμαςικώς κὰ ἐψιμμυθωριμώς ἐχά,
κὰ ἐ τὴν κατὰ Φύσιο χροιὰν, ἀλλὰ κόθον κὰ ξίνην.
1076. Τὸ τί. | 'Ότι οἱ χαλιπαίνοντες τὰ σωνεσιάζζο ἐτος ἔλεγω τὸ τί.

Elvay pet' autis. Ip. 'O d' Grilpéton och te; Ne. Our av Stadex beile Steatendons

Two purples to your recognision.

Xρ. Ouas d' imadh à f olvor highes

Πίνειν, σιωεκπιτέ δεί σοι ε τίω τρύχα. 1081 Νε. Αλλ' έςι κομιδή τρυξ παλαια ε παρφ

Χρ. Ούκβν τρύχοιπ Θ. παιθτα πάν τ ιάσεται.

Nε. 'Αλλ' ἄπ. Β' ἔσω, τω Βεώ γδ βελομομ Ελ θων ἀναθείναι τες ςεφάνες τες δι ες έχω.

Γρ. Έχω δε γ΄ αυτώ εξ φραίσει τι βελομα. Νε. Έχω δε γ΄ σεν άσαμι. Χρ. Θάρρα, μά φου .

Ού 38 βιάστ). Νε. Πάιυ καλώς σοίνωυ λέγως. Ίκανον 38 άυτλη συκόπερν πατεπίτζεν χρόνον.

Γρ. Βάδιζ'. ἐγώ δὲ σε καπόπεν εἰσερχομου: Χρ. ΄Ως οὐντόνως, ὧ Ζοῦ βαπλοῦ, το γεαίδος. ΄Ωωτερ λεπτός τω μεμεακίω περάχεται. 1096 Δ P A-

ΣΧΟΛΙΑ.

1081. Ο δ΄ ἐπετρέψων. Ι΄ Αντί Ετίς κύσος ἐξά ἀναχωρίσται ἢ αὐτὸς ὁ Χρεμύλος, ὅτε ἐ συγχωρῶ σοι ἐξσαι αὐτὴς δύαται δὲ τὸ ὁ δ΄ ἐπιτρέψων Ε νεανίσκα είναι. ἔί ἢ τίς μοι ἐπιτρέψη συνίσται αὐτῆς είτα ὡς παραιτώμος ἐπιΦέρὶ ὅτι σόκ ఊ κώσἢ λίς-λεχθείνη διωπεκλωρίξη ἄγων ἐξηραμβής γαμοθώση εν τῆ συνανία καπατετριμμβής, ἢ ἀχρησω πρός συνασίαν λίξι τὸ γῆςας, σπίκλει γδ τὸ συνασίαζη παρὰ τὸ πλάκειδ, σπέκλωμα βὸ ὁ Κρος ἐσυνασίας. ἢ λίξιλελυμβής κυρίως ὡς ἐπλ χοινίων τὰ πλακότως είτα διαλυθέντων εν χρόνω, ἢ ἐπεπλειντομβής καταλαιωμβής, κὶ ἐπὶ πολλώς συνασία τετριμβής κινοβής καταλαιωμβής, κὶ ἐπὶ πολλώς συνασία τετριμβής κι τὸ ἐπεκλει, ἐπὶ ξ συνασιάζι τάτιστι, ἐχ ὡς προηγαμένως τὰτο σημαϊνός, ἀλλ ὁμοιον πολοίς συμαδικοῖς ὀκριτος κὰ μαλιτα ἐφὶ ὡν τὸ ἐυθυβρημοῦν ἔςατο.

1083. 'Υπό μυρίων ἐτῶν. | Δίου εἰπεῖν ἀνδρῶν, ἐτῶν εἶπε, σκάπων κύτην ως γραϊν. um ipså rem habere. An. Quis autern finet?

Twv. Non possim colloqui cum ea quæ subagitata fuerit

'er decies ac ter mille annos.

Chr. Attamen quoniam vinum dignatus es

Bibere, fimul ebibendæ tibi funt & fæces.

Two. At funt has faces prorius vetustas atque putidas.

Chr. Quin ergo qualus his omnibus mederi poterit.

Juv. At abi intrò. Deo enim, mihi lubet,

Quando huc venerim, suspendere has coronas quas gero.

An. Ego autem ipsi aliquid dictum volo. 1000 Tuv. Ego vero non ingredior, Chr. Bono sis animo, ne timeas:

Von enim tibi vim faciet. Juv. Rectè admodum sane dicis:

atis enim diu antehac ipsam subagitavi.

An. Procedas: ego autem pone te subeo.

Chr. Quam pertinaciter (pro Jupiter rex!) hæc anicula 1095

'eluti concha adolescenti adhærescit.

ACTUS

EXOAIA.

1085. Καὶ τὰν τρύγα. | Πολάκις κὰ τ νέον οἶνον τρύγα ιάλυν. τῶν ၌ ἐχ ἐτως, ἀλλ' ὡς ἡμιῖς τὰν ὑποσάθμοίω.
1087. Οὐκῶν τρύγοιπος. | Ὁ ὑλισὰρ ὁ σάκκιυ. πρὸς ὰ ἔν

τω ο νιανίσκ. Φ., απήντησεν ο γέρων. 1092. Οὐ β βιάσεται. Ο ποιβσιν οἱ άνδρες, τῦτο ἰπὶ Φ

αός Φησι. & 🖒 βιάσεταί σε ή γραθς.

1093. Υπεπίπθεν χρόνου. Οἶου ήσελγεν, ἀντί Ε καπεφίλευ. τίξη δε έτι κυρίως, τὸ τὰς πλαπείας ναῦς πίστη χρίζη, ἔνθευ ὧν ιπέρογκο τὰν λίξιν, ἢ ἀντὶ Ε ἀκίνεν, συνῆλθου.

1096. 'Ωσπερ λεπάς. | Λεπάς κογχύλιον εφιζάνου ταῖς πέτραις, ่ แบ้านเร สองสห์บาบานเ, อิบสนลงสหน่สนร เมือง, เลสอน์เ าเม ฉับระ chatein haben. turnipoes de ten eig to herieg o Ameopang. ne unorman 3, wenn denne to papenia. denne de ien elde péw. N 4 1097. The

Δ PAMATO Σ HEMHTO Υ Σ KHNH HP Ω TH.

KAPIΩN, EPMHZ.

ΤΙΣ ἐθ' ὁ κόπων των θύραν; τετί τί ἡνι Ούθεις ἐοικεν. ἀλλὰ δύπα το θύριον Φθεγδρυβμον ἄλλως κλαυσιᾶ. Ερ. Σέ τοι σέ τοι Λέγω Καρίων, ἀνάμεινον. Κα. ΟῦτΘ, ἀπέ μοι,

Σῦ τῶν Αύραν ἔκοπίες ετωιο σφόδεα;

Ερ. Μα $\Delta i'$, άλλ' τμελλον. \tilde{a} τ' ἀνέωξάς με ϕ

'Αλλ' οππάλει το δεασότιμο τρέχων παχή,
"Επεία τιω γιωαίκα εξ τα τα ταμόλα,
"Επεία τως δεράπονίας, είτα τιω ειώνα, 1105
"Επεία σάυτον, είτα τιω εν. Κα. Είπε μοι
Τί δι' εξίν; Ερ. 'Ο Ζους, ω πάνηρε, βέλεπω 'Ες ταυτιν υμιάς συγκυκήσας τρύθλιον,
'Απαξάπανίας εἰς τὸ βάραθρον εμεαλείν.
Κα. Ή γλωτία τω κήρυκι τέπων τεμνεται.

'Απὰρ

ΣΧΟΛΙΑ.

1097. Τὶς των ὁ κόπων. | Κορωνις ἐτέρα ὁμοία. οἰ ϶ τίχοι ἐκμοδικοὶ τρίμετροι ἀκατάληνθοι οδί. ὡν τελουταίω, "Ιν ἐυδίως διακονικὸς είναι μοι δοκής. ἐπὶ τῷ τέλο κορωνίς.

1110. Η γλωτία τω αφουκι. | Διχώς νοιίται, ν γλωτία τω Βυορθέων, τω Ερμώ δίοδοτωι, έπιδη το Βυορθέων δεσπότης ές ίν.

CTUSQUINTI SCENA PRIMA.

CARIO, MERCURIUS.

UIS est qui pulsat sores? quid hoc rei erat?
Nemo apparet. attamen ostiolum sanè
pans interim ultrò sonat. Mer. Heus tu, heus tu,
uam, Cario, manedum. Car. Ehodum, dic mihi,
ne sores pepulisti tam vehementer?

1101
Mer. Minime prosecto, sed pulsurus eram, at eas
reserando me prævertisti.
evoca herum tuum, curriculo percurrens,
nde uxorem atque liberos.

evoca herum tuum, curriculo percurrens, inde uxorem atque liberos, hinc famulos, postea canem, 1105 inde temetipsum, postea suem. Car. Cedò mihi, id hoc fibi vult? Mer. Jupiter, ô miser, decrevit. eodem vos permixtos culeo, ines simul in Barathrum præcipites dare. 2ar. Lingua rerum harum nuncio præscidi debet.

Αţ

EXOAIA.

καταρωμβρων ἀπ' ἀυτῦ ἡ ἀρχή. Καλίτρατ Τό Τυρβρων τὰς γλάστας τοῦς κίρυξεν λάποικουδ δλο κζ Τ ποιητίν ποιείν Ερμώ τεμπορβρας αὐτάς. κζ τῦτο δε προς Τ Ερμώ λίγς α παρά Διός. κολακίνων δε αὐτόν Φυσιν. ὅτι Τ ἱερίων ἡ ἐλα τῷ Έρμη δίδοται ἐν ταῖς δημοτιλίσι Βυσίαις. ἀλως. ικῶς ἀστὶ ἔλεγε κακά συλλίγς! κζ ἡμοῖς ἀδίκως ἀυτῷ Βύορθω γλώστας. Ὁμης Φ, ὁδ' ἐν πυρὶ βάλλε γλώτας ατῷ βύορθω ἐχορθρων ἔπαιζεν ἡ γλῶτα τῷ κάρυκι, ὅτι τὰς γλώστας Ερμῷ ὡς Ελίγς ὑφορα, διὸ κζ καμωκὸς δύσφημώ τικα Ε Έρμῶ ἐς Ελίγς ὑφορα, διὸ κὰ ἐκαμικὸς δύσφημώ τικα Ε Έρμῶ ἐς Είρος ἐξοκβίζε λίγων ἡ γλῶτα τῷ κάρυκι τύτων τέμωνται.

'Απώρ διατί γε παυτ' όπιβελούς στοιείν 1111 Ήμας; Ερ. Ότιλ δενόταλα πάντων συργ μάτων

Είργαιδ. ἀφ' & γδ πρέατ' Εαρχάς βλέπον
Ο Πλετο, ἐδεὶς ἐ λιδανωτόν, ἐ δάφνίω,
Οὐ ψαικόν, ἐχ ἱερεῖον, σἐκ ἀκλ ἐδεἐν,
ΙΙΙς
Ἡμῶν ὅπιθύς τοῖς θεοῖς. Κα. Μὰ Δί, ἐδὲ γε
Θύσς. και ῶς γδ ἐπεμελεῖθ ἡμῶν τόνε.

Ερ. Καλ τη β άλλων μοι θεών ήτλον μάλλ. Έρω δ. Σπόλωλο κάππάτεμμου. Κα. Συφερνείς.

Ep. Heiner 38 el zor fl a Sa' & ramdi-

Πάντ' άγαθ' έωθεν ουθύς, οινέτζαν, μέλι, Ίραδας, δο' είκος κτι Ερμίω εδίαν.

Νιωί ή πανών, αναβάδιω αναπαύομαμ.

Ka. Οὐκᾶν διησίως, ος τις εποίας ζημίαν Ένιοτε, τοιαῦτ' ἀγάθ' έχων. Ερ. Οί μοι πί-

ι λας, Ο' μοι ωλακθυτΟυ τεν πετεάδι πεπεμμβύε.

Kα.

ķ

ŧ

Ł

ZXOAIA.

όπες όμοιο ές ι τῷ εἰς μάτω αι γλῶτῖαι θύονται τῷ τὰ τοιαῦτα παςοασοντι. ὑτως Εὐςάδι. Οδ. γ. ᾿Αδήναι. δὲ εἰπών, ὅτι αὶ γλῶς αι τέμνονται τῷ Ἐρμῷ δὰ τὰν ἐρμωνείαι, κὴ ὅτι ἔσπαδο οἱ παλαιοὶ λπὸ Τ΄ δείπων ἀιαλύοντες, προσιτορεί κὴ ὅτι τὰς τοιαύτας σποιδας ἐποιῦντο τῷ Ἑρμῷ, κὴ ἐχ ὡς οἱ ὑτερο Διὶ τελείψ, δαῦ ἡ Ἐρμῆς ὑπια προσάτης εἶναι.

1119. Σωφρονείς, | 'Arri & μόλις ἐπισχάφης, ἢ καλᾶς κỳ ἀλν-Βι λίγγς,

1121. Οινθήθαν. | Ούτω την οίνω πεφυραμβρίου μεάζαν, τους δί ωνθήθαν, είδος πλαμθήτο μετ' οίνα κο μέλιτ. γενέμβμου.

1123. 'Αναβάδω. | 'Αντί Εκάθημαι πήτας, άναι φησίο έχω τός

quamobrem hæc meditatur facere 1111
bis ? Mer. Quia rerum omnium rem longè pessi-

imifitis. ex quo enim rursus videre cœpit utus, neque jam quisquam thus, nec laurum, ec libum, nec victimam, nec quicquam aliud 1115 obis facrificat Diis. Car. Non profecto: neque crificabit amplius. perperam enim nostri tunc temporis curam egistis.

Mer. Atqui reliquos quod attinet deos mihi minus curæ est:

go autem ipse perii ac fame confectus sum. Car. Recte sapis.

Mer. Antehac enim habui à cauponariis mulierculis ona omnia, prima ftatim à luce; placentam nempe vino tinctam, mel, 1121 aricas, & quæcunque convenit Mercurium edere. unc autem esuriens porrectis pedibus requiesco.

Car. Quin merito id tibi contigit, qui damno afficiebas

lonnunquam, etfi tanta bona acceperas. Mer. Hei mihi milero!

1125
lei mihi ob placentam, quæ quarto mensis die mihi pinsebatur!

Car.

EXOAIÂ,

δας ποιμώριθο... οἱ το διάπονοι τὰς πόδας άτω είχον πρὸς τὸ βαρείος ὑπὸ Ε δρόμα.

1124. Οὐπὰν διπαίως, ὑς τις ἐποίες ζημέαν. | ᾿Αντὶ Ε ἐποίες καθός τὰς ταῦτα τὰ ἀγαθά σοι παρίχοντας. ὁ το Ερμύς τοιαῦτοιεῖ. τὰ ὁ Λίσωπ. Το ἐν τοῖς μυθοις τὰ αὐτὰ λέγε.

1126. Τὰν τιτράδι πάπιμμθύν. | Ἡ τετράς ἐνομίζετο Ἑρμῦς παθ. ἔκας ω μῦνα ταύτη τῆ ἡμάρα ἀπιτίθητο τῷ Ερμῦς. ἔξω

Κα. Ποθείς τે જ παρονία κὸ μαντίω καλείς.

Ερ. Οίμοι ή κωλης Ιω έρω κατήσεον.

Ka. 'Ασκωλίαζ' cola Da wegs τη αίθείαν.

Ερ. Σπλάγχνων τε θερμών, ω έγω καιτρών.

Κα. Όδιων σε σε ερός τα απλάγχο είνα επι-

çρέφαν. 1131

Ep. Oimo j ruding, Too iog nenegaling.

Ka. Ταθτίω Επιπιών, Εποδρέχων έκ αν φθούνους

Ερ. "Αρ' ώρελησαις αν τι το σαυτέ φίλον; Κα. Είτε δεα γ' ών διωατός είμα σ' ώφε

λdν. 1135

Eρ.

EXOAIA.

ηδ Τ΄ έορτῶν, ειραί τινες Ε΄ μοηνὸς ἡμόραι νομέζονται 'Αθήνησε, 9ιᾶς τισύν. «Γου, νυμοδιοία 23 ἐοθόμου, 'Απόλλωνι. τετρὰς, 'Ερμάς' η ὀγοθυν Θυσεί.

1127. Ποθείς τ ε παρόντα κ) μάτων καλείς.] Ηρακλής κλόνο ρε τ Αργες εἰς Κόλχες σὺν Ἰάσου & Κίφ τῆ νόσφ Ερλίω κ) πεμίτας τ ἐράμθρον ἀυτε Ἰκλαν ὑδωρ ἀντλῆσαι, σεξείρθρον αὐτίο. Ε δε ὑπὸ νυμφῶν ἀρπαθέντω, Ἰερακλής πολύν χρόνου ἰζότι, ὑτιρον δὶ ὑπό το αἰθερίας Φωῆς ἡκυσε, ποθείς τ ε παρόντα κ) μάτων καλείς, ἐλείφθη είν τετο εἰς παροιμίαν ἐπὶ τ μάτων προσδοκέντων.

1128. Οξικοι δε κωλής. ΤΕ κώληκ. Αιγομβρίο. κώλα δε τά δριτροώτα μίερη Τ΄ Ιερείων, έςι δε Ιερον Έρμας, ό βραχίων Τ΄ άλόγων ζώων, άλλως, τὰ ἐμπρόσθεα μέρη Τ΄ Ιερείων, τὰς ἀγκύλας ὀςώδε.

διαδάλη ενώς ός εα τοῖς θεῶς προσφέροντας.

1129. Ασκωλίαζ ενταύθα. Εξεστήν οἱ Αθηναίοι ήγου τὰ κοκώλια, εν ή ήλοντο ἐπ' ἀσκοῖς αιγνίνις, εἰς τιμοήν Ε Διοσότα, δοκεί δὲ ἐχθρὸν εἶναι ἀμπέλφ τὸ ζῶνι ἀμκίλὶ τὰ ἐπίγρομμομο φίτεται τὰ ἀμπίλα πρὸς την αἶγα, ἐτω λέγου. Κὴν μου Φώγης ἐπὶ ρίζαν όμως δὶ τι καρποφορήσω, όσου ἐπισπεῖσαί σοι τρώγο θυμότου, ἀσκωλίαζε δὶ ἀντὶ Ε άλλα κυρίως δὶ ἀσκωλίαζε δὶ ἀντὶ Ε άλλα κυρίως δὶ ἀσκωλίαζε δὶ ἐντὶ Ε άλλα ποιῶν. Εν μείσω δὶ Ε εκίτρα ἐπὶτρα ἀσκωλιάζον ἔλεγος, τὸ ἀληλιμομβάς, εἰς εἰς εκίτρο λέθων καιτρα ἐπὶτρα ἐπὶτρα ἐπὶτρα ἀσκως πεφυσημβάς, τὰ ἀληλιμομβάς, εἰς εἰς εκίτρο λόρομο

Car. Defideras absentem, atque frustra vocas.

Mer. Hei mihi pedem victimæ anteriorem, quem ego comedere solebam!

Car. Pede uno per utres salta hic sub dio.

Mer. Viscera etiam calida quæ ego comedebam! 1130 Car. Viscerum dolor te videtur torquere.

Mer. Heu mihi, calicem vino parique aquæ mensura temperatum!

Car. Hoc insuper epoto, haud cursim abscedere potueris.

Mer. Num quâ re juvare tibi libet amicum?

Car. Siquâ earum rerum tibi opus fit, in quibus ego te juvare possum. 1135

Mer.

EXOAIA.

ρβρει, courlisdanor, καθάπερ Ευθανός Φησι. η πρός γε τώτο που τές μούσου καταθέντες, είσαλλεωθε, η καγχάζετε έπε τοῦς ταξήθυσυ. Ετα χ Δίθυμο. άλλως, ἀσκολιάζεν έλεγου, το έπεδς τοῖς ἀσκοῖς, ἢ τὸ ἐπὶ ἐνὸς πόδος ἀλλεοζ, ἄλλως, ἀσκώι ἐφρτὴ Διονόσε, ἀσκὸν ρὰ οἶνε πληςῦντες, ἐνὶ ποδὶ τῶτον ἐπηθων, ὁ πρόψοπες, ἄθλον εἶχε τ οἶνου.

1131. Όθυνη σε πρός τα σπλάγχνα. | Έπαι η πισμα δι τέρου όποθύη, το τοιέτοι γίνεται. δίοι πισμα είπιο όδυνηι είπου.
τέρου όποθύη, το τοιέτοι γίνεται. δίοι πισμα είπιο όδυνηι είπου.
τε σπλάγχνα δί, άντι Ε΄ έπὶ παλή κὶ τοῖς σπλάγχνας.

1132. Ίσου ίσου πευραρθύης. | Οίνα κὶ θόατΦ. ζωρότεροι ηδ τοιέτοι πράμαα. παίζί δίε πρός τοῖς καπάλοις. ζητώται δὶ δια τε ε΄ κάλλοις θιοῖς δίοθται άπρατΦ σποιδί, τῷ δὶ Ερμή πευραίν, κὶ Φαμαί, ότι κὶ τ΄ ζώντων κὶ Τ τετελούτηπότων άρχί, κὶ ε΄ ἀμφοτίρων τιμιας δέχιται.

1133. Tabriu ininior, darreigen con au φθάνοις. | Oun au me gelige T nanor. con ar arabance.

1134. Του σάυτε φίλου. | Τύτο λίγη, η διότι κζ αὐτὸς διάκο-· κζ ὑπαρίτης ἦν Τ΄ Βιῶν ὧσπιρ ἔτΦ. Χριμούλυ. ἢ διὰ τὰς βαμις, ὡς προιῶν ἐρεῖ. ἐιώθαμβρ ἢ οἱ ἄιθρωποι ὅταν ιἰς ἀιάγχαν τόσωμβρ, ἐύνοιαν πρὸς τῶτον πλάτθεδζ, ἀφ' ἔ ἀν ἡμῶν ἔται ίληα. Ερ. Εί μοι πορίσας άριον τιν δί πεπεμφήου, Δοίκ καιαφαγάν, κὰ κρίας νεανικόν,

"Ων θύεθ' ύμᾶς ένδον. Κα. 'Αλλ' έκ έκφδεσ.

Ερ. Καὶ μίω, ὁπότε τι οκουάριον τὰ δεανίτε Υφείλε, ἐχώ σε λανθούνδη ἐποίευ ἀεί. 1140

Κα. Έφ' ώτι μετέχευ αυτός, ω τοιχωρύχε.

Huer & מי שו שבה אל הבאון עובר .

Ερ. Έπειτα τέτον γ' αυτος αν κατήσλες.

Κα. Ου 38 μετέίχες τὰς ΐσας τόλη λός έμμ, Οπότε τι ληφθείλω τανεργήσας έχώ, 114

Ερ. Μη μινησικακήσης, εί οῦ Φυλλω καπίταθες.

'Απ' ουὖ σιώοικον τος ες θεών εξέαθέ με.

Κα. Έπειτ' Σπολιπών τες θυες όνθαδε μενώς; Ερ. Τα γδ περ υμών εξί βερτίω πολύ. 1149 Κα. Τί δε γ' μυτομορών άς ώον είναι τοι δοκώ; Ερ. Πατρίς γάρ εξι πάσ' ίν' αν αρράτιη τις είν

ΣΧΟΛΙΛ.

1138. 'ΑΜ' σόν ὅκΦορα, | 'Ως οὐίαις θυσίαις λογοραίου τέττ, κ) χρώνται ἀυτῷ ὁ κατ' ἐὐδτερο πληθιωτικόν, ἀΜ' ἐνικῶς κατὰ θηλυκύ, ὡς Θιόπομπ. '' ἀν δραμό τα ἀτηστον, ἀΜ' σόνι ἀπφορά. κ) εί μεν ἐὐδτερον εἶη πληθυττικόν, προπαροξώνεσεν, εἰ δε θηλυκώ, ἐξύνεσεν.

1144. Où 🦒 petriïxes tàs îous Adyas. | Où peòpo petrixo Tão, à Xà xì petrixo tódi Qupir. xì süçes àr tâte, à peòp

ह्म हिंद क्रामितार, क्षेत्री के में प्रेम्प्रकार्ण है.

1146. Εἰ σὰ Φυλήν κατέλαδες. ['Ότι μỹ τὸ κατελάδι τὰς μῦ Θρασυδάλε, Φυλήν καταλαδώτας κỳ πκήσαντας cò Πημαίδ τὰς τριάκοντα, ψηφίσαος ἔδιξο μοὰ μοησικακῆσαι ἀλλόλοις απόσπαζ τὰς πολίτας. ἀλλα ταῦτά γε ἀπω ἐπίπρακο, ἀδὸ τὸ ἐπὶ τριάκοντα ἤδη ἦν, ἀλλα κỳ ἀς ΦιλόχορΦ, πείμαθο ἔτὶ ὕτμα μάχης μῦ Θρασυδάλε γειομότης ὁ Κριτίας cò Πημαίδι τελάντᾶ. τὰτο ἔν ἔσικί τις cù δ δευτέρε Πλάτε μετευογκὰν κυθάδε ἐλιγοποτεί διαδιά τις cù διαδιά διαδιάνους.

Mer. Utinam mihi panem aliquem suppeditatum bene coctum

omedendum dederis, atque portionem carnis magnam, x iis quæ vos intus facrificatis. Car. At efferre ea non licet.

Mer. Atqui elim, cum vasculum aliquod hero tuo irriperes, ego te latere semper seci. 1140

Car. Ideo scil. ut ipse particeps fieres, ô parietum perfossor:

ò enim tibi cedebat panis mellitus bene confectus.

Mer. At postea hunc ipse tu devorabas.

Car. Relle, non enim eorundem mecum verberum particeps eras,

quando deprehensus essem in aliquo sacinore. 1145

Mer. Ne memineris injuriarum, si Phylen ceperis.

at, amabo, per deos, in vestrum gregem me recipite.

Car. Num ergo relictis diis hic nobifcum manebis?

Mer. Imo: nam apud vos multo melius agitur.

Car. Quid autem? num tibi honestum videtur transfugere?

Mer. Quidni? patria enim est quævis regio, ubicunque homini bene est.

Car_

EXOAIA.

ται τ άλογίας ταύτης, ή κ) αύτος ο ποιττής ύτηση οὐθιῶναι, ή τ συθημών τ Αθήμησι γρορβρών πρός τύς καταλαδύτας. λήν δέ, τ δήμου, άφ' έ Φυλάσι. άλλας, ο Θρασύδυλ. υλόρβρ. καταλώσαι τύς λ, καταλαδών Φυλήν τόπον τινά, κών ότι συμφωάχες λαδών, κατίλυσε, κ) έπι άλαζοικεν έφθιγζατο, ωτε μό μοησικακήσαι, κ) έγίντο παρομειακόν. Φυλή η, δήμος "Ατίκιζη, κ) οἱ σύσικύντες, Φυλάσιοι, σὸ δὲ εἰ σὺ Φυλήν κατάδες, ἀντὶ Ε αὶ ἐπλάσησας, εἰ ρόγας γύγνας, Φυλήν κατάΚα. Τί δητ' αν είμε δφελΦ ήμων συθαίν ών; Ερ. Παρά των θύραν τροραϊον ίδρυσαθε με. Κα. Στροφαΐον; αλλ' εδκ έρχον έτ' έδη τροφάν.

Ερ. 'Αλλ' έμι πολαΐον. Κα. 'Αλλα συλετεμή.

Ερμίω παλιγχώπηλον ήμας δεί τρέφειν; Ερ. 'Αλλά δόλιον τοίνωυ. Κα. Δόλιον; β-

Ερ. Αλλά δόλιος τοινιμ. Κά. Δολιος; η-

Οὐ 38 δοίλε νωῦ έρχον, ἀλλ' ἀπλών τεόπων. Ες. 'Αλλ' ἡχεμόνιον. Κα. 'Αλλ' ὁ Βεὸς ἰδι

βλέπς.

"Od' hypuon Geden denotoped' en. 1160

Ερ. Έναγώνι જિ. જાંપા γ देख्या है तो क

Πλέτφ γάρ δει τέτο συμφορώτατον, Ποιείν αγώνας μεσικές κὶ γυμνικές.

Κα. ΄Ως άγαθον ες επωνυμίας πολλάς έχειν; Οὐτω:

ΣΧΟΛΙΑ.

CóμθμΦ જો τὰς λ τυρώνας μεσταχήρισάμθμΦ. Φυλή જે જોઈΦ હંτω καλύμθμΦ. વ્હર્સ કેરે Θρασυδέλυ είρηται એવે το έπαινάδη, είτι ελεί εφόνουσε τὰς λ τυρώνας,

1154. Στροφαίοι. | Έπι δποτροπή τ΄ άλων κλιπών. τροφαίος, παρα το τριφιόζ κ, παυεργείν. λίγεται δε ο Ερμής, τροφαίος, έμπολαϊος, κιρόωος, δύλιος, ήγειμόνιος, εναγώνιος, διάκονος. άλως τροφαίω, τριφούος, είναγώνιος, διάκονος. άλως λόγοι. τροφαίοι δε επάλει, ίδρυμβρω παρα τή θύρα τ δαίμωμα, λόγοι. τροφαίοι δε επάλει, ίδρυμβρω παρα τή θύρα τ δαίμωμα, άμα δε παρα το τρεφίν τα πράγματα. οἱ δε τύτο ποιώνεις, πανάργοι. ἐπωνυμώα δε τύτο Έρμω, παρά το ταῖς θυραῖς ἰδρώς ἐπεθύες, κὸ όλως πανεργίνεος.

1155. 'Αλ) έμπολαϊου. | Πραγματόντω ή άγοραϊου, я) है янπηλείας προεςώτα, παλιγκάπηλου οξ λέγου), οἱ τὰ αὐτὰ παλίνCar. Cuinam autem usui nobis esse poteris, si hic maneas?

Mer. Juxta fores me strophæum statuite.

Car. Strophæum? at nihil omnino opus est strophis.

Mer. At negotiatorem ergo. Car. Sed divites fumus; quid itaque

Mercurium propolam nobis opus est alere?

Mer. At dolosum igitur. Car. Dolosum? minime fane.

Dolo enim jam non opus est, sed moribus candidis.

Mer. At ductorem. Car. At Deus jam visu fruitur: Quare nihil nunc ductore opus habemus amplius. 1160

Mer. Certaminum igitur procurator ero. ecquid ultra dices?

Pluto enim hoc maxime convenit,

Certamina scil. instituere musica atque gymnica.

Car. Quam bonum est cognomina multa habere?

Hic

ΣΧΟΛΙΑ.

τις κ) ἀγοράζοντις, πίντι δι είσιν αί Διφοραί Τ΄ πωλίντων, αύτοπάλης, κάπηλος, εμπορος, παλιγκάπηλος, μεταδολίυς. κ) ετω
αύτοπώλης μ, ό ου τη ίδια χώρα πωλών την εαυτί πρόσοδου, κάπηλος δε, ό ἀγοράζων λπί Ε αυτοπώλα, κ) πωλών ου τη χώρα
ου ή ἡγόραστυ. εμπορος ό ἀγοράζων κ) επί ξένης πωλών, ή λπί Ε΄ καπήλε, παλιγκάπηλος, ό λπί Ε΄ εμπόρε
αψοράζων κ) πωλών, μεταδολεύς, ό κατα την κοτύλω πωλών,
ώστηρ οι νύν λιγόρθμοι κάπηλοι, είρη) δε παρά τό σωυκλες μεταδάλην, κ) αυται μβ είσιν αι σημοασίαι κυρίως το πωλέντων, καταχρησικώς δε πάς πωλών, κάπηλος λέγε).

1159. 'Αλλ' ήγεμόνιου. | Κατὰ Χενσμόν οἱ 'Αθνιαῖοι ήγεμόνιου
Έρμῶν ἰδρύσαντο, παρὰ τὸ τοῖς τυφλοίς τὰς βλέποντας ήγεῖοζο.
ἐτώνογας δὲ ἰπὶ Β΄ Πλέτυ, φάσκων αὐτὸν ἤδη βλέπζη, κỳ μιὰ διῶζ

idnyë.

Ουτω οδ δεδρημον αυτώ βιστον. 1165 Ουκ ετος απαντις οι δικάζοντις, θαμιά Σπουδεσιν ο συλλούς χυγεάφθαι γεριμμασι.

Ερ. Οὐκῶν ὁπὶ τάτος είσω ς Και. Και πλων νέ 24,

Αὐτὸς Φρόωρ, τὰς κοιλίαι,
"Ιν' ἀυθέως Φρωκονικός εἶνοί μου δοκήν. Ι170
Δ P A.

ΣΧΟΛΙΑ.

1169. ΟὖτΦ φ ἱξίνρηκα, | Ἐποίνο ης τῶτο οἱ δικάζοτη, ὅκα δὰν λποτύχοστο ἐνὸς ἰξε ἄλλο δικκτήριου δικάσωσου.

1168. Φύκ ἐνὸς ἄκκαντα, | Ἡς ἄν εἰ ἔλογας, ὑ ματαίος ἐγκ απώδοτι κολλο ἐνός ακά τως τὰς, κὰ ἄλο δικκτήριου διλάσοστο, ὁ ζ τέτου τῶς, κὰ τὰ προδραμθρίου δίλΦ ἀλλο κλαμώτιως τὰ γραφοριάτου κὰ τὰ δικκτηρίου, ἐποιδιτο δὶ τῦτο τῶτο δικκτηρίου.

Δ P A M A T O Σ Π E M Π T O Υ Σ K H N H Δ E Υ T E P A.

ΙΕΡΕΥΣ τε ΔΙΟΣ, ΚΑΡΙΩΝ.
ΤΙΣ ἀν φερίσειε τοῦ 'ς Χρεμώλ . μοι σα·

Κα. Τί δι' κρίν, α βέλτης: Ιε. Τί χδ ακ' η καικώς:

'Αφ' ε΄ ηδ΄ ο ΠλετΦ. έτΦ. ήρξατο βλέπεν, ΄Απόλωλ΄ των λιμε. παταφαγεῖν ηδ΄ σέν έχω Κα

ΣΧΟΛΙΛ.

1171. Τίς α φράσης, | Koponis irspa δμοία co cutter & δράματ . οί η τίχοι, ιαμιδικοί τρίμετροι απατάλημίου λί, δ τελουταίω, Τύς γραυς έπιπολύς ένησυ αι χύτραι, ίξης δι τύτου κ

Hic enim ita sibi ipsi victum excogitavit.

1165

Non temere est quod omnes, qui judicandi munus obeunt, sæpe

Operam dant ut multis describantur tabellis.

Mer. Quin ergo propterea domum ingredior? Cer.

Atqui fac laves

Ipse, ad puteum accedens, victimarum ventriculos.

Ut statim quàm officiosus mihi esse videaris.

ACTUS

ΣΙΟΛΙΑ.

τύτο οἱ δικάζοττες, ικα ἐὰν λαυλαφθώστο ἐνὸς ἐν τοἱ ἄτλφ δικάτωτι, Τ΄ πεοσὸ τὰ τὰς τόοἱ τὰ εἰς τόοὶ ἐμιδάπλοντες Τ΄ δικαταίων. 1167. Γεγράφθαι. | Αυτὶ Β΄ ἐνομιάτζ ὅτε τὰ ὑλιατὰς εἶναι, τὰ πανταχε ἀυτὰς ἐγγραφίναι σπυδάζοντες. βύλονται δὶ τὰ τὸ ᾿Αρτίφ πάγφ, βύλονται δὰ τὰ τὸ ἄπφ ἀναγράφοιζ. Δἰρὰ τὸ μοὰ ἀργαῦ ὅλος.

A C T U S Q U I N T I S C E N A S E C U N D A.

SACERDOS JOVIS, CARIO.

O UIS mihi certò indicet, ubi Chremylus habitet?

Car. Quid autem est, bone vir? Sac. Quid enim aliud nisi male?

Ex quo enim Plutus hic videre cœpit, Perii fame; quod comedam enim non habeo:

Quanquam

EXOAIA.

τελάνταϊοι παυτός \vec{E} δράμματ $\hat{\Phi}$ σίχοι ἀναπαισικοί τοτράμετροι ταταληκίκοι $\hat{\mu}$. Εξές $\hat{\Phi}$ αν τύτων, $\hat{\mu}$ κορωνις, $\hat{\mu}$ κ) τὸ δράμμα τορατίζει.

Καὶ παιῦπα τὰ σωτῆρΘ. ἱεροὺς τὰν Διός. 1175
 Κα. Ἡ δι' αἰτία τὶς εξτιν, τὰ τορὸς τὰν διεῦς:
 Ιε. Θυᾶν ἔτ' ἐδεὶς τὰξιοῖ. Κα. Τίν Ενεκα;
 Ιε. Οπ παίντες εἰσὶ τολέσοι. και τοι τότε,

"Or' eizov Edev, & jû av Huav Emmopo,
"Educev iepeisv n owdeis. & de ns av

1180

Δίκλω Σόπουρών. Εδ' αν όκακλιερείτο τις, Καὶ μεπικάλξ τι ερέα. νω δι έδε είς Θύς τοπαράπων έδεν, έδ' είσερχετας, Πλλώ Σόποπατησόμβροί γε σιλείν η μώρια.

Κ2. Ούκεν πε νομιζόμβρα σύ τέπων λαμβά· νεις;

Ιε. Τον οιδι Δία το σωτίνεα παύτος μοι δοκώ Χαίρειν εάσαι, ενθολο άστις καταμβρείν. Κα. Θάρολ. καλώς έςται χθ, Ιώ θεδς θέλη.

. Κα. Θάζος. καλώς έςτα γδ., Ιώ θεός θέλη. Ο Ζους δ σωτήρ γδ πάρες ν ονθώδε, 1189 Αυτόμαλος ήκων. Ιε. Πάν καλος τοίνω λέχες.

Κα. '1δρυσόμες' οιὖ ἀυτικ΄, ΄ Άλλα σείμβυς, Τὸν Πλέτοι, έσε σεέττεον Ιω΄ ίδρυμβιω, Τὸν ἀπιδιδρομον ἀὲὶ φυλατίων κ δεέ.

'AM'

ΣΧΟΛΙΑ.

. 1175. Τὰ συτῆρ. Εν ἀς ο συτῆμα Δία τιμῶσιν, τόθα κὸ σωτῆς. Διὸς ἐς ἰν ἰειόν. Τὰ αὐτὸν δὲ ἔνωι κὸ ἐλουθίριον Φασι.

1180 Έθυσεν ἱερείον τι σωθείς. | 'Αντί Ε΄ τὰ τ θυσίας ἰπετείλι. ἢ ἰξιλιῶντο το θείον ἐπὶ τοῖς μάτλισει, μετεκάλη θ ' εἶτε τ' ἰερέα, ἰπηθὴ νόμ Θ - ἐςὶ, τὰ ὑποληπόμημα τ θυσίας, τ ἰκρία λαμβάνζε.

118ς. Οὐκᾶν τὰ νομιζομβια. | Τῶν ἀφοδωμάτων. παίζων δὶ τᾶτο, διον εἰπιῖν, τὸ δέρωα κὶ τὰς κωλάς, ἐπέδη νόμι τὰ τὰ παολήπόμβια τὰ θυσίας τὰ ἰερία λαμδάνην. άλλως, τὰ ἔθεμα τὰ παερχομβίων τοῖς ἰερεῦσι δίρματα κὶ κῶλα. Φησὶν ἔν, ὅτι κὴ τὰ κόρε τὰ νομιζομβια λωμδάνης, τὰ ἔθε σκώπλων.

1193. Ti

nanquam servatoris sim sacerdos Jovis.

1175

Car. At causa quænam est, ô per decs, cedo mihi?

Sac. Sacrificare jam nemo amplius vult.

Car. Quamobrem?

Sac. Quoniam omnes funt divites. attamen olim, am nihil habebant, alius quidem forfan peregrè rediens mercator

columis victimam facrificavit; alius vero forte 1180 itis periculo liberatus; alius autem forfan aliquis exta læta facrificans habebat,

tque facerdotem ad participandum accersebat. nunc autem ne unus quidem

crificat prorfus quicquam, neque templum ingreditur, ifi ventris levandi gratia, plufquam decies mille.

Car. Quin ergo legitimam partem ex his tibi capis.

Sac. Jovi itaque servatori, ipse mecum statuo, 1186 aledicturus, hic apud vos ætatem agere.

Car. Bono sis animo, rectè enim se res habebit, si modo deus annuat.

spiter enim ipfe servator hic adest,

ltro huc profectus. Sac. Omnia hercle mihi bona narras

Car. Collocabimus ergo statim (maneas modo paulisper)

lutum, ubi antehac collocatus erat Jupiter, enetrale ut semper custodiat deæ Minervæ.

Atqui

ΣΧΟΛΙΑ.

1193, Τὸν ὀπιθόδομον ἀκὶ Φυλάτων. Ι΄ Οπίσω Ε΄ κιὰ δίπλες κιχων το καλεμβήνης πολιάδων 'Αδίωνας, έχαν θύραν, ὅπε κριταυροφυλάκιον. ἐπζης τὰ χρήματα όν τζ ὀπιθοδίνων ἀπέκζτο. ἐτον δὲ ἐςι τὰ ἀκροπόλεως, ἔνιὰ ἡν ταμικίν, ὁπιθεν Ε΄ τὰ 'Αθίωᾶς ιξ, τετο δὲ εἶπεν, ὡς μιέλλοντος προϊναι Ε΄ Πλένν.

Kai του τη το της Εξερούς του Διός. 1175 Κα. Η εξι αυτα τις εξεν, ω του ε τη δεών; I. Ou ar at wolle a zini. Ka. Tir G. grena;

I. Οπ παντικίου τολέσου, καί τοι τόπ,

Ότ' είγεν εδες, δ τι άνθκαν έμπορΘο, I I 80 E दे तह में हिन्दू के ता ना दिला है और ताइ केंग

Azie Sir zigai. El av dzamiepato Tis, Ku प्रकार को दे दिलंक. 1900 की हरी शह

Πλίω λίπτατησιώμιί τε ωλάν η μύρμοι.

Κ . Ο κέν τα κοιμέριδρα ου τέπων λαμβά. 1185

I. Tir วนนี้ Ala ริ สมาที่อุน พลุมาศร µgi ชิงนั้น X מושני בנדשי, בו שים משום משוש משוש אושים

Kz. Czyl. zahas som po, w Deds Dehn. 1189 O Z :: อ รมาคุ วูซี พล่อยกง อังมิสเติง

Αυπικάς εκτι. Ι. Πάτι άγαθα τοίνω λέγε. Κχ. Ιδρυσίμες οιμ αυτίχ, Σλλά ωξίμες Τ'ν Πλέτοι, έως ωρόπερον μι ίδρυμβίω, Tir दंताकरी प्राप्त वंशे क्यो वंगीका में मेहन. 'AΜ'

EXOAIA.

. 1179. To surie. L'Es asd surian Ala suparu, wha i Taring Litz feir üger, & nerter N fina es factipier Pariac im TIAL " IGAINITO TO SHOT ET! TOUS TREMENT, METERAND OL' LITE ispia, istelli rope isi, ta is orthopa & Suriac, it is 1185. Odes ta romisopha. I Tan apoddynaran, naism Augustr. Tere, deer sinin, to dique & LWONDER OF Surles + 1 THESTONIONS TON I אושופי שב צקבונא

ma II. PLUTUS.

minuam latititis fim facer to Jos.

lati. Est necess quænam eff, o party som all.

Sacrificare fam nemotample och som

a. Sabribaire jain nemo ampa. Aprem i

m = 15.11 habebant, alius quinen, lorge e e e mercator

is periculo liberatus; alius manero see a la lacta facrificans habelas;

que facerdotem ad participation or consideration ne unus quidera

crificat prorfus quicquem, nerve a me proprie ifi ventris levandi gratida, proprie de como legitimo especie.

Sac. Jovi itaque fervatore que manda addicturus, hic apor vo a comment.

Car. Bono fis anime, research modo deus annua.

Ther enim ipfo fervator his agent. In the profession base One of the same of the contract of t

term, ubi anteriar collection





Καὶ παῦτα τὰ σωτῆρ Ειρούς τον Διός. 1175
Κα. Ἡ δι' αἰτα τις εξτιν, το τορός τὰ Ατοῦς;

Τε. Θυᾶν ἐτ' ἐθεὶς ἀξιοῖ. Κα. Τίν Ενεκα;

Τε. Θοπ πάντες εἰοὶ τολέσιοι. καὶ τοι τότε,

"Οτ' εῖχον ἐθεν, δ μι αν ἤκων ἔμπορ Εν.
"Εθυσεν ἱερεῖόν τι πωθεὶς. ὁ δὲ τις αν 1180
Δίκων ἐπφυχών. εδ' αν ἐκαλλιερᾶτό τις,

Καὶ μετεκάλξ τὶ ἱερέα. νωῦ δι ἐδὲ εῖς
Εὐς τοπαρείπων ἐδὲν, ἐδ' εἰστερχετας,

Κ2. Οὐκέν πε νομιζόμθρα σύ τέπων λαμβά· νεις;

Ιε. Τον οιῷ Δία το σωτήρα ησύτος μοι δοκῷ Χαίρειν ἐάσαι, ἐνθοιδ' ἀιτῦ καταμθριείν. Κα. Θάερε, καλῶς ἔςτι ρδ, ἰῷ θεδε θέλη.

Πλίω Σποπατησομβρί γε ωλάν η μύριοι.

. Κα. Θάροι. καλώς έςται γδ., Ιώ θεος θέλη. Ο Ζούς δ σωτήρ γδ πάρες ν οπθάθε, 1189 Αυτόματος τικων. Ιε. Πάντι άγαθος τοίνω λέγις.

Κα. '1δρυσόμες' οιὖ ἀυτίκ, διλλά ωξίμβιε, Τὸν Πλέτοι, ἔως ως έττεον ἰμι ίδρυμβιω, Τὸν ἀπιδιόδρηση ἀεὶ φυλάτιων κ θες.

Άλλ'

ΣΧΟΛΙΑ.

. 1175. Τε συτής . | Έν άς ζ σωτήμα Δία τιμώσι, ένθα κζ σωτής . Διὸς ἐς ἰν ἰειόν. Τὰ αὐτὸν δὲ ἔνωι κζ ἐλουθίριον Φασι.

1180 Έθυσεν Ιερείον τι σωθείς. | 'Αντί \tilde{E} τὰ τ΄ θυσίας ἐπετέλλι. ἢ ἐξιλιᾶντο τὸ θεῖον ἐπὶ τοῖς μάδωσοι. μετεκάλλ θ ' εἶτι $\tilde{\tau}$ ' ἰφία ἰτράς, ἐπλθὴ νόμ Θ - ἐςὶ, τὰ τῶολλαόμλο τ΄ θυσίας, τ΄ ἰφία λαμβάνζο.

118ς. Οὐκᾶι τὰ τομιζομβια. | Τῶν ἀφοδωμάτων, παίζων δὶ τᾶτο, διον εἰπιῖν, τὸ δέριωα κὰ τὰς κωλάς, ἐπέδη νόμι τὰ τῶν παρακτάρια τὰ θυσίας τὰ ἰερία λαμδάνεν, κὰλως, τὰ ἴειμα τῶ παρεχομβρον τοῖς ἰερίνοι δέρματα κὰ κῶλα. Φησὶν ἔν, ὅτι κὰ τῶν καρε τὰ νομιζομβια λωμδάνες, τὰ ἔθη σκώπθαν.

1193. Ti

uanquam fervatoris fim facerdos Jovis.

1175

Car. At caufa quænam est, ô per decs, cedo mihi?

Sac. Sacrificare jam nemo amplius vult. Car. Quamobrem?

Sac. Quoniam omnes funt divites. attamen olim, um nihil habebant, alius quidem forfan peregrè rediens mercator

columis victimam facrificavit; alius vero forte 1180 itis periculo liberatus; alius autem forfan aliquís exta læta facrificans habebat,

tque facerdotem ad participandum accersebat. nunc autem ne unus quidem

crificat prorsus quicquam, neque templum ingreditur, isi ventris levandi gratia, plusquam decies mille.

Car. Quin ergo legitimam partem ex his tibi capis.

Sac. Jovi itaque servatori, ipse mecum statuo, 1186 aledicturus, hic apud vos ætatem agere.

Car. Bono sis animo, rectè enim se res habebit, si modo deus annuat.

apiter enim ipse servator hic adest,

ltro huc profectus. Sac. Omnia hercle mihi bona narras

Car. Collocabimus ergo statim (maneas modo paulisper)

lutum, ubi antehac collocatus erat Jupiter, enetrale ut semper custodiat deæ Minervæ.

Atqui

ΣΧΟΛΙΑ.

1193. Τὸν ὀπιοθοδομον ἀκὶ Φυλάτων. Ι΄ Οπίσω Ε΄ κιὰ διπλες κιχων το καλεμβήνης πολιάθων 'Αθίωνας, έχαν θύραν, ὅπε κη κταυροφυλάκιον. ἐπζθή τὰ χρήματα το τῷ ὁπιοθοδινος ἀπέκητο. ἐτον δὲ ἐςι τὰ ἀκροπόλεως, ἔνὰ ἡν ταμικίν, ὁπιοδιν Ε΄ τὰ 'Αθίωᾶς ιξ, τετο δὲ είπεν, ὡς μιπλοντος προϊναι Ε΄ Πλένε.

* Ο 3

. 'AM' choote no Sever dadas hullias, "Ir' έχων σερηγή τω Ακώ σύ. Ιε. Πάνυ μι οιώ Δράν ταυτα χρή. Κα. Τον Πλώτον έξω τις κάλδ. 1196

△ P A-

ΣΧΟΛΙΑ.

1194. 'AM' cadora vis d'espo. L'Ori o Auxopean as o Emco Eundpriegurais aure. ama of Ergaris ape apetricur reτων τὰς ποταμάς διδάσκων είς φυλλίω ἀναφέρι το πράγμα, ὑμῶς TE स्थानाइ देशन देत्रों को सामिता केंद्र साम देन किये विवाह केंद्र में विवाह केंद्र केंद्र केंद्र केंद्र केंद्र oleg. pag of and page sychologo puntion.

ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΠΕΜΠΤΟΥ EKHNH TPITH.

ΓΡΑΥΣ, ΚΑΡΙΩΝ, ΧΟΡΟΣ

Γρ. Ε Γ Ω ή πιω; Και Τας χύτεας ας

Ίδρυσόμεδα, χαθέσ δπί δ πεφαλής φέρε

Σεμνώς. έχεσα δί πλοθες αυτή ποικίλα. Γρ. "Ων δί ένεκ πλοθον; Κα. Πάντα σι πεπεσέξεται. I 200

HE

ΣΧΟΛΙΛ.

II97. Tas zúrpas als T Seor. | El P & nr. cu rais iduσεσε τ άγαλμάτων όσπρίων έψημβών χύτρας σειπομπείεδε το γιωαικών ποικίλως ημφιεσιφίων, κὸ τέτων ἐπηρχοντο χαριςιμια Tois Stois Latereportes.

1198. Έπὶ τ κεφαλής. | Ἐπίδη, οπότε μέλλοιεν βαμές άθι-क्रिंग में व्युव्योश्य प्रेर्का, र्येनाराद टॅक्स्याब देसम्प्रांगर रवंतवा नवीं, वेका-Lev topore

Atqui huc efferat aliquis faces accensas,
Ut tu eas gestans deo præeas. Sac. Omnino quidem 1195
Hæc sunt faciunda. Car. Plutum aliquis soràs evoca.

ACTUS

ZXOAIA.

1195. "Ιν Τχαν προυγή τῷ διῷ. | Τῆς 'Λιθωᾶς εἰς τὰν ἀκρίσιλα ἀκόρφον τὰ χρίματα, κάνταῦθα ἐφυλάτθανο καθά εξ Θκυνδίδης Φρου cò τῷ ἀκροτόλη λὰν τὰ ἀργυρία ἐπισήμα, ἔτως 'Υπαρχόνταν δὰ cò τῷ ἀκροτόλη λὰν τὰ ἀργυρία ἐπισήμα, ἔξακοχιλίαν ταλάνταν. τὰ ἡδ πλείτα τριακοσίαν λὰνδίστα αθειγένετο. ἀφ' ἀν τι τὰ προτόλεμα τὰ ἀκροπόλεμς εξ ἐς εξ κάλα εἰκοδομάματα, εξ εἰς Ποτίδημας ἐπανηλάθη,

A C T U S Q U I N T I S C E N A T E R T I A.

ANUS, CARIO, CHORUS.

An. E GO autem quid faciam? Car. Ollas istass

Collocaturi fumus, acceptas, capiti impositas deser Decenti gradu, nam ipsa versicolores vestes gestans huc venisti.

An. Quid de his autem, quorum gratia veneram?

Car. Omnia tibi mox effecta dabuntur.

1200

Veniet

ΣΧΟΛΙΑ.

οδυμβους ἐυχαρισήρια λαντίμοντες τὰ πρώτης Δίριτης, ὅθεν κὰ τὰ ταῖς Δαναίστο Μαρτύρομοαι δὲ Ζίωὸς Ἐρκίκ χύτρας, Παρὶ αἰς ὁ Βυμὸς ἐτΦο ἰδρύθη ποτέ.

1199. Αυτή ποικίλα. | Λείπή το Ιμάτια, δ' ή ποικίλα Ιμάτια ξχυσα σεμοιώς ήλθες, πορφυροίς η κή ποικίλοις Ιματίοις ἐπόμοπαθου. δεί δ'ε υπονοίδ στι ή γραδς εξιάσατο κή συνευτήλθε τῷ πανίσκε, κή στι ή γραδς ποικίλα ήλθα έχντα Ιράτια.

0 4 1206. 'K

200 , ΠΛΟΥΤΟΣ. Actus V.

MEd & o verwion G. des o' des Eccorepar.

Τρ. Αλλ' είγε μέν τοι νη Δί εγίυς σύ μοι Ήξαν ἀκάνον ώς εμ', οίσω τως χότεας.

Κα. Καὶ μἰω πολύ τ ἄλλων χυτρών τάνωτία Αυπω του επι τά με άλλαις 3 χύτραις, 1205 Η γραῦς ἔπες άνωτατω. παύτης 3 νωῦ Τῆς γραῦς, ὁπιπολῆς ἔνεισιν αι χύτραι.

Χο. Ούκ έπ τοίνω γ' είκος μέλλειν εδ' ημας, άλλ' αναγωράν

Είς τέπωθεν. δε β καπόπιν τέπων άδοντας επεωθαι.

ΣΧΟΛΙΑ.

1206. Ή γραῦς ἔπιτ΄ ἀνωτάτω. Εν τῷ τὰ ερζεῖ τὰ μαγγράνί Φρα όσπρια, γραῦς જિ καλείται ὁ ἀφεὸς ὁ ἀνατάτω, ἢ τὸ πυγνύρθνο ἰλαιδός

ΠΛΟΥΤΟΥ ΤίλΟ.

nim juvenis ad te vesperi.

iquidem sane, per Jovem, mihi sidem des,

i me venturum, ollas deseram.

Enimvero longe ab aliis ollis diversum

ant: aliis enim ollis

taos

canescentis in superficie impositæ sunt ollæ.

Non jam amplius convenit cunctari ne nos quinn, sed secedere

opus enim est ut his à tergo cantantes proseamur.

ΣΧΟΛΙΑ.

τῷ ζωμῶ, ἡ ἐπιφάνία ở ἀθάρες, τὸ δὰ còn ἔτι τοίναν ἔμι ἀ Β΄ ποιιτῦ Ald Β΄ χοςῦ.

PLUTI Finis.

estable that

ΙΡΙΣΤΟΦΑΝΟΥΣ

ΝΕΦΕΛΩΝ

прооворіа.

🔻 Ο Δράμα τό Τ΄ Νιφιλών κατά Συκράτυς γίγραπίας 💆 Φιλοσόφυ ἐπίτηδες, ὡς κακοδιδυσκαλῶντῷ τὰς νίυς ΄Αθώνησε, τὰ κομικῶν πρὸς τὰς Φιλοσόφυς Ιχόνταν τιὰς κλογίαι. ἀχ ὡς τινες, δι 'Αρχίλαιν τὰ Μακιδύνου βασιλία περικερινεν αυτον 'Αρισοφώνες. 'Ο χορός 5 ο κωμεικός είσηςτο co τη όρχητρα, τω νου λεγορθύω λογίω, κ) ότε ρθύ πρός; ὑπουριτώς διελέγετο, είς την σκίωην έωρα, ότε δε άπελδύ» ा रका एका एका प्राप्त में रहेड़ के वस्ताहर है। हैं है , में सहेड़ रहे हैं के ा केमार्ट्सिक्टा अने परिषठ विस्तिमार कार्क्स में है कि विद्यानियाँ करίμοτρα, είτα την άντίς ροφον λουδόντες, πάλυ τελράμοτρου άπεno trus rixus. in 5 and to adures ir. chadito 5 ravra primara, 4 5 od a acod & & xoos chadure actalaric. Apipáng co Texiven. He pho ris amo T apxaiae napadidáena- ος ημας ηνάγκαζε λέξωτας έτη προς το θέατρον παραδή-άλλως. Φασέ τ Αμετοφάνδο γράψαι τως Νεφέλας, αναγ-Birra tar Antre of Milere, da spodarnifera, soul is eine 'Abluatos, antwertes nava Comparus imdaliere of ore dies eine iparas, ne paddiru von alle 'Adulaidhu, et int S имт тити ров найван выбран в попрой в в проде-; ist T Nepelin, iepedentata a disintata suyusiph . σδύτης γάρ ές η άγρου. , άχρομο παιδί άσυνε φροή-το γέμωτε, εξ τ ευγινέας είς πολυτέλζαι διπλελαυκότε. Adamaionid in oizia, obn in to apos pontpos yin . рхис, ыс фити НровотФ, тыркажотрофФ иг, к жожас armen piling

204 ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΟΥΣ ΝΕΦΕΛΩΝ

άπηρημορή τίκας, τας με Όλυματίασι, τας ή Πυθοί, είνας ή la poil, no Nepeta, no co amois averie, tudoniperar in o navigre. arixdire rios to 400., T rios portios recycler. andes. Πρεσδύτης Στρεψιάδης τω δ δανώρη καταποιέμβρ. Τὰ τη inne Tpopian & Raidos, deirai Turu Poitheart & de T Doupars poedin ? helora doyor. win adopthe de & wopanie, auto, idim μανθάνο, μαθητήν Σωκράτυς οπκαλέσας τυα Δζαλέγεται οφ-Autsions de of Alexpishes, ours puntural nonce nathelipois, number συνορώνται, κ) αύτος ο Σωκράτης έπι κριμάθρας αίωρυμβο κ λποσκοκών τα μετέωρα θεωρείται. μ🗘 ταύτα τελεί παραλαθών T mpse Gurlu, n. rug vojui Cojulius maj auro Jeus, aipu, mporini δε Αίθερα κ, Νεφέλας, κατακαλείται, πρός δε την έυχην είσφ χου) Νεφέλαι 🖒 χήματι χορί. τὸ Φυσιολογήσαντ 🕒 στι άπι θώνως Ε Σωκρώτυς, κατασάσαι πρός τύς θεατάς «Ελ πλήνω Αβλίγωται. (Ε) δέ ταύτα, ο μ προσδύτυς διδασκόμας» છ τῷ Φανερῷ τικά Τ΄ μαθημάτων γελωτοποιεί. κ) ἐπ(δ) 🕰 το apadias on & Peortispeis encans), Alayar meic Biar T vin, ownisner to Dungate ture de stagento auto co to Dearge Tadinos es T d'anco dogos, Agranicais o adenso mpest dixusor hoyer, ni afernation autor o adix & hoyos, andiducal. πομισάμθρος δε αύτον ο πατής οκπεποιημθρον, επηρεάζή τοις χρή-द्याद, में केंद्र म्यम्बर्धकम्बर रेण्ड्या म्यह्योयर्वन, प्रमाविमद केंद्रे की την έυωχίαν αντιλογίας, πληγάς λαδών το Επαιδός, βοήν ίξηση x προσκαταλαλέρθρος υπό & παιδος, ότι δίκαιου τές πατέρας ύπο τ υιών αντιτύπ[εδζ. ύπεραλγών Δ]φ την πρός τ ύιον σύγκρα. σιι ο γερων, κατασκάπι κ, έμπιμπρησι το Φροντισήριου τ Σωκρατικών. Το δε δεάμα, τ πάιο διωατώς πεποιημών, άλλως λίδ Fixon'

Πατής τ υίοι σωκρατίζη προτρέπε],
Καὶ τ σεὶ αυτὸ ψυχρολογίας Διατρεδε
Ίκατη, λόγων λάτισια πρὸς τάναντίου.
Χορὸν δὲ υκφιλῶν ὡς ἐπαφελῶ λίγων.
Καὶ τὴν ἀστόζαν Σωκράτας διεμάν.
'Αλλαὶ Β΄ ὑπ' ἀνδρὸς κατηγορίαι πικραί,
Καὶ τὰ μακθητῶν εἰς πατραλοίας οκτόπας.
Εἶτ' ἐμπυρισμὸς τ' χολῆς Ε΄ Σωκράτας.

Τὸ δὰ δράμου τύτο τ όλης ποιήστως κάλλισον είναί φασι, κ grandrator. Al spa Nedehan ididaginear co art, int χωτος Ίσάρχυ, ότε Κρατίνος μορ coina, Πυτίνη. 'Αμήψίας King, Stones 'Aperopains dinificatis nupadoyus, gifte dia ann-किर्देश रखेड विधार्यका प्रयासमाधिकार रहे अवारान सेराप्रका के ide mander et co reis entre, exite the Algeration siemynym. δε διότεραι Νιφέλαι έπι 'Αμφία άρχοντος, τύτο δε τάυτό ές: προτέρο, διοπέυασαι δε έπι μέρας, ως αν δη ώναδιδάζαι β नेन्द्रे 🕏 कवानर्षे काविष्यामार्थान्यवर, येथांना क्षेत्रे नर्धेन्व की मेर कवनः वार्माका หลังสมาชาร. หลองมห อุปิต ซึ่ง พระสิท สมาส์สลา เมะอุธร ชางาทาศิริก สิงอุτας, τὰ μβρ β αθλήρη), τὰ δὲ πέπλευται, κὸ cử τἢ τάξη, κὸ ιτῷ Τ΄ προσώπωι Δίωλλαγῷ μετεχημάτισαι, ὰ δὲ όλοχιρῆ τ करार्डाम्, पावण्य हैंग्रस प्रश्चित्रमा वर्णाय में प्रवर्णिवनार है राजुई ωπίαι, κό όπε ο δίκαιος λόγος πρός Τ΄ άδικου λαλίδι κό τελουταίου τε καίο) ή διατριδή Σωκράτες.

Τὰν ρόλ πωρωφίαν παθύτε πατὰ Σωπράτες, ὡς τοιαῦτα νοίζοντος, κὰ Νεφέλας κὰ Ἰλέρα, κὰ τὶ γὰ ἄλλ΄ ἢ ξίνες εἰσάγου. ος δαίμοσας. χορώ δε έχρησατο ΝεΦελών πρός την Ε ανδεός κατpoelas, Ala Turo uras inespante. Arlai de preporte Nechan. ΄ δε κατηγορήσαντες Σωκράτυς, Μέλιτος κζ "Ανυτος.

"Ames. Oupa & Mayiris.

Ανυτος κὸ Μέλιτος Σωπράτη τῷ ΣωΦρονίσκυ βασκήναντις, κὸ iter pen dewapper Bravai, appriper inaver Apresonal dedana-ण, तिब रहेबंµस प्रवर्ग बेश्मर्थ रण्डमंद्रभाषाम्बः. मे हे प्रतिसंद, प्रकृत्याचे प्रश्ना προψιάδω καλέμβρον ἐπλάσατο ὑπὸ χρεῶν πιεζόμβρον, & δή ἀνη-अंधर्य क्टिं। रामे हैं जवारीक क्रिजामांकि निमानकारिया. अंदर के रहराका χόντων, μιλ έχων ο Στρεψιάσης τὶ ποιήση σε τὰ χρία, βυλεύς) регачаный то Συπράτη में тधार παίδα, на παρ' άυτε में చేస్-क μάθη λόγοι में द्वाम पहेंद्र विमादियंद्र देवामहिंदगी. Φίδιππίδης μβ » πολλά διηθύντος & πατεδς, προσελθείν Gon επείωθη. λάνοτυχών δε कारकिर्णमाद के देन' देसारिक देशकांतिहर, मुं दिला देशका देंद काद मुं पृहासी, बंद Turspor side magr. gobe por indinias Porrivas, go colujuntic ιτισι άτοπος δόξει ανήρ γήραος κόμ μανθάνεν, καθάπερ κομιδή tos, achippos, and tis is averaname propor cutio, tar apa elic τε γένηται τὰς δανίτας ΣΙΑ πίθες λποτερήσαι τα χρήματα, αὐ-िले प्रश्निता रखें प्रधारम्बर्ग. उत्तर हैं प्रथा है प्रे प्रप्राप्त रखें रखें रखें रू 187.

206 ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΟΥΣ ΝΕΦΕΛΩΝ

τόν, & Μα τουντος એ οίς εμαίνθανου οίος κὰ πρίν ને παιδίας ἐφυρθαι, ἀντὸς μὰ ἀπόγιο παιδιάκεζ, προσελδίο δε τῷ παιδική αύθις πολλαύς πετιέφει ταῦς διάντου છેલા જ Σαυμάτυς ἐφιληθο γρηνούκεζο, ὁ δε, κὰ γέγιου κὰ μαμαίδητε, στούραται δε τὸ δράμο οία χορῦ Νοφιλών, ἔχε δε κατυγοριάν & Σαυμάτυς, δει τὰς σπό-Νε Νους ἀφοὺς καινὰ ἀνόμειζε δαιμόνια, 'Λέρα, Νοφίλας, κὰ οὰ τοιαύτα,

Z APAMATOE ΠΡΟΣΩΠΑ

iad is. more. πων Στρεφιάδυ. THE ZONEGITES. THE. Νεφελών.

 $\Delta ingle \Delta ingle$ Adag Adag. Δανεισής Πασίας. Daversh's Apruvias. Μάρτυς. Харефач.

Personæ Dramatis.

siades, senex ŧ. lus Strepsiadis. oulus Socratis. .tcs.

us Nubium.

Tustus sermo. Injustus sermo. ppides, adoles. Pasias, danista. Amynias, danista. Testis. Chærepho.

पित्रकार में विश्वासकार संदूष्ट्र है के कार्याम्बरायम् करिवंत्रेष्ट्र है हिन्द्र क्रमका संभवनिर्वाकाः वो त्रेष्ट्र राष्ट्रवा मंत्रका स्वित्रकार रहामस्तरका संस्कर ι στο". ὧι προτίθε] co ἀξχή δ δράματος, κῶλου ἶαμοδικών ρου ἀκατάληκῶυ. Έι εἰδύση κῶλου ἰαμοδικόν μουόμοστρου ηκἷου, κὰ μῷ ở διακοσιοσόν είκοσόν ἔτφου κῶλου ἰαμοδικόν ρου κατάληκθου, τελουταΐος οδ πάντων τέτων, έτος Κατα-क की मधामधीम प्रश्निकालया. देमी प्रवाद प्रेमिस्टिका में कार्यालक ayeapog. in de to til north T fixer recoric.

ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΟΥΣ

NE DE AAI.

Δεάμαίο पर πρώτε Σκίων πεώτι.

ΣΤΡΕΨΙΑΔΗΣ, ΦΕΙΔΙΠΠΙΔΗΣ ΘΕΡΑΠΩΝ.

ΤΟΥ. ἐδ.
ΤΩ Ζεῦ βασιλεῦ, το χρῆμα τ νυκτήδ, ὅσον
Απέρατον; ἐδέποιμό ἡμέρα χυκοτήδ, ὅσον
Καὶ μέω πάλαι γ' ἀλεκτρυδοι. ὅπεσ ἐγω.
Οἱ δί' οἰκέται ῥέγκεσον, ἀλλ' σέκ ᾶν ποροτί. ΄ς
'Απάλοιο δῶτ', ὧ πόλεμε, πολλῶν ἕνεκα.

EXOAIA.

1. 'lέ, ίέ. Σχετλιας ικόν ἐπίβόημα. διὰ τὸ ἐγρηγορίναι τὸ ἀγρυπνῶν, δυσφορῶν ἀναδοᾶ, συμδαίν γὰ τοῦς ἀγρυπνῶν, μαλιτε μογάλας τὰς νύκλας νομίζζη, ἀγρύπη δὶ ὁ Στρεψιάδης μα δικάρος εξανοριάδης τος τὰς και τος τὰς τὰς και φρος ἐπιῶν ἐπρος μια νετλιετικόν ὁα Επράγματος.

2. Βασιλιά. | Ούκ άργως χρή τύτο νομίζον τ ποιμτήν είμειναι. Έχεται η εορίας τοιαύτης, τοις Αθωκάρις πυθοχρής ας είμετο καταλύσαι ρόμ τας βασιλείας, προςήσαις δέ, Δία βασιλέα, ώςι το λιχθεν, τ ερρίας ταύτης έχεις χρή νομέζου.

Τό χρημα Τ΄ τυκτών. | Τό μέγιθος, τό ἔκταμα, ἔθος δε τῶς Ατθικοῖς ἐπαγωγῆ χρῆοζ. οἶον ἐπας σπάνιον τι χρημα, κὸ γωνὰ, σπάνιον τι χρημα, κὸ ἐπὶ Τ΄ άκκων ὁμοίως.

Tum

ARISTOPHANIS NUBES.

Actus Primi Scena Prima.

STREPSIADES, PHIDIPPIDES, SERVUS.

HEU! eheu!

Proh Jupiter rex! hoc noctis, quàm
Infinitum! nunquamne dies lucescet?

Atqui dudum galli cantum ego audivi:

Famuli tamen stertunt. At non ita olim audorent facere.

5

Dii te perdant, ô bellum, cum propter multas alias res.

ΣΧΟΛΙΛ.

εί με τέτε μεγάλαι καταφαίνοται, δια το Φροντίζο όπερ πάχο συμθαίνη τες αγρυπέντας παρπιγραφή δε, συγκεκαλυμμθρός κ εαθεύδων υποτίθε), έξανακαλυψάμθρος κζι έξω την κεφαλήν ποιήσας Ε παραθλήματος

5. Οἱ οἱ οἰκί) ρίγχυσου. Οὐτως Ατθικοὶ διὰ Ε΄ κ. οἰκίτας δε
τῶν ἐ τὰς θεμάποντας μιόνον λέγη, ἀλὰ πάντας τὰς κατὰ τὴν
οἰκίων. καθευθυσιν ἔν πάντες, ὡς Τ΄ ἄλλων μι ἀμιφιμικόντων, ἀυτῶ
δε Φροντίζοντος, ελὰ τᾶτο κ) τὸ ρίγχυσου ἐπήγαγεν, ἵνα μᾶλου
αὐτὰς διίζη πάσης ἔντας ἔξω Φροντίδος. Τ΄ β βαθέως καθευδόντων,
ίδιου τὸ ρίγχη.

*ΑΜ΄ σου ὰν προτῦ. | 'ΑΜ΄ σου ὰν πρότερου. Ον ήδ τῷ εἰρήνη Φησιν ἔξέπεματον αὐτὰς ἐργασομθύας, ὡς ὑπὸ τὰ σοῦ γιηπονίαν ἀχολίας μι) ἀνέτως, μηδέ ἄτω βαδίας δύναος καθέυδην.

6. 'Απόλοιο δήτ', & πόλιμε. | Φασίε ως 'Αθωαίοι Λακιδαιμοτοις Co 'Αργιτέσαις ταυμαχήσει μελλοντες, προείπου τοις δέλοις,

P "Οτ' εδε ηρλασ' έξες μοι τες οίκετας. 'Am' Ed' & prosis Etooi vearias Έγωρεται ο νυκίος, αλλα πέρθεται Er nern otougais Eykenopounnyu .. Ť0 'Αλλ' εί δοκεί βέγκωμου έγκεκαλυμμού. 'Αλλ' & διώαμου δάλαι 🕒 ευθαν, δακνόμβυ 🦫 'Υπό δ δαπάνης, κὶ δ φάτνης, κὶ τ χρεών, Δια τεπονί + ύπον. δ 5, κόμλω έχων, Ίππεύζετας τε κλ ξιμιωρικιύεται. 15 'Oreigo πολείς' immes. iza d' zinhungy, 'Ορών άγεσαν τωύ σελωύω Ακάδας. Oi.

EXOAIA.

ώς είτις αὐτῶν συμναρατάξε) τῆ ναυμαχία, τιμῶς κός τὸ λοκο λπιλαύση». βοηθησώντων ἐν δ δέλων, Λακοδωμονίας εὐίκοτα. में रवर्रेग्स मुर्क राज्य क्वर्यसम्मा, रहे जी संत्रिकोंद संस्थाद है 'Altonian κ Λακιδειμονίοις πόλεμος ην. σοκ ήθελου έν 'Αθωαίοι τές δέλες πολάζη είτι παίσαιες, δεδίστες μή πρός Λακεδαιμαίες αστορε-Agrange, to 5 des more to phone proces danos, more 5 x primer x

airias, ús ist nárraüba.

8. 'A.M. úd' é Apasès úrori. Não côn inauño autès Apasés Φησιν, αλλ' cu sigmrsia. πῶς ηδ δίνα) Βαυμοάζον, ο in int jate-

թանգ բանբագայի.

10. Ει πίντε σισύραις. Στερια αξειδλήματα παχία ταϊς κα-

λυμθρωις έμφτρη σύραις. ές ε ο φαθλα κο μρικρά σε δλήματα.

Έγκικορουλημός. Γ΄ Εγκικρυμμής. πορούλω ηδ οἰ Κόπρια λίγεσι τὸ σενιίλημο τ' κεφαλής, παρεπυγραφέ, ποιόσας ηδ άχο μονα την όψι κὸ τὸ χῆμοα Ε νιανίσαε μεμικσάμου ώσπερ όπο v⊕ caaldoder. Smepapile ni auroc, niparat diller zaliudir, iyκρύψας την κεφαλήν τοῖς εξεβλήμασιν.

II. AM ei dones peynaph. Tesor ore Myorr & & nepairo, άρχομβύε 3 Ε έας , γίνεται τα Διονόσια. ώς ε 2/2 το πρόΦ άυτες είκος καθευθές, τοιέτω χήματε την κεφαλήν αθειδεδλαμβύες.

એંદર મું πέντε જ્યારિકેત્રેયાન જીટાઉકિત્રેમેં પ્રેના 🕇 છાંને.

12. 'AM' & dirapan.] 'AM' & Endrí pon unvoço sudus 5 % την αίτιαν కπάγι & μη δύναθαι καθέυδίν. Δείλαιος. ['Αθλιος, κακοδείμων, Δακνόρθρος, Εδοχλέρθρος π

Tum quòd mihi castigare non licet samulos.

At neque bonus hic adolescens

Expergiscitur noctu; sed pedit

Quinque stragulis involutus.

At age, si ita videatur, stertamus obtecti.

Sed nequeo miser dormire, cum vexatus sim

A sumptu, ac præsepi, atque ære alieno,

Propter huncæ filium: ipse verò interim comam alens

Nunc equitat, munc bigis vehitur,

15

Atque equos somniat: ego autem pereo,

Dum video lunam vigesimas adducentem:

Ufuræ

ZXOAIA.

Τ΄ ἐπποτροφίας ἀναλωματων. δυκεί ρ δαπανηρον είναι, ἔππυς τρίφον. ἀπερ κὶ τῷ λακωνικῷ προσείζους) κατάρα. κὶ ρὸ δὴ κὰ τότο οἱ Λακωδαμμόνιω τὸ κατάρας ἔθεσων μυρρί, τὸ δὲ δακνόμθεσς ἐδιοδων, λόπὸ Ε αὐτὸν κατακικλείδου είσω Τ΄ ερωμάτων κὰ Τόθλημάτων, τὸ δὲ χρεῶν ιῶν αθυσπατέον, δηλοί ρῦ Τ΄ ὁφλημάτων, αἰρηκα ἡ λόπὸ Τ΄ κόρεων, διαπάνίω ἡ τυτίτι τὰ δισμῶν Ε χόρων, και ἔξῆς κὰ ἀπολύθως τῷ φάτνη λίγης δυκῷ.

14. 'O j, κόμλω έχων. ή Εκόμων ήδοι τοθελ ίππικην έχοντις.

Το τοῦ 'Ιππιῶν. Μή φθοιῆθ' έμῶν κομῶνι μιὰ οξ' ἐπινλογίνο-

بوسائهم

14. 'Ιππάιζετωί το ης ξυνομαίνεται. | Νύν μθρ έπι αέλητος, νύν δε έπι ξιωφρίδος άρματος όχυμβρος άνω κς κάτω βακχίνή. Ευκομίη δθ, το μια πλώρος άρμα, άπι ο δυού ύππον συνετώς, ο νύν Κάρρο καλθρών, το δε ίππαίζουθαι, έχ μπλώς χριίαν αθεί ίππικής (χήν, άλλα το έπι ένας ύππυ όχιωθαι κς ύτως ίππίνευθαι, ο νύν άλητα καλύσιν.

16. Ότροπολεί. ππες. Κάν τοῖς διαίροις ππες αξενοιί, τετές ν έτω προείτηκε τὰ πράγματι, κὶ ἐτω αξεί ππες ἱσπέλαιον, ώς ε κὶ καθιοδων τὰ διείρατα αξεί ππων όρα, τὸ διέροπολαι δε κὶ διέρατζεν ταύτη διείρατα, ἐτι τὸ ρόμι διέροπολείν, ἐπὶ Τ΄ τουλίος αὐτοματως τὸ ἐνώτοιον δράντων. τὸ δὲ διέρατζεν, ἐπὶ Τ΄ τουλίος αὐτοματως ἐφείντων γόνον, ἐπερ τοῖς ἐχῶσεν ἐπτόπως συμιδαίτε, διέματι τοῖς παιδικοῖς συτώμε.

17. 'Oρών άγμεταν την στιλικών οδιάδας. | 'Η ότι ρΦ είκάδα & μαν αξ προσεθγίζε τη τρακαάδι αξ τε δικτίων οδ τόκοι πόξανος).

P 2. η ότι

Οί η τόνοι χωρώσιν. ἀπίε, παϊ, λύχνον,
Κάπφερε τὸ γεαμμαίων. ἐν' ἀναγνῶ λαθών,
Όπόσοις ὁφείλω, τὰ λογίσωμαι Τὸς τόπες.
Τὸ, δώδενα μνᾶς Πασία! τὶ ἐχρινοάμιω;
"Οτ' ἐπειάμιω τὰ Κοππατίαν οἰμοι τάλας,
Εἰβ' ἔξεκόπιω Φεστερον τὸ ὁφθαλμιὸν λίθω.
Φει. Φίλων ἀδικῶς. ἐλαυνε τὸ σάυτε δ εἰμοι.
Στ. Τῶτ' ἐπ. πέτη πὸ κακόν, δ. μ. λέπλωνε.

Στ. Τετ' έπ τέπο το κακάν, δ μ' δοπολώλε· κεν. 26

'Ονακο πολά ηδ εξ καθέυδων ἱππικλώ. Φα. Πόσες δ'εόμες ἐλᾶ τὰ πολεμιςήκας; Στ.

EXOAIA.

में जैरा को μους και δαπάναι ऐक मिट्टूटन, οો 'Aτικοί δε τὰς εἰκάδες πληθυτικώς λέγεσα, ἄλλως, ἐπεὶ ἡ σελήση οὐ ἡμόραις εἰκασισής τελείται, τὰ δε κ Τ΄ εικοσισής ἐγγὸς, ἐδίδυτο δε οὐ τῷ τίλ જ σελήσης οὶ τόκοι. διὰ τῦτο εἰκάδες εἶπο. ἢ τὸ εἰκάδες μη ἡ ἡ δὶ μόνα τὰ εἴκοσιν, ἀλλὰ κὰ διὰ τὰ ἐφεξῆς, τέτε γ ἔνκα πληθυτικώς εἶρη).

18. 'Απίκ, παϊ, λύχνον. | Ταῦτα πάντα παρεγκυκλύμοατά έςι. Μὶ γὸ τ΄ οἰκίτων τὰ προςαχθέντα ποιήσαι. ἄψαοζ τ΄ λύχνον, κὰ Φάναι τὸ βιδλίον. ἄπέτα καθορᾶν οὐ τῷ ἀυτῷ, κὰ ἔτω λέγεν τὰς

dant Fác.

21. Δώδικα μεᾶς Πασία. | Τᾶτοι ὰς ἰσποτρόφοι κ) Δίαπορδή.
σαιτα τὴι ἐσίαι παρίσηγαγε. χαριώτας ζί τέτε τῦι μοημοιεί.

बंजको क्षे αυτός οδ ίσποτροφίαν δουй δυσυχείν.

22. Τε δώδεκα μετάς. | Τέτο παρεγκύπλημου έφίς ησω, ώς Δίαπορεύ Ε δικεία την αιτίας, είτα αναμοησθείς, τα έξης έπαγί. Ε΄, δάδεκα, με λάθης είς το Ε΄, έξωθω το ένεκα ώς οδωταί τως. Αλλ. έςω ή τοιαύτη γενική πρός το μετάς.

23. Του ποππατίαυ. [Κοππατίας ἴππυς ἀπάλυν, οἰς ἐγκιχάρακίο τὸ κ τοιχιῖου. ὡς σκιμφόρας, τὰς ἐγκιχαραγιθύες τὸ σ.
τὸ τὸ σ κὰ τὸ ν χαραστέρθρου, σῶν ἔλυγου. αἰ ἡ χαράξις αὐται
κỳ μόχρι Ε΄ νῦν σάζουται ἐπὶ τοῖς ἴπποις. συνεζουγιθύε τῷ Ε΄ κ κὰ
σ, τὸ χῆμα Ε΄ ἡ ἀριθμῦ δύναται νοῦιος, ὁ προηγιῖται τὸ κ.
κὰ καρὰ γιαμοματικοῖς, ἐτω διδάταιται, κὰ καλιῖται κόππα,
κὰ επίκουται.

Usuræ enim procedunt. Accende, puer, lucernam, Atque profer tabellas, ut eas cum in manum cepero perlegam

Quit quibus debeo, usurasque supputem. 20 Age, videam quid debeo. duodecim minas Pasiæ. Hui! duodecim minas Pasiæ! quem in usum tradidi? Cùm emerem Coppatiam, hei mihi misero! Utinam mihi prius exculptus effet oculus lapide.

Phi. Philo, iniquè facis. tuam ipfius per orbitam agas. 25

Str. Hoc illud malum est quod me perdidit, Somniat enim dormiens artem equestrem.

Phi. Quot curfibus peragitur certamen?

Str.

ΣΧΟΛΙΑ.

Comprora, नादेत है प्रक्रिया देशपूर्णकारक, में प्रवंत्रीवास को प्रवाλαίνοτα ταις όπλαις το έδαφος, έδεν όντας υποτιθέμθροι, έ γ Βυνεφώλες ίππες καλεμίμ, ΔΙΑ το μορφήν τοιαύτίω αὐτες έχζη, άλλα δια το έτως έγκιχαράχθαι, ως κ) 'Αλιζάνδρυ Ε΄ Μακιδό-19- ο έππ9- ήν, ος τελουτήσαντ9- Ε΄ Βυκιφάλυ, 'Αλιζάνδραν έκλωτε, εντάφιον άυτω τ' άρετης χαριζομθυΦ πόλιν. 24. Είθ έξεκόπης, Επαιζε το έξεκόπλω Φεὶ τ' κοππατίαν.

Φησί δε όφελοι ως εν ωριάσθαι Τ ίπποι, Τ όφθαλμος οπεικόφθαι,

πατάξας αυτόν λίθω.

25. Φίλων, αδικιίζ. | Ο νιανίσκος Φίδιππίδης τέτο καθίυδων τωοφθέν[ε]. ως την σωθωιοχώντα μεμφομβφ. ότι δεος αυτές έλαύνου μη ἐποσκελίζοντα μή δί ἐποθέοντα τας τ ίππων όδως, is areauxudutus Dioler, ο d' υποθές κο έμποδίζε προλαμδανό-मिक के रिवस के देश के विश्वास के विश्वास के कि कि कि की कि कि कि कि स्रोप केंग्रह एक्टर्र मेंद्र το φροντίζη κο καθένδοντα περί τέτων. το δε Dider of phi Paris avapuoses nad unver eignneral & reariones. erri & a Dine. of d's xupsor intoxe.

28. Πόσυς δρόμυς. | Ονηρώτων είπε πόσυς δρόμυς, είς δ΄ ές τη λπο τ αφετηρίας μέχρι Ε καμπίηρ. οι δ΄ ηνίοχοι καθυπλίσ.

ρομοι έλαυτος. τέτο δε εύρεν ο Θησεύς.

Πολεμως ήρια. | Κατά τινας, άγων Αθήνησιν έππικε δεόμες ένα δε δρόμου εκεί τρέχευν. ώς τε τα αμικλητήρια, πληθυντικώς είπεν o vá D.

ET. Eus & od makes & mares inaven deouss.

Απώρ τι χρίω έδα μὲ μζ τ Γασίαι; Τράς μνά διφείσιε, η τειχοί Άμωλα.

שוני "אמשאי ד לה חטי צבמאוסעה סואם שני.

Στ. 'An' & μέλ' δεκλικας εμέ γ' οπ F εμγ. Οπ η δίησε ωφληκα. χ' άπερε πόκε Ένεχωρασιοθού φασιν. Φει. Έπεδν, ά πάπερ, 35 Τί δυσκολαίνεις, ε τρέρη των νύχθ' όλω;

Στ. Δάκτει με δήμαρχός τις του τ ς ρυμάτων. Φи.

EXOAIA.

ρ κών, σφαλλόμθρο en & διδροπολεί πολεμιτώρια καλέγται ή τὰ πολεμικὰ ἀρματα, ἐφ΄ μι ὁπλίτης ἐπιδέδηκου ἀμα τῷ παρεθέτη, ταύτα οξ έξευρεν ο Θησιώς, αμειλητήρια οξ τα αγανίσματα, άλλως, δέον είπεῦ πόσυς δρόμυς έλαψή τὰ άμιλλητήρια, ἀπί E nove despes siri & kinimus, o de inidh nad' Unrus rer' edere. wodepurfpie धरा: • के में महर, में बेरुक्राका बेरुक्रामा मूक्क विकास संस् Dipprai.

30. Αταρ τί. | Τί δη μη ταυτα όφλημά με κατέλαδα; Εί-μπίδης, Τί χρίΦ- ίδα δώμα.

31. Τρείς μυπε διφρίσκα. | Δίφρος καλείται το σκεύος, ο μ ο ύρλοχοι έφεςώτες έλαύνυσα. ὑποκοριςικώς δε είπε τέις διφρίσκυς, એ τό μικρές औα κ κ κέφες τους αγωνίζομβροις πρός τές άγω-

ne izéc.

Και τροχοίι Αμυνία. | Και έτος 🕆 υπές ιππις παισάντως μείμιπται ਹੋ दे αυτά κή ου τοις Σφημί, νου δε σου οκείνα καθακίσ ρόψος μονημονίνο αυτώ, αλλά τ αςχοντα Δίσσυςο βυλόρθρος τῆ Ομείνω πεοσηγορία έχρησατο, τότε δ ήςχω Αμινίας Προνάπω υνός, ολείνω ων έπισκώθαι Βελήσας, παρίτευθε τὸ ε είς τὸ υ, κὸ παρεγραμεματισε γελοίως, Ιπεί παρά τοῦς Αθαυαίοις ο τόμος, Φανορῶς οκάλυε τ΄ άρχοντα καμεματί. 'Αμυνίαν δε άυτὸν είκυ, ἀντὶ Β΄ 'Αμυνίαν.

32. Amayı Timmor iğahiras. | Kai TETO örspomehipipos i मार्थान्यवद वेर्थन. दिवशेन्यद के, ट्रेस्थशेन्टिक्का स्वानित्यद. में ने स्वस्क Co के Tiburis iaurus oi मिळा रहेरा काहिता, संतेमनेहिता ट्रेस्स्तेमा, ώς ων ης ου τοις Βατράχοις ο αυτός ποιητής: Αλυθήθρας τε η

iyzudispate.

30

Str. Me quidem tu patrem multis agitas curfibus. Sed quodnam debitum me invasit, post Pasiam? 30 Tres minæ pro curriculo & rotis Amyniæ debitæ.

Phi. Cùm equum evolveris, domum abducito.

Str. At ô miser, evolvisti me è meis bonis;

Quandoquidem mulctæ obnoxius fui; & alii quoque usuræ nomine,

Pignora se ablaturos aiunt. Phi. Revera autem, mi pater, 35

Quid adeo conquereris, atque per totam noctem volutaris?

Str. Mordet me tribunus quidam è stragulis.

Phi.

EXOAIA.

33. 'AM' சேய்ப் பேற்பாகு. | Kara ப்பாகரை) ச க 'Aரியதே. சேக ஷ் ரவி காவ்வலி ச கார்முன்றோ விறான முன்றிற்கள்.

34. Ότε κ δίκας ώφληκα. Η Ηγυν κ δικας προσώφληκα. Ε ές κ δίκας προσώφληκα. Επιτάση δε χηθται ταυτη, ότι προς τῷ ζημιωθήται εἰς τὴν Ιπωοτροφίαι, κ) εἰς δίκας ἐπεπθάκη, ἐπιτείνη γῶν τὸ κακόν, Ότι πρὸς τῷ ζημοῦσθαί με, ἔτι κ) δίκας δφείλω, κ) ἡδ ἐ δαυείν χάρι, ἀπὰ Ε τόκν ονιχυράσασθαι ἀπηλῶνω.

Τ΄ άττροι τόκυ. | 'Αντί Ε΄ κ) άλλοι, 'Ατθικός είπτι. λιίπτ τ όπτες. κ) έτεροι όπες τόκυ εθέχυρα παρ' έροβ λάψτισθοί Φασιν. μαϊλου δί την δχλησιν δείκυυσι την κατ' άυτθ ές Φοσι τόκυ χάριν εδικ

χυριάση άυτος άπηλεω.

35. Erios, d warm. Taura exire despononépanos, den iyiç-

Deis λέγη, έωρακας Τ΄ πατέρα όδυρόμενου.

36. Ti रिज्यावर्गकांपुर में इन्होंक्य ; Ti क्विन्दर्शक्य जण्यास्त्रह्र ; ज्याविद्याः में रेवे नवीर क्षेत्रुर्धमार्थेजा स्थान सर्वस्रुपः, स्कू रेवे सर्वस्राज्य हिनीपः विध्यमेद क्षे

μεταδά*λ*λ(ν.

37. Δάνι με δήμαρχός τις. | Παίζων το κόριν η την ψύλαν καλεί, οι δε δήμαρχοι έτοι τως ύπογραφας έποιεντο το όν έκατω δήμως χρείν, κη τω ληξιαρχικά γραμμιωντώα πας αύτοις ήν, συνήγον τε της δήμως, ότε δέοι, κη ψήφου αθτοίς έπιδιδοτων κη ούτχυρίαζου. Αριστίλης δε αθεί Κλισείνες Φησί Κατέςνου κη δημώρχες την αύτην έλόντας έπιμέλητην τους πρότερου ναυκλάροις, κη ηδ τες δήμως αὐτῶν καυκλαρίων έποίησεν, οί πρότεροι, ναύκλωροι εί το νέρου καυκλάροις εί το και δήμως αὐτῶν ναυκλαρίων έποίησεν ει πρότερου γικοκλωροι εί το νέρου καυκλαροι εί το νέρου και δίκου και δίκου και δείσευ και

Φει. "Εασυν, ω δαιμόνιε, καταδαρθών τί με. Στ. Σύ δι' οιμ κάθουδε. τα ζ χρέα ταῦτ' ἐξθ' ὅτι

Εἰς τίω κεφαλιώ ἄπαντα τίω σίω τρέψεται. 40 Φεῦ. εἰθ' ἄφελ' ἡ τος μινής ρι' ἀπολέως κακῶς, "Ητις με γῶμ' ἐπῆρε τίω σίω μητέςα. Έμρι γδ ῆν ἄγερικο. ἤλις Θ. βίο., Εὐρωτιῶν, ἀκόρητο, εἰκῆ κείμλυΘ., Βρύων μελίτταις, κὰ τος βάτοις κὰ ςεμφύλοις. 45 "Επατ' ἔγμμα Μεγακλέκς, τὰ Μεγακλέκς 'Αδελφιδύν, ἄγερικο. ὧν 'ός ἄςεΘ.

Σεμνίω,

ΣΧΟΛΙΑ.

υπο Σόλονος κατασαθύντες, εἶ τε κὰ πρῶτον, ἔτοι δὲ τὴν πεμαὴν Τ΄ Παναθίωαίων ἐπόσμων, Κλήσθένως κατασήσαντος ἀντὶ ναυκλάρω, ἔςι δὰ δύμαςχος ὁ τὴν ἐπώνυμον ἀςχὴν ἄςχων, κὰ Ασκληπιάδης ὁ ᾿Αλεξωνδρέυς τὰς κατὰ δύμων ἄρχοντάς Φησι, Δημάτρι® ἡ ὁ Φαληρευς εἴτω Φησί, κὰ δημάρχες οἱ τὸς Σόλωνα καθίσαντο ἐν πολλή σπαδή, ἴνα οἱ κατα δύμων ἄρχοντες διδῶσι κὰ λαμδάνωτι τὰ δίκαια παρ' ἀλλήλων, ἔδη ἔν Τ΄ δήμαρχον ἀγαγεῦ εἰς τὰς οἶκες τὰς ἐνχυριαζομθάς, παίζη δὸ, ὡς εἰ ἔλεγε κόρις ἡ ψύλας ὁ οἴκες τὰς ἐνχυριαζομθάς, παίζη δὸ, ὡς εἰ ἔλεγε κόρις ἡ ψύλας ὁ ονομω δὰ πολιτείας οἱ δήμωρχοι, οἰς ἐχρῦν ἐνεχυριάζη τὰς ἀγαφρωνος τὰ χρεμερίς, ἄλολος, Καταδαρθέν, οἱ Ατίικοὶ παροξύνασι καταδάρθη, κυρίως δὲ τὸ ἰπὶ δίρματο κοιμᾶοζ, ταῦτα δὶ εἰκὰν ὁ τεανίσκ®, συγκαλυψάμψω» κὰ τραφείς, πάλιν κοιμῶται.

41. Ε΄ 3' ώφελ' ή. Τὸ ώφελε τινες επιβρηματικώς δεχονται ως τὸ ώφελε μητ' εγένοτο θοαί νέες, κὸ τὸ Εὐριπίδε ου Μηδεία καταςχας Ε΄ δράματω. "Ιι' ή παράλληλον τὸ χῆμα Ε΄ πριστότε συνεχίσερον ἀπουχορθύε τῆ προμνησρία. ὁ δὶ ποιητης ρῆμα αὐτὸ είδε. Θεκ ὄφελον Τρώεσει κοτεστάμθω. κὸ μὴ ὄφελες λίσεως

άμυμον - Αίακίδαο το δε Φεῦ, ἰδίως.

"Н прошинерь" этолем. | "Н провонтата Т уация. процинеры

καλείται ή νον προξενήτρια.

42. Γημ' ἐπῆρι. | Κυρίως τὸ ἀνεχαύνωσεν, ἀνεκέφισεν. ἐπαγελλομθήν περίκα μεγάλλω είσοίσην την γιωαϊκα, καταχρητικώς δε ἐνέπησεν. Phi. Sine me, ô colende pater, aliquantisper dormire.

Str. Tu igitur dormias. debita autem hæc, certò scias,
In caput tuum omnia recident.

Vah! utinam pronuba periisset malè,
Quæ me, ut ducerem matrem tuam, impulit.

Mihi enim erat rustica vita suavissima,
Squalida, inornata, temere humi projecta,
Apibus abundans, atque ovibus & fracibus.

Post uxorem duxi Megaclis siliam, Megaclis
Neptem: rusticus qui fui, urbanam,

Splendidam,

ΣΧΟΛΙΑ,

44. Εὐρωτιῶν. | 'Αντί Ε ἰδρῶν, ἐρμέωνου δὰ τῶτο δὶς Ε, κἰκῆ κείμος. ἐυρωτιῶν: Το τὰ εἰκῆ κείμος, ἀσπερ νοτίδ ω κύτοῖς ἐγινομοφης κὰ σηπέστης. χὰ ἐυρῶς ὁ σκώλης, ἐπεὶ τοῖς ἀμελῶς καμβάως ἰδρῶς προσίζοι τετές:, νοτίς, τοιᾶτω 5 ὁ τὰ ἀγροίκων βίω, ὁ τὰ ἀτῶν οἶκω πυρῶν κὰ δερμάτων μετός ἀν, ἐδὶ μίων ἔχο τοιᾶτων πραγμάτων ἐυθεσίαν, ἀλὶ ἀλο ἀλαχῆ κεῖται ὡς ἔτοχη, τὸ 5 ἀκερητω, ἀκαλλώπεςος, κορεῖν Το καλλωπίζον, ὁθω κὰ κακλωπίζον, ὁθω κὰ κακλωπίζον, ὁθω κὰ κακλωπίζον, ὁθω κὰ κακλωπίζον, ἐνακλών κακλωπίζον, ὁθω κὰ κακλωπίζον, ἐνακλωπίζον, ἐνακλωπίζον, ὁθω κὰ κακλωπίζον, ἐνακλωπίζον, ἐνακ

45. Καὶ προδάτοις κὰ ειμφύλοις. | Στέμφυλα αυγίως λέγεται, τα λουπιέσματα τ έλαιδη, σειπίσματα δε τα όα τ σαφυλών λουπιεζόμου, εύρεσκεται δε κὰ ἀνάπαλις τα σέμφυλα έπὶ τ σα-

Фоль, हो रहे किलांड क्रवास में देशों में देशवार्क.

46. Τ΄ Μεγακλέες. Εδιπλασίασε το ότομα είρων διόμου. Ε΄ Αλκμαιωνιδών δε έτοι είσι γίνες. αὐτος δε διδάλλετο ώς δύλω.
πρώτος εν Μιγακλής, Κοισύρας ήν ύελς, ή τις ήν ὑπερδαίνεσω γίν κ) πλέτω. ήν δε έξ Έρετρίας. διο κ) κοισυριίζ το μέγα

φρατείν, πας Έρετριεύσιν.

47. "Αγροικ" ο εξ άτεος. Ο Οὐκ ἀργῶς τῷ παραθέσ τοῦ εκρήσατο, ἐ β ὀτθόσαι βελόμβο εαυτὸν άγροικον καλιῖ, ἀνόητος βελόμβο εαυτὸν άγροικον καλιῖ, ἀνόητος β κὰ καροικον παντάπασι Διεδάλλην έαυτὸν, ἀλλά πρῶτον κὰ λιληθότως, ὀλά τέτε τὴν ἐυπορίαν δείκνυσι τὴν ἰαυτε ἐ β ἀν εἰ μὴ πάνυ ἡ πλέσιω, ἐ πολικάσατο ο ἐ ἀυτε ἡ γυνη, κὰ τῷ μὴ πάνο ἡ πλέσιως κὰ τῷ σὰ Διατριξή. δόξαν β εἰάθασιο εἰ ἀνδρες ἐχην ἐχ ἡτω τὰ γυναικῶν. ὁ δὲ τῷ ἀντιπαραθέστ κὰ τῶτ το ἐπισώσατο Φήσας αὐτὸν ἀγροικον εἶναι, τὴν δὲ γυναϊκα πολιτιω. ἐπισώσατο Φήσας αὐτὸν ἀγροικον εἶναι, τὴν δὲ γυναϊκα πολιτιω. Εψν. βαυμακεὸν β μείτρον τὸς τρόπες

Σεμιίω, τρυφώταν, εγκεκοισυρωμβίω.
Ταύτίω ὅτ΄ εγάμων, συγκατεκλινόμιω ἐγω
"Οζων τρυγός, τεαπᾶς, ἐείων τεκκάς, ςο
"Ηδ΄ αῦ, μύρς, κεόκε, καταγλωτίσματων.
Δαπάνης, λαφυγμές, Κωλιάδο, Γενετυλίδο.
Οὐμωὶ ἐρῶγ ὡς ἀργός ἡν, ἀλλ ἐαπάδα:
'Εγω δι' ἀν, ἀυτῆ δοιμάτιον δεικνῦς τοδὲ
Πρόφαπν, ἔφασκον, Ω γύναι, λίαν απαθᾶς. 55
Θε.

YXOAIA.

कृतिकथः, गर्ने रेनो के क्षेत्रकृतायोवः, कीर्वागम्, प्रभावतक ऐक्सर्गवद्देव ज्ञवतागाके मुं स्वयम्बर्गवेनतांक्यण्याः

48. Σιμικίν | Οὐ τὰν σώφροια, ἐ ॐ ἐπαινέῖ αὐτὰν ἀλαζίνα κὰ ὑπιτογκοι κὰ σοδαρὰν τῷ εἶδί. τροφώσαι, δὲ ἰμιατίοις κὰ τῷ ἄ¾Ι

διπάνη.

Βγαιαστυραμβρίω. | Ποιωτώς κικοσμαμβρίω. ή έδο⊕ ή Κωσφ ράπολις ότομαζεται πάνο αίχρον κζ μεσαρόν. ή τὰ τ' Κοισήνε Φρούστων, τε δε Εριτριακόν το ότομα, έτοι δε είς τρυφήν διαδάλλουτωι, αύτη δε έγαμμήθη Πζσιεράτω έπιχζηήστωτε τυρανιεύ.

50. 'Οζων τρυγός. | Νέυ οἶνυ. ἢ το υποφάθμος, τρασιὰ δ λίγεται ὁ τόπ. ὑ ἀπυ ψύχεται τὰ σῦκα κὰ ταριχεύε). ἢ σανίς, τρα ἐλ εἶπε τὰ αὐτῦ, τρυγός, τρασιᾶς, ἀντὶ Β΄ σύκων, κὰ ἐρίων Φίνσίας, κὰ τὰ οἰκείνης δί. ἐλεγκλικὸν δι τὸ τοιῦτον χῆμωα.

Έριου αθειστίας. | 'Αντί Ε πλάτυ, τοιϋτος δι δ γιωργιαός βίας. λώ δι Ε καθόλυ, έπι τὰ κατὰ μόρος άλθι καθόλυ οδι σό τὰς ἐπάνω εἰκὸν τὰν ἐυδειμοίαν τὴν ἐαυτῦ, βρόων μελίτθαις, κὰ προ-Κάτοις, κὰ τιμφύλοις, πάλιν καταμορίζε αὐτά. λώ τὰ οδι τὰ δι τὰ τὰ τὰ δικά δι τὰ τοικονίας, τὰ τὸια. λώ δι Τ΄ τιμφύλων, τρὺξ κὰ οδιΦ. λώ δι τρασιάς, τὰ σῦκα.

5 1. Καταγλωτίσιμάτων. | Λίγρῶν Φιλυμάτων «Εκργότερα, δ Εδε αίχιῦ Φιλυματ Φ το καταγλώτισμα, κυρίως δε καταγλώττισμα, όταν το τῶ καιρῶ το συνσίας δο ἀνήρ τὸν γλῶτθαν ἀν-

τε, τῷ τ΄ γυναικός ἐμιδάλλη σόματι.

52. Λαφυγμίζ. Τῆς περὶ τὰ ἐδ'ετματα πολυτελείας, τυτίςυ ἐσωτίας. λαφυγμός ἢ λίγη, τὸ ἀπλήσως ἐΘίτ. Εὐπολις οὐ Κίλαξι. Λαφύστι) λαφυγμός ἀνδρεῖο πάνος 'ΟμφΦ- 'Εγκατα πάντα λαφύστη, ἔςι ἢ λάπθω κὶ λαφύστω, τὸ ρόφῶ, πυρίως ἐπὶ πνῶ κὰ χοίρως, ὁδευ παράγεται κὰ ὁ λαφυγμός, αἰκότως δὲ ταῦτα καταλίγη, δ'ενὸς ὅτι αὶ ἐυγειῖς γιυαῖκες ποιαῦτα πράτθυσε ὑπὸ τὰ ἄγαι τιυψᾶ;.

Splendidam, luxurize vacantem, delicatule ornatam. Hanc ubi duxissem, unà accubui, ego Fæcem redolens, trasiam, lanarum opulentiam; Illa autem contra unguentum, crocum, oscula impudica, Sumptum, epularum lautitiam, Venerem, Genitalem. Non tamen dicam otiosam fuisse, texebat enim telam.

Ego autem iph pallium hoc oftendens

Obtentus gratia, dixi, O mea uxor, subtilem admodum telam texis.

55 Ser.

ΣΧΟΛΙΑ.

Κωλιάδος. Οἱ μβρ Κωλιάδα την Θιδι καλύσι, νιακία 'Ατλικώ' λαιδράντος δήν λητών, συμομαχία το Βιώ, κη άτως αυτών διομαίgarros, nabanes auros debeis T nadar aneduly bud youands, of A Duyarpès & άρχιλησε δ' έρωτα. el δ, τόποι δοικότα κώλοις άιδρες ένδα ή Βίος τιμιάται, όμοι δε Ίσνος Δύοντος, κόρακα άρπά-क्या स्थान्ति मुं दे देस्तीम् नम् नंत्रम क्रेंजार्शिक्त, विशा प्रेनस्त बेन्नामर्स्त्रेय. mang. Kuding vang igu Appeditng utu kadupap dan tues remienu Arling adortos uno ruganur no delire Ta nada, elta ipadeions aure of Duyarpos & Tupanne of duvatons, inaneddon eig Αθώνας, χαρισήριου τη Αφροδίτη ναου ιδρύσατο Κωλιάδος, δίω το τα κώλα λελύοζ.

Pretumides. | Pretumis i 7º ymistes icopos, 'Acpodity.

53. Οὐ μήν ἰρῶγ ὡς ἀργὸς ἦν, ἀλλὰ ἐσπάθα. Πρὸς τὸ ἀργὸς, ἐππάθα, κὰ τῶτο εἰρανούομος. Φὰ γινιαικὸς ὁ λόγη, ἀντὶ Ε΄ πατάναλισαι, κατήωιε κ) οोα τότο στι αργός η Arlinoi ολ έπλ F Dudunar, apronicar dremaran nexelutai difera ac cotabba κὶ παρ Ομήρω κλυτός Ιπποδωμέω. κὶ Ευριτίδη ου Εκάδη, τὸ d' au hiar sapilhes ayfebbilla per yerales. उत्तविक वेहे, रहे बेक्όθη καταναλίσηψη, η παρά τοῦς ρήτορσιν είρηται πολλάκις, οἰκιίως τη τη λίξη χρήται έπι γυναικός, κ) ηδ έπι το υφαινομθρών Ιραπίων σπαθών, το άγαν κράψι την κρόκλυ, δύναται μθυ έν το δάλου ca & επιφερομβρία. εγώ d' du αυτή θοιμοάτιου Ακούς τοδε πατά πρόφασιο έφασκου, ο γύναι λίαν σπαθάς, τώτο δε έπώνεγκο किरीके के, नर्व नह संस्थिति को नवे धिम्बर्शिक.

55. Alan ematas. | Epyaty. sigonnas ni Tero. dining pai-

र्रों το Ιμάτιον παραβρίνγεν, έλεγε τίντο αὐτή.

Θε. "Ελαφον ἡιῶν ઉજે જેમદ?' છે τφ λύχνφ. Στ. Οίμοι τι γαρ μοι τ πότιω ήπε λύχνοι; Δεῦρ' ἐλθ' Ινα κλάης. Θε. Διατί δη κλαύσομας; Στ. "Οπ જ παγειών ενεπθεις Αρυαλλίδων. Μεταί ταυτ' όπως νών εγγύες ύιδς, ετού, Έιωί τε δη εξι τη γυναρώ τη χαθής Περί τένθματ Θ. δη παῦτ' έλοιδορέμεθα. Ή 🛱 🔊 દિવસ્થા જાણવામાં છે જાણેક મહેમામુદ્ર. Εάνθιππον, η Χάριππον, η Κακιππόδω. Έρω ή τε πάππε τιθέμλω φαδωνίδην. б٢ Τίως με οιι έπρινόμες, είπα τι χρόνο Κοινή ξωνέβημβη, κάθεμεθα Φάδιππίδην. Τέτον τ ύιζν λαμβάνεσ' ἐκορίζετο Οταν ού, μέχας ών αρμ' έλαύνης ωρός πόλυ, "Ωαστρ Μερακλέης ξύςιδ' έχων. — έρω δι' έφην, 70

EXOAIA,

57. Πότων ἥτῖις. | Πότης ᾿Ατῖικῶς ὁ ταχώως ἀναλίσκων λύχης, 59. Θευαλίδων. | ᾿Απὸ Ε΄ θεύα τὸ παλαιὸν τὰ ἐλλύχνια, τὰ β παχια ἐλλύχνια πολύ ἔλαιον δαπανῶσι.

60. Μετα ταυτα όπως. | Μετα τό ἐπιτιμάσαι τῷ αἰκίτη ἐκὶ
τὸ διάγημα πάλιν ἀνατρέχη Ε γιάναι, ἐ μιὰ συναπθέον πάντα τ̄
ςίχου, ἀλδ. ἀναπαυσέω μιέχρι Ε ὑιός, εἶτα διαςισαντα, χρί

τίχου, άλλ ἀναπαυτέω μέχρι Ε υιός, είτα διατώσαντα, χρι υποκρίσιως ἐπάγεν ἐτοσὶ, ὡς ἀχθομβρα μεθ ἀυτά τῷ γενέσε, 61. Τάγαθὸ. | Καὶ τάτο είρωνοδόμβρος λέγει ὰ τῷ ἀγαθὰ ἐπ τὰν παρίτουτ ταστιαζόμβρος, ὡτε ὑπὸ τὸ Φιλονεμίας τὰ εἰς λοιέφιαν κάιραπῆνει.

64. Ξάθιτπο. Ο Ξάθιππος Περικλίες ἢν πατήρ, Δς ἢν Ε τ
*Αλκιμαιονίδων γίνες ἱσεριώνετο δὲ τὸ γύναιον θείω Μεγακλέ,
τείτον νικήσαντι 'Ολύιωπια, κὰ δὶ ἱπποτροφίαν κατελθόντε κὰ τ
Φυγῆς, ἐδίοξε γρ ἀυτὸν ὁ Πήσιερατος, δι κὰ μιτεπεριλματο παραχωρμααντα ἀυτῷ τὸ τ νίκης κήρυγμα. Κακλίας δὲ ὁ διαθέχεις
περοτελθόν κὰ τῆ ἰερῷ τολῆ κατὰ Περοῶν κὰ Μαραθῶνι κὰ ἀριείνσας κατὰ βαξοάρων, κὰ τρίτον ὁλύμωπια νικήσας ἀεριατε. Τὸ ὑᾶ
ἐΤπτονικον ἀνομασε. λέγεται δὲ τῶτον νικῆσαι μιάλεςας αἰχιροφλότε

Ser. Oleum nobis non inest in lucerna.

Str. Hei mihi! quid tam bibulam accendifti lucernam? Huc ades ut lugeas. Ser. Quid lugeam?

Str. Quòd unum è crassis imposuisti ellychniis.

Postea, simulac nobis natus est hicce filius, 60

Mihi scilicet atque uxori huic bonæ,

De nomine quidem hunc in modum contendebamus.

Ipsa enim equum nomini addebat,

Xanthippum vocans, aut Charippum, aut Callipidem.

Ego autem ab avo nomen imposui Phidonidem. 65

Eatenus ergo decertabamus; tandem progressi temporis

Inter nos convenimus, atque imposuimus nomen Phidippidem.

Hunc filium illa amplectens fic blandè alloquebatur:
Cùm tu grandiusculus natu currum agas ad urbem,
Veluti Megacles, trabeâ amictus — Ego autem dixi, 70
Cùm

ΣΧΟΛΙΑ.

λότε τινός εν τῷ μαχη το βαρεάρων, προσελθόντος ἀυτῷ κỳ μηνύσευτος Απαυρόν. κỳ ἀυτὸν ὑτερον ἀπέκθρεν ὁ Κακλίας. Σωθιππος ρής ἐν ἐγένετο Περικλέες πατήρ. ἐδεν δὲ νῦν πρὸς ἀυτὸν ἐπικοινωνεῖ τὸ λεγόρθρον. πλὴν εἰ μοὴ ἄρα δὰ Κοιοσύραν, ἡν ἐφαμθρ δέλην ὑταν ματέρα γενίας Β΄ Μεγακλίες, τὸ ὅνομοα τὸ Εανθίππε εἰλήφος. παμήθηται δὲ τὸ Περικλέες Μεγακλίες. ὡς ἀδιωάρθρον ἀμφότερα δλῶν. δριμία τὸ κὰ ἀτεία τὰ τὰ κωμοφίας σκώμματα.

67. Κοινή ξυνίδηρου. | 'Αντί Β΄ ωμοποίησαμου. ઉτε κς άμφοτέροις ἡμῶ ἐδὸξε τῶτο. ἡ διότι ἀφ' ἐκαθίρων τ' γενῶν τῷ ὀνόματι ἐπετίθη

68. Έχορίζετο. | Έχολάκους οἶα τοῦς παιδίοις συμθαίη τοῖς

70. Ευςιδ' έχων. Εύςιδα προπαροξυνίαστε. ήγαν πορφυρίδα. κ η μέχρι τῦν οἱ εἰστελαυνοντες ἀθληται, τοιάτα κοσμηθέντες χήματι κ ἄρματος ἐπιδάντες, δλα μέσης πομπεύασι το πόλιας. μ κ) οἰ βασιλείς χρώνται, άλλως, ξύςις λέγεται το κροκωτο ἰματιοτ. ο οἰ ὑνίωχοι Φοράσι μέχρι τυν πομπίυοντες. χρώνται δὲ ἀυτῶ κ) οἱ τραγικοὶ βασιλείς.

7 ι. Έκ

.



Ή με γδιππον σερσετίθος σερς τονομ Ελεκλιππον, η Χαριππον, η Κακιππο Έρω ή το πάππο τιθέμλω φειδωνίδη Τέως με οιμέ εκρινόμεθ, είπε τω χ Κοινη ξωνίδημο, καθέμεθα Φολππό Τύτον το ύκο καμβάνος εκριμέ εκουνης σει Ωστερ Μεγακ ών άρμ εκαυνης σει Ωστερ Μεγακλέης ξυςιδί έχων. Εγώ δ

ZXOAIA;

57. Πότω Κτίες. | Πότης 'Ατίκῶς ὁ ταχώος ἀνα 59. Θρυαλίδου. | 'Από Ε΄ θρύε τὸ παλαιὸν τὰ ἐλ παχεα ἐλόχνια πολύ ἔλαιον δαπανῶςτ.

60. Μετά ταυτά όπως. | Μετά τὸ ἐπιτιμήσαι
τὸ διάγημα πάλιν ἀνατρίχι Ε΄ γάμιε. ἐ μιν συναπ
τίχου, ἀλλ. ἀναπαυς ἐν μέχρι Ε΄ ὑιός. εἶτα δίας
ὑποκρίσιως ἐπάγιν ἐτοτὶ, ὡς ἀχθομός μιθ' ἀυτε τ
61. Τάγαθς. | Καὶ τέτο εἰρωνού όμιος λέγι. ἐ ς

Ser. Oleum nobis non inest in lucerna.

Str. Hei mihi! quid tam bibulam accendisti lucernam? Huc ades ut lugeas. Ser. Quid lugeam?

Str. Quòd unum è crassis imposuisti ellychniis. Postea, simulac nobis natus est hicce filius, 60 Mihi scilicet atque uxori huic bonæ, De nomine quidem hunc in modum contendebamus. Ipía enim equum nomini addebat, Xanthippum vocans, aut Charippum, aut Callipidem. Ego autem ab avo nomen imposui Phidonidem. Eatenus ergo decertabamus; tandem progressu temporis Inter nos convenimus, atque imposuimus nomen Phidippidem.

Hunc filium illa amplectens fic blandè alloquebatur: Cùm tu grandiusculus natu currum agas ad urbem, Veluti Megacles, trabeâ amictus — Ego autem dixi, 70 · Cùm

ΣΧΟΛΙΑ.

λάτυ τινός ε τη μάχη τ βαεβάρων, προσελθόντος αυτώ κ μηνύσαντος Αμσαυρόν, κλ άυτον θε ερον άπεκίψεν ο Καλλίας. Σάιθιππος ροβ हैंग हे पूर्वपरण Періклівиς παιτήρ. છે છે हैं । यह πρός άυτον επικοινωνεί το λεγόρθμου. πλήν εί μη άρα δια Κοιστύραν, ή εφαμβρ δέλεν υται ματέρα γενέας Β Μεγακλίες, το σιομια το Εαιθίππε ειλήφο. παρώθηται θε το Περικλέες Μεγακλέες. ως άδιωάμβρον άμφοτερα क्रोर्था. ο μμία η κ α εία τα τ κωμοδίας σκώμματα.

67. Κοιή Ευνίδηρου | 'Αντί Ε ωμοποήσαμου, ότε κο αμφοτέροις του έδοξε τύτο, η δίστε αφ' έκαθερων Τ΄ γενών τῶ ονόματε έπετέθη



דוי. אין אי הספשטפולם. אל To recumbirtes gipats to a workens. a si of προκωτών ιμιώτιο». δ οί

Tal de dura v. ni Tpa-

Θε. "Ελαγον ἡιῶν σἐκ ἐνες' ἐν τῶ λύχνω.
Στ. Οἰμοι τὶ γαρ μοι τὰ πότὶω ἦπὶες λύχνοι;
Δεῦρ' ἔλθ' ἔνα κλάμς. Θε. Διατὶ δὴ κλαύσομοι;
Στ. "Οπ τῷ παχειῶν ἐνετθεις θρυαλλίδων.
Μεταὶ ταῦτ' ὅπως νῷν ἐγρύεθ' ὑιδς, ἐτοοὶ, 60
Έιιοι τε δὴ τῷ γωναμὰ τὴγαθῆ,
Περὶ τένόματ Θ. δὴ ταῦτ' ἐλοιδορκμεθα.
"Η μὰ γῶ ἐππον Φροσετίθο Φρὸς τένομα.
Εἀνθιππον, ἢ Χάριππον, ἢ Καλλιππίδίω.
"Εγω ἡ τὰ πάππε τιθέμλω φειδωνίδην. 6ς
Τέως μι οιῶ ἐκρινόμεθ', εἶτα τῷ χρόνω Κοινῆ ξιωνέθημος, κάθεμεθα Φολππίδην.
Τέτον τὰ ὑιὸν λαμβάνεσ' ἐκορίζετο
"Οταν σὸ, μέγας ῶν ἄρμὶ ἐλαύνης Φρὸς πόλυ,
"Ωατερ Μεγακλέης ξύςιδ' ἔχων.— ἐγω δὶ ἔφην, 70

EXOAIA,

57. Πότλυ ἥπλες. | Πότης 'Ατλικώς ο ταχίως ἀναλίσκων λύχνες, 59. Θευαλλίδων. | 'Απὸ Ε΄ θεύα τὸ παλαιὸν τὰ ἐλλύχνια, τὰ ἡ παχια ἐλλύχνια πολυ ἔλαιον δαπανῶσι.

60. Μετά ταυτα όπως.) Μετά τὸ ἐπιτιμοῦσαι τῷ οἰκίτη ἐπὶ τὸ διάγημα πάλιν ἀναπρίχη Ε γάμες. ἐ μῶν συναπίξον πάντα τ̄. είχον, ἀλλ ἀναπαυείω μέχρι Ε ὑιός, εἶτα διασήσαντα, χρὶ ὑπουρίσιως ἐπάγη ἐτοσὶ, ὡς ἀχθομβές μεθ ἀυτῦ τῷ γενίση.

61. Τήγαθή. | Καὶ τύτο είρωνουόρορος λέγη. Η ηδ άγαθή ωντην παρίσησε σασιαζόρορος, ώσε υπό τ Φιλονίκίας ης είς λοιδορία

calpaxivai.

64. Ξάιθιππο. Ο Ξάιθιππος Περικλέες η πατήρ, Δς η β τ "Αλκιμαιονίδων γένες" εσεμεύσετο δε το γύναιον Θείω Μεγακλέ, τείτον νικόσωντι 'Ολύωπια, κ. δι επιστροφίων κατελθόντι κα τ Φυγης, εδίωξε η άυτον ο Πφείερωτος, οι κ. μετεπεμιψατο παρεκσμοταντι άυτη το τ νίκης κηρυγμα. Καλλίας δε ο διδεχκή περοσελθόν κι τη ίερα το δικης κατα Περσών κι Μαραβώνι κ. διρικτικό κας κατα βαξοάρων, κ. τρίτον ολύμπια νικόσας άρματι. τ ύν Ιππονικον ώνομασε. λέγεται δε τέτον νικήσαι μαλιξα, πίχρω λέτε δικού και δικρικό κλίτος κάρματικού κλίτος κάρματικού κάρματικού δικρικόν δικρικ

Ser. Oleum nobis non inest in lucerna.

Str. Hei mihi! quid tam bibulam accendisti lucernam? Huc ades ut lugeas. Ser. Quid lugeam?

Str. Quòd unum è crassis imposuisti ellychniis.

Postea, simulac nobis natus est hicce filius, 60
Mihi scilicet atque uxori huic bonæ,
De nomine quidem hunc in modum contendebamus.

Ipsa enim equum nomini addebat,
Xanthippum vocans, aut Charippum, aut Callipidem.

Ego autem ab avo nomen imposui Phidonidem. 65
Eatenus ergo decertabamus; tandem progressiu temporis
Inter nos convenimus, atque imposuimus nomen Phidippidem.

Hunc filium illa amplectens fic blandè alloquebatur:
Cùm tu grandiusculus natu currum agas ad urbem,
Veluti Megacles, trabeâ amictus — Ego autem dixi, 70
Cùm

ΣΧΟΛΙΑ.

λάτυ τινός ου τῆ μάχη τ βαρδάρων, προσελθόντος ἀυτῶ κζ μηνύσυντος Αποαυρόν. κζ ἀυτὸν ປετρον ἀπίκθρεν ὁ Καλλίας. Εάνθιππος ρόβ ἔν ἐγένετο Περικλέυς πατήρ. ἐθἐν θὲ νῦν πρὸς ἀυτὸν ἐπικοινωνιῖ τὸ λεγόρθρον. πλὴν εἰ μοὴ ἄρα δία Κοιοσύραν, ὑν ἰφαμθο δέλην ὑνων ματέρα γενίως Ε Μεγακλέυς, τὸ ὅνομοα τὸ Εανθίππυ εἰλήθο. Καρμόθηται δὲ τὸ Περικλέυς Μεγακλέυς. ὡς ἀδιωάρθρον ἀμθότερα δελέν. δριμέα τὰ κὰ ἐκεῖα τὰ τὰ πομοφόζας σκόμματα.

67. Κοιῆ ξυνέδηρθρ. | ᾿Αντὶ Ε ώμονοήσαμθρ. ὅτε κὰ ἀμθοτέροις

67. Κοινή ξυνίδημος. | 'Αντί & ωμοσούσαμος. ότε κ) αμφοτέροις ἡμῶν ἔθοξε τώτο. ἡ θιότι ἀφ' ἐκαθέρων τ γενών τῷ ὀιόματι ἐπετέθη

μέρος.

68. Exeptζετο. | Έκολάκουν οἶα τοῦς παιδίοις συμοδαίν τοῦς

70. Εύς ιδ' έχων. Εύς ιδα προπαροζυνίαστι. ήγαν πορφυρίδα. κ η μέχρι του οι είσελαύνουτες άθληται, τοι άτο κοσμηθέντες χήματε κ άρματος έπιδάντες, δια μέσης πομπεύασι τ πόλεως. ή κ) οι βατιλείς χρώνται. άλλως. ξύς ις λίγιται το κροκωτο ιμάτιος. ο οι ύνιοχοι φοράσι μέχρι τον πομπίυουτες. χρώνται δέ άυτο κ) οι τραγικοί βασιλείς. "Οπαν με εν ττε αίγας εκ τε Φελλέως,
"Ωσυτρ δ τα τήρ σε διφθέραν ενημμβίω.
'Αλλ' εκλ επείθετο τοις εμοίς εδεν λόγος.
'Αλλ' επτερόν με κατέχεε τ χρημάτων.
Νύν οιμό δλην την νύκλα φροντίζων δδε 75
Μίαν εύρον άρτραπον δτιμονίως πορφυά,
"Ην, ην άναπείσω τετονί, σωθήσομας.
'Αλλ' έξεγείρας περώτον διντόν βελομας.
Πώς δητ' αν ήδις άυτον επεγείραιμι; πώς;
Φόλππίδν, Φόδιππίδιον. Φει. Τί, ώ πάτερ; 80
Στ. Κύσον με, εξ την χείρα δος την δεμάν.
Φει. Ίδε, τί έξιν, Στ. Είπε μοι; φιλείς εμέ;

 Σ_{τ} .

EXOAIA.

71. Έκ & Φικίως. | Τόπος έτω καλέμλρος ου Ατίκη, έ μη ακκά κ) περί τ Διόνυσόν ές ε τις έορτη τος Αθωυκίοις Φέλος κα ακρίνη, η τις τ Διονυσίων άρχεται. Λακιανός δε ου τῷ περί τ Συρίης Θεξ Φακλές Φησιν Έκληνες τῷ Διονύσω ἐγγέρνσεν, ἐπὶ τ κ) τοιόν δε τι Φέρνσεν. ἀνδρας μεκράς οκ ξύλα πεποιηρίρας μεγάλα αἰδοῖα ἐχοντας, καλέεται δε τάδε νόκρόπασα. κ) παρακατιών δε, ου τοις προπυλαίοις Ε Συρίης Θεξ ναῦ, Φακλά ἐςῶνο Ες Διόνυσος ἐς ἐσατο. ἄκως. τόπος τ Ατίκης ἔτω καλέμδρα, ελ τύτα δε Φεκλάτας λέγνσει Δωριίς, τὸς κιουφώδες λίθας, κὶ δε αῖγες, πρὸς τὰ τραχύτορα διώκασε.

72 Διφθέραν ενημερθύος. Ενδεδυρθύος, πειρθυκών δε που Είναια η διφθέρα. Ατίκοι δε λίγυσιν ην νου Ισάλων παλέρου. Έσε δε όκ

δέςματος.

74. 'ΑΜ' ἐππιρόν με κατέχει. | 'Επαιξι παρὰ τὰ ἐκτερου, τόσημα δὲ ὁ ἐκἶερος, ἐς ΦΕιχεῖται ταῖς ἐψισι τὰ νοσώντων, δὰ κὰ
τὸ κατέχει κατὰ λόγον ἐπηγαγεν, ἔτω δὲ κὰ τοῖς χρήμαστι ἀντἔ
ἐπιθιθλήθο αί Φησιν ἔππιρον οἶον ἐππικὸν ἔρωτα, νόσον ἐππικὴν διὰ
τὸ πολλὰ διδιφπανηκέναι.

Τῶν χερμαίτων. | Εύρηται τέτο κ) ρημάτων ὅπες ἔπως κέπως ἀΜὰ κατίχει Τ΄ ρημάτων έμε ἱππικὸν ἔξωτα. τυτίς εν έμες, ὡς ἐδὲν δεῖ δαπανᾶν ἀΦίδῶς λίγοντος, λῶςον ἡγησάμθρὸς τὰς λόγυς,

Cùm tu quidem capellas egeris è Phelleo, Uti pater tuus, pellicea penula indutus. At meis nihil obtemperavit monitis. Sed equos alendo opes meas effudit. Nunc ergo per totam noctem solicité de via cogitans. Unam inveni semitam mire excellentem; 76 Quam si huic persuasero ut insistat, salvus ero.

At expergefacere primum ipsum cupio.

Quo verò sanè pacto lenissimè ipsum expergesaciam? auomodo?

Phidippide, Phidippidule. Phi. Quid est, ô pater? 80 Str. Exosculare me, atque manum cedo dextram.

Phi. Hem tibi: quid autem vis! Str. Dic mihi, num me amas?

Phi. Ita, per Neptunum hunc equestrem.

Str.

EXOAIA.

बोरक्स्मीय बेधरबाँद केंद्र हेट्यर्संद्र हेट्स सिमका, भ्रे वेटी क्रवर पर्वपत्र केंग्र केंद्र

30. Oldinnidier. To imonopilial, Giderren itos, nodensel & की है केल में जनवन्त्रवाधित्या किल्ला, हिन्द हेरवामर्वरहान केपर्वेप जनवेड स्थेत

αξίωσις έαυτε πείθεως παρασκουάση.

31. Κοσόν με, κή την χώρα δες. Πρός το Όμπρικου Χώρας τάλληλων λαδίτων κή πισώσαντο. Φίλησον κή πρόσποξαι κή την grien die The Filian ibos of inities of 13 ovolutions Associans that Olivies descriptions

82. 10, ri içu ; | Tò airebir napa & npersoru noiar o 1922τίσα 🕒 την διξιαν ώρεξεν αυτώ, κ) δηλον ότι παρεκιγραφή το યો⁄@∙.

83. Nn र Потобо титой. | "Аррыс бейдис бригост, п иж ть ψιοχικόν, ἢ πολεμικον σκεύΦ, κυρίως ἡ νῦν ὁ νεανόκ. Ὁ ὁμετυσε το Πωνίδωνα, θεὸν ἱππικον ὅντα, ἀτε κὴ ἀυτὸς περὶ ἴππικ ἐσπαθεπας, τυτωὶ ἡ, τῷ κοινῷ τὰ ἀνθοκων ἔθη κρώμθρον ἀυτὸν δεῖ νομέζεν εἰρηκέναι, εἰώθασε κὴ ὁμετύσοντες λέγεν Μὰ τύτον τὸ θεὸν, μὸὰ τύτον τὸ Λειλήπιον, ἀλοι ἡ ἀφίδρυμος ἔχοντα Ποσεβίου. Αξώ τέτο κੇ ο πρεσδύτης τῷ όρκο ἀκολέθως ἔχθιται.

84. Min

Στ. Μή μοι γε τέτον μπολιμώς τ ίππεον. Ούτ 🕒 ગુડે હે એક્લેક લો τιός μοι જેમે κακών. 'Αλλ' ένως όχι τ΄ ησιρδίας μ' όντως φιλείς, ΤΩ παι, πιθέ. Φα. Τί οιν πιθέμαμ δίπτα συ.

Στ. *Εχς-ρεψον ώς πάρχου τες σάυτε τρόπες.

Και μάνθαν ελθών α ν έχω παραινέσω.

Φό. Λέγε δη τι κελέυεις. Στ. Και τί, πείος; Φά. Πείσομα, 90

Στ. Δεθεί νω γ' δπόδλεπε $N_{h} \neq \Delta_{i}\delta_{i}\omega\sigma_{0}v$. Όρᾶς το Βύριον τέπο κὸ τώνώδιον ;

Φς 'Ορώ. τι οιι गर्डें देशे हेमले, के अर्थमन.

Στ. Τυχών συφών τετ' ος φροντις ήριον. Evrava courso and pes, of treavor . 95 Λέγοντες αναπείθεση, ώς έςι ωτιγούς.

Kás

ΣΧΟΛΙΑ.

84. Μή μοι γι. | Μὴ απός μοί Φάσι τ ππιον. ἐ βλ ἀνίχε μαι τὸ Τ ππαιν ἀπόγε τουμα, δι ᾶς λπολυλίκην τὰ χρήματα. 88. Έκτριψου. | 'Αντί Ε μετάδαλε. Σπὶ μεταφορᾶς Ε ρυπυρόμων ιματίων κὰ ἀπερεφομέων. ἀπτρίψαι ἡ δὲ ἰμάτιω, τὸ ἀπάξαι τὸ πρὸς τὸ ἔτω μές. Εν. ἀπαξου ἐν Φησι τὰς τρόπας τι κὰ μεταφορικῶς. τὸ τὸ ἀς τάχιτα, κυρίως ἐπὶ ἀμασηλάτυ. ταχικά ηθ τα άρματα. 91. Νή τ Διόνυσον. Επιλ του επιτρέπο τ Πασοδόνα όμουκε,

μεταδαλών, Τ Διόνυσον δμενυσιν.

92. Kai Taxidior. To oixidior two copisinos. Tuinport di, x τοις διόμασιν άυτοις το ευτελές τ Φιλοσοφίας εις πάντα Ναύς. το δε δεύρο, τον ε τοπικόν, άλλ άντι Β έλθε ήγαγε δε δίθα άν-

τον έπι την Σωκράτες οικίαν.

94. Ψυχῶν σοφῶν. Ηγεν ἀνδρῶν Φιλοσόφων τῶτο δὶ ἰπ' ἀμφοτίρων δύναται νοιῶζ. ἔςι β ἀμφίδολον κὶ ἀδηλον. πότερον τὰ ψυχὰς ἀυτὰς λίγη σοφὰς ἢ τὰς ἀνδιας σοφάς. ταῖς δὲ ψοχαῖς CREITAIT, ένες: τὸ Φροντις ής:ον. ἐὰν μος ης ψυχών σοφών τῶτ ές Φροντις πριον, ενδίχεται το άυτας είναι τας ψυχάς σοφάς. έκι δί ψυχῶν σοφῶν, ἀνδρῶν λεγά. δύναται δε κρ σκώπίζο ΣΙΔ τεπε Τ΄ περί ψυχης Σωκράτυς λόγου. κ) ἀσαφώς ἐπίτηδες είρηκέναι Ικώ

Str. Ne mihi hunc nomines omnind equestrem.

Hic enim Deus mihi causa malorum.

85
Sed si ex animo me prorsus amas,

O sili, obtempera mihi. Phi. Quid ergo tibi obtemperem?

Str. Immuta quàm celerrimè mores tuos, Atque huc age, & discas quæ tibi ego suasero.

Phi. Dic ergo, quid jubes? Str. Atque nunquid morem geres? Phi. Morem geram, 90 Ita me Bacchus amet. Str. Age jam huc respice. Viden' oftiolum hoc atque domunculum?

Phi. Video. quid ergo hoc revera fibi vult, ô pater?

Str. Animarum sapientium hoc est conciliabulum. Inibi habitant viri, qui de cœlo 95

Dicentes, persuadent, quòd sit surnus:

Atque

ΣΧΟΛΙΑ.

κ) Σωπράτης όριζομθος περί ψυχῆς, ἀσαφῶς ἔθυξε λέγγι, κ) ώς τους νομείζετεν ἀπτεκντίας ἀυτῷ, τὴν ἐδίαν ἀθθείσαν πατηγορίαν Σαπράτυς ποιέμθροι, ὰ δὶ περί ψυχῆς ώρισε, ταῦτα ψυχὴ πᾶσα ἀδάνατος, τὸ ης ἀλλο πυῦν, ἢ ὑπὸ ἀδάνατος, τὸ ος ἀλλο πυῦν, ἢ ὑπὸ ἀδάνατος κὸ ζοῆς,
Φροτισήριος | Οἰοπὶ, βυλουτήριος ἢ σύνοδος τις κὸ Θάκος παῦν

Φροντισήριον, | Οίονεὶ, βικλευτήριου ἢ σύνοδός τις κὰ Βάκος παῦλαυ ἔχου σοφῶν. Βάκι δι καλείται, ὁ τόπ. Ατθικῶς, ἔνθα παιλιοὶ στινέρχονται σκεψέρθροι. Φροντισαὶ δὶ απαλέντο οι περὶ τ Σαπράτη, διὰ τὸ Φροντίζεν ἀλλήλου. κὰ διὰ τύτο μαθέποτε

REUSEX & PROVIDE.

96. 'Ως έτι πιιγευς. | Πιιγευς, ή τ ἀνθράκαν κάροιω. διδ
ἐπιλέγη, ἡμεῖς δι, ἀνθρακες διὰ τὸ ἐπο ἡλία Эτρμαίνιοζ, κυρίως
δι πνιγεύς, ἔνθα οἱ ἄνθρακες ἔχονται κὶ πνίγονται. ταῦτα δὲ πρότωω. Κράτης co Πακόπλαις δράματι περὶ Ἰππῶω. Ε΄ φιλοσόφα
καμαμθῶν ἀντὸν λέγη. ἀφ' ἔ τοχαζόρθμοι τικίς φασιν, ὅτι μαηδεμαᾶς ἔχθρας χάριν ᾿Αριτοφάνης ἡκαν ἐπὶ τὰ τὰ ποριλῶν ποίψεν, ἔς
γο μαίτε ἰδιὸν τι μάτε ἀρμότου, ἀπλα μιὰ δὲ πρὸς ἐν ἔγκλαμαα
κλθε Σακράτας. δύο ἡ κατ' ἀντῶ ταῦτα προστάς ἐγκλάματα, τὸ περὶ ἐρακὰ ὅτι ἐςὶ πνιγένς. κὰ ἴσως ἰκανός ἐτι ἤτω λόγον δι-

Kan Geinuas ErG. huas d' arterns. Ούπι διδάσκεσ', άρχύριον Ιά τις διδώ, Λίροντα νικάν છે જાલવા κάδης.

Φd. Bin 3 mrs; Στ. Oux old axellas το 100

Μεριμνοφορίκαι καλοί π κάραδοί.

Φφ. Αίδοι. πόνηςοί γ'οίδα, τές άλαζόνας, Τές ώχριώντας, τές ανυποδήτες λέγεις, Ων ο πακοδάιμων Σωκράτης η Χαιρεφών.

 $\Sigma \tau$. H, h, nowra. under elaps virus. 105 'Αλλ' είτι κώδα τη πατρώων αλφίτων, Τέπων γεις μου ομοτάμβοθ. τικό ιπτικόν.

Φί. Ούκ αν μα τ Διονυσον, εί δοίπε γέ μοι Tès

ΣΧΟΛΙΑ.

वैद्यन्तर्थ मु के प्रवासीकाद, को विके, प्रवाके के क्रिक्टक्किका देवसंस्थान हैवर्न γαγεν έγκλημα. Φαίνεται δε κρ έπι τέτων ο Ιππών κωμοφορύψαι φιάσας, το δε τ έγκλημάταν. છે το σύνολου έπικους φιλοτο-Φίμο & β τέτο επαγγάλουται οι Φιλόσοφοι, Αγός ποιόσφ λέγφ. idios de to tourto mainos of paropunis de en amportous i on λόσοφοι καθαρεύη, & d' ότι ολόκλαροι είς αυτοι σευνίταζε δράμα, A' έχθραι τομέζεστι άυτοι πατοιηκίται, του ορθώς οίσται. πρώτο μθρ 🖟 Δίφιλο είς Βοΐδαν τ φιλόσοφου, ελόπλαρου συνέταξι ποίημοα. διο του είς δελείαν έρυπαίνετο ΦιλόσοΦΦ, έ δια τέπο d'e exteres no. Engre Euneaus, et et d'odlyen fermedu Dempierus, μαϊλλον η Αριτοφάνης ου όλαις ταις νεφέλαις άυτε καθήψανι. άδυ δε χείρου τα ομουροθήσει τ Ευπόλιδ . δεξάμθυ . Α Σαυράτης του επεδείτο Στουτιχόρο οὐοχόλο επλεννο, οἶου δε το ορών τ φολίσοφον, τὸ ον φαιτερί μοάλισα σκιύ. κατακείμβου κλέπθουτα κ ့ မရသြန္တရာမှာမှ

98. Ovroi dddenuuri, degybion in ris dddi. | Kai rito fnids, Alabadis xaan, udus o poloth trid Sungart. tad cami รีφαστε, ณาศัท เมียนเ, ดิโดสะค หรู บัสาจิ Πυθίκ σοφός ολιρίθη. τάτο φ केण्य स्थित्व रेप्रामा र्याचा त्वकेन, यह श्रावद्यात्वा हैया प्रवाहित वीते. प्रवेह का का अवनिक इंस्कृतिहरूक समार्थ के उपकारका, वे श्रीपूका साले वेकार ंगा अंगीम वार्थेक.

Atque idem ambiat nos; nos autem carbones. Hi docent, fiquis argentum illis dederit, Rum perorantem vincere tam æqua quam iniqua.

Phi. Quinam verò sunt? 8tr. Nomen haud certo novi: 100

Anxii contemplatores funt boni atque periti.

Phi. Papse! miseri homunciones sat scio: nempe jactabundos istos.

Pallidos, discalceatos dicis,

Equorum numero maleferiatus ille Socrates atque Chærephon.

Str. Au, au, tace, nequid stolidum dixeris. 105 Sed figuid tibi cure fint paterne facultates, Horum è grege unus tu fizs, re equestre dimissa.

Phi. Non, ita me Bacchus amet, etiamfi mihi dederis Phasianos .

ZXOAIA.

102. Adalinas. | Idius rus Vivens enadur. sinorus de 23 τος Φιλοσόφος, άλαζους καλεί, έπει λίγην έπαγγέλλαται, περί के केंद्र दिवारण. दे रेंग्र रामाने रेंद्रराज्य हैंद्राज्य किंग्र, केरेबर्द्राण, वेट्रप्रवार. वेट्रप्रावी-गा के में केममर्ग्यामा, केम क्रांमा क्रिया क्रिया क्रिया है मार्ग्य में मार्ग्य क्रिया मैक्टर को केर्रावरीय, स्रांत्रका में कारों है केर्रास्थल, केर्रात्रका, केर्रात्रका,

104. Kal Zayıpın, | Eruffe Zanparus i Xayıpın, is chu-

Mero ng mullyin, die ro peldes ame ng ignidand.

205. Made aurge name. Made londes pund pelantides, peld.

deleres maye. din 9 pagit ra mera maidia eldina re.

106. ΔΜ' ωτι κών. Ηγω φευτίζε, πατρόω δ' άλφίτω, ώτε Ε χρημάτω, η τ πατρόω, ώτις, το δε χασάμοφο, ert Burunubras, der perapopas & dengisophium et diaguedien voluten, Kides, narudúsas, narasnásus, dinsas rése de Apreidau ni glom vo blag vij novy sparboy, ni Hodugt. Κάπω ήδη μει χάσαι. η Εδραίδη, Σχάσω δή δήγο δριμα. άλλ λως, σήσως παταπωσσας. χάσαι γδ Τ΄ κοπηλανίντα σύσαι τω

108. Θόκ αν μια 4 Δίουσα. | Εδλόγας 4 Δίουσα όμουσι.
τότο η έπιτελατο τὰ Διασότα, οις διγούζατο είτε 4 τραγοδίας

is it descripts supported sources.

IIS

Τύς φαπανύς, ές τρέφει Λευγόρας. Στ. "ΙΒ', άντιδολώ σ', ώ φίλτατ' άνθρώπι

ξμοί, 110

Έλθων διθάσκε. Φζ. Καὶ τι σοι μαθήσομαι; Στ. Είναι πβ' αυτοῖς φασίν αμφω το λόγω.

Tou xpeitlor हैं सीड हैं, हो में मिरीकाळ.

Τέποιν τ έπερν τοῦν λόχριν, τ Αυσονα,

Νικάν λέχονταί φαπ ταδικώτατα.

*Ην ουδ μαθης μοι τ άδικον τέπον λόχον, *Α νωϊ όφείλω δια σε, τέπων τή χρεών,

Oux જેમ ટ્રેનાએટિલિયા કરી જેમ હેઠિઓન કરીકારી.

Φς. Οὐκ ᾶν πιλοίμλω. ἐ χδ ᾶν τλαίμυ ἰδᾶν Τὰς ῖππέας τὸ χρῶμα διακειναισμθύω. 120 Στ. Οὐκ ἄρα μα τίω Δημητρα της γ' ἐμῆς ἔδα.

EXOAIA.

109. Τὰς Φασιανάς. ΟΙ μβρ ἔππυς, οΙ δὲ ὅρνακ, ὅνωι Α' ἔππυς χάρυγμου ἔχοντας Φασιανά ὡς ἀλικίμούο. κ) εἰπης ὁςὶ τᾶτο μαὶ καττι ἀνειμός οι οἰκῶν ἀν εἶη τῷ Ε νιανίσκε σπειδές οἱ δὲ περὶ 'Αρχίλοχοι, ὁριβων γίνονται. Λεωγόρας δὶ τρυφορός τις, ὁ 'Ανδοκίδε πατήρ. Πλάτων Ποριαλγῶ' Ω Ͽτῶ Μόρυχά τα, κῶν ἢ ἀνδαίμων ἔφης κὰ γλαυκίτης. ἢ ଐῆτα κὰ Λεωγόρας, οἱ ζῷτε της πὸν ἀδὰν σοθυμαμμόμου. Εὐπολις σο Αυτολίκο β. 'Ως κὰ δὶα Μυρρίν οι ἐναιχαραγρόμου Εὐπολις σο Αυτολίκο β. 'Ως κὰ δὶα Μυρρίν τι είραν τὰ χρίμωντα λποδίδληκά φησιε, οἱ δὶ ἔχοντας Ε μερῦ ἐγκιχαραγρόμου φασιανόν. Λεωγόρας δὸ, ὅνομα κύριω τὸς τὰ Αθήνησι πολιτούσαμβουν τότε. πατήρ δὶ ἄτθ. Τὰ Ανδαίδε Ερίτος. ἀδιλον δὲ εἰ κὰ ὅρνια ἔτριφει ὁ Λεωγόρας, μάμωνται δὶ ἀντὰ ὡς ἐπποτρόφα 'Αθίναιδο. κὰ τὸ σο νεφόλαις δὲ ἐπὶ τὰ ἡ τὸς οι πολιοί. τὰς φασιανάς δὶς τρίφη Λεωγόρας, δίνανται κὰ ὁ Λεωγόρας κὰ ἔππυς τρίφης, ἢ ὅρνις Φασιανάς, κωμωρδίται κὰ ὁ Λεωγόρας ὡς γασγίμωσεργον, ὑπὸ Πλάτον. σὸ σὶ Παμαλγεί.

110. 19', artiboda. | Hopive vir 5 mudnet por, re 5 artho-

λώ, παρακαλώ 'Ατ]ικώς.

Phafianos quos alit Leogoras.

Str. Age, obsecro te, ô mi hominum charissime, 110 Huc veni, & doceri te finas. Phi. Atqui quid discam?

Str. Esse penes illos aiunt sermonem duplicem; Unum superior qui sit, inferiorem alterum: Horum fermonum alterum, nempe inferiorem, Vincere aiunt perorantem vel inquissima. 115 Si itaque didiceris injustum hunc sermonem, Hujus æris alieni, quo nunc propter te obstringor, Nullo modo perfolvam ne obolum quidem cuiquam.

Phi. Morem gerere nequeo, non enim fustinebo aspicere

Equites, ipse colore pallidus.

120 Str. Non ergo per Cererem de meo amplius comedes, Nec

ΣΧΟΛΙΑ.

117. Καὶ τί σοι μαθήσομαι, Οὐ 🕉 ἰαυτῷ ἔμιλι μαθῶ, ἔγοι δι οἰκιῶο θέλημα, ἢ ἀφίλησι, ἀλλὰ διὰ τὸ 🕏 πατρός. διὸ τὸ को त्रेक्ष्री. ब्रेंपुका कई क्रिकीन्डिक्स एमोर्ड कर्डे ३

112. "Αμφω τω λόγω. | Δυϊκώς εκλιπ. Φρσί 5 αμφοτέρες της λόγες της και Συκράτων εκπαιδιός ικανώς.

120. Τὰς Ιππίας τὸ χρῶροα. Οἶον ἀχ ὑπομείναιμει όραθψαι ὑπὸ τὰ Ιππίαν ἀχρὸς κὰ διαθιαριβρίου. ἐκέμων κα οἰ ἰππιῖς, οἰ ἡ φιλόσοφοι κάτω κείρωται. Δίμκκκαισμβρίου ἡ, ἡμαυρωμβρίου, migeles, mg deplappino yeighto. oi p inneis co yupuariois ng mandalspans distribor. & yerespelu Protit axids as et ale ? Σωπρώτη, η ἀνυπόδητ 🕒 η ρυπών, οι γ ίππεῖς, εὖχροι η ὑποδε-Αρβροι κο το γυμικοτίοις έξεταζομοι. κο τοις ίππευσι Φησι. μή Φθουέτω δ' τιμίν μή δ' άπος λιγισμόροις, τυτέτι λιπώσι. τύτο εν ο νιανίσκο διδοικέναι Φάσι το άπιχθιος τοις περί την Ιππικήν έχυσα, εί καταλικών το κοσμείν το σώμα κο μετιίναι. τα τ Ιππίων έπιτηδωματα, τα τ Φιλισόφων μιτέλθοι, ώς Ιππαζορθρου δ'ε κ) τύτον, μ.Ε. τ΄ ίππίων Φησί τάτθιος. 121. Οὐκ ἄρκ μια την Δήμητρα. | Βίκοτως την Δήμητρα όμου-

en, देम शे माने पानिका o ठेल्र 🗣 देहरे. प्रधानमा 🥉 में मेरेलेड रांग्रेटरांड.

Out auris, el à ZunG, est à aupapleac.

Φζ. 'Αλλ' ε πεκψετωί μ' δ ΑνίΘ- Μεγακλένο

"Аराक्रमण. वंभे नैनाम, नर्षे हैं हे क्लांगिंव. 🗆 🛂

ZIOAIA,

122. 039' ὁ ζόριθο, μο ἀποισφόρια, | Ζόγιω ἄσσοι παλώποι, οἱ ἀποδαποίρλοι τὰ Β ἄρματΦο ζογῷ, τυτέςιι ὁ μέσΦο λίξις, εὰ ἀποδαποίς, σασφόριι δὶ, οἱ σῦγμα ἔχοτες στρὶ τ μερίν, εὰ δὰ Β΄ μι κὰ πε γράπεται.

123. 'Απ' ἄμλῷ σ' ἐς πόραπος, | 'Απ' αμδαλῷ σε κὰ λίδι ες και δι λίδι ες και δι διάμο ες και διάμο ες

\triangle P A M A T O Σ Π P Ω T O Υ Σ K H N H Δ E T T E P A.

ΣΤΡΕΨΙΑΔΗΣ, ΜΑΘΗΤΗΣ 1 ΠΑΙΣ ΣΩΚΡΑΤΟΥ Σ.

*Αλ. εδ. εχώ μλύτοι πεσών γε κεσομαι.

Αλλ. ουξάμλυ - ποΐσι θεοῖς, διδάζομας,
Αὐπός βαδίζων εἰς το φονθιςώριον.
Πῶς οιμ γέρων τον, κάπιλησιμων, κ βοαδύς,
Λόρων

EXOAIA.

126. 'AM' εδ' εγω μβότοι.] 'AM' εδ' εγω μβότοι εξυμόσο δίοτι μη πίπτεα τ' υίοι. εδε τέλιοι εφέξομαι τ' γιώμας τ' προ αιρβόποι. οίου, ε παραδώσω εμαιοτών ταις λύπαις.

127. Διδάξομαι. Νου με παθητικό λόποδικίου διδάξομαι, δε τ υιου φιλοσοφώ κυριότερα, η διδάξοι. διδάξο με το τος ο φιλοσοφώ κυριότερα, η διδάξοι. διδάξο με το παρασοφώ είναι δε τος ο παρασοφώ διδάς έτερου μεκιθάνη, δίναται με κέ τις είναι το αυτό, με ή νου διδες έτερου μεκιθάνη, δίναται με κέ τις είναι το αυτό, με ή νου διδες έτερου μεκιθάνη, δίναται με κέ τις είναι το αυτό, με διδες έτερου μεκιθάνη, δίναται με κέ τις είναι το αυτό, με διδες έτερου μεκιθάνη.

Nec ipse tu, neque jugalis, neque samphoras. Sed te abigam ad corvos ex ædibus meis.

Phi. At non neglectum me patietur avunculus Megacles

Sine equo effe. sed eo intrò, & te nihil curabo.

125

ΣΙΟΛΙΑ.

f dielet of their receives de dury Alexbyeren et delinberen. के रोमांतिक हैं मर्शानी केंग्रांश वेतावेकवेदार्थंड. 124. AM i abriverai po. | Einds P w nd rum orponeis. Pou ind rack rood einaus F narpos, indul T esculonau opânea MITEDZÓPODO TO SPOYOUROS EXITADEOLUSTA.

A C T U S P R I M I SCENA SECUNDA.

STREPSIADES, DISCIPULUS, feu PUER SOCRATIS.

T ego, etfi cecidi, non jacebo tamen: Sed invocatis diis, discam Ipse, me conferens ad conciliabulum. Quónam autem pacto, senex cum sim, & obliviosus ac tardus,

Rationum

ΣΧΟΛΙΑ.

Bor, inu & T vier, ipaurer didatopau, ion, are Badilar sis to Demotifique. To de immurer difat & marge con interprete. Edλως. αυτί & Αδασκάλο παραδώσο. ἐπεί μέσοι οι το Αδάξομαι, The Mucha Tak Cospysias Xuesi.

129. Πῶς ἔν γέρων త້ν. [Ταῦτα κάθ' ἐαυτὸν λογίζεται ον τῷ ἀπιέναι. τὸ δὲ βραδύς, οἰκ ἐπὶ τὰ β σώματ® κιέσερς παρέλη-Φυ, ἀπὰκ τὸ μιὰ ἀγχίνες εἶναι. ἄνωθω δὲ τὰ τὰ Ջίρνοίας δηλῦν

Six

Λήρων ἀκειδών σκινδαλμές μαθήπομας; 130 'Ιτντέον' τι ταῦτ' ἔχων ς εαγίδιομας; 'Αλλ' έχὲ κόπω τίω θύραν; ταᾶς, τααβίον.

Ma. Ban' ès nocaras, tis is o no fas the

Búear;

Στ. Φείδων Φ. ύιδς Στρε Γιάδης Κικιωύ Θεν.
Μα. 'Αμαθής γε νη Δί', δε τις ετων σφόδεα
'Απεμερίμενως τίω θύραν λελάκδικας, 136
Καὶ φρονδίο 'Εκημελωκας Εξουρημομίω.

Στ. Σύγγνω Ν΄ μω τηλε γδοίκω τη άγρων.

ΣΧΟΛΙΑ.

130. Λόγων ἀκριδών σκινδαλμούς. | Λόγων ἰγνών λεκθολογίας. λετθά το κο ἰγνα τὰ જ λόγων ζητήματα, σκινδαλμούς 5, λωθολογίας λόγο જ બુજિલાς જ καλάμων, ἐξύγησης 5 κο ἐπεξεργασία જ ἀκριδών οἱ σκινδαλμοοὶ. ἰδίως το σκινδαλμούς καλάμου, τὰ λεκθότασα જ ξόλων, κὸ τὰ જ καλάμων ξύσμωδα, τύτο δὲ ἐπὶ જ ἐνθείας, ὀξύνεται, ἐπὶ δὲ જ πλαγίων παροξύνεται.

131. Τί ταῦτ' έχων τραγεύομαι; | Διὰ τί ταῦτ' έχων κατὰ νῶν, πιέζομοαι κὰ συνθλίδομαι ς τρὰγξ δι έςι», ὁ διὰ λεπθοτάτκ

όπης χολή κατίων ταλαγμός.

132. 'ΑΜ άχι κόπω την θύραν, | 'ΑΜ' σου έχομαι τη έγουσριβρων. τύτο δε παρεγκύκλημα. δε η άυτον ελδείν εξ κόψαι την
θύραν Σωκράτες, παρατηρητίον δε ότι επε μιβρ τ έξωθεν κραίστων,
κόπην λίγεσιν, έπε δε τ έσωθεν ψοφείν, εκαιώς δε διέστολε Μένανδρω- 'Επε μ τ έξω, κόψω την θύραν είπων, έπε δε τ έσω, έψεφηκε την θύραν έξιων.

133. Βαλλ ὶς κόρακας. Ι΄ Απιθι ὶς κόρακας, ἔςι δὲ παροιμόια ἐπὶ κατάρας λεγοιμίη, ἀντί Ε ἐις ἀπώλακτ κὶ εἰς Φθοράν. Βοιστοῖς τὸ ἀνακάτοις ὑπὸ Θρακῶν γενοιμόροις, εἶπεν ὁ θεὸς ἀκιῖ κατοικῶν, ἐνθα ἀν ἰδωσι λόνκὸς κόρακας, οἱ δὶ ἀν Θετῖαλία παρὰ Τ΄ Παγαιατικόν κόλπον εἰδον αθειπίαμβόνες τὰς Ε ἡλίκ ἰερὰς κόρακας, ἐς παῖδες ἀθηκαν γυψάσαντες ὑπὸ μέθης, κὶ τελεῖοῦ Τ΄ χροτμοῦ Φήσαντες, ἐδιαθα κατάκησαν, οἱ δὶ ἀκ Ε ζών λεγοῦ Τὴν παρομοίαν. ἀν ἢ τοῖς ἐρημοτέροις τόποις, ἐπιτηρίῖ τὰ πὶθμοατα. Ζυφόστο δὲ ὁ τὰς Ταβράιν κὶ Διδύμω παροιμίας ἐπιτεμών, Βοιατοῖος Φησίν Άριλω ποτές διοικῶνι προείρητο ὑπὸ Ε θεῦ ἀκατοιῖος λοιδιαῶν κοράκων Φανίντων, νεανίσκοι δὲ ποτε μεθυθέντες, κὶ συλλαιοῦν και δε δελαιοῦν και δελαιοῦν

Rationum subtilium argutias discam? Eundum est. quid hæc cogitando discrucior? Quin fores pultem! Puer! puerule!

130

Dif. Abi tu in malam rem, quis est qui fores pepulit? Str. Phidonis filius Strepfiades Cicynnius.

Dif. Ineptus, per Jovem, quicunque tam vehementer, 135

Nullà curà adhibità, fores calcibus impetiisti,

Et meditationem excogitatam, velut abortivam excussisti.

Str. Ignosce mihi, procul enim habito ruri.

Αt

ΣΧΟΛΙΑ.

λαίοττες πόρακας, γυψώσαντες άφηκαν πέτεοζ. ίδοντες δε ol Boinτη, εταράχθησαι, ως τ μαιτείας λαθέσης το τέλο, κ φοδηίστες οἱ τιακίσκοι, Τ΄ Βόρυδου Φυγόντες, μκησάν τινα τόπον, δυ διάλεσαν κόρακας, μ. Νε ταυτα επιδαλόντες τὰς Βοιωτάς οἱ Λίο-ત્રેક્ટ્ર, દેશન τη Αριω οίκιαι દેσαι. છે τος αμαρτάνοιτας μεθις ασυ Bis The Ropertos Roduplines.

134. Κικιωόθυ, | 'Απὸ δέμα τ' 'Ακαμαντίδ' Φυλῆς Κικύπα. Μα άγεται κὰ τὰ 'Απολλάνία.

135. 'Αμωαθής γε τη Δία. | 'Ιδιώτης κζ ἀπαίδδυτ...

136. 'A Seipespiperas. | 'A peabas no antipas no arentenpeoras. το A λελάκλικας, σφοδροτητ . κ βίας σημαντικόν. δίοπες κ την μέμοψο ἐπήγαγο, Β΄ το κράσαι κζ το προσελθεῖν αἰτιώμθρον, ΕθΕ πρός Φιλοσόφε το τοις δεορθμοις με παρέχην Ε σιννίναι έξεσίαν. τ δε τρόπου μεμφόρθο, ότι βιαιοτέρως ιπαισε την θύραν, ώς Ασταραχθήναι τὰς ἐμοφιλοσοφάντας.

137. Egimodunas. Efinone, ificadie. ifamoduoni de idine, कि के पुराधवारका र्रापृत्ती रेका के नारीश्ववका प्रवर्तना में रवस्व के के कीwe of & aveclopias report of papeaner apolitate tas yuvainas ποιών, ίδιος δε τον έπε Φιλοσοφον την Φροντίδα, έπει κ μεριμινο-Φρωτις λε ακάλυν άυτης, ως προείπεν. 🕏 δε Σωχράτης λεγοντ 🚱 τι τέχρω έχω την μαιουτικήν, κ Αβ ταύτης ποιώ της νέυς λαστίλίζο τα νόματα ου τῆ ἐαυτῶν ψυχῆ, τῶτου νῦν καμαδίῖ Αμτοφάτης Δίω Ε ἐξόμοδλακας.

138. Ταλᾶ τρο οἰκᾶ το ἀγρῶν. Ι΄ Αντί Ε, ου τοῦς ἀγροῖς, πρὸς

τό γιμου, ότι κυτώ χρώνται πόρου τ πόλιως. άδηλον δε πότιρου

λίγζ.

ายนา ประชาชีวิทย์ตัวเอเม็นอน เวาะล์ ซาวิเย ชีวิต และโทระโดย

140

- m un δαβάν. Εχώ χε : mm.

בש יונוסתו או מו דתנידת אף יניקיביני.

... ωρεφωντα Σωκράτης, ωσ ελλικο της αυτής πόδαι:

- Xaicequirt of the Export

τια, ω το Σεκξάτυς άφήλλατς. Τη πα τοτ' εμέτρησε; Μα. Δέξε

English and The Johnar Rabos,

EXOAIA.

τωις τλην τοις μαθηταίστο λίγου. ΑΜ΄ ε δασαποτιών το Διασολή ταυτα παρεσαγή λίγου επίτιου Α΄ Τοιλοσυθου το βασααίνη κ. Φέσω, Επυθετο, άνηρώτησεν άρτι δε άντι Ε΄ πολιών δοκώσει. Διασάλο δε της Φιλοσοφής πολιών ταυτα γελοία χαριν λέγου, κ. λίφου ποτο, παρεσσον άκρισμαν.

όν ταιν γιαριμών Σακράτυς ὁ Καιρεφών, υδιν το συγκαμμάτων, δοκεί δε γυναίζ Εθετο που άδελφω, κ΄ φνοί Ξενεφων Σωκεάκ΄ το κ΄ το δοκο όφθαλμών όφιλω είν, εί μη το ποδών όμων δέ νι ὁ Καιρεφών Σφητποδών δεκεί Τ΄ Εθ Τ΄ Σωκράτυς χρητών

Στουίτε, σοφώτεςος δ. Ευριπίδης, το του Σωυρώτης σοφώτατΦ. τος το τη κατά Φιλοσόφαν, ψεώδοδαί τος το Βυσικώς Χρησιώνς, Εκαρότρας είναι ή τος του Πή συγκεχαράδαι τῷ Χρησιώῦ δίναι; At die mihi rem istam quam dieis abortivam factam.

Dif. At nefas est ullis præterquam discipulis evulgare.

Str. Dic itaque mihi audacter; ego enim ipse 141 Venio, discipulus ut sim, ad ludum hunc literarium.

Dif. Dicam ergo. at oportet te hæc pro mysteriis habere.

Interrogabat modò Chærephontem Socrates,
Pulex quot faltaret suos pedes?
Cùm enim momorderat Chærephontis supercilium,
In caput forte Socratis infiluit.

Str. Quomodo itaque hoc mensus est ? Dis. Dexterrimè.

Cerà liquefactà, post cum pulicem ceperat,

Immerfit

ZXOAIA.

τι δι κὰ ἄκοι λἰὰ τριμότρου πλείες χροσμού, ἐ μὰν ἀκὰ κὰ πζῷ λόγο λοχθύτες τῷ Πυθία, τὸ μὰν ὰ ἐπ ἐμοὶ μάχρι κὰ νῶν κὰ κατο παρώσω λόγο, ἀκὰ Τ ἀρχαίων πωμοθέγμαστω ἔτω χερου ἐδιν μοημουῦσαι, τῶν κὰ μὰ β ἐπὸ το βολο μός γὰ ἐποὶ τὸ Φρεται ἔτω ὁ χροσμὸς ἐξυεχθὰς ὑπὸ τὰ Πυθίας, ἐμοὶ μοςλου ταῦτα κὰ λουκαῖς κόμαις, οἱ Λέσξο δὶ Γοναπαία 'Απέλλου ὁ δυθίς Πίλόπι, αἰτῶντω ἀντὰ ἀνάθημα Τ ೨٠ῦ τὰ ἄρτα τὴν χροσῆν ἔτεια παράχωτα κομάλια, ἔςι δὶ ἔτως 'Ο βάλαμαι δές μοὶ δίδε δι' ὁ μοὶ θέλω Φέρι, δὶ Τ χροσμοῦ τῶτου 'Ανταλαίδης οἱ τοῖς νότοις, κὰ ἐτέρες πλείς ες ἄν τις ἔχοι λίγος τοιἐτο ἔξυοχθύτας μότρο.

145. Εύκαν όπόσυς άκοιτο. Εύκαν ρόρ Ατθικώς, & ήμεις ψύκαν καλώρου, το δε λιγόρου τοιώτο, το πήθημα τ ψύκης Αμβροπρώσαι τοις αὐτής τ ψύκης ποσίν, όπόσυς τώτυς πηθήσης, δίλου δε, ότι ταῦτά φησι Δεσύραι βαλέρου. τὰ Τ Φιλοσόρου ζυτήρουσα, ὡς ίχνα, κὸ λόγυ μαθώς εχόρομα, διο κὸ τὰ τὰ

iff, yedele zapu auto diatilai.

146. Τὰ Σαφφῶντος τὴν ὀρρῶν, | 'Ισίω ὅτι αὐτοπροσώπως εἰσ
ϊγω τὰς παραφθερβώνς, κὰ ὅτι γελοία χάρω παρίλαφε τῶντο

ἀυτίπα γῶν ἀδὶ ἄπα τυὰς ἐμουμούσων μόγες Ε σάματ⊕, ἢ Ε΄

ὁ ἐπατίρο γελοία, ὁ μὰ ἡ μοιγάλας είχε τὰς ὀφρῶς ὁ Χαιρ
ρῶν, ὁ δὰ φαλαπρὸς ὁν ὁ Σαπράτης.

140. Τὰ

Actus L

Erébater eis à unedr autis ta mode. 150 Κάτα ψυχίση ωξιέφυσαν περιημί. Ταυτας ἀπολύσας, άνεμετρει το χωρίον. Στ. Ω Ζευ βασιλευ & λεπίδτητ . Α

φρενών.

Μα. Τί δητ' αν, έτερον είπυλοιο Σωκράτες Φεόντισμα; Στ. Ποίον; αντιβολώ, κατήπε μο Μα. 'Ανήρετ' ἀυτών Χαιρεφῶν δ Σφήτλιος, 156 Όποπεα τω γνώνλω έχρι πας έμπιδακ Καπε το σομ' άδων, η κατα τερροπύγου. Στ. Τι δητ' εκών . Επε ως δεμπίδω;

Ma. "Εφασκεν εί) τέντιςον δ εμπίδ . 160 בדוים , לום אליהוצ אל "פיום בעדב, דונו שים ועו Βία βαδίζειν ουθύ τερβοπυχίε.

Επαπα κοῖλον ωρὸς σενῷ ωροκάμβιον, Τον ωρωκίον ήχειν જ્યાં βίαι το συνευματω.

΄ Στ. Σάλπιγξ δ Φεωνίδς ός τν άςα τη έμ-मार्विष्ण.

ΣΧΟΛΙΑ.

150. Tà most. Duind Tà mode, देनां के प्रथमिष मामार्थे. अर्थाया ्रें हें हैं हैं है निर्मा मधीबद. पेणप्रहांच्या है बेगरां है जिलाईच्या.

151. Περσικαί. Είδ σοδηματος αίπερσικαί, ώς κ Ηροδοτος, έπεὶ κ δίνδρε όνομα ές: Περσικαί, διο κ αδείφυσαν έκο as in dieder. ist it of my dieder. ist di my vandquaren illu youngestur. Ab inifipt, imodurus. Ala de to dieden, mailer **σ**ειέφυσαν είπεν.

152. Ταύτας ὑσολύτας. ['Αδύνατον. 278 🕉 ὑσόδημοα δίνα] Φορίσαι ψύλλα, έτε τωολύσαδζ, έτε μετρίσαι το προσπλαθών πήρο τοῦς που το Αρέτημα Ε τωοδίματος. αλ άδιατο άδ νάτφ επήγαγεν, έτε 🖓 τα ὑποδήματα ολ κυρέ Φύναι Φόσιν έχί. ช้าง 🕆 ร์ ปบมมาร พองิตา รฉบาน งานนางา ด้า อัฐองเติ หรู 🔌 เลยเราติเน क्षे कार्र कार्या सर्वेक्षेत्र कार्यकार कार्या कार्य के रिकार कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या τος. Σφητίος λά δημου τ' Ακαμοαντίδος Φυλίζο.

157. Ororiga rift graulu. Arri F nüg davosirat ni Alade-gizerat ale F ipatidur. ro di öndran arri S enerique. ipat-

immerfit in ceram pedes ejus:

150

Atque ita ei refrigeratæ annata funt calceamenta, Quæ cum folverat, spatium dimensus est.

Str. Proh Jupiter rex! Que ifiec subtilitzs ingeniorum l

Dif. Quid ergo diceres, alterum fi audieris Socratis Commentum? Str. Qualenam obsecro? die mihi. 155 Dif. Interrogabat ipsum Chærephon ifte Sphettius.

Utrum in animo statueret, culices

Ex ore cantum emittere, an è podice.

Str. Quid ergo ille dixit de culice?

Dis. Aiebat, intestinum culicis esse 160 Angustum, quod cum prætenue sit, spiritum ejus Impetu quodam exire rectà per podicem: Hinc, cavum quiddam forte cum angusto adjaceat, Culum fonare flatus impetu.

Str. Tuba itaque est podex culicum.

165

O ter EXOAIA.

das de, es ipueis númeras nadejelp. el de, eldes número napa-

νας σε, ας ημείς κοναπας καλάμο, οἱ δὲ, εἰδος κόνοπ. παρα-ποτάμος ζόνω (Vel ζωή) ἔχωτος.

158. Κατα το τόμο ἀδόμο. Ι΄ Αντί Ε΄ ΔΙὰ τόματος Φθίγγελζ τὸ βοᾶς, ἃ. διὰ Ε΄ ὁἰροπυγία. τὰ ἢ τοιαῦτα τ΄ ζάων, τροφήν μόμο λαμβάνη τόματι, φθέγγεται δὶ ἀυτῷ ἀκίτι, κὴ γάς ἔςτι τὰ τ τεπίργων τῶτο κὴ Τ΄ ἐγκελάδων ἰδοῦ ἀ κὴ ἔτα προσπηρούτως τα, ἐκό ἐκοτοῦς τὰ πελαδα ἔχωτος, ἔτα ἡρ κὴ τὰ τοιαῦτα ζῶκ πάντα Μὰ Ε΄ τάθας την Φωνίν ποιέντας, εἰ κλος τῶν πάντα Μὰ Ε΄ τάθας την Φωνίν ποιέντας, εἰ κλος τῶν πάντα Μὰ Ε΄ τάθας την Φωνίν ποιέντας, εἰ κλος τῶν πάντα Μὰ Ε΄ τάθας την Φωνίν ποιέντας, εἰ κλος τῶν πάντα Μὰ Ε΄ τάθας την Φωνίν ποιέντας, εἰ κλος τῶν πάντα Μὰ Ε΄ τάθας την Φωνίν ποιέντας, εἰ κλος τῶν πάντα Μὰ Ε΄ τάθας την Φωνίν ποιέντας, εἰ κλος τῶν πάντα Μὰ Ε΄ τάθας την Φωνίν ποιέντας, εἰ κλος τῶν πάντα Μὰ Ε΄ τάθας την Φωνίν ποιέντας, εἰ κλος τὰν πάντα Μὰ Ε΄ τάθας του Φωνίν ποιέντας εἰκονος πον του Ε΄ τὰν πον του Ε΄ τὰν πον του Ε΄ τὰν πον του πον τ вата Де в гивис ти Фанни проветил во удр тито лавово, п ψτο Φθέγξαιτο το εγκίλαδο, έτε ο μυσικός κ) καλός τέτεξε προίαι Φυνής. τ' αυτής γαρ κ) ο τίτεξε εί Φύσιως, κ) τα προίαι Φυνής. τ' αυτής γαρ κ) ο τίτεξε εί Φύσιως, κ) τα τοιώντα ζώα καλώται κ) παρά τισι βομεύκια, καλώται δε κ) εύτόρωα, π και κατά την ράχι ολιτίτμη), ος ές ιι ίδιῦν επὶ τ' σφιμώς, κ) καιδάζουν κ) είγκελάδου, κ) τ' τετείγου μάλιςα, διο διάξες καιδάζουν κ) είγκελάδου, κ) τ' τετείγου μάλιςα, διο n obiyfiat atiğen avra.

165. Σάλπιγζ ο πρωπίος. | Τοιαύτη γάς, κατα μθρ ανώτατω πρός το άκρον κοίλη ή σάλπιγέ, τὰ κάτω δέ, εκή. διό κ oži adv.

166

... चित्रकाष्ट्रका स्थान क्षेत्रकाष्ट्रका प्रत्य प्रत्य प्र H pastes odizer ar sampozes dielas, 'Os राद ठीवारी रहेंग्याला में देशायों कि.

Μα. Πρώω δι γε γνώμλω μεγαλλω αφηρίδη Υπ' ασκαλαβώτε. Στ. Τίνα τρόπου; ποτήπί μoι.

Μα. Ζητενίω αυτέ τ σελίως τοις όδος Kal तथे, कराकाट्येंड, सर्व वंग्र अन्त्रभूगिक, 'Απο τ δροφής νύπθωρ γαλεώτης ησιτέχεσεν.

Στ. Ήων γαλεώτη καπαχέσαν ι Σωκρέτες. Ma. Ex Sis di y huir darver con lui int-

eas.

175 Στ. Είεν. τι οιμ τρός πάλφιι επαλαμικός Μα. Καπά δ τεαπέζης καπαπάσας λεπίν τέφεαν,

Kaulas oberionor, and dabhilu rabin. Έχ τ παλαίτεας δομφτιον υφείλετο.

Στ.

YEALONIA.

166. Të durmiopares. | Të ipariparo- F die & corte. F trumpares i + durans & pathipares & ale & cirties in last de. inth de de ? of iunides circien styl, inche mais το Ε Σακράτυς λόγου τ σει τ έμπίδος εντέρυ.

169. Γνώμου μεγάλου άφηρίθη. Οίου ές φίθη, έματολολή των ασκαλαδότε ο Σοκράτης. λίγισαι 3 κ ασκαλαδότη κ

YEARÚTHS.

173. 'And it opopis. | Kul destunds o deopos it Indunes i όροφη, ώς τὸ, πρὸς τὰ όροφοι ἀνατειώ τὰ Περεικά. Τὰ το Λυσιεράτη ng co Tongir opopin Sinsui.

195. Extis de y' imo. | Aedatirus ruinit & F Ocherita Blor, केंद्र देशांस्तानक को उत्थासियांका की सामित केंद्र कार्य की उत्थासिक की उत्थासिक की उत्थासिक की उत्थासिक ιμο συνεχρήσατο, είγο μέχρι τ έσπερας αναμθέστος φαγεί, ελ **ร่องเ สนุกธระชานธาชิกู่อง มู่อีก หรือพ.**

177. Δετίτο τέφρου. | Ίχνο σποδύ. έχ ἐπλᾶς δι τὸ λοίδο προσέθηκε πρὸς τὰν ὁμοίωσα τὰ ἀλφίτου κὰ τὰ παραπλάσια. ἰχν

ter beatus ob iftud intestini commentum!
rofecto quam facillime absolvetur
ruicunque dignoverit intestinum culicis.

Dif. Pridem vero grandi cogitato spoliatus est stellione. Str. Quo pacto? dic mihi.

170

Dif. Dum ille lunæ cursus exquireret stque ambitus, & ideo sursum hiante ore intueretur, De tecto, noctu, stellio illum percacavit.

Str. Delector isto stellione, qui percacavit Socratem.

Dif. Heri autem, nobis coena deerat vesperi. 175 Str. Esto. quid ille igitur ad victum excogitavit?

Dif. In mensam cum sparserat exilem cinerem, it incurvarat veru, postea, accepto circino, palæstra pallium surripuit.

Str.

EXOAIA.

Τάθραν, τὰν οὰ Τ κεκαυβίρων ξύλων κότιν. ἐ μαιταίως δὶ τὸ (κπίπο προσέθηκε πρὸς τὸ ταύτου δεξαι παραπλήσιον τοῖς ἀλφίτοις. 178. Κάμνψας.] Καματύλου ποιύσας, ἀσπερ ὀγκίνων εἰδί, ὀρθοὶ γὰρ οἱ δοελίσκοι, κỳ "Ομαρος" Αυτάρ ἐπεί ρ' ἐπίμσε, κỳ ἀμοφ' ὁθειωθευ ἐπίρω. ἀκὰ ἐπίδὶ ἔδουμα ἔν ἐδτι, πρὸς τὸ ὁδελίσκοι δίῶλ, πρὸς δὲ τὸ λαθεῦ, κỳ ἀμπάσκαι τι κỳ καταχεῦ τὸ ἀμοφθεῖναι τῶν κο κράτερου. ἔτι δὲ μόκλων εἰπεῦ ὅτι ὑφείλετο ὀρθο ὅτα φυσὶ ἡ δοελίσκον ἔκαμνψες, ἴτα δὶ ἀντῶ διωνηθή κλίψαι τὸ ἱμιάτιου. τοκείσαι γὰρ οἱ κλιπίαι μηχανῶνται, ὕια ράδιως πόφρωθεν ἀρπάτωσου δ βέλουται,

Είσα διαθήταυ λαθών, Εργαλείου ο διαθήτης, πολλαίς έυχρησαι έχραις, τῷ Λ σοιχείω ταριοικός. τέτυ τὸ ἐν εὐτιθύτες μέρος κỳ ὁ ἔτορος αθείωγοιτες κὸ χαρώσσοιτες τὸ Ἐποκείμβραι, τὸ ἴσοι τη-

вет Деспра тв хохди са В кінтри.

179. Εκ τ παλαίτρας. Ο Ομοιον τῶ ὑπο Εὐπόλιδος ρ΄ηθώντε τερί Σωκράτες: Στησιχόρε πρός την λύρας οἰνοχόλυ ἔκλεψει, ἐμφαί- ἐλ διὰ τέτε ὅτι παίδων ἤρα ὁ Σωκράτης, οὐ ταῖς παλαίτραις γὰς τὰ πολλὰ ἐξητάζωτο, ἵκα ἀυτὰς ὀρώς.

Τφείλετο. Τύτο παρ ἀπόσοιαν ἐπόγαγη. εδή γλαρ ἀντὸν εξ τοῦ, μοττίδαλεν ἀυτὸν εἰς τὰ ἄλφιτα, ἄλλως. δίου γλαρ ἀυτὸν εἰποῦν εκτίγρουψεν ἢ τέως προσέχοντες εδικ ἐπήνεταμθμ κὰ χήματά του

inerestict.

äeg

Στ. Τί δητ ἐκεῖνον τὰ Θαλίω Θαυμιάζομμ;

"Ανοιγ', ἄνοιγ' ἀνύσας τὸ φερντιςήριον, 181

Καὶ δεξον ὡς τάχεςα μοι τὰ Σωκροίτη.

Μαθητιώ γδο δελλ' ἄνοιγς τίω θύραν.

"Ω Ἡράκλεις, πωτή ποδαπά τὰ θηρία; 184

Μα. Τί ἐθαύμασας; τω σοι δοκέσιν ἐσικίνα;

Στ. Τοῖς ἐκ Πύλε ληφθείσι τοῖς Λακενικοῖς.

"Απὰρ τί ποῖ ἐς τίω γιῶ βλέπεσιν έτοιί;

Μα. Ζητέσιν έτοι τὰ κατα γῶς. Στ. Βολες

Znren;

EXOAIA.

έπεποιήνες, είς à πάστων ή μεδεν ό νέες καθάπερ κεχλυδες τροφές έττ λάθετο, έπέρεγκεν ότι λότο το παλαίτρας έλαθε το Ιραότιας διαθείτος έπερετας διαθείτος διαθείτας διαθείτας διαθείτας διαθείτας διαθείτας διαθείτας διαθείτας διαθείτας γράστας γράστας γράστας γράστας γράστας γράστας καθείτας διαθείτας γράστας καθείτας διαθείτας διαθεί

180. Τί δ'μτ' όκαιου τ΄ Θαλώ; | Ούτος εγένετο τ΄ έπία συφώ είς, Μιλήσιος. ος πρώτος τα περί έρανοι έξωρε, παραπορητέω όξι ότι απ' ένθείας τ' ο Θαλίκς ως Έρμικς, Έρμιω Θαλώ, ος Έρμικς, ός Θαλίκς. οξ Ερμικός ως Θαλίκς. οξ Ερμικός ως Κρέμιστος, Θάλητε, Θάλητε Κρέμιστος, Ε΄ ή γενική, Θάλητος ος Κρέμιστος, Θάλητε, Θάλητα, ως τό Θάλητα χρημάτων ελεύθερον, εί όξι κς Θαλίκς έτος Μιλήσικς ε΄ Ερμικό, κ΄ Θαλώ, ως Έρμικο, κ΄ Θαλώς ώς Ερμικό, α΄ Θαλίκς έτος Μιλήσικς ε΄ το πίλα σωφών, ε΄ τος άκρος μαχανικός ών. εραπτών σων χώρ Κροίσε προς Κύρω, κ΄ μιλ διαφορμής τ' τρατικός άντε διοδίκου τ' κρατικός ων παραπικός κ΄ κιν τ' κρατικός άντε διοδίκου τ' τρατικός ών παραπικός κ΄ κρατικός ων παραπικός κ΄ το ρείδρον αντάς κίνοι το μολής είχε την ερατικός, κ' είνοις έπημειδήστες τος δεί των είχει την ερατικός, κ' είνοις έπημειδήστες. έποιστες δεί την είς δύο τομικός, ως επανείντες περαμοδίκουντες.

183. Malyria. | 'Art' & malin inibuma.

184. Ω Ἡράκλής. $| Ποποίνκι γὶς τὸ προσαχθεν ὁ Φιλόσυμα, <math>κ_i$ ἀνίωξι τὰς θύρας, ὁ δὶ εἰσελθὸν κὰ θεασάρθρος ἀυτὰς ἀχὸς ἀμθηθρίας, ὡς ἀνθρώπων μορφίας μιὰ έχουτας, τεθαύρωκες, μιὰ δίχι k

Str. Quid ergo amplius Thaletem illum miramur?

peri, aperi confestim ludum,
que ostende mihi Socratem quam celerrime.

iscere enim gestio. quin aperis ostium?

coh Hercules! cujusmodi sunt hæ bestiæ?

Dis. Quid miratus es? cuinam similes tibi videntur?

Dif. Quid miratus es? cuinam fimiles tibi videntur?

Str. Lacedæmoniis illis è Pylo captis.

186
ttamen quid ita terram hicce intuentur?

Dif. Quæritant hi quæ funt in terra. Str. Bulbos ergo Quærunt?

ΣΧΟΛΙΑ.

με δια την διχρότητα έχουτας, όρα δι ώς Φιλδεόφυς κομώντας πωτέντος δ έγκυκλήματος.

186. Τοις οπ Πύλυ ληφθείσι. | Πύλος, χωρίοι τ Λακωνικής, ένι Κλέων ερατηγήσας, έλαδει αίχμαλώτες προαιύσαιτος Τ πόλε-▲ Δειροσθένες κỷ Νικίε, είκὸς ἔν τύτες κỷ ठीй मैं αίχμαλατισ-क किटिन में ठीक पर मामितार भी में मार्थिकार महत्तारामार्थी एवं हिर्मालक क्रम, में के में में में में में मामितारामा में भित्र मामितारामा में मी λωσιο συγκλιώς χρόοφ δεδερθύες ου ξύλα, άχρες τε εξ ίχνες, βοσάδες γεγοιόται ές έσο δε ότι τριῖς έπονυμίας είχε τότε. Πύas, Κορηφάσιου, Σφακτηρία. αλλως. Πύλος, νησος πλησίου Πελοτανίσε, ταντίω ο το Πελοπονησιακό πολέμο Λάχης προκακαρών ο τ 'Αθίωαίων σρατηγός, Φεκειον ωκοδόμοησεν, όθεν έξορμώθας, την παραλίαν έδην το Λακωνικής. Λακεδαιμόνιοι γων κατατο το φεριου θέλοντες επέπλουσαν τη νήσω κο παρασησά-του, ανόρας επίακοσίας συτός Ε φενεία κατέλιπου. Αθωαίοι εν **Ετρούμεν πολλήν τινά τρατιάν κατά Τ΄ ανδεών τέτων μ.Ε. Κλίω**ος σρατηγέ. ελθών εν ο Κλίων, μο τ τρατίας, κο πλείτου χρότο τάτες τολιοριήσας, υς ερου παρις ήσατο κζ αίχμαλώτες λαδών, 'Αθήναζε ήγαγεν. οι, διά τε τ πολύν λιμόν ον υπές ησαν δια τ πολιοραίας, κ) δία το κατακλίω μαι Αθήνησιν είς είςκτην, πάνυ expol hour

187. Ατάρ τι ποτε; $| \Delta i \alpha$ τι άρα; εισελθων δε επί σωνοία κατέλαδε τὰς Φελ Σωκράτων καθημώνες. άτε φεριτίζοντας περί t έμπάδος, x συγκεκυφότας είς y \tilde{n} .

188. Βολδές. | τὰ λεγόμθρα μόλα, ά τους την γῶν σκάπθοντες

wolsenson of androwers

186

Quid ergo amplius Thaletem illum miramur?

aperi confestim ludum,

ostende mihi Socratem quam celerrime.

e enim gestio. quin aperis ostium?

Hercules! cujufmodi funt hæ bestiæ?

Quid miratus es? cuinam similes tibi videntur?

Lacedæmoniis illis è Pylo captis.

Quæritant hi quæ funt in terra. Str. Bulbos ergo Quærunt?

ΣΧΟΛΙΑ.

διά τὸ ἀχρότητα ἔχοιτας, ὁρᾶ δὲ ὡς Φιλοσόφυς κομῶντὰς τος Β΄ ἐγχυκλήματος,

Τοῖς ἀ Πόλα ληθείσε. Πύλος, χωρίοι τ Λακωνικής, ενσταγήσας, ελαθει αίχμαλώτες προανύσωντος τ πόλεφοθένες η Νικίκ. είκὸς ἐν τέττες κὶ δια τ αίχμαλώτιστος κὶ δια τὸ πολλαῖς μβρ ἡμέραις πεπολιορκήσζ ἐν ἐρήμος ἀρ' ἡς ἐδὰ τ ἐπιτηθείων ἡν λαθείν, πολλώ δι κὶ μζ τὴν ἐνγκλάῖζ χρόνω διδερβύνες ἐν ξύλω, ἀχράς τε κὶ ἰχνκς, Νς γεγονίναι. ἰς ἐν δὶ ὅτι τρεῖς ἐπωνυμίας είχε τότε. Πυφάσιον, Εφακτηρία. ἀλλως. Πύλος, τῆνσος πλησίον Πελοταίνων τὰ Τὰ Πελοπονησιακώ πολέμω Λάχης προκαταίνων ἐν τῷ Πελοπονησιακώ πολέμω Λάχης προκαταίνων ἐδὰ τὰ Λακωνικής. Λακεδαιμόνιου γῶν καταταφοριών ἐδὰ τὸ Κλέων, κὰ τὰ πολόμικου. ᾿Αθωαίοι ἐν πολλήν τιὰ ερατίαν κατὰ τὰ ἀνθών ττὰ πολοπός ἐν πολοπός ἐν κατάτος, κὰ πλείτου χρόνος τολιορκήσας, ὑ ερρον παριετήσατο κὸ αίχμωλώτες λαθων, ε ἡγαγει. ὁλ διά τε τὰ πολύν λιμον ὸν ὑπείτησαν διὰ τὰ ἐκατακλήθηναι 'Αθήνησιν είς εἰξετην, πάνυ σαν.

Α΄ Ατάρ τί ποτε; | Διὰ τί ἄρα; εἰσελθὰν δὲ ἐπὶ σιωοία πός τὰς τὰ Σωκράτίω καθημένες, ἄτε Φροντίζοντας πιρὶ πίδος, κὴ συγκεκυφότας εἰς γῆν.

B. Βολθές. | τὰ λεγόμθμα μόλα, ά τους την γῆν σκάπθοντα

BEU of arthurois

IIS

Τές φασιανές, ές τρέφει Λευγόρμε.

Στ. "ΙΒ΄, ἀντιδολοῦ σ΄, οῦ φίλπατ' ἀνθρούπου εμοί, 110

Έλθων διδάσκε. Φξ. Καὶ τι σοι μαθήσομαι; Στ. Είναι πε άυτοις φασίν άμφω τὰ λόγω.

Tou upsiriou os ris os, हो में मिर्गिक्ट.

Τέτοιν τ έτερον τοῦν λόροιν, τ Ασσονας

Νικών λέχοντα φασι ταδριώτατά.

*Ην ουδ μαθης μοι τ άδικον τέπον λόγον, Α νω δφείλω δια σε, τέπων τη χρεών,

Ούχ αν ઝેના કેરિયા કરી જે 60λον કરી ...

Φς. Οὐκ ἀν πιλοίμλω. ἐ τδ ἀν τλαίλω ἰδῶν Τὰς ῖππέας τὸ χρῶμα διακεκναισμής... 120 Στ. Οὐκ ἄρα μα τίω Δημητεα τῆς γ' ἐμῆς ἔδα.

EXOAIA.

109. Τὰς Φασιανάς. ΟΙ μβρ ἔππας, οἱ δὰ ὅρτια, ἔνωι Α΄ ἔππας χάραγμα ἔχοντας Φασιανᾶ ὡς ἀλικῖριόο. κὰ εἶπας ἐςὶ τῆτο μοὴ κατιν/σσράσο, οἰκῶο ἀν εἶη τῆ Ε ναυίσκα σπαδή, οἱ δὶ περὶ ᾿Αρχίλοχον, ὁριθων γίν. οἱ δὰ ὅτι Φᾶσις ποταμός ἰςι Σκυθίας, ὅπα καλοὶ ἄππα γίνονται. Λιωγόρας δὰ τρυφορός τις, ὁ ᾿Αιδυκίδα πατιρ. Πλάτων Περιαλγῶ Ὁ Θῶ Μόρυχά τε, τῶν ἢ ἐυδαίμων ἔψης κὰ γλαμκάτας. ἡ Ψῦτία κὰ Λιωγόρας, οἱ ζῶτε την πνοι ἐδὰν κόθυμάμθμοι. Εὐπολις κὰ Αὐτολύκο β. Ὠς κὰ δὰ Μυρρίναν ἐταίραν τὰ χρύμωντα λπόδιδηκό Φησιν. οἱ δὰ ἔχοντας Ε μερεῦ ἐγκεχαραγράγου Φασιανόν. Λεωγόρας δὰ ἔτι. ἀλλοκίδα εἰ κὰ ὅρικα ἔτρεφι ὁ Δετινόρας. μόρωνται ἐξ ἀντὰ κὰ ἐπλτοτράφα ᾿Αθωνίδα. κὰ τὸ κο κρόλαις δὰ ἐπλ τὰ ἐπλτοτρόφα ᾿Αθωνίδα. κὰ τὸ κο κρόλαις δὰ ἐπλ τὰ ἐπλτοτρόφα ᾿Αθωνίδα. κὰ τὸ κο κρόλαις δὰ ἐπλ τὰ ὑρίδων ἔγωγε ἀκών κὰ ἀπλ τὰ ἀπλοὶ, τὰς Φασιανάς κὰ ἐπλ τὰ ὁ Λεωγόρας κὰ ἔππας τράφης. Ἦξον ὅριξον Φασιανάς. καμωρδίται ἢ ὁ Λεωγόρας ὡς γατρίμωνεργος, τῶὸ Πλάτων κα εἰ Περιαλγεί.

IIO. '19', arriboda. | Nopius vin 5 mustri pool, re 5 arribe-

λώ, παρακαλώ 'Ατζικώς.

-4.8

Phafianos quos alit Leogoras.

Str. Age, obsecro te, ô mi hominum charissime, 110 Huc veni. & doceri te finas. Phi. Atqui quid discam?

Str. Effe penes illos aiunt sermonem duplicem; Unum superior qui sit, inferiorem alterum: Horum sermonum alterum, nempe inferiorem, Vincere aiunt perorantem vel inquissima. 115 Si itaque didiceris injustum hunc sermonem, Hujus æris alieni, quo nunc propter te obstringor, Nullo modo persolvam ne obolum quidem cuiquam.

Phi. Morem gerere nequeo, non enim sustinebo aspicere

Equites, ipse colore pallidus.

120

Str. Non ergo per Cererem de meo amplius comedes, Nec

ΣΧΟΛΙΑ.

111. Kai τί σοι μαθύσομαι, | Οὐ 🕉 ἰαυτῷ ἔμειλι μαθίῦ, ٣/90 Å' αἰκιτο Θίλημα, ἢ ἀφίλζαν, ἀλλὰ δὰ τὸ Τ΄ πατρός. Δὸ τὸ रते र्रावंत्र में स्थान का क्षित्रकार क्षित्र कि ह

112. "Αμφω τω λόγω. | Δυϊκώς έκλινε. Φρσί 5 άμιφοτέρες

res doyes ves de Lumparlu enaudiet inning.

114. To राष्ट्रक पत्नी तेल्ला. | To श्रीयमान मामसा. केंद्र सेल्ला है में श्रीयमान केंद्र में राष्ट्रक. विश्वतिक की संवीयांक panding.

120. Τὰς ἐππίας τὸ χρῶροα. | Οἶον ἐχ ὑσομοιίναιμοι όραθῶναι ंक दे रिकांक ώχρος εξ διοθιαρμέρο. Οκόμου γ οἱ ἐππίζε, οἰ 🥱 ΦιλότοΦοι κάτο κάρουται. ΑμπακιαισμόΦ ζ, ήμουφομβρίΦ, migedes, no despotation ynotific. of or interior co representations of manufactors despoted despotations of medical despotations. Σωμρώτη, मु ανυπόδητ 🕒 मु ρυπών, οί 🖓 ίππεῖς, εύχροι κζ υποδε-Αρβόοι ης ου γυμιασίοις έξεταζορθμοι. ης ου τοίς ίππευσι Φησι. שון של שונדש של אונוני ובא של בציב אוצוני ובאלינו אנדשים ו τύτο το ο κανίσκο διδωκίναι Φάσι το απίχθιος τοῖς πιρί την ίτπικην έχυσυ, εί καταλιπών το κοσμείν το σώμα κο μετείναι τὰ Τ΄ Ιππέου επιτηθυίριατα, τὰ Τ΄ Φιλισύφων μιτίλθοι, ὡς ἰππα-ζόρθροι δὰ τὰ τῶτον, μ? Τ΄ ἰππίου Φυσὶ τάτθείζ. 121. Οὐκ ἄρα μὸς τὴν Δήμοςτρα. β Βικότως την Δήμοςτρα όμου-

राम, बेम श्रे मार्क्क के ठेंकु के बेहरे. गर्थमा के में मेखेड़ superis.

Οὖτ' ἀυπός, દંધ ' ὁ ζύρι@, દંદ ' ὁ જ્યાμφάρας.
'Αλλ' ἀξολώ σ' ἐς મુક્કમાલક વેલ જે કોમોલς.

Φζ. 'Αλλ' ε πουψετωί μ' δ θείθ Μεγακλών

"Arimmor. कंश्रे बंग्राह्म, वर्षे हैं हे क्लारिंग. 125

ZXOAIA

122. Ο 33' ὁ ζύριθ. μω ὁ συσφέρας, | Τόγιο όσου παλύσει, οἱ ὑποδαπόμβου τὰ Β΄ ἀμρατο ζυγώ, τυτές ο μέσω λίμς, εξ ὁ μέσω ἀριτηές, σαπφέραι δὶ, οἱ σῦγρα ἔχοτες περί τ μερίν. οἱ λὰ Β΄ με κὰ πε γράφαται.

123. 'Δπ' ἐξιλῷ σ' ἐς πόραπας, | 'Λπ' οἰκλαλῷ σε κὰ διάψ σι

ΔPAMATOΣ ΠΡΩ ΤΟΥ ΣΚΗΝΗ ΔΕΥΤΕΡΑ.

ΣΤΡΕΨΙΑΔΗΣ, ΜΑΘΗΤΗΣ Ι ΠΑΙΣ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ.

*Α λλ' ελ' ερώ μβύτοι πεσών γε κώσομαι.

'Αλλ' οὐξάμβυΘ- τοῦσι Ατοῦς, διλάξομαμ,
Αὐτώς βαδίζων ως το φερολικώριου.
Πώς ομό γέρων ών, κάπιλέσμων, εξ βεαδύς,
Λόγον

EXOAIA

126. 'AA' àd' àyà phiru.] 'AA' àd' àyà phiru àtopies dire pà sistes è ini. àdi rédus àditions é yrápue é sp; selpris, an, à supadira épassès rate disase.

κερβίνε, είνε, ε καραδόσω έρακτο ταϊε λάταις.

127. Διδάξοραι. | Νίν με παθοτικό λίνοδειθέν. Αδάξοραι, δε τ είνο φιλοτορώ κορότορα, ε Αδάξο, Αδάξοραι, εξ τ είνο φιλοτορώ κορφο διδάτειαλ είνο είνος είνος διδάξοραι δε ε κοτές, εξ τίξε επιμερδός έτην ρασδώφ, δίνεται με εξ είνο είναι το αυτό, εξ είνο εξαι, είνος εξαι, ε

Nec ipse tu, neque jugalis, neque samphoras. led te abigam ad corvos ex ædibus meis.

Phi. At non neglectum me patietur avunculus Megacles

dine equo esse. sed eo intrò, & te nihil curabo.

125

EXOAIA.

ό οίκίας ο εμώς, ταχότερο δι άυτή Αβλύγοται εξ άπεωδηφος, τὰ έλπεδα Επείστο άυτο λάπλωλαιώς. 124. 'ΑΜ' ε αθεύτροταί με, | Είκος ηδ το εξ τυνώσειο όρωντα εδρου έπε ταϊς τρογοικά έπεταδύματα.

A C T U S P R I M I S C E N A S E C U N D A.

STREPSIADES, DISCIPULUS, feu PUER SOCRATIS.

T ego, eth cecidi, non jacebo tamen:
Sed invocatis diis, discam
Ipse, me conferens ad conciliabulum.
Quónam autem pacto, senex cum sim, & obliviosus ac tardus,

Rationum

ΣΧΟΛΙΑ.

μβρου, έπεὶ ἐ τὰ ὑιὸυ, ἐμαυτὸν διδάζομαι, ἔφη, ἄτε βαδίζων εἰς τὸ βρουτισύριου, τὸ δὲ ἰμαυτὸν λιίπε Ε μότεμ στι ἐπιτρέπουτΦ. ἄλλλως, ἀτιὶ Ε διδασχάλω παραδώσω, ἐπεὶ μέσον ὁν τὸ διδάξομαι, τρὸς ἄμφω τὰς σύνργείας χωρεί.

129. Πώς દેંગ γέρων ών. | Ταυτα αάθ' έαυτον λογίζεται ου τῷ દેવાલાના το δε βραδός, હવે દેવાં જે દુ σώρατ@ κιώσεμς παρείληβν, àλλα το μικ άγχίνες είναι. ψιωθω δε τα જે λίχυσίας δηλών θέλε.

Q 4 130. Acyan

Abyen and commontanting the special of the second of the s

, 'Am' en no mo rlu dipar; waj, wajstor.

Ma. Bam' ès nocanas, ris èd o no fas rlu

Buear;

Στ. Φείδων Θ. ύιδς Στρεψιάδης Κικιωδ θεν. Μα. 'Αμαθής γε νη Δί', δε τις ετωό σφόδες 'Αωειμερίμινως τίω θύραν λελάκτικας, 136 Και φροντίδ' έξημε λωκας έξευρημερίω.

Στ. Σύγινωθί μου τηλέ οδοίκω την άγρων.

ΣΧΟΛΙΑ.

130. Λόγων ἀκριδών σκινδαλμούς. | Λόγων ίχνων λεπθολογίας. λετθά ηθ κὶ ίχνα τὰ જ λόγων ζητήματα. σκινθαλμούς ἡ, λωθολογίας λόπ τ΄ χίσως τ΄ καλάμων. ἐξήγησης ἡ κὶ ἐπέξεργασία ^π. ἀκριδών οἱ σκινθαλμοὸ. ἐδίως ηθ σκινθαλμούς καλάμθρ, τὰ λεπθότασα τ΄ ξόλων, κὶ τὰ τ΄ καλάμων ξύσμωθα. τῶτο δὲ ἐπὶ τ΄ ἐυθείας, ὀξύνεται. ἐπὶ δὲ τ΄ πλαγίων παροξύνεται.

131. Τί ταῦτ' εχων τραγ[εύομαι; | Διὰ τί ταῦτ' εχων κατὰ τῶν, πιέζομωι κὰ συνθλίδομωι ; τρὰγξ δε έτιι, ὁ διὰ λεπθοτάτκ

όπης χολή κατιών ταλαγμός.

132. 'ΑΜ' ἀχὶ κόπω τὰν θύραις | 'ΑΜ' στα ἔχομαι τ ἐγουσμβρίωι, τῶτο δὲ παρεγκύκλημα. δῶ τὰ ἀυτὸν ἐλθιῖν κỳ κόψαι τὰν
θύραν Σωκράτες, παρατηρητέοι δὲ ὅτι ἐπὶ μβρ τ ἔξωθει κρεύτωι,
κόπξη λίγεσιι, ἐπὶ δὲ τ ἔσωθει ψοφεῖι ἰκαιῶς δὲ διέτξλε ΜέπαδρΦ- 'Επὶ μῖ τ ἔξω, κόψω τὰν θύραι εἰπώι, ἐπὶ δὲ τ ἔσω, ἐψὸφηκε τὰν θύραι ἐξιών.

133. Βαλλ' ές κόρακας. Απίθι ές κόρακας, έτι δε παροιμία ἐπὶ κατάρας λεγομβίη, ἀντι Ε εἰς ἀπάλζαν κὶ εἰς Φθοράν. Βοιστοϊς Φ ἀνατάτοις ὑπό Θρακῶι γενομβρόις, εἶπει ὁ Βεὸς ἀπεῖ κατακεῖ, ἐνδα ἀν ἐδειστ λοθικές κόρακας, οἱ δι ἀν Θετλαλία παρὰ Τ΄ Παγαιατικὸι κόλποι εἶδοι αθοικλαμβένς τὰς Ε ὰλίν ἰκρὰς κόρακας, ἐς παίδες ἀθῆκαι γυλιάσαντες ὑπὸ μείθης, κὲ τελεῶς Τ΄ χρητμά Φύσαντες, ἀλαϊθα κατάκησαν, οἱ δι ἀκ Ε ζάν λεγούς τὰν παραμείαι. ἀν Τοῖς ἐρημοστέροις τάποις, ἐπτειρεῖ τὰ πλάματα. Ζυίβοτ δὶ ὁ τὰς Ταβράιν κὲ Διδύμεν παροιμείας ἐπτειρεῶν, Βαστοῖς Φροϊν Αριάν ποτε διοικῶνε προείρητο ὑπὸ Ε θεῦ ἀπεστῶς λοθικῶν κοράκων Φανίντων, νεανίσκοι δὲ ποτε μεθιαθύτες, κὲ σελλαιδότης tionum subtilium argutias discam? 130 ndum est. quid hæc cogitando discrucior? in fores pultem! Puer! puerule! Dif. Abi tu in malam rem, quis est qui fores pepulit?

Str. Phidonis filius Strepfiades Cicynnius.

Dif. Ineptus, per Jovem, quicunque tam vehementer, 135

lullà curà adhibità, fores calcibus impetiisti,

it meditationem excogitatam, velut abortivam excuffifti.

Str. Ignosce mihi, procul enim habito ruri.

At

EXOAIA.

υδόντος πόρακας, γυθώσαντες άφηκαν πέτεοζ. ίδέντες δ'è el Beiaν, εταράχθησαν, ως τ μαντείας λαδύσης το τέλ. κ. φ. ο. ο. ντις οί νεανίσμοι, τ Βόρυδον Φυγόντις, μκησάν τυα τόπον, δυ κάλοσαν πόρακας, μ. Γε ταυτα επδαλόντις τές Βοιστές οί Αίοūs, šya tip "Apilu oizsiar švar. 13 tis apattarortas pelisāvu ¿ TES 200000 x008 ph 85.

134. Κικωνόθυ. | 'Απὸ δίμα τ' 'Ακαμαντίδ' Φυλῆς Κικύνα. θα άγεται κὰ τὰ 'Αποκλόνία.

135. 'Αμαθής γε τη Δία. | 'Ιδιώτης κι απαίδωτ@-.

136. 'A Schuspinane. | 'Amalas & ansibas & aventennioras. ο 🍂 λελάκδικας, σφοδρότητ 🕒 κὰ βίας σημαντικόν. διόπις κὰ τὴν μέροψε έπηγαγει, ε το κράσαι κή το προσελθείν αίτιω μέρου, εδέ ο πρός Φιλοσόφα το τοις διομβροις μικ παρέχην Ε σιννίναι έξυσίαν. · δε τρόποι μιεμφόμβρ. ότι βιαιοτέρως έπαισε την Βύραν, ώς βεταραχθήναι τὰς ἐμιφιλοσοφάντας.

137. Egipodunas. Eginoac, igioadic. igapodorat de idine, रां 🕈 प्रथम अर्था रेशिशों केंग्रे में नारी क्षण है विनी में रवर से में में बेरीνη κ) το πυοφορίας τομου, κ) φάρμακου άμεδλίσκου τας γιμαϊκας οιών. ίδιως δε τον έπι Φιλοσοφων την Φροντίδα. έπει κή μεριμινο-Ιρουτικώς εκώλεν ώυτες, ως προείπεν. Ε δε Σακρώτες λέγουτ 🕒 τι τέχολο έχω την μαικυτικήν, κ Αβ ταύτης ποιώ τὸς νέυς συτίλίν τα νούματα ου τῆ ἐαυτῶν ψυχῆ, τῦτον νον καμφολί Αρισοφάνης ΔΙΔ Ε ἐΚήμθλωκας. 138. Τυλῦ τρο οἰκῶ Τ ἀγρῶν. Ι΄ Αντί Ε, ου τοῦς ἀγροῖς, προς

rd grilles, ett kute grantal soppu & sedaus. Edudor de sorton

Airt.

'Αλλ' είπε μοι το σορέγμα τέξημελωμήρω. Μα. 'Αλλ' ε θέμως τολίω τοις μαθατώρα

λέγαν.

Στ. Λέγα νον έμιοι θαιρρών. έγαι γο ετοι "Hua maduring els to perfisieror.

Ma. Niko volutar de os ratra por musica. 'Αικρετ' άρτι Χαιρεφωντα Σωνεάτικ, Tuna ondous amous This during modes; Δακέσα 38 τε Χαιρεφωντ. Τω δφρυν, Έπι τω κεραλιώ το Σωκράτος άφηλλατο.

Στ. Πῶς δήτα τὖτ' ἐμέτρησε; Μα. Δεξιώ

Κηρέν διατήξαι, έντα τω ψύλλαν λαβών, Evébali

EXOAIA.

Aiyd, noife T dyesiner durds navelnei, i vois paneau ni rois τ πόλεως απίχυσε. λέγεται γ αυτό παρα το Ευριπίδιου Τυλύ φ οικων, βιοτην έξιδρυσάμιου.

140. 'Am' & Simis white rois maderation high. I 'Am' & doneτόν. δηλονότι ἐπὶ Διασυρμοῦ κὰ Διαδολή ταῦτα παρφυών λέγωτα Τ΄ θυρωρόν, ἀλλότριον ἡς Τ΄ Φιλοσόφων τὸ βασκαίνην κὰ Φένω.

144. 'Ανώριτ' ἀρτι, | Επύθιτο, ἀνηρώτησω ἄρτι δὲ ἀπὶ Ε΄
ἔξυπογυίε, ἵνα αὐτοχεδιάζζη δοκῶσι. Διαδάλη δὲ τὰς Φιλοσόφες

એς દેυτελή ζητώντας, તી છે છે ταυτα γελοίε χάριν λέγε). છે શ્રેફ yeholan the Sunpatus wastenen angistan.

Χαιριφώντα. Των πάνυ γνωρίμων Σωκράτυς ο Χαιριφών, ώδη में देगार श्रेतिकारका में जाशिकाकिकारका, रेक्स की श्रम्की की βερμο η σφοδρα έχθρευσας το άδελφο. η φησε Ευοφών Συπρατίω ξιωάγοιτα αυτκς, λέγη ώς έδε όφθαλμών όφελ 🕒 ಪತ್ತ εί μά συμφροιείε. εδε χέρου. εδε ποδώς δημε δε τι ο Χαιριφών Σφή-TIG. TETO R Y TUBO PORE T TOO T Dangarus Loughe ยสมิ

Σοφός Σοφοκλής, σοφώτερος δί Εύριπίδης, 'Ανδρών δε πάντων Σωκράτης σοφώτατΦ. Τέτον τ χρησμον όμολογών εν τη κατά Φιλοσόφων, ψεώλωλαί Фног ти Пивіми. тис 🕉 Фисткої храсьой, Жмерестрис віни. У zer 95 unin nahrung, eni. Uğ andurXahıngar eğ Absalvi yen)? die mihi rem istam quam dicis abortivam factam.

Dif. At nefas est ullis præterquam discipulis evulgare. Ser. Dic itaque mihi audacter; ego enim ipse 144 mio. discipulus at sim., ad ludum hunc literarium.

Dif. Dicam ergo. at oportet te hæc pro mysteriis habere.

terrogabat modò Chærephontem Socrates,
lex quot faltaret suos pedes ?

145
im enim momorderat Chærephontis supercilium,
caput forte Socratis infiluit.

Str. Quomodo itaque hoc mensus est ? Dif. Dexterrimè.

rà liquefactà, post cum pulicem ceperat,

Immerlit

ZXOAIA.

Το αξ άποι Αξό τριμότρου πλείνς χρυσμού, ά μου άπα αξ β΄ λόγω λοχθώτες τῷ Πεθία, τὸ μός εξ ἐπ' ἐμοὸ μόχρο αξ είν καμώτα τὰ Πεθίας τὸ μός εξ ἐπ' ἐμοὸ μόχρο αξ είν χρωσίας τὰ Πέθιω ἄτω παρώτω λόγη, άπα τὰ ἀρχαίαν πωσώγρωπ. τῶτο μός ηδ ἐπὰ Φάρεται ἄτ. ὁ Χροσμός ἐξωρχθώς τὰνο τὰ Ποθίας, ἐμοὸ μοταιτικ και κοραις, τὸ Λέτδω δὰ Γοναπαίκ Απίλ.

Το λοθός Πέλόπε, αίτῶντ. ἀυτὸν ἀντὸν ἀνάθημα Τ΄ Θεῦ τὰ ἄρτος δο λοθός Πέλος μός διὰν καμέχροτα κίμοδλας, δὶ τὰ χροσμό τῶτω Αράλος τὸ τοῦς τὸ τος είν δια θέλω τὸς και δια δια θέλω τοῦς και δια δια δια θέλω δεροχθώτας μότρω.

145. Ένθων όπόσεις άμοιτο. Ενίδιαν ρόβ Ατθικώς, δε ήμεῖς καν καλθρόρ, τὸ δὲ λιγόρομου τοιῦτο, τὸ πήθημα τὰ ψύκης ιροτερώσαι τοῖς αὐτῆς τὰ ψύκης ποσὶν, ὁπόσεις τέτεις πηθήσης, ω δὲ, ὅτι ταῦτά Φυσι Δέρτυραι βυλόρομος τὰ Τὰ Φιλοσόζετήματα, ὡς ἰχνὰ, κὰ λόγε μαθεὸς ἐχόρομα, δὸ κὰ τὰ , γελοίν χάρει ἀυτῷ λίλικοι.

146. ΤΕ Σαμφορώτος την όριση. | Ίς ίσι ότι αυτοπροσώπος είσ-» τες καμφοδεμβρίες, κὸ ότι γελοία χάρο παρείλοθε τετο, έκα γεν είδι άλευ τους έμουμούσου μέρος Ετάματο, ή Ε έκατερο γελοία, ο μβ ή μογάλας είχε τὰς όφεις ο Σαιρη ο δί φαλακρές το δ Σακρότης.

150, Te

Actus I.

Erkhafer eis ir unebr autis ta nobe. 150 Kāta fuzsion wesiquoar nepomai.

Ταυτας τοπλύσας, άνεμετρει το χωρίον.

Στ. ΤΩ Ζευ βασιλεύ & λεπίδτυτ . Τ

Μα. Τί δητ' αν, επερν ε πύθοιο Σωπράτες Φερντισμα; Στ. Ποΐον; αντιβολώ, κατηπέμω

Μα. 'Ανήρετ' ἀυτον Χαιρεφών δ Σφήτζιος, 156 'Οπότες α τω γιώνω έχει τως εμπίδας Κατα το ςόμ' ἄδειν, ή κατα τιβροπύγιου.

Στ. Τί δητ ἀκᾶνΟ. લेπε જો જે έμποΟ:

Μα. Εφασιεν εί) τέντιρον δ εμπίδ . 160 Στινόν, διαλέπε δ οίθο αυτέ, τίω συνοίω Βία βαδίζειν ουθύ τέβροπυχίε.

Επατα κοίλον ως ες τος ως σκαμβιον, Τον ως ωκίον καϊν κωύ βίας το ωνίυματω.

Στ. Σάλπιγξ δ εκωίλλο όξην άρα τη εμπίδων. Ω τρισμα-

ΣΧΟΛΙΑ.

150. Τὰ πόθι. | Δυϊκὰν τὰ πόθι, ἐπὶ τὰ ψύλλης κακῶς. λίγηται

S if into πόδας. Φυγείοη 5 αυτί & Βανέση.

151. Περσικαί. Είδ & υποδήματος αί περσικαί, ώς εξ Βρόδτος, έπεὶ εξ δίνοξε όνομα ές: Περσικαί, διο εξ αθείφυσταν ακτιώς έπεὶ δίνοξε. ές μι μι εξ δίνοξου, ές: δι εξ υποδημάτων αδικ γυμαικείων. διο έπεφερή, υποδύσας, Δία δε το δένδρω, παίζω αθείφυσαν είπεν.

152. Ταύτας ὑπολύτας. Ι 'Αδύνατον. ἔτε το ὑπόδημοα δύα] φορέσαι ψύλλα, ἔτε ὑπολύσαοζ, ἔτε μετρίσται τῷ προσπλαθώνι κηςῷ τοῖς ποσὶ τὸ 刘άτημα Ε ὑποδήματος. ἀλὶ ἀδύνατον ἀλυνέτο ἐτήγαγεν, ἔτε το τὰ ὑποδήματα ολ καςῷ φύναι φόσιν ἔχι. ἔτε τ ψύλλης ποδῶν ταῦτα διωατὸν ῆν ἔξελιῶ κὶ 刘αματρίσαι τῷ τοῖς ποσὶν αὐτῆς προσπλαθέντι κηςῷ τὸ διάτημα Ε ὑποδήματος. Σφίτλιος ὑποδήμου τ ᾿Ακαμαντίδος φυλῆς.

157. 'Οπότερα την γιώμωω. | 'Αυτί Ε΄ πῶς διανοείται κα Δίαλογίζεται किंश र है। απίδων, τὸ δε ἐπότερα ἀντί Ε΄ ἐποτέρας, ἐμπίnmerfit in ceram pedes ejus:

150

tque ita ei refrigeratæ annata sunt calceamenta, uæ cum solverat, spatium dimensus est.

Str. Proh Jupiter rex! Que istac subtilitas ingeniorum!

Dif. Quid ergo diceres, alterum fi audieris Socratis commentum? Str. Qualenam obsecro? dic mihi. 155

Dif. Interrogabat ipsum Chærephon ifte Sphettius,

Jtrum in animo statueret, culices

Ex ore cantum emittere, an è podice.

Str. Quid ergo ille dixit de culice?

Dif. Aiebat, intestinum culicis esse 160 Angustum, quod cum prætenue sit, spiritum ejus mpetu quodam exire rectà per podicem:

Tinc, cavum quiddam forte cum angusto adjaceat,
Culum sonare status impetu.

Str. Tuba itaque est podex culicum.

165 O ter

ΣΧΟΛΙΛ.

has A, is quest κόνοπας καλύμθρ. οι δε, είδος κόνοπ. παρατοτάμωσ ζόνω (VCl ζων) έχωτος

τεταμιση ζωπω (γει ζωπη εχωτες.

1 ξ8. Κατὰ το τόμο ἄρίν. | 'Αντί Ε΄ Δ΄β τόματος Φθίγ[ωξ β βοῦς, ἢ; δὶὰ Ε΄ ὁρροπυγίν. τὰ ἢ τοιαῦτα τ ζώων, τροφὴν μθὸ καμοκάνι τόματι. Φθίγ[εται δι ἀντῷ ἀκίτι. κ) γάς ἐςιν ἐκ τ τετθίγγων τῦτο κ) τ ἐγκιλάδων ἀλῶ ὰ κὶ ἔτω προσυγγοςίνθωσαν, τὰ τὸ, ἀντοῖς τ κίλαδω ἄχυσιν. ἔτω ηρ κ) τὰ τοιαῦτα ζῶα τάντα Δὶβ Ε΄ τίθες τὴν Φωπην προίεται. εἰ γὰρ τῦτο λάδοιο, κὸ ἐτε Φθέγξαιτο τὸ ἐγκίλαδον, ἔτε ὁ μυσικὸς κὸ καλὸς τέτθιξ τε προίοι Φωτην. τ ἀντῆς γὰρ κὸ ὁ τέτθιξ ἐςὶ Φύσιως. κὸ τὰ τοιαῦτα ζῶα καλεῖται μθὸ παρά τισι βομούκια, καλεῖται δὲ κὸ ὑτόμια, στι κατὰ τὴν βάχιε ολτέτμη), ὸς ἔςιν ἰδιῦ ἐπὶ τ τΦυκῶν, κὸ καιθάρων κὸ ἐγκελάδων, κὸ τ τετθίγων μιάλιςα. δὶὸ ὰ Φθίγ[εδξ ἀξιῶσιν ἀντά.

16ς. Σάλπιγξ ο πρωπίος. Τοιαύτη γάς κατα μβρ άνώτατου 3 προς το άκρου κοίλη ή σάλπιγξ, τα κάτω δί, ευή. διο κο το άδι.

Στ.

Μα. Πρώω δί γε γνώμω μεγάλω άφηριλη

Υπ' άσκαλαβώτε. Στ. Τίνα τρόπου; μετήπί μοι.

Ma. Ζητέν (Β. ἀιτε τ΄ σελίων, ταις όδος, Καὶ τὰς Φερροεάς, ετ άνω κεχηνότως, 'Από τ΄ δερφής νύκ Ιωρ γαλεώτης ημπεχεσεν.

Στ. Ήων γαλεώτη καταχόσαν ε Σωκράτε.

Ma. Έχθες δὶ γ΄ ἡμῖν δᾶπνον σκι τω των εσες. 175

Στ. Είεν. τί ουῦ Φρος πάλφιί ἐπαλαμικαίο;

Μα. Καπά & τεαπίζης ημπαπάσας λεπήν τέφεαν,

Κάμψαι όδελίσιος, έπα διαδήτίω χαιδούς, Έκ τ παλαίτεας λομάτιος υφέλετο.

EXOAIA.

169. Γιάμλυ μογάλλυ ἀφηρίθη. | Οἶσ ἐτημόν, ἐμαπλθιλ; ἀσὸ ἀσκαλαδόνε ὁ Σουράτης. λίγοται ἡ τὸ ἀσκαλαδόνει τὸ

YEAIÚTHS.

173. 'Από τ΄ όροφας. | Καὶ ἀρσυικῶς ὁ ἄροφος κζ. Βυλουῶς ὁ δροφός κς τὸ, πρὸς τ΄ όροφοι ἀνατιιῶ τὰ Πορτικά. κζ το Λοσιεράνη κς τὸ Σφηξὸι όροφὸ Θέασαι.

195. Έχθις δι γ΄ όμω. | Λεληθίτως σπάπει τι Φελωνίφου βίος, ως έπίπουω κζι ταλαίπωρος, διλε τώτο είς αθξοσιο κζι τα μερί συνεχρήσατος είγο μέχρι τι έσπέρας άναμθήστες φαιγιώς έδε τίχου.

177. Αντίδο τέφρω. | 'Ιχνώ σποδώ, έχ ώπλ**ῶς δε τό λαθύ** προσέθηκε πρός την έμοξωση το άλφίταν ης τ**ο παροπλέστο. έχν** O ter beatus ob iftud intestini commentum! Profecto quam facillime absolvetur Quicunque dignoverit intestinum culicis.

Dif. Pridem vero grandi cogitato spoliatus est A stellione. Str. Quo pacto? dic mihi.

170

Dif. Dum ille lunæ cursus exquireret stique ambitus, & ideo sursum hiante ore intueretur, De tecto, noctu, stellio illum percacavit.

Str. Delector iste stellione, qui percacavit Socratem.

Dif. Heri autem, nobis cœna deerat vesperi. 175

Str. Esto. quid ille igitur ad victum excogitavit?

Dif. In mensam cum sparserat exilem cinerem, Et incurvarat veru, postea, accepto circino, E palæstra pallium surripuit.

Str.

EXOAIA.

δε τόφραν, τὰν ἀκ Τ΄ κεκαυρθρών ξύλων κόνιν, ἐ ματαίως δὲ τὸ λεπθὴν προσέθηκε πρὸς τὸ ταὐτόω δείζαι παραπλήσιον τοῖς ἀλφίτοις.

178. Κάμνψας, | Καμασύλον ποινσας, ώσπερ ὀγκίνων εἰδί, ὀρθοὶ γὰρ οἱ δολλίσκο, κὰ "Ομαρος" Αυτὰρ ἐπεί ρ' ὁπθησε, κὰ ἀμφ' ὁδιλοῦν ἔπίρω. ἀκὰ ἐπίρὰ ἔσθομοι ᾶν ἐδη, πρὸς τὸ ὁδιλίσκα δείδλη, πρὸς δὲ τὸ λαθεῶ, κὰ ἀμπάσαι τι κὰ κατακχιῦ τὸ καμαθῦναι τὰ τοῦ δι κόκουν ἐπεῦ ὅτι ὑφείλετο ὀρθὸ ὅντα φησὲ τοῦ καμινου. ἔτι δὲ μάκλον εἰπεῦ ὅτι ὑφείλετο ὀρθὸ ὅντα φησὲ τοῦ ἔπεμνψες, ὑτα δὶ ἀυτὰ διυνθῆ κλίτψαι τὸ ἰμιώτιου.

Τοιαῦνα γὰρ οἱ κλίπθαι μυγκαιῶνται, ὑτα ράδιως πόρρωθεν ἀρπάσαντως δ βάλονται,

Είτα λαδήτίω λαδόν. Εργαλείοι ο λαδήτης, πολλαίς ευχρητου τέχραις, τῷ Λ τοιχείω ταριοικός. τέτυ τὸ ἐι τότιθώτες μέρος κὸ ἐτερον αθειάγοιτες κὸ χαράστοιτες τὸ τω οκαμβρω, τὸ ἐτου τηνιώτε λέρηκα τῷ κύκλυ τὰ Ε κέντρυ.

179. Εκ τ παλαίτρας. Ομοιο τῷ ὑπὸ Εὐπόλιδος ἡηθότε τες Σωκράτες: Στησιχόρε πρὸς τὴν λύραν οἰνοχόλω ἔκλεψει ἐμιφαίη δε δια τέτε ὅτι παίδων ἤρα ὁ Σωκράτης, οὐ ταῖς παλαίτραις
γὰς τὰ ποκλὰ ἐξητάζωτο, ἵκα ἀυτὰς ὁρώς.

Τφείλετο. | Τύτο παρ ὑπόνοιαν ἐπέγαγεν. ἔθ γὰρ ἀυτὸν οἶτοῦν, μετέδαλεν ἀυτὸν εἰς τὰ ἄλφιτα, ἄλλως, δέον γὰρ ἀυτὸν εἰποῦν εατέγραψεν με τέως προσέχοντες σὸν ἐπένεσαμθμος χρήματά τωα

રેજ્યમાં માર્ચિક

Στ. Τί δητ΄ ἐκενον τ΄ Θαλίω Θαυμαίζομος (Ανοιγ΄, ἄνοιγ΄ ἀνόσας το φερντιςήειον, 181 καὶ δεξον ως τάχης μοι τ΄ Σωκεσίτη.
Μαθηπώ γδ΄ δλλ΄ ἄνοιγι τίω θύεαν.
Το Ήεσκλεις ταυτί ποδαπά τὰ θηρία; 184 τ Μα. Τί ἐθαύμασας; τω σοι δοκέσιν ἐσικίνας; Ετ. Τοῖς ἐκ Πύλκ ληφθέσι τοῦς Λακωνικώς.

Στ. Τοῖς ἐκ Πύλε ληφθῶσι τοῖς Λακωνικῆς. 'Απώρ τί ποῖ' ἐς τίω γίω βλέπεσιν ετοιί;

Ma. Ζητέση έτοι τὰ κατα γκε. Στ. Βολίκ 🖟

Znren;

ΣΧΟΛΙΑ.

έπιποιήνες, είς à πάντων ήμων ο νώς καθάπερ κιχλυώς τροφίς ίπιλάθετο, ἐπίψεγκων ότι λότο τ΄ παλαίτρας ελαθε το Ιμώτια. Δα-Θάλλη δε ἀυτον ώς περί τως παλαίτρας τ΄ παίδων ώτας Δατή-Θοντα. Οκώ γὰρ ἐφοίτα ὡς γυμούς τὰς παίδας ὁρώη, ἄλιας ἐπηδή οἱ τὰ γιωμετρικὰ θεωρήματα διδάσποντες διαθήταις γρά-Φυσι ταῦτα, Φησὸν ότι ὁδελίσκον κάμυψας, κὸ διαθήται χῆμα δαλαθών πάντας πρός ἀυτὸν ἐπαγόρθμος, ὑφιῖλε τὸ ἰμώτιος.

180. Τί δητ' ακώνου Τ΄ Θαλών; Ουτος έγένετο Τ΄ έπω σωφών εξς, Μιλήσιος. ός πρώτος τὰ περί έρωνου έξωρε, παραταμητίων δι, ότι ἀπ' ἐυθείας τ² ὁ Θαλής ὡς Ἑρμής, Ἐρμών Θαλών, εξ Ἐρμόκ, ὡς Θαλίας. διχώς δὶ τένομα ακφωνητέω. Βαρύτονου εδρ, Θάλως ὡς Κρέμως, ἐ ἡ γενική, Θάλητος ὡς Κρέμωτος, Θάλητο, Θάλητος, ὡς Τὸ Θάλητα χρημάτων ἐλωθερου, εὶ δὶ κὰ αθαπαμβρίως Θαλία, ὡς τὸ Θαλής, ὡς Ερμώς, κὰ Θαλής ἐνος Μιλήσιας το, τὰ τὰ τὰ πορών, εξ τος παρος μαγχαιικό τι. εραπτώσωνος γὰρ Κροίσε πρὸς Κύρου, ἐτος παρος μαγχαικό τι. εραπτώσωντας γὰρ Κροίσε πρὸς Κύρου, ἐν μιὰ διωμμβρίς τὰ τρατιώς ἀντί δια το μάγιεσο ὅντα, τοῦν δὶ τι μαγχαιώντας τιν τὰ Τ΄ Αλιμ ποταμμό τα ποταμό ἐτέρωσε ρίω ἐ πάντα, ἐλλὶ τὸ ρεθρον ἀντί χιωθέν, τὸ ρόμ ἐν εἰς τὴν ἀρχαίαν πορείαν ἐχόρη. Θάτερον δὲ τὰν ἀγκάλης είχε τὰν τρατιών, κὰ ὑτως ἐπφαιδείνσει. ἐποίστες δὲ τὴν εἰς δύο τομιλη, ὑα κὰ ἐπανίοντες περαμόθεσαν. ἐποίστες δὲ τὴν εἰς δύο τομιλη, ὑα κὰ ἐπανίοντες περαμόθεσαν. ἐποίστες δὲ τὴν εἰς δύο τομιλη, ὑα κὰ ἐπανίοντες περαμόθεσαν. ἐποίστες δὲ τὴν εἰς δύο τομιλη, ὑα κὰ ἐπανίοντες περαμόθεσαν.

183. Μαθητιώ. | 'Αντί Ε μαθείν ἐπιθυμώ.

184. Ω Ηράκλής. | Πιποίακε γλας το προςαχθεν ο Φιλόσοφος, $\dot{\omega}$ ανίωξε τὰς Θύρας, ο δε είσελθαν $\dot{\omega}$ Θεασάρθρος ἀυτὰς ἀχρας ὰπθηρθένς, $\dot{\omega}$ ς ἀνθράπαν μορφάς μια έχοντας, τεθαύρακας, $\dot{\omega}$ ο ἀλίς $\dot{\omega}$ ο $\dot{\omega}$ ο

Str. Quid ergo amplius Thaletem illum miramur?

peri, aperi confestim ludum,

tque ostende mihi Socratem quam celerrime.

Discere enim gestio. quin aperis ostium?

roh Hercules! cujusmodi sunt hæ bestiæ?

Dis. Quid miratus es? cuinam similes tibi videntur?

Str. Lacedæmoniis illis è Pylo captis.

186

Attamen quid ita terram hicce intuentur?

Dif. Quæritant hi quæ funt in terra. Str. Bulbos ergo Quærunt?

ΣΧΟΛΙΛ.

/4ς δια τὰ διχρότητα ἔχοντας, ὁρᾶ δι ὡς φιλεσόφυς πομώντας 194Φέντος Ε ἐγπυπλήματος.

186. Τοίς οπ Πύλκ ληφθείσι. | Πύλος, χωρίου τ Λακωνικής, έν-L Kain τρατηγήσας, ελαδιι αίχμαλώτες προαιύσαντος τ πόλε-अल ∆डाक्टर्जिश्च हु Ninis, डांग्रेड, हैंग Tईएड, हु तील में लांश्रामस्त्रकार-कि क्रिक में वीक के मन्त्रियाँ, भिन्ने ब्राम्बन्यां, मान्यां मान्यां मान्यां मान्यां के मान्यां क Exmen suyuxua zene didiplius in žuna, azpus te og ignus, is docudes yeyerinan ision de ort resis inanumias sixe rore. Nuλος, Κορηφάσιου, Σφακτηρία. άλλως, Πύλος, νήσος πλησίου Πελοσουήσε, τα στίω co τῷ Πελοπονησιακῷ πολέμο Λάχης προκα-Tagier & T'Abluatur sparnyds, Desetor excedejunger, ober itopuelτην παραλίαν έδην τ Λακωνικής. Λακεδαιμόνιοι γνη καταλόσαι το Φρέριου Βέλοντις επίπλουσαν τη νήσω, κη παραςνισά-ράροι, ανόρας επίακοσίας ευτός Ε Φραρία κατέλιπου. Αθίωαιοι εν **Ετορούμο πολλήν τ**ικα τρατίαν κατά τ ανδρών τέτων ρΟ Κλίωτος σρατηγά. έλθαν έν ο Κλίων, μο το τρατίας, κο πλίδτου χρότο τέτες τολιοριήσας, υσερου παρισήσατο η αίχμαλώτες λαδων, 'Αθήναζε άγαγει. ολ, διά τε τ πολύν λιμών ον ἐπέςησαν δια τ πολιοραίας, κ) δια το κατακλήωθηναι Αθήνησιν είς είχατην, πάνυ expel hour

187. 'Ατὰς τί ποτε; | Διὰ τί ἄρα; εἰσελθων δὲ ἰπὶ σιωνία κατέλαδε τὰς τῶς Σωκράτω καθημείνες, ἀτε Φροιτίζοντας περὶ ἐμπίδος, κὴ συγκεκυφότας εἰς γῆν.

188. Βολόκς. Τὰ λεγόμθρα μόλα. ἀ τους την γῶν σκάπθοντες

R

worden of antipoxoi.

Ζητέα; μή νω τέπορι φρονήζεπ.

Έρω γ οίδ' ίν κό μεγάλοι ε καλοί.

190

Τι 3δ οίδε δρώπν, οι σφολρ έγκεκυφότες;
Μα. Ούτοι δι έρεβοδιφώσιν των τ Τάρταεν.

ET. Ti s'n's a menually is it search Brind;

Μα. Αύτος καθ' αύτον άς ερνομεν διδάσκε).

'Am' eins', sva un xeira huir 6 minzy. Στ. Μήπω γε, μήπωγ', άλλ' βπιμανάντως

lvæ. Αύτοιπ χοινώσω τι ωραιμάτιον εμών.

Μα. Αλλ' έχ οίον τ' αυτοίπ τος ος τ' αίες α *Εξω διαλείδου πολιώ αγαν γ' ελ χεόνον.

Στ. Πεος ? अहळा मं γઈ नवारी हिना बंगह μαι. 200

Μα. Άγεονομία με αύτης. Στ. Τείλ ή τί;

Μα. Γεωμείρια. Στ. Τέτ' οιν τί όζι χρή. or man;

Μα. Γίω αναμετράθαι. Στ. Ποπεα τίω κληρεχικήν;

Μα. Οὐκ άλλα την σύμπασαν. Στ. Ας είν Τď λέγεις

ΣΧΟΛΙΑ.

190. Eyd of oid. | De dygolizóe paru sidirae T wei Saugeτίω ακριδές ερον, ένθα οἱ βολδοὶ Φύονται.

191. Οἱ σφόοξ ἐγκεκυφότες, Τοιαῦτα ἢ τὰ τ ἄγαν Φροτιζόντων, κὸ 🖦 την διάνοιαν εχόντων χάματα. Ομυρος Στασκο, Emai 3 ideous zara zbords dupuara nigas.

192. 'Epicodiparir. | Ta चार 'Epico dipari. रहरांदा रहे छे Υက်၊ ζητέσι, ရဲဝင်ဂစိတ္၊, ရီဦးτάζεσι. Τάρταρ 🕒 🔓 င်ငါး 🔞 ပဲအစ် မှုစ် உ

₹ώτατ©• τόπ®•.

193. Τι οπο' ο πρωπίος. Γίσως είγυθυ τέτο είληφο οπ τ εμπίο. επεί κακείνω δία Επρωπίε αδή είλεγε, ατροσφού δι δάσκεος λίγη, ανάγκη γο συγκεκυφόταν αυτών κ) είς γω φώ-Tar, arm T spanior Bhiste.

juzerunt? ebe hoc jam vobis ne cure fit. go enim novi ubi funt magni atque boni. uid ergo hi faciunt, qui ita fupra modum decurvati funt? Dif. Hi quæ sunt in Erebo scrutantur, infra ipsum Tartarum.

Str. Quid ergo podex coelum spectat? Dif. Ipse per se sydera contemplari discit. t intro vos eatis, ne ipse in nos incidat. 195 Str. Nequaquam, nequaquam, sed maneant, ut um ipfis communicem quoddam negotiolum meum. Dis. At non convenit ipsis sub dio

oris morari valde diu.

Str. Per deos, quid hæc fint, dic mihi. 200 Dif. Aftronomia quidem here eft. Str. Hoc vero quid?

Dif. Geometria. Str. Ad quid hoc ergo utibile est? Dif. Ad metiendam terram. Str. Num forte datam ad colendum?

Dif. Non: sed universam. Str. Lepide dicis.

Hoc

ΣΙΟΛΙΑ.

195. 'Am' siris', na ph camo. | Kara to comopho amor ληλυθότων ca 5 Φρουτίτυρίυ, τοῦς Φιλοσόφοις Φυσύν, ότι ασιτε : 5 εἰσιλθετε, μα μοὶ ὁ Σωκράτης εύρη ἡμοᾶς ciralda διατρίrac. to d' carpo, nat' ikozw. Educ. to cumo to au-, αυτί ονομάταν παραλαμδάνεσι, η ΌμπρΟν παρίσανή την τω λίγμσων, Τίπο μο οπιπΟν άνωγε μέγας θιός, η παρά Πυregulaus को वेधकोड़ प्रिम, क्यार्डम के Hubaryapas. में देन कार्ड हिम्ने ·65. אין איז פ במאמנדאנ. 100. Hois & Sean ri vale rad. | Eirebbar i mprocurus ien ra Didoridan erwin, abara i edaipar, i Cangadiar ig igera ri

τυτί 🖰 τί, διαγράμματά τυα κὶ πίνακας δίκουσυ άσμοιοão zi ysupeteixão. 103. Πότφα την κληρυχικήν ; | Ως άγροικ 🗣 ταυτά φησι, τώ τικής της όπο κλήρε δεδερβρίω. της τελέστας, ἐπίδη οι Αθίωτιος

R 2 λαμδάνατις

Τό 28 σόφισμα δημολικόν ε χρήπμον. 205 Μα. Αυτη δέ σοι γκε σείοδ 🖫 πάσκε. δρᾶς; Αίδε με 'Α Απιαμ. Στ. Τί συ λέγος; & σείθομαμ. Επεί δικας τος έχ δρώ και δημβίνες.

Μα. 'Ως τἒτ' άληδῶς, 'Ατλικὸν τὸ χωρίον.

Στ. Καὶ πέ Κυωννεις είσην οι μοι δημό); 210 Ma. Erlaus iven. h & y Eu601' ws opas Ηδι σαρατέπατα μακρά πόβρω πάνυ.

Στ. Οίδί. των ηδ ημββ παρετάλη κ Περι-

χλέες.

'Am' n Aanedaiuwr we 'nr; Ma. One 'nn ล้มรหใ.

Στ. 'Ως είγυς ημββ. τέτο πάνυ φερνίζεπ, Ταύτην ἀφ' ήμων ἀπαραγείν πόρρω πάνυ.

Mα.

ΣΧΟΛΙΑ.

λαμοδάτοιτες πόλιι πολεμείαι, κή της ονοικώντας οκδάλλοιτες, κλή ρο την γων αυτοίς διένερου. η κληρυχικήν ενταύθα λέγο την γεοργικήν, κληρέχοι γο οἱ γεωργοὶ, δια τὸ τὰς Αἰγυπίίας κλήρω μορίζη क्रीम क्यांका भ्रामहभूतिम.

205. Το ηθ σοφισμα δημοτικόν. | Οίεται Τ΄ προς γεωργίαν είνει τετο εδάκιου, ή τοιετόν τι δημοφιλίς μαθημα το δήμο συμφήσ 207. Αίδι μ. Αθήναι. | Χωρογραφίαι διίκυστυ άυτω, τινές ώθυ ώνς Β΄ οἱ μου δημόται, Ε΄ γεροτός φασυ. ένοι 5 διαμάσι. κ) κατ δρώτηστο 5 είναι το Ε΄ φιλοσόφε, κ) ου διαφάση δύναται το 5 ຄໍຊີທິດ, ພໍດ Ter' ຂໍλາປຣີດ co ຄຸດພາກົດຢູ. ພິດ Tero Gol dense 'Arlindo ywo

ρίου, co ο καθήμβροι δικάζεστυ. 208. Επεὶ δικατας έχ όρο. | Κατηγορε 'Αθίωκίων ενταῦθα, 🖦 🖘 τὰ δικας ήρια μότα ήχολημβρων, κή 🕏 ερατέυςν άμελήν-

Ter. रहर हे में Anpoding हैं हा निर्देश में

212. Hoi. | Aurn, Wyer id's. To 3 παρατίταται μακρά 24 τὸ χῆμα. λέγω ή τὸ ἐπίμικες τ θέσεως, διὸ κὴ Μάκρις ἀκλάδι. काश्वनामा के मा. स्रोतामा है में Maxpis auth क्रिक स्थितहरू है o, siè 29 ο τησιώτης αυτής Μακριέυς. Ην 5 κ Λίγιαλος έτω λεγόμου. πλικόρομο de dia 8 d. έλέγετο de Μάπρις, κ τ Κυπλάδα μία ή Ίπαρ. ἀΦ' ής νομήζεσε τινες είρης κή το Ίπαριον πί-Auy . 213. Isi

Hoc enim inventum populare est ac utile.

205

Dif. Hic autem tibi terræ universæ ambitus. vidén'? Hæ quidem sunt Athenæ. Str. Quid dicis? hoc vix credo;

Quoniam judices non video confidentes.

Dif. Atqui revera hoc Atticum folum est.

Str. Et ubi Cicynnii sunt populares mei?

210

Dif. Hîc funt. Eubœa autem, vtî vides,

Hæcce. distenta est valde prorsus in longum.

Str. Novi. à nobis enim distenta suit, atque Pericle. At Lacedæmon ubinam est? Dis. Ubinam inquis ? hæc ipsa est.

Str. Quam prope nos jacet? hoc omnino vobis curse fit,

Hanc à nobis procul admodum amoliri.

Dif.

' ΣΧΟΛΙΑ.

213. 'Υπό ἢ ἡμῶν παρετάθη. | Εἰς Φόρου ἰξετάθη, πλείσια Φόρου παρέχεσα, δηλοί δὶ κὴ τὸ ἀπλῶλ. ἀπληέχησαν δὶ 'Αθιυαῖοι κρατήσαντες ἀυτῆς, πρὸς τὰ χρόνου δὶ ἀπίντησε κὴ τὸ μῷκΦ- Ε΄ πολίρου τὸ χῆμω τὰ λίξεως δἰχεύττ Φ- ἀυτῷ Ε΄ Φιλοσόφυ, ἐπολιόρκησαν δὶ ἀυτὴν 'Αθιυαῖοι μῷ Πορικλίες, κὴ μιάλισα Χαλκιδήμες, κὰ 'Ερετριίας, ἔτω πρὸς τὸ πθετάθεται ἀν ῷ ἡ ઝίσις δηλῦται κὰ ἀντὸς ἐπίνεγε τὸ παρετάθη. Γου τῷ ἰξετρυχώθη, κὰ πατεποήθη. Πιομκλίες δὶ ερατηγώντος, κατακρίψαλζ ἀυτὴν πάσάν Φησι Φιλόκοντὴν ὑπὸ τὰς 'Αθιναίες ἐπόιρσεν ἀν πολέμφ νικῆσαι τὰς 'Αδαντας, δὶ παρετάθη τοῖς Φόροις κὰ ἐπτοφορτίδη, ὡς τὰ 'Αθιναίεν ἀκτιτικόντων τὰς Φόρες ἀυτῆ, ἀκλως, τῶτό Φησιν ὁ Στρεψιάδης ῷ ἐπιτικόντων τὰς Φόρες ἀυτῆ, ἀκλως, τῶτό Φησιν ὁ Στρεψιάδης ῷ ποίρας τὸ παρα Ε΄ μαθητῶ λιγόμθου τὸ παρατέταται μακρὰ πορρίω πάνυ, ὅχε νοῦ. ὁ Ϝ ἡ τῶτο είσημεν, ὅτι μακρὰ κὰ ἐπιμήπης ἡ Εὐδοία, ὁ δὲ ἐπὶ ἀυξήστως τῶτο Φόρες ἐπὶ πολύ, τῶτο ἡ Περικλῆς τὴν Εὐδοίαν ἐξέτηνε τὰς αὐτῆς Φόρες ἐπὶ πολύ, τῶτο ἔδοξε τῷ Στρεψιάδη νοῦν τὸ παρατέταται μακρὰ πόρρω πάνυ, κὰ δὶλε τῶτό Φησιν, οἰδα, ὑπὸ ἡ ψρῶν κὰ Περικλίες παρετάθη.

215. Τύτο πάνυ φροντίζιτε. | Τύτο λέγή, ότι προσίκήτο 'Αθηγκίοις' γράφιται μίγα, άντι Ε μογάλως, το δε φροντίζετε, άντι R 3 Μα. 'ΑΜ' έχ οίθη τι νη Δι'. Στ. Οἰμώξεδ' άρα.

Φέρε. τίς 38 ετος δύπι ο κρεμάθρας ανήρ; Μα. Αύτος. Στ. Τίς αυτός; Μα. Σωκεάτης. Στ. Σώκεατες.

*Ιθ' ετος ἀναβόησον ἀυτόν μοι μέχα. 220 Μα. Αὐτὶς μβύ ουῦ σύ κάλεσον. ε γάρ μοι 9ολί.

X X O A I A.

Ε μεταδαλάνοδα. Αγύς δε τίμων, δια τάτό φησε δια τό το χυρογραφία σύνεγος παράναι. έπει σόκ είσιν έτοι μεταγείτωτες.
218. Φέρε, τίς β ετ β κ΄ π΄ τ΄ κρεμάθρας. Ι΄ Αστί τ΄ επί,
'Απίκοι δε τ΄ σύνταξης, κατά δε διάνοιαν ής προταστεται, σημαίκ πλέιουα το Φέρε, νου μ΄ εν το άγε δηλοί, ου άλλοις δε σημαίκ άλοτι, ώστερ Δημοσδένης. Φέρε δο ήμας απαιτήσωσε ο Ελίως ων νου παρήκασθε καιρών, ουταθία β βάλεται, λέγτι, ότι υπηνίμειων μεθαι κρεμάθρα δε λίγεται, δια το μετέωρον είναι άντην κρεμων

ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΠΡΩΤΟΥ ΣΚΗΝΗ ΤΡΙΤΗ.

ΣΤΡΕΤΙΑΔΗΣ, ΣΩΚΡΑΤΗΣ.

Σώκεατες. Ω Σωκεαϊίδιον. Σω. Τί με καλάς, ω 'φήμερε;

Στ.

EXOAIA,

223. Tí pis undag, d'oppese. | 'Arti F d Incie, d'ispeses Proide, n' unisoproise n'à T dispénser, amos, d'aspense idérete R Dif. At hoc fieri nequit per Jovem. Str. Ergo lugebitis.

Age, quid hic hominis est in calatho pensili?

. Dif. Ipse. Str. Quis ipse? Dif. Socrates. Str. Hem Socrates.

Age tu, elatâ voce mihi ipsum devoca. 229

Dif. Ipse quidem tu voca: non est enim mihi otium.

ΣΧΟΛΙΑ.

ρβόλω. ἔςι δε σκύΦ είς δ τὰ σθετβουστα ἔψα εἰάθαρβο λόπο τίθιος. ἄλλως, παρεγκύκλημα, δεῖ ήλ κριμαϊος τৈ Συπράτθο ἐπὸ κριμαστή καθήρβου, κὲ τύτου εἰσιλθόντα κὲ θεασάρθρου ἀυτου, ἔτα πυθίος, κριμαστή δε λόγεται, διὰ τὸ ἐτως ἀυτὴν ἀιὶ μετίωρο εἶναι κριμαρβόλω, γελοίμ δε χάριι, οὐ τῷ τοιέτῷ παράγαγεν ἀυτὸν χήματι.

219. Αυτός | Τιμών τ διδάσκαλοι είνε είνε περίτοι το διομα, 220. 'Αναθότου. | Τῷ μαθητή λίγο ὁ Στριψιάδης κὰ τίτε. οἰος είνα ἄκκοί μα, ἀντὸς σὰ βότου.

ACTUS PRIMI SCENA TERTIA.

STREPSIADES, SOCRATES,

O Socratisce! Soc. Quid me vocas, ô mortalis homuncio?

Str.

ΣΧΟΛΙΑ.

δε ο Σωκράτης την όψη Σγλίω η παριμφαίντης στιρός τε η η η φαλαπρός η η . Εκίθηκη εν άντη οίου Ε παρά Πινθάρο Σγλίω φωρή, ο γάρ τοι Πίνδαρ Αμπλογόρθμου παραγαγών τ Σγλημόν τη όλομπίο, τοιάτας άντη εδρίθηκε λόγας Ω τάλας έφήμερη, ήπιε βαδίζτς χρήματά μοι διαπομπάνων, άμοα δε ώς ύπερηφανώντο Ε Κ 4

Er. Thos; hopertis than the inmad' els Tà rapoana;

"I I vw. narabno", & Donealistor, os eut. "Ινα μ' childe ξης, ών σος ένεκ ελήλυθα.

Σω. Hades de κατα ti; Στ. Βελφιβιβι

μαθείν λέγειν

Υπό χδ τόκων, χρήςων τε δυσηφλωτάτων. "Αγομαι, φιεομαι, τα χρήμα Τ΄ ενεχυεςίζομαι.240 Σω. Πίθεν δ΄ απόχρεως σαυίον έλαθες γιrowwo.

Στ. Νόσ Θ. μ' ἐπέτρι ψενίππικλ, δ ζνλ φαγάν. 'Αλλά με διδαξον ή έπερον τοῦν σοῦν λόροιν, צלי עוחלצי למסמל לידים, עושלטי אל צידוי ביי Πράτλη μ', δμβμαί σοι καλαθήσαν τές θεές. 245

Σω. Ποίες એ εές ομα σύ; σερώτον 38 Ακο Ήμαν νόμισμ' Εκλές. Στ. Τῷ χδ όμνυ!'; 🕻 Σιδαρέοισιν

EXOAIA:

235. Η Φροντίς έλεψ. | Δίου είπεῦ, $\dot{\eta}$ γῦ έλεψ τὰ κάψθαμα. $\dot{\theta}$ ως ίδιωτης στινόχει την Φράστη, $\dot{\eta}$ ἀσαφὲς ἐποίησε το δελώς εθρου, τέτο ο προς την Ε Στρεψιάδε άμαθθαν επιτηδείως ο ποιμ-क्रमेंद्र हें ज्ञांभणका के विकार्य भारता.

238. Habes de nara रा. | Errevon narienten nara to हास. मर्थायोगक, क्वेंबर बारा में बेगर में, श्रेशियां co श्रेमाण, में दिल वेमाये हैं

άυτε μνημοσύνη Αριτοφάνης. 239. Ύπο γαρ τόπων. | Ότι χρήτας Άριτοφάνης τὰς δανίτας λίγι, ἡ με γας συνήθια, τὰς χροφφιλέτας, χρήτας παλίε. 'Αθωμία de Tus & durdens Reneus deyuer, Tus de octatus, Resuchairus 2) xpeneas. Duruhidas cu ja rois aute nompoare nata the cumdian ine Rhemdigieus Rhaeme umyer' yean gent. Thue umug όμημεται ανθρός Φεύγε, μου σ' ανώστε διδές παρα καιρόν απαιτίαν, σο οκιίνο μθύ τοι αυτί & δαντεής λαμβάνεται, μυθέποτε χρίστος काम्रहें प्रशंभ केरतेही संगामा.

240. Τα χρήμα] ενεχυράζομαι, | Τυτίση έις ενέχυρον έφαιρ

μαι την ενυπάρχυσαν υσίαν, οίου ιμάτια κή σπίου κή άλλα.

Str. Quid ais? num cogitatio attrahit humorem in nasturtia?

Age nunc, deicende ad me, ô Socratisce, Ut ea me doceas, quorum gratià adveni.

Sec. Quamobrem autem venisti? Str. Dicendi artem discere cupiens.

Ab usuris enim & usurariis perversissimis

Omnino spolior, bona mea pignori capta patior. 240 Sac. Unde vero, obæratus cùm esses, id temet ita latuit? Str. Morbus me labefecit equestris voracissimus.

At me edoceas alterum fermonum tuorum,

Illum nempe qui nihil persolvit: mercedem vero, quamcunque

Exegeris, me daturum juro per deos.

245

Soc. Quales per deos juras tu? nam primò, dii Nobis pro more recepto non funt. Str. Per quid ergo juratis? num

Рег

EXOAIA.

241. Πόθει δ. ἀπόχρεως σὰυτὸν ἔλαθες:] `Ως ἀπὸ νοσήματος τως έσως εἰσώγαγε Τ΄ λόγοι, εἰώθαρθε ηδ το τῆ σεωηθεία πεωθαιόρθροι Τ΄ παμιόντων λίγγι, πόθει 5 σεωθεί γενέιζ τὴν νόσοι 3 δε ππικύ. Εξής λέγγι, νόσω μι ἐπίτριψει Ιππικύ, τα ποίως δε σωίς φησει αιτίας, ἔλαθες σεωυτὸν, πολειζ ὑποπισὼι δανείοις.

242. ΝόσΦ με ἐπέτριψου, | Έςι β ὡς ἀληθῶς νόσΦ κὰ τὰ
ἔπτως τρέφο, δαπωνηρου β κὰ σόκ ἔχου τὰς καφτὰς ἀξίας Β ἀναλώματΦ. Ἐπότριψε δ' οἶου ἐξίτριψε κὰ κατοδαπάνησε,

Afri Paysir, Karanadaras din, dunampa. apa d' ors rie

केंद्रसम्बद्धीय र पार्राका भंद्रका प्रश्निक श्रामाया,

245. 'Operaul soi, | 'Arri E, के राजिक्षाता padis रवा रागां वैक्रायान रकेंद्र प्रेक्टर रहेर्रा डवा विश्वा. रहेर्ड के ब्रोंगा, केंद्र श्रीविक्सा वेपर्या.

146. Ποίνς θείς. | Ταῦτα ἔσως αἰνίτθοῦς δύναται πρός την Αμβολήν Ε΄ Σωκράτυς, ἡν τινες διέδαλων ἀυτόν ὡς ἡστόδ. λέγωτες Εξί το θείω όμειῦναι, τη τὰ ἐκλεθρύσια τὸ την πλάτανον. τὸ ἄλλα τοιαῦτα, ὡς το τοῖς δάσματημονίνμασε Εινοφῶν ἰσορῦ λέγων ὑτως Πολλάμις ἐδαψριασα τίσι ποτὰ λόγοις ἔτζσαν 'Αθημίνς οἱ γράλ

Acrie

Zideptoin der de Busailie;

Σω. Βέλζ τὰ θεία το εάγμα είδεναι σαφώς, "Ατί το ορθώς; Στ. Νη Δι' είπερ εξί γι. 250

Σω. Καλ ξυγενέζ τ Νεφέλαμην εἰς λόγες,

Τας ήμετίραιο δάιμοση; Στ. Μάλισά γι

En Kadile wirun ban & leeor onlumba.

Στ. Ίδε χάθημαμ. Σω. Τετονί τοίνω λαβί Tor separor. Et. Em ti separor; cipio Sú-255

reares. 'Ωασέρ με τ' Αθομανθ' όπως μη θύσττε.

 $\Sigma \omega_{\star}$

EXOAIA,

harris Donpary is atio- in Janaru ry node. ile onolie, idi γω, αδικώ γάς (φον) Σοκράτος τὰς κίνς Αμφθώςου, κ) ζίκ δαιμώνια είσωγων, देरल के धेर τίλιο αναιμέντο άυτε ઉલ્લેક, τη λόγου cadialion, है केर πολυπρωγραφέδος που όμοση γένος ઉલ્લે γε yoman spora p, rus nara Opiana z Edpavoplu, Sivrya A The nata Komm of Piar. Es times Opensos sparianas, totan de Δά τὰ ἀρχὰ καταλόσαντας τὰν οἀιίνων, ἐς Όλυματίμς κλάζομα. बैक्षेक्ट, रहेंर्र क्विना, देवधे देवधिन्द हे शृहिन बेन्याबहर्यस्थाद धैका, केंद्र म plepara avrē zarabieb rūs deis, apa impięt, rò miss omer od Jens, by be ander autor zouplos Jens, and but une en as ripuspa zarabish tès Isés.

248. Edlegieuru | Të mpirpar@ equationres No. re es भंगामक सेंक हो को कांगामक है कारणस्मानिक प्रथमिक में प्राण्डिं, केरी है χαλεί ο Στριψιάδις εδίξατο. Β ό προς το υπό Σωμράτυς μόδι άπότεσου, από έμεξει άμεφότεμα, έδι η είπει, τίσει διαστε θείκ; में τίνι χρήθε πομέσματε, λεπίος δε πομίσμασε φαίνοται κεχρήδ Βοζάντιοι, διὸ εξ Δυμικός είπυ, ἔνοι ζ΄ κατὰ πολυμφάθαν δυίζε-συ. Πλάτου Πίσάνδρο Χαλοπός δυ οἰκόσαιμός & Βυζαντίος, र्वतप वार्ववर्शनाः भाषां कृतवा प्रार्वेणाता. विक्रेश, रेर्वेग्र्स प्रवे 😤 Bulantier νόμωσμα, દેλάχις ου દોંચા πάντου છે. Φαυλότατοι, ώτε σιδιών υπάρχοι. પૈ ότι દેવારે μέταιλου τι, ου δ δίμουοι.

249. Bul रेस मिर्टि मार्क्याम्बर' | Oux के मिर्ड प्रेथं प्रेशिकिक रहे मबहेल मबाँद लें क्षेत्रकाद प्रवाद्या विश्व में के विश्व केर्प क्षेत्रकाद, क्षेत्र केंक, मह **ಫೆ**ફ્રાંબીર્લિય છે જેમ્મા માટે માટે કર્યા છે.

252. Δαίμοσυ, Ι΄ Ως εί έλεγε τος παποίς, ταίς απιαίς, ταίς HAST SPAN Per ferreos nummos, ficut in Byzantio fieri folet?

Soc. Visne res divinas perspicuè scire,

Qualesnam sint reverâ? Str. Imo per Jovem, si modo sint omnino. 250

Soc. Et cum nubibus in colloquio congredi, Nostris deabus? Str. Maxime quidem volo. Soc. Conside igitur hâc in facra sella.

Str. En confideo. Soc. Hanc itaque accipe Coronam. Str. Quorsum coronam? hei mihi, Socrates, 255

Vereor ne me, veluti Athamantem, sacrificetis.

Soc.

EXOAIA.

άμοττέραις θεαίζ, τὰ 🖒 μπθουός άξια καστύς κὸ σκιλες κὸ πφίλας όπομοάζορθμ. Εϋπολις οὐ Αύτολύκα, καστύς λόπφαίνη κὸ σκιάς, άφωοζόττας ἡ જ Φιλοσόφων ἐπιγράφη ταύτας εἶναι θελές, ἐπηθὴ ὡς ἄφαρθρ, «Θεὶ τὰ ἐμάνια μάλλου ἐπίολυται.

253. Σκίμποδα. | Τὸς κράδατο σκίμποδα λίγυσου 'Ατίπος.

ο Ν φασι σκιμπόδιο. ἰδίος ἡ λίγυσου το χαλός κραδάτιου. σκιμποάξη ἡο το χολαίρη παρά τοῦς παλαιοῖς εἰρηται, παρά το σκαμποθες ἔχης τὰς πόδας.

254. Τυτού τοίκω λαδί. | Και τύτο παρικυγραφί. 2) Å रै Σουράτη «Θεθίδαι δι τ τίφανοι άυτῦ, κάκιδοι λαδίδι.

256. 'Ωσπίρ με τ' Αθάμαι. ' | ' Αθάμαις κα Νεφίλης δύο παϊδις έχω, Φρίζω κ) ' Ελλίω. ἀφις ω τω Νεφίλλω θιω ώσως,
βηση γυναικί ἐμίγη. ζηλατυπήσασα ἐν ἡ Νεφέλη, ἀπέπηη είς
ἐμαιος, κ) την Ε ἀνδρὸς χώραι αὐχμοῦ καιόλαζε, πέπομοφο ἔν θεαρὰς
κς ' Απόλλωνα ' Αθάμας, ἰρίοζ περὶ Ε αὐχμοῦ. ἡ ἔν τέτε γυνη
θέλωσα Φρίζον κ) ' Ελλίω λπολωλέναι, πέπηκε δια δώρων τὰς
θωρώς ἐπεῖο ' Αθάμαντι ὡς κοκ ἀν ἀλλως παύσας τὰ αὐχμοῦ
ἔχροσω ἡ Πυθία, είμη τὰς τ΄ Νεφίλης θυσαιν παίδας, ἀκύσας ἔν
' Αθάμας, μεταπέμαπται τὰς παίδας κα τ΄ ποιμνίων. είς ἔν κριὸς
ἀνθρωπίνη χρησάμβος φωτή, λίγη Φρύζω κ) ' Ελλη τὰ περὶ τ΄ σφαγῆς, Φείνγόντον ἔν τὰντων μ) Ε κριῦ, μ μ' Ελλη κὸ τῷ περαιᾶς
τὸ ' Αδύδω πορθμώς, ἀπεπίγω πεσῶσα λπό Ε κριῶ. ὅθεν κ) ἀπ'
καίνης ' Ελλανν γῆν αξεσώζεται. ἔνθα κ) τὰ πριὸν, ὸς ὑπὸ τ΄ θεῶν
κρυσόμακλος γόγονε, θνί τῷ ' Αρί ἢ τῷ Ερμῆ, κ) κατοικήσας
κυτάθι

Σω. Οὐκ' άλλα πάντα παῦτα τες τελεμβίες τημες ποιεμβί. Στ. Εἶτα δη τί κερδανώ;

Σω. Λέγειν χυήσει τείμμα, τεόπαλοι, παρ

'Απ' έχ' ἀτρέμας. Στ. Μα' τ Δί' ε' ψένος γι με, 260

Καταπατίομω ο η παιπάλη χυήσομαι.

Σύσημα χτη Περικοπήν σίχων ιδ.

Σω. Εὐφημεῖν χρη τ΄ τορεσδύτιω, κὰ τ΄ ἐυχικ κατικειν.

EXOAIA.

αυτόδι, τύνορα καταλίλοιπε τῷ τόπω, ἐα τύτυ ἢ ἡ Φρογία ὕτως ἐκλήθη. ᾿Αθάραντα δὲ ἡ Νιφέλη δίκου αὐτῆ δύσψ διὰ τὸς παϊδας πεποίμει, προσακθεὶς ἐν ειφαπφορῶν ἐν το [βορρῶῦ Ε Διὰ σφαγησόρδρος, ὑπὸ Ἡρακλέυς σύσωςαι, ὑτω ἢ Σοφοκλᾶς ἐν δρώματι πεποίμει, άλλως, ἐν ᾿Αθάραντι Σοφοκλέυς, ὑπὸυψται ᾿Αθάμας ειφαιηφορῶν ώσπερ ἰεριῶν δίκας εισπρατθορόρος παρα Φρίζι, ἄλως, τύτο πρὸς Τ΄ ἔτερο δίκας εισπρατθορόκος λουτφόρρος λίγχι, ὁ γάρ τοι Σαξοκλᾶς πεποίητα Τ΄ ᾿Αθάραντα ἐγεφανωρίζω ἢ παρεςῶτα τῷ βωρῶ Ε΄ Διὸς σφαγιασθοσόρουν, μοίλωστα δὲ λώσφάτλεοχ ἀυτόν, παραγινόρθρω Ἡρακλίω ἢ Ε΄ Δανάτε ψιόρθρω λίγοτα ὡς σάζοιτο ὁ Φρόζος, δὶ ὁν ἔροκλευ ἐκαῶνς τθνόξιας, ἐπὸ ἐν κὶ ὁ προσδότης ἔςεπαι ώσπερ παραδύγραστι τῷ κατ' ἐκαῶω χράρθρος, διδοικέναι Φησὶν ἐκείνα παραπλήσια.

257. Τὰς τελυρθένς. | Τὰς μουνρθένς. ἐνδόξοις δὰ μυστυμας παραθάλλη τὰ Τ΄ Φιλοσόφων μαθηματα, κα ἔτε μαθλώ πύθη προσύχην Τ΄ γίροντα, ὡς Θηοτέρο τῷ πρώγματε.

259. Λέγψι γιώση τρίμεμα. | Ίκαιος κὸ διος δση λόγψι, η Δημοδιένης οι τῷ περὶ Ε΄ ειφώνι, ὡς ἐταμε κὲ ἀναιοχώτεν μέτορος καθαπόρερος Οι λίγεις, περίτερερμα ἀγοςῶς ἀυτόν καλεῖ, ἐστορμα δὲ τετριρερίος Οι λίγοις, κερίτερερμα ἀγοςῶς ἀυτόν καλεῖ, ἐστορμος ρεταφορὰ οὰ Ε΄ κροτάλε, ταῦτα δὲ λίγοι λίθες συγαροί ἀναθο ἀυτῦ, τρίμερω ἐν είπε, δια τὸ τρίδειος τὰς λίθες, κρόταλα δι, διὰ τὸ κρειος ἀντίν. παιπάλη δὲ διὰ τὴν τραχύτητα, ἐπὰ παίπαλα

Scena III. NUBES.

Soc. Non. sed hæc omnia initiandis
Nos solemus facere. Str. Quidnam ergo lucri auseram?

Soc. In dicendo sies veterator, crepitaculum, pollen,
Quiesce modo. Str. Per Jovem non me fallis: 260
lta enim conspersus, in pollinem redigar.

Congeries per incisionem versuum xii.

Soc. Lingua favere oportet senem precibusque animum advertere.

O Do-

YIO AIA

παίπαλα παλύμο τὰ δύσθατα, ἄλως, ταῦτα λέγου άμοα ὁ Σουράτης εἰς τὰ θύματα, παρατρίθου ἐξτὰς λίες κὴ κείευν πρὸς ἀλλάλες, συναγαγών τὰ λπό τέτων θεαύσματα, βάλι τ΄ προσθέτου, καθάπερ τὰ ἰερᾶα οἱ ταῖς ἐλαῖς θύοντες, κὴ διὰ τὰτο παίξί τοῖς ἐκόμασι. τρίμμα μθρ τὴν ἀπό τέτων ὁκπίσθασου λατέπου, καλύμο δὲ κὴ τὰ ἀνθρόπου τὰς κακυτεριχᾶς κὴ μιὰ ἀπλᾶς, τέμματα κὴ πολυτρίμματα κὴ πολυκρότες, κὴ κρόταλα. ὅτα κὴ πρῶτο κίχου 'Οδυστέας, ἐτως ἀξιᾶσι γράφξυ τινές, 'Ανδρά μου ἔνασο μῶσα πολύκροτου.

Κρόταλοι. | Κυρίως ὁ χιζόρδρος κάλαμος, ὁ κατασπαθαζόρδρος ἐπίτηδες ώς ε έχεῦν αντικ ἀντὸν δυνοίη ταῖς χιροί καθάπερ κρότω λέωτελῶν, τρανὸς ἀν τομ Φροί, κὴ τὸν Φωνὸν δλημθρωμθρός, καθάπερ κρόταλου.

260. Έχ' ἀτρίμας. | Μίνι ἐφ' ἡσυχίας, βαλλόμδρος δ ὁ πρισ-Εστης τἢ παιπάλη λέπσιδιται, δλό παρακιλίνο ἀυτὸν μεθοί, παιπά-

λη δε πυρίως το λεπορυερές & άλεύρυ.

Οδ ψεύση γέ με. | Τυτές ιε απατήσης, ότι μηθε δε έπωγγέλεται Σωκράτης ψεύδιται, πληροθούς γάρ θησι τύτων, λίγω δη Τ΄ τριμομάτων Τ΄ λίθων κ) τ λατώπος θε ἔφαμθο παιπάλη
παλώθαι, γυήσομου παιπάλη, άλλως, τῆ χιότι πατθόμθος, ἐὰν
ἔλθωσιν αὶ Νοφίλαι, λέγεται δὲ παιπάλη, τὸ λιπθότατον Ε ἀλεύρυ,
ἀφ ἐ παλύψ τὸ λουκαίνη, ὡς τὸ πολλας δὲ χιὸν ἐπάλυνω
ἀρέρας, ἐπεὶ ἐν ἀκιῦνος εἶπε γρήση τρίμομα, κρόταλον, παιπάλη,
ἀυτός ἔπαιξε παρὰ τὴν παιπάλην, τυτές ι τὸ ἄλουρον εἰπὸν καταπατθόμθρος.

262. EiPopes Xeh. | H ธบราparinh สป้าง ล้มอเป็นใส ชี ปุ่นาย เมื่อเชาร์ เรีย, อัน รโมมา ล้าสสมเรเมล้า ระกอมปรายมา นนาลมานโมลัก เป็ *Ω δέασο 1' ἄναξ, άμετρη 1' αλρ, δε έχεις τω γως μετίωςον,

Λαμπείς τ' αίθης, σεμυά τε θεά Νερέλα βεση τισκέραυνοι,

*Apənn, qarni, a deamora, no qeorne i pentu-

Στ. Μήπω, μήπωγε τορίν αν τοτί πίζωμή μη καταβρεχου.

Τό 🐧 μη κιωδώ οἶκοθε ἐλθᾶν ἐμὲ τὰ κακοδαίμον .

Σω. Έλλετε δωτ', ω πολυτίμητοι Νεφέλα, το δι' εἰς δλίδειξιν.

Είτ' ἐπ' 'Ολύμπε πορυφαϊς ໂεσαις χιονοβλήπων και Ωποθε,

ΣΧΟΛΙΑ:

όν τελουταίος, Έπακύσατε διξάμβραι θυσίαν, κε τοῦ ἰεροῖει χεροῖσαι. καλείται δε το μέτρου τέτο Αριτοφάνίου ός εἰπορθμ. τέ τοιαῦτα δε είδη καλείται έτεροτροφα. ἐπὶ ταῖς λλυθέσετι παράγεροφ. ἄλλως. ἐυφημεῦ χρή. ταῦτα προς τ Στρεψιάδη παρακλεύεται διάντου σιωπῶυ κε ἐυφημεῦ, ὕα ἐυξηται, κε μαδη βλάσφημου εἰπεῦ.

263. 'Αμίτεμτ' ἀψρ. | 'Ακατάληπίο κὸ ἀναρίθμητο. + δε ἀψα προστύχεται. ἐπεὶ αἰ νεφίλαι τέτα. μερικοῖς φιλοσέφων λόγους, ἀίρα βάλεται εἶναι τὸ πῶν, οἶ κὸ τὴν ἐν ἡμῶν ψυχὰν ἀίρα κὸ πνοῦμα ἐδογματίσαντο.

'Oς જિલ્લું. | 'Oς παρείληφας την γην κό βατάζης. δόξα γάρ τις εθρυλλιίτο τ φυσικών, ότι πλατεία έσα ή γη, όχειται ο τῷ ἀἰμ.

264. Λαμπρός τ' αιθήρ. | 'Ιδίως τὸ Ε΄ ἡλία Φῶς αιθήρ καλώ ται. λπό Ε΄ αιθήν ὁ ἐςι πυρῶν, Βερμὸς Νο ὁ ἡλιος κὰ διάπυροι. διόπερ ἐυκαίρως ὁ ποιητής τῷ ἐπιθετικῷ ἐχρήσατο, αιθέρα λαμπρὸ εἰπών.

Σεμναί τε θεαί. Ουχ έτω λίγη τὰς νεφέλας σεμνὰς ὡς τὰ Εριπύας. ὰς καιρετόρθροι πάντως ὰν ἀνομως λέγην Εὐρβάλες ἀντὰς κζ σεμνὰς θεὰς προσηγόρδισαν, τὸ ηδ σιωπηλών, σεμνὰ νε κρόμισαι.

Вростиский

) Domine rex immense aër, qui terram tenes suspensam, It splendide æther, venerandæque deæ nubes cum tonitru fulminantes.

Attollimini, conspicimini (ô dominæ) contemplatori vestro in sublimi suspensæ.

Str. Minimè, minimè fane, priusquam hoc vestis complicuero, ne madefiam.

Me miserum, quod domo venerim galerum non afferens! Suc. Adeste jam ô venerandæ nubes, huic ut vos commonstretis:

Sive in Olympi verticibus facris nive conspersis habitetis, Sive

ΣΧΟΛΙΑ.

Βροντησικέραυνοι. | 'Αλλήλων η προερχομθρών το νεφελάν πῦρ tanterai ca of muning calpitang, iding de neurauda, ru ourdern τέτφιεχρηται. δοιέσι γάς πως αι Νεφιλαι προδίτισται εξ πεσσηυφαι ημίν, τές τε όμερες κζ τας χαλάζας & έρανε, ότε βρον-τε à άσραπη ή ότε σκυπίως έπιπέμπη, ου Τ ΝεΦιλών Φυσι την έτραπη η βροστήν συχχρεομβίας δποπέμετο.

265. "Арвять. | Фиськытьрог вхенского тыты ты дочы. жевять ικών, οίοτει, επάρθητε, Φασι 🕉 τας Νεφέλας είς ύψος αίρεος κατ λίγου Δπο τ γης, η τ θαλάσσης.

Τῷ Φροντις τ. Δύναται κ) ἐπὶ Ε Σωνράτυς κ) ἐπὶ Ε πρισδύτυ κάθαι. ἐπὶ μὸ Ε Σωνράτυς, ἴνα ή παρακαλών ἀυτῷ Φαινίαι τὰς ἐκρίλας. ἐπὶ δὲ Ε γέροντος, ὡς ἄδη συγκαταριθμώντος ἀυτὸν Ε immentus to T Pidoripur cumbiya.

266. Μήπω μήπωγε. | Ἐπαιαδίπλωσις καλείται τὸ τοιῦτον γημα, το δίς τοις αυτοίς ονόμασι χρηοίς έμφανώς. Έτι δε παριπιιραφή. διπλασιάσας η το ιμάτιον αθειδαλέθαι Φησίν αυτό θέ-🕪 υπέρ 🕏 σκέπεσθαι κή หੌτીον άυτβ καθικέσθαι τৈ ύετζι 👺 σώματος. ή γας άςχη τ Διονυσίων χήμωνος άγεται.

267. Το δε μετι κυνήν. | Περικεφαλαίαν, αγροίκων φόρημα, άτω ε καλήθη, επίδη πρώτον λάο κυνείων δερμάτων ήν.

Εχοντα. Ου μωρον δηλονότι, σου ανίπτον, ελληπές γας ερηται. 269. Χιονοδλήτοισι καθησθε. ΥΑντιπαρατάτεται Όμηρω λέγον-τι, Ούλυμπον οι όθι Φασί θεῶν έδος εμμίναι. χιννόδλητα γαρ τα องกุลสิ 🕆 อำดัง. πληςซีσθαί το κ) Δίστηρεω την χίονα πέφυκεν, είώθατι δε κ τα νέφη τέτοις επικαθησθαι.

Είτ 'Ωκεανθ πατρός ου κύποις ίερου χορου ίς απ νύμφαις.

Είτ' ἄςα Νάλε ως χραίς, ύδαπων χρυσέοις άφι-

"Η Μαμώτιν λίμνων έχει" η σκόπελον νιφόεντα Μίμανίω.

Έπακεσατε δεξάμβυαμ θυσίαν, κ) τοῦς ໂεροῖσ χα-

EXOAIA.

270. टॉर 'Олшей जवानुर्र. | Kal тйте форция фурп रेज हैं केयाकों जवारक में केविक, मोन स्टार्टिंग, मोन विद्यावर्धिक को में केराने स्टार्टिंग केयानुरुद्धार्थिक

Νόμοφαις. | Λώπό ὁ σύν, ἔγυν, σὺν ταϊς νόμοφαις. 271. Προχοαίς. | Λείπό ὁ ἐπί. ἔγυν ἐπὶ ταϊς προχοαίς Ε΄ Νάλι. πρόχυσο ή ἀγγείοις.

272. H

ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΠΡΩΤΟΥ ΣΚΗΝΗ ΤΕΤΑΡΤΗ.

ΧΟΡΟΣ, ΆΝΕΦΕΛΑΙ, ΣΩΚΡΑΤΗΣ, ΣΤΡΕΤΙΑΔΗΣ.

 ${f A}^{{
m E}'}$ ναοι Νεφέλα ${}'$ Ας θώμ ${}'$ μο φανερα ${}'$ ο.

275

ΣΧΟΛΊΑ.

274. 'Αύναοι Νιφίλαι. | 'Η ἐπζσόδι@ αὐτη εροφη κỳ ἀδή δ΄ χορὰ πάλων ἐεὶ ιε. ὧν τὰ πρῶτα δύο, δακθυλικά πεθημιμοφί. ὰ καλίται 'Αρχιλόχζα ὡς 'Ηφαιείων φουλ, δὶα τὸ Τ΄ Αρχιλόχω τέτοις χρόσαοζ ἐν ἐπφόξι, ὡς τὸ ἐν δὶ βατυσιάδης, ἔχὶ δὶ τὰ πεθημιμοφές ὡς εἰροται πόδας δύο κỳ συλαθήν, τὸ γ ἀναπαιεν

Oceani patris in hortis, facram nymphis instituatis choream, 270 quidem ad Nili ostia aquas aureis hauriatis aqualibus;

Mæotin lacum teneatis aut scopulum nivosum Mimantis;

udite nos, accepto sacrificio, & sacris nostris gau-

ΣΧΟΛΙΑ.

Ή Μαιῶτι λίμιω. | Πιρὶ ταύτης ἩρόδοτΟ μαφτιμᾶ, ω εἶναι Σκυθίας, λάτὶ ϔ ποταμεῶν ζ ἀρδονται ϋδως εἰς χρῶτω, τὸ ἄθηλω, κα Ջἰσφόρων τόπων καλεῖ ἀυτὰς, κα πιτσόθη, φόιντα ΜίμαντΦ. | Τὸν ἀεὶ νιφόρθμοι, ὄςΘ- Θράκης ὁ Μίκχ "ΟμπρΘ», Παρ' ἀνιμόευτα Μίμαντα.
 Χαρῶται. | Ἡδιωθεῖσαι, γράφοται ζ φανῶται.

CTUS PRIMI SCENA QUARTA.

ORUS, five NUBES, SOCRATES, STREPSIADES.

Erpetuò fluentes Nubes, Tollamur conspicuæ,

275 **R**oscid**â**

EXOAIA.

θημαιμερίς ο καλείται ως είρηται, παροιμιακόν. Ίχο δε πόδας συλλαθην ως είρηται, το ο δαλείνλικον τετράμετρον άκατάς ο καλείται κο άντο Αρχιλόχον, κο τέτα ο είρηται, ελχρήσαντο ως Ηφαιςίαν Φρσίς τετράμετρον δε είρηται, εατά μονοποδίαν μετρείται τα δικευλικά, το έ, όμοιον, το έμετρον άκατάληκου. το ε΄ όμοιον τῷ τετάρτα, το ή, το ες, όμοιος τὸ τράγος, το έκ, διμοιον τῷ πρώτος, τὸ έκ, ἀναπαιτικόν κουν ς είρητας. Τὸ εκκρινος εκκρινος εκκρινος εκκρινος και εκκρινος εκκρι

Δερπεράν φύπν ουάγντον. Πατεςς απ' 'Ωκιαν' βαρυαχέΘο Υψηλών έρέων πορυφας δπί Δετδροχόμες, Για Τηλεφανής σκοπιάς άφορώμεθας Καρπές τ' άρθεμβίαν Β' ίεθαν γθόνα, Καὶ ποταμῶν ζαθέων κελαδιματα, Και πάντον κελάθοντα βαρύδεομον. Όμμα 🔊 αίθέρ🚱 ά-285 χάματον σελαγάται, Μαρμαρέωσι 🐼 ἀυχαίς. 'Αλλ' Σπο απαίμημα νέφω έμβριον Αθανάταις ίδεας Επιδύμεθα Τηλεσχόπω έμματι γαΐαν.

Y X O A I A.

δημεριετίς, το νy. ο απυλικών τρίμετρον κατα μουσποδίαν. το κ όμοιο το εί, το εί, οιοοιο το ες, τηλισκόπο δροματι γαία: άναπαιτικο έφθημοιρομές, ο καλώται ως είρηται παροιμιακοι. ές कि प्रथम का अवन्ति को प्रथम होते के इस्त है हिम्म का कि कि कि कि क्त्रेर् सबर्क्पुरविक में क्षेत्रभेष रहा मार्कामण्डल क्रिमेंडल रूप्तं क्रीवार्की σιν. άλλως, αίναοι Νεφέλαι, 🔑 τὴν 🕏 Σωπράτυς ἐυχήν αἰ Νεφίλαι παρακελεύονται διθει έαυταϊς πωθικαι τη έπικλήση κή συνα-बिकार्क केवा, में क्षेत्रक, देमांक्वाक्रिया पूर्व रिकार्क्सी. ट्रेस प्रक्रमा की के प्रकृत σιωές τα επ αυτά. διόπερ κο την επιγραφήν ταύτίω έχη το δράμα Νεφέλαι, άτε έξ άφω η πιεύρατω έσία παχινομή σωματο र्विन्द्र. वेशकुक रेडे, को अबुक्रकार्रेट्ड श्वेष्टरका. केंद्र वेशक 🕒 क्रार्टिक क्रार्टिक adladialus pier. E de Roes tas inatiques divert abrides, र्वेडबर रह κώλων. 🕆 में च्याच्याहारका prisan örran cu हार्रका ζ सावस्वाह รมา ระบอนแร้รถมา นนานภิทนิเนตา. นนภัติร คริ ยโทย น้ะเนต. ยเช่ 🗗 υδάτων μητέξες. άρθωμβρ δέ, άναπηδήσωμβρ.

276. Φόσιν ἐυάγητοι. | Παιταχέ Φιρομβίω. η λαμπράν.

277. 'Ωκιαιέ βαρυαχι. Ακολύθως τος το Ε Σωκράτυς είρη αξύοις είτ 'Ωκεανά πατρός ου κήποις, αλλ' ο με δία το άδελα, क्रंम ठीविम्बंदुना वेणावेद गांत्रका में जामुका मवर्ता. है धरकद में वेरोमीहांवर रण्या रेप्पार्थी. को रहे, क्षेत्र में देवपाक पूर्णायाक पूर्णावाक प्रारंग

Roscida virtute & mobili, Ab Oceano patre horrisono, Delforum montium fuper cacumina Arboribus densa, ubi Procul lucentes speculas conspiciamus, 280 Fructusque, madentemque facram tellurem, Et fluminum divinorum murmura, Et strepentem pontum gravisonum. Oculus enim ætheris Indefessus effulget 285 Rutilo splendore. Sed longe excussà imbrifera nebulà, Immortali formâ perlustremus Procul intuenti lumine terram.

Congeries

ΣΧΟΛΙΑ.

θές, ευθύς διώρισαν κὸ πόθεν ἀυτὰς ἀρθῆναι δείσζ. ἄλλως. βαρυαχέΦ, Ε μείγα ήχεντΦ. οἱ ηδ βαρεῖς ποταμοὶ ρίστες, μιέγαν ήχω ἀπεργάζονται.

279, 280. 'Ινα τηλεφαιείζ. | 'Οθεν άφ' ών ές εν ίδεν τὰ πόρρω τῶς ἢ εἰς ὑψΦ- ἔσι κὰ τα μαπερά καταφαιή. τὸ δὲ ἔνα, ἀντὶ Ε΄ ὅκα τὸ κὰ ἐπιρρίφα ἐκτι, ἀντὶ Ε΄ ὁθεν, κίχρηται δὲ ἐπιρρίφα ματι τῷ ἐν τόπω Ε΄ τόπε.

285. Σελαγιίται, | 'Αντί & καταλάμπεται, δοικε δε λέγψ τ Ελιον. έπι η οι τραγικοί είωθασι όφθαλμου ονομάζεν άυτος, τοιαύτη δόξα έτι παρα τοῖς φιλοσόφοις όμιμα αἰθέρ καλεῖν τ πλιον.

288. 'Αθανάταις ίδιαις. | Έπεὶ κὶ γυναικοθδες εἰστέναι μέλλυσι τῶτο λέγυσι, ἐωπαρασκουαζόνθραι τὴν εἶσοδο, ὡς ὅμοιαι
μβρ τοῖς ἄλλοις θεοῖς ἔσαι. ἀξικιεμβραι δὲ νέφυς τινά φυσιν. ἄλλως. ἀθανάτοις ἰδίας κεῖται, κὰ ἔςιν ἐνικὸν οὐ γεικῷ πθώσς.
μέλλη δὲ τὰς Νεφίλας γυναικομόρφυς εἰσάγην ἐωθῆτι ποικίλη
χρωμβρίνας, ἴνα τὰ τὰ ἐρανίων φυλάτθωσι χήματα. τὸ δὶ ἐπιδώμεθα, ἀντὶ Ε΄ ἐπιφανῶμβρ, ἐπισκέψωμβρ. ὕα γυναϊκας εἰσαγάγη
τὰς Ε΄ χορῦ, ἐπίδωμβρ κὰ σκεψώμεθα.

Σύτημα κ. Περικοπίω τίχων ζ.

Σω. ΤΩ μέχα σε μναί Νεφέλαι. φανερώς ηνέσατη με καλέσατη Θ. 290

"Η ω το φωνής άμα κε βερντής μυνικοαμθώς ωτοσέλλε

Στ. Καὶ σέβομα γ', ω πολυτίματοι ' κ) βέ-

Πρός πας βρονίας Επως αυταίς πετρεμαίνω ή π-

Kei Jepus છેરાં માર્યા ? તૈનીન, પ્રત માર્ગ ત્રિકાયક છેરાં, જ્રા-

Σω. Οὐ μιὰ σκάθης. μιὰ ή ποικσης, αφε ά τρυγοδαίμονες έτοι.

'Ακι' ευφήμε. μέ χα χάρ τι θεων κινείται σμίν. Θ αριδαίε. 'Αντφεί

ΣΧΟΛΙΑ.

290. Ω μίγα σεμιαί. | Το μερικοι τέτο άμοιδαίοι σύεμμα οκ είχων εξι άναπαιεικών τετραμέτρων καταλημίκων ζ. ως ερβία. λίγε αλομοιομερίς, ως Ηφαιείου φρου. επί τῷ τέλο παράγρας.

291. "Ηθε Φωντς. | 'Εν ταϊς κωμφόλαις τινες τὰ καλάμφα Αχεία ων ο κίσκος χηματίζεται είς βροντίς ἀπόχησιν, έτι δε κε ο τῆ σκλυή μηχατημά τι ο κωλείται βροντίου, ἀμφορεύς μετός ψην

Didar artibamophiar sic xanus nibata.

292. Καὶ σέσομαι γ΄, ὧ πολυτίμητοι, [΄ Αντί Επροσπυνώ, ἢ καταπέπληγμαι. δεί δε κζ τοῖς τέτε χήμασι οὐδείκνυδζ τὸ δεδείγμθρον, κζ ἐπὶ τῷ παρεσία Τ΄ Νεφελών οἰπεπληγμμόν. σέδεται δε
ώς σεδασμίας ὑῶὸ θεῶν κζ τιμωμβρας, κζ προσπυνών δε δήθεν ταῦτω λέγδ.

'Антикокардій. | 'Анті 🕏 นใบหญิงนเ หมู่ นำงหมูงเงนเ. 😂 ปริ รที่เ

Βεοιτήν έπαιζεν, ομοιών άυτη τ ποεδής τ ήχοι.

293. Πρός τως βροττώς. | Μηχωνή έςτη, ο καλείτωι βροτιίου των ο σκήτω ήν ωμφορεύς, έχων ψηφίδως θαλαστίως, ήν ο δλίδης χαλκώς, είς ον αι ψήφοι κατκρχοντο, κο κυκλιόρδροι. ήχω ώπετέλυ.

Tergepain.

Congeries per incisionem versuum vii.

Suc. O multum venerandæ nubes, manifestò audivistis me precantem. 290

mfiftin' tu vocem fimul cum reboante tonitru venerabili?

Str. Et veneror vos, ô multûm colendæ! & volo oppedere

onitrubus, adeo illa horreo & expavesco.

t, five jam fas nunc fit five nefas, cacaturio.

Soc. Ne, quæso, illudas, néve facias quæ solent hi fæcibus injuncti homunciones: 295

d lingua fave: magnum enim dearum examen excitatur carminibus nostris. *Chorus*

ΣΧΟΛΙΑ.

Τιτρεμοαίνω. | Τρέμου παραγώγος, ἐπίτηδὶς δὶ ἐξίτζε τὰν λίξιν ατουόμο.

294. Κεί θέμις ίς (. | Καὶ ει ἐυσεδίς ἰς ι κὰ ὅσιον, κὰ εἰ μὴ ἐυἐς, ὡς ὑπὸ Ε φόδε προφλημμύρος κὰ μὴ ἀυπάμυρ ἐαυτὰ ἀναὶ ἔτι, ὁ ἡ ἐπις άμθρ ὅτι μὴ δέντα ποιεί, εἶτα τέτο ἐδἐν Β ποιῶν, ὑπὸ μείζονος ἀνάγκης ἐξαγόμθρος εἰς τὸ παρανομῶν ενυσιν ἐαυτόν.

295. Οἱ μοὴ σκάψης. Τέτο όμε μθρ ὁ Συκράτης κρ ὡς τόξες τῶν τὰ ἀνθρώπινα πιςῶς λέγη, κρ τὰς τ κυμροθίας ποιητὰς εθμος ἀθλίες, όμε δὲ κρ ᾿Αρις οΦώτης ἀντὸς μθρ ἔ, τ δὲ ἄλν κωμρωδογράφων ἀτεχνώντων, ὡς καταλιπόντων μθρ τὴν ποίηΕ δὲ σκώπης ἐχομθρών.

Οἱ τρυγοδαίμοτες. Οἱ ποιπταί, ἐπζόλὶ τὰν τρύγα χριόμβροι ἴκα γνώριμοι γένωνται, ἔτω τὰ αὐτῶν ἦδον ποιήματα κατα τὰς ε ἀμαίξης ἐπικαθήμβροι, οἰδ κὸ, παροιμία, ὡς ἔξ ἀμαίξης λαλεῖ.
Το ἀπειχύντως ὑδρίζ, τῦτο δὶ ἐποίκν οἱ κωμικοὶ ποιηταί, ἀλε οἱ κωμικοὶ παρὰ τὸ κακοδαίμονες, ἐπεὶ πολλοὶ τῆ αἰχροποιία
κῶντο, κακοδαίμονας δὲ, παρόσον ἀφέμβροι τῶν θείων, τὰ τὰ
ἐπῆν τρέπονται.

196. Σμόνος ἀσιδαϊς. | Κυρίως μβρ τδ σύτημω τ μιλιοσών, ωηςος δι κίχρη) τη τροπή ἐπὶ ἐυγλωτίζας ἐπαινών τৈ Νέςορα, Ε λόνο γλώστης μάλιτΦ γλυκίων ρίω ἀυδή, ὅπίρ ἐςιν ἐσμοὸς τυτι σμόνος τ΄ Αριτοφάνυς ἀδών.

'Αλωδή 'Αντις εσφής Κώλων ις.

Χο. Παρθέτοι ζμεροφέροι

Έλθωμζυ λιπαράν
Χθνα Παλλάδω, εὖανδρον γᾶν
Κέκροπω ζθύμναι πολυπρατον,
Οὕ σεθαι ἀρβήτων ἷερῶν, ἶνα
Μυσθέκω δόμω.

Έν τελεταῖς άγλος ἀναθείκνυται,
Οὐρατίοις τε θεοῖς δωρήματα,

300

Nand'

ΣΙΟΛΙΑ.

297. Παρθένοι ὀμοξροφόροι. Η ἀντωδη αὐτη Ε΄ χοξῦ χώλυ ἐς τὸ ὁμοξιον τὰ ἀδὰ δικαίξ, ἄν ὁ τελουταίζο, Καὶ μιξισα βαριτρομοδο ἀνλῶν. ἐκὶ τῷ τέλη δύο δικλαῖ. ἡ μθρ καταρχάς Ε΄ κόλυ, ἡ) κατὰ τὸ τέλο. κὰ ἀμοφότεραι ἔξω νεκουκύαι, δηλῶσαι ἔτι τέλο ἔξε τὰ λοκολόρυβρα. τινές ἡ ἐις τὸ παρθένοι τίζυτι, τὸ παλίμοολον Τ΄ Νιφελῶν παρισώτες. ἀμόνον ἡ εις τὸ ὀμοβροφόροι τῶς ἐκονγνωσίου. ἐδὸ ἀς ἀντὸ καθ ἀντὸ πράγρο βολῶν τὸ ὀμοβροφόροι νῶν ἀκλακδίσιν. ἀκλ. ὡς ἀκιθενον τὰ Νερικον τὸ ἀκροφόροι νῶν ἀκλακδίσιν. ἀκλ. ὡς ἀντὸ καθ ἀντὸ πράγροω δηλῶν. ἡ κὰ ἀκρόνοι μὸ ἀν εἰν ὑποτίζην εἰς τὸ παρθένοι. συζάγγνοιαι ἡ τὸ, ὀμοξρεφόροι τῷ ἐκιστρικοι κὰ ἀντὸ καθ ἀντὸ πράγρο ἐκὶ τὴν 'Λθιναίων γῶν ἀμοξεχ γέμεσται. κὰ ἡ cò ἀμφοτίρες ἡ ἐντοα σάζιος δύναται, ἀκλ. ἐνψημότερόν ἐς ιν ἀντες προδρίκας πλημοθείσει τῆ 'Λθιναίων ἐκισπευσωρία κόλι, ἡ ἡ τοιαύτη λίμετολή ὑπευπτία τοῖς ἀνω γρότος προφρημόριος ὑπὸ Ε΄ ποιητῶ, ὡς χρη τὰς Νιτία τοῖς ἀνω γρότος προφρημόριος ὑπὸ Ε΄ ποιητῶς καλημοδιόν τια κὰ παλίτερον. ακιῦν δὲ προς τῶτο ἀντθετίον. ὅτι τὸ συμοδαϊον ακίδες καιντίομιος ὁ ποιητής, παλίμοολόν τια κὰ παλίτερορον ἐκοίνσε τὸν γνώμολου ἀντῶν, ἐκεὶ κὰ ἀκ Ε΄ χιζιας κημάζεν περύναστι.

298, 299. Λιπαραν χθόνα. | Λιπαρας 'Αθννας σου απτιότος παλθου, μάλις α μβρ κζ δια το δόξαι πλατών την πόλιν, ἔπττα Ν τοι κζ λβο την το πρόφων τροφών εύρεσιν, παρ' οίς ἔτι κζ ιῦν, τὸ λιπαρον τ΄ ἐλαίας φυτον διίκνυ). ἄλλως, λιπαραν ἐυθαλῆ, την πάτι κομιδοσαν. Πίνδας . Λιπαραι κζ ἀοίδιμοι Έλλάδ . ἔρωσμα κλί

Chorus, seu Nubes.

Cho. Virgines imbriferæ
Adeamus pinguem
Fellurem Palladis; viris pollentem regionem
Cecropis vifuræ multum amabilem;
Jbi cultus arcanorum facrorum, ubi
Mystarum susceptrix domus
n facris ritibus ostenditur,
Cælestibusque diis donaria,

300

Templaque EXOAIA.

ui 'Almai (yiyeaflai, 'Alanai) idandon de the da iafigan de-

ρών παροικεμθρίω, πολυφρατον ή πάσιν έρασμιου.

301. Οῦ σίδας, ''Οπε σίδασμά ἐςι κὴ ἀρρητα μυσήρια, ὅτι ἡ λίαν ἐσπέδαζον αθὰ τὰ μυσήρια, ὅῆλον οὰ Ε ψηφίσματος Μιγαρίων, ἄλλον, εικότως πρὸ πάντων σιμνολογῶσι τὰ Ἑλδυσίνια, ιοπωνίαν ἡ ἔχεσι πρὸς τας θιὰς ὅσον οὰ Ε ἔτες φορῶς κὰ τὰ παρκῶν αὐζησιας, αὐται δὲ τὰ Ἰακχον ἐχόρουσαν ταῖς θεαῖς Νεφέλαις μυσικαῖς, ὡς Ἡρόδοτος, Φησὶ ἡὰ οὐ τῆ παρὰ Σαλαμῶα αυρακχίας, πολύ λέπομθε Ε Εληνικέ πλήθες τὰ νοῦν Τὰ Περσικῶν, τομμοαχῆσαι Λεθωαίοις τὰς θεας, μέγιτον τὰ συμμαχίας ἐπιθικρίως κὰ ἐναργίς ατον τικμήριον, μελόντων ἡτὰ Ελληνίνα κὰ τὰ ἐκονος ἐκιθρος ἐκονος ἐκονος ἐκιθρος ἐκονος ἐκιθρος ἐκονος ἀκονος ἐκονος ἐκο

302. Μυτοδίκος δόμος. | Την Ελευτίνα λίγο, μυτικός κρ φός, τὰς μύτας ἐπιδιχόμθω. ἔνθα τὰ Δήμητρος κρ Κόρης ἐπιτελεῖ-

rat pour mpia.

303. Έν τελεταῖς ἀγίαις. Εν τελεσιεργίαις ὀσιωτάταις τυτέςι μυσηρίοις. εἰκότως ἡ τὰς Νεφέλας παρήγαγε πρῶτον σεμνολογέσας τω τὰς μυσηρίων, ἐπεὶ ἔχεσί τινα πρός τε τὰς θεὰς
ἐυτὰς κὴ σὰς διὰ ταύτας καρπὰς τελημβάς οἰκήτητα. εἰ δ Νεφελῶν τὸ ὑτι ἀδύνατον δὲ καρπὰς ἄνου ὁμοξον γεωργεῖι, πῶς
επι οἰκεῖος ὁ τῶς τῶς Νεφέλαις λόγος;

304. Ούρανίοις το θεοίς. | Πρός ἀντιδιασολήν τ καταχθούως,

Ναοίθ' ύψιφεράς, η άγαλματα, Καὶ σεόσοδοι μακάρων ίερωταται, Eugepavol Te Decer Ownai, Darlay TE. Πανδοδαπαίσην έν ωραις.

Ήειτ' επεχριβία βερμία χαίεις,

Εύκελάδων τε χρρών έρεθίσμα λα, Καὶ μέσα βαρύθερμο: ἀυλῶν.

Στ. Περς τε Διος αντιδολώ σε, φερσον τίνες είσ', ά Σώκρατε, αύται

Αί φθεγξάμθμαι τέτο το σεμιόν; μθε πρώναί Tirés Eioty ;

Σω. "Ημις", άλλ' ές άνιαι Νεφέλαι, μεγάλαι Seal and edon appois, 315

Alma

305,

310

EXOAIA.

ων η Δημήτηρ κζ Κόρη, το έρανίοις το θεοίς επήγαγεν υπερδαλών τως ευσεδή βυλόμβρος λαιδείζαι την πόλιν, αι μ γ αλλαι πόλ(ς દંગો κείνται છેટછે. αί 🦒 'Αθήναι πάντας άδλαφόρως τὰς છેટલેς τιρώση 306. Kai πρόσοδοι. | Θρησκείαι αθεί τὰς βωμιάς, πρόσοδοι τῶς

θεοίς κ) προσελεύσης.

307. Εὐσέφανοί τε. | Παρά το Όμηρικου Εί ποτέ τοι χαρίστ' επὶ τηον έρεξα. (γράφε) τηον έρεξα. (λ. α.) αὐται γάς εἰσιι αἰ ευς εφανοι θυσίαι, κοσμείν με κ. ς εφανών τως ναως, πλιμών δε τως Βωμώς εερών κ. θυμιαμάτων ή ότι ς εφανηφορώντες τας θυσίας έτέλυν.

308. Θαλίαι. Εὐδαιμοτίαι, ἐυθίωίαι, ἀκμαί, ἐυφιοσύαι,

πανηγύρζς.

309. Παντοδαπαίσιν εν ώραις. | Διίωνκῶς, παντί καιρῶ, δία τὸ Βρησκεύον πάντας θεές κο πανηγυρίζον ακί, θύκοι δια παντός κ dilwezag.

310. "Ηριτ' έπερχομένω. | Την παράσαν έοςτην λέγή, τυτές: τα

Διοιύσια. άρχομείτε 🔊 🕏 ήρος, άρχε) κ ή κατήγυρις.

Beomia de zaçıs. Ol Diorusianol avares, co olis al aminat ~ χορῶν.

311. Eist

Templaque sublimia & statuæ, It supplicationes beatorum fanctissima Et pulchrè coronata deorum Sacrificia epulæque

Tempore quolibet: Vere etiam ineunte Dionylia,

340

Et suaviter sonantium chororum certamina,

Et cantus tibiarum gravisonus.

Str. Per Jovem, obsecro te, dic mihi, ô Socrates. quænam hæ funt,

Quæ adeo graviter locutæ funt? num heroinæ quædam funt?

Soc. Minime: fed coeleftes nubes, magnæ viris otiofis deæ. 315

Quæ

ΣΧΟΛΙΑ.

311. Εὐκελάδαν τε χορών. | Προσηύλυν 🔊 τοῦς τραγικοῦς κὶ τοῦς κωμοκκοίς, έπηύλων δέ προηγεμιίνως τοίς κυκλίοις χοροίς, έυκελάδων A T iuwaran z ndian zopan, ipstirmara de nyen dundas n opγανα μεσικά. τοις 🕉 Διονυσίοις τες κυκλικές χορές ίξασαν. κ iverillores of naporol of of travinol noures, avayophores ta πόγυιο άυτοῖς πεποιημίοα δράματα.

313. Πρὸς & Διός. | Exteris dixing amoibaias xatibe, on si-Lon araxaicixon terpainerpon xatahnxlixon, çxé. on rehoutacoç. Lie Tus जिमार प्रेड प्रवस्त्रसर्वाद को में पूर्वमान, वेड मां डेमर्डम्हार्युत, प्रस-र्शिका कि को puttpor Apis of ander de signem. देनी की किये की की

Zu verdenvia.

314. Τέτο τό σεμνός. | Λεληβότως Φασίς ίαυτος έπαιτίς σεμνός Γιαι λέγων το μίλος. Ές: Β΄ τέτο άληβές, ο δέ τ' έπαιτος έπί τας Ne DELas TPERMY CON OIS POPTINOS Elvas.

Μων τρώσαι. | Ατθική ή σύνταξις τὸ, ήρωναι. ὡς ἡθεοι ἤθεοι, κατα δε το άρχαιοι κή σύνηθες άυτω, Οθάδε τρισυλλάδως προήνεγκε

rò mpæræs.

315. Ανδράσιν άργοις | Τοίς ΦιλοσόΦοις, διασύρι δε άυτες πάλιτ. ωφέλιμοί φησι τοῖς άνθρώπων ἀπράκθοις. οἱ 🦓 ἀργοὶ κεχήνατιν είς τας Νεφέλας,

316. Aug

Αίπερ γνωμίω ѝ διάλεξιν, ѝ νῶν ἡμῶν πρέχεπν. Καὶ περαθώαν ης σθίλεξιν, η κρώπν η κατάληψη. Στ. Τωτ' ἄρ' ἀκέσασ' ἀυτήν το φιλεμι ή

Juχή με πεπότη aι.

Καλ λεπολογείν που ζητά, ε की मलः πυθ ςενο-ત્રદ્ધાંમ,

Καὶ γνωμιδίω γνώμλω νύξασ' έπρω λόγω άνπ-Dognows.

"กุ ลี สพร อีราง เปลี่ง สมโสร ที่อิท ตุลงออุติร อีสเลิยแต้. Σω. Βλέπε νω δωρί ως τω Πάρνης' idh ηδ δρώ καπέσας

"Ησυχ' άντας. Στ. Φέρε τος; δείζον. Σω. Χωρθο' αύται πάνυ φολλαί.

 Δ ı α

EXOVITY.

316. Aines graphu. Aines ovietes no Poomers de ta diente - τοιίν. κὸ διάλεξιν, λόγων εμπηρίαν. ώσε τα νοηθέντα Φράζην δύναι. Ner. Zireger.

317. Terparelar. Youdohoyiar.

Περίλεξι. | Περιτθολογίαν, περίφρασι.

Κράστι. | Απάτω δοχιμασίαν, παραλογισμόν, Κατάληψι, Ε. 1950, τὰ ἀυτα δε κὰ διεξοδικότεροι έρμωστίου ὰν είν πάλυ έπε ναλαδόντας, διάλεξιν τοίνων λόγων έμπφρίαν ώς έφαμβρ, ώς ε τά νοηθέντα δύναδζ έρμιλωεύον. διαφέρο δε διάλεκλος κ διάλεξις. δά-Asulas whi yae is Quins xapantie ibrinos. Sianistis de & cumites Φυνής έπε το σεμιότερον Επτροπή η έπε το αγροικότερον, τερατείμε δ, τεραπογείο η απέθανα διηγείδες, η λέγην πράγματα επέκης τα ανθρωπίνων. περίλεξιν δε περιτίως νζ σωτέργως σωτείνως δω λόγων νς δύναδς έρμεμενία το νοηθέν, όπερ ές ε λοιπον έργω τ eknynorme & done deixtore de it orme ouneenne paropina. de p rosir, sid' spulmeder onep isi doinor spyor of ignynosms & doys. παραλογισμόν η την απάτω. το συναρπάσαι τ ακώντα, η δοκιματίαι, έπει τα σαβρα κροτέμμα δοκιμάζε), κατά באינים, דאי ציפטרוי, מושאוסוי אל דאי דוציעני. צדם אם פונלפוטוב την τέχνω, οίος σύς ημα όπ καταλή θεως έγ εγυμιασμίως, κ τά έξης κατάληψη δε είωθαση οί μεσικοί λέγη, επίδαν πληξαντες τος Prejeyes

Quæ mentem & disserendi facultatem & intellectum nobis suppeditant,

Et præftigias & ambages dicendi vehementiamque & comprehensionem.

Str. Hanc utique ipfarum vocem cum audiverat anima mea, exiliit:

Et jam subtilia dicere gestit, & de sumo anxiè inquirere: Et sententiolà sententiam convellens, alteri rationi rationem opponere.

320

Ut, fiquo modo ipías jam videre liceat manifesto, illud percupiam.

Soc. Respice jam versus Parnetem. nunc enim video descendentes

Ipías fat placidé. Str. Age, ubi? commonstra. Sw. Huc tendentes, hæ admodum multæ,

Per

Y I V O X Z

δακίόλοις ή τῷ πλύκίρφ τὰς χορδίας καταλάδωσι κỳ λίπετείνωσι 🕏 Φόογίοτ

318. Πεπότη). | 'Ανίπη κὸ ἀνεκυφίου, κὸ μετέωρα φρονεῖ ἀθη.
319. Καὶ περὶ καπνῦ. | 'Αντὶ ὁ περὶ μαθυνος κὸ κυῶν πράνγμάτων, ςενὸς κὸ κὸ ἀμθρίωνος κὸ ἀιθενης ὁ καπνός, παρὰ τὸ μεταρσωλεχῶν δὶ τὸ ς πολεχῶν εἰληπραι κὸ τὸ μεηδίν. κὸ τῶτο δὸ τὸ
λεπθολογῶν διασυρμοῦ λέγγ χάριν, ὡς εἰχνὰ τὸ φιλοσόφων ζητέντων
ζητήματα. ἡ ποικίλα κὸ λεπθα διεξέρχειος, ὡς εἰς ςπὸν κομειδῆ
τὰς διαλεγομόνες καθιςῶν μεὴ ἔχοντας ὅ,τι λπολογήσου).
322. Βλέπε νῦν. | Καθ' ὑπερδατόν. βλέπε νῦν δουρί πρὸς τὴν

322. Βλίπε του, | Καθ' υπερθατόν. βλύπε του δουρί πρός την Πάροηθα ήτυχως. όρω β ήδη κατιώσας ἀυτάς. Πάροης δι όρος τ Ατίκας. τώτο κὶ ἀρσισικώς λέγε) ὡς τό Ἐς κόρακας ήξω Φέρων τε δύρο Τ Πάροηθα όλου. κὶ Βηλυκώς ὡς κὐταῦθα, εἰκότως δὶ εἰπε τρὸς την Πάροηθα κατίρχιοζ ἀυτάς, πᾶσαι β αὶ Τ ὀρίων κορυραὶ διὰ τὸ ὑψος ἀεὶ συνεφεῖς Φαίνοται.

323. Χωρβο' αὐται. | Το χωρβοι καθ ἀυτο ἀναγιωςίου, είτα ες Ε΄ πρισδύτε έχ όραν λίγοντ Ε΄ προςίθησι πλίου εκτείνων την τροφοράν Ε΄ λόγε, το αὐται πάνυ πολλαί, είτα ως έδξ έτως εωντος, πρός πλείουα γιώσευ προςίθησι κζ τόχου. την δε Τ΄ λιγομένων Διά τη ποίλων εξ της δαστων, αξιται πλάγια. Στ. Τί το χρημα,

Ως ε παθορῶ; Σω. Παεα τω ἄσοδον. Στ.
"Ηδη νω μόλις όρῶ.

Σω. Νωῦ γε τοι Ηδη καιθορᾶς ἀντῶς, εὶ μή λημᾶς κολοκωίταις.

Στ. Νη Δι' έγωγ' (ω σολυτίμητοι.) πάνλα γδ ήδη ηστέχεσι

Σω. Ταύτας μήν τοι ού θεας έσας στα Αλβη, έδ ούμιζες;

Στ. Μά Δί άλλ δμίχλω κ δρόσον ἀντίς

ทุง เมเน หู อหเล่ง รู้เ).

 $\Sigma \omega$. Où $\gamma \delta$ μ α Δi old' oth wheleus avial β or use supposes,

Θυριομάντιις, ιατροτέχνας, σφραγιδονυχαργο πομήτας,

Kuxxian

EXOVIU.

ριδιων ενάργγαν τῷ જ ὑποκρινομένων χήματι διίκνυτι. διίκνυτι δὶ ἀυτῷ ὄςΘ- ἐν τῷ ὑκάτρω τὴν Πάρνηθα, ἐξ ἔ κατέρχονται

326. Εί μη λημαζι. | Των Νιφιλών πλησίου άσων. οπώνος μη δί άτως ορών, τώτο νύν πρασέθηκεν, ιδ' ή το νοάρθρον άτως. νύν άυτας όρως εί μη λήμας έχζε ου τοῖς όφθαλμοῖς μεγάλας ώς πολωσωτας. λήμη δέ ές: τὸ πεπηγὸς δάπρυσ. δίου δε είπεῦν ου λήμας, δ δὲ πολοπύνταις είπε δηπούων την ύπερδολήν το λημούτητο. λήμη δὲ ἡ οὐ, ιδ' ἡ οὐ πολοπύνταις, ώς τὸ νοσεῦν οὐ Φρενίτιδε. λάπδαμμας τοι δὲ ἡ οὐ νοῦντες ἔξωθεν όμοίας. Θόπ ὁρθῶς τὸ ἐοίπασι λέγψο ὁ δὲ Λαπιανὸς οὐ τῷ πρὸς ἀπαίδουτον κỳ πολλά βιδλία ἀνέρθρα σου ἀννησεν εἰπεῖν, χύτραις λημώντες.

327. Νη Δί' ἔγωγε. | 'Εξωθει ὑπακέε) το ορῶ ὡς ἀλαθῶς.

รี้ต์pa 🥎 สภาชเอง ชัชติง.

Per loca cava atque densa, hæ transversæ. Str. Quidnam rei in causa est,

Quòd non video? Soc. Juxta ingressum. Str. Etiamnum vix video. 325

Soc. Nunc verò jam ipías perípicis, nifi lippis cucurbitis.

Str. Etiam, per Jovem, video (ô multum venerandæ!) nam omnia jam occupant.

Soc. Has itaque tu deas effe nec noveras, nec effe putabas?

Str. Non per Jovem, sed nebulam atque rorem eas existimabam, & umbram esse.

Soc. Nesciebas itaque profecto quod plurimos hæ alunt Sophistas, 330

Thuri-augures, Medicinæ-arifices, digitignavannulocomptos,

Cyclicarum

ΣΧΟΛΙΛ.

τιω ἀυλητήν Βακχυλίδω, εἰς τἔνομα κατέταξε το σοριςῶν καταχωρῶν δὲ νῦν πάσης ἐπιτήμας, παρίλαδε το ὄομα τε σοριςῶν. Σάρις αὶ οἱ βάτορις κὴ οἱ ἀπατιῶνις, κὴ οἱ διδάσκαλοι, κὴ ὅσοι τε Φιλοσόφων ρητορικῶς ἔγραψαν. ἀνταῦθα δὲ σοφιςὰς τὰς διδασκάλας νός. ὡς τὰς ἄλλας σοφίζοτας.

331. Θυριομώντης. Ι΄ Από Ξ΄ γυικῦ ἐχώρησω ἐπὶ τὸ κατ' είδος. ἐπὰνο β ὅτι πάντας αἰ Νεφίλαι τρέφυσι τὰς σοφισὰς, ἐπύγαγε τὰς κ΄ τὰς λ. ὑτὰς λ. ὑτὰς λ. ἀπὰν κότης. ἀπὰν τὰς εἰς Θύριο πεμοθέντας, ἐπὶ τὸ κίζσαι ἀυτήν. ἐπέμφθησαν δὶ ὁκα ἀυδρες, ὧν κ΄ Λάμκων ἡν ὁ μάντις, ὁν ἐξηγητὴν ἀπάλυν, ὑν κ) Τ΄ πολιτσομένων ποπάκις. λόγυς δὲ συνεχῶς εἰσάγην ἱφαίνετο περὶ τὰ εἰς Θύριον λπεικίας. ἀλύσης κ) Συδάρεως Θύριον ἀπλήθησαν λπό Κρήνης Θυρίας, ὑς ερον δὲ ᾿Απίαι. λέγε) κ) Θύριον. ὡς cò τῷ Ἡροδοτυ ἐπιγράμοματι,

'Ηρόδοτου Λύξιω κρύπη κότις ήδε θανόντα,
'Ιάδος άρχαίης Ιτορικής πρύτανιν,
Δωριίων πάτρης βλατόντ' άπο, τῷ Τὰ ἄπλητον,
Μώμου ὑπεκπροφυγών, Θώριον ἔχε πάτρην.

Κυπλίων τε χορών άσματοκόμπλας, ανδεας με παροφένακας,

Ούδεν δρώντας, βύσκεσ' άργες, έπ πεύπα μεσ

Στ. Ταῦ Τάρ' ἐποίεν, ύγρᾶν Νεφελᾶν τρεπαιγλᾶν δαίον δρμάν,

Πλοκάμιες Β΄ έκατον ακεφάλα τυφώ, τρημηνηνέσας τε Ευέλλας.

Είτ άξείας διεράς γαμ ψές οἰωνές άξρονηχείς,

"Ομδρεκ

EXOAIA.

τδ εθτικόν όμων όμως Θύριοι κ. Θυριακώ, κ. Θυρίνος οἶνος ώς Στρώ Cor. Παυσανίας δε άνθαν ἀυτήν καλεί, άλους, πολοῦν γρομών ροαντίῶν ἐπὶ τ΄ εἰς Θυρίαν λουκίας, τύτυς δε ἔφη τρέφως ὁα τ΄ Νεφελῶν, ὡς δὶὰ τ΄ εἰωνῶν τ΄ οὐ τῷ ἀέρι μοαντουριβρίες, κ) κ Τ΄ έρανὸν κ) τὰ νέφη λουδλέποντας.

Ίατροτέχνας. | Καὶ ἰατροὶ περὶ ἀέρων κὰ ὑδατος συνέγραψα. ὑδατα δε είσι κὰ αἰ ΝεΦέλαι, σύνταγρα δε έςτι Ἱππαιράτες

περί άξουν τόπων κζυδάτων.

Σφραγιδουυχαργοκομήτας. | Τὰς κόμη κὶ আΞιτίοῖς δαλυλίος τὰς χιῖρας κοσμαρθύας μέχρι τῶν ὀνύχων, ὡς ὑπὰ τῶν δαλυλίοι σκίπιοζ, τῶν ἀνύχων ἐπιμιλαμένας κὴ ὀσημέραι ἔύωτας ἀντίς, ὑπὰρ Ε ἀλάμπην ἄγαν. ὁ πάχασιν οι τῷ καλλωπίζεοζ χολάζο

TES pobrer.

332. Κυκλίων τε.] Λιὐιτεται εἰς τὰς περὶ Κινησίαν κὰ Φιλιξινου κὰ Κλεομώνη, κὰ τάτας εἶναι τῶν σοφιςῶν βάλε] διθυραμόσενικς χρηματίσαντας. Τὰ β΄ κυκλίων χορῶν εἰσιν ἄτοι διδώσκαλοι. ἀνματισακικαῖας 5, ὅτι διὰ τὸ εὐ ἀρμοσία ἐποπίπθυ ἀυτῶν τὰ συγγράμματα, καμπάς ἔχασι πλείονας, ἀς μασικοί καλᾶσι ερφάς, κὰ ἀντισρόφες, κὰ ἐποδάς, διὸ κὰ ἐπαγαδίαις τὰ χοριάμῶλως, οἱ παλαιοὶ λάρθοραν μασικῆς ἡγῶντο είναι τὰς διθυράμῶλος, κὰ προιλθών ἀυτῶν μάλλον καθάψε) λίγων, εἰδε τις ἀυτῶ Βωμολοχεύσαιτ ἢ κάμυψέ τινα καμπήν, οἰας οἱ τῦν τὰς κετὰ Φρύνιν ταύτας τὰς δυσκολοκάμωλικς, ἐπετρίθετο τυπίορθμών πολλας, ἀς τὰς μάσας ἀφαίζον. Καλλίμαχος 5 πρὸς ἀυτὰς λιπτίνηψών των ακὰ ἀὐτῶν καθάπλες. είνοι δὶ ἡιθησαν ἀοιδαί.

'Ασματοκάμπθας. | Οἱ λυρικοἶ ποιηταί χοροῖς κὰ ἀυλοῖς κὰ λό ραις τὰ ποιήματα ἦδυ. κὰ νῦν με οἱ τέτω, χορουταὶ ἀνταυθοῦ τὰς μοςτακλίτζ Cyclicarum chorearum cantu-flexores, viros in fublimibus perscrutandis impostores.

Nihil agentes alunt otiofos, propterea quod hi cantu illas celebrant.

Str. Hæc utique finxerunt: Madidarum nubium, splendorem-deflectentium immanem impetum, Cincinnosque centicipitis Typhonis, furentesque procellas: Præterea aerias, udas, uncas volucres in aere natantes, Imbresque

Σχολιλ.

μετακλίσης κੇ τὰς καμπάς ἐποιβυτο. νῦν δε κόταυδοῖ, ἀκολυθώντες 👣 बैटाध्वराः, र्भापु हैं। रहेद रशहरह संश्वरवेद बैटाध्वरवर्धाक्रीबद्दः

Μετεωροφίνακας. | Τὰς δίὰ Τ΄ μετεώρων ἀπατώντας. Φυακίζίν γώρ ές: τὸ ἀπατῷ, ౘὲ ἡ Τ φιλοσόφων λέγς.

333. Мนธาลาเนื้อเ. | Пอเทรเหตุ บุ้นหลือเ.

334. Тайт का देम देश | Aद्यार में वेर्क काक्षांत्रका की प्रकेत विश्वράμους, το δε τρεπαίγλαν, είς το διετραμμίνου άυτων, την έμwooden boan & allydag & halu na onoriguour. Necheng of inτάθισης τῷ ἡλίω, ἐκίτι τὰς ἀκτίδας είς τὸν γῆν ἀφίησι. ταῦτα δὲ 2is Φιλόξιον Τ διθυραμιδοποιόν, τὸ γιο τριπθαίγλαν ἀυτὸς είπου. έπει έν συνθέτοις κ) πολυπλόκοις οι διθυραμεδοποιοί χρώνται λέξισιν, nath T T chilian (jihor eg durds rolaurais xpij). xpij) d' ir άντιαρος τῷ ἰξιεραροβύω. ἔςι δὲ ἡ γειαή τὸ ὑγρὰν ΝιΦιλών κὸ ερεκθαίγλαν, είπερ ἄτω γράφεται ἐ πρός τι συντατθόρθμου, ἀλλ. धरका के टंग रुवेंद्र ποιήμασιο chilvois, die nà αυτός धरका रिश्रयण वह की, προς το διαίοι όρμαι, τυτίσι ταχυτατίω, ίνος το παυ είναι Φάσκοντις, τὸ ἀυτὸ 🗗 κὰ κερί 🕏 δροσιρών Νιφιλών, οἱ 🖰 τρεκθαίγλαν πεός το ύγεαν Νιφιλάν.

335. Πρημαινώσας τε θύελας | Τυτές: συσροφάς ανέμυ. πρηpaires as di diri & mairomiras no dasque Que de as. Apreai P क्रे фण्डमेंडबा.

336. Γαμψές οἰωτές. | Ήτοι τὰς καμπίέσας τὸ πλαγίες Νιφίλας. η τας οριίθαν όψεσιν είκασμένας. γαμψές γο οκάλεν τές ອីριθας, ἀυτίκα γει κζάυτος τῷ, γαμιψές οἰωιές, ἐπηγαγει. Όμηp. 'Oimveici Te naci.

Aspornzeig. Tag co to afficie enzopeirag, naficor co autaig ήχεται τα όρια. η Nalw όριων ίπανται αι Νιφιλαι. ταῦτα δ क्रवंग्रत हैं राम्या कामार्केंग शहार वें और वें और शूर्विप्यार 🗣 , हे 🕏 🛱 रहे-To, & & Oxiño.

"Ομβρυς Η ύδω των δερσεράν Νερελάν. Ατ' απ' นับชี้ย์ หลุรชางของ

Κες εων τεμάχη μεγάλαν αγαθάν, κρέα τ' όρνί-

θεια κιχλάν.

Σω. Δια μβή τοι τας δ' έχλ δικαίως; Στ. Λέξον δύ μοι, τι παθέσαι,

Είως Νεφέλαι γ΄ είσο άληθώς, Βυνταίς είζασ שעשעצוע.

Ού 28 ἀκῶναί γ' ἀσὶ τοιαῦταμ. Σω. Φέρε ποῖα γάρ πινές είσιν;

Στ. Ούκ οίδα σαςω; είζαση οιώ ερίοισ πεπ. ταμένοισιν,

Κέχὶ χυναιξί, μοι Δί, έδ' δπέν. αυται ή ώνα έχεσιν.

Σω. 'Απόκριναι νων άτι' αν σ' έρωμαι.

Λέγε παχέως δ, π βέλδ.

Σω. Ήδη πότ' αναβλέψας είδες Νεφέλίω Κενταύρω δμαίαν. ***H**

ΣΧΟΛΙΑ.

337. Eir art' avrar. | Turisin arti ruran ar inolur uis rus

Νιφίλας, δίω τώτο κοιοιτώς κιτρέκς κζ τα δρίθζα κρία. 338. Κιτράν τιμάχη. 'Ιςίον ότι ώχ οί άντοι τους κιτρίψευ हैं भूष्टिंगा बां प्राइट्ट्रांबा. बेंग्रेश में कि रवेड्र μυραίνας बेट्टाइना प्रवासी. बी के άλλο τι διάφορον ίχθύων γέν. Του μβό τοι κιτρικς καλθρών τώς **πεΦάλυς.**

Τεμάχη μεγάλαν άγαθαι. | Τυτίς: τιμίων κζ λαμπέων. έπ έχθύων τὸ τέμαχ. , κ ἐπὶ πλακειτ. ἐπὶ ἡ κρεῶν ἐκέτι. ἐδώριτε 5 μιμάρθο τες διθυράμοδες. το 5 όλου τείν πρός τε τες παιά τοις χορηγοίς έςιωμβρίες ο πρός τές ο πρυταιεία αεί δίπιδιται.

Κρίω τ' όριίθηα. | Καταχρητικώς έπὶ όριών κρίω εἶπεν, τέτσ 5 μεμνη) τ' ώπηωρθρων ΝιΦέλωις υδώτων κ) όριών, ταῦτω δ Φυσιν έπεὶ co Πρυτανιίω τικς ἀυτών ἐσιτῦντο κ) τ' χρησιμολόγου છે το μοάντεων. βέλτιον μβό τοι ὑΦ' ἐν ἀναγινώσκον κρέα τ' ὁρίθα.

Imbresque aquarum roscidarum nubium, dehinc horum vice devorarunt,

Mugilum frusta magnorum & bonorum, carnesque avinas turdorum.

Sw. Nonne merito sane, propter has? Str. Dic mihi ergo quid illis acciderit, quod,

Si nubes fint revera, mortalibus fimiles fint mulieribus? Quoniam illæ tales non funt. Soc. Age, qualéfnam ergo funt?

Str. Haud certò novi: cæterum affimilantur floccis volitantibus;

Haud mulieribus profecto, ne tantillum quidem. hæ verò nares habent.

Soc. Responde mihi nunc, quæ te rogavero. Str. Dic ocyus, quicquid vis.

Soc. Nunquámne sublatis oculis vidisti nubem centauro fimilem, 345
Aut

ΣΧΟΛΙΑ.

μα ο τοιητής μυτημοτίνη τ΄ ταῖς Νεφέλαις προσφαθωμθέων τ΄ τε Οσύγρων κὰ πίλιωστο

339. Δία μθύ τοι τως δ' έχι διακίως. | Οὐ διακίως φησίν ήξιώντο τ' τιμής κỳ τ' διίπων, δια ταῦτα τὰ εἰς τὰς Νεφίλας τω ἀντῶν γραφόμθρα, ἐδὰ γὰ ἀξιόλογον ἐποίνν.

341. Φίρε ποῖαι γάρ τινες. | Δείκνυσιν ἀνταῦδα ὁ Σωκράνης ὡς

341. Φίρε ποΐαι γάρ τινες. Σάιμυστι ενταθθα ο Σωκεάτης ώς εο όσω τὶς βλίπή τὰς Νεφέλας τύτο χῆμα ἐχύσας, μεταερα-Φὰς ἀλλοίας ὁρᾶ.

343. Αυται οξ ρώας έχεση. Είσεληλύθαση οι χορουταί προσυπτία Εκειμήροι μιγάλας έχοντα ρίνας, γελοία κ) άχημονα.
διόπερ Φησιν είκὸς ἀυτὰς μη ἐωρακίναι διὰ τὸ μη Νεφελών άλλα
γεναικών ὅψης ἔχην. ὁ τὴν ἀγνωσίαν ἀυτῷ παρίίχε. ὅῆλον ἔν ὅτε
ἐπόσα ἀν τοῖς ἄνω λίλικλαι χορικά, τὸν ἐπὶ τὸ σκείνῆς ἔντως λίλικ.). Ε χορῦ δὲ ἔξω ἰςᾶτ. κὰ κρυπλομήνε, ἡ Φωνή μόνη τοῖς
ἔνου ἐξηκέςτο, ἐ β ἡδύναντο ἀντὸς είναι τὸ σκείνῆς αἰ μὴ καταπίᾶται μηδήπω. προφήκαμβρ δὲ Τ΄ Νεφελών είναι.

345. Κυταύρω όμφοίαν. | Τὸ συμοδαίων γίνωζ περί τας Νεφί-Τ 2 " 🔾 🗗 บ่องสานา อิยองยองา ฟะอุยกฉิง. ลำ ล่า เลาใบ หลารับทางงา

Κετεών τεμάχη μεράλαν άραθαν, κρέα τ' όρν!-

Seia nix har.

Σω. Δια μβή τοι τας δ' έχε δικαίως; Στ. Λέξον δύ μοι, τί παθέσαι,

Είως Νεφέλαι γ΄ είση άληθώς, Βνηταϊς έίζαπ שעשעצוע.

Οὐ 28 ἀκᾶναί γ' ἀπ τοιαῦταμ. Σω. Φέρε ποῖψ שלף דווצק פוחוץ;

Στ. Ούκ οίδα σαςῶς είξαση οιῶ ερίοισ πεπ. ταμέτοισιν.

Κέχὶ γυναιξί, μα Δί, έδ' δπέν. αύται ή ρία

έχεσιν. Σω. Απόκριναι νω άτι άν σ' έρωμαι. Στ. Λέγε παχέως δ, τι βέλδ.

Σω. Ήδη πότ' αναβλέψας είδες Νεφέλίω Κενταύρου δμοίαν. *****H

ΣΧΟΛΙΑ.

337. टीर बेगर बेथरबेंग. | Тधरांडाम बेगरी राईरबा बेंग डेजलीका को रेबर

Νεφέλως, δία τωτο ώθιοι τὰς κιτρέκς κζ τὰ όριθήα κρία. 338. Κετρών τεμάχη. 'Ιτίον ότι ἀχ οί ἀντοί τοῦς κοτρούσο

exterio al nespiai. Exter p. p. ras propairas atiene nation. of 5. άλο τι διάφορον ίχθύων γέν. νον μού τοι κετρείς καλέμου τυς **20** άλες.

Τεμάχη μεγάλαν άγαθα. | Τετίς: τιμίων κ λαμπεών. ίτι ixtoor to thoux . if it adarsit , it is read inter. Tois Kopnyois istuples of Thos The

Koia + opribla. | Karazons 5 without & water wood No Φυσιν έπει ου Πευτανείω του T METERITO BEATING

"Ομβρυς Η ύδα των δερσεεάν Νερελάν. ἀτ' ἀπ' นับชี้ปี หลุรชางของ

Κες εων τεμά γη μεγάλαν αγαθάν, κρέα τ' ορνίθεια κιχλάν.

Σω. Δια μβί τοι τας δ' έχε δικαίως; Στ. Λέξον δύ μοι, τί παθέσαι,

Είως Νεφέλαι γ΄ είπο άληδώς, Βυηταίς είζαπ שעשעצוע.

Ου 25 καιναί γ' κόπ τοιαυται. Σω. Φέρε ποια γάρ πινές είσιν;

Στ. Ούχ οίδα σαςω; είζαση ουύ έρωσ πεπ. ταμένοισιν,

Kέχ λ χυνα ξ λ , μα Δ λ ', έδ' δτιέν. αῦτας 5 μια έχεσιν.

Σω. 'Απόκρινα νω ατί αν σ' έρωμαμ. Λέγε παχέως δ, π βέλδ.

Σω. Ήδη πότ' αναβλέψας είδες Νεφέλίω Κενταύρω δμαίαν, **H**

ΣΧΟΛΙΑ.

337. Eir' लेगर' लेगर लेंग. | Tधरांदा। लेगरी रर्धरका केंग केंग्रांथर अंद रेवेद

Νεφέλας, διώ τωτο κωθιοντώς κετρέας κή τα δριθθα κρέα.

338. Κετρών τεμιάχη. Γιτέον ότι έχ οι άυτοι τους κετρεύση έχθύστι αι κιτρίαι. άλλοι με 🦠 τὰς μυραίνας ἀξιδοι καλίδ. οί 🥍 άλο τι διάφορος ίχθύων γέν⊕. τον μβό τοι κιτρικς καλυμθρ τω **πε**Φάλυς.

Τεμάχη μεγάλαν ἀγαθᾶν. | Τυτίτι τιμίων κζ λαμπίζου. ἐκὶ έχθυων το τέμοαχ. , κ) έπὶ πλακβιτ. , έπὶ ζ κρεών έκετι. έδωρισε 🔁 μιμούμομο της διθυράμοθης. το 🥱 όλου τείνη πρός τε της παγά काँद प्रविभागवाँद दंदाकार्योश्वद में कावेद मंद्र दंग कायमार्था के हो वेदिकार्यम्बदः

Κρέα τ' δενίθια. | Καταχρητικώς έπὶ δριέων κρέα είπεν, τετον 5 μεμική) τ εκτωρύρου Νεφέλαις υδάτων κο όρνεων, ταϋτα δε Φησιν έπει το Πρυτακίω τινές αυτών έσιτεντο κο τ χρησμολόγων ψ τ μοάντεων. βέλτιον μβό τοι ὑΦ' ἐν ἀναγινώσκην κρέκε τ' ὁρνίθα.

Imbresque aquarum roscidarum nubium, dehinc horum vice devorarunt.

Mugilum frusta magnorum & bonorum, carnesque avinas turdorum.

Sac. Nonne merito sane, propter has? Str. Dic mihi ergo quid illis acciderit, quod,

Si nubes fint revera, mortalibus fimiles fint mulieribus? Quoniam illæ tales non funt. Soc. Age, qualéfnam ergo funt?

Str. Haud certò novi: cæterum assimilantur floccis volitantibus;

Haud mulieribus profecto, ne tantillum quidem. hæ verò nares habent.

Soc. Responde mihi nunc, quæ te rogayero. Str. Dic ocyus, quicquid vis.

Soc. Nunquámne sublatis oculis vidisti nubem centauro fimilem, 345 ·Aut

ΣΧΟΛΙΑ.

ρα ο τοιητής μετημοτέυη τ ταῖς Νεφέλαις προσφαίωμθέων τ τε

courgent in allumi.

339. Dia pop von rais d' s'xl dinains. | Où dinains Opens όξιστο τ' τιμώς κ' τ' διίπων, δια ταυτα τα είς τας Νεφέλας τω άντων γραφόμετα, έδει γ άξιόλογοι έποίει. 341. Φέρε ποιαι γάρ τινες | Δείπνοτι τυταύδα ο Σωπρώτης ώς

ο όσω τὶς βλέπς τὰς Νεθέλας τέτο χημα έχέσας, μετατρα-

Pais & Moias opã.

343. Αύται δε ρίνας έχεση. Εισεληλύθαση οι χορώται προσυτεία σεικείμη, οι μεγάλας έχουτα ρίνας, γελοία κ άγημονα. διόπερ Φησιν είκος αυτας μι έωρακεναι δια το μι Νεφελών άλλα γαυαικών όψης έχην ο την άγνωσίαν άυτω παρείχε. όπλον έν ότι indere du rois ann didiulai Ropina, son ind i ruluss örrus di-diu. - Rops de itsu isaro- 23 upunlopdus, à Cond public rois indon signxiste. ฮ่ 🤌 ที่อยาฉารอ cirtos รโทลเ รี ซะไมทีร ณ่ เมทิ นลรมส์โลται μηδέπω, προφήμαμβο δε τ Νεφελών είναι.

345. Kerraupa opolar. | To oupstation virsal niel ras Nichtλας T 2

*Η πβολάλδ, ἢ λύκφ, ἢ παύρφ; Στ. Νὴ Δί ἔχωγ'. ఊπα τί τέπο;

Σω. Γίνονται πάνθ' έπτι αν βέλωνται καν

นิ เอินอน พอนทรโน

"Αγριόν πνα τη λασίων τέπων, οίων ως τ Ξενν Φάντε,

Σκώπθεσαι τίω μανίαν αυτέ, Κενταύροις ένασαν

Στ. Τί ηδ την άρπαγα τη δημοσίων κατόδωπ Σίμωνα, τί δρώσιν;

Σω. 'Αποφαίνεσαι τω φύσιν αυτέ, λύηρι 'ξαί-

Στ. Ταῦτ' ἄρα, παῦπα Κλεώνυμον αὖπιτ βίλασον χθές ἰδοσαι,

"Οτι δειλότατον τέντον έωρων, έλαφοι διά τετ' εγχύοντο.

Σω. Καὶ νωδ ετι Κλοδένη έδεν, δράς, διά τετ ελύοντο γωσικές.

Στ.

ΣΧΟΛΙΑ.

λας διηγεῖται. πολλάκις γάρ είσι τέφη παρομοιέμθμα ζώοις ή φυτοῖς ή ἀπθρωποίδη γιγνόρθμα, η ἄκλω τιτα τοιαύτης όψεως λππέμποττα είκότα. Φησίν έν έ χρή σε θαυμάζη εί αι Νεφέλαι γιωαικόῦ ἔχεσι μορφάς, κ) ψ ον τῆ έρατῷ πολλάς ἔχεσι είκότας, της της είναι πολλάς ἔχεσι είκότας, τέτων δὲ ἐμπημότουσει, ολιίων είνεκα μότος, δὶ ὧν λοιδρῆσεί

τυας τ πολιτουομθρων βέλι).

347. Κομήτω. Κλείτοι λέγο δς δι έπι κόμη σκωπλώμι.

αγρίκς δε κο καλοποδιάκλας εκάλευ τες τας απηγορουμέρες
πράζος ποιευτας. τες παιδερας άς. Γεράνυμου δε λίγο τ διουμαδοποιδι, δς Εποφάντε κ δι παιδες περι παίδας δε άγαι έπίστο.
λάσιοι δε έχε το σώμα. έπι έν κο οί Ιπποκεταυροι λάσιοι έχο
ε σώματ. το τό και κορος κορος τες Λαπίδες
σώματ. το τό και κορος κορος τες λαπίδες
πόλεμ. δι άκρασίαι έρωτ. άυτοις συνέτη, ευλόγας τέραμα.

Aut pardo, aut lupo, aut tauro? Str. Etiam per Joyem: quid tum postea?

Suc. Omnia fiunt quæ ipsis lubet esse. & prosecto si viderint comantem

Agrestem aliquem ex istis hirsutis, qualis est iste Xenophantæ filius,

nsaniam ejus irridentes, centauris assimilant semetipsas.

Str. Quid autem si peculatorem reipublicæ viderint Simonem? quid tum faciunt?

Soc. Ut ingenium ejus demonstrent, lupi repente fiunt.
Str. Hoc utique illud est, quod viso heri Cleonymo fugitivo,

buoniam timidiffimum illum effe cernebant, cervi propterea evaserunt.

Soc. Et nunc quoniam Clifthenem confpexere, vides ut ideo fiunt mulieres.

Str.

ΣΧΟΛΙΑ.

η τινα Θεομβρίας, ίξομοιδι αύτας τῆ Τ΄ Κυταύραι ίδια τὰς Νείλας παρήγαγει,

350. Τί ηδη άρπαγα. ΟὐτΘ κεκωμώδη) παρα 'Αρισούν ός χριωφίλιτης, τίνι φησίν αι Νιφίλαι έαυτας αν εικάστας, ν άφομοιάσαος θελήσωσιν έαυτας Σίμων, διαρπάζοντι κς νοσφιρόφ τα κοινά, σοφις ης δε ό Σίμων ην κς τ όν πολιτιία διακτότων τότε, κς πάντως τ δημοσίων τι οὐοσφίσατο χρημάνη, μνημωνική δε άυτω κς Ευπολις έκι τοῖς ἀυτοῖς διαδάκλων τω έγκλή μασιν ήτως, έξ 'Ηρακλείας ἀργύριον ὑφιίλιτο. κωμωνται δε νῦν, ἵν η παύσηται ἀρπάζων, η ἀκώσαντες οἱ 'Αθίωμῖοι, ἐυθύνας ἀγάγωσιν ων κατιδηδοκε.

352. Κλεώνυμου. Τετον ως δηλόν κὶ ἐπὶ πὰ παραπάξεως ρίψαν-: τὴν ἀσπίθα οἴτε άλλοι κωμαθοί διαδάλεστι πάντες, κὶ τον τοῖς δηθιν ὁ ἀντός, ως δηλὸς δὲ τον πολλοῖς καμμαδίται, το δὲ ἐχθὲς οσέθημεν, ως ὑπόγυιον Ε΄ Κλεωνύμε ριψάσσιδος γεγενημόρες, τῷ πρῷ χράμθμω εἰς αἰχότω Ε΄ δεδρακότω. πλείονα ης τὴν συμμφὰν τὰ πθαίσματα ἔχη τὰ ὑπόγυια.

354. Kai vor öre Kalden, | Kai vor oner die T Kaldin vorto ymaine, urd di ini neuelia dabamerae, rure de Er. Xalpert rolvu y', a d'avoivai. & vui es πέρ τινι κάλλω, 355

Ούρανομήνων βήξατε κάμβι φωνίω, ω σταμβαφίλζαι.

Σύςημα κτ Περικοπίω σίχων ς'.

Χο. Χαιρ' & πρεσδύτα παλαιχυές, Απεαπί γέζων φιλομέσων.

Σύ τε λεποστίτων λήρων ίερευ, φερίζε ωρίς ήμας εςτι χρήζεις.

Ου 38 αν άλλω γ' κατακέσομβο τη νου μεπω-६१व्यक्। द्वार

Πλω η Περείκου το βε, σοφίαι, η γιώμης ενεжд. оо ј,

Οτι βρενθύς τ' όν ταζοιν έδοις, κε τω φθαλμώ σε αραβάλλει,

Karumodn TO.

ΣΧΟΛΙΑ.

ώς γιναικιζόμβρος σόκ Άρισοφάνης διαδάλλη μόνος, άλλα κζ Κρατίν 🕒 ου Πυτίνη, λέγων έτως. ληρίς έχων, γεώθ αυτός ο έπίσοδία. γελοί 🕒 έται Κληθένη κυδεύων ου τη Εκάλλες ακμή. τέτον ίδεσαί φησι αι Νεφέλαι, είς γιμαϊκάς μετεμόςφωσαν

357. Χαϊς' ο πρεσόυτα. | Νύν έχ ως σεμιών τινα προσαγόρουσαν δια τ΄ χρόνον, αλλ' ανόντον, τες 🔊 δήθεν αρχαίες, κζ παλαιές, πρεσούτας έλεγον.

Θηρατά. | Αντί δίχνουτα λόγων η ζηλωτα η μετίων λόγες. 358. Ότι χρήζίς. | Ότι βάλσιο. Σωκράτι δε λέγεσι, τὸ δε λιποτάτων λήρων, άντι Ε συνετωτάτων η δυσπαρακολυθήτων λόγων.

360. Πλην η Προδίκω. Ο Ούτως η ακολυθία είχε δ λόγυ.
πλην η Προδίκω κο σοί. ο δε άκλως τ λόγον εχημάτισε το με σοί καταρχας σοκ είκων, επίτα δε έπευεγκών, μέμνη) δε ην δ Τηροδίκυ διασύρων ότι μοιγίτω δόξων είχε περέ αυτά ώς υπώ

Str. Salvete ergo, ô dominæ; & nunc, fi cui unquam

Mihi quoque ad cœlos elatam vocem rumpite, ô fummæ reginæ!

Congeries per incisionem versuum vi.

Cho. Salve ô fenex olim nate, venator fermonum sapientium:

Túque fubtilissimarum nugarum sacerdos, dic nobis quid tibi opus est;

Non enim aurem præbeamus alteri cuiquam ex hodiernis rerum cœlestium speculatoribus,

Præterquam Prodico: & huic quidem propter fapientiam & ingenium: tibi vero

Quod elatè in via incedis, atque oculos per transversum jacis,

Atque

ΣΧΟΛΙΑ.

πώτας છे नम्न σοφία, σοφιτώς δε τω ο Πρόδικ Ο Χίο το γύο. йкристь да ката тыс хропыс Хыкратыс. прыт Ф да втФ тур πεντημοντόδραχμον επίδιξι εποιήσατο. μυτιμονεύ d' αυτέ Πλάτων εν τῷ Πρωταγόρα, κὰ ΕιιοΦών εν τοῦς λανμισμοιουμιασα, ἐ μων άλλα κ, 'Αρισοφάνης co Taylusais' Του άνδρα τέτου η βι-Chios διόφθέρει, η Προδικο, η τ αδολεχών εἰσφρησις. διαθάλ-Ad de autor no cu Opurus Etwe Hap ihus Heodina naaids sinnts τολοιποι. διδάσκαλ Φ δε μι ετΦ Ε επικαλυμόν Κοθόριυ, ος & τ τριάκοντα τυρανίδο συμμετέχει. Κόθοριο δε οκαλείτο, επεί η τος τριάκοντα συνίσπουδε, η πλάτη τ Ηρακλία τῆ άρετῆ η τῆ κακία σωντυγχάνοντα, καλυσῶν ἐκατέρων ἐπὶ τὰ ἥθη ἀυτῶν, προκλῦκει την άρετην τ Ηρακλέα. η τὰς οπείνης idearus nongiral ? noornulpan of nanius udmar. Lanus. ini naδαιράσί Σωκράτας Τ΄ Πράδικοι ιου μούγαι λόποφαίνι διαφιρόντας, βτ@ δε σοφισής ή, μετεωρολόγ. Επί κικαιδία δε διεδάλετο. 361. Bendud. | Anogemunds σεαυτον ου το χήματι κ ταυεη-

de opacs

Κάνιπόδητ . κακά πόλλ άνέχζ, κάφ ήμων σημnowegown es.

Στ. ο γη το φθέγματ Θ., ώς ίες γ κ σεμ-भोग, में माञ्चमिले हर.

Σω. Αὖται γάρ τοι μόναι εἰπ θεαί. τάλλα 🕽 παντ' βλ φλύαρος.

Στ. Ὁ Ζεὺς δ' ἡμῶν, φέρε ΦΟς κ γκς, δυλύμ-माजिर हे रीहर्ण हेंदा।

Σω. Ποίι. Ζεύς; έ. μλ ληρήσης, εδ' κξι Ζεύς. Στ. Τί λέγεις σύ;

'Αλλα τίς υξ; τετί χο έμοι γ' Δοπόφηνας σεώτου άπαντων.

Σω. Αύται δήπε μεγάλοις ή σημείος έγο σ' ἀυπο διλάξω.

Φέρε, πε η πωποτ' ανό Νεφελών υσν Τ' ή ή

Καί τοι χρην, αίθρίας είζν ἀυτόν, παύτας δί ώποδrμêir.

Στ. Νη τ 'Απόλλω' τέτω γέ τοι τώ νωί λόγφ εὐ σερσέφυσας,

Καί τοι σεόπεον τ Δί άληδως ζημίω δια κοσκίνε έρεῖν.

'ΑΑ'

ΣΧΟΛΙΑ.

Καὶ τὰ Φθαλμά $| ^{\circ}$ Απὸ το ὁφθαλμῶν σεμνην την ὅψιν ἔχξε. $^{\circ}$ ἐνθράπων τινες τοιᾶτοι σεμνοί $^{\circ}$ Φαιῆναι $^{\circ}$ κατὰ τὴν ὄψιν $^{\circ}$ δι ἔχοντες $^{\circ}$ κὰ ἐπιπηδύματα. $^{\circ}$ ἐπω $^{\circ}$ ἐπαδίζε $^{\circ}$ Σωπράτης κο Πλάτων. Ελλως. σεμινίνη κο μέγα Φρονείς. οί 🕉 έπιδισωκότις αυτοίς σοδαρώς πιφυκασι βαδίζε, ως Ε μόρ Προδίκα όντ . σοφά, Ε δι Σωκράτας κινήν μόνοι έπι σοφία δόξαι κας Armis.

Atque discalceatus multa mala toleras; & nos gravi vultu fuspicis.

Str. O tellus! quænam hæc vox? quam facra? quam veneranda atque portentofa?

Sw. Hæ enim tibi folæ funt deæ: cætera autem omnia nugæ funt.

Str. Jupiter autem, dic nobis per terram, Olympius ille annon deus est?

Soc. Qualis Jupiter! minime: ne nugeris nec enime
Jupiter est ullus. Str. Quid ais tu?

Quis igitur pluit? Hoc enim primum mihi omnium expedi.

Soc. Hæ scilicet. è magnis autem fignis hoc te edocebo. Age, ubi enim unquam absque nubibus pluentem Jovem conspicatus es?

Sin minus, oporteret fereno aëre ipfum pluere, has autem fecedere.

370

Str. Etiam per Apollinem. huic profecto rationi probe incubuisti.

Atqui antehac Jovem certo putabam per cribrum meiere.

At

EXOAIA.

370. Καί τοι χρήν. | 'Αντί Ε΄, και τοι ἐχρήν αιθρίας ἄσης ὑξο ἀυτόν εἰ τὸ βράχζη ἡι Φησιν cù τῆ Ε΄ Διὸς ἐξυσία, κὲ μιὰ Τ΄ Νεφελόν ἡι τῶτο τὸ ἔργον, ἐχρήν ἀυτόν καθ: ἀαυτόν ὑξι ἀναί Νεφελόν. ἀχλως, δοκεῖ τὰ κατὰ Μύσκελλον ἰτορίας ἔχεωζ τὸ λιχθήν. Μυσκέλλον γάρ Φασι χρησμοὸν δοθήναι κλίζιν πόλιν, ὅτε ἀν ἀυτόν ἐξ αιθρίας ὑετὸς λάον, ὁ δὲ μένο σόκ ἀν ποτε ὑπό ἀυτε κλιοθήσεωζ πόλιν δὶὰ τὸ ἀδύνατον Ε΄ χρησμοῦ. παραγεγενημέρε δι' ἀυτε περί τὴν Ἱταλίαν κὲ ἀμηχανέντων περί τὴν κλίσιν, παρακαθίσασαν τὴν παλακίδο διακρύτι ἐπ' ἀυτῦ όδυρομθήνη. κὲ τέλΦο εἰληφέναι τὸ χρητήριον, δὸ κὲ ἐνθύς ἔκλισε τὴν πόλιν.

'ΑΜ' ός τις ὁ βερντῶν ες, φερίσον. τε τό με ποιεί τετρεμαίνειν.

Σω. Αυται βερντώπ κυλινδόμθμας. Στ. Τώ τρόπω ω πάντω ού τολμβύ.

Σω. "Οπων εμπληολώσ" ύδατ 🕒 πολλέ καναγ καρδώσι φέρεοσμ,

Κάπα πρημναμθυα τολήρας δμέρε δι ανάγκω, επα βαρεία

απα βαραία Εἰς ἀλλήλας ἐμπίπθεσαι, ῥήγνυθαι τὰ παπαγεσιν.

Στ. Ο δι αναγκάζων εξί τίς αυταίς, έχ δ Ζούς ως τι φέρεις;

Σω. "Ημφ', ἀλλ' αἰθέρι. δη. Στ. Δί-19., τυτί μ' ἐλελήθε.

*Ο Zdis Gέn ω̈r, ἀλλ' ἀντ' ἀιπε Δῖν. νιωί βασηλούων; 380

'Arap હેર્દિત્રમાં જીટો વર્ષે જવાતાં પૃષ્ઠ છે જે ઉલ્લોગિક મે' દેશીય દેવડ.

Σω. Οὐκ ἦκεσας με. τὰς Νεφέλας ὕδατ ⑤. μεςὰς ὅτι φημί.

Εμπιπθέσας es αλλήλας παταγείν δια των πυκ-

Στ. Φέρε τετί τώ χρη πις δίνειν; Σω, 'Από σαυτέ 'γω σε διδάξω.

"HA

ΣΧΟΛΙΑ.

373. Τετρεμαίνή. | Κατὰ ἀναθαλασιασμόν ἀντί & Φρίτήν 3) Αθλίναι. τὸ Τρ τρέμον 3) πάλλιος τὸ σῶμα τ ἄγαν ἐυλα-Ευρβάου.

376. Κεημνάμβιαι. | Κριμώμβραι જે દ લેંદ્ છે. οἶο έπικριμών μβραι લેઓήλαις છે ἐπιδαεκμβραι, જ્રિલ્લા છે τὸ εἶτα.

377. Патауйсь

At quis est qui tonat? die mihi; hoe enim mihi terrorem incutit.

Sw. Hæ eædem tonant dum provolvuntur. Str. Quomodo ô tu audacissime?

Sw. Cùm repletæ fuerint aqua multa, & coache ut ferantur:

Et fic suspensæ imbri plenæ, ut necesse est, deinde & graves

In se mutuo collapsæ rumpuntur atque fragorem edunt.

Str. Quis autem est qui ipsas cogit, nonne Jupiter, ut ferantur?

Soc. Minime, fed Ætherius turbo. Str. Turbo! hoc me latuerat, fcil.

Jovem non esse, sed ejus vice Turbinem nunc regnare. At nondum de fragore atque tonitru me docuisti. 381

Sw. Annon audivisti me? Nubes aio aqua repletas

In fe mutuo collapías fragorem edere propter denfitatem. Str. Age, hoc quomodo possum credere? Soc. Ex teipso ego id te docebo.

Nunquámne

EIOAIA

377. Παταγέσυ. | 'Ηχέσυ. ''Ομαρ'. Πάταγο δί διὰ τόμα γίνετ' όδοιτων.

379. Aibint Sur. | Kai पर्यंत्व बेक्स्य के का प्रतिकार कार्य के का प्रतिकार कार्य के कार्य क

380. Δίτ των καυί βασιλεύον, | "Εγίνθει έλαδε ολι Ε Διός, ώσπερ εί έλιγς μιλ βασιλεύτ τ Δρα, άπω Δωοι, έχ ότι την δίτησι υποθάπι, ολι τέτε Δίνος είπεν. άπω κεραμείν ές, βαθύ ποτήριος. Εκαλείται Δίν. όπερ άνω ευρότεροι οι, κάτω είς όξω λάγι. το δρυκλοῖοι ολι τέτε είς την Ε Δίν. παρείληΦε Αμώνοιαν.

384. 'And जलपार 'ye कर बीजेंद्रक. | हांद्र को जलपार कार्रातक दार्शिक

हैंत्रहों σωυθετόν ές: κ၌ άμετάδατοι γίνεται, ὑΦ' है। λίγεσι.

'Απ' ός τις ό βεριτών όζι, φεκίσον. τέπο μι אסופו דעדף בועם וואפוי.

Σω. Αυται βροντώσι κυλινδομβραμ. Στ. Τά τρόπω ω πάντα ού τολμβή.

Σω. Οπων έμπληοδώσ' ύδατΟ- πυλλέ κάναγ က္သတ္သည်တာ တုန်င္ငလည္သော 375

Κάπα κρημιαμθρας ωλήρας δμέρε δι ανάγκω, είτα βαρεία Εἰς ἀλλήλας εμπίπθεσαι, ρήγνυθαι κζ πατα-

 γ $\tilde{\epsilon}$ $\sigma \nu$.

Στ. Ο δι άναγκάζων εξί τίς άμτας, έχ δ Zais as Te pepea;

Σω. "Hrug", an' aidieu. Sv. Sr. Δ. , σετί μ' ελελήθό.

'Ο Ζους σόκ ων, άλλ' άντ' άντε Διν 🗗 νικί βασιλούων;

'Armin डेर्जेश्मक करो गर्ड कवर्त्तापुड थे में दिल्लीं में रेशिवेषह्वद्र.

Σω. Ουκ ήκεσας με. τας Νερέλας όδατ mesais ou onmi.

Εμπιπίκοας είς αλλήλας παταγείν δια τω MOINTER ?

Στ. Φέρε τετί το χρή πις δίει»; Σ ours 'yal on Siddiem.

Son en A

· · ·

TA TOLATITA OPPLIATA

OFF NS 25 T TOOK No.

395. Kai

:)o .llo

١.

um

libi-

hoc

'inque

्राई वेधानी प्रवंद हेडा ट्राइट्सा के

τοτίν δηλοί.

οτε δε έλα
εν επεχείρη τη

ειθελαι πάντα

είς βοπς ποιλίας

τοιαύτα ονιματα

Απά ός τις ο βερντών ες, φερέσον. τε πό με moiei Tet pe paireir.

Σω. Αυται βερντώσι κυλινδομβραμ. Στ. Τά

τρόπω ω πάντοι ού τολμβή.

Σω. Οτον εμπληθώσ υδατΟ πολίς κάναγ ngလိုယ်တ တုန်ငုလေတျ, 375

Κάτα κρημνάμθυση σελήρας δμέρε δι ανάγκω, είτα βαρεία Εἰς ἀλλήλας εμπίπθεσαι, βήγνυθαι κζ πατα-

 γ^{\sim}_{gai} .

Στ. Ὁ δι' ἀναγιόζων όξι τίς ἀυτάς, έχ δ Zous as Te pepea;

Σω. "Hrug", an' allege G. Sig. Στ. Δ.

· Φ., τυτί μ' ελελήθο.

'Ο Ζούς σόν ῶν, ἀλλ' ἀντ' ἀμπο ΔῖνΘ. νιωί βασιλούων;

'Arap डेर्नेश्मक किंदो गर्ड कवार्यपुर थे में Benilis p' हें शिविष्ट्रं वद.

Σω. Ούκ ήκεσας με. τας Νερέλας ύδατ 🖫 MESTES OTT PHILL.

Εμπιπίκοας είς αλλήλας παπαγείν διά τίω πυκ-NOTHTOL;

Στ. Φέρε τετί τω χρή πιζούειν; Σω, 'Από σαυτέ ζω σε διδάξω.

"HA

ΣΧΟΛΙΑ.

373. Terfemairir | Kara andanaciacus in arri & Geith ng Andrea. To p resude ng wainen To Tupa T ayar suda Cardina.

376. Kenuraphan. | Kesuaphan on & aig . olor inureum भिम्बा के अभिमेत्रवाद भे देता दिवह ई धीरवा, किराज्य है। को को को का

At quis est qui tonat? dic mihi; hoc enim mihi terrorem incutit.

Sw. Hæ eædem tonant dum provolvuntur. Str. Quomodo ô tu audacissime?

Suc. Cùm repletæ fuerint aqua multa, & coache ut ferantur:

375

Et fic suspensæ imbri plenæ, ut necesse est, deinde & graves

In se mutuo collapsæ rumpuntur atque fragorem edunt.

Str. Quis autem est qui ipsas cogit, nonne Jupiter, ut ferantur?

Soc. Minime, sed Ætherius turbo. Str. Turbo! hoc me latuerat, scil.

Jovem non esse, sed ejus vice Turbinem nunc regnare.

At nondum de fragore atque tonitru me docuifti. 381

Sw. Annon audivisti me? Nubes aio aqua repletas

In se mutuo collapsas fragorem edere propter densitatem. Str. Age, hoc quomodo possum credere? Soc. Ex teipso ego id te docebo.

Nunquámne

AIAOXZ

377. Παταγέση. | 'Ηχέση. 'Όμας'. Πάταγ **ο δὶ δὶα** τόμα γίνετ' όδητων.

380. Δίτ νουι βασιλεύου. Ι Έγγυθε έλαδε δα Ε Διός, ώσπερ εί έλογε μιλ βασιλεύτ τ Δρα, άπα Δύου, έχ ότε την δίτησου υποδάλι, δα τέτε Δύος είπεν. άπα κεραμεδύ ές βαθύ ποτήριου. Εκαλύτοι Δίνω. όπερ άνω ευρότερου δν, κάτω είς όξω λάγι. το δρυμλοϊον δα τέτε είς την Ε Δίνω. παρείληΦο Αμώνοιαν.

384. 'And जलागर 'ye कर बीवेंब्र्स | Eig To जलागर प्रश्नेशक द्वार्थिक

हंत्रक्षं σωνθετόν ές ε κρατάδατον γίνεται, υφ' के λίγεσι.

HA Come Haradurains imparels, at im-

The parties, 2 2λ619. Ελφοπε αυτίω διουφ-

Στ. Νὰ τ 'Απόλω. દે બિજે παι γ' ἀνθίκ μα τὸ πετάρατίας.

X केंक्स हिल्ला के देंब्यांक्रिश क्यान्य हुने. हे शिर्व संस्टर्जीय.

Arpines क्टब्राक मधामाँहै. यूना रे रेमके रे मार्च

Χ ώπαν χέζω χομιδή βερίζα παπαπαππάζ, ωστρ εκείται. 390

En. Izi a Toirum y' san jageste Turelle.

Το δ΄ αίρα τον δ΄ οντ' απέραντον, πῶς κὰι είκος μέρα βροντῶν;

Ταυτ΄ αξα ε τω νέματ' άλληλοιν, βροντή ε

Στ. Αλλ' δ κεραυνός πύθεν αὖ φέρεται λάμ-

Kal

EXOAIA.

38ς. Ζομά Παπαθουαίου. | Έν τος Παπαθουαίους αι Ατθικαί τος Αθουαίους πάλης έπεμπου βύς, όθη ή δαψίλημα τι αρεώπ άλλως. ήθη πότ' το τος Παπαθουαίους εκόρισας στυ ζωμές την γαστίμα. τα η Παπαθομαια ίσρτην παρ' Αθουαίους είναι μεγίτηλο παρά πάνταν άδιται. έποι έν το τος Παπαθηναίους πάσται πόλης αι λού Τ΄ Αθουάν λόποικοθείσαι βύν θυσόμβου έπεμπον, συνέξαιστο άδισι το δίσο έωθιστας, δύα την άφθούμα τι πρών.

Είτ' εταγάχδης. | Είτα σιωίδη κυηθήναι η Δίαταραχθήναι τή

yasiça.

Nunquamne in Panathenaicis, jure oppletus, dein commotus fueris 385

Ventre? atque ita quassatio ipsum crepitare secerit?

Str. Etiam per Apollinem & graviter me exagitat & tumultum ciet,

Ac veluti tonitru, jusculum personat, & ingentem fragorem edit,

Primò remissius pappax, dehinc sonum insert papappax,

Et cum caco, prorsus intonat papapapax, ficut illæ. 390 Soc. Animum adverte igitur, è ventriculo tantillo quantum pepederis.

Aërem autem, cum fit infinitus, quomodo non æquum est magnopere intonare?

Hæc utique etiam nomina, crepitus & tonitrus, fibimet fimilia funt.

Str. At fulmen unde provenit igni refplendens? hoc me doceas.

Namque

ΣΙΟΛΙΑ.

386. Καὶ αλόι - ἐξαίρτης. | Καὶ ερόφος τις κὰ κλιξ ἀυτῆ ετωίπεσε. διεκοςκορύγησε 5 ἀντὶ Ε ήχησε. κορκορυγώ γάρ ἐςε τὸ τὴν γαείρα λαλείν μόνοι. ἡ ἰμιμέσατο τῷ φωτῆ τ ἀντίχων τίχου.

391. Από γατριδίε τωυετεί οία. Το τωυετεί ποτὸν δηλά. ευταγαγών 5 τὰς δακθύλες ἐρεῖ, τύνον ηδ τὸ μεικρόν. ὅτε δὰ ἔλαδεν ἐμωλογεντα τὰ πρεσδύτω, τότε προσάγψι ἀυτὸν ἐπεχείρε τῷ ευγκρίσε. καί Φησι, Βαυμάζες εἰ βερντῶσιν αἰ ΝεΦέλαι πάντα κατέχεσαι τὰ ἐρανὸν, ὅτε λόπὸ μεικρᾶς ἔτω τὰ σῆς ἔσης κοιλίας τοσῦτ ⑤ ῆχ. Ο λόπὸ τὰ πορδῶν γίνεται.

393. Τὰ νόματ ἀλλήλοιν. $| \Delta$ ιὰ τῶτο κ \rangle τὰ τοιαῦτα ὀνόματα ἀλλήλοις είναι δυκά προσφιρή κ \rangle όμοια τ β ροντῆς κ \rangle τ 2 πορδῆς.

επαίξε δε παρά το ομοιοκατάληκου.

Kal ημπαφρύγι βάλλων ήμος, τές 🖰 ζώντως πειρλύα.

Twoon 38 din panepas d'Zous ino din res Emplo-

Σω. Καὶ πῶς, τω μῶρε σὸ, κὸ Κονίων εζων, κὸ βεκκισέλων,

Είπερ βάλλα τες όπιορκες, πῶς δητ' εχέ Σίμων'

Ούδε Κλεώνυμων, έδε Θέωχον; και τοι σφέδες. γ΄ εΐσ' δπορκοι.

Απα τ αυτέ γε νεων βάπει, εξ Σένιον απου Απναίων, Κα

ΣΧΟΛΙΑ.

395. Καὶ καταφρόγι. | Λίγεται β ότι πολλάκιι ε κυμπό ἀψάμθο, σοκ ἀναιρεῖ, άλλα σθεκρλέγι μόνον. Έλλυς, κατα φρόγι, καταίδι. σθεκρλύι κὰ σθεκώνι ἐπιπολῶς, τὸ δὲ ζῶντας, τικς ἀντὶ Επλυσίες ἤκυσαν.

397. Κροτίων έζων. | Οἰον ἀρχαϊκής ἐυηθείας ὀδωδάς, ἔσε ἡ Κρί μα παρα τοῖς Έλλησιν ἐορτή, τὰ παρὰ Ρωμαίοις καλέμθμα Σα

τυριάλια, η Απατύρια.

Namque exiccat nos dum ferit, viventesque amburit.

Hoc ergo manisestè Jupiter in perjuros demittit. 396

Soc. At quomodo, ô tu fatue, & Saturnia redolens, atque lunatice;

Si quidem in perjuros jaculatur, quo fit ut Simonem non exusserit,

Neque Cleonymum, neque Theorum? quoniam admodum funt perjuri.

At fuam ipfius ædem jaculatur & Sunium promontorium
Athenienfium,

400
Et

ΣΙΟΛΙΑ.

196 & instrudent the vertical. Sid of sportsophic hour Messinger Lipic de co rel murenaidenara T Manedonnar Apaada Ogow φ΄ κ΄ η Αρκαδία καλείται, 'Ορχορθμέ υιόν, διο κ΄ ποταμούν το Αρκαδίας 'Ορχορθμόν, τινές δε φασιν Επθυμίωνα ευρπκίναι τὰς Βεόδες τ' σελήτης, όθεν κ' Προσελήνες τες 'Αρκάδες κληθήσει. 101 5 των Τυφών. των δε 'ΑτλαιτΟ κ' Εναγόρας είρηκες. Bur. erri & acxais of must. The posses acxairs onalum n of isogias, Tus 'Apraidus nata Tus Apd Gering Reinus, co cig spippor Alayton vad ruig baug no ch & Amarialorean nup-गि श्रीबर्दिंग. Фiderdung der more Apuaden हो 😤 Фродан हो एटका करें। रे बंशुप्रवारंत्राचि को शहे प्रश्नीय श्रेवेश्त्रका, देवावावर्त्ताप्रके Bariding Aigualu daban duo बंद्रारियस मस्त्रीय, रेंग् त्रणा संमध्येत्रक तक को कोंगुबद देतर्रामुण्ड प्रवास जिस्तेवर्द्धा. ब्रिका मेंड क्विंग क्रिक γας, άλλα τως ἱαυτῶν μιητέρας, κατετμημβρας τας άμτῶν केंगीबर, तेंब एमे वेजवारका वेजिंदमार्की ब्रेश्वरहरूका वं क्षेत्रमेखाइ रहे जवावीय. fra pt τριστή χρόνου οπέλδυσε σιασώντα άνδρα είσελθια πρός τά. ἐισελθόντ 🕒 οξ ἀυτέ προσεπήθησαν τὰ παιδία λίγοντα ε. इंडा के पहर Фρυγις), άρτΦ. ο τέτα Φρύγις εφώνησαν έςiersen. रेक iroelas में डॉन्नरवा में र्राट्रांड. हैंडा में सबह 'Heodora ε το ταρομητίχε Φησί. δίου δι είπεῦ προσέληνε, το βίκ παρίевен, от в в пити Фроум мет. обо обличованте из для-

399. Σφόδρα γ' εἶσ' ἐπίφρεοι | Οὖτοι Ες εἶπυ, ὡς ἐπίφρεοι κ) ἀλάβες κακοί κωμορίδτται.

400. Καὶ Σύνιον ἄκοον Αθηναίαν. | Χάρις ές οι κίχυ Ε άλλου ως έφη Διονύσιος ο Αλικαεναστύς ου τῷ જોએ έρμηνιίας. ΕκέKal τὰς δρῦς τὰς μεγάλας τι το αθών; & 38 84 δρῦς Επιοραί.

Στ. Οὐκ οἶδ', ἀτὰρ οἱ λέγαν φαίνς. τὶ γάρ τη δη δ' ο κεραυνός;

Σω. "Ότων લોક αυτας ανεμ. Επερε μετιωριωτίς πατακλειώνη,

Ενδοθεν αυτοίς ώσσερ κύς το φυος ομικά πειθ' 🕉 લેναγκης

Phyas aurais, Exa pépe 3 mbaeds, dià rlui rode vorume.

Υπό το ροίδδε η τ ρύμμε, αυτός ξαυτόν καπα-

Στ. Νη Δί'. έγωγ' οιμ άτιχιως έπαθον τεπ ποτέ Διασοισιν.

Ωπίων γας ερα τοις συγγλυέσιος κάτ' εκλι έχων άμελήσας.

"Ηλ' ἄρ' ἐφυσεᾶτ'. εἶτ' ἔξαίφνης διαλακόσισα Φρος άυτα

To

EXOAIA.

τι η δ Ζεύς κωμουδείας δυκεί, άλλ 'Ομουρος κό ὁ Στίχος Ομήρικος.

401. Τὰς δρῦς τὰς μοιγάλας. [Ἐπτδή τοῖς ὑψηλοῖς κὰ τοῖς δύοδχοις ἐματίπθ ὁ κεραυνός, σημοθατέου δὲ ὅτι Πελοποινήσιοι ἀφετ καῶς λέγμσι τὰς δρῦς.

402. Οὐκ οἶδ', ἀτάρ. | Ἐσενοχωρήθη ὑπό τῶν Σωκράτες λίγω.
403 Εηρός. | Εὐδίος κὰ θερμός κὰ μηθεμίαν ὑγρασίαν ἄχω.
Φησι δὲ ὅτι ἄνεμος ἐμπεσῶν ταῖς Νεφίλαις. κὰ ὑπό τινες ἀνάγκης ἐλαυνόμθρος, σφοδρότερον πνεύσας κὰ λίμβρηξας λίπερρηγοσο ἱξ
ἀυτῶν Τ΄ κεραυνόν.

Κατακλίωμ. Ι 'Αντί \mathcal{F} ενοχωρηθή, συχιθή. Η μείζω η εφε διότερο πτίνος, εντεύθη δε δήλου ως πυπιστατών ές: το \mathcal{F} πφω σώμα. εί \mathcal{P} η άραιος διφορώτ' αν ό άνεμος κατ' όλίγοι. Et quercus excelsas; quid ab his mali passus? quercus enim non pejerat.

Str. Nescio: attamen recte dicere mihi videris. quid est ergo sulmen?

Soc. Cum intra ipías ventus in altum fublatus inclufus fuerit,

Ex interiore parte ipsas ceu vesicam inflat; sic deinde vi Ipsas perrumpens, seras effertur, vehementi impetu, propter crassitiem:

A stridore atque impetu semetipsum accendens.

Str. Ita per Jovem. mihi quoque certe hoc olim accidit in Jovialibus.

Assam forte ventriculum cognatis meis, at per negligentiam non discindebam,

Ipse autem inflatus fuit, atque ita medius crepans ipsos
Oculos

EXOAIA.

404. 'Ωσπερ κύτιν. | Την κοιλίαν, την φύσαν. είφηται δι φύσα άφ & πάχξι πέφυκι, κύτις δε κοιλίας διενήνοχε. το μβρ ηδ τ όγρας αθειτθόσεως δικίικου μόριου, διομάζεται κύτις. το δε τ ζηρας, κοιλία. ως 'Αριτοτέλης αθεί ζώων ίτορίας α. βιξας δε Αβακαιδώσας, Αβαπορτίσας.

407. Διασίοιστο, Ι΄ Αθώνηστο έορτη Μήλιχία Διὸς, μουρός Ανθεσμάνος Φθίνοντος, Απολλώνιος δε ὁ Αχαριώς Δίσκριος στα Διάσια Σών δ Β΄ Μήλιχία Διὸς έορτης ἀνομαίας λίγων, ώς δε τους δάν Ε Φυγεία ἀντάς ταις ένχαις τὰς ἀτας, ἀλως, ἐορτής ἀναία τὰ Διάσια Αλλώνους τουρίους το Διάσια

*Αθήσηστη, ου ή πανδημεί τω τείχες συνόντες, έορταζεστυ.

408. Κάτ' σόκ έχων. | Ούκ έχαζον, 'Ατίκως εκλινη, σόκ εκίνη, σόκ έχαζον, 'Ατίκως έκλινη, σόκ εκίνη, σόκ έχωζον, το έκατος, εκίνη στο έκατος έκατος και έχαζον ειώθαστι δε κεντιῦν κὸ χίζον, διοδον χαριζομθροί τῷ πτιύματτι. Έτι δε λόπο Ε χαία χῶ, ἐξ ἐ τὸ χάζω, ὡς λόπο χλοῶ χλοαίζω, κὸ χνοῶ χνοάζω.

ζω, κ) χιοῦ χιοάζω. 409. Ἡδ' ἀρ' ἰφυσεᾶτο. | ἸΩγκῦτο ἐπαιρομθέων Τ' ἀρτύσεων.

Αβλακήσασα δε διαβραγείσα. λακίς γο το χίσμα.

NΕΦΕΛΑΙ. Actus I.

Τω 'φθαλμώ με σεροντίλησε, ε κατάκαυσεν το σεροωπον.

290

Σύτημα χη Περινοπίω τίχων ή.

Σω. *Ω τ μεγάλης σοφίας Επιθυμήσας αν θρωπε πε κινής

'Ως ουδαίμων ου 'Αθηναίοις κό τοῖς Ελληπ γενήσες Εὶ μεήμων εἰ κό φερετις κό κό παλαίπωρε Ενέςτε

Έν τη ψυχή, η μιλ κομμένεις μιλο ές ελε, μήπε βαδίζων,

Μήτε ριγών ἄχθς λίαν, μή τι γ' άρις છે જો જો મા

Oire τ' απέχει છે γυμνασίων, છે την άλλων ανή:

Καὶ βέλτισον τέπο νομίζεις, δωβ είκὸς δεξιον ων δεα,

Νικάν ως άτζων ε βελδύων, ε τη γλώτη πολεμίζων.

Στ. 'Αλλ' ένεκω γε ψυχής στρράς, δυσκολοποίο τε τε μερίμινης,

Καὶ φειδωλό η τρυσιδία γας ρός η θυμβρεπδείπνα, 420 Αμέλα

EXOAIA.

410. Προσετίλησε. Προσερρώντωτε οικείως δε νύν προσετίλησε χράται ως έπε ποιλίας.

415. Μήτε ριγών. 'Er γο μότο το τρίδων έχειμαζο οι φιλ-

416. Οθυς τ' ἀπέχει. | Τὸ ἀυτὸ σόκ εἶπο Σωκράτης, ἀλλά πίνη μι ἀυτό φρος πλείς ω, νήφη δι κι τω συνήθη πρώτεξε.
'Αυήτω.

Oculos mihi velut stercore conspersit, atque exussit faciem.

Congeries per incisionem versuum viii.

Soc. O tu mortalis qui præclaram sapientiam à nobis expetis,

Quam beatus inter Athenienses atque cateros Gracos eris,

Si memor fis ac discendi cupidus, & fi laboris patientia insit

In anima tua, neque fatigeris stando nec eundo:

Neque algens multum doleas, nec prandere cupias: 415 Vinoque abstineas & gymnasiis cæterisque infanis velaptatibus,

Itque hoc optimum judices, quod virum prudentem judicare convenit;

Vempe vincere agendo, confultando, ac lingua certando! Str. At quod animum attinet firmum, curamque duro contentam strato,

arcumque & vitæ gravem ventrem, & oleribus victitantem, 420

Securus

ΣΧΟΛΙΑ.

*Ανοήτων. | Των άφροδισίων. Α τοικύτης λαγνείας. τὸ ηδ άνοηιίνη, μωραίνη Αίς το άφροδισιάζη έλεγον.

418. Τὰ γλώτη πολεμέζων. Τὰ γλύτη πολεμέσει τὰς ἐσακες οἱ ρήτορες. ἐκ τέτων δὲ δείκνος: ᢡ τριῶν, ὡς ἐτος ἀρισος ἐσ βρώποις, ὸς ἔντε πράξη κὰ βαλῆ κὰ λόγω τὰς ἀκλας νικῶ. τὸ δὲ σκολοκοίτα δυσκόλως κιῶς ἐωσης, τρυσιδία δὲ, κικολασμίμης κὰ

εταποιέσης τ΄ βίου. 420. Θυμοδρεπιδείπνω. ∫ Θύμοδρα είδος λαχάνω. ἀΦ' & δήλου

420. Ουμορικτουκνα. | Θυμορα εισες λαχανα. αφ' α σηλοι ι λάχανα μότοι ήθθιοι ευτελέ. Οκ δε έ λαχάνα τάτα χαλέμβμ ευτελώς κ) Φίδωλώς ζώντα θυμοδρεκίδζανοι.

U 2 421. Έπιχαλκιύ ().

Αμέλα Βαρρών, ένεκα τέπων Επιχαλκούαν παpezoim av.

Da. "Ano ri d'nr' & vomes ED Dedr edera,

อางใน ฉัดจิ ทุนติงง

Τὸ Χά Θυ τετί κὸ τὰς νερέλας κὸ τίω γλώτίω, τεία παυίί:

Στ. Ούδ' αν διαλεχ θείω άπεχνώς τοις άλλοις εδ' αν απαντήν.

Ούδ' αν θύσαιμ, έδ' αν απείσαιμ, έδ' 6πηθείω λιδανωτόν.

Χο. Λέγε νων Αμών, ό, τι σοι δρωμήν Απερίων. ર્છક જેમ લેમ્પ ત્રાંઇલક,

Ήμας τιμών, η Βαυμάζων, η ζητών δίξις સંપ્રવ્ય.

Στ. 3 θέσσοινας. δέομας τοίνω γ' ύμων, τετὶ σάνυ μικρον,

Των Έλληνων είναι με λέγειν έκαιτον ςαδίωση åe1504.

Χο. 'Αλλ' έςτι σει τέντο ταρ' ήμων. ώς τολοι-אלטע אין אישט אלע אלטע איטער

Έν τη δήμφ γνώμας μεγάλας έδελς νικήσο πλείονας η σύ-

Στ. Μή μοι λέγειν γνώμας μεγάλας. έ β τέτων βπιθυμώ,

'ΑΜ' ο σ' έμαυτώς τρεψοδικώσαι, κή τές χρήςας Sioniativ.

Xa.

EXOAIA.

421. Έπιχαλαίνη. | Παιδιύτος οίοτε άκμου. 423. Το Χά. τετί. | Χά. λίγη, Τάίρα, παρά το αιχύς. פינושוי של אין דאו אושידותו אין אינדעו דאו הפאטאפינותו.

424. Oil

xurus esto audacter: quod ad hæc attinet, incudem me præstare possem.

Soc. Aliud nempe quicquam non putabis deum ul-

loc Chaos scilicet atque nubes & linguam: hæcce tria? Str. Imo, prosecto neque alloquar alios deos, ne si obviam ipsis eam,

eque facrificem, neque libem, neque thus apponam.

Cho. Dic nunc nobis audacter, quid tibi faciamus:

quoniam non feres repulfam,

426

um nos colis, & admiraris, prudens esse operam das.

Str. O dominæ, vos igitur rogo rem prorsus exiguam: empe Græcos ut cæteros præcedam dicendo centum stadiis.

Cho. Hoc tibi à nobis feres; ita ut in posterum, vel ex hoc momento, 430

iter populum fententias magnas nemo plures quam tu vincere poterit.

Str. Ne mihi magnas fententias dicite, has enim non expeto,

d quantum ad meipfum spectat, ut jus invertam & fœneratores deperdam.

Cho.

ΣΧΟΛΙΑ,

431. Γνώμιας μεγάλας, | Δημηγορίας.

433. Στριψοδικώται | Στρόψαι τὰς Κιας. πρὸς ταύτω δὶ τὴς ζει κὸ τὸ ὄνομου πεπούνται τῷ γίροντι Στριψιάδης, τὸ δὶ τὰς ής ας διολιωδιῖι, τὰς δανιικώς ἀπφυγιῦς Χο. Τάξει τοίνω γ' ων εμείρεις. છે 35 μεγά-

'Αλλά σταυτον παράδ. Θ. θαρρών τοις ήμετέρου Φροπολοισιν. 435

Στ. Δεάσω τὖθ' ύμῶν πις δύσας. ἡ γδ ἀνάγκη με πείζει.

Δια τες ίππες τες Κοππατίας, κ τ γάμον ος μ' επέτει ψεν.

EXOAIA.

435. Προπόλοιστι. | Πρόσφυξι κ) θεράπυση, λέγν δε τοῖς φιλικίφοις, πιόζι δε, στιοχωρεί, ἀναγχάζι.

437. Tès

ΔPAMATOΣ ΠΡΩΤΟΥ ΣΚΗΝΗ ΠΕΜΠΤΗ.

ΣΤΡΕΤΙΑΔΗΣ μόν ...

Τετί το γ' έμων απεχνώς ότι βελοντας. Τετί το γ' έμων σώμ' αυτοία Παρέχω τυπίων, το εινην, διψην, 440 Αυχμών, ρίγεν, ασκον δέρειν,

Eigh

ΣΧΟΛΙΑ.

438. Νύν δτι χρήσδαν. | Ἡ διεθεστες το διπλής πώλων ες δι διμώνου ἀναπαιτικών τη. ών το πρώτου τρίμετρου βραχυκατάλημίου, τὰ δε εξής δίμετρα ἀκατάλημία, πλήν Ε δωδικάτε κὲ επίακαιδικάτε, ἀναπαιτικών βάστων παρατελέυτων καλυμβών, κὲ Ε τελιστάτε Φθημειρορίες όντ. κὲ παροιμιακέ ώς εξηται καλυμβών, ἐπὶ τῷ τέλο διπλαὶ ἐξω νενιδικώνου.

Χρήσθων. | Κατά δυϊκήν προφοράν ώς δυϊκόν έχον το χηματικμόν, πληθιωτικώς κ၌ νου λίλικθαι χρήσθωσαν, άτθική δε ή τοιαύτο σύνταξικ Cho. Compos igitur voti eris. non enim magna poscis. At teipsum bono animo trade nostris ministris. 435
Str. Hoc faciam vobis fretus. necessitas enim me
premit

Propter equos Coppatias, & conjugium quod me pessumdedit.

ΣΧΟΛΙΑ.

437. Τες Κοππατίας. | Μετά Ε΄ χαιάγματ अ κς τες οιακεφοτας αυτε την έσιαι δηλοί.

0ς μ΄ ἐπέτριψο. | ος αἰτιός μοι πάιτων τ συμθάντων πακών, ἐδὶ ὁ ἐδυς ύχησα.

A C T U S P R I M I SCENA QUINTA.

STREPSIADES folus.

UNC ergo asperè me tractent, ut ipsis libet.

Hocce meum corpus ipsis

Præbeo ad cædendum, esuriendum, sitiendum, 440

Squalescendum, frigescendum, & pellem excoriandum:

Dummodo

ΣΧΟΛΙΑ.

σύνταζις. οίοι ποιώντων εκίνοι, άντί Ε ποιήτωσαν, Φρονώντων, άντ? Ε Φζονείτωσαν, ώς κζ ενταθθα νθν Φησι, την έξασίαν άυτοις παρα-Νόωρι Ε έμαυτε σώματος.

440. Τύπίν. | Υπέρ Ε΄ πις ευκάζ εμεβμίν άυτον τοῖς ὑπονίτ ρβροις, προσέθηκε πλέον η ἀκεινοι προσέταζαν. ο ης το μείζον έπαγηγεικό μβρ Θ- ὑπορβρίν, πῶς του μεν το ήτου ἐνέγκοι ρεδίως.

441. Ασχοι δίερι. | Αντί & το σώμου οπδίορη, εί δίοι κατα-Φροιήστο οποξεριβρία & σώμουτος. Είωρ τα χρία Άξαφδιξεμαι,
Τοῖς ἀνθρώποις τ' εί) δοξω
Θεασύς, δίγλωτίω, τολμηεος, ίτης,
Βδελυεός, ψοδών συγηρηλήτης,
Εύρεσιεπής, ωξίτειμμα διαών,
Κύρως, χεόταλον, κίναδω, τρύμη,
Μάθλης, έἰρων, γλοιός, ἀλαζών,
Κέντρων, μαεός,

Στρέφις

ΣΧΟΛΙΑ.

444. 'Itys. | 'Itaurds, draidhs, ng di dutan xapan tan upay-

445. Βδιλυρός. | Καὶ Τ πόρνον έτως οπάλεν, ως ον τῷ κατὰ Τιμιάςχε Αίχίνης, κὸ Τ μίσες άξιον, κὸ τὸ μισκίοζ βδιλυνήκος. ἢ Τ ανελιύθιρον, τὸ δὲ ψουδών συγκολλητής, αυτί Εψουδοπλάςκι

447. Kuelis. | Hownis inda nows of ropes yeypapelis. Airl ών, ει τάτε άλλα δόξαιμι τοῖς πολλοῖς κὰ ἔμπορος είναι τ νομαν ος το λόγων, ήδέως αν τουομείναιμε καν ότιζε καθεύ, άλλως. κύρδις ό αθχίεργος, δι σόκ ές: λαδείς, η μιήμων, ος η αί κύρθε πρός μνημιω είργαζοντο. 'Απολλόδωρος δε Φησι πάσαν δημοσίαν γραφήν κ) νόμες κύρδιν καλιίαζ, ότι οι άρχαίοι λίθες ισάντις, τὸ δύξαν αναγράφοντες, ες με λόπο το σάσεως σκλας, κύρδις δε λόπο το είς ύψος αναδάσεως, ύσερον δε τὰ ξύλα λελόνκωριζία γράφοντες, όμοίος οπάλεσαν, πύρδις εν ή εθειίχεσα τὰς ίερας γραφάς τήλη. η ως Έρατοσθένης Φησίν, άξων Αθήνησιν έτω καλέμθρος, Ον ώ 🕏 νόμοι ωθείχονται. Πλέταρχος δε ου τῷ Σόλωνος βίω ωθο ἀυτε λέγων, ίχυν δε Φησι τοῖς νόμοις πᾶσιν είς έκατὸν εδωκεν ο ιαυτές κ) έγκατεγράφησαν είς ξυλίνες άξονας ον πλαισίοις «Ειέχυσι ερεφομήνες. 🕯 έτι καθ' ημᾶς ον Πρυτανείο λείψανά τινα διεσέ ζετο. κ) προσηγορεύθησαν ως Αρισοτέλης Φησί κύροςς, κ) Κρατίνες ο κωμικός είρηκε πε πρός Ε Σόλωνος κ) Δράκοτος, οίσε του Φρώ γυσιν ήδη τας κάγχρυς τοῖς κύρθεσιν. Ένιοι δε Φασιν ίδιως ον οἶς र्वेशक में जिण्डांका करिंद्रशासा मार्टिन्, कर्राक्त है, उसे क्रेस के μάσθαι.

Κρόταλοι. | Εύτομος κ δύγλωτος ως τα κρόταλα. λάλος.

Κίναδος. | Εἰδός τι θηρίει η Δημοσθίνης ου τῷ περὶ εκφάνη Τέτο δὲ η φύση κίναδος τὰθρώπιου έειν, οἱ δὲ, πᾶν μθρὶ θαρίου εἰναδος ἀξιέσει καλιίοζη, ἰδίως δὲ τὴν ἀλώπεκα, η Σοφοκλής (Ο Αἰαπι

Dummodo debita effugiam, Hominibus etiam habear Audax, linguax, temerarius, impetuofus, Execrandus, mendaciorum conglutinator, Verborum inventor, in litibus exercitatus, Leguleius, loquax, vulpes, veterator, Verbero, fimulator, ardelio, infolens, Cento, impurus,

445

Verfutus,

EXOIAA.

λίωτι μοστυγοφόρο) में τυπίτριπίου κίναιδος έξήρυ με όπυ; καυθρ पुत्र केंग फ्रिक्स केंद्र केंद्रेक्य महै. कार्यंद्र होहे, मांत्रक्रिक दुँकिंग क्राम्ट्रेंग के कार्यक्रिक भंग्यिक में हेंदूबर्वहा.

Τρύμνη. | Ο σετετριμιβρος ου τοῦς πράγμασιν, ον ήμοῦς τρό-Tanor Radship. Trúpa हो Tripa Tù नेत्रंप क्वरा. प्रेश्ने का श्रेत्रक λιπολόγος κη δύσομος ως τρύπαιοι. τρύμος Είν, τρύπαιοι ως πάντων

αξογετόρθμου, η τρίος κὰ ταλαίπωρος, η τριμαλιά. 448. Μάσθλης. | Ίδίως καλύται ό ίταμός, ο κατέργασροβός η δελυτός, μάσθλης δε ό πολυγνώμου κὰ μηθέν Βίσαιο μηθέ σαtuo yumanar. am' amo ply rom, amo de notar, otore Tes Too. πες έπλυτος, μάσθλης έν ό μεμαλαγμήρος λώρος. λέγή έν τον ολισθηρός κζ Δίαβατικός.

Είρου. | Πάντα παίζων ὑποκριτής είρουδυόμθεος.

Γλοιός. Το άυτο δηλοί τῷ μάσθλης, είληπαι δε ή μεταφορά λώ δ ου τος βαλανείοις έλαίν πεπηγότος, όπες της έπιλαμβανομίας διολισθαίνην πέφυκε. τοι έτος έν ο πρεσδύτης εύχεται γενίας τυς τρόσως, είνα διαλισθαίνου κο Φέυγου δύνηται τως δωνος ώς. κ μέχρι δε τ δευρο τως τη γιώμη σκάζοιτας, κ) μηθει ςαθεροι Φροιβιτας, άλλα με άλλα έπαγειλομόνες, άλλα δε πράσσοιτας, 2/4 τὸ το γνώμετες ολισθηρὸι κὰ ἀπιςοι, γλοίες καλέμθμ ἢ γλοίὸς λέγεται ὁ ρύπος Ε ἐλαίε. λέγε ἐν τ ρυπαρὸι τὰς τρόπες. ἀλας. γλοιὸς, ἐπὶ Ε ρυπαρᾶ κὰ μεικρολόγε παραλαμιδάτεται. κ γδ ο ένπαρος Αρά την άσκηση σύνεγίος τῷ γλοιῷ. ἐπὶ δὲ τὸ ίθος μετενεχθέν τον μοχθηρον δηλοί κὸ όλισθηρον κὸ έυμετάδολοι.

449. Kertpar. | Φανερός πλέπλης ότι βασανίζομθροις αυτοίς κέντρα προσφέρεσεν, η πέντρον, τετέςε χαλεπός κο φρικίος, καθό κο τές ψιόχες κεντροτύπες καλάμβρ τες τοίς κέντροις τύποντας, κέντρουν δί ές ε τὸ ἐπισασσόμθμον τοῖς όνοις οπ πολλών κο Δίαφόρων συβρά-De saucier, et inisayou & orer. anes. of ca & and or sumb Apera topiar

Στρόφις, άρχαλέω, μαπολοιχός. Ταῦτ' ἐ΄ με λέγεσο ἀπαντῶντες, Δρώντων ἀπεχνῶς ὅ,τι χρήζεσι. Κεὶ βέλονται νὰ τλώ Δήμητρ' ἀπ μῶ χορδλώ Τοῖς φερντιςπῖς παεπθέντων.

450

455

ΣΧΟΛΙΑ.

δροισμόδροι देशो τοιαύτα του τοῖς ἐποζυγίοις ριπθέρδρα παλύται πίντρονος, οἱ δὰ τὰ λοίδορου ἀπάπειν, οἰουί πυτροτύπος ὁ πεποτρε ρόβος κὰ Φριπδός.

450. Στρόφις. | 'Από Ε ερόφιγες ή μεταφορά οδο εύτροφι ή ευπίπετος ου τοῦς πρώγμασι. λίγεται δε ερόφιγε η τοῦς συλύνυ ενώσαλιόδο,

ΔPAMATOΣ ΠΡΩΤΟΥ ΣΚΗΝΗ ΕΚΤΗ.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ, ΣΤΡΕΨΙΑΔΗΣ, ΧΟΡΟΣ.

Λ Ημα με πάρες τως δε Οὐκ ἄτολμος, Σλλ' ἔτοιμος, ἴωλ δ' ώς Ταῦτα μαθών περ' ἐμες,

KxiQ.

ΣΧΟΛΙΑ.

456. Λήμου με πάρισι. Επέκευσης τ διπλής αμοσωσία, οι πόλον κ. ων το πρώτον τροχαϊκέν δίμετρον ακατάληκεω. το διώτερον τροχαϊκόν τρίμετρον ακατάληκεω. το διώτερον τροχαϊκόν τρίμετρον ακαταληκεων. το τρίτον διαθευλικόν στο δημιμερίς, το πίμεω στο παραίμε ποχαϊκέν δίμετρον βραχυκατάληκεων, ο καλώται Φερεκτάττον διαστρολίς. το έκδον ακαταισικόν δίμετρο βραχυκατάληκεων, αναπαισικόν δίμετρο βραχυκατάληκεων το σύρδουν, διροφού το πρωτον επερωπεί ποθεμερική πολεκτον προμερίς.

Versutus, molestus, nugarum sectator.

Hæc si de me dixerint, cum obviam eunt,
Faciant sedulo quodcunque ipsis libet.

Et si voluerint, per Cererem,
Ex me chordam

Sophistis apponant.

455

EXOAIA.

ίμδατλόμθρου, ώς τε την Ε΄ ύδατος έπέχην ότε τις θελώση ας αδ τάλου ανιόναι Φυράν.

Ματιολοιχός. | Ήτοι ο αρασιμότρης, μάτιου 🔊 είδης μότρα, 🛊 ο Οθδωλός αξ σμοιαρολόγος, η ο μυαλημετής, όξοη δε Ηροδακός. ε ματαιου το δλάχισο, ήτοι του ματαια βαλουορόρου αξ λο-χώτα.

A C T U S P R I M I S C E N A S E X T A.

SOCRATES, STREPSIADES, CHORUS,

Onstantia sane animi huic adest Non imbellis, sed impigra, sat scias autem, quòd, Hæc si à me didiceris,

Gloriam

EXOAIA.

μειμερές. ὁ πρέχοι καλιίται, το δίκατοι όμοιοι τῷ τρίτφ. τὸ ἐπθικατοι όμοιοι τῷ τρίτφ. τὸ ἀπθικατοι τροκαίκοι πειθημειμερές. τὸ τρισκαίδικατοι ἀναπαιτική βάσις. τὸ τεοσαρισκαιδίκατοι ὅ-μοιοι τῷ ἐνάτφ. τὸ πειτικαιδίκατοι ὁμαθυλικοι ἰφθημειμερές, ὁ Ακμμάνθαι καλείται. τὸ ἐκκαιδίκατοι ὁμοιοι τῷ τετάρτφ. τὸ ἐτθακαιδίκατοι ὁμοιοι τῷ τρίτφ. τὸ ὁιθακαιδίκατοι ὁμοιοι τῷ τρίτφ. τὸ ὁιθακαιδίκατοι ὁμοιοι τῷ καρατέλουτοι ὀισκάτφ. ἐκκαιδίκατοι ὁ παρατέλουτοι ὀισκάτφ. ἐκκαιδίκατοι ὁ παρατέλουτοι ὀισκάτφ.

300	N·E	ΦΕΛ	A I.	Actus I.
Kaig &	อละทั่งเมาแลร			
Er Beorg				460
	ं कसंक्रिय	, :		,
	ga <u>wa</u> asaa		7 212	
Ζηλωτότα	mu Rice c	Show he	, choos	
θρώπων δι		6 7-		•
	εζας. Θέγε τθτ	. y., 2.4		161
	•	exp e yes	'	465
Por ofor				
	S 75 08 7	MR2		
Em rain				
'Aei na São			•	
BRYOMMER		•		470
Te 2 25 2	ιόζον έλθέ	iv.		
Πεάγμαπ	α κάντιγ	eapas		
Πολλών πο				
"Αξια ση	-			
Συμβελά		r 08.		475
			εσδύτίω,	6.77 @F
	લક જુજીજીજી		,	-
Καὶ διακίνο	א ל עצע מו	ગ્રેજું. જે જ	DEMILIAC >	imardo.
Sa "An	a di xar	e 75 un a	ν το σάυτε Ε	Tolomy
Iv dunir	eidhe äe m	22 mg		· pu nos.
				480
'Hอิท 'กก่ ชย์	אנים איי פונוזיי	ve nguva	s <i>ωυθο</i> ψερ	
				Στ.
Ara Olimer			रहे देस्थ वर्षणक	
τάλιν ζό ως φι	λόσοφω λα) F sees T	ου εποριστού Αν λέξω παρής	(ays, 2/s)
το διδάσκου τα	έράνια.	•	•	

472. Πράγματα κάντιγραφάς. | Ούτω η δικάλυν τως δίκες πώσας, πράγματα κάντιγραφάς δια τὰς ἀντιθίσης κζ λόσης τὰ πράγματα κὰ τὰς ἀνακοριξόζ τὰ πράγματα κζ τὰς ἀντι γραφάς,

474. "Ağıd

Scena VI.	N U	BE	S.	301
Gloriam ad coel	los elatam			
Inter mortales of	tinebis.			460
Str. Quid mi	hi fiet?		•	
Soc. Perpetuo	mecum			
Vitam exoptatiffi		um		
Hominum deges				
Str. Hoc utique	ue ego			465
Quando videbo?				
Soc., Adeo ut 1	multi tuas			
Ante fores				
Semper assideant,	,			
Cupientes comm	unicare,			470
Et in colloquium	venire;			
De intentione ac	depulfione	litium		
Multis talentis				
Æstimandarum,	ex animo	tuo		٠.
Confultaturi tecu	ım.			475
Cho. At aggree	lere, fenem	, quod	statuisti, p	rædocere:
Atque animum	ejus permov	7e, & i1	igenium e	xplora.
Soc. Age, jan	ı dic mihi tı	u mores	tuos:	
Ut ipfis cognitis,	quales fint,	machi	nas	
Statim postea tib	i novas adı	noveam	le .	480
•			•	Str.
	2.40	ATA		

474. 'Ağıa ज्युं क्यान, | Ta ağıa बर्बाश्वास्त क्या रम्ने क्युं क्ट्रांस βελουσορθύες.

476. 'Am inxelpt. | 'Er chelled disixu anamaisind respáμετρον καταληκ]ικόν, εἰώθασι το μη τὰς τοιαύτας περίοθες επάγη δίς ιχου, ἐπὶ τῷ τέλη τ΄ μβρ ἐπεκθέσεως, δύο συνήθως διτλαῖ τζω νενόκυιῖαι, τ΄ ἡ δις ιχίας παράγραφου καλώται δὲ ταῦτα πολυχημώτις α, διὰ τὸ Αξοφορά, δίχεος μέτρα, τὰ δὶ τὸ Εξέξης λο ἰαμοδικά εἰσυ ἀκατάλην α τριμετρα, ον τελουταῖος, Σώρη, τί κυπθάζης έχων περί την θύραν, έπὶ τῷ τέλη κορωνίς.

481. Τέχομαχών

Στ. Τί ή; τειχρησχείν μαι διανοκ τος τ δεών;

Σω. Οὖκ, ἀλλὰ βεαχέα σε πυθέυθαι βέλομαι. Εἰ μνημονικὸς εῖ; Στ. Δύο τρόπω τὰ τৈ Δία. Εἰ μλύ γ' ὀφείλεται μαι μνήμων πάνυ.

'Εαν δι' οφείλω χέτλι. Θ., Επιλήσμων πάνυ. 485

Σω. "Ενεςι δύτα σοι λέγον εν τη φύσει;

Στ. Λέγαν μβο ઉજેમ દેνες, ઝેજાદ્રકાલિંગ જો દેશ.

Σω. Πῶς οιῶ διωήσει μανθώνειν; Στ. 'Αμέ λει, καλῶς.

Σω. "Αγε νων, δπας, δταν τι τος βάλωμαμ σ-

Περί τη μεπώρων, ουθέως ύφαρπάσει. 490

Et. Ti dai zumbor the orgins orthogray;

Σω. "Ανθρωπ Θ. άμαλης έπου η βάρδαρ Θ. Δίδοικά σ' ω σρεσδύπα, μι σληγών δίη.

Φίρ' ίδω, τι δράς, ἢν τις σε τύπλη; Στ. Τύπλομα Κάπειτ' ὅπιγών ἐλίρον, ὅπιμαρτύεομα. 495 Εἶτ' αὖλις ἀκαρῆ διαλιπών, δικάζομα.

Σω. "Ι Αι νω καπάθε Ασιμάπον. Στ. Ή-

Sunna 71;

Σω. Οὖχ, ἀλλα γυμνες εἰσεναι νομάζεται.

Στ

ΣΧΟΛΙΑ,

481. Τέχοροωχείν μιοι διανοτί. | Εντιύθευ παιές ησε την έαντε διανοιαν. το ηδι μηχανάς, έχ ως ο Σωκράτης είπεν έτω κζ άντις εδούστεν, άλλ είς τέχομαχεικά δργανα, έξεπίτηδες 5 ο ποιηνές ταύτιω την λέξιν έθηκες.

487. 'Αποςτριϊν εξ' τι. | Πρός δροσιοκατάλυκθον. κή πρός τδ άυτι δ γίρων βάλουρα. τίτο ηδ άυτι σπαθάζεται το λίπος φι

Tes darteas.

Str. Quid ergo? expugnare me cogitas, per deos? Suc. Non, sed paucis te interrogare volo.

Num memoria vales? Str. Duobus modis, per Jovem. Siquid fane mihi debeatur, memor fum prorfus.

Sin vero debeam miser, obliviosus admodum.

485

Sec. Nunquid tibi inest dicendi facultas natura?

Str. Dicendi quidem non est, fraudandi autem est.

Sec. Quomodo igitur discere poteris? Str. Securus esto: optimè.

Sec. Age jam, ut, quando quid proponam docum

De rebus fublimibus, tu statim arripias.

490

Str. Quid ergo? canúmne more fapientià vescar? Soc. Homo hicce ineptus est ac barbarus.

Metuo tibi, senex, ne flagris egeas.

Sine, videam; quid agis, fiquis te verberet? Str. Verberor.

Post, ubi paululum me continui, testes cito.

Dein rursus, momento interjecto, jure ago.

Sec. Age nunc depone vestem. Str. Nunquid mali commerui?

Soc. Non, sed nudos ingredi mos est.

Str.

ΣΧΟΛΙΑ.

488. 'Applied. | Napided, 'Arlied & i Spaces. arri & post

490. 'Υφαρπάση'. | 'Ατίικῶ δωτέρα προσώπα, ἀντὶ Ε όφαρπάση, ἔπαιξε δὲ διὰ Ε ὑφαρπάσαι αιντίτρεμο τὰ κυνικήν φιλοτοφίαν, ἐσως δὲ κιμκεῦΘ ἀκ τὰ καυικῶν Φιλοσόφων ἔλαδε τὸ

497. 'Ιδι νου κατάθει. | 'Οπερ ἐποίεν ἐπὶ Τ΄ μουεμβρου τὰ μουτόρια. Σαπδόσαι ζι ἀυτὸν βέλεται τὴν ἐσθότα. ὡς μέλλου ζι ἀκεῖ- Φ τόπλολ, Φροίν ἀδίαναά τι; ὁ δὲ τερατουόριβρ. ὡς ἐπὶ Τ΄ καμβρων γυμιὸν εἰσάγε ἀυτόν.

499. 'AM'

Στ. 'Αλλ' έχε τως άσων έχω γ' ασέρχομαι.

Σω. Καπάθε τι ληρές; Στ. Είπε δή νω HOL TOOK 500

H. Erryedis a z, egodipas pardaira. Το જો μαλοτή εμφερίς γυίσομαι;

En. Ouder doires Xapeparta. The quan.

Στ. Οίμα κατοδείμου, ήμωτής χυήσομας;

Σω. Οί, μη λαλήσεις αλλ' ακολειδήσης έμφ⁾,

'Artices ti, Sole Soition. Et. 'Es tà reipt vui Dis her heyelenes acorecos, or offoris, elm' Είσι χαταβαίνων, ώστερ ές Τερφωνίκ.

Σω.

EXOAIA.

- 499. 'Am' viel papáran. L'Elos in ris electrac sis siste ruis esi ri ipániras, ropais sirlous, na pá re isod ris lpá-rus spólarres, dálaros, il ou pai dís extens dálaros isoladavet re Cerulden, a Copias alten rury ywaren, el yu pika-ret ricione ine explusoren Rylpara & diporie, il nur ledou. your siegen on me to immediares.

504. Harting your speed. | Exil ignes x aggies wir illian i Χαινεφίο, ατε Φιλοσοφία συνες εκώς, παρό οκαλείτο κυπιμίς κ Ferige

507. Meditietas. | Maigas të pichiti dedd pople. Hour d केंद्र हेर्रीयक एवर्ड़ वेक्ट्राए.

508. Δεπτρ ες Τροφονία. Ο Τροφώνι@ εγίνετο λιθήνη άμετος, ος κατεκτάναστο είρο co τη Αισαδιία το Βοιανίας επό γου κο καλείται Τροφονία, οκεί το οι μυτέμθροι καθέζονται έπό δ इंक्टबर्ग्ड प्रथाना, में बंदमबंदिनाता नेप्तर्न राज्या प्रार्थिएक्समा में किन्ना केंद्र कार एक दंदरीय के बेदबारकेंद्रा केर्याक्षकार भे उंक्रिय में बेक्रिक राज्य क्षेत्रशास, βαςαζυσι πλακώντα του κή ρίπθυσιν όπο το οκφυγάς κή मु रक्षे क्रवंत्रण, ते बेक्षण दर्शकतान्द्र बेग्बहेशनीक्षात्रवा. बेक्कबद्र, धरवद् Xapat. Ayausedis agxan Στυμφέλυ το 'Apradias, syajad Enπαςίω, ες παίς τη Τροφώνιος Σπότιος. Ετοι τως τότε υπερεδάλωτο πώττας ευτεχνία του τε ου Δελφοίς 'Απόλλουος ναου έργολοίο war. co Haid de tuission xpower narewunden Adyeia, o usταλείψαντις ώμωο λίθυ, νυπός είσιόντις ἐπλιπίου τ΄ χραμάνου ἄμο

Str. At non furtum rimaturus ego ingredior.

Sw. Depone: quid nugas agis? Str. Dic mihi hoc jam. 500

Si diligens fuero, & prompte didicero, Cuinam discipulorum similis ero?

Soc. Ingenio nihil à Chærephonte discrepabis.

Str. Hei mihi misero! semimortuus fiam.

Soc. Minimè: ne id dixeris. sed sequere me. 505 Properans huc ocyùs. Str. In manus jam Des mihi mellitam placentam priùs. ut mihi metuo, Intrans, ac si Trophonii antrum adirem!

Soc.

ΣΧΟΛΙΑ.

άρου Κερκύωνι, ος ήν γνήσιος Αγαμιήθες κζ Επικάς ης υιός. ως 🕅 ητόρο λίαν Αυγείας, επιδημήναντα Δαίδαλον ου τότε κατά Φυym Mismes, iditardien iğixriütai T Papa, o de Rayidas Tentu. αίς αθεπεσων Αγαμιήδης αναιεείται. Τροφώνιος δε την πεφαλήν άντε τεμών πρός το μιή γνωρισθίναι, άμα Κερκύωνι Φίυγο είς τον Όρχορθμόν. Αὐγεία δε κατά κιλάστι Δαιδάλα υπές την Τ αίμάτων έκλυση έπιδιώκοντος, καταφέυγεση, ο μβο Κερκύων είς 'Αξήτας ώς Καπείμαχος. 'Ος ρ' έφυγεν μβρ 'Αρκαδίλυ, τρώ δε κακός παρυάστατο γείται. ο δε έτερος εις Λιδάδιαν Τ Βοιωτών, υκατορυχρή ποιησάρθμος οίκησιν, διετέλή, τελώτήσαντι δέ άυτῷ μαντών ἐτρεκὶς ἰφανη ἀυτόσε, κζ θύκσιν ἀυτῷ ὡς θιῷ ἀθλίλιπε ἢ ὑκὸς Αλκασθρον. ἀλλως. Ἐν μθρ τοῖς παλαιοῖς ἀντιγράφοις ἔτως ώρου, πρώτου μθρ ὅτι οἱ ΦΕὶ Αγαμηθίω ὑιοὶ Απολλωνος κζ Ἐπιmarne, oi de Dide ng landene, oi de Epyine. eira de Daidahos के το τεχνίου εποίησεν, άυτοι κεκλοΦότες εάλωσαν, κζ τῷ ἐτέρο Divyorte disger i yn, ni editato ali Asbadar. Usepor de Boiarolls Asport letter Exemple & Deas Trafancer Tipuar, of de agresites έπη είη το μυημα, σμήνη μελιοσών προσέτυχον έξ υπορρώγος τινος **ἀνικοῶν. η τοχασάμθροι τθτον είναι τον τόπον έχριναν ελείσε δείν** του κατελθείν θεασόμορου. ός ευρών δύο δράκοντας, προσήγαγε με-มเราะงาน หรู con ที่อำนท์อีก. เรี นี้ รว เอือง เกย์เรา. ณ อีน ผินหัวเมืองเ Appet ubien aprenortet mbie bopine & confi nenochumbioi Beouteπή, κατίασι λόγχας έχοντες πρός το βάλλην τες δφής κο μεν άδικαθάναι υπ άντων, κή πολλοί μθο άνθημείου έπεμφθησαν, οἱ δί Σω. Χώρα, τι κυπαίζας έχων જેટો του ઝિટ્લા;

Κομμάπου Κώλων η.

Χο. 'Αλλ' ίθι χαίρων, ή άνδρείας 510
Είνεια παύτης.
Εύτυχία χρίοιτ' άνΒρώπω, ότι ωροήκων
Ές βαθύ ή ήλυκίας,
Νεωτέροις τίω φύσιν αδτέ 515
Πράγμαπ χρωτίζετας,
Καὶ συφίαν έπασκεί.

Παράβασις Κωλών με.

Ω Ατώμβου κατερώ του ς γ' ύμας ελδυθέρου Τάληθή

ΣΧΟΛΙΑ.

δια πλειόνων. Ου δε τοῖς νεωτέροις, έτως. Ο Τροφώνιος ἀνὰν σκόν Φιλόδοξ. ποιήσας εν ου Λεδαδεία τ Βειωτίας ἐπόγιο οίκημα είσιλθων εμαντένετο, κ) λιμαγχονοθείς ἀπέθαντι έγκατω. εκόνου δι διαμόνιόν τι τὰς μωντείας ἐτίλη. εισήςχουτο εν οίτω οι χρησόμμοι έχοντες ου ταῦν χερού πόπανα, ὕα τοῦς ἀκεῖ ἐμφωλοχωρεσιν όφεσι διδόντες μαδεν ὑπ' ἀυτῶν δυχωρες πάχωσην ο διοχωρεσιν ο δια του τ όφεσι ἐπλών. είσιων οκιύσε λοιπόν οπο ετι ἐγέλα δια του τ όφεσι ἔπλών. εδυ κ) παροιμία ἐπὶ τ ἀγελάς ων κ) συνωφουμβίων, ἐς Τραφωνες μραστισύται.

509. Ti zunlagis Exen. | Arlinas Berleut to Exen. to A

πυπθάζες, εραγείνη, Δατρίδες.

510

Soc. Ingredere: quid tempus teris præ foribus?

Sectiuncula Versiculorum viii.

Cho. I pede fausto, magnanimitatema Propter hanc.
Fælicitas adsit
Huic homini, quòd, provectus
In extremam ætatem,
Juvenilibus ingenium suum
Rebus imbuit,
Et sapientiam excolit.

515

Digressio Versiculorum xlv.

Cho. O spectatores, ad vos loquar liberè

Vera:

EXOAIA.

αναπαις σεδο μουδμετρου. το τρίτου κο το έξης κο έδομου κο το μετ άυτο, χοριαμοδικά δίμετρα καταλημίκα είς άμφιδησαχυν το παταλημίκα είς άμφιδησαχυν το παταλημίκα είς άμφιδησαχυν το παταλημίκο η βακχιίου λέφο το άδιάφορου, 'Αρις οφάνεια κο άντα παλήμετου άκατάλημίου, το το πάμπος το παταλημίου, το το πάμπος είς χοριαμοδικόυ ύσουρα παλημίου. το το πάμπος βάσιως είς χοριαμοδικόυ ύσουρα παλημίου.

τωροδς εἰς πρόσωτον γίνεται, ἀυτὸς ἢ κατὰ νῶν ἐχρωματίζετο.

Τω τῶτο ἐτήγαγε τὴν ἀυτὰ Φύσιν, ὑ ἢ ὅλον κὰ μόρος. Αἰς μθὰ ϶ ἐκρωματίζετο.

Τω τῶτο ἐτήγαγε τὴν ἀυτὰ Φύσιν, ὑ ἢ ὅλον κὰ μόρος. Αἰς μθὰ ϶ ἐκρωματίζετοι το μθὰ ϶ ὅλα. Δἰς ἐξ ϶ τὴν ἀυτῶ Φύσιν, ϶ μέρος.

τ 18. Ὁ θεώμθροι. | Ἡ παράδωσις δοκιῖ μθὰ ἀκ ϶ χορῶ λένος.

εἰσάγι ἢ τὸ ἱαυτῶ πρόσωπε ὁ ποιητής, παράδωσις δὶ ἰςιν ὅταν ἀ προρῶν, εἰδη δὶ παραδώσεων ἐπὶς, ἀπαχῖκη μθὰ τρία, πρὸς ϶ δίμον ἀφορῶν, εἰδη δὶ παραδώσεων ἐπίς ἀπαλῶ μθὰ τρία, κατὰ βὰ χέσιν τίσσαμα. τὰ μθὰ ἔν ἀπλῶ ἐςὶ ταῦτα, κομμιώπιον, παράδωσις ὁμωνιθμως ἡ χὰ ἀπάπαις Θ καλίῖ), ἱπὶ πολλώπις το ἀναπαίς ω χίη), πτύγ Θ κὰ μακρόν, τὰ δὰ κατὰ χέσιν, τροφή, ἀντίςροφΘ, ἐπίβρημω, ἀντιπίβρημω ωσαυτως τὸ ἐκιδιανίη τὰ ἀναπαίς ματὰ μέτρον κὰ τὰ κῶλα, ἡ Ϙ εροφή ἔχι ὁμωνίαν ἐκυτῆ τὰν ἀντιπίβρημω, ἀντιπίβρημω ωσαυτως τὸ ἀναιτα μέτρον κὰ τὰ κῶλα, ἡ Ϙ εροφή ἔχι ὁμωνίαν ἐκυτῆ τὰν ἀντιπίβρημω, ἀντιπίβρημω ωσαυτως τὸ ἀντιπίβρημω, κὰ τὰ ἐπίβρημω ωσαυτως τὸ κιτιπίβρημω.

Τάλησή, τη τ Διόνυσος τ εκθρέψανταί με.
Ούτω νικήσαι μ' έγωγε κὸ νομιζοίμλω σοφός, 520
Ως ύμας κγέμβυ εξή θεαταίς δεξιές,
Καλ παύτλω σοφώται τ΄ έχας τη εμβη κωμφαίω.
Πρώτες κξίωσ' αναγεύσ' ύμας, ή παρέγε μα
"Εργον πλάςον ἀτ άνεχώρεν κα' άνδρων φορπων
'Ητίηθεις εξκ άξιω. ών. παυτ διω ύμαν μέμφο-

Τοῖς σοφοῖς, ὧν ἕνεκ' ἐγώ παιὖτ ἐπραΓμαϊδυόμιω.
"Αλλ' ἔδ' ὡς ὑμῶν ποθ ἑκών σεροδώσω τὰς διξιές.
'Εξότε γδ ἀνθαίδ' ఢ΄ ἀνδρῶν, οῖς ἡδὺ ὰς λέγξη,
Χ' ὡ σώφρων τὰ χ' ὡ καῖαπύχων, ἀρις 'nκεσατίω,
Κάγὸ,

ZXOAIA.

 Vera: etiam per Bacchum qui me eduxit.

Ita ipse vincam & sapiens existimer, 520

Ut vos existimo esse spectatores candidos,

Et hanc elaboratissimam esse mearum sabularum.

Primos vos volui degustare hanc, quæ sacessit mihi,

Negotii multum. post secessi, à viris odiosis

Victus indignè. hæc ergo apud vos queror 525

Sapientes, in quorum gratiam hæc commentatus sum.

At non ita lubens eos, qui de vobis candidi sunt, prodam.

Ex quo enim hîc à viris, quibus etiam ipsis gratum est dicere,

Et modestus & cinædus optime audierunt:

Et'

ΣΧΟΛΙΑ.

η co τοῦς Διουσιακοῦς αγρόσι τὰ δράματα ήγετο η εδιδάσκετο.

320. Οθτω πεήσαιμό έγωγε. | Διτλή είσθεσις είς την παράθασα. 3χ ή άστη δέ θτιν έδε Β΄ άυτε μότρα Β΄ οὐ ταις Νεφίλαις πρώταις, άλλ' ὡς ὀλίγμ πρότερω είμηται Β΄ καλυρθής Εὐπολιθέυ.

523. 'Αναγεύσ' ὑμᾶς, | Διατάξαι τὸ δράμα. ὑς ἐπὶ βρώμα: τος δὲ ἐπα.

524. 'रिज' केर्न्ट्रेज, | रिजा प्रधारका. रहरत देत्रो रजा जन्नांका १६-१६२का.

ζ2ς. Ταῦτ' ἔτ ὑμῶ μέμφομαι. | Ἐπιὶ ἐ Κρατίνε ἀΜ΄ 'Αμοξ. Ψία δίστω.

528. Ole vou no diver. Ole to special interior will be in the

529. Χ΄ ὁ σύφρων. | Τὸ πρώτον δράμω γράψας ὁ ποιητής εξίθηκε τὰς δαιταλίς, Ο ῷ σῶφρον μεράκιου εἰσάγει κὰ ἔτερον

άχρης ον, ευθοκίμησε 5 σΦίδια Co τέτα τῷ δράματι.
"Αρις' ήκκο άτω. ' Αντί τε ἡυθοκίμησαν. ἐ ηδ τότε Coiκησω, επεὶ διύτερΦ- Οκρίθη co τῷ δράματι, διόπερ, ἔςι μβρ ἀυτὸ πρῶτον τῶν δραμάτων, ὑπὸ δὲ αιδες ἐ δι ἰαυτε ἐπεδείξατο
ἀυτό,

Kάχω, παρθέν . 35 ετ' lu, κέκ εξευ πώ μοι τεκαν,

Τεκάν,

Έξεληκα, παῖς δὶ ἐτέρα τις λαβῶσ΄ ἀνείλεπο,

Ύμεῖς δι ἀξεθρέψατε χωναίως, κάπαιδεύσατε
Έκ τέτε μοι πιςὰ προ ὑμῖν γνωμης ἐκθ΄ ὅρκια.
Νωῦ ἔων, Ἡλέκτραν κατ ἀκείνων, κθὸ ἡ κωμφόλα
Ζητῶσ΄ ἡλθεν ων πε ἀπτώχη θεαταῖς ἔτω σοφοῖς.
Γνώσε) ης ὑωσρ ἔξη, τάδελρῶ τὰ βός ρυγον. 536
Ως τὸ σώφρον τζὶ φύσει, σκέψακὸ Ἡτις ωρῶπα μο
Οὐδὲν ῆλθε ραψαμβώη σκύτινον καθειμβώον,

Έρυθρὸν ἄξ ἀκρε, παχύ τοῖς ωσιβίοις ἔν' ἢ γέλως
Οὐδ' ἔσκωψε τὰς φαλακρὰς, ἐδὲ κόρδαχ΄ ἐλεκωψε.

EXOAIA.

Oid

530. Κάκ ίξω πώ μοι. Ούπω ἰπίτρετοι ἰμάντῷ τὸ λίγψι διμοτίς λίς τὸ νίον τ΄ ψλικίας, τὸ p πρώτου δι ἰπυτῶ καθίς τὰ εξάματα ὁ τοιητης ἐυλαθάμφω. λίπι δι τ΄ ἰππίων μέξατο μέτίνας νομω δι δι p μη εἰσελθῶν τινα εἰπεῦ μήπω τεωαράκοντα ἔτη γρησείτα, ως δε τινες τριάκοντα.

531. Έξίθηκα. Από μεταφοράς \tilde{r} λάθρα τικθυσών κὸ φοθυμόνον γιωσθύναι γιωαικών, κὸ λὸξ τῶτο ἔξω ρίπθυσών τὰ κρόφη, \tilde{r} ίδων τις ἀνέλοιτο. Εὐριπίδης, Δίδωσι βυκόλοισιν ελυθείκαι κρύφος. λίγς \tilde{r} Αρισοφάνης ως ἐπίξη παρανόμως ταύτων την κυ

μωθίαν έτεκου, ώσπές τι βείφος έξω έρριψα.

Παῖς δ' έτέρα. | Κλιανίδης κὰ Καλλίσρατος, ἐ τῷ δὶ ἐαυτῦ ἐδίδαζε τὰς Δαιταλεῖς πρώτον ἀυτῶ δράμα, τὸ ἀνείλετο λαδῶσα ἢ ἀκ παιαλλάλα ὡς τὸ ἀγείνσας ἀκάθηρεν, ἢ τὸ μὰ λαδῶσα, λἰρ τὰν ἀκ τ΄ γῆς ὑπὸ τὰ χίρῶν ἄρσιν, τὸ δὲ ἀνείλετο δὶα τὴν ἀναδοχήν κὰ εἰσποίησεν.

533. Πιτὰ παρ' ὑμῶν. ["Ηγεν μεγάλη πίτις ἔτι μοι πεὸς ὑμᾶς κὸ πληροφορία. εἶρη) δὲ ἀκ μιταφορᾶς τὰς φιλίας δι'

epre roigitan.

534. Νῦι ἔν, Ἡλίκθραν. | Αἰχύλος ἐποίησε δράμα Χοηφόρυς.
ου ο Ἡλέκθρα παραγινομθήν εἰς ἢ πάφοι Ε πατρός, ἀπ Ε πλοπάμε ἢ ἀδελφὸι ἐγιώρισει, αὐτη Φησιι ἡ κομαφδία ἀδελφὴ ἔσα Et ego quoque (virgo enim adhuc eram, nec mihi ullo modo parere licebat) 530

Exposui fætum; puella autem alia acceptum sustulit:

Vos verò educastis ingenuè & instituistis: Ex hoc inquam mihi fida funt à vobis vestri suffragii fœ-

dera. Nunc ergo, velut Electra olim illa, hæc comædia

Quaritatum venit, ficubi in spectatores incidat adeo doctos. 535

Agnoscet enim, si viderit, fratris cæsariem.

Quàm modesta autem sit natura videte: quæ primo sanè Venit, nihil confutum habens coriaceum, demissum,

A fummo rubrum, crassum; pueris quo risus fiat.

Nec irrifit calvos, nec cordacem faltavit:

540 Neque

EXOAIA.

a πρώτης, ως co τοῖς Χοηφόροις Λίγυλυ Ἡλέπτρα ca Επλοκάμω τ άδελφοι έπιγιώσα, η παραγειόμθροι πρός τ τάφοι όπως άυτοι ขายอุโซทู ที่มิใน, แร่ รู้หัวพูตน ที่มิชะ ซึ่งกับร Dieter, สัมเขาย์ตร) 🔊 เล่ย τι ξύμοδολοι ίδη chilver. Η Χρυσόθεμως απελίνσα θύσαι το πα-का, में में 'Ορές ε πλόκαμου ενταθθα εύρεσα, είπε τετο τη 'Ηλέκλρα, में के बेमश्रीधिएक रेप्सार्काण्या वेपर्या वेस्तव 'Ορές υ. ει में Σοφοκλής τυτο है त्रेश्रंत त्रेश्रंत हैंग ने जवामानेद विषय है देजहामधीन हरता सह है है है है है πωροφότα, γνώσεται ότι υμείς ές ε οί κ) την πάλαι άυτης άδελ-Our ixaments.

536. Tadiaque à Bispuxon. O ist supposan & inaire cuif-หมา รัสบาย์ชา () เลา เป็น

538. Οὐθεν ήλθε. | Παρέλα το δε, ώς κο πας 'Ομώρφ. κόθεν

รับเอง 3 รัฟ ดิร เกรเจ เม ที่มิยิง อนบท์ของ.

Σκότινου. | Διεζωσριβρίοι 🕉 δερμοά του αίδοῦα οἱ κωμεικοὶ डांट भुंडट बर 🕏 γέλωτος χάριν. Βέλ! में डांत्र शेंग बेंग्र छेंद्र Фертикой, χαριεντι-Coudius.

539. Eeuspor. | H spuspor iž aneu n iž aneu mazú. Tauta 🦠

οί κωμικοί είσηγον δια γέλωτα.

540. Τὰς Φαλακράς. | Εὐπολις ἔσκωψε τὸς Φαλακράς, τῶτο ol' ร่งอยุทธณ์เนพา.

Οὐδὶ πρεσδύτης ὁ λέρων τὰπη, τη βαλίηρία
Τύπει τ΄ παρόνί, ἀφανίζων πονηρά σκώμματα.
Οὐδ' ἐδῆξε δᾶδας ἔχεσ' ἐδ΄ ἐἐ ἐκ βοᾶ.
'Αλλ' αὐτη ἢ τοῖς ἔπεσι πις δύεσ' ἐληλυθεν.
Κάρω με τοῦν Θ. ἀνηρ ὧν ποιητής, ἐ κομῶ. 545
Οὐδ' ὑμᾶς ζητῶ 'ξαπαίαν δὶς ὰ τρὶς ταῦν' ἐσσυμων.

'Αλλ' αξεί ησιτά; ίδεας εἰσφέρων σοφίζομας, Οὐδὲν ἀλλήλφισιν όμει κὶς πάσας δεξιάς. 'Ός μέχιςον όντα Κλέων' ἔπαισ' ἐς τλώ χαςέρα. Κεκέτ' ἐισαῦλίς γ' ἐπεπηθησά γ' ἀυτώ κειμμώ. Οῦτοι δι' ώς ἄπαξ σαρέδωκεν λαβλώ Υπέρ 60λ.

Τέπον δείλαιον κολείρωσ αι εί, κη των μηπέρα. Εὐπολιι μ τ Μαρικάν πρώπουν παρείλκυσεν, Έκς ρέψει

ΣΧΟΛΙΑ.

Οὐ κόρδαχ' είλευσε, | Τρία είδη όρχήσεως, έμιμελία καθ τραγική, σίκυνις σατυρική, κόρδαξ κωμική, ήτις αίχρῶς κινεί τὰ όσφον.

541. Οὐος πρεσδύτης ο λέγων, | 'Ως Εύπολις ου τοῖς Προσπυταλίοιο. η ως εἰς τῶτο το μερος ἐυεπίΦορου ὅντα τ Ερμιππυ,

oi de Divipulor T imongithe.

543. Οὐθ' εἰσῆζε δὰλας. | Οὐκ ϶ς ε δῆλος τίνε παρονιδίζι. ἀκ' εκως ἐκυτῷ. ἐπεὶ πεποίηκει ἐν τῷ τέλι \overline{S} δράματ \overline{S} καιοιμέμ

Neque fenex, qui carmina recitat, baculo Præsentem ferit, ita celans malos jocos, Nec introduxit faces, nec clamat heu! heu! Sed, fibimet ac carminibus confidens, prodiit. 544 Atque ego quidem, talis cum fim poëta, non superbio: Nec vos fallere conor, bis térve eadem introducendo: At femper novas inducens formas, ex arte ago, Nihil inter se similes, & tamen omnes probas. Qui Cleonem, maximum licet, in ventrem perculi: Nec tamen iterum infultavi ipfi jacenti. 550 Hi autem, ubi semel præbuerat ansam Hyperbolus, Hunc miserum proculcant perpetuo atque ejus matrem. Eupolis quidem Maricam primum protulit in scenam,

Nostros

ΣΧΟΛΙΑ.

τη Ματριδή, Σωκράτυς, και τικας Τ Φιλοσόφου λίγοντας ίδ ίδ. ce de Tais newrais Nepenais, Turo & nenoinue, noines de auro אָלן אַסְעָּא, צַּדִיסוּ לצָ מִּצִמּוֹנְשִּי.

544. 'A' क्रिंगमें. | Ty क्रिंगलिक नाई एंजिनीक्ष्म में नोम्मन्ति में

ry Recere T inen Japiera.

545. Od nopod. Od ospowiopal, Rapintus Se dige inel On-

Auxous no.

546. Δίς κζ τρίς. | Καί τοι κζ άυτη δίυτιρον εἰσήχθη, άκλ ίνας Μαφόρας, δουμσι δί κζ οἱ άκλοι κωμικοὶ δκό Τ άυτῶν λημο-

μάτων, τὰ ἀυτὰ εἰσάνψι διάματα.

549. "Ος μέγιςον όντα. | 'Ωσπερ ζώντΦ' ἀυτᾶ Δίαλίγε) οὐ
ως φησι Κλίωνα τὰ λάρων. κὰ 'Ανδροτίων δι Φησιν ἀυτὸν, ἐπὶ 'Αλκαίμ τεθνάναι δυσίν ἔτεσιν ὑς εροι. 'ΙσαρχΦ' δι Φησιν ἐψ' ἐ αἰ
πρῶται Νεφέλαι ἐδιδάχθησαν, πῶς ἐν δίνα) κὰ Ε Μαρικῦ μεμιπαζ, ὸς ἐδιδάχθη κὸψ πρὸ Τ΄ Νεφελῶν, ὡς κὰ τῦν αὐτος Φησιν. ensi de à Eurodis des redrandros Kaiaros poépun). À ensi & peρυται αι διδασκαλίαι τ δύο Νεφελάν, έδεν δυνάμεθα Μαρθρώσαι

ιί Εθπολις ἐπλάσατο τὴν Κλίων. τελουτὴν ον Μαρικά. "Επαισ' ἐς τὴν γωτέρω. | "Ετυψα, ἔγχαψε 🕉 κατ' ἀυτέ τὰς ίκπέας, ἔτυψα ον τοῖς ίππεῦσιν. ἀντὶ Β΄ ήςκέθω τῆ πρώτη κωμφδία.

552. เดืองเรอลือ" ผู้เห่. | เมาน ซี นองเบ รบราโยบาม พิมผรผสผรมัยเน. केंको के रखेड देनेसांबर कथार संगठका, में To Crantes की प्रमार केंक्री ए Ούδὶ στρεσδύτης ὁ λέρων τὰπη, τῆ βαλίπεἰα Τύσῖα τὰ παρότί, ἀφανίζων πονηρά σκώμματω Οὐδ' ἀδήξε δαλας ἔχεσ' ἐδ' ἰὰ ἰὰ βρά. ᾿Αλλ αὐτῆ ἢ, τοῖς ἔπεσι πις δίσσ' ἐλήλυθεν. Κάρω μι τοῖῦτ. ἀνὰρ ὧν ποιητής, ἐ κομῶ. 545 Οὐδ' ὑμᾶς ζητῶ 'ξαπαίαν δὶς ἐς τρὶς πῶτ ἐσσίρων.

'Ακλ' αξεί ησικά; ίδεας εἰσφέρων σοφίζομα, Ούδει αλλήλαισιν διμεί κ. κ. πάσας δεξιά. "Ος μεγισιν διντα Κλέων έπαισ' ές τιμί γατίδι Κωκέτ' εἰσαῦλίς γ' επεπήδισα γ' ἀυπό καμθής Οῦποι δι' ώς απαξ παιέδωκεν λαβιό Τπεβολώ.

Τέπι δείλαιον κολείρεο αίκ, ε τίω μπέσε Ευ τολιι με τ Μαρικάν πρώτισυν παρείλειση, Έχερη

EXOAIA.

Cô vojetan' siturer. | This side opnerus, impair a fit was.

ni. virtus vurryini, noplut unjaini, vric aigust and se coi.

(41. Och sperdern; i deyen, De Bonede; co reit Manner vudien, i de nie rüre re papes innispon den e general



· -- .

ex, qui carmina recitat, bacado
a ferit, ita celans malos jocos,
duxit faces, nec clamat heu! heu!
net ac carminibus confidens, prodint.
o quidem, talis cùm fim poèta, non impenora
fallere conor, bis térve eadem introducentac
er novas inducens format, ex arte aproer fe fimiles, & tamen onines prodat.
onem, maximum licet, in ventrent percul
ien iterum infultavi ipfi jacent.
n, ubi femel præbuent andarr Hyperocaifferum proculcant perpetus arque eju ma ien
quidem Maricam primum protato es cenare

EXOALA.

ich Suntatre, rai ture t Compres organic 5 reptrais Nichtan, tete e necessa, una e a utel de Arrica . 136 auto. To truca te inclume ; trai faires. 6 representat, papares é an a

his structured in a second and a second and a second as a second a

Οὐδὶ τορεσθύτης ὁ λέρων τάπη, τη βαμθημές Τύτδιει τ΄ παρόνι, ἀφανίζων πονηρά σκώμματα. Οὐδ' εἰσῆξε δάδας ἔχεσ' ἐδ' ἰὲ ἰὲ βοά. 'Ακλ αὐτη ὰς τοῖς ἔπεπ πις δύεσ' ἐληλυθεν. Κάρω με τοῦτ Θ. ἀνηρ ῶν ποιητής, ἐ κομιῶ. 545 Οὐδ' ὑμάς ζητῶ 'ξαπαίαν δὶς ὰς τρὶς ταῦτ'

κίστη μυν.

'Απλ' αίεὶ καιτά; ἰδέας εἰσφέρων σοφίζομαμ,
Οὐδὲν ἀπλή χαισιν δμαί κι κὶ πάσας δεξιάς.

'Ος μέγισον δυτα Κπέων ἔπαμο' ἐς τλιὶ γας ἐς ε.
Κεκέτ' ἐἰσαῦ πίς γ' ἐπεπήδησά γ' ἀυτώ κειμθώ.
Οῦτοι δι' ώς ἄπαξ παρέδωκεν χαβλώ Υπέρβολ.Θ..

Τέπον δείλαιον κολείρῶσ αἰκὶ, κὰ τίω μητίεα. Εὐπολιι μὰ τ Μαρικάν ως ώπουν ωαρείλωση, Έκτρεψη

ΣΧΟΛΙΑ.

Οὐ κόρδαχ' είλευσε, | Τρία είδη όρχήσεως, ἐμιμέλξα μθὸ τραγική, σίκυνις σατυρική, κόρδαξ κωμική, ήτις αίχρῶς καιῖ τὰ ὀσΦῦν.

541. Οὐθὶ πρεσδύτης ὁ λέγων, | 'Ως Εύπολις ου τοῖς Προσποτωλίοις. ἢ ὡς εἰς τῶτο τὸ μιρος ἐυεπίΦορον ὅντω τ΄ Ερμιππυ,

oi de Divipulor T imongithe.

542. Τύπη Τ΄ παροιτ ἀφαιζων. Καὶ ηδ ἐκῶνος ἢ γελῶν χάριν τὰς ἐγγὸς ἐκῶτας ἔτιπ]ε τῷ βακλιρία. τὸ ἐλὲ ἀφανίζων. ἔ ἔτιν ἀλοπίσας ως ἀποφυγών τα σκώματα. ἀὶ ὧν ἔδη σωφρωίζην τὰς κακῶς πράτουτας, ἀλὶς ἐκυτᾶ ποιῶν τὰ πονηρὰ σκώματα ὰ τὸ ἀφανίζων, ἀντὶ Ε ἀφανιῖς ποιῶν. τατίς ι Εκκαλύτων τῷ γίλωτι τὰς εἰκῆ διεσκεμρόμας ἀυτᾶ κωμωρίας κὰ ἐυτελῶς πεπλατρόμας. ἰς ἐνν δὲ ὅτι πάντα ὅτα ἀν λίγη, εἰς ἐαυτόν τείνη τὰς Ϝ ῆ Φάλητας εἰσήγαγει οὐ τῷ Λυσιεράτν. Τό ἐκ κόρδακα οὐ τῷ Φρηλὶ, τὰς δὲ Φαλακρὰς, οὐ Ειρηνη, Τ΄ δὲ πρεσδύτων οὐ Όριει, τας δὲ δῶδας κὰ τὸ ἰὰ ἰὰ οὐ Νεφίλαις τοπρῶτον.

543. Οὐδὶν εἰσῆζε δὰδιας. Ο Οὐκ ἔτι δῆλος τίνι παρονηδίζη, ἀβὶν πορονηδίζη ἀβὶν και δὶν ἀκονονηδίζη ἀβὶν και δὶν ἐκονονηδίζη ἀβὶν και δὶν ἐκονονηδίζη ἀβὶν και δὶν ἀκονονηδίζη ἀβὶν και δὶν δεκονονηδίζη ἀβὶν και δὶν δεκονονηδίζη ἀβὶν και δὶν δεκονονηδίζη ἀβὶν και διαδιάς κὰ τὸ ἐκονονηδίζη ἀβὶν και διαδιάς κὰ τὸ ἐκονονηδίζη ἀβὶν και διαδιάς κὰ τὸ ἐκονονηδίζη ἀβὶν και διαδιάς κὰ διαδιάς κὰ διαδιάς και δι

543. Οὐο είστιξε δάδας. | Οὐκ ες: δάλος τόι παροπόζίζι άκ είστις εαυτώ. επεί πεποίηκει ου τω τέλι & δράματ 🗫 καιομίω

Neque fenex, qui carmina recitat, baculo Præsentem ferit, ita celans malos jocos, Nec introduxit faces, nec clamat heu! heu! Sed, fibimet ac carminibus confidens, prodiit. 544 Atque ego quidem, talis cùm sim poëta, non superbio: Nec vos fallere conor, bis térve eadem introducendo: At femper novas inducens formas, ex arte ago, Nihil inter se similes, & tamen omnes probas. Qui Cleonem, maximum licet, in ventrem perculi: Nec tamen iterum infultavi ipfi jacenti. 550 Hi autem, ubi semel præbuerat ansam Hyperbolus, Hunc miserum proculcant perpetuo atque ejus matrem. Eupolis quidem Maricam primum protulit in scenam,

Nostros

ΣΧΟΛΙΑ.

τη Δατριδή. Σωκράτυς, καί τινας τ Φιλοσόφου λίγουτας ίδ ίδ. ε δε ταίς πρώταις Νεφέλαις, τίτο ε πεποίηκε, ποιήση δε άυτο ρῷ λόγυ, ἔτοι δὲ ἀκαίςω;.

544. 'Am' mury. Ty innoin The चेन की कार के को स्वाकार के

ry zapiri T ixan Sappura.

545. Od nopod. Od esperinopau, Rapiertus de dire finel On-

Auxeds AP.

546. Die 23 this. | Kai to 23 auth diversor sionxen. 222 iras Ala Pócas, donier de no oi andos nasciente de e autar disco-

μάτων, τα άυτα εισάγην δράματα.

549. "Ος μέγις ω όντα. | "Ωσπιρ ζώντ Φ άυτ Ε Αβαλίγε) εὐ εἰς φασι Κλίωνα Τ λάρω, κζ 'Ανδροτίων δε φησιν άυτον, ἐπί 'Αλκαίκ τεθνάναι δυσίν ἔτεσιν θε ερω. 'Ισαρχ Φ Μ φησιν ἐφ' εἰ αἰ
πῶται Νεφέλαι ἐδιδάχθησαν, πῶς εν δίνα) κζ Ε Μαρικέ μερωκαζ, ες ἐδιδάχθη μβι πρὸ Τ Νεφελών, ως κζ νῦν αὐτός φησιν. έπει δε ο Ευπολις ως τεθνημότ . Κλέωνος μοέμιση). η έπει ε φέρυται αι διδασκαλίαι τ δύο Νιφιλών, έδεν δυνάμεθα Μαρθρώσαι εί Εύπολις επλάσατο την Κλέων Ο τελουτήν ον Μαρικά. "Επαισ' ες την γωτέρω. | "Ετυψα, έγχαψε δ κατ' άυτε τως

ίκπέας, ἔτυψα εν τοῖς ίππεῦσιν. ἀντὶ Β΄ ής κέωλω τῆ πρώτη κω-

μφδία.

552. Колетебо นะเร้. | Катน อี นอกร รบภายอน ที่ มนานหนายือท. देनों के रवेद देनेबांबद कवरधारका, में रवे टांबिली रही रही प्रवानींब में रवंत्रींका *Εκερέψαι τε ημετέρες ίππέας κακός κακός. Περιθείς αυτές γερίν μεθόσων, τε κόρδικο. Ενεκα.

Ήν Φρύνιχ 🕒 πάλαι πεποίηχ', Άν το κῆτ 🦠 Πωτεν

Είθ' "Ερμππο αυθις πεποίηκεν είς Υπέρδολοι.
"Αλλοιτ' ήδη πάντες έρείδισην είς Υπέρδολοι.
Τας είκις τη έγχελεων τας έμας μιμεμίνοι.
"Ος τις εν τέτοιοι γελά, τοῦς έμοῦς μιη χαιρέτω"
"Ην δ' έμοὶ κὸ τοῦσιν έμοῦς ουφεαίνηο εύρημασιν,

Ές παις ώρας παις έπερας ευ φρονείν δομκίσεπ.

'Ωδή ή Στερφή Κώλων ιδ.

Thinksowra & Jewn

Zina

ΣΧΟΛΙΑ.

είς την γαςίρα, κόλον 🔊 τὸ παχύ έντερον. δήλον δε ότι πρ**έπο** · Μαρικώς εδιδάχθη τ δουτέρων Νεφελών. Βρατοστίνης δε φην Καλλίμιαχον έγκαλεῖν ταῖς διδασκαλίαις, ὅτι Φέρκευν ὑς εμου τμέρ erd T Mapinar T Nipilar, sapag ceraula ilphilos, bri seire ρον χαθείται. λανθάνο δ' άυτόν Φησιν, ότι ου με ταίς διδαχθήwais ider roistor sipnus. en de rais Vespor Alacuduadicais il Asys), edir aronor. al didaguadías de, Sador des rues didaglis σας φίρεσι. πῶς δ' έ σωνείδιν ότι κὰ ον τῷ Μαρικά προτετικό τηκε Κλέων. ον δε ταῖς Νιφέλαις λέγε) εἰς τ Βεοῖσιν έχθρο τ βυρσοστίμω. Εύπολις δε εν τοῖς βάπθαις τεναντίου φησιν, ότι συνετοίησεν Αρισοφάνης της 'Ιππείζ, λέγς δε την τελάυταίαν παρά-Cuent. One के स्वेत्रशान्द्र रेड रिकाल्ड ज्यान्त्रवीमण्य रखें क्योत्यान सेंड εησάμιλι. Κλέων λάπθησας έπὶ Αμινία. πρὸ τάτα de "Isages ές ε αι Νεφίλαι εισηχθησαν, ο μίμτοι 'Ανδροτίων επί 'Αλκαίκ Φησί Ε μο 'Αμινίαν, Τ΄ Κλίωνα δυσίν υς ερον έτεσι τεθνώναι τ Τ΄ Νεφελών δίδασκαλίας, είκοτας έν ώς έτι σθείοιτε τῷ Κλίση λοιδορείται ο Αρισοφάτης έ μότον ου τοίς προκημβροις, άλλα ή CH TOIS igns, We Kasaras & Aupon Supar.

lostros pervertens Equites malè malus.

554

Iddens ipsis anum ebriam, Cordacis faltandi gratia:

Luam Phrynichus olim finxerat, quam bellua devoravit.

Luam exinde rursus Hermippus finxit in Hyperbolum.

Itque alii jam omnes impetum faciunt in Hyperbolum,

magines Anguillarum meas imitantes.

Luicunque igitur his arridet, meis ne lætetur.

560

Luòd si me meisque inventis delectemini,

n tempus reliquum rectè mihi sapere videbimini.

Ode atque Strophe Versiculorum xii.

Cho. Celfipotentem Deorum

Jovem

ΣΧΟΛΙΛ.

Καὶ την μητέρα. | Την Υπερδόλυ, την δεκύσαν ου ταϊς άρτοώλισε, πολλά κατ' άυτα είκυ Έρμεκκος.

554. Έπερέψας. | Πάντα τα έμα Φησυ έλαδυ.

τς 6. 4Η Φενιχος. | Φίρεται το εύθυνος Φενήχυ, με ή ποτε δυ κείσω Φράζων ώς γραθι εάκηθύνην τῷ κήτη, κὰ ἴσως εν Υπερδόλω ν λόγη ἀυτός, ὅτι τὸ κῆτος ἱόδιεν. άλλως, εἰσῆγε γραθν Φρύκχος ωὸ κήτως ἐοδιομίζην κατὰ μύμνησιν 'Ανδρομέδας διὰ γέλωτα το κατῶν, τω δὰ κὰ ἀυτὸς κωμωρδίας ποιητής.

457. Είδ' Έρμισπος. | Έρμισπος ρβς, δέζιμα σότι έποίμου είς πέρθαλου, είναι ζε το πλώσως άςτοπώλιδως λεχθές, κατ' άυτθ

yealrh,

\$50. Του έγχελιου. | 'Αντί Ε΄ λάξιου είπει,' έγχελιου είφη, παρτου του 'Ιππύσιυ εμούρου Τ΄ έγχελιου, επερ ηδι οι τὰς είγελές θηρώμβου πεπόνθασι, τὸ δὲ διὰ παραδολίς εἰκάζεν τὰ πόλεως
ε πράγματα εξ ἀυτε Φησι είληθεναι τὰς ἄλλυς ὁ 'Αριτοφάνης.
έσουσι γιλα, οἰοι είτις οἰαείνοις τέρπε) κὴ ἡδέως ἀκύς, τῶς εμιοῖς
) προσίτω.

562. Εὐ Φροκίτ. | Παρ ἀπόνοιαν, θέου η είπειν έλευσεωλε, ἐπίνεγν ότι Φρόνιμοι δίξετε είναι κὰ εὐνομοι κὰ ἐυΦρονάντές με ι. δίδ

ינדיון עלשל דחי אבציו ולא דם צ.

563. Υψιμέθοντα μβί. | Τύτο οἰδή κὶ τροφή όνομάζε), δία τὸ 10Φήν τινα ποιείως τι χορόν κων Επρός τὰς θεατάς όρων κὶ άδζη, επερον άφορωντα μέρος. ἔτι δὲ ἀς ἐπιτοπλείτον εἰς θεὰς ἡ ἀδή,

Ζίωα τύραννον, ές χορόν Πρώτα μέραν κικλήσκω 565 Τόν τε μεγαθενή τειαίms raplar, ms म મે જંમμυρας θαλφωνις άγριον μοχλωτήν. Καί μεγαλώνυμον ήμετερον σατέρ Αιθέρα σεμνόπατον Βιοθρέμμονα πάντων. 570 Τόν Β΄ ίππονώμαν, δε νώβλάμπορις άπλίσο ηστέχο This medor, wegas in Deois Έν Βνητοϊόι τε δαίμαν.

ΣΧΟΛΙΑ.

हैंदर की वं मबह्मेंटब दृश्की प्रधिका हि. की को महस्वका प्रश्नावासिक हैं। μετροι άκατάληκοι έπιμεμιγμούν διάμοδου, το β όρωσιος, το τρ τον διμετρον καταληκίκον, έπιμεμιγρίμου βαχεία, ο καλάτα aθθημιμιερές, το τέταρτοι ης το πέμπθοι το πρώτο δικοια. το εντον τμίμετρον οπ διάμοδε χοριαμοδικέ κο βακχείε, το εδομα δωκθυλικόν τετράμετρου. Το συβου δωκθυλικόν ποντάμετρα, το ένατου δίμετρου, έξ έπιτρίτε τρίτε κ) χοριάμδε, το δέκατο όμου ca diexerdite x xopiapos, à darTudiror iponperperes, & or and marçãs dogicoshins. To indirector articastico diperper anatáληκίοι το καλεμβρου Γλυκόνου ου διτροχαίε η διάμοδε ός εχί τα Γλύκωνος, κάπρος ψίες ο μαινόλης Κύπριδος Βάλλος άλαπ. TO DUCKAIDERATOR APTIGRACIKOR SIMETPOR KATANHELIKOR TO KANSρθρου Φερεκράτσου έφθημιμερές, έξ έπιτρίτυ τετάρτυ κ. Βαυχείνου έχη τα Φιρικράτες. "Ανδρις πρόχετε τ νέν, Εξουρήματι καυώ, συμπθύτοις ἀναπαίτοις, καλείται δε ταύτα πολυχημάτιτα δά το διάφορα δέχειδς μέτρα. ἐπὶ τῷ τέλο παράγραφος, κὰ διπλί έσω νενκυχυῖα δηλέσα έχην άνταποδοσιν, άλλως τ Δία έπικαλώται δι οί Φιλόσοφοι είναι του έφασκοι, αλλά ταύτας είναι το ชุ้ม รถึงสะ เอง รังให้สูนใดง, สะ งอนะเรือนปุ่มสะ เลา สบรลัง งรฺФะังสะ รรับ STIKKAŠ:TĖL

Jovem Regem in chorum Principio magnum invoco:

565

Validumque tridentis

Arbitrum, terræque & salfi maris ferocem quassatorem:

Et celebrem nostrum patrem

Æthera venerandum, qui vitam fovet omnium:

570

Equorumque altorem qui Splendidis radis occupat

Terræ folum, magnus inter deos, Et inter mortales numen.

Additamentum

EXOAIA.

566. Tér ve payaden, Ori iles vois neuvais de Ade ap. XuZ. M. A. Horfdan epara, ed avrès de ver Operande value of éducias dedoi.

267. Γκ. τε κ) αλμυράς. | Δοκεί το Ποσίδω, ε τη θάλασσαν καιώ μόνω, άλλα κο την γώ, έχι δε κο κωνιίαν προς άντας ός δισπόζων ύγρας έσίας. είκοτας έν € θεών τέτων εμπερούνδων, ε ρόβ Δώς, ότι γειάρχης, ε δε Ποσίδω. ότι τ΄ ύγρω δισπότης, άξος δε, ότι πατής, έλία δε, έπει διάπυρ. ώ, τὰ ἐκραάδα ἐκοσπάρλου ἐγράζε) πρέλω.

570. Adben. Parti Falpu, o a aldin Alexanic in, irstendes ir. B on F Biologiphonoc dador ort and in aldin. i intol ra Com co ro alpi ext rir Com, Biologiphona di, intol apolot rip

571. Τόν ' ίππου όμαν. Το ήλιον τ έλαύνωτα κ' νυμώντα το αρμα κ) τὰς ίππας ήνιοχύντα. ἐξ ἀυτὰ δὲ δουᾶς: σαυες άναι. διάπυρος δρ ἀν, ἔλκς εἰς ἱαυτὸν τὰν τ θαλάσσης ὑγρότητα, ἰξ ὧς κὶ νερέλαι.

'Επίρρημα Στίχαν κ.

🔭 Ω σοφώτατοι Αταπαί, δίνου 🕇 του 🖘 😄 σύχει. Hommylia of unur memoriaed courties. 576 Πλέισα 28 θεων άπαντων ώφελέσαις των πόλιη Δαμώνων ήμων μώναις & Αύετ' હંત્રે αυτοδεπ, Αί τικες τηρεμέν ύμας. Ιώ λ ή τις έξοδο Mnderi Ewi voi, Tot' & Beartaply & Jerolo ww. Είτα τ θεοίσιν έχθρον βυρσοδέμω Παφλαγόνα Ήνίχ ήρειδε σεστηρόν, τας δφρύς σεμηρομβή, Καποιθμο δεινά. Βερίδη δ' ερράγη δί άς εμπ. Ή Σελίωη δ' εξέλιπε πε δδές. δ δ. ΗλιΦ. Τίω Βρυαλλίδ' είς ξαυθών ουθέως συνελκύσας, 585

Tigh

EXOAIA..

Ού φανών έφασκεν ύμθη, εί σεατηγήση Κλέων. Άλλ όμως άλεωε τότον. φαπ χ δυσθελίαν

575. 🗗 Софитаты Эзатаі. | Тёто іжірдуры дзерый Сутаі, Ді το επιβέπήν αθθις Τ΄ χορο προς τες θιατάς, κο χρισά τωα συμ-δελιψί άυτοϊς, η σκώπην τες πουρύς, ες: ζ οα σίχων τροχαϊκώ τιτραμέτρων καταληκίνιων, ων τιλάνταϊθ, Έπι το Βίλτω το πρώγρω τη πίλη σωνίστται, έπι τη τίλη διπλή έσω πιδιακώ, δηλύσα έχην άνταπόδουν.

580. Madini દેખ મહે. | Σύν μιαθεμιά κρίσζο μετ' ώδειδε τά, άλ ἀσυμφόρως κὰ ἀκαίρως, μῷ μιαθείς λογισμέδ, οἶω προπετώς, ὁα Τ' πρώτων 5 Νεφελών δες ταῦτα, τεθείως γδ ἡν νῦν ὁ Κλίων.

582. Τὰς ὀΦρῶς συτήγορθρ. | Συτήφερι ἐποιήσωρθρ, κζ ἐχαλι-πήτωρθρ. ἢ ἐςυγτάσωρθρ. ἄλλως, ἐπεὶ ὁ Κλίαν τοιῦτΟ. επε ϳ arutten oti Raras piparai.

583. Βροτή δ' ἐρράγη. | Παρά τὰ οπ Τεύκρου Σοφουλίκ. ὑρανῦ δ' ἄπο ἤεραφε, βροτή δ' ἐρράγη δ' ἀεραπῆς. 584. Η Σελήνη δ' ἔξελιπεν. | Έπηδη ἔκληψις ἐγένετο Σελίπς

τῷ προτέρω ετά ἐπὶ Στρατοπλίκς, βουδρομέρ.

585. Tŵ

Additamentum Versuum xx.

Cho. O fapientissimi spectatores, huc animum advertite

juria enim affectæ vos adversus querimur. 575 am cum Deorum omnium maxime civitati prosumus;

bis divûm solis, nec sacrificatis nec libatis,

nec conservamus vos. siqua enim sit expeditio

illà cum ratione incepta, tunc aut tonamus aut guttatim pluimus.

580

etereà, diis odiofum coriarium Paphlagonem

ando elegiftis ducem, fupercilia contraximus,
graviter tulimus. tonitru autem è fulgure erupit,
ma quoque deseruit vias: sol vero,
lychnio in se statim contracto,
cere negavit vobis, si exercitui præesset Cleon.
hilominus elegistis eum. vulgo enim aiunt, stultum
confilium

Civitati

YOAIA.

η 8.ς. Την θρυαλιόδο. | Τον άκδυσε είς έσυνου συσείλας. λόν β
συν 5 τ ματαφορά τχ ώς 6 τλίν οπλείψαντ Φ, άλ άπηλύθω
λείψη, εί σρατηγήση Κλίσν. είω πας 'Ομήρω' Δύσεμου είς
λεο κ' οὐ νεκύεσει φαείνα, ήλίν 5 έγεντε υπτά των τύχλω
ψίς Κλέσν Φ χήροτων ρίου.
587. Δυσεθυλίαν. | Την είτε όρδως βυλήν. λίνετυχόντα φησί
σψόδων τ χώρας, τὸ κακώς βυλεύεδζ οὐσεῦψαι ἀυτώς. τ'εν
"Αδίωῶν παραχεῦ τὸ κακῶς βυλεύεδζ μι λύνιλομι 5 καλῶς.
το τῦτο λεγόριψου ἐπιχώρων. Εὐπολες. Τα πόλες πόλες, ὡς ἐυτυες μαϊλου ἢ καλῶς φρωσές, ἄλλως. Φασίν ὅτι Ποσίδω ἡτηθείς
'Αθιωῖ δυσεθυλίαν ἐπόδωλω 'Αθίωναίοις, 'Αδίωῶν 5 τω βυλούόμε καλῶς μεταδάλη.

Τηθε τη πόλο τοροσώναι στιντι μλύ τοι τές

AT αν ύμες έξαμαρτητ, Επο το βέλπος τρέπειν.

'Ως ή τὸ το ξιωοίσει, ράδιως διδάξομβο. 590
'Ην Κλέωνα το λάξον δώρων ελόντει τὸ κλοπες,
Εἶπω φιμώσητε τέτε τώ ξύλω το ἀυχένα,
Αὖλις ες το άρχαῖον, ὑμῶν εἶπ κάξημιώρτηται.
'Επὶ τὸ βέλπον τὸ ωρᾶγμα τῆ πόλει ξυνοίσεται.

'Ανίωδη ε 'Αντις ερφη Κώλων ιδ.

'Αμφί μοι αὖπ Φοῖ6' ἄναξ

595 Δήλις

EXOAIA.

589. "Ατί" ὰν ὑμεῖς. \ "Οσα "Αθίνωῖος κακῶς ἐδυλεόσωτε, δ' ὑπερδαλλωσαν ἐυτυχίαν εἰς τὸ χρήσειρον ἀπίδανε κỳ εἰς τὸ καλά αὐέτθεται ἡ εἰς 'Αθηνῶν.

591. Το λάροι Τοτι ο λάρω τοι τω. κο εκ Ιππίστι. λάρω πεχριώς επὶ πότρας δημογροφίν. ταυτα ή λόπο Τ΄ προτεριο Νιφελών, τότε γι εξη ο Κλίων, επὶ δι τάτον τίθημας, κι εξι δικολις με θάνατοι Κλίωνω, το Μαρικάν εποίηστι, κι μοῦν οι εξι θάνατοι Κλίωνω φαίνιται γεγραφώς το δράμα, επι γι ε Μαρικά Ευπόλιδω μείρινη). δι εδιδιάχθη καθ Ίπιρο ελί με το Κλίωνω λίγισται. δικοί δια το κατά πολλίς τως χρόνας διαπάνωσε το δράμα, κι ταυτα με το κατά πολλίς τος χρόνας διαπάνωσε το δράμα, κι ταυτα με το καλώ υξερον, εν οις διαπόλιδω μέμισται κι τις Υπίρουλοι καμωριδών πολλών.

595. 'Αμφί μοι ἄναξ. Η ἀντοδη αὐτη κὰ ἀντισροφη ομοία ἐςι τῆ ἀὐῆ κὰ τροφή κατά τε τὰ κάλα κὰ τὰ μοίτρα, μιμαϊται ἀὲ τὰ διθυράμοθαν τὰ προοίμια, συνεχῶς ἡ χρῶνται ταὐτη τῆ λίξι. διὸ κὰ ἀμφιάνακ]ας ἀυτὰς διάλαν. 'Εςι δὸ Τορπάθη, ἀμφ ἐμοὶ ἄναμα ἐκατηδόλον. λαίπη δὲ τὸ ἔσο. ἢ τὸ χόρδισα, ἔ τι τοιῦτου. κὰ τὸ προοιμιάζιος δὲ ἀμφιανακλίζη ἔλιγον, ἐκατος ἐςα ἡλιθ τὰ ἡλιον ἀνημενῶσι τὰ Απόλλανα, ὅτι δὲ ὁ ἀυτός ἐςα ἡλιθ Απόλλαν, δῆλον. τὸ δὲ αὐτε ἐντὶ ἔ πάλα, ἐκατος ἡ ἀκαλαμακού και πρὸς τὸ ἀνα λίγη ἀντίσροφαν, ἔφαρομ ἡ ον τοῦς κομενίς γραδι

Civitati vestræ inesse: ea autem deos, Quæ vos peccatis, in melius convertere solere. Quomodo autem & hoc profuturum fit, facile docebi-590 Si Cleone laro repetundarum damnato atque peculatûs; Post ligno interstringatis hujus gulam; Rursus in pristinum vobis, & siquid peccatum suerit; In melius, res publica civitati cedet.

Antode & Antistrophe Versiculorum xil.

Cho. Adfis mihi rurfus, ô rex Apollo,

595 Delie:

ΣXOΛΙΑ.

प्रांशकी रवेद इन्क्वेद क्षे रवेद बेग्राइन्क्विद क्षे देमस्वीद, व रांग्रद स्वर्भेष्ठक έπιββήματα. η ενταύθα εν τω αντίτροφου έπηγαγει ο ποιητής. ώσπιρ ἀναςτίφου έπι το ίξαρχης μέλο, όθο περ έξετράπη είς το ἐπίβόημα. ἀρξάμβιο β ύμιτο τὰς θεὰς κζ παραγινόμβο ρόχρι δ όλυ; επήγωγε την ελβροπήν, τυτές: το επίβρημου, λά 🕏 🕯 σοφύτατοι θεαταί. घτε 🥱 ѝ διάνοια τοῖς προφρημβροις ἀκόλυίο , έτι το μίτροι & λόγυ. πάλιι ει ίπανας ρίφωι ίπὶ τ υμτο τη 🕈 Βεῶν χρήται ἐπανασροφή. εί γων τις τὰ 🖒 μέσο ἀπανώ τα άφελου देता ταυτα έλθη, έτε ο λόγ 🗗 έτε ο νές दिसार्श्वामां वर्षा 🕹 జమెడ μαλλοι ή ακολυθία धरक Φυλάτ οιτο. Τουθ' ίπποιώμαι δε υπτρλάμωπροις ἀκίζοι, κλ έξης.

Αμφί μοι αὐτε Φοιό αναξ. | Φησίν Εν αλλά σε πάλιν 🕉 Anomor Stopper no T car inclien, & pun andas int the artispes Por באלשׁר שׁנּצ דווסׁג בּעושְעִסֹילטִסְיוּ, בּאַאב עָנָן ד אֹאופּר בּטּטֹנג בּ Anomana. insi Tiris T naior T aurer sival Pari Ta Anomaris हैंगा क्षेत्र गर्द रेठेपूक गर्धमक म्हे के जानामानेड मकावस्वरेश की है मेरेडक ini t'Anonaro iexeral uprer, Parepor noisi autos hiyar, Apol μοι αυτο Φοίς αναξ, τυτίς: πάλιν, έδαμες ο νυν & 'Απόλλω-Φ μέμπηται, τί εν εδή μιπμοιεύσαι Ε αυτι, εί μιλ ο προφηiding Alarolus sixero. To de perper arrada na arriseoph. Est de के μέτρου थे में ποσότης όμοια τη εροφή, ωμοίωται ο κ το क्षेत्रां हेन मुख्य के के के के महत्रां है है ने मुख्य.

4

Δήλιε, Κυνθίαν έχων, Υλαίεστα πέτεαν, "Ητ' Έρέσε μαχαιρα πάγ-REDOON EXELS OF KON. CO K Κόραι σε Λυδών μεγάλως σέβυπν. 600 Ht Gracies interies des Airis @ hvioz @, maxiuz @ 'Adaba. Παριασίαν 3' δς κατέχων Πέτεαν, ούν σούναις σελαγά, Βάχραις Δελφίων έμπρέπων, 605 Kwygsis Distroo ..

'Αντεπήδρημα Στίχων κ.

Ήνίχ' ήμεις δευρ' άφορμαζ παρεσκουάσμεδα, Η Σελίωπ συντυχθο ήμων, επές ειλε φερίσαι Πρώτα με χαίρειν Αθίωσίοισι, κε τοις ξυμμάχος. Είπα Δυμάιναν έφασκε. δένα β πεπονθένα, 610 'Ωφελθο' ὑμᾶς ἄπανίας, ἐλόγρις, ἀλλ' ἐμφανος. $\Pi
ho \widetilde{\omega} m$

ΣΧΟΛΙΑ.

596. Κυθίων έχων. | Περιφρατικώς την Κύθω. έτι η όρο Δήλα ή Κύθω, τὸ δὶ ὑψικρατα πέτρας, ἐπαδός ἐςτι. τὸ ἀντὸ δὰ μέτρον τῷ μέλς τῷ πρώτω. Η ἐξῆς ἐτως. ἔτι δὰ ακραγών γως ἀντὶ ἢ ὑψηλήν. μεταπλασμός δὰ ἐςτι ἀντὶ ἢ ὑψικέρατοι. 598. Ἡτ' Εφέσα. | Μετὰ Τ ήλιων ἐυθὺς ἡ Αρτεμεις ῆς ἡ Εθεσω. κάγχρυσον δὰ οἶκον λέγς, Τ πολυτελές ατον ναών. ὸς ὑ

ર્દ્યું 😤 दंत्रीय जेदबµάτων.

599. Er & zopai. Leda es al maedires Auder ripeers d

*Aρτεμι, ότι τ Λυδίας τοπαλαιδο ή Εφεσ .

604. Dur neunais. | Mera dadur, napa to Euginidier Ains-To de meunaio: ne recear dopais natandes consunaire Haparer καταπηδά χορεύων συν παρθένοις.

Additamentum ex opposito Versuum xx.

Cho. Quando nos huc contendere parati fuimus, una nobis obviam facta, mandavit dicere rimùm quidem falutem Atheniensibus & eorum sociis. leinde se irasci dixit: gravia enim se passam esse, 610 ùm prodesset vobis omnibus, non verbis, sed re manifestà:

Primum

ΣΧΟΛΙΑ,

Σιλαγεί. | Μετὰ λαμαπάδων ης πυρός χοριός. Δέπυρω ης δ ις. ης ο Ζεὺς διὰ πυρός τῆ Σεμείλη συνήλθω, ἐ ης ἀγρῶς παρέδω ὁ ποιητής. 605. Βάκχαις διλφίσι. | Ταϊς τὰ Δελφικήν χώραν κατοικέσας. τῶ ης ἐτιμῶτο ὁ Διόνυσος. 606. Καμαπτές. | "Οτι ης μεθύοντες βακχεύωται ης ώσπερ οἰκό

507. Huk, ήμεις. Το άντεπίβημα τύτο όμοιο ές τῷ ἐπιβατι. κ) τύτο β οκ είχων ές τορχαϊκών τετραμείτρων κατα-Ικών είκου: Ονταύθα μθμ τοι ὁ ἐπὶ τ τιτάρτης χώρας ικμυθου λιπιν. ἐπὶ τῷ τέλς διπλῆ ἔξω νειούκυῖα. Πρώτα μήν το μίως είς δάδ' κλα ελατίου, το δεαχμίω.

ο εαχμιω. "Ως τε κὶ λέγει ἄπανται, ἔξιόνται, ἐκοτέρας Μη τρίω τας δαδ', ἐπαδη φώς Σελίωνης

καλόν.

"Αλλά τ' δύ δράν φησιν ύμας, κέκ άγειν τος ήμερας 615

Οὐθεν τροδώς, άλλ ἄνω τε εξ κώτω κυθοιδοπάν. "Ως τ' άπειλειν φησιν άυτι τες δεες έκας ότη, 'Ηνίκ' αν ψουδώσην δείπνε, καπίωσην οίκαδε, Της έορτης μη τυχόντες, κτ λόρον τη ημερών. Κάθ, όταν θύειν δέμ, τρεβλέτε εξ δικάζετε 620 Πολλάκις δι ήμι άχοντων τη θεών άπας αν, 'Ηνίκ' αν πενδωμίμ, η τ Μέμνον', η τ Σαρποδονα,

Σπένδεθ ύμες, η γελατ', ανθ' ων λαχών Υπέρ Εολ. Θ.

Tritt

ΣΧΟΛΙΑ.

612: Πρώτα με χαίρψι. Του Κλίωνά Φασι λέπ τ Πύλε τ Σφακίνειας τοις Αθωαίοις ἐπις έλλοντα, χαίρψι προσιώαι, όπη γέγγου εν χρήσψ. Πλάτων μθμ τοι εν ἀρχή τ ἐπις ολών τὸ τ πράτηψι πρέθηκευ. δί δὶ Πυθαγόρψοι τὸ ὑγιαόψι κὸ τό γε τραλῶν τρίγωνου; τὸ δὶ ἀλλίλων τὸ πυτάγραμμων, ῷ συμμό λω πρὸς τὸι ὁμο δόζας ἐχρῶντο, ὑγιία πρὸς ἀυτῶν ὁτομάζετο. ἄλλως, ἀρχῶν ὑν ἔθΦ- προτάστψι εν ταῖς ἐπις ολαῖς χαίρψι. ἔ γς δ ὡς τινις Κλίων ἔτΦ- πρῶτΦ- ἀπίς ψλι 'Αθωαίοις εν Σφακίνρίας.

615. Ama r' su dear. Kai sie ama Phoir weac suspyeru.

παρατηρεώ δε υμιάς ακριδώς τας κατά σελήνω ημέρας.

616. Κυθοιδοπά. | Συυταράτζη. γίνε) δε έξ εκατίρε, ἐὰ μ̄
δὰ Ε΄ κ παρὰ τὸ κυκάι. ἐὰι δὶ δὰ Ε΄ δὶ παρὰ τὰ κυθοιμοίο.
618. Τουδωσίν. | ᾿Αποτύχωσιν ἡ μὴ διξωνται τὰς θυσίες

618. ΥΔισώσει. | Αποτύχωσει ή μή δίξωιται τὰς θυσίας Ευτάνως.

619. Κατά λόγον τ΄ ήμερον. | Δια ηδ το πλανζοζ την τάξυ Τημερον, Υπερθαίνην τας δεήσης κή τας έορτας άναγκη.

621. 'Arasian

rimum fane quovis mense, quod tædas attinet, non minus drachmå:

612

ta ut etiam omnes dicant, vesperi domo exeuntes,
le facem emas puer: quoniam lumen lunæ clarum est.

ætera quoque vos recte facere ait & non transigere
dies 615

Imnino rectè, sed susque deque permiscere.
taque minari fibi, inquit deos ubique:
tuoties frustrantur epulis ac domum abeunt
estum non consecuti, juxta rationem dierum.
leinde cùm sacrificare oportet, quæstionem adhibetis & judicia exercetis.

æpe autem, nobis Diis jejunium celebrantibus, Juando scilicet lugemus Memnonem aut Sarpedonem; ibatis vos ac ridetis ideo, quòd sorte designatus Hyperbolus

Hoc

ΣΧΟΛΙΑ,

621. 'Απατίαν. | 'Αγευτίαν παρά το πάσαδζ.
622. Μέμινονα. | Μέμινων δε κό Σαρπηδών δοί όντες Διός, 'Δποτόντες ου Τροία έτω παρά θεοίς έτιμήθησαν Ε πατρός νομοθείναντω-, ώς την ήμώραν καθ' ην ἀπέθανον οὐ πένθε κό πετέα τὸς.

is dayle xat' it .

023. Λαχων ἸπίρδολΟ. Είς την σύνοδον τ Αμφικθυνών Ιροβοραι είς την Πυλαίαν. κατά πόλιν δ΄ πειμπον τὰς Θύσοντας, σωμεδρεύοντας, κὰ πόσαν εἰ πειμπόρθροι Πυλαγόρας κὰ Ἱερομοήιτις, λέγκσι δὶ ὅτι Πυλάδης πρῶτΟ ἀκρίθη ἐπὶ τῷ Κλυτατιμήιες φίνω κὰ ἐξ ἀυτὰ τὰνομιά χεῖν τ τόπου, ἀπήεσαν δὶ εἰς
ἰλφες ἐπίσκοποι τ ἀναλισκομβών ου ταῖς Θυσίαις, Ἱερομνήμο'ς ἔπειμπον εἰς Πυλαίαν κὰ Πυλαγόρας, ᾿Αρισφήνης ΘυσιμοΦοΚζεσαις, ἀγαθὰ μεγάλα τῷ πόλὶ ἔκὰ Φέροντάς φασι τὰς Πυγόρας κὰ τ Ἱερομνήμονα. κὰ εἰσὶν εἶον ἰεριίς γραμμαστείς. μνήμω'ς ἢ τέτες ἐπάλεν. Φόρτα τε μνήμων κὰ ἐπίσκοπος ἦσιν
αίον. Τηπς ίκεο μνη μονών, κάπαθ' ύφ' η μυν την διών Τον ς έφανον άφηρέδη. μάλλον για διως κίσι? Κατά Σελίωλω ως άγων χρη το βίω τως ήμε εας.

EXOAIA.

624. Τήτες, | Έν τῷδι τῷ ἔτζ. ol j Δωριεῖς σατὶς φατίν. όθυ σατακίας πυρὰς τὰς μωὶ τελισφορῶντας, ἀλλὰ πρὸ ώρας βιμζοιδώας.

Τάτες (ερομοτημοτεύ. | Έξέπεμπον 🖒 οἱ Αθίωαίοι εἰς Διλφίς Γερομούμοτας, οἱ πρὸ Πυλαγόρυ προετύπεταν Τ΄ ήμεροῦ 🤅 ఏὐί

ili

Δ PAMATOS Δ ETTEPOT SKHNH Π P Ω TH.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ, ΣΤΡΕΨΙΑΔΗΣ

ΜΑ των 'Αναπνοίω, μα το Χάω, μα τ

Ούκ άδον έπως ἄνδρ΄ άγερικον έδένα, Ούδ΄ άποερν, έδε σκαρν, έδ΄ όπιλησμονα 629 "Ος τις σκαλαθυρματί άτια μικεα μανθάνων, Ταῦτ΄ όπιλέληςται, τερίν μαθάν. δικως γε μλώ Αὐτον ηαλῶ θύεαζε δάλελ τρός το φῶς.

Πũ

ΣΧΟΛΙΑ.

627. Μα την 'Αναπούν. Ι' Υποχωρήσαντω Ε΄ χορῦ, εἰσίασο αὐθις οἱ ἐποκριταί. Ές ον ἔν ἡ παρᾶσα εἰωξισις τ διπλής, ἀκ ςίχων ἰαμιδικών τριμέτρων ἀκαταλήκλων, ογ, ὧν τελάυταῖω Οἰαν
δίκων τοῖς κόρεσι δώσω τήμερον. ἐπὶ τῷ τίλη διπλή ἔζω νεκόικῦια.
δυσφορεί ἡ Σωκράτης ἐπὶ τῷ Ε΄ Στρεψιάδα ἀμαθία. ἐντιῦθι ἡ
Φασι τ 'Αρισοφάνη χαριεντιζόμμον τοῖς τὰ Ανυτον κὶ Μίλιτον
γεγραφίναι τὸ δράμα διαδάλλοντα εις ἀθιίαν τ Σωκράτη δια τ
πολυμαδίος

Hoc anno facrorum scriba, postea à nobis Diis Corona privatus fuerit: magis enim ita noverit, 625 Ad lunze cursum, ut oporteat instituere vitze dies.

ΣΧΟΛΙΑ.

idus d' isophor nur' cusion à coluvror lepopentiponu sirus à Ίτές δολου, ἐδίπω ηδ δίπρεπε ΚλίωνΦ ἔτι ζῶντΦ. 625, Μάλλου ηδ ἔτως εἶστ). | Τόγε ηδ μοαθύστ) ὅτι καλόν ἰσι (in durin die mporspor ni die draki. in.

ACTUS SECUNDI SCEN-A PRIMA.

SOCRATES, STREPSIADES.

PER Halitum, per Chaos, per Aëra, Nunquam vidi adeo agrestem hominem quenquam,

Vec adeo ineptum, nec inscitum, nec obliviosum: Qui, dum nugamenta quædam exilia discit, 630 rius eorum oblitus est, quam didicit, veruntamen plum foras huc evocabo in lucem.

Ubi

ΣΧΟΛΙΑ.

ολυμαθίας, κ) τες ΦιλοσόΦες απλοϊκές Δίαδάλλευ, έπει κ) έπω ροείπε μικ κίγεισθαι θεώς, πλήν το χάΦο κή την άναπιοίν κή τον έρα.

629. Σκαιόν. Σκαιθς τθς άμαθείς, κλ δυσπαρακολυθήτυς έλε-

ου, η της μωρης δαν τ΄ σκαιάς. 630. Σκαλαθυρμάτι άτλα. | Σκαλέυματα σμικρά κ λιπθά

αντάπασι νοήματα κ) μαθήματα σκαριφήματα έγκοται 5 κ) ο άθυρμου. οίοτει παίγτια κή કંδεν άξιόπισα. ολ τέτε ή Αίσ-άλλη Σωκράτη, ως ευτελή είσει & διδώσκη, κή έδειος άξια λύγε. Πε Στρελιάδης; έξι τ ἀσκώντων λαιθών.

Στ. 'Απ' εκ εωσί μ' δίενεγκων οι κόρως.

Σω. 'Ανόσεις τι, ης. τάθε, κὰ τορόσεχε τ' νέι. Στ. '1δέ.

Σω. "Αγε δη τι βέλει σεώτα νιμή μανθανείς "Ων στη έθιθαχθης πώποτ' έδεν; είπε μοι.

Πόπεα ωδι μέτρων, η περί έπων, η ρυθμή.

Στ. Περί την μέτρων έγωγ'. έναγχω γώρ

Ύπ' άλφιτωμοιβέ περεκόπίω διχοινίκω. 640 Σω. Οὐ τέτ' ερωτώ σ`. ἀλλί, ό,τι κάλλων μέτερν

Ήγει πόπερν, το τρίμετρον, η το πετράμετρον; Στ. Έχω μ, είδεν σερπερν ημιεκίτε.

 $\sum \omega$.

ΣΧΟΛΙΑ.

633. Έξι. Ι΄ Αντὶ Ε΄ ἔξελθε, ἔς ιν εἶω τὸ πορέυομωμ. Ε παμώγα γον ε μιι ο παρατατικὸς εἶν, εἶς, εἶ. κὰ ἀσπερ τὸ τοῖς εἰς ω τὸ, τρίτον πρόσωπου Ε΄ έρις ικὰ παρατατικὰ, δίυτερόν ἐς ι προς ακτικὸι, ἀτω κὸ τὸ τοῖς εἰς μι ψημωστίζεσιν εἰ Αἰολεῖς κὸ οἰ ᾿Αθίμαῖω, οἶν ἴς η κῦμως, ἀντὶ Ε΄ ἔς αθι. ᾿Αρις φάκης κὸ τὰς κοφίνες ἀπαντας ἐμπίμπλη πετρῶν, ἀντὶ Ε΄ ἐμπίμπληθι. ἀτως ε΄ν κὸ ἀπαντας ἐμπίμπλη πετρῶν, ἀντὶ Ε΄ ἐμπίμπληθι. ἀτως ε΄ν κὸ ἀξι προκαίνεν. ἢ λπὶ Ε΄ εἰω ε΄ όρις κὰ παρατατικὰ τὸ στιμθέσ ἐξί προκαίνεν. ἢ λπὶ Ε΄ εἰω ε΄ ὁ δίντερος ἀρις Ε΄ν διαν ε΄ν κὸ ἐξί εξίε κὸ ματὰ μετάθεσιν κὸ συναίρεσιν ἔξί ἀνανότως κὸ μᾶ ἔξι ἐξιε κὸ ματὰ μετάθεσιν κὸ συναίρεσιν ἔξί ἀνανότως κὸ μᾶ τὸ λοιπῶν προθέσων μέτι κὸ δίι, πλὶν Ε΄ πάρι κὸ σύλι δυταῦθα κὸ αἰ προθέσζο τῷ εἶ ἀντί Ε΄ ὑπάρχις συνδοιάζονται.

Τοι ασκάντω. | Σκίμιποδα, δίφεν τι είδω, η τ κιάδατοι.

638. Πότερα το μέτρων. | Καλῶς διέτησεν, & δ είτι μέτρω εξν, κόλη κὸ επος, είτι ἡ ἔπΦ, κόλη κὰ τας κὸ ρυθιμός κὸ μέτρω σπικόωτέον δ' ότι κὸ ταῦτα τ κυκλικῶν μαθημάτων. એμφθης δ μέτρω κὸ ρυθιμός, κὸ ότι πατὰρ μέτρω ρυθιμός κὸ ότι ἀρχαῖω τ μέτρω κὸ ρυθιμώς δουμώς διδασκαλία.

639. Περί τ΄ μετρων. | Λείπη το θέλω μαθεύ. Δία δολή θε το παί, ότι τὰ μὴ οίκεῖα τῆ τέχη ἐπαγγέλλεται διδάσκη. Ετ

optimum

ai Strepfiades? exi foras grabbatum simul efferens.

Str. At efferre non me finunt cimices.

Soc. Actutum depone, atque animum adverte. Str. Eccum me. 635

Su. Age jam, quid vis primum omnium nunc discere,

yorum nihil antehac didicisti? cedò mihi;

trum de mensuris, an de versibus, an de rhythmis?

Str. De mensuris equidem vellem. nuper enim admodum

frumentario fraudatus sum duobus sextariis. 640 Su. Non hoc te interrogo; sed quodnam metrum

idicas? utrum trimetrum, an tetrametrum?

Str. Ego quidem nihil prius habeo femifextario.

Soc.

ΣΧΟΛΙΛ.

παιτής έτιν కέτο κυμμικός. Ες άγχοικο में προσδύτης ఉπικήςτο कोटो में γιοργικών मेह्दश्मिक.

640. 'Αλφιταμοιδύ. | Τύ αντικαταλλάσσοντος ος πιπράσκοντος φίτα. ή Ε άμείδοντ - άντι άργυρία άλφιτα, ύτα ος άργυμωσδό, οί άντι άργυρία πέρματα άμείδοντες.

Παρικόπίω. \ Εξημιώθίω. ἀντί δ ἐπλάνησέ με τῆ μέτρον ποσότι δύο χοίνικας.

641. Κάλιτου μέτρου. | Διαδάλι Σακράτη, ε η ποιητικήν ή ισικήν έπηγγέλετο διδάσκη, ε δι τα προσόντα μη λέγων, μιζόμθρο δι τα μή προσόντα άμφοτήρων ολιώο λίπετρείται, της λόγης άμφοτήρων λίποφαίνων άλλοτρίκς κὶ άπείρης.

τές λόγες ἀμοφοτέρων λαιφαίνων ἀκλοτείες κζ ἀπείρες.

643. Ἡμιεκθέε. | Τε τετραχοινίκε. ὁ β μεόθμου χοίνικας ψωη, τέτων τὸ ἔκθο όκθω, τὸ ήμωσυ Ε ἔκθε τετές: Τ΄ όκθω, τ τόσαρας ὁ κοι ήμωσυ Ε ἔκθε τετές: Τ΄ όκθω, τ τόσαρας ὁ κοι ήμωσο δεν ήμωσο θεραφαί ψωιεκθέε ἐτρε, τετές: τεσάρων χοινίκων. τέτε ἐν τὸ ἔκθον ἐςὶ ὁκθω χοίνικο, τὸ δὲ ἡμωίκθον τετές: τὸ δωθωκατον Τ΄ όκθω πρός τοῦς τεστακοπα χοίνικες τίσταρες. παρατηρητίον δὲ ὅτι δὶὰ Ε΄ ε δὰ γράνος ἡμωκεκθείε. ἐ κατὰ της κουης χρήσιο δια διφθόγγε, ήμωκεκθείε.

644 II spidu

Σω. υθη λέγεις ο 'νθρωπε. Στ. Περίθα ναῦ εμρί,

Ei μη τετεάμετρον ετ ήμετίδον. 645 Σω. Ές ηθεακαι, ως αγεοικ ετ κ δυσμο

Ταχύ γ' αν δύναιο μανθάνειν ού τοθλ ρυθμών. Στ. Τί ή μ' ώφελησετο' οί ρυθμοί του πίλ.

Σω. Πρώτον με εξ) κομφον εν συνκόα.
Εῖτ' ἐπαίων ὁποῖος οςι την ρυθμών, 650
Κατ' ἐνόπλιον, χ΄ ώποῖΘο αὐ κατώ δάκλυλον
Στ. Κατὰ δάκλυλον; νη τ Δί' ἀλλ' οἰδ'.
Σω. Εἰπὲ δχ.

Στ Τίς άλλ. ο ἀντί τυτων τῦ διεκΤύλυ;

II EXOAIA.

644. Περίδε του έμου. | 'Αντί Ε σιμύθακες ποίησου. παρά τό Ομωμικόυ. Διορό γε του τρίτοδο σεραθώμαθα. γίνεται δι έτε, δίδημο το διστμένου, ο μέλλου διδέσω, ο δεύτερος κόρες είδο, μέσες εδέμων έδεσο κι λίπδολή Ε σ έδε κι έδε, κι το προταθυκό δι κι ακλίν ο προταθυκό δι κι ακλίν ο προταθυκό κι καλιν ο προτάδιτης απειμύνατο, ο μέ β τό τ ποιημώτεν ίλην μέτρου, ο δι ώς έπι τη γεωργικών έδετο.

645. Εί μη τετράμετροι | Πρός το τετράμετρου απότυτο το ύμετεθέου μέτρου έτι τίσταρα, ως πλιονάκες ίσως & Νουκ είρηται.

647. Ταχύ γ' άν. Γ' Εν είρωνεία, λέγη δε είς το καθαμίζη. ταχύ διωνθείης Φησίν αιδιάνειλ κς μεταλαμεδάνη το καθαμίζη.

649. Κομψόν. | 'Αντί Ε΄ πιθανόν κὰ ἐὐχαριν ἐν στινόδα κὰ τῆ πρὸς ἐτέρες κοινωτία πιθανόν κὰ ἀςτίδο Φαίνιας τοῦς στινύθου.

651. Κατ' ονόπλιου. Είδος ρυθμέ πρός δυ δερχύντο στάστα τα όπολα, ετι δε ό ου άμερλίο, ά η μακρά πρός τας δύο βρυχώντος τε δε ό ου άμερλίο, ά η μακρά πρός τας δύο βρυχώντας τως διουνλάθες πόδες, οι δε ονόπλιου τ άμερημακρα, ό το προτικός καλείται, λπό Ε εις τές Κύρητας δυαγορβίνα μόλα, τώτρο η τῷ μείτερο προσωρχώντο σώσοτες τὰ όπολα, καλάται διακρο η δε μείτερο προσωρχώντο σώσοτες τὰ όπολα.

Soc. Nihil dicis, mi homo. Str. Fac mihi jam sponsionem,

nnon tetrametrum sit semisextarius.

645

Sw. Abi in malam rem! ut agrestis es, & ad discendum ineptus?

litius forsan poteris rhythmos addiscere.

Str. Quid mihi autem rhythmi proderunt ad victum parandum?

Soc. Primo quidem ut sis sestivus in convictu: leinde ut intelligas, qualisnam è rhythmis 650 latationi armatæ quadret, & quinam rursus dactylo.

Str. Dactylo? at per Jovem novi. Soc. Dic ergo.

Str. Dactylo? at per Jovem novi. Soc. Dic ergo. Str. Quis alius præter huncce dactylum, i. e. digitum?

Antehac

ΣΧΟΛΙΑ.

ίπλιου κατὰ δάκζυλου δ΄ χρώνται ζήτη τίνες. ἐσως δε λείπη τὸ, αὐληταί. Κατ' οὐσπλιου ὁ μῷ δύο δακζύλες ἔχου σπουδείου τὰ τὸ πάλιν κὸ πάλιν. οἶου, 'Ως Φάτο δακρυχέων Ε΄ Α΄ ἔκλυε τως μήτηρ. λεγοιτο δι' ἀν ἔσως κατ' οὐσπλιου, διὰ τὸ πρέκην τὸ βυθμόν τοιῦτου, κὸ τοῖς ἄπλοις κυκμύροις μῷ σωυτοιίας, ἐπὶ ἐου δε τοῖς μοθ' ἄπλου συμοιῶς πηδῶσι κὸ πυβριχίζεσι.

652. Κατά δάκθυλου. Αμθραφτικό έςι μέτρου, έςι δε ρυθκ, πρύματος είδος κατά δάκθυλου, ή χρώνται οἱ ἀυληταί. ὁ καιδάκθυλου ρυθμός έςτι ὁ cơ ἴσω λόγος, ὁ δε cκόπλιος κ) προυδιακός καλάρθμος ὑπό τουν, σύγκηται όκ σπουδιία κ) πυρριχία τροχαία κ) ἰάμοδα, συνεματίαθη δε ἄτος ἤτοι τριποδία ἀναπαι-

เทื, ที่ βάσισι δυσίι αναπαιτική κ) เองเหรื.

Πρό τε μ, દેτ દેવ જા જાવાઈ છે, ઉપજ છિ., કંમાર્જ.

Σω. Άχρει Θ. ε, η σκαγέ. Στ. Οὐ β, ε

Σω. Ti δέ; Tยาลา อาการบนลั และกระบาย ยังโน. Στ. Ένων ονωνο, τ άδικώτατον λόγον.

Σω. 'Αλλ' έπεα δε σε σερπερα τέτε μαν-Sarer,

Τών πετεαπόδων ατί 'ός την δρθώς άρβενα.

Στ. 'Αλλ' οίδ' έζωγε τ' άρβεν', εί μπ μαίνοцдч.

Κριός, τράγ ., ταῦρος, κύων, άλεκθρυών.

Σω. Όρᾶς α πάχεις; την τε δηλειαν παλείς

'ΑλεκΙρυνία τη τάυτο κ τ άρρετα. Στ. Πῶς δη φέρε; Σω. Πῶς; άλεκΙρυών κάλεκΤρυών.

Στ. Νη τ Γοσειδώ, τω ή πώς με χρη ησλar:

Σω. 'Αλεκλούαγιαν. τόν δι' έπερον αλέκλοςα. Στ. ΆλεκΙρύαμναν; εὖχε νη τ άέρα.

"Ως' ἀντί τέτε τἒ διδάγματΘ. μόνε, Διαλφιτώσω σε κύκλω τίω Κάρθοπον.

Σω. ໄδ જે μαλ' αὖ તાડ τέπ' ἔπερν. των καρ So nov. 670

Αρρένα ησιλώς Βήλωαν έσαν. Στ. Τῷ τρόπφ "Appera

ΣΧΟΛΙΑ.

661. Κύων, αλεκθρυών. | Έπαιζε τ αλεκθρυόνα ώς τετράπεν καταριθμόσας, κή ταυτα δέ γελοίε χάριν παρείληπθαι, η κή τήσο την αθιότητα Σωκράτες ότι κατ' αυτών όμιυσιν.

663. Αλεκθρυόνα κατά ταυτό. Οὐκ ἂν ἄλλως λέγοιτο τῆτο. εί μιπ ου έθη μι τότε η την Βηλίαν αλευζούσα λέγης. σαφίς 🤻 γίνεται εν Αμφιαράς. γύναι τι το ψοφησάν έσιν. ν άλεκφουν

ntehac enim cum puer ego essem, hicce erat dastylus.

Soc. Ineptus es ac hebes. Str. Non enim, 6 miser;
lorum quicquam cupio discere. Soc. Quid ergo demum?

656

Str. Illud, illud, quod dixi: nempe, injustissimum fermonem.

Soc. At alia te oportet priùs discere quam illum:

 cil. Animalium quadrupedum quænam fint recto mafculini generis.

Str. At ipse novi masculina, nisi insanio: 660 dies, hircus, taurus, canis, gallus.

Soc. Vidén' quid tibi acciderit? & fœminam appellas fallum fimul & marem.

Str. Quomodo, cedò mihi? Soc. Quomodo? Gallus & gallus.

Str. Etiam, per Neptunum. nunc autem quomodo me oportet appellare? 665

Sec. Gallinam hanc, illum autem alterum gallum.

Str. Gallinam ais? euge per aërem:

ro folo hoc documento,

arina conspergam undequaque tuam Cardopum.

Soc. Ecce autem rursus hoc aliud, Cardopum 670 Masculum appellas, cum sit scemina. Str. Quo pacto,

Masculum

. ΣΧΟΛΙΑ.

ήν κύλικα καταδίδληκεν, οἰμωξησά γι, κζ ο τῷ Πλάτων αιδάλω, οὐιοτι πολλαὶ Τ ἀλεκ]ρυόνων κζ τῶνειμα τίκ]εσιν ἐὰ

πλάκις, ὁ δὶ παῖς ἔνδον τὰς ἀλεκ]ρυόνας σοδεῖ, οἱ Ατίικοὶ Ν ὑτω

τὰς θηλιίας ἀκάλεν, κζ Θεόπομπ, λίγεσι δ' ἀυτήν κζ

λει]ρύαιναι.

667. Νὴ Τ Αίρα | Μιμεῖται κζ ἀυτός τὰς Φιλοσόφες, κζ

ιτὰ Εἀίρ ο ὅμευσιν. afculina.

Soc. Minime.

huc adfis Amynia!
am appellas. 691
non militat.
anes novimus, difco?
ifc difcumbens ---- Str.

us tuis.

te, at fi opus fit,

excogitare.

r hæc loca. Str. N

r hæc loca. Str. Miser qui

hodie dabo?

que dispice aliquid:

700

695

Omnique

JXOAIA.

, 'Oduásu, 'Ne dunidajpou, tí apa nijon Tr. tetaspipus, ind súpat®, tè d'è as.

αι.

Δάθρει. Εκάθιστο ἀυτον ἐπὶ Εἀσκάντυ,
ἐνον, ἔκθεσις τ διπλῆς ἀμοιδαία ὁα τέχων
; εἴκοσιν, ὧν τὸ πρῶτον δίμετρον ὸα διάμωτώτερον δίμετρον ὸα χοριάμοξα κὰ βακχείν,
ὑμιριορίς. τὸ πέπαρτον ὁα διάμοξα κὰ
τὸ ἐκθον τρίμιστρον ὁα διάμοξων κὰ ταπάληκθον τὸ πατάληκθον κὰ
ἐ ἔδθομον, ἰαμοδικὸν δίμετρον ἀκατάληκθον,
ἐ ἔδθομον, ἰαμοδικὸν δίμετρον ἀκατάληκθον,
ἐ ἔξῆς δύο ἰαμοδικὰ τρίμετρα. τὰ δὲ μῷ
ἰμετρα καταληθικὰ εἰς διοτύλαδον, πλην
μοέτρα ὅντΘο. ὁμοίως κὰ Ε ἐπλακαιδεκάτα
παιςικαί ἡὸ βάσίς, κὰ Ε τελουταίν ἀναιμοιροςῦς, παροιμιακῶ δὲ ὡς ψολλάκις εἰκο-

NEФEAAI. Adus II. 332 Про क्ट में, हम हम व्याधिक व्याधिक व्याधिक व्याधिक Σω. ΆχρᾶΘ. ε, κ σκαγέ. Στ. Οὐ γ, ω iCope. Σω. Ti δέ; Tยาลา อากาอบนลั และอองเลง ซ์ริโง. Στ. Έκαν οκανο, τ άδικωτατον λόγον. Σω. 'Αλλ' έπερα δεί σε ωρόπερα τέτε μαν' Sarer, Των πετεαποδων ατί 'ός την Ερθώς άρβενα. Στ. 'Αλλ' οἶδ' έζωγε τ' άρβεν', εί με μαινο-66Q цдч. Κριός, τράγ. παθερς, κύων, άλεκθρυών. Σω. Όρας α πάχεις; την τε Απλειαν ησιλάς 'ΑλεκΙρυνία τη ταυτό ες τ αβρενα. Στ. Πῶς δη φέρε; Σω. Πῶς; αλεκΙρυών καλεκΤρυών. Στ. Νη τ Γοσειδώ, τω ή πώς με χρη τολãr; Σω. Άλεκθρύαμαν. τόν δί έπερν άλέκθοες. Στ. ΆλεκΤρύαμναν; εὖχε νη τ άέρα. "Ως" αντί τέτε τε διδαγματ. μώνε, Διαλφιτώσω σε κύκλω τίω Κάρθοπον. Σω. 'Ιδε μάλ' αὖλις τεθ' έπεον. τω κέρ So nov. 670 "Αρρενα καλείς θηλειαν έσαν. Στ. Τῷ τρόπφ 'Appea

ΣΧΟΛΙΑ.

661. Κύων, ἀλεκθρυών. | Έπαιξε Τ΄ ἀλικθρυόνα ώς τετρώπεν καταριθμήσας, κ) ταῦτα dς γελοίκ χάριν παρείληπθαι, η κ) την την ἀθιότητα Σωκράτες ότι κατ' ἀυτῶν όμιυσιν.

663. Αλεκδρυόνα κατὰ ταυτό. Οὐκ ὰν ἄλλως λέγοιτο τύτο, εἰ μιὴ cơ ἔθο ἦν τότε κὰ τὴν Βήλος ἀλεκδρυόνα λέγος, σαφίς και τὰ τὸ ψορῆσάν ἔςιν, ἡ ἀλεκδροών

Antehac enim cum puer ego essem, hicce erat dastylus.

Soc. Ineptus es ac hebes. Str. Non enim, 6 miser,

Horum quicquam cupio discere. Soc. Quid ergo demum?

656

Str. Illud, illud, quod dixi: nempe, injuftiffimum fermonem.

Soc. At alia te oportet priùs discere quam illum:

Sail. Animalium quadrupedum quænam fint recto masculini generis.

Str. At ipse novi masculina, nisi insanio: 660 Aries, hircus, taurus, canis, gallus.

Soc. Vidén' quid tibi acciderit? & fæminam appellas Gallum fimul & marem.

Str. Quomodo, cedò mihi? Soc. Quomodo? Gallus & gallus.

Str. Etiam, per Neptunum. nunc autem quomodo me oportet appellare? 665

Soc. Gallinam hanc, illum autem alterum gallum.

Str. Gallinam ais? euge per aërem:

Pro folo hoc documento,

Farina conspergam undequaque tuam Cardopum.

Soc. Ecce autem rursus hoc aliud, Cardopum 670 Masculum appellas, cum sit scemina. Str. Quo pacto,

Masculum

. EXOAIA.

τήν κύλικα καταδίδληκεν, οἰμώξησά γε, κὴ ἐν τῷ ΠλάτωνΦ Δαιβάλω, ἐνίστε ποιλαὶ Τ΄ ἀλεκθρυόνων κὴ Ἐσήνεμα τ'[κθσει ἀὰ τοπάκες. ὁ δὲ παῖς ἔνδον τὰς ἀλεκθρυόνας σοδεῖ. οἰ Ατθικοὶ δὶ ἄτω Ἡ τὰς θηλείας ἐκάλυν, κὴ ΘεόπομπΦ, λέγυσε δ' ἀυτήν κὴ ὑλεκθρύωνας.

867. NA F'Aipa. | Mipatus 13 autos tes Pidosópus, 23 Lata Fáig®- öpnusir.

673. "Ωσπος

"Αρρενα καλώ 'γω Καρουπον; Σω. Μαλιςώ γι. "Ωαστρ γι ιζ Κλεώνυμων. Στ. Πώς δη, φεάσο.

Σω. Τάντον δύναταί σοι Κάρδοπ . Κλεων νύμω.

Στ. 'Αλλ' ω ' 'γάθ' ἐδ' ἰω ΚάρδοπΘ. Κλεωνύμω:

'Αλλ' ον Ανεία σεργύλη γ' άνεματίτο.

'Απώρ τολοιπον πώς με χρη καλείν; Σω. "Οπως;

Την Καρδόπίω, ώστρ καλάς τιο Σως εάτω.

Στ. Την Καρδόπίω θηλειαν, δρθόπερου λίγεις; Έπεινο δ' ην αν, Καρδόπη, Κλεωνύμη. 680

Σω. "Επ δήγε τω τη τουμάτων μαθέν σε δε:

"Ατί ἀρρεν 'દિશ, ατία δ' αυτρ Απλεα.

Στ. 'Αλλ' οίδ' έγωγ' α δύλε' εξίν. Σω. Εί-

Στ. Λύσιλια, Φίλιννα, Κλειπαζύεα, Δημητρία.

Σω. Αρβένα ή ποΐα τη δνοματών; Στ. Μυρία, 685

Φιλόξεν Φ, Μελησίαι, 'Αμινίας.

Σø.

ΣΧΟΛΙΑ.

673. Ποπερ κο Κλεώνυμου. | Σύ, Φασί, την κάρδωτω καλώ άρσακκῶς δέον θηλυκῶς, ώσπερ Κλεώνυμον ἄρρενα καλώσί τυκι ἀδὸν ΔΙαφέροντα τῆ αἰχύνη το γιωαικῶν.

674. Τάυτοι δύκαταί σοι. Οἱοι τὸ ἀυτὸ γέιω, σημαίκ δι του κατάληξιι, ὁ ἐςι δοκιί σοι ὁμοιοκατάληκλοι εδιαι, άμα δι τὸ κυναικώδη σκώπλε τ Κλεώνυμου, κὸ ὡς ἀδηφάγου Αξασύρι τ κλούνυμου, κὸ ὡς ἀδηφάγου Αξασύρι τ ἀλθίτων δικλικώ λίγων όμοιου, τ πολιτουρώμου δὶ τς τη, κὸ ὑς γυναικιζομίμου ἀυτὸν οἱ ποιηταί Αξακάλιστιι.

asculum ego voco Cardopum? Sw. Maxime omnium:

duti Cleonymum. Str. Quomodo? dic mihi.

Soc. Tantundem tibi valet Cardopus ac Cleonymus.

Str. At ô bone, neque erat Cardopus Cleonymo:

ed in mortario rotundo farinam fubigebat.

676

ttamen in posterum quomodo me appellare oportet?

Sec. Quomodo?

ardopam, ut appellas Sostratam.

Str. Cardopam fœminam, rectiùs dicis?

lud utique ita foret Cardopa, Cleonyma.

68a

Sac. Præterea etiam, de nominibus te discere opus est,

uænam fint masculina, quænam eorum sæminina.

Str. At ego novi quæ fœminina funt. Sor. Dic ergo.

Str. Lyfilla, Philinna, Clitagora, Demetria.

Soc. Masculina autem quænam sunt nomina? Str.
Innumera: 685

hiloxenus, Melefias, Amynias.

Soc.

EXOAIA.

676. 'ΑΜ' ου θυεία. | 'Αδηφωγίας υπιφουλή, ως πέιητα δε παράσειτοι Αρδάπε άυτοι, κ λπερώττα μαίκερας, μαίκερα δε θυεία, ό δε ακεδύπη, μεγάλη άδηφωγίας δε έχε Αρδολώ τα Ε Κλεωνύμικ, τρόποι η μάκιν εύταθα ο ποιητής σκώπε τ έτρατοι Σωςράτω. | Πάλιν εύταθα ο ποιητής σκώπε τ έτρατοι Σωςράτω είπωι, δίστι λίαν άσελγης η κ 3 βηλυδρίας. 680. Καρδώπη, Κλεωνύμια. | 'Τώτω ήδη ως κιναιδοι Αρσύς ο ερίθαστις κ) δελός. εν έρωτησί δε ο λόγω κ) λείπε το ως. ή επείνο δ' η άρθως, ως Καρδώπη κ) Κλεωνύμια λέγεν όμωιος η το λέγεν Καρδόπου ως Κλεωνύμου.

۲.

 Σ ω. 'Αλλ' ω το όνηρε, του \overline{m} γ 'ες' \overline{m} \overline{m} ρενα.

Στ. Ούκ ἄρρεν' ύμων όζην; Σω. Ούδαμως y'. inel

Πώς αν ησλέσειας έντυχών 'Αμιωία; Στ. "Οπως αν. ώδι, δεύρο δεύρ' 'Αμινία.

Σω. Όρας; γιωσίκα δη τω 'Αμωίαν καλάς. ET. Oungy Singlus, of TIS & Tear Sterry.

'Απώρ τί παυθ' α πάντες Ισμβυ μανθάνω;

Σω. Ούδει μα Δί. Σλλά κατακλικώς δθυμ.

 $\Sigma \tau$. Tí δρ $\tilde{\omega}$;

Σω. Ἐκφρόντισόν τι τη σκαυτί σεραγμάτων

Στ. Mn δης ໂκετέυω σ' ἀνθάδ'. άχ ἐπίρ Je Xph, 696

Χαμαί μ' ξασον άυτα ταυτ' εκφρρητίσαι.

Σω. Ούκ έςι Φθα παῦτ' άλλα. δαίμων έχω,

Οίαν δίκλω τοίς κόρεπ δώσω τήμερα.

Σω. Φρόντιζε δη κ διάθρει,

700 Πάνπ

EXOAIA.

691. Γυναϊκα την Αμυνίαν. | Προς την κατάληξιν 🕏 ονόμαν 🗣 Traite. no sie diabodit & ardeoe. curauba fi sie dialar potent i μαλακίαν. Κράτης δε ο Δερρίφους ως αλαζόνα κο κόλακο τ συκοΦάντίω. Ευπολις δε, ως παραπρισδύτίω, έπερ κὶ ο τῶ Σφηξί Φαίνεται.

694. Karandireis. Tero noudr, to & narandibels. Arlus.

Ιωνικώς δε κατακλινθείς.

695. Έκφεοντισόν τι. Ι'Αντί Ε σκέψαι κ Δίσνομθητι αθί τ ίδια σοι συμφιρόντων πραγμάτων.

696. Ми бид інетейы. Парежгурафи, жыйся 25 то прогах.

θεν, είτα καταδρωθείς, άρνηθήσεται.

698. Oun ist παρα ταῦτ άλλα. | Εί μιλ ἐπὶ 🕏 åsnant σπέψη, τετό φησι πάντως δεδοκίαι, σοκ ανιημέ σε έλόντα και-**TÉ** TI.

699. Tipy

Sec. At ô miser, hæc sunt haud masculina.

Str. Nonne masculina vobis sunt? Soc. Minime.

Quomodo appellares, fi in Amyniam incideres?

Str. Isto modo: ehodum, huc, huc adsis Amynia!

Soc. Vidén'? mulierem Amyniam appellas.

Str. Quin merito; quippe qui non militat.

Veruntamen, quid hæc, quæ omnes novimus, disco?

Soc. Haud ita per Jovem; hîc discumbens ---- Str. Quid faciam?

Soc. Excogita aliquid de rebus tuis.

695

69 I

Str. Ne sanè hic, obsecro te: at si opus sit,

Humi me finas eadem ipsa excogitare.

Soc. Non funt alia præter hæc loca. Str. Miser qui fum,

Quales pœnas cimicibus hodie dabo?

Soc. Meditare jam atque dispice aliquid:

700

Omnique

ΣΧΟΛΙΑ.

699. Τήμερα. | 'Ως ου 'Ολκάσει, "Ιὰ Λακεδαϊμον, τί άρα πείση τήμερα ὁ σημεριός; κὰ ἔτε τεταγρόμας ἐπὸ σώματ®, τὸ δὲ

τόμοςου έπὶ χρόνε λίγιται.

700. Φρόντιζε δή κὰ λιάθρει. [Εκάθισεν ἀυτὸν ἐκὶ Ε ἀσκάντυ, τὸ δι δη ἐσοδυαμεῖ τῷ τῶν, ἔκθεσις τὰ λπλῆς ἀμοιδαία ὁκ τίχων κὰ δι δη ἐσοδυαμεῖ τῷ τῶν, ἔκθεσις τὰ λπλῆς ἀμοιδαία ὁκ τίχων κὰ κὰλων δύο πρός τοῖς εἴκοσιν, ὧν τὸ πρῶνον δίμετρον ὁκ Διάμω
Σε κὰ χοριάμωδει τὸ διύτερον δίμετρον όκ χοριάμωδει κὰ Κοκάμωδει τρίμετρον βραχυκατάληκθον, τὸ πέμπλον κὰ διάμωδει κὰ χοτὸ μείσον διτροχαίν, τὸ ἔδομμον, ἰαμωδικό δίμετρον ἀκατάληκθοι κὰ δυοῦν βακτὸ ἐγοδον δίμετρον ἀντισπαςτικὸ βραχυκατάληκθοι ἡ ἐκ δυοῦν βακκείου ἀκατάληκθοι, τὰ ἐξῆς δύο ἰαμωδικά τρίμετρα, τὰ δὲ μῷ
ταῦτα ἀναπαιτικὰ δίμετρα καταληκθικὰ εἰς διοτύλιαδον, πλην
Ε πεντεκαιδικάτει μοτομείτρε ἐντΦ. ὁμοθως κὰ Ε ἐπλακαιδικάτει κὰ ἐκακὰ καστέκητες ἀναπαιτικὰ ἡ βάστις, κὰ Ε τελώταίν ἀναπάντικε μιδὸ όντος ἐφθημειροςῦς, παροιμιακε δὲ ὡς πολλάκις εἰρη-

Πάντα τρόπον τε σαυτόν

Στρόβα πυκνώσεις.

Ταχώς, δί δταν γ' είς άπορον πέσης,

Ές άλλο πήδα νόημα φρενί.

Υπνω δι απέσω γλυκύθυμο ομματων. 705

Στ. Ιατίαταί, ιατίαταί.

Σω. Τί πάχεις; τί κομνεις;

Στ. Απολυμα διλαι , οκ τε σκιμποδο.

Δακνικό μ' εξέρποντις οι Κορίν Οτοι.

Kai rais wholegis dapolatison.

710

Καλ τω ψυχων εκπίνεση.

Καλ τει δρχεις εξέλκεσι.

Kal & mewilor disputison.

Καὶ μ' ἐπολεσ. Σω. Μὶ ναι βαρέως ἄλγα λίαν.

Στ. Καί πῶς ὅτε μυ

715

Φρέδα τὰ χρήματα, φρέδη χεριά, Φρέδη δ' ἐμβας,

Kaj

EXOAIA.

ται καλυμθύυ. દૈદા છે છે ταῦτα πολυχημάτιτα, ἐπὶ τῷ τίλ δύο διπλαϊ ὡς ἐν τοῖς προφθάσι» ἐς ἐν δὶ ὅτι τὰς ἐκθίσζς τὰ διπλῶν σὰκ ἀιὶ διὰ Ε΄ ἀυτῶ μέτρυ ἐκφέρυσι», ἀκλὰ κὰ δὶ ἐτέψ, ἔτι δ' ὅτι κὰ διαφόρων ὡς κἀνταῦθα.

701. Пата тебяю. | Титеси दंती सामित को को की की की का

spέφe,

702. Στρόδί. | 'Ανάκρινε κὰ δεκίμεωζε περίφερε τῷδε κἀκῶντ ἐπὶ πολλὰ, πυκιότ τι κὰ συνιτότ πειήσως κὰ Φρότιμου σκενλάμδο. 703. Εἰς ἄπορον πέσης. | 'Επίδὰν δέ Φήσω εἰς τι ἄπορον πί

703. Είς ἄποροι πέσης. 'Επίδαι δε Φήσιο είς τε ἄποροι πέσης, ταχὺ ἐπ' ἀλο νόημα Φρειὸς πήδα ἄποροι δε, ε΄ πόροι ε΄ λύσιι σόπι ἔτι εὐριει. καθάπεται δε Ε΄ Σωκράτες ὡς εξ ἀντε ἐπὶ ταῖς ζητήσεσει ε΄τω ποιξίτ. ὁ ὁται ης ςενοχωρεται ες λπης, μιθίσαται εις ἔτεροι, ὁ ης ὑποτεθέμος ἀλω, δηλοιότι ἀυτες ἀ πείρα γειόμος το ὅσα λέγε, ὑποτεθεται.

706. laflarai. | Kuraxovéph 🕒 ind 🏞 népeus quáll é Espeliálik,

Scena I. N U B E S.	339
Omnique modo teipfum	
Versa crebro.	
Promptéque, cùm in dubium aliquid incidis,	
In aliam transilias mente notionem.	
Somnus autem absit suavis ab oculis.	705
Str. Eheu! eheu!	, ,
Soc. Quid tibi vis ? quid doles ?	
Str. Perii miser à grabbato.	
Mordent me prorepentes Corinthii:	
Et latera lancinant:	710
Atque animam exugunt:	, -
Et testiculos extrahunt:	
Et podicem effodiunt:	
Atque me pessundant. Soc. Ne jam id graviter	nimis
feras.	
Str. At quomodo? cùm mihi	715
Evanuit pecunia, evanuit color,	1.3
Evanuit anima, evanuit calceamentum,	
LYANUIL AIIIIIA, CYAIIUIL CAICCAIIICIILUIII,	

ΣΧΟΛΙΑ.

Στρεψιάδης. ές ι δε παριπιγραφή: κατακλιθείς γ κ μη δυτάμβο Estryken, napskád.

709. 'Ol Kopirelos, | 'Irws aureis infentro nar' cueño naipe el Κορίνθιοι. παροτομάζή δε παίζαν άμω ρδώ πρός το κόριων, άμω δε ης δια τ πόλεμου, ότι έχθροι ήσαν Αθίωαίαν οι Κορίνθιοι.

711. Τυχήν Ομπίνασιν. | Ισίον ότι τριῖς ψυχάς Φασι, την αυξητικής, ήτις ές ir κοινή τ αυθρώπως, τ άλογως ζώως, κ τ Φυ-Tur, to aliene oute ist worm ? Com, no the dourn, hitis ist párar T ürbpárar.

717. Φεάδη δ' έμβάς. | Μίχρι Ε έυτελες κλήματο. τετο δ είπε δια το υπολελύος τας εμδάδας, ότι απιδύετο μέλλων είσιέναι είς το φροντισήριου. άλλως. το είπεν όπιωτο, ότι τας εμυθάδας Επελύσατο ο Στρεψιάθης, ότε είσης το Επέρ γην εκείνο φροντιτήριος, κάλλα μόνον ότι έξεθύσατο το Ιμάτιος, κή άδει θαυμακτόν εί γεγοιός μβο τότε παρήκε, ιδι δε λέγή, τετές, το υπολύσαος Z 2

Εt

Καί φρές τέτοις έτι τοίσι κάκοίς,

Φρυεάς αδω

Όλίγε φρέδ. Τεγγύημα. 720 Σω. Ούτ 🗣 τί ποιᾶς; έχε φερντίζεις; Στ.

Έχω.

Νή τ Ποσειδώ. Σω. Καὶ τί δητ' ἐφρόνπσας; Στ. Υπό τ κύρεων εί μέ τι σειλαφθή எற்.

Σω. Απολά κάκις'. Στ. 'Ακ' ω 'ράθ'

Σπολωλ' αρτίως.

Σω. Ού μαλθακις: άλλα σεικαλυπία.

Euphti @ 28 ves dozogephtinos:

Κάπαιβλημ'. Στ. Οίμοι. Τίς ἄν δητ' θη**βάλοι**

Έξ άργαπώδων γνώμλω δποςερητίδα;

Σω. Φέρε νων. αθρήσω σορώπον όπι δρά τε 2011'.

Ούτ 🚱 καθούδος; Στ. Μά τ 'Απόλλω, 'μ μω ž. 730

 Σ_{ω} .

EXOAIA.

रक्षेद्र हेम्पिक्टीबर्. हे मेर्ड ट्रेस्डा डॉजक, अपूक्षा महे क्रेजनिक्टबर्टी मने हेम्बराज, νῶν & λέγς,

719. Феврас बेरीया. | Оो Феврать сे के कार्राध्म के वि के कार्य μυθείος αυτών την αγευπήαν ήδου, κο έτος ην λεγόρθμου देवा र åyevarinten фenpas संबेप. वें अन्य कर. रहे क्षिण्ड संबेप क्रवाहाना है हैं। हेनां दें क्षेत्र्रामाना में Фроттіζоты नवंग λεγομίρη, οो 🦠 हेनानानwertes co well riva Dudanhi adsou, ina un voo & bure nataμαλθακιδίντες εκλίπωσι δ Φυλάσσυσιν, εικότως 🥂 ενταθία ί παροιμία ελήφθη, κὸ γο ἀυτός cò τῷ κλίνη κιίμου 🕒 σέκ οἰαν ματο, αλλ' έφροντίζει. ας είως 5 πάνυ κό το φράδ 🕒 είρηκα ο Rountas on T duo difiem sundians & Opepals of & adam Anpor rieus auri. Emas. du & mujemojdes rais poupais, uiebur: P Et præter hæc insuper mala, Excubiarum gratia canens

Propemodum ipse evanidus factus sum.

720

Soc. Heus tu! quid agis? nonne meditaris? Str. Etiam,

Per Neptunum. Soc. Quid ergo meditatus es?

Str. Num aliquid mei à cimicibus reliquum fiet?

Soc. Peribis pessime. Str. At ô bone jam perii.

Soc. Molliter agendum non est: sed te obtegere debes.

Exquirenda est enim mens fraudandi perita, 726 Atque versutia. Str. Hei mihi! quis mihi injiciat Ex agninis pellibus sententiam fraudatricem?

Soc. Agedum, despiciam primum quid hicce faciat. Heus tu! dormisne? Str. Non equidem, per Apollinem.

Soc.

ΣΧΟΛΙΑ.

του την Φραράν, παρά δε την λίξιν την Φράδη τώτο πεποίηκε, δίαση δε η γραφά. Φραρός άδων, άντι & συνεχώς άδων Φραρός το δε Φραρός άδων, Ε Φυλάτίων, άντι έπει Φύλακες ήσαν τ Φρατιςτηρίων θυρώς.

724. 'Απόλωλ' ἀρτίως. | 'Υπό Τ πόριων δηλονότι, ἐπίδη Σωκράτης είπε δάπλες, ὅ ἐςι μάκλης δάπλέος, ἀυτὸς λέγη, ὅτι δάπλωλ' μόλι.

725. Περικαλυπέρα. | Δεῖ σέ Φησε καλύψαζζ κὴ σκέψαζζ ἐπεὶ εἰ εἰζ-είνοτες τὰ ὀΦθαλμὸν, λόππλανῶνται τὴν γνώμελυ.

726. Κάπαιόλημό. Ι΄ Απαιόλημα γίνεται λπό \mathfrak{F} αίσλω, δ δηλοῖ τὸ ταχέως κὸ δίκων ἀέκλης κινῶ, ἀΦ' \mathfrak{F}'' Ομης \mathfrak{G} αίσλοπώλυς τὰς Φρύγας καλεῖ, ἤγυν ταχνίππυς \mathfrak{I} ποικίλως Ιππαζομθρυς.

λεί το ταχιώς το σικω αυπός, πόσο, αφ ε υμαχών τος στικω αυπός, πόσος το κυρώς το καχυίππες ή ποικίλως Ιππαζορήθες.

7.28. Αρκακίδως. Ι΄ Αρκακίς λέγεται, το Ε άργος κώδιου.

Επαιξό δι πρός το άργιωζ. δίου είπει τίς άν μοι αθειδαλοι έξ άργος κακίδων σισύμαν, έπαιξεν όνομασας λών Τ΄ άργων το άργιωζ τές δαμέκας, το έξ άργακίδων. το δι λύνσειρητίδα, άμω με τό πρός το λών Ε λύνσειρείν, άμω δι κό άγιο Ε το αθειδολαίου.

Σω. "Εχεις τί; $\Sigma \tau$. Μα Δl . εδεν έγωγ'. $\Sigma \omega$. Οὐδεν πάνυ;

Στ. Οὐδέν γε, ωλλω η το πέω. Εν τη διξιά. Συ. Ούκ έγκαλυ ψάμλυω. τα χέως τι φενπ-

ãs ;

Στ. Περί τε; σύ γάρ μοι τέπο φερίσοι, ώ Σώκε απες.

Σω. Αὐτὸς ὅ,τι βέλει ως ὅτΘ. ἔξθυρῶν, λίγι. Στ ᾿Ακήνοας μυςιάκις ἃ ᾿γῶ βέλομας.

Περί της τόκων όπως αν Σποδώ μηθενί.

Σω. "Ι Αι νω, καλύτδε. κ) οράστις τω φυν-

Λεών, κατά μικον ωξιφρόνει τὰ ωράγματα, Όρθως διαιρών κὰ σκοπών. Στ. Οίμοι ταλας.

Σω. Έχ΄ ατρέμα. καν δπορής τι τη νοημάτων.

Αφείς ἄπελθε. κάτου τω γνώμιω πάλιν Κίνησον

ΣΧΟΛΙΑ.

731. Έχζι τί; [Επίδη προείπει ἀυτῷ ἀναρτήσας τὴν Φροιο τίδα, ὡς ἐπὶ ὀριθοθέρε, εἶπε τὸ ἔχζι τί; ἀναρτήσαι ἡς ἀντῷ ἀνάλουσε τὴν διάνοιαν κὸ τὴν Φροιτίδα. ἄλλως. χαρείντως τὸ ἔχζι τί; τῆ τ ἀγρουτῶν λέξι χρώρου. τοῦς ἡς ἀλιεῦσει ἡ ἀριθαγρουτῶς, ἔτω Φασίν, ἔχζι τί;

732. Η το πέω. | Παριπιγραφή, δει β αυτον καθέζιας

έχοντα τὸ ἀιδοΐον, κζ μιμεῖος τ δερμύλλοντα έαυτόν.

733. Τί Φροντικς; | Φροντίζα τὸ Φροντίδα έχω κοινώς $\tilde{\mu}$ γεκκή συντάσεται, Ατίικῶς $\tilde{\rho}$ ων αἰτιατικής, ὡς κὸνταῦθα, ἡ κὸ τῷ βολδὰς ζητεῖτε ; μιὴ τάτο Φροντίζετε.

735. Αὐτὸς ὅτι βέλο. | Διαδάλλο ἀυτὸν ὡς μιὰ παρέχετα

εθζημα τοῖς μαθηταῖς.

738. Σχάσας, | Κατασπάσας, εήσας, ἀτριμήσας, κ) Πίνδερ \mathfrak{g}^{\odot} , κώπ \mathfrak{k}^{\odot} , χάσας, ἀντὶ \mathfrak{F} ἀτριμήσας. \mathfrak{h}° ιοι \mathfrak{g} χάσας, ἀντὶ \mathfrak{g} ἀπλώσας.

739. Atriliv. | 'Angelin, irda ng Atrilodon igotra, danjar

Soc. Tenésne aliquid? Str. Per Jovem, ego nihil teneo. Soc. Nihil prorfus?

Str. Nihil sane, nisi penem dextrâ.

Soc. Non te obtegens statim aliquid meditaberis?

Str. Quâ de re? tu enim mihi hoc dicas, ô Socrates.

Soc. Tu, quid primum velis excogitare dicito. 735

Str. Decies millies audivisti, quæ ego velim:

Nempe de usuris ne cui quid reddam.

Soc. Age jam, obtege te, & cogitationem fistens Subtilem, minutatim res circumípice,

Rectè dividens ac animadvertens. Str. Heu me miserum!

Soc. Quietus esto; ac si de quo cogitato dubites, Isto omisso discede. deinde mentem rursus

Commove

ΣΧΟΛΙΑ.

άκριδώς κ) έπιμελώς καταμιρίζων σθέ έ την σκίψιν ποιή. άναπθύστων δοκιμάζων, κ) Δίακρίνων τὰ ποιήματα, οἶου διαίρεσιν AUTEN MOIEN. EMAG. DI THE TEN MILLEN EXPHORTO, DOSE ENEYS κατα κεφάλαιον οκζητών.

740. Διαιρών κ၌ σκοπών. Ο ြ σκοπόριβρος धेτω διαιρίῖ την βυλήν, οίον εἰ τόδε ποιήσω, τόδε άπαντήση, κὸ εἰ τόδε, τόδε.

741. Έχ' ἀτρέμα. | Έφ' ἀσυχίας μθύε, ὡς ἀυτέ κινεμθρέ δλα τὰς κόρζς. ἄλλως. Ἰςτον ότι οἱ ᾿Ατῖικοὶ πάντα τὰ ἐνικά τι κỳ πληθιωτικά τρίτα πρόσωπα τῶν ρημάτων κỳ τὰς τῶν ὀνομάτων किराह्रेद र πληθιστικών συμφώνε κ၌ φωνήτιτος έπιφερομίνε 🗗 Σ ν γράφεση, ως τες σαφώς συμδαλείν ταϊς τοις πάλαι σοφοίς πεπονηθράις εύτυγχάνοντα βίδλοις, οί δε "lavis δίχα Σ ν. τέτοις है। में ब्रेष्टिक्टिश्ह श्रे कामचा मबद्यमध्यम् महिला में भी में रमें ब्रेग्यंप्रम ອີ μετρυ επόμβροι, πολιάκις συμοφώνυ μθυ επιφερομθύυ μο 🕏 ν, γράφυσι, πολλάκις δ'ε κζ φωνήνντ 🕒 επιφερορόρυ δίχα Ε ν. τοιθτον δή τι τη Ε μέτρυ αναγκη κζ ον τοίς είς ν κζ είς σ λίyer ir enipphilari noisir siebarir, ofor to npoder, repter, enerchter, τὸ έτως, κύθις, πολλάκις ἐυθυς, ταχύς, ἀτρέμας κζ τοῖς ὁμοίοις, τωτο δε έτως έχοι ευρήσης, ακριδώς σκοπών. 742. Αφείς. | "Απελθε εάσας το δοπρέρθμου, επήτα πάλι"

κιασκοπείν κ) οίον ανοίγην δίποπηρών το γο αναζυγών ές ε το έξωθεν

Kirnoor audis auto is superente

Στ. *Ω Σωκεατίδιον φίλταιτον. Σω, Τί ώ γίερ»;

Στ. Έχω τόκε γνώμιω διοςερητικώ. 745 Σω. Επόζεν αυτίω. Στ. Είπε δη νω μοι.

Σω. Τό, π΄ ;

Et. Turaira papuaris' ei weiaufu@ Getinatio.

Καθέλοιμι νύκτωρ των σελωνω, είπα δε Αύτων καθέρξαμι ε λοφείον τοργγύλον, "Ωαπερ κάπολεον, κάπα περίω έγων.

'Ωαυτρ κάποπλερν, κάπα περίω έχων. 750 Σω. Τι δηπα τετ' αν ώφελησει σ'; Σπ.
''Οπ.

Ei unket artikas orkbon undaui,

Ούκ αν γ' δποθείω τές τοκες. Σω. Τία τί δή; Στ. Όπη κατα μιωά γ' αργύριον δανάζεται. Σω.

ΣΧΟΛΙΑ,

कोर्जापुरं रक्ते प्रेर्जुबर, गाँक की ट्रिप्यूक्टीम्बर्ग, बर्म्यद्वाहरूक, वर्धम्याहरू प्राप्तक ने करियद, कारो के को दि को यू देशद्वाहरू की की में क्रेप्यक ट्रिप्यूक इक्षर्यक्रम, दिक्षरूक्त,

743. Κίνησου αθείς, | Υποτίθεται πῶς δεί Φρουτίζευ κỳ τίνα τροπο. Φοσί φὲ τὰν ὑπετείλθες, ετι μοὰ ἀμειλήσης, ἀλλὰ πολλάπες ἀυτο μετελθε, κỳ ἐτοις εις το συμφορίσας, τὰν ἀρίς ևυ γιθμέυ ἐλε.

Zvyáltevo. I 'Azó F (vyis plottat x) F áltelős tó úzedokupáőv, Svyvalletvo x) natá svynozé F s, x) neásu F s x) a ús w parya Svyáltevo.

ω μείνα ζυγώθρισα. 744 ^{*}Ω Συπρατίδιω. | Ένθυμεθείς Επίσαται βοώς.

747. Γωναίκα Φαρμακίδ'. | 'Ως τος Φαρμακίδας Θετίαλας καλύσει, διαδάλλονται ηδοί Θετίαλοὶ ώς γόντες, κὴ μέχμ ἡ το Φαρμακίδες κας ψωῦ αἰ Θετίαλοὶ καλύτται, Φασὶ ἡ ὅτι Μέδ'α Φυγώτα, κίς ω ἐξιδαλε Φαρμάκου ἀκοῦ κὰ ἀνίΦυσαι, τὸ ἡ Θετίαλω 'Ατικοὶ βαςύκου οἱ κατὰ Μόπειδρο, ὡς δαμάλλο. Commove iterum, ac illud perpende.

Str. O Socratisce chariffime. Soc. Quid est, ô fenex?

Str. Commentum teneo, quo usuras fraudavero. 745 Soc. Commonstra id mihi. Str. Dic mihi jam. Soc. Quid?

Str. Si mulierem veneficam è Theffalia emens,
Noctu detraxero lunam: deinde autem
Illam conclusero in loculamentum rotundum,
Velut speculum, ficque affervans custodivero:— 750
Soc. Quid hoc tibi proderit scilicet? Str. Quoniam,
Si amplius nunquam exoriretur luna,
Non solverem usuras. Soc. Quamobrem?

Str. Quia in mensem mutuo datur argentum.

Soc.

EXOAIA,

749. Λοφείου τρογγύλου. | Την Ε΄ κατόπερε θήκεω, η την θήκεω Ε΄ λόφε τ' αθεκεφαλαίας, αθειφερίς ζ΄ αύτη.

750. "Ωσπιρ κάτοπρου. Ο το το σελύνης κύκλο τρογολοφοίς, καθάπερ κο τα ποσπρα, κο φασί τος το το το το δίνος, ότα κατάχην την θιών ξει δε κο Πυθαγόρο παίγνιο δια Ε τοιώ τα κατάχην την θιών ξει δε κο Πυθαγόρο παίγνιο δια Ε τοιώ τα κατόπρα περοσελίνα το σελύνης ότης, είτις εσοπρου έπιγράν ψα κάματι όσα βάλιται, κο προφποί έτερα, εκίν κατόπι κυτό δφαρός την σελύνος τα γράμοματα, κάκειο κτινίσας ο πλησίου είς την το σελύνης κύκλου, κακγοίη πάντα τα ου τῷ κατόπρο γεγραμομθρά ώς ίπο το σελύνης γεγραμομθρά.

752. Μηκέτ ἀντέλλοι. | Πρός το προβημβόν τω ἀυτώ, ός ῶν ἔγμσαν την σελήνω εικάδας, τελυβόης δ σελήνης οἱ τόκοι ἐδιδοντο, εἰ γῶν σόκ ἀνατέλλοι, πῶς ἀν οἱ δανξεαὶ γιόντες τ μῦνα

τιλέρψου ἀπαιτήσαιεν τὰς τόκες;

753. Τία τί δή; | Παράλαλα, η παρ' Ομήρω, τία λείπειδε άριτοι;

754. 'Αργύριον. | Οὐτως το γραφή άργυρίων παρά Φριμύχου κείται, τι οἱ κωρωκοὶ πλυθιμυτικώς Φασίν, οἱ Ν βήτορες ἐνικώς, κὰ Σώ-Ρρων πλυθιμυτικώς, ἀργυρίων δεήση. Σω. Εὐγ'. ἀλλ' ἐπερον αὐ σοι Φροβαλώ τι δεξιών.

Εί σοι γεάφοιτο πεντετάλαντος τις δίκη,

Οπως αν αυτίω αφανίσζας, είπε μοι;

Στ. "Οπως; όπως σέκ οίδ', άπωρ ζητκήον. Σω. Μη νωό ωξι σαυτόν έλε τιω γνώμιω αέι.

'Αλλ' Σόπη χωίλα. τίω φερντίδ' ἐς τὰ ἀέρα, 760 Λινόδετον ώποτρ μηλολόνθίω, τε ποδός.

Στ. Ευρηκ' άφανισιν ή δίκης σοφωτάτιω.

"Ως' ἀυπὸν δμολογείν σ' ἐμοί. Σω. Ποίαν τόα; Στ. "Ηδη εκξεί ποῖσι φαρμακοπτήλαςς των λίδου

Ταύτιω έως ας, τιω καλιώ, τιω διαφανή, 765 Άφ' ής το πύρ άπιση; Σω. Τιω ύαλον λέγεκ; Στ. "Εγωγε. Σω. Φέρε, τί δύτ άν; Στ. Εί ταύτιω χαβών

'Οπότε γεάφοιτο τίω δικίω δ γεαμμαλός, 'Απωτέρω ςὰς ὧδε Φεὸς το πλιον,

Ta

ΣΧΟΛΙΑ.

755. Προδαλώ. | Προθήσω, είς ο δεί σε μηχανήν ευρείν.

756. Εί σοι γράφοιτο | Εί κατηγοροίη πέστε σε διωμερίος ζε μιῶσαι τάλαντα, Αττικῶς δε Ε ἀριθμῶ το ε ἐφόλαξε ἄλως. ἐτόν ότι ον τοῖς δικαταῖς οἱ δανίταὶ ἐρχόρθμοι ἔλεγον ὡς ἐ δῶα αὐτοῖς ὀφιίλη, εἶτα ὁ Ε δικατηρία γεαμματεύς ἔγραφεν τῶτο, ἢ ρετὰ ταῦτα ὁ ὀφιίλου καλάμθρω ἀπητεῖτο τὸ δάνίου.

759. Elde thi grapon. Elda to spida napa novois aderna-

μθύως, είλω δε βαρυτόνως παρά τοις ποιηταίς.

761. Μηλολοίθην. Ο Ούτω γράφεσιν οἱ ἀκριδίστροι. τινὶς δε λίγεστιν ότι ζωύφιόν ἐτι χευσίζοι καιθάρω όμωιση, ὁ λαμδάνοντα οἱ καῖδις λόποδισμέσει λίνω κὸ ἀκπιτανύμοιν. ἀλλως. Τ΄ χρυσεαάσδαρου. Ετως ἔν φησι δησόν στι την γνώμην, ἔν' όταν ἀρπάσης ὁα Ε΄ ἀίξω την γνώμην, πάλιν ἐπισπάση αὐτής.

764. Ter

Soc. Euge! at aliud tibi rursus proponam callidum. Si tibi scribatur dica quædam quinque talentorum, 756 Quomodo ipsam obliterares, cedò mihi?

Str. Quomodo? nescio quomodo, at exquirendum est.

Soc. Ne jam intra teipfum mentem convolvas perpetuo:

Sed remitte cogitationem in aëra

760

Lino ligatam, veluti gallerucam, pede.

Str. Inveni modum obliterandi scitissimum:
Quod & ipse tu mihi fatearis. Soc. Qualem ergo?

Str. Nunquámne apud pharmacopolas lapidem Illum vidifti pulchrum, pellucidum,

Quo ignem accendunt? Soc. Vitrúmne dicis?

765

Str. Etiam. Soc. Age, quid tum demum? S
Hunc mihi fumens,

Cum scripserit dicam scriba; Ulterius, hoc modo, stans ad solem,

Literas

ΣΧΟΛΙΑ,

764. Τοῖσι Φαρμακοπώλαις. | Φαρμακοπῶλαι κυρίως οἱ τὰ Φάρμακα πιπράσκοντες τάγε λυσιτελῦντα κὰ τὰ Βανάτιμω, παρὰ τοῖς παλαιοῖς δὲ κὰ οἱ τὰς τιμωλΦεῖς τυτές: πολυτίμως λίθυς πιπράσκοντες Φαρμακοπῶλαι ἐλέγοντο. ἀδτὶς ἢ τὰ τοιέτων λίθων

es con ext namerspar dinapau.

766. Τὰν ὑαλον λέγζε. | Κατασκίνασμοά ἐςιν ὑάλα τροχοίδὲς παχὸ, εἰς τῶτο τέχκαθέν, ἔπερ ἐλαίω χρίοττες κỳ Βερμαίνοττες, προσάγασι Βερακλίδα, κỳ ἔτως ἄπλασι τῶτο ἔν Φησιν εἰ ὑφάψαιμοι δὶα τ ὑάλα, κỳ προσάγειμοι τῷ δίλτω τὸ πῦρ τῷ Ϳ γραμμοπτίως, ἀΦαίσαιμοι τὰ γράμμοπτα τ δίκης. ὅτι δὲ ὑάλΦ. Эπλυκῶς κỳ δια ξ΄ ά. διὸ τὸ χ΄ ΌμαρΦ. δὶ σῖκ εἶδε τὸ ὅτομα ἀκλα παρ ἀυτῷ κỳ τοῖς ἀρχαίος ἤλεκρΦ. μβρ ἐςιν, ὑαλΦ. δὶ ἔ. ἄκως, ὑαλον ἡμοῦς μὲ ἀρτίως τὸ ὀα βοτάνης τιος κεκαυρίρης κỳ κλωοί δὶ ἀνολον ἡμοῦς μὲ ἀπασκού)» ἀγγείων τιῶν λέγομβρ. οἱ παλαιοί δὶ τὰ Δραφανῦ λίθου ἀυτὸν ἰδεωτικῶς λεγόμβρον κρύον, ἐοικότα δὲ ὑάλω.

Τά γεάμματ' ἀπτίξαμμ δ ἐμῆς δίκης. 770 Σω. Σοφῶς γε νη τὰς Χάριτας. Στ. Οἰμ΄ ὡς Ϋδομαι.

"Οπ πεντετάλα είω Ασγγεα πία μοι δίκη. Σω. "Αγε δη ταχών τετί ξιμάρπασον. Στ.

To Ti;

Σω. Ο πως δάπτρε ψαις αν αντιδικών δίκλων, Μέλλων δφλήσεις, μιν παρόντων μαρτύρων; 775 Στ. Φαυλότατα κ. βάς. Σω. Είπε δή. Στ. Καὶ δη λέρω.

Ei megaler en mas crescions sinnis

Πρίν την έμλω καλάδ άπαγξαμλω τρέχου.

Σω. Ούθεν λέγας, Στ. Νή τως θεως έζως, έπα

Οὐδείς κατ' εμε πεθνεώτω είσαξει δίκω. 780 Σω. Ύθλεις. ἄπεβρ, ωδκ αν διθαξαιμίω ο΄ ἔτι.

Στ. Ότητι'; ναί τρος τη θεών, ω Σώκεαπ. Σω. 'Αλλ' ἐυθύς ὁπιλήθει σύ γ' ἀτί' ἀν τὰ μπίθης.

Έπεὶ τὶ δήγε φρώτον ἐδιδάσκε; λέγε.

ΣŢ.

ΣΧΟΛΙΑ.

771. Νη τὰς Χάριτας. Οὐκ ἀπλῶς όμουσι πατὰ Τ Χαριτου, οπίσω οῦ τό Λότοᾶς μσων γλυφισαι αὶ Χάριτις οὐ τῷ τόν χε, ἀς ἐλίγετο ὁ Σωκράτης γλυψαι, τὸ οῦ πρῶτου λιθογλύφθο τὸν τὸν τόχτον, αἰς τὰται ἔν ἀυτῶ Ε Σωκράτης εἰς τὰν πρόπο τεχνη, ἀλ ως, τῷ ῷ φαιοριμόν ἀρισπερίβο Εωκράτης δείπηται τῷ Ετριψιάδι τομρωτι, κὸ ἐμουσι τὰς Χάριτας ὅτι σοθῶς τότο τὸ νιημα ἐπτότοτε τὸ τὰ Ε Χάρτα τιθρόστως. Χαρίτων ἡ ἔχτι κὸ δῶτα, σοφία, ἐχημωτισμόρως δὲ Ε Σωκράτης παδαθημένο ὁ ποιητὸς ὁ κωρωδῶν τῶτοι ὡς λιθοξόνι. Σωφρωίστης κὸ διλείτης κοιητός, ἐχνης κὸ ἀνδρωίτας κοιητός, ἐχνης κὸ ἀνδρωίτης κοιητός, ἐχηκράτης κὸ ἀνδρωίτης κοιητός, ἐχηκράτης κὸ ἀνδρωίτης κοιητός, ἐχηκράτης κὸ ἐχης κὸ ἀνδρωίτης κοιητός, ἐχηκράτης κὸ ἐχης κὸ ἀνδρωίτης κοιητός, ἐχηκράτης κὸ ἐχης κὸν ἀνδρωίτης κοιητός ἐχηκράτης κὸν ἐχης κὸν ἀνδρωίτης κοιητός, ἐχηκράτης κὸν ἐχης κὸν ἐχης κὸν ἀνδρωίτης κοιρούς και ἐχης κοιρούς κο

Literas liquefacerem dicæ meæ.

770

Soc. Astutè per Gratias. Str. Ut delector,

Quod quinque talentorum mihi dispuncta est dica!

Soc. Age jam, ocyùs hoc arripe. Str. Quidnam?

Soc. Quomodo reus depelleres adversariorum litis intentionem,

Mox damnandus, fi tibi in promptu non essent testes?

Str. Levissimè ac facillimé. Soc. Dic ergo. Str.

Atqui dicam.

776

Si ante, jam una pendente adhuc lite,

Priusquam mea citaretur, discurrens me strangularem.

Soc. Nihil dicis. Str. Imò equidem, per deos; quoniam

Nemo mihi mortuo litem intendet.

780

Sec. Nugaris. abi in rem malam. non te docebo ulterius.

Str. Quare? etiam per deos, doce, ô Socrates.

Soc. At tu statim oblivisceris quæcunque discis. Quid enim primum didicisti, dic mihi?

Str.

ΣΧΟΛΙΑ.

λίθυς ελάζως, η άγαλματα δε τριών Χαρίτων τριπργάσατο Πίβυς, Άγλαίας η Θαλείας, η ήσαν όπιδεν τ' Αθμίας έγγι-

Ayalvacta to tolka.

Οίμι ως μόρμαι. Το οίμοι κο μίμοι, ποτε με επ ευφροσύνη εθηθρου εθρεται, ποτε δε επε λύπης, κο επ' ευφροσύνη με ως επε ταθα, οίμι ως κάθομαι, κο μίμοι σοφίας εμιησθης, επε δε λύπης ως το οίμοι τάλας, κο οίμοι κακοδαίμων ως λπελωλα δείλαιος, κο μεροι μασίας το σύς πόλεως τε.

772. Δαγέγραπίαι. | Κατίξυσαι, ἀνέρηται, Σπ' τ' Ε γραμcarios δίλτυ όπυ αι δίκαι ἀνιγράφοντο, κζ αι είσαγωγαί Τ

١zē.

774. Αντιδιαών. | Κατηγορών κο εκαντικείος Φ, τοῦς Φ γρακαμθρίοις κο με λοποδείξαστι επεδάλλετο χρηματική ζημέα, κο είμες
κτά το ώριστρομου εξετιστι τωτερημερ Φ γενέρος έξετις τετραπλή.
Το με έχοντες τίσαι κατείργηντο είς το διαστήριον, πολοί δε
έτο πεπόνθασι ως ο ρέτως εν τῷ κατα Αρισογείτου Φ.

786. Tis



Από γο όλει αμ, με μα λων γλωτίος ε 'Αλλ', ω Νεφέλαι, χρης όν τι συμβελό Χο. Ήμεις μ ω πρεσθύτα συμβελ Εί σοι τίς ύιος όζην όλιεθε αμμβίω, Πέμπειν όλεινον άντι σάυτε μανθάνειν Στ. 'Αλλ' ές' έμαιγ' ύιος καλός τ 'Αλλ' όλι έθέλει γο μανθάνειν. τί έ Χο. Σύ δι Έπιτρέπεις; Στ. Εὐσι κὸ σφειγά.

ε) σφειγά. Κάς ' κη γιωαμών ευπίδρων της Κοισύ 'Απώρ μέτημίν αυτόν. ην ή μη θέλη, Ούκ εθ' δπως σέκ έξελω 'κ τ οικίας. 'Αλλ' έπαναμανόν μ' όλίχον είσελθών

EXOAIA.

786. Τίς το εν τ. | 'Ως επιλαυθανέρθηΦ', Θέλι πάρθοποι.

Str. Age videam, quid hercle primum erat? quid erat primum? 785

uænam illa sane, in quâ subegimus farinas?

lei mihi quænam erat? Soc. Non in malam crucem abibis.

bliviosissime ac stolidissime vetule?

Str. Hei mihi! quid ergo de me misero fiet? erii enim, quòd linguam volubilem versare non didici. t. 6 nubes, commodum mihi aliquid consulite. Cho. Nos quidem, ô senex, tibi hoc confilii damus: quis tibi fit filius probe enutritus,

t hunc mittas vice tuîmet ad discendum.

Str. At est mihi filius egregiæ indolis: ttamen discere non vult. quid de me fiet?

795

Cho. Tune autem hoc finis? Str. Nam cutim curat ac nitet.

st enim ex mulieribus istis elatis quæ sunt Cœsura natæ.

erum adibo illum. fin autem noluerit; lulla mora est quin ipsum abigam ex ædibus.

800

t ingredere & opperire me paululum temporis.

Strophe

ΣΧΟΛΙΑ.

798. Edniseur. | 'Arri & tvymar, dan T deriar. n xupar. ar λογισμός ιπαται, Φρουστών τα Κοισύρας, αυτί δ μυγάλα Φρο-τών, ευπίερων δε τ ευγενών, ή μιταφορά οπ τ όριων, ή τ με-ιώρων κ υπερηφάνων, ή επιχριώνων, ώς δραπέτας δε άυτες Δακλή, ασύμιθελοι δέ Φησιν, ότι η ταχέως μεταθαλλομίροι έπιθυ-ומן אדוצק מאוס אמדמו. 799. Αταρ μίτημι. | Και δη μετίλθα, μεταχ πίσομαι επως

unta asiemi autore

Στεοφή Κώλων ί.

Χο. 'Αράγ' αἰρθαίνος πλείςτε
Δὶ ἡμῶς ἀγάθ' ἀυτίχ'
Έξων μόνας θεών;
'Ως ἐτοιμΘ. ὅδ' ὅξὶν
Πάντα δρᾶν, ὅσ' ἀν κελδίης;
Σὐ δι' ἀνδρός ἐκπεπληγμύε,
Καὶ φανερῶς ἐπηριβίες,
Γνές, ἐπολέψες ὅ,τι πλείςον διώασαι,

\$10

805

Ταχέως φιλει χάρ πως το τοι-

' A P A

EXOAIA.

Χοριαμοδικό δίμετρα καταληκτικό, κτ' κο δα Χοριάμοδα η βακχιίκ.

Το όμος το δίμετρα καταληκτικό, κτ' κο δα Χοριάμοδα η βακχιίκ.

807. Extendaypolis. | 'Arri है देवबार्या कि, तेर्दात में के ले,

οίοτει καπλήριε η μέγα Φροτώττ .

808. Expepti.

805

810

Strophe Versiculorum x.

Cho. Intelligis utique, plurima te Per nos bona statim Habiturum, solas deas? Quam paratus hicce eft Omnia exegui quæcunque justeris? Tu verò virum attonitum Ac manifesto supore elatum, Quoniam hoc novisti, delibrabis quantum poteris Citò; solent enim fere res Hujusmodi alio se vertere.

ACTUS

ΣΧΟΛΙΑ.

808. Έπηρεθών. | Γνώς δάνολέψες, οἱ λέγοντες γνώς αντί & લાંદીયુક્તા તેલિકા, દેવ કળાદલેવ્યક્તા દર્મા પ્રકાશમાં, જે સલતેકોંદ્ર તેર્દપુષ્ઠકાન, أول کے عقام با γεική προς το λπολάψες, έτω, σύ δε λπολάψες, erri & dinagedrem ragine ett adicor dinacai ardis cantadry-क्षिक को क्यानकार क्षेत्रपृथ्यिक और एंड्यून के क्या के क्या के Bros Exerca aurde ventras. Est de dandatels ceraula arri & ape-इबसीयर्डे, मेरिमण्यता 🔊 ca 🦿 प्रयासक्यकामु रूपः पर्वेपन सी Nipshai केप-रहे डेडारवंदी छहा.

809. Απολί ψ (ς,] Απολιπίσ ψ (ς, έὰν δὶ ὡς τοῖς πολλοῖς λίπολό ψ (ς, ἀπτίχ, λίπὸ τὰ κυτῶν ψ μιτα ψ Ορά ψ ἢ όσα λάπτωτα πίν ψ απασρίφι di sic το λοπαιρουνώς η άφαρπάσις, λοποπάσις. "Ομη-

τω, Λαψαντες γλώστηστι άραιηστ μείλαι ύδωρ. 810. Φιλεί γαρ πως. | Έθος έχι. συμβαίνι γδ άλλως λπιβαίνι προσθεκών τις, αντί δ ευμεταβλητοί είστι οἱ ἐξ ἐπιθυμίας αλόγε าหา ธบุนอิสภังรารรุ, เบนเราส์อิงสาดเ 🕉 สเ 🕆 รถเหาสง ลำปริผีร ภาคิเมสเ.

Λa

\$12. Ouros

ΔPAMATOΣ το TPITOT ΣΚΗΝΗ ΠΡΩΤΗ.

ΣΤΡΕΤΙΑΔΗΣ, ΦΕΙΔΙΠΠΙΔΗΣ, ΣΩΚΡΑΤΗΣ.

Ο Υποι μα την δμίχλλω ετ συπαυθοί μίνας. Αλλ' έδι έλθων τές Μεχακλέες μίνας.

Φί. * Ω δαμιόνιε, τί χρημα πάρχειε, ὁ πάτις.
Οὐκ εὖ φερνῶς μὰ τ Δία τ 'Ολύμπων. 815
Στ. Ἰδέγ', ἰδὲ, Δί 'Ολύμπων. κ μωρία.
Τὸν Δία νομίζειν ὄντα τηλικιστον:

Φή. Τὶ τετ' εγέλασας έπως; Στ. Ένθυ με μίνο.

"Οπ παμθάριον ό, η φονός άρχαϊτοί.
"Ομως γε μίω τορίσελο", Γν όδης πλάονα. 820
Καί στι φορίστο τοράγμ', δ στο μαιθών, άνώρ έσί.
"Οπως ή τέτο μώ διθάξης μαθώνα.

Φί. '188 τι' Έτιν ; Στ. 'Ωμοσες νω κ Δία; Φί.

ΣΧΟΛΙΑ.

812. Οὐτοι μὰ τὴν ὁμίχλάν. | Καρανὰ ἐτέρα ἐρούα, οἱ ἀ τίχοι ἰαμιζικοὶ τρίμετροι ἀκατάληκῶν εκ. ὧν τελούσαιο τρί καίτα τὰ δίκαι' ἀντιλέγη διαύρτεται, ἐπὶ τῷ τάλη καραίς, ἡ ἐξῆς τὸ χορῦ, ὧφηλα κανταῦθα θαῦαι χορὸ, ὧχρις αἰ αὶ λόγο ἐξίλθασι.

813. Κίσιας. ΤΩς άπαντα καταφαγόντ Ε Μυγακλίες ός ε ελεγε Τ Πλέτον. εμφαίνό 5 δια τέταν ός έδε άυτῶ κατελιίφη είμη ή άυλη Μιγακλίες, λέγο δε ότι πάντα κατιωαλωκώς, κατα λίλουτα τὰς λίθες το οικίας, αιδιότοται έν είς την άσωτίαν Ε όιζ, ότι πάντα κατιωάλωσεν άυτε, κ) έδεν έτι ὑπολείπεται άλως. Αυτύθεν δήλον ότι ον κίσουν ίζατο ο οίκω άυτε, δικυται δε ότι μόνοι έτοι ὑπελείφθησαν άυτῷ Τάλλων καταναλωθώτων πρά άυτε.

ACTUS TERTII SCENA PRIMA.

STREPSIADES, PHIDIPPIDES, SOCRATES.

TEutiquam per nebulam amplius hic manebis.

At abi & vescere Megaclis columnis.

Phi. O infælicem me! quid tibi rei accidit? ô pater!

Lud recte sapie, per Jovem Olympium.

815

Str. Ecce, ecce. Jovem Olympium! proh stultitiam!

Phi. Quid autem adeo verum rififti? Str. quia animo cogito,

Te puerum esse & vetulorum deliria sapere.

Veruntamen huc accede, ut plura noveris.

820

Et tibi rem dicam quam tu edoctus vir evaseris.

Ut autem hoc necui narres vide.

Phi. Eho, quid est? Str. Jurasti modò per Jovem?

EXQAIA.

815. Θόα εὖ Φρονίζε. Εἶγε κὰ ἀυτὸς ἐπετιμήθη ἐπὶ τέτος πα-Βωκρώτως, ταῦτα ἡ πέρᾶται τὰ ὑιὸν διδάσεψ, καταγελᾶ ἡ ὑτῷ ἀκ μηὶ διόντως, μήτε Δία ὁμοῦντος, μήτε νομίζοντ Θ. Ε΄ ἡ ἱα τὸ α ἀπείρεδαί Φησι Σόμμαχ Θ. Ατἶκῶς, ἀιδιῖ δὲ τὸ χ. 317. Τηλικατού. Οἶον τελείαν ἔχοντα την ψλικίαν κὴ ὁφείλοντα ὑτα εἰδώαι.

819. Άρχαϊκά. Μωρά, ἐυήθη, λόραι Άρχαῖοι οἱ μωροὶ chaboo λόο τ ἐπὶ Ε Κρόια chitrar ἀρχαίαν κὰ ἀπραγμόταν ἀν-

822. Όπως ή τώτα. | ΄Ως ἐπὶ τ Φρονώττων διδασκάλων, ὡς κὸ ντὸς παρηγογέλδη, νομόσωι δὲ ταῦτα χεὴ μυς ήρια. ἄλλως. τηρίῖ τς παραινέσής ὰς παρήνεστ ἀυτῷ πρότερον μαθητής Σωκράτως.
823. Ίδὰ τί ἐτι. | Πλησιάσως ἀυτῷ Φησὶ τὸ ἰδὲ.

A 2 827, Aicoi.

Φί. "Εγωγ'. Στ. 'Ορᾶς Εν ως αγαθόν τὸ μανθονειν;

Ούκ έςιν, ὧ Φειδιππίον, Ζούς. Φζ. 'Αλλα' τίς; Στ. ΔῖνΘ. βασιλούς τ Δί' ἔξεληλακώς. 826 Φει. Αίδοῖ. τί ληρεῖς; Στ. 'Ιδι τέβ' ἔπος έγον.

Φα. Τίς φησι ταῦτα; Στ. Σωνεάτης ὁ Μή-

λı@,

Καὶ Χαιρεφων, δς οῖδε τὰ ψυλλών ἴχνη.
Φα. Σύ δ' εἰς τοσετο τη μαινών ἐλήλυδω,
"Ως τ' ἀνδεάπ πειθόν χολώσιν; Στ. Εὐςτόμό, 831
Καὶ μπδεν ἐπης φλαιδεον ἀνδρακ δεξιές
Καὶ νῶν ἔχνντις: ὧν, ὑπο τ φαδωλίακ,
'Απεκαρατ' ἐδεὶς πώτιτ' ἐδ' ἡλάψατο.
Οὐδ' ἐς βαλανῶον ἦλθε λυσόμβυ. σύ τ 833
"Ωπορ πθνεῶτ. καταλέα μυ τ βίον.
'Αλλ' ὡς ταίχες ἐλθών, ὑπρ ἐμῦ μανθακε.

Φв.

ΣΧΟΛΙΑ.

827, Aicel | Γελών λέγη το αιδοί, ές: 🕉 ἐπίβραμα χείλιας! κώ

828 Ο ΜήλιΦ. | Πας ἰςτρίαν, ΑθωναϊΦ- Α ο Συκράτης αλ. ; ττι Διαγορας ΜήλιΦ- ἐν ο δισάλλη ο ες θεσιμάχΦ-, η Γ Συκράτη ή ἐς ἀθτον Δίσδάλλη. Δίρ δτο Μήλιον αὐτον εφη. αλες ο Μηλιον ἀντι ε ὁ ἀντονς, 'Αρισαγόρε η Ε Μηλίε μαθητής ο λευκράτης, διουδλίωτο ή ἐπὶ ἀθεία οἱ Μηλιοι λάλ Διαγορε, ος χρήνωτα παραξείμος του κ λάπετερθίς, εἰς ἀθείαν ἐτράτης, ἡ διοτι Μόν ἐτολίμοταν 'Ατικοί, οἱ δι ἐπόλη τις Αρισαγόρες διθυραμοσιού εξυρχισατο τὰ Ελλισίνια, οἱ δι Μήλιον Τι παταπραίσουτα τη διολοχ τας ψυχας Ελλισίνια, οἱ δι Μήλιον Τι παταπραίσουτα τη διολοχ τας ψυχας Εξυθέρωτο Τ τας Τιείενταν ψυχας εξύνεντα προ ο Μέλ. Το τιες ἐξυθέρωτο Τ τας Τιείενταν ψυχας εξύνεντα προ εισιλδιοῦ ἀγεινιμόρας, ἀπὸ μιταθρείας Ταλογων θαίου. Μέλα τα θείμο άχιο κλοιο είνο εξυνείνα και δι διες τὸ διασό κλοιο είνου είνου και διες τὸ διασό κλοιο είνου είνου και διασό κλοιο είνου και διασό κλοιο είνου εξυνείνα και διασό κλοιο είνου κλοιο διασό κλοιο είνου εξυνείνα και εξυνείνα και διασό κλοιο είνου εξυνείνα και εξυνείνα και

Phi. Ita quidem. Str. Vidén' ergo quam utile sit discere?

Von est, ô Phidippide, Jupiter aliquis. Phi. Quis ergo demum? 825

Str. Turbo regnat exacto Jove.

Scena I.

Phi. Papæ! quid nugaris? Str. Sat scias hoc se ita habere.

Phi. Quis hæc dicit? Str. Socrates ille Melius, it Chærephon qui pulicum vestigia novit.

Phi. Túne autem in tantum vesaniæ provenisti, Jt viris credas atrâ bile percitis? Str. Bona verba:

Ac nequid dixeris indignum viris egregiis,

Et prudentibus: quorum, præ parsimonia,

Nemo detonfus est unquam, nec unguento delibutus,

Nec in balneum venit loturus. tu autem Tanquam mortui meum profundis victum.

835

Verùm quàm citò huc veni & pro me disce.

Phi.

ΣΧΟΛΙΑ.

ీ οἱ ᾿Αθωαῖοι ἀγανακῆησαντες, τὴν Μῆλον ἐπάκωσας, ἀλλως. Διανόμας γίγονε τις βλάσφημο είς το θείον Μήλιο, κο ποτέ φα-το ο πανδοκείο ευρεθείς, κο μον ευρών ξύλα, άλλ άγαλμα Ηραλίες, "Αγε Φησί τρίς κ' δέκατον ήμεν έπιτελή άιθλου κ' έψησον Τ

833, Ύπὸ τ Φίθωλίας. | Ώς πεμιώντας διαθάλλή τὰς Φιλοσό-ὑς, ταῦτα δὲ ἐποίνν οἱ ΦιλόσοΦοι ΔΙΔὶ παρτιρίαν, ὁ δὲ Φησιν ὅτι Αρ άρετην έποίαν, άλλα Αρ σμικρολογίαν, ά γεν ύπ' έγκραιίας έποίεν έτοι, έτ 🕒 υπό Φίδωλίας ζησύ. άμα δε δοχών έπαινείν, έγη. αντί γο τε είπειν καρτερίας, είπε Φίδωλίας.

836. Καταλά (μυ. | Εντευφάς, καλαναλίσκός την σθεικοία.
δε καλαλά καλαναλίσκός είς λυτρα, ηδη ηδώσπες τεθιεωτός μικ ελαλές. άλλως, δαψιλώς άναλίσκος με τ βίον, οπ με αφοράς τ ιχυοριβέων υδάτων ου τοῖς βαλανείοις, η εντευφάς, ως κ & βαλα. B Ala τρυφήν όντ , iπιί 16 . μη τη την επκομιδήν & νεκρά λάκαχ is xat' olkor xabapus zátir.

Фа. Tí க் வா மாகர் கேண்மா ஆ அதுகை அற்கர் பக வா:

Στ. "Αληθες, δου προ ας" εν είνθρώπου σφά. Γνώσει ή σαυτον ως αμαιδής είνη σωχής. 840 'Ακλ' εσαναμεινόν με όλησον συθμυδού χόνου.

Фલ. Oiugi. ti δεάτω જા**αεσφερίζη 🧐 મર્ટ જા** τεός;

Πόπερν τραεμνοίας αυτών είσαγαγών ελω;
"Η πις σερπηροϊς παιο μανίαν αυτέ φεάσω;
Στ. Φέρ ίδω, σύ πέστον πίνα νομίζες;

το Φερ ιδώ. **ου συπον πνα νομυζεκ; ε** μοι. - "

Φεί. Αλεκτρυώνα. Στ. Καλώς 34. παυτίω

Φει. 'Αλεκτρυόν. Στ. "Αμφω παὐτὸ; ποπυ γέλας 🚱 ε.

Μη νύν πιλοιπόν. ἀλλά πλώδε μου καιλών Αλεκτρύαναν, τεπονί δ' άλέκπος α.

Φει. 'Αλεκτρύαρναν; παῦτ' ἔμαθες πὰ δίξιὰ Εἴσω σαρελθῶν ἄρπ σαθὰ τὰς γηθυᾶς; 85° Στ. Χ' ἄπθά γε πόλλ. ἀλλ' ὅπ μαθτιμ' •

¥g 501€.

Έπελανθανόμιω αν δίθος των πλήθες ενής.
Φει. Δια παύπα δη η θοιμάπον απώλεσες;
Στ. 'Αλλ' έκ άπολώλεκ' αλλά καπαπεφεόντηκα.
855

EXOATA.

839. 'Αλκιίες. | 'Εων μόμ προπαροξυίονως, αυτό το άλπθες λί γ΄, εων δε όξυτονως το πράγμα δηλοί το μετεχον τ άλπθεία: 842. Οιμηι τί δράσω. | Πρός τ πατέρα δικάσομαι, κ) δεί Ε αυτόν μαιομόμοι έτω την μανίαν παύσω.

843. Пирин

7

Phi. Quid autem ab illis quisquam discat boni?

Str. Profecto, quecunque funt inter homines arguta.

Cognosces autem teipsum, quam sis indoctus & crassi ingenii. 840

At præstolare me hic paululum temporis.

Phi. Hei mihi! quid faciam cùm ita desipiat pater? Utum ipsi dementiæ litem intendens, reum peragam; An libitinariis insaniam ejus dicam?

Str. Age, videam, hunc tu quemnam existimas, cedò mihi? 845

Phi. Gallum. Str. Recte quidem. hanc verò quid?
Phi. Gallum. Str. Ambone idem funt? ridiculum caput!

Posthac cave ita dixeris. At hanc voca

Gallinam: Huncce autem Gallum.

Phi. Gallinam? hæccine egregia didicifti, 850 Intro modò ingressus apud islus terræ filios.

Str. Imò & alia multa: sed quod didiceram fingulatim, Statim oblitus eram præ multitudine annorum.

Phi. Propterea scilicet vestem quoque amisisti.

Sir. At non amifi, sed in disciplinam insumpsi. 855

ΣΧΟΛΙΑ.

343. Παρανοίας. ['Αντί Ε΄ είς τὸ δικατ μια ασαγαγών κατυγορί" ος παραθρούστο.

344. Σφοπηγαίς. | Τυτές τοις παίσυ σαρύς τοις ευκροίς. χλόν-34 τ πατέρα ός προσδύτω γετουύντα το Βανάτο, άλλος. Το ές σφοποιοίς τοις τοις σορύς τ λιπθυσκόνταν παίσοι, τυτές κάλος το το όχιξε ή τ Βάνατος, ος δέω άντο πρός το θανίο τα έκιτάδεα κασπακοδάζες.

Semulation of the properties of the state of

855. Καταπεφρόντικα. Είς τως Φροντικώς ἐνάλωσα, ὡς εἰ ἔλογε
καταπεφρόνηκα. ἡ εἰς τω παίδδυσυ καταδεδαπάμμα.

Φα. Τὰς δ' ἐμδάδας, ποι πέτροφαι ω νόηπ σί. Στ. "Ωσωερ Περικλέης, εἰς πὸ δέον ἀπώλεπι.
'Αλλ' ἴΑ, βάδιζ', ἴωμβυ. εἰπα πρί τατερί Πειδύμλυ Θι ἔξάμαρπι. καλώ ποι ποπε Οἰδ' ἐξέπι σοι τραυλίσαντι τε θυμβυ Θι, 860 "Ον πρῶποι όδολον ἔλαδον ἡλιαςικόν, Τέτε τριάμλυ σοι Άμστοις άμσξίδα.

Φει. Ἡμιω ου τέποις τω χρόνω πότ' ἀχθένει. Στ. Εὖγ' ὅπ ἐπέωπε. δοῦρο, δοῦρ ὡ Σώκευπε Ἦξελθ'. ἀγω γάρ σοι τ ὑον τεπονὶ, ⁸⁶⁵ «Ακοντ' ἀναπέσας. Σω. ΝηπύπιΘο γάρ ἐς' ἐπ, Καὶ τη κρεμαθρῶν ἐ τρίδων τη ἀνθάδε.

Φει. Αὐτὸς σῦ τρίθων ἔνς ἀν, εἰ κρέμαιο γι. Στ. Οὐκ ἐς κόρακας; καπαρῷ τὰ τῷ διδε· σκάλφ;

ΣΧΟΛΙΑ.

857. "Ωσπερ Περικλέης. | Περικλής πολλών οντων χρημάτων α क्षे ακροπολί. είς में အολεμου τα ωλείτα ήναλωσε, Φασι δε ότι ή λογισμός δίδος, τάλαντα είκοσιν απλώς είπεῖν είς το δέον ἀιαλακίναι. Φησί δε "Εφορώ ότι μο ταυτα μαθόντες οἱ Λακεδαιμώνικ, Κλεανδρίδην μβρ εδημευσαν, Πλητιάνακτα δε ιέ ταλάντοις ίζημωνwar, two nacortes depodox grantas autes Ala to Osivad & house 'Abnralar yης του τ σει τ Περικλία, μη θελήσαιτα γυμιώς είπειν ότι διδωκα τοις Λακεδαιμούμου βασιλεύσι το codeic. αλ. κ. Hepending Abnialar sparnyds uphipara & diprocie dacan eis to ea. τασκιυάσαι ολόχευσον άγαλμα τη Αθηνά, ελεφάντινον ποιητας, τα πολλά εσφετερίσατο ζυμποιησάρθμου μη Φιδία, ταπλάτα, έπι ε καθακρινόμο 🕒 ώς πλείτα ἀναλώσας ήρωτατο σε ἀνηλώθη, ἀπὸ μινμαλονοίας έλεγεν είς το δέον ανήλωσα. άλλως. Περικλής τοις Έφοροις Δα. κεδαιμονίων Κλεάνδρω κζ Πλότιάνακτι χρήματα δέδωκεν ύπερ 🚁 δόσεως, η τέτων ἀπαιτέμβρ ο ὑπὸ τ πόλεως λόγοι, ἐκ ἀξιῶν ἱαυτί! τε κ τυς Λακεδαιμονίυς καταιχύον, έλεγεν είς το δέον ανήλωση Ετο δε γνόντες Λακεδαιμόνιοι τ μεν Κλεανδρίδην εφόνευσαν, τ Πλίτιανακτα δεκαπέντε ταλάντος έζημίωσαν, οἰηθέντες αύτες Αθ τὸ Φείσαο ζ τ λοιπῆς 'Αθηναίων γῆς δωροδοκήσαντας, κα & 'Ατίμπ arazagioai. \$58. Eire

Phi. Calceos autem quo contulisti, ô tu demens? Str. Uti Pericles, in usum necessarium expendi. It agedum, perge, eamus: atque ita patri Morem gerens aberra: namque ego, olim, Vovi, ut sexenni tibi balbutienti obsequens, 860 Dolo, quem primum acceperam in comitiis Heliasticis. loc tibi emerim plostellum Dialibus.

Phi. Certe tu propter hæc aliquando tandem dolehis. Str. Euge mihi quòd ob temperas. Huc age, huc & Socrates,

xi, adduco enim tibi filium huncce; 86c ui, licèt invito, perfuafi. Soc. Stultulus enim adhuc eff. tque calathis penfilibus non affuetus nostris.

Phi. Tu autem affuetus esses, si te suspenderes.

Str. Quin abis in malam rem: tune maledicis praceptori?

Soc.

E X O A I A. θόμθυ - έξημαρτες, ώφελήθητι κ αμαρτανε δί έμε.

860. Τραυλίσαντι. | Υιλίσαντι, άντι Β΄ άσημον άφιντι φα-, ηλιασικόν δε άντι επκλησιασικόν, ηλιαία δε το δικασήριον Δω bualleton sivat κ) τῷ ἡλίο βάλλεως, ἐχ ικατο δὲ τ δικακικώς HOTOGO

362. Διασίοις. | Εορτή & Διός, αμαξίς δε το μικεον αμάξιου ή lezgre G. sido.

863. Ἡμιὴν σὺ τάτοις. Προαναφωνεῖ ἀυτῶ ὰ μιέλλο ποιήσον, ἀντὶ λυπηθήση ποτέ αν μάθω. Έτο δε λέγη ωφσθείς τω ωατρί, διλ κ वसर्गात हैकाकिश्व हेंग्यू वरा हेक्डांविमद.

866. Νηπυτιώ γάς. | 'Αντί & νήπιω, ἐπεντείν δε τό όνομα ὁ τέατης ενα καταπλήξη Τ΄ νεώτερον του είσελθοντα. άλλα σύν' 'Α, ολ Τ΄ κρεματών δηλούστε τετριμμές ων είνς άει κρεμά-@ , λέγ के द оруши द шह отошкой и узышьтектой, кезθρα ηδ ου τῷ Φροντις πρίου γράφεται έπει αυτός έπι πρεμάθρας

168. 'Ιδε πρεμαιό γε. | Διώκων ο Σωκράτης τῆ Φωνῆ ξοιν μιμές. 🕒 ότι κακώς τῷ σόματι είπε τὸ κρέμαιο γε.

871. Kal

Σω. 'Ιδὰ κρέμαιό γ' ώς Αλίδιου ἀρθήξαν. Καὶ ανία χείλεσιν διεβρυνκόσιν. Πῶς αν μάδοι το όβ' ὅτ۞. ἀπόφοιξιν δίκης. Ή κλησιν, ἃ χαύνωσιν ἀναπειςνικέων. Καί τοι ταλάντα τῶτ' ἔμαδαν ΥπόρδολΟ.

Στ. Αμέλα. δίδωσης Βομόσοφός δε φύση.
Εύθυς γε τοι παιδάριον ών ταυναστὶ, 876
Έπλατιεν ένδον οικίας, ναυς τ' έγλυφεν,
Αμαξίδως 5 σκυτίνας άργαζετο.
Κάκ' τη σιδίων βατράχες εποίαι ποῦς δοκῶς;
Όπως δ' ἐκείνω τω λόγω μαθήσε) 880
Τον κρείτιον ὅς τις δεὶ, κὰ τ' πτίονα.
Έκν 5 μμλ, την άδικον πάση τέχνη.

Σω. Αύτος μαθήπται ταρ αυτοίν τουν λόγου. Στ. Έρω δ' απέσυμαι. τέστο δ' ουν μέμπέ Επως

Περε στάντα τὰ δίκαι ἀντιλέγειν διμήσται. 885 Δ P A-

EXOAIA.

371. Καὶ τοῦτ χάλισι δαβρημέσι. Τῆ φασή μαράκο δ Σωκράτης Φουί διακεχηνας τοῦς χείλεσι.

873. Kharu. The marroller, nationen de dien & dien, ho der anter na nour feitune dienriforen nur dundieller, and nationer dienriforen dien

cce jam suspenderes quam stolide pronunciaverit differtis! **871** lo discat hic tandem litis effugium? erfarii citationem, aut folutionem perfuafiyam? lento illud didicit Hyperbolus. ld ne cures, doce modo. solerti enim est ingenio ıaturâ. 87 t 1, cùm puer tantillus modo effet. it domi casas, navésque exsculpsit; etiam coriecea confecit, i granati putaminibus ranas finscit, quid censes? n Termones illos duos discat, faxis, 880 em, ati vocatur, & inferiorem: is, injustum faltem illum omni modo. lpse discet ex ipsis sermonibus. Ego verò abibo. hoc igitur memento, ut

ACTU-S

ΣΧΟΛΙΑ.

nia justa mihi contradicere posit.

ταί τοι ταλάθυ. Γ΄ Αξιόπισόν τι αιδ οδ διδάσκαλοι λίγον-Ιώνται τόνδε, & λαμοδάνω έπε τύτω τῷ ἀναγνώσματι, κὸ ιται προνόσαοδ 😤 κακών **μιαθημώνταν όσων αυχονούσ**ει μιάδ-

Βυμόσαρός έτι. | Έκ φύσως έχε σαβίαν, όκ δ΄ ίδε θυράς όκ όκ ραθήστως.
Ειδίων. | Έκ δ΄ λεπύρων τ΄ ροιών, όκ με τ δερμάτων τρομάζω, όταν δε καταφάχωσι τα όντος, όκ των λεπύρων γλύφεσιν, είτα το πώς δοκείς θαυμάζων προφέρετας ήκ. Βέλτται δε αυτόν ώς όκ παιδός δύνδιζων δυφών, κό τως δυκέμωνος

ΔPAMATOΣ 3 TPITOT

EKHNH DETTEPA.

ΔΙΚΑΙΟΣ, ΑΔΙΚΟΣ, ΧΟΡΟΣ

Χ Ω΄ρει δουρί, δ'εξον σαυτόν
Τοῖσι Αταταϊς καίσερ Αεασύς ών.
Αδι. "ΙΑ' όποι χρήζεις. πολύ ης μάλλον
Σ' όν τοῖς πολλοῖσι λέγων ἀπιλώ.

Δι. 'Απολείς σύ; τίς ων; Αδι. Λόγ. Δι. "Ητίων γ' ων. 890

Αδι. 'Αγλά σε νικῶ, τ ἐμῶ κράτῶν Φάσκοντ' ἔξ). Δι. Τί σοφὸν πιῶν; Αδι. Γνώμας καινὰς ἐφδυρίσκων.

Δι. Ταυτα 38 ανθά Άζον τετεσί

Τες ανοήτες. Αδι. Ουκ, αλλα σοφές. 895 Δι. 'Απολώ σε καιλώς. Αδι. Είπε, τί ποιών.

Δι. Τα δίκαμα λέρων. Αδι. 'Αλλ' ανατρίο

Ταῦτ' ἀντιλέγων ἐδὲ χο ἔ] Πάνυ φημὶ δίκω. Δι. Οὐκ ἔ] φής; Αδι. Φέρε χο ϖῦ'ςι; Δι. Παςὰ ποῖπ θεοῖς.

EXOVIV

ACTUS TERTII SCENA SECUNDA.

JUSTUS, IN JUSTUS, CHORUS.

XI huc, commonstra teipsum C Spectatoribus, licèt impudens sis.

Inj. Abi quo tibi lubet: multo enim citiùs 'e dicendo apud populum deperdam.

Just. Tune perdes? quis homo tu? Inj. Sermo. Just. Inferior nempe. 890

Inj. At te vinco etsi me superiorem 'e jactes esse. Just. Quid callidum agendo? Inj. Novas fententias excogitando?

Just. Res enim hujusmodi vigent propter hosce

ultos. Inj. Minimè, sed sapientes.

895 Just. Deperdam te male. Inj. Cedò mihi, quid agendo? Tust. Justa dicendo. Inj. Subvertam autem

æc contradicendo. nec enim effe Imnino jus aio. Just. Non esse ais?

Inj. Cedô enim, ubi est? Just. Apud Deos.

900 Inj.

EXOAIA,

, η τό λθ μονόμετρα άκατάληκτα, τα δε λοικά πάντα διμετρα ά-ביצאונדם, לד אנס שוסב שהשוש של בודר מו אוור מו אוור מו בוצאונדם או בודים אוור של הוא אוור בודים בודים אוור בודים בודי νη, ών το τελουταίοι. Κλαύσο την χείρ' επιδάλλος, έφθημιμοερές. τω δε ότι το κή κώλον τετράδραχων έχε ήτοι προκελουσματικόν πρώτου πόδα άντι άναπαίς ε, Δίαλύιται 🕉 ή μακρά Ε άναπαί-ι εις δύο βραχείας, ώς ης Ε ιάμιδε ης Ε τροχαίε ης Τ λοιπών τεασυλλάδων ποδών, έπὶ τῷ τέλο διπλη έξω νενευχθια.

888. "19" όποι χρήζίς. | Τέτο κα Τηλίφε Εὐριπίδε, ἰθ' όποι χρή-5, ἐκ δάπλεμαι τ' Ελένης ένεκα. 893. Γνόμας καινάς. | Ως παρορωμβύε Ε΄ δικαίε παρα 'Αθην-

बाद, कोंके मुद्रे म्हळाइकेद सर्वेगकेद शीम मा.

904. Dát

Adı Tws Shita Sinns Bons, 6 Zous Oux and was & mane duris Ahous; An Aiboi. Teri zi di Χωρεί τα κοκον; δότε μοι λεκώνλα.

Αδι. Τυφογέρων εί καναρμος ...

905

901

As. Karamiyan si, xaraguur Q.

Adi. Poda u' espanas. As. Kai Bomedon G. Asi. Keiven separois. At Kaj wareahola Αδι. Χρυσφ σατίων μ ह γινώσκας.

Δι. Οὐ δῆτα σρο το γ'. ἀλλα κολίζεω. 910 Adı. Nür de 34 noon@ Ter' Esir epol.

Δι. Θεσιούς εί πολλέ. Adi. Zu de γ' in zaio.

AL. ALE OF 5 COUTES Oudele obia of margaine. Franchae wor' Amanan, Ole Siddones The discharge.

915

Asu Augueis eigepus. Dr. Zu A 3 di west

Καί τοι τρόπρον γ επίωχουες, Τήλεφ 🚱 📆 Μυσός φασκων,

Ŀ

EXOAIA.

994. Dére pas denémbe. L'Ins rie Rodie ipasse, às esserie de Touris Papplac, i an ipasse, Rodie yap pas denedit de se ÀUTË PUPETA.

907. Pida pi uguas. | 'Arri & ipal rie ved que minufin file 426

Bumahon G. | Arreits, wager the dentities the on the for mole indispe departe à rie dispertes de airigante délant se Bupadoniu de upius à ce to ce mudia ide, de Agreeles de during iduar, interiore. Buttaringer rotten in voll Anguait interior Inj. Quomodo hercle, si jus aliquod esset, Jupiter on periit dudum, patrem suum ui ligaverit? Just. Ehem! eon' sane cocedit malum? porrigite mihi pelvim.

Inj. Delirus es senex & inconcinnus.

Fust. Cincedus es ac impudicus.

Inj. Mihi rosas dixisti. Just. Etiam scurra es. Inj. Lillis me coronas. Just. Parricida etiam.

Inj. Te auro me conspergere nescis.

Just. Non hercle antehac, verùm plumbo. Inj. Nunc autem hoc mihi ornamento est.

910

Just. Audax es nimium. Inj. Tu autem obsoletus. Just. Propter te autem in ludum venire

emo vult adolestentium.

andem de te palam fiet Athenienfibus, Lualia stultos edoceas.

915

hij. Squales turpiter. Just. Tu vero feliciter rem

thi antehac olim mendicares, relephum te esse Mysium perhibens,

E

EXOAIA.

του τζ αντί Ε το θείον ευχαίς εξιλείον πολλοίς τισε λόγοις χράμθρα: | ματαίοις.

908. Κρόνου, † 'Ως λών & πρίνυ κατά μεστατλασμούν. 910. Πρά Ε΄ γ΄. † Πρά Ε΄ χροσίζ, μολίζεδο δε άτιμείο ώς ναος μάλτο Ε΄ κακών άνδησους, δεό κή ελιύθο έπιθερές νόν έξ γι κόσμεθο δο' έςω έμος.

ga g. Diù và M porçie. | Từ môth Mi mátra đồai đạo thiệo. D. Moya, à SéM yấc được tà poleánia Afs thì thì évistar Que is die pasturépho tà neuropou pastipatra.

9 pg. Τήλαφο είναι. | Διαδάλη Εύρκτόδην &ς πλωχόν είσειεγκόν.

1. Τέλαφοι, τύτω β Εύριπίδης &ς πλωχόν είσειγγκόν.

1. Ελάφοι, τύτω β Εύριπίδης &ς πλωχόν είσειγγκος.

2. Ελάφοι είναι είν

Ex medis

920

Γνώμας τρώρων Πανδελεπίες.

Αδι. Ώμοι σοφίας, ης εμνήθης.

Δι. "Ωμοι μανίας το σης πύλεος "

Ήτις σε τρέφει,

Λυμαγορίνον τοις μειεαπίοις.

925

Asi. Ouzi sidages remo nego @ w ;

Δι. Είπερ γ' αυτον σωθίωαι χρη,

Καὶ μὶ λαλιάν μόνον άσκισαι.

Αδι. Δουρ' ίλη, τέπον έα μαίνεως.

Δι. Κλαύσει, τι χειρ' όπιβάλλεις;

Χο. Παύσαδε μάχης, η λοιδορίας.

'ΑΜ' δπίδειξαι σύ τε, τες ωροτέρες 'Ατι' εδίδασκες, σύ τε πω καινίω Παίδουν, οπως αν ακέσας σφοιν

Παίδουσιν, οπως αν ακεσας σφωιν Αντιλερόντοιν, κρίνας φοιτά.

935

930

Δι. Δράν παιῦτ' ἐθέλω. Αδι. Κάζων ἐθέλω.

Χο. Φέρε, τίς λέξει ωρότε Ο ύμβ.

Αδι. Τέτφ δώσω ` Κάτ' ὀκ τέτων ὧν ἀν λέξη,

Phuatioisi

ΣΧΟΛΙΑ.

τ. Τυθίας ο τρώσας ιάσεται άνελεσης παραγειόμθρο είς θηταλίαι τῷ χρησιρῷ πίσθεὶς, Θεραπείας εξίωσε, δυσυχήσαντα εἰ νης εσι πετοίηκεν Ευριπίδης ου δράμματι πήραν έχοντα εξ προσαπείτες κατι δὲ Ε είπειν άρτες καθαρες ἢ ξηρες τρώγων, Παυδιλετείες γρώμμας είπε, Δαδάλων αὐτο κατ' άμφω, εξ ώς άτιμου εξ ὡς πενεργία διεδεόητο ο Παυδιλετ. συκαφάντες δὶ είπεν κιτὶ ἢ πανεργία διεδεόητο ο Παυδιλετ. συκαφάντες δὶ είπεν κιτὶ άρτων πανεργία διεδεόητο, μέμνηται Ε Παυδιλετεί εξ είπεν άντὶ άρτων πανεργίαν σιτέμμω, μέμνηται Ε Παυδιλετε εξεκτιών. Χιίρωσιν, ετω εξ ληφίσματα εγραψε, Δασάλε δὲ τες ρητορας ως οκ τῶν πτωχῶν πλετεντας.

925. Aupanoperer. | Arti & confei Cerra, Era de acreic carda

έχι τα μαζάκια λυμαισόμενου, πρός δ κό το χ.

926. Krins

ıs devorans Pandeleticas.

ei mihi sapientiam istam cujus mentionem sacis?
Hei mihi insaniam tuam civitati sque

æ te alit,

ntulos corrumpentem!

. 925

nnon docebis hunc adolescentem, ô tu Saturne? Etiam, siquid opus sit ipsum conservari, carrulitatem solum exercere.

luc age, tu, hunc finas infanire.

Pœnas dabis: túne manum injicis? Finem facite rixarum & convitii.

930

le tu, priscos illos

uisti: & tu novam tuam

am: ut cùm audiverit utrumque vestrûm t contradicentes, arbitrio facto ludum eat. 935 Hæc agere volo. *Inj*. Et ego quoque volo. Agedum; quis vestrûm primus dicet? Iuic id concedam.

ex his quæ dixerit,.

Novis

ΣΧΟΛΙΑ.

ρόν . Αρχαίω, λύρω.
αύσασθε μάχης. Επθεσις τ διπλής συσηματική, είς
ις διηρημένη όκ κάλων όμοιων αναπαισικών είε. ὧν τ πρώτης
λα δίμετρα ακατάληκτα έ, κὸ το εἰσθέση ἔτερα δύο όμοια
κατάληκτα, τ δε διυτέρας σελόδα κώλα έκτω, ὧν τδ
ιόμετρον ακατάληκτο, τα ἐξῆς ἔξ δίμετρα ακατάληκτα,
αῖον ἐρθημιμεςὲς ὁ καλίται παροιμιακόν, ἐπὶ τῷ τίλη Ε΄
ήματος παράγραφος, ἐπὶ δὲ τὰ β δύο διπλαῖ, ἡ ῷ τὸ
λα, ἡ δὲ κατα τὸ τέλω.
νίας φοιτά. Ι'Αντὶ Ε' φοιτήση, ἐὰν δὲ ἡ φοιτάν ἀπαρειμπή ποιήσω, ὡς τὸ τὰ παΐδα φοιτήσω τῷ ἐλλογιμωτά-

'Pηματίοισι καιγοῖς ἀυτὸν Kai Afgroias narantouve. Το πλουταίον δ' τη αναγρύξη, Τό ထင္တ်ာေတာက ဆီအဆာ ညို အထဲစုသြဲသည္။ Κενίεμβυ၍. မီထားရာ ပ်ဆံုဆဲကြဲမယ္လို ำ หอ่ ชนึ่ ขายนูติร ลังเปรียบสุง

940

Στερφή Κώλων ιδ.

Χο. Νον δείξετον το πισύνω Tois werdition Λόγοιση, εξ φεριτίσι εξ Γνωμοτύποις μεελμναις, ΌππόπρΟ γ' ἀυποῖν λέγων 'Αμάνων φανήσείαμ. Nov 28 amas condaste nivo wo

950

'Ανεται σοφίας

Hs wies τοις έμοις φίλοις

Έςν άρων μέρις 🚱..

'Ακλ' ω πολλοίς τως σερεσθυτέρες ήθεσι χρηςοίς ς εφανώσας

'Physor φωνίω, ή πινι χαίρεις, κ) τίω σαυτί φύσιν είπέ.

ΔΡΛ-

EXOAIA.

944. Ύπ' ἀνθρίωῶν. Οὐτως οἱ ποιηταὶ τὰς μελίωτας συνεχῶς, ὁ δε Αρισοτέλης συγγείνη τη μιλίοση την αιθρήκω Φησί, κοινότερο A בים דמי שואוסס שי דמן מיופניים אניצורים, בני לב בנלם שבאנסדון שמשו σφηξί.

946. Nur diferer. | Είστεσις μέλυς χορό προφόλυν τροφής λόγο έχυσα, έχη δ η αντισροφήν το ω καλλίπυργον σοφίαν, ολ κώλων χοριαμοδικών Δαφόρως κεκολλημβρων ί, ων το πρώτου διμετρου ακατάληκτοι εξετιτρίτε τρίτε κος χοριάμθε, το 6 ολ χοριάμθε κο άμφο βεάχικ,

cena II. NUBES.

37 I 940

lovis verbis ipfum
c rationibus velut fagittis conficiam.
offremo autem fi hiscere audeat;
acie totà atque oculis
onfossus veluti à crabronibus,
sententiis peribit.

945

Strophe Versiculorum xii.

Cho. Nunc ostendite vos duo freti ppositis erbis & cogitationibus atque nimum solicitantibus curis, ter vestrum dicendo æstantior videbitur. unc enim totum hic periculum ersatur sapientiæ; e qua inter amicos meos

ertamen erit maximum.

950

955

t ô tu, qui multis fenes moribus bonis ornâfti, impe vocem, quâ gaudes, tuúmque ipfius ingenium oftende.

ACTUS

EXOAIA,

έχε. το γ ο διίαμου κ χεριάμου, το τέται το ο κοριάμου κ κειίν. το ί, αντισρόφως τῷ πρώτω, ο κ χοριάμου κ ἐπιτρίτυ τκ, το ε ἐξ αντισπασικύ κ κρητικύ, ειτ ἐν ἀμφιμάκευ, τὸ λομον χοριάμου κοὶ ἐπιτρίτυ κο κοριαμοβικόν τρίμετρον βραχυκατάληματον, τὸ ὄγόδοο ἐξ ἀντικές κ ἱ ἀμβν, λω τὸ ἔχτ τ όλον πόδα τ τιτρασύλαβον κ ἡμωσυ ἀυτό τὰς δύο δηλαδή συλαβάς, ἡμοίολιον καλύμος, τὸ τον ο κοριάμου κ ὰμφικόν κ ὰμφικόν κ ὰμφικόν κ ὰμφικόν κ κ ἀμφικόν κ κ ὰμφικόν κ ὰμφικόν κ το κ κ το κ κ κ το κ κ το κ κ το κ

ΔΡΑΜΑΤΟΣ π³ ΤΡΙΤΟΥ ΣΚΗΝΗ ΤΡΙΤΗ.

ΔΙΚΑΙΟΣ, ΑΔΙΚΟΣ, ΧΟΡΟΣ.

ΛΕίξω τοίνω τιω αρχαίαν σαιδέιαν ώς δι-

"Οτ' έγω τω δίκαια λέγων Ιώθεν, η ζωφερσωί νενόμισο.

Πρώτον με έδει φωνίω σαμδός γρύξανίω μηδίν ακιζσαμ.

Είτα βαδίζειν ο παίση δδοίς ουτάκτως είς π. સαεις ઉ,

Τες κωμήτας, γυμνες, άθεβες, κά κελμνώδη καπανίφοι.

Είτ' αῦ το ριαθάν ἄσμ' ἐδίδασκο, τὰ μηρώ μή Εμιέροντας,

*Η Παλλάδα σεροέσιολιν δεινάν, η τηλέπουν π βίαμα,

Exterva-

EXOAIA.

958. Λίζω τοίνιν. Εἰθεσις διπλης Φιοδικής ἀμουιδαίας μοστροφικής ὑΦ ἐν, διὰ τὸ είς μηκ Ο κλείνεος την Φίοδο κα είχων ἀναπαιτικών τετραμέτρων καταληκίικών μεζ, ὧν τελουταία ής Ο ών ώρα χαίρων ὁπότων πλάται πεὶ ἐνδικίμησε λέγων, ὡς ἔν ὰν τὰ δίκαια λίγων ἡνθεν κο σωφροσύνη νετόμισε λέγων, ὡς ἔν ἀν τὰ δίκαια λίγων ἡνθεν κο σωφροσύνη νετόμισε ο ἀντί ἔν ἀναν ᾿Αρισοφάνης ἀπεδίκετο, ὡς ἔν πεπουμίνο, ἐπὶ ταῖς λπεδέσεσι παράγραφος, ἐπὶ δὲ τῷ τέλη διπλη ἔξω νετόμυῖα.

961. Είς κιθαριτώ. | Οὐτως 'Ατλικοί, ἐσπάδεζον 🔊 🖘 τὰ καθέτὰ και οἰ 'Αθώ αῖοι τότε μοανθάκην με φροντίζοντες 🕏 καλύπλοδο

A C T U S T E R T I I S C E N A T E R T I A.

JUSTUS, INJUSTUS, CHORUS.

DIcam igitur de antiqua disciplina, quomodo se habebat.

Quando ego justa dicendo florebam, & modestia legibus fancita erat.

Primum fane, vocem pueri mutientis neminem audire licebat: 960

Dein oportuit in viâ compositè ire ad citharædum.

Vicinos, 'nudos, confertim', etiamfi ningeret in modum farinæ cibro fuccretæ.

Deinde prædiscere carmen docuit semora non compressantes;

Nempe aut illud, Pallada terribilem urbium vastatricem, aut longe vagantem quendam clamorem:

Intendentes

ΣΧΟΛΙΑ.

962. Κυμήτας. | Τὸ χ ὅτι κυμήτας τὰς οὐ Ε ἀυτε ἀμφόδα ὰ τόπα ἄλιγιν.

Κριμούδη. | 'Αντί & παχείαν σύς ασιν έχουτα παρα τές κείμ-185, έτοι β παχύτεροι Τ άλευρων, κρίμο β είδω άλευρυ.

963. Τὰ μυτρα μη ξυτέχοντας, | 'Αντί Ε΄ ἀνημύως ἐς ῶτας προς
τὸ μη Βλίθη τὸ μόριοι Οκθλίδοντας τὰ αἰδοῖα οκ Ε΄ συτέχη τὰς

964. Παλάδα. Είλη ἀσμάτων ἀμφότερα τὸ Παλάδα περτίπιολι θεὰν, κὰ τηλέπορον τι βόαμα, τὸ μθμ ἔν πρότερον Λαμπροκλέως εἶναί φασιν Αθίναίω Ε Μίδων Ο ὑιᾶ, ἔχι δὲ ἐτως, Παλλάδα περστίπιολιν κληίζω πολεμαδόκου ἀγνὸν παίδα Διὸς μεγάλω Δαμάσιππον, τὸ δὲ τηλέπορον τι βόημα μιὰ ἐυρίσκεως ἔτω πότ ἐςιν, ον φὶ λπισκάσματι ἐυρείν 'Λρις οφάνη ον τῷ βιδλεοθήκη, τινὲς δὲ φασιν αὐτο Κυδίδω Ερμιονέως τηλέπορον τι Β b 3

³Εντειναμθήμες την άρμονίαν, ην οί πατέρες παρέδωκαν.

Εί δί πε ἀμηβ βωμολοχούπειτ, η κάμψαι πια καμπάν.

Οίας οί νω τες η Φρωίν πεύπες τας δυσηλοκάμεδίες,

Επετρίθετο τυσθόμβυ. Θ. σολλας, ώς τας μέσα άρανίζων.

Er waydoreibs j na. Hortas, i unpor id ano

Τες σαίδας, όπως τοις έξωθεν μποξεν δάξεαν απινές.

Είτ' αὖ πάλιν αὖλις ἀνιςαμθύες συμψήσαι, ή σορούσαι

Είδωλον το τον ξεαςτίς το ήθης μιο καττυλιάπιο γι. Ήλα ματο δ' αν τέμφαλε έδεις το αίς σε ένερθι τότ αι, ός τε

Τοῖς αἰθοίοισι δρόσ 🖫, 👸 χνώς, τωπερ μήλοισι

Oús,

EXOAIA.

βόημα λύρας, άλθες. Ετος Ερατοθέης, Φρύνιχος αυτέ τέτε δ ασματος μέμιηται ός Λαμπροκλευς όττος Β΄ Μίδονος όιδ ή podeτε. Τχί ή ετως, Παλλάδα περτέπολιο δήτην θεω έγρακόδωμα ποτικλήζω πολεμαδικώ άγραν παίδα Διός μογγάλα δαμασιπτο. κ) κατά Λαμπροκλέω Εποτίθησε κατά λόξο. Το ή Τηλίπος Βίγμα Κιθόν Β΄ Ερωιοιώς πιδαρφόν λός του Τ΄ άσματα, τηλιτορον το βόαμω λύςας.

965. The accordate | The nibarat, de courtes vene of sa-

में अरावेद वेह्य मांबद किए बेर्स्सिश्चर केंद्र के मंबर देशका क्रिक्क महत्त्व कर

966. Καινζεν. | 'Απί δ' εί κατοιθιστος, πεκλασμής τη Φορά του διθής άπογακοτο, κία καταιχώνα τη μαλθακή τ Φινές.

Intendentes concentum, quem patres olim tradiderunt. Siquis autem corum scurriliter aliquid dixisset, aut quempiam vocis flexum fecifiet. (Quales faciunt qui nunc ad Phrynidis modum hosce

miseros flexus faciunt)

Multis flagris cæsus erat, utpote qui musas labesactaret. In ludo autem sedentes oportuit semur protendere Pueros, nequid exteris oftenderent indecorum: Deinde rursus, cum resurgerent, corradere arenam atque providere,

Signum amatoribus pubertatis nequod relinquerent. Ungebatur autem nullus puer tum infra umbilicum, ita ut Pudendis ros & lanugo tanquam pomis efflorescebat.

Neque

ΣΧΟΛΙΑ.

967. Κατὰ Φρόιο,] Ο Φρότις κιθαρφόδις Μιτυλίωαίω, ἄτο 5 δοκώ πρώτο παρα Αθίωαίοις κιθαρφότιμ τικώσαι παναθήταια ἐπὶ Καλίω άρχωτο, μτ 5 Αρισοκλιίτω μοαθητής, ο 5 Αρισό-κλήτο το γίου με λαι Τερπάιοξου, μεμαστε δ' ο τή Έλλαδι жаты та индлий, япрадабы 5 т Фрин индавита, иваpich ididager. i de Ispo ligaro autor Oner paryton orta Gir & Aois doburau to Apisondelto, tauta de gediagai foixer, ei po in yeyoras den en punyto liparo, con ar aningu-Das ci zwinizoi πολλάτις άυτε μεμιημβροι, ερ' οίς οκαιιέργησε πλάσας την ώδην παρά τὸ άρχαῖον 86. ος Αριτοφάνης Φησί, κὸ Αριτοκράτης, καθό πρῶτ. την άρμονίαν έκλασεν έπὶ τὸ μαλ-Bundtspor, in de your no Yuxpos.

968. Πολλάς. | Πληγας δηλονότι.

969. Ει παιδοτείου. | Είς τ τόποι όπυ γυμιάζοιται κ Δία-Tolleron of Raidis.

Προδαλίοζ. | Τυτίτιν ἐυκοσμίως καθιδίνιαι, ώς μηδεν τοῖς

อยารถองก ซองกักรีลเ ฉัxงงµงา.

971. Συμψησαι. | 'Αντί Ε συγχέαι την χόνιν ώς μη σημιίος η τοπου λπολίπειζ ταϊς χαθέθραις. Ο η ψάμμο λεπίστατη έγυμοάζοντο, κατεψων δὶ Τ τόπου όπε επαθίζοντο, ϊα μη σημιίου τ ήσης έπυτων παταλείψεων τοις έραςαις, παραγίνοντο η મંદ્રક જુણાયા છેલું છેલ્લા મહત્ કેટ્સાર્થિક ક

Ούδ' αν μαλακήν φυρασάμβυΘ. την φωνήν ωρής א פֿפַבאין מֿי 975

Αὐτός έαυτόν τοροαγωγένων τοις δφθαλμοις εβάδίζεν.

Ούδ' αν έλέω δειπνών ε' έξην κεφάλαμον δ ραoanig.

Ουδ' αν ανηθον της πρεσευτέρων αρπάζαν, έδε σέλινον.

Οὐδ' ἰδοφαγάν, ἐδὶ κιχλίζαν, ἐδ' ίχειν τὸ ποδ' εναλλάξ.

Αδι 'Αργαΐα' γε, διϊπολιώδη, εξ πετίζων

άνάμεςτα, 980 Και Κηπείδε εξ Βεφορίων. Δι. 'Αλλ' Εν πεῦτ' Biv cheva.

Ež wv ardeas Macadwromayss, n'un walde σις έθρεψεν.

Συ ή τες νων ουθύς ον ίματιοιοι διδάσκεις ώτε

τυλίχθαι, "Ωςτ μ' άπάγχεθ' όπαν όρχεῖοθαι Παναθίωα|οκ dian autes.

The

ΣΧΟΛΙΑ,

977. Κιφάλαιου τ ραφανίδ . | 'Ως Βιρμου κο διεγιζου πρά τα άφροδίσια, παρητώντο τώτο, κιφάλαιον δε το πρός τοίς Φρλλοις καυλώθες. σου έτεμοι δε κατά μίπο ώς οῦν, ἀλλά κατά πύκλον Φησί δια την κεφαλήν.

979. Κιχλίζόν. | 'Αντί & λιπαρές έρτυγας τρώγήν, πίχλας

έωξίν. ἢ ἀτακίως γελάν κὸ ἀμετρως. 980. Τετίνρων ἀνάμεσεα. ᾿ Άρχαῖον τὸ τὰς τέτλιγας ἀναπλίκιν, τυτέτε τυς κρωσαιυς (τυς κρωσύλυς) άλλως, οἱ άρχαιότατοι τ Αθωαίων τέτεινας χρυσως οὐ τοῖς τ τριχών πλέγμωσεν είχοι, διότε οἱ τέτεινες μυσικοὶ όντες, ἀνάκιψ τῷ Απόλλωνε ος ν मबर्वि रम् मतेर्थ. रखे वेदे विशंमवेर्यक में बहुप्रबारमंत्रका sepran, नके म् रोबंदाब. रथेइ रेंड रर्दरी।पूळा जयमारेवर्दण, देजरिने सं जबनेवालं प्रवत्त्व रणे A) Z Z A OZÁ

leque mollem admiscens vocem, versus amatorem, 975 se seipsum oculis prostituens, accedebat.

ec eligere inter cœnandum licebat raphani caput: eque anethum seniorum surripere, neque apium;

ec opsonia edere, nec genio indulgere, nec alternatim pedes tenere.

Inj. Antiqua hæc sunt & Jovialia redolent, & cicadarum plena sunt, 980

Cecîdæ & Buphoniorum. Just. Attamen hæc sunt illa r quæ viros pugna Marathonia claros mea disciplina enutrivit.

1 autem hodiernos homines, statim vestibus involutos esse doces,

ut jam suffocer, cùm, si opus sit in Panathenæis ipsos saltare,

Clypeum

ΣΧΟΛΙΑ.

πλοκήν $\tilde{\tau}$ τριχών χρυσώ έχρώντο τέτλιγε, τεκμήριον ότι ἀυεθονες ήσων οἱ Αθωμαῖοι ὡς οἱ τέτλιγες. κỳ Θεκυθίδης, κỳ οἱ
σθότεροι ἀυτοῖς $\tilde{\tau}$ ἐυδαιμόνων ἐ πολύς χρόνος ἐπφοῦ χιτώνας τε
ες ἐπαύσαντο Φορέντες κỳ χρυσών τετλίγων το ἔρσφ κρωθύλων
εδέρθροι $\tilde{\tau}$ το τῆ κεφαλῆ τριχών.

981. Κηκείδε. | Αρχαίος διθυραμώδοποιός, ε μέμνη) Κρατίνος πανόπίαις. τα δε βυφόνια παλαια έφτη, ην φαση άγεοχ τα μυτυρια, ότε κι βεν θύυση είς υπόμυνηση Επρώτε φοιδιος βοός ου άκεροπόλη άψαμψε Ε πελάνε ου τη έφτη Διονυν. άλλως, έφτη Αθωαίων πάνυ άρχαία, οι η τοῖς δίπολείοις σε βεν το πόπανον καταφαγείν το παρισκουασμόου πρός την τίαν, Βαύλωνα δε τινα ως είχε πελέκη λποκτιίναι τ βεν, καθα Ανδροτίων μέμνηται δια τ τετάρτης.

382. Μαςαθωνοιμάχες. | Τές το Μαραθώνι τροπωσαρθύες την ρείε εγατίαν, ην Δάτης ο τέτε ερατηγός ήγαγεν έσαν αθεί τήκοντα μυριάδας. το δε τότετυλίχθαι, το τωντίον γυμνείος, ε έγκεκαλύφθαι.

984. Όρχεῖοζ. | "Ωρχεντο ηδ εν όπλοις εν τοῖς Παναθίωαίοις παίδιε, δια δε το άπερεπές Φησι προέχοντες Τ΄ αιδοίων την πίδα, ώσανει τέτων εν τη πομπη άασιδοφορέντων δια τδ έπικα. λύπιοζ

378	NΕΦ	ΕΛΑΙ	Actus III
707 We	ias.	σερίχων, ά	080
Πεος τωντ' λόρον	à udean	wir, daspäär	है। के के अवस्ती

Κάπινησ μισεν αροεών, ε βαλανείων απέχεζ, Και τοις αίγερις αίγωνωση, και σκώπη τις ση φλέγιδα,

Kai The Janes Tois seperbutegels La arisadal **อ**ออภรีต,

Kai un Sei res odure zorian nancepyeir, ano ribeny er

Αίγεον ποιείν, όπι τ αίδες μέλλεις πάγαλμί άναπλήσειν.

Mind' eis opangeld @ eineray, ira pui sees ruis ישנו אנצאוועטיים

Μήλφ βληθείς του πορνιδίε, δ συκλέας λίπο Beaudis.

Mis artener to male under. publ' la ment χαλέσαντα

Minanaumau The houser, it he creatlones ordns.

Αδι Εί παυθ', ω μεράμιος, πείσε τέτφ, π * Distretors

Τείς Ιπποκεάτυς υίεση લેક્લક, καί σε καλύσ βλι-ரையுக்கவு.

Δι.

VIVOXZ

29 Ting Tip dig bie. weger de the Aje Colie us the derile ÷ 3,5.

954. Aushy. Er rag undurag & arreygudar, apid t r ereynter üpprai.

Трегозинан

Clypeum peni prætendens quisque faltationem negligat. Propterea, ô adolescentule, confidenter me superiorem sermonem elige. 986

Atque fic perdisces forum odiffe, & à balneis abstinere : Turpibusque rebus pudefieri : & siquis in te dicteria dicat, exardere :

Atque de sede senioribus assurgere accedentibus :

Neque parentibus tuis malefacere, neque aliud quicquam Turpe admittere; quoniam verecundiæ exemplar expleturus es:

Neque faltatricis domum intrare, nequando istis inhians, Malo petitus à meretricula, bonâ tuâ famâ excutiaris: Neque patri contradicere quicquam, neque Japetum illum appellando,

Exprobrare ei ætatem, à qua tu enutritus es. 995

Inj. Si in his, ô adolescentule, huic obtemperes, ita me Bacchus amet.

Hippocratis filiis fimilis eris, & te vocabunt fatuum.

Just.

ΣΧΟΛΙΑ.

Τριτογωνίας. Είδος ός χύστως, η καλείται ουόπλιος. δια δε το είς 'λθίωω ταυτίω τιλιώζ, τριτογωία κικληται. τριτω β η κεφαλή παρ' Λιολεύση, έγωνθη δε Αθίωω οπ τ κεφαλίς Ε Δεός. έτελω δε ταυτίω την όρχησο, οι πρότερον με ωπλισμέροι κέ την άσπίδα ου πλαγίω Φέρωντες, οι θειςον δε ξωπροών τ ποτων έφερον, σημερωτέον δε φασι την σύνταξιν, πρώτον β πληθυντικώς είπων είς ένικον λαυδέδωκου.

990. Mi मबद्दे क्षेत्र कावण्य . ि 'Arri के मा मबद्दे प्रावंपारिक के क्या

yorian, one went posted to aid.

991. 'Ότι τ' αιδές. | Είπερ μεπλίς τ' αιδές τα αγαλματα πλαρώσι, γραφεται δε κς αφανίζη.

993. Μήλω βληθείς. ['Αντί Β΄ έρωτι, μυπλοδολεϋ 🕉 έλεγον τὸ κό ἀΦροδίσια δελεάζιν, έπει κ. το μυπλου 'ΑΦροδίτης ές ν ίερον.

997. Τοῖς Ἰπποκράτως. | Οὖτοί είσι Τελέσιππος, Δημιοφών, Περιπλῆς, διαδαλλόρδροι εἰς υσόζιαν. κὰ Εὐπολίς Φιστι co δήμοις.

Δι. 'Αλλ' Εν λιπαρός γε κὰ οὐανιδής ον γυμvarious Agreiters,

Ού σωμύλων ησιταί τιω άρρεαν τειβολείες. TEA, ofact of vui,

Ούδι' έλχομβυΘ. ωθι ωραγματία γλιοκραντιλο १६४ मार्ग्याप्याप्य कर्

είς 'Anadημίαν κατιών, των 😤 μορίας δοποθρέξ*εις*

ΣπρανωσάμβυΘ καλάμφ λάκφ μξ σώφειι Θ ήλικιώτε.

Μίλακ 🕒 όζων, κὸ άπεαγμοσιών κς λάννικ συλλο6ολέσης

Ήρος ον ώρα χαίρων, δπότ' αν ωλαπαν. Επίτ Nia Jidupicy.

Ην παυπα ποιής αθ γων φεάζω,

1005 Kal

ΣΧΟΛΙΑ.

किंत्रकार्धनम् रहे जवांदेश हेक्किंशकां राज्य, βληχητά रहेमाब को और-

μῶς 🕏 τρόπυ.

Βλιτοιωμραν. | Μωρόν, το 🧬 βλίτω μουρόν είναι δοκεί λάχαpon siniras j sine nadurt मो है प्रवर्शकरण मानेद को छोट्टीद. कीना में कि ünt juichter jum einen reiered eifte eine, diere 5 mg rur emoure Brog kil finiks nadelal, naderu effane.

999. Tpicohenleurehn. | En & rpicto w calpareh or ufrai, arti Frudmin w analdera w die Chira w aidmulu.

1000. Thippatrichoystermeinle. | En & phigge if arthoyies

merciaiche & B B gmanha exitechar

1001. 'AM' sie 'Anademiar. | Errusta of direpta ei hisrie Lien intre miet eriendie & rone, de dorie d' fom al errug lient thuime of Gen, all undurren moffen, al for re them Municia nier. T di cranno S nuedeus upompuo de durducipo Gra & arming m. vari arre rider ei diernegel

't rait umais. Ai igai idain f Alinas co ry Aspand; Mount candante, digion of on Adaption & sail flore

موشار

Just. Atqui nitidus profecto & floridus in gymnasiis versaberis:

Non balbutiens in foro incondita verba (qualia hi nunc dierum folent)

Nec in jus tractus propter negotiolum fordido-litigiofoperditum. 1000

At in Academiam descendens sub olivis decurres,
Coronatus albo calamo, simul cum modesto coætaneo,
Milacem redolens ac tranquillitatem, & populum essorescentem,

Verno tempore gaudens, cum platanus ulmo adfusurrat. Hæc si facias, quæ ego dico, 1005 Et

ΣΧΟΛΙΑ.

δῶν θιλησεν ἐπεύψαι ἀυτὰς, διὰ τὸ τὰ ἐλαίας εὐρεθείσης, κριστώμαι τὰ ᾿Αθωᾶς την πόλιν, ὁ δὲ ἀνατείνας τὰ πέλεκων κỳ ταύτης ἐποτυχῶν, ἔπληξεν ἐαυτὸν κỳ ἀπέθανε, κỳ ձీἐ τῶτο μορίαι ἐλαῖας ἐκαλήθησαν. ἢ ձἰἐ τὰ πάντα ἄνθρωπου κεκλημόρον ἐλαίας ἀναγκάζους μοές τι παρέχζη εἰς τὰ Παναθήναια, κέραμου κὰ ἐλαία ἐλαίας ἐκιδείζη, ἔπεμοψε τὰ ὑτὸν ἀυτῶ Αλιβρόδιον ταύτων τεμοῦντα, ὁ δὲ ἀναταίνας τὰ τὰλεκων, ταύτης κὰ ἐκολησες, τὰ δὲ πόδα αὐτῶ πλέξας ἐπελείντησε, κὰ ἔτο μορία ἡ ἐλαία ἐλαίας ἐλαίας κὰ ἀλος τεσὲ δετελέντησε, κὰ ἔτο μορία ἡ ἐλαία ἐλαίας κὰ ἀλαίς καὶ ἐλαίας κὰ ἀλος τεσὲ δετελέντησε, κὰ ἔτο μορία ἡ ἐλαία ἀλλήθη, ὡς μορε παρεκλική το δὲ ἡ ᾿Ακαδημοία χολείον τι ἐν ᾿Αθήναις ἐλαίαις κὰ ἀλλος τεσὲ δεδρεσε κατάσκιος.

1002. Καλάμω λόνκο, | Λιτός η κ ἀπφίερη ο τοιθτο.

1003. Μίλαπος. | Εἶδ Φ βοτάνης, παρέμεζε τὸ ἀπραγμοσύνης, ἀπραγμοσύνη δε Φυτόν, ὡς ΑρισοΦάνης ὁ γραμματικὸς, ἐν Ακαθημία Φυόμθμον, ἡ λεύκη δε ὁμοία πλατάνο. ἀπως. ἀπραγμοσύνη εἶδ Φ ἄνθες. οἶον πάσης ἐυαδίας ἄζων κὰ ἀσΦαλείας, ἢ ἀπραγμοσύνης, ἀντὶ ἐ πολυπράγμοσύνης. τὸ δε ὑιθυρίζι, ἀντὶ ξ ἀνέμε πνέοντ Φ μαλακε κὰ ἡρέμα ΔΙΔ το Φύκων εἰστόντ Φ, ἀσπερ προσλαλεί τὰ δένδρα, ὅπερ ὑιθυρίζιν λέγι), κὰ Θεόκριτ Φ, ἀδύτι τὸ ὑιθύρισμα.

1005. "Ην ταύτα ποιής. | "Εκθεσιε τ° διπλής ομ κώλων όμοίων αναπαις ικών

Kai wege Thous wegotycis & ren, Εξεις αιεί 59θ Ο λιπαρόν Χεριάν λαμπεάν, άμες μεράλες Γλωτίαν βαμάν, πυγωύ μεγάλω, How hixpar in of and of rui. TOIO Έπτιο δίης, σοροπα μι १६६١ Xeolar azear, whee pares, Στήθο λεώθν, γλωτίαν μεγάλλω, Hu-lio junear, noxin mezdalu, Τήφισμα μακρόν και σ' αναπάσς, TOIS Το μ αίγροι άπαι, κακοι ήγεια, Το καλον δι αίγρον ε το προς τέποις The Arnydage Κατασυροσύνης αναπλήσο.

'Articeoph Kadar 16.

Χο. ΄ Ω καλλίπυρχον συφίαν Κλεινοτάτων τ' ἐπασκῶν, ΄ Ως ἡδύ συ τοῦσι λόχοις Σίο ΑΙΑ.

1020

Säpen

άναπαις ικών διαπύντε, όν τα με ογ δίροτρα άκατάληθα, τό τιοταρακαιδίκατο μουόμετρο, ο παρατελόντο όνομάζεται, τό τελόνταιο έφθημειμορές, ο καλίνται παραμιακόν ός άφαται, έπό τῷ τέλό δύο διαλαϊ, ἡ με το άρχη, ἡ δε κατά το τέλο δ κάλε ἔξω νεόκαιαι.

1009. Γλώτιαν βαιών. Σαφρονίνης ξήμουλαν, οδα μιο φλαμμολογιώ, τὸ δὲ πυγήν μεγάλία, ἢ γάλατιθ» χάρα, ἢ δὰ τὰν τροφίν εξές πυγήν μεγάλαν. πόοθη δὲ τὸ μόμαν Ε ἀκδρος, αὐίτη δὲ εἰς τὰς ᾿Λέπαιὰς.

1013. Xprier apper | Die To aretio.

धिकार कार्यार्थ्यः । रिव्यक्षितस्य म्हे त्रेराधित म्हे त्रेरीयांग्रेत्, वीक में क्षेत्रकृत्यः

1014. Τεβισμα μαπέα. | Τὸ οὰ πολυλογίας συγπάμβρα, άπὶ Β΄ μογάλο ψοβίσματο γχάψές.

1018. Tr

Et ad hæc animum attendas, Habebis perpetuò pectus nitidum, Colorem lucidum, humeros latos, Linguam modicam, podicem magnum, Penem parvum: quod si iis, quæ hodierni hi faciumt. Operam dederis, primum quidem habebis IDIE Colorem pallidum, humeros exiguos, Pectus gracile, linguam magnam, Podicem parvum, penem magnum, Decretum longum: atque tibi persuadebit 1015 Turpissimum quodvis honestum ducere Et honestum turpe; & præterea Antimachi Petulantia oppleberis.

Antistrophe Versuum xii.

Cho. O qui sublimem sapientiam Inclytissimamque excolis!

Quam suavis sermonibus tuis

4020

Modeftus

EXOAIA.

2018. Τῆς Αττιμάχε. ΟὖτΦ ὡς κίναιδΦ κὰ ἔυμορφος κὰ Ֆκλυμανὰς κωμιφδίται, διύτερος οἱ ἐπὶ πονηρία πωμιφδέκψω, τρίτος οἱ τραπεζίτης εἰ μείμητας Εὐπολις co δημοις, πείμπλος ίτοριογράφος, τάχα δὲ ἀυτός ἐτι τῷ ἔυμοβάχου.

šυμε έφΦφ.

1020. Π κακλίκυργου. Ετέρα δίδιστις μέλας χορά μεταθική διτίσροφος όμοια τῆ προβρηθείτη σροφῆ, ου κώλων χεριαμέζετῶν ἐπιμετωιγιθύων, ὡς τὰ τὰ σροφῆς καθ' ἐκασον ἐχόττων, δίκας πλὴν Επίμπθε ἐξ ἐπιτρίτε κὴ διὰμοδε συγκημήνε κὴ Ε ἐδόμω όα χοριάμοδε ἐάμοδε, κὴ ἀντισπάσε, ου οκθίση δὲ σίχος δύο ἐπροδικοί τετράμωτροι καταληκθικοί ὁμοιοι τοῖς ἐξῆς, ἐπὶ τῷ τέλος δύο δίπλαῖ ἔξω νεισυκυῖαι, ἡ ῷ οὐ ἀξχῆ, ἡ δὲ κατὰ τὸ τίλος.

384	N	E	Φ	E	Λ	A	T.	Actus 1	П

Dagen inter all ;

Tore Cornes, hile ne

1025

Tur कट्रास्ट्रका. कट्रेड हेर खोरी, के राष्ट्रपीठ-

Δεί σε λέγειν τι καινόν, ώς

Eudoriumer ainp.

Δειτετ δέ σοι βελουμάνταν έσικε δείν πρές ωτοι,

Είση τ απορ τωρβαλώ, ε μη γέλωτ τορλίως. Αδι Και μίω σαλ έρως επιχομίω π

απλάγχια, κάπεθύμει

"Απαντα ταυτ' ένανταμε γνώμαμα σιωταράξαι.
Έχω γο πτίων με λόγο δι' άνδο τωτ' όκληθω
Έν τοιπ φροντισαίων, ότι τορώτισες επενόνοα 1035
Καὶ τοιπ νόμοις κε το δίκαις ταναντί' άντιλέξαι.
Καὶ τώτο τολείν η μυρίων ες' άξιον σατήρων,
Αιρεωθίου τές πτίουας λόγες, επίσα νικάν.

Σκέψαι ή των σαίδουσιν, η πέποιθεν, ώς ελέγξω, Ος σε θερμώ φησι λύωση συώτον σόκ εάσαν. Καί τοι τίνα γνώμων έχων ψέγεις πα θερμό

λετες; 1041 Δι. Ότιν κάκισον ζετ, η δήλον ποιεί τ ανδρα.

ΣΧΟΛΙΑ.

1032. Καὶ μιὶν παλ τη ων ἐπτιγόμαν. Είθοστις ἐτέρας δικλῆ ἀωοισαίας οπ σίχων ιαμιδικῶν τετραμέτρων παταληπίπων με.
δι τελουταῖος, ἔξη τίνα γιώμαν λέγην το μιὰ ἐυρύπρωπίος ἐἰκι.
τὸ δὶ μέτρον ἰππωνάκίτου. ἐπὶ τῷ τέλη δικλῆ ἔξω νενουποῦα.
το 34. Ἐγὰ γν ἡτίων. ["Οτι ποιῶ ἀυτὰς ἡτίηθῆναι, ἢ ὅτι τὰ ἤτίου λέγω ἐπὶ τὸ πάντας ἡτίᾶοζ.

Ası.

Modestus inest flos? Beati sane erant, Qui tunc olim vixerunt, quando tu eras 1025 Inter priscos. Ad hæc igitur, ô tu Qui festivam musam habes, Opus est ut dicas aliquid novi; quoniam . . . Præclarè se dedit bic homo.

Acutis autem confiliis tibi opus esse videtur adversus ipfum; 1030

Si virum vincere vis, & non ridiculum fieri.

Inj. Atqui dudum mihi viscera pene præsocata sunt, & cupiebam

Omnia hæc contrariis fententiis conturbare.

Ego enim inferior fermo ob hoc ipfum appellatus fum Inter magistros, quoniam primus excogitavi 1035 Et legibus & juri contraria dicere.

Atque hoc plusquam decies mille dignum est stateris, Ut quis inferiores fermones eligat atque ita vincat.

Animadverte autem disciplinam illam, quâ fretus est, ut redarguam,

Qui te calidà lavari primùm inquit se non permissurum. Atqui quâ ratione fretus calida vituperas balnea? 1041 Just. Quoniam pessimum id est, & timidum reddit virum.

Inj.

ΣΧΟΛΙΑ.

1037. Και τότο. | Το τικα λαθοντα δίκην τῷ ἀδίκο λόγο ικῶν, τὸ δὲ σκίψαι, πρὸς Τ΄ Φάδι παίδην.

1042. Κάκισον έςι. | Έψοι β κ χαυνοί τα σώματα, διλό-TETOV de ELTEN, CHAUT Yat.

Αδι. Έπιχες. ευθύς γάρ σε μέσον έχω λαθών αφυλίον.

Καί μοι φεάσον, τ το Διος ταίδων τίν ανδρ' αξισον

Ψυχίω νομίζας, દો πέ, છે πλάς છેડ જોજ છેડ જાνησει;

Δι. Έχω μβι έδεν 'Heandes βελτίον' ἄνδρα κείνω.

Αδι. Πε ζυχεά δήπα πώποτ' elds 'Hedzh/a
λετεά;

Καί τοι τις ανδρήστερ . Τη ; Δι. Ταῦτ' τὸ ταῦτ' τὸ καῖτα,

Α τη γεανίσκων αξί δί ημέρας λαλέστων

Πλήρες το βαλανείον ποιεί, κενάς ή τους τα-

Αδι. Είτ' ον αγορά τω διατειθω γέχων.

Εί η πτικερι ω, "Ομηρ & εδεποτ' αν εποίξ Τον Νέστρ' αρορητιω αν, εδε τες συφες απαν-

"Ardu อังิส อิสรมัติระ ตั้ง สโม ชาวัตสาลห, โม ชีโ เมนิ

Οὖ φησι χρίωαι τὰς νέυς ἀσκεῖν, ἔχω δέ φημι. Καὶ σωφρονεῖν αὖ φησι χρίωαι. δύο ηακώ μεχίςω.

1056 Emi

EXOAIA.

1043. Μέσου έχαι. | Λαδών σε άφυελου έχου ένδος μάσου λαδου, η μεταφορά δε λαι τ παλαις οι λαμδανορόρου είς το μέσου η ττιρομέρου είς το μέσου η ττιρομέρου, το δε ένδος άντι Β΄ σο άγχη. Inj. Manedum; statim enim te medium teneo prehenfum, ut effugere nequeas.

Atqui eloquere mihi, filiorum Jovis quémnam virum præstantissimum

Animo credis, dic mihi, & plurimos labores exantlâsse? 1045

Fuft. Ego quidem neminem Hercule præstantiorem virum judico.

Inj. Ubi frigida sane unquam vidisti Herculana halnea?

Atoui quis eo fortior erat? Juft. Hæc utique hæc funt

Quæ dum juvenes perpetuo interdiu in ore habent,

Plenum faciunt balneum, vacuas autem palæstras. 1050 Ini. Deinde in foro versandi consuetudinem vituperas, ego verò laudo.

Si enim hoc malum esset, Homerus profectò nunquam fecifiet

Nestorem oratorem, neque sapientes suos omnes. Redeo fane hinc ad linguam, quam hicce quidem Negat oportere juvenes exercere, ego autem aio. 1055 Et modestum esse quoque dicit oportere: duo mala maxima:

Quoniam, EXOAIA.

1047. Ἡράκλψα λυτρά. Ι Ἰωνός Φησι τ ἸΗΦαιςον κατα δω-ριαν ἀναδύναι Ἡρακλεί λυτρά Βιεμιών ὑδάτων, ίξ ών τα Βιεμιώ τινές Φασιν Ἡράκλια γίνεοζ, οἱ δε Φασιν ὅτι τῷ Ἡρακλεῖ μογήwart i Abma Sepula Autou inapiute, is Heisardeoc. To d' co Өвриожийны Эга үйинажы Авин, Пов Эгрий достри жида φηγρώνι θαλάσσης.

1049. "Α τ νεανίσκων. | 'Ως ταῦτα ἀγυμιάς αν νεανίσκων λα-

AKYTON, T BUYETON PANOTI.

Enel ou dia ro owpereir, rof numor' sides

'Αγαθον τι γερό μερίου ; φερίσου, εξι μ' Εξέλεγζου είπου.

Δι. Ποιλοίς. δ γων Πηλεύς έλαθε δια τέπο τίω μάχαραν.

Αδι. Μάχαιεαν; άξειδη γι κέρδ . ἐλαβεν δ κακοδοίμων. 1060

ΤπέρδολΘ. δ' κόνι κά λώχναν πλάν δ πάλμν-

Einne dà wome far; \dot{a} $\dot{$

Δι. Καὶ των Θέτην δ' έγνημε διὰ τὸ σωφορ-

Αλι. Κάτ δάπλιπέσα γ' ἀυπόν, άχετ', έ β Ιω ύθεις κ,

Oid"

ΣΧΟΛΙΑ.

1059. О уй Падия. | От афин анто Ахаков ратер Οτρίω, οἱ Θεοὶ διδώπαστο ἀυτῷ ξίφος πρὸς ἄρκουναν τ Θτρίπ. τυὸς δὶ ἐπὶ τῷ Πιλίν ἀγῶν Φασι τ Πιλία λαθοῦ διὰ συφρ σύο ήφαις ότω είναι μι χαιραν. άλλως, ό Παλιός έγώντο συφρούsuros, nai nore Invodures i ymaines 'Andere epadeiens aure, में μι διωνθείσης πείσαι, αλλά Δίαδολί χρησαμβρης ώς αξα έπεχείρησε βιάσαολ άυτην, ο Azaros μαθών, κὶ λαδών άυτη, જાંદુ કેρημέαν κὸ Τ όπλων γυμούσας, άφηκεν άυτον κὸ άνεχώρηση, sixon, Et dixates si oubjoy. es de ipante voo Sustan Alapheρεοζ, οἱ θεοὶ μάχαιραν ἀντῷ ἐχαρίσαντο ἀφαισότουλου δι Ερροδ, κ) έτως έφυγε Τ κίνθαυου. κάλως. Πηλεύς Φώκου Τ κολλφά πατά πατρίδα σύν Τελαμοδικ δολοφούσας φίωνς είς Φθίαι πρό Εύρυτου τ 'Απλορος, ύφ' κ κ) καθαίρεται. εκάθευ έπε την θώαι E Kahudaniu zane shear, Eupora coruyzand z zleind rera ακου, πάλω ει ο Πηλεύς όκ Φθίας Φυγου ές Ίφλαο προς Ακας σ άθικνείται, में καθαίρεται 🖼 ἀυτύ. Αςυθάροψα 🐧 ή Ακάςυ γιων ερασείσα Πηλέως κ) με πείσασα άυτο δία σωφροτών क्रामिशा बेगामें, प्रवास्थितिया बेगाई प्रावेड "Auese केंद्र प्रेमामdures

Quoniam, tu, per modestiam cui unquam vidisti jam Boni aliquid evenisse? dicito, & me dicendo redargue.

Just. Permultis. Peleus enim per hanc accepit gladium.

Inj. Gladium? festivum sane lucrum accepit ille miser!

Hyperbolus autem annon ex lychnis plusquam talenta multa

Adeptus est per nequitiam? At non, per Jovem, gladium.

Just. Quinetiam, Thetin duxit propter modestiam Peleus.

Inj. Et ita relicto illo ea discessit: non enim lascivus erat,

ΣΧΟΛΙΑ.

θύντος ἀυτῆς, ὁ δἶ, κἶκῶαι με οι καθῆρευ, σοκ ἐδυλήθη, ἄγή δὲ ἀυτὸν εἰς Эπραν εἰς τὸ Πήλιου, λόπικομμηθώντα δὲ ἀυτὸν ᾿Ακας ος καταλικών, κζ τὰν μιάχαιραν τοῦ τὴν κόπρον ΅ βοῶν κρύτμας ἐπαιέρχεται, ὁ δὲ ἐξαιας ὰς κζ μιὰ εὐρών τὰν μιάχαιραν ἡμιλλευ ἀπόλλυοζ καταλήφθεὶς τοῦ τ Κενταύρων, σάζε) δὲ τοῦ Χείρωνος, ος κζ τὰν μιάχαιραν ἀκζητήσας δίδωσιν ἀυτῷ.

1061. Ἰπέρδολος. Ο Οὐτος λυχνοποιὸς ῶν, πάνυ παιθργος ἦν.

1061. Ἰπέρδολος. | Ούτος λυχιοποιός ών, πάνυ παιθργος ήν.

Δ΄ χαλκῷ μόσου ἐχρῆτο πρὸς τὴν Τ΄ λύχιων κατασκουὴν, ἀλλὰ
ἐχ μολλιών ενετίθη, ὑια πολύ βάρος ἔχοιτες πλιέονος ἄξιοι ώσι, κὸ

έτως ήπάτα τες πριαμθύες.

1064. Κατ λοπλιαθτά γ' ἀυτόν. | Φασίν ότι τὰς γινομίνες σαῖδας οκ & Πηλίως ή Θίτις λαμιδάνεσα σελίκαιε το Эνητόν ἀυτῶν σῶμια, βελομίμη ἀυτὰς ἀθαικάτες ποιείν, κ) ποκλές ἔκαυσε, κ) τ' Αχικία ἔν τεκῦσα, ἐπίθηκεν είς το πῦς, κ) γιες ὁ Πηλίως ἐδόησεν, ή δὰ λυπηθεῖσα ἐχωρίωθη, ἀκλως, ἡ Θέτις είς λέβητα ὑδατος ονέδακε τὰς οκ Πηλίως γενομόνες, γνῶναι βελομόνη εί Βνητόι είσιν, ἐτέρες δὲ είς πῦς, ὡς Αποκάνιός Φησι. κ) δη ποκλῶν διαθθαρέντων, ἀγωνακίθσει τη Πηλέω κ) καλύσαι τι Αχικέως ἐμαδηθίναι εἰς λύσητα. Σοφοκλῆς δὶ οὐ 'Αχικέως ἐρασωίς Φησίν των Μιλίως λοιδορηθείσαν την Θέτιν καταλιπεῖν ἀυτόν. Στάφυλος δὲ οὐ τῷ Θὲ Θεωταλίας Φησίν Χείρανα σο
C C 3

NEΦEΛΑΙ. Actus III.

Oύઈ કેઈપ્રેડ દેશ જાઉંદ્ર દુવૃજ્ઞાલુકા, મીદ્યો જોર્મીય જાવાય ગુર્મું હાર.

Γυνη ξε σιναμωρεμβών χαίρφ. σύ δ' εί πρόνπ-

Σκόψα ηδιά μεροκιαν αν τις σωφρονείν επαντα "Α 'νεςιν, πουναν Β' δσων μελλες εποκραίας.

Παίδων, γεναμείν, κοτλάβων, όψων, πάτων, κο

Καί τοι τί σοι ζην άξιον, τύπων δάν ςερηθής; Εἶεν. πάραμε ενίδυθεν ες τώς τ φύστους άνάγκας.

"Ημαρτικ, πεάωνικ, εμοίχουσας, τί κατελήρως;
"Απόλωλας. άδιωνατΘ. 38 & λέγαν. εμοί λ'
εμιλών

Χρω τη φύσα, σκίρτα, γίλα, νόμιζε μικθέν αίχερν.

Μοιχός 35 ην τύχης άλες, ταδ' αντιρείς σους αυτόν,

 Ω_s edin idiumaes. Ett eis ton Δi extension zen.

Κάκει 🕒 એક મેરી લા દેવનાએક જિત છે, γυναμείν. Καί τοι ού ઝળા એક છેમ, એક જાઈ μείζον αν δύναι;

Δι.

EXOAIA.

Φὶν όττα κὰ ἀερουρίας τρατήρα βαλόρδου Τ΄ Παλία διλξυ γινίδζ, μετατεμψαι τὰν Απίορς Δυγατήρα Ε΄ Μυρμοδίας, κὸ λογκς Δίατεξαι ότι μούλη γαικόν τὰν Θέται Πολίος Δυς διδύττες ἀυτό, οἱ εξ Δεοί μετ' ὁμόρου κὸ χημώνος ἄξυτα, ταῦτα Φειμίτας ταριτική Τ΄ χρόνοι εὐ ἡ ὑδιατα πούλια κὸ πούματα δξαίσια, κὸ δίνωτι Παλιό Φιλομάλαν, κὸ ἔτας ἐπεπρώτησο τ΄ Φοικε.

1066. Euspaguffi.

Nec suavis in stragulis per totam noctem jacère. 1065 Mulier autem viri coitu gaudet, tu vero vetulus es ac delirus.

Animadverte enim, ô adolescentule, in modestia om-

Quæ infunt: & quantis voluptatibus, futurum est ut priveris:

Liberis, mulieribus, cottabis, opsoniis, conviviis, cachinnis;

Atqui quid tibi vivere proderit, his si priveris? 1070 Hæc missa sint, transeo hinc ad naturæ necessitates.

Peccâsti, amâsti, adulterâsti; quid? deprehensus es.

Periifti: imperitus enim es dicendi. mecum vero fi verfaberis,

Utere natura, falta, ride, nihil turpe existima.

Mœchus enim si forte deprehensus sueris à quoquam, hæc ad ipsum respondebis:

Te nihil injurize fecisse: deinde in Jovem culpam referes;

Utpote qui & amore victus est ac mulieribus.

Atqui tu, mortalis cum fis, quomodo plus deo poteris?

Just.

ΣΧΟΛΙΑ.

1066. Σιταμωρυρθήνι, | 'Ανδρί συνυσιάζυσα πρός μίζιτ, σινάμωρος δι ν μεμοσηρθήνι, σίνος δι το αιδούον, όθεν κη σελυνός, σινάμωρον εν το ποριπάν. Κρόνιππος δι δ μάγας λύρος κατ' ἐπίτασιν λαιροβανορθόν το ππο.

1069. Κοτλάδον. Εν συματοσία παίγνιον, λι δε τοιθτον, ετίθεσαν λέρτα κ) το λείψανον $\mathfrak F$ πόματος εφίδαλον, κ) κτύπον μέγαν άπετέλεν εν τέτοις.

1073. 'Advintos P. | Ob P. donates il doyous sunome dutes encorion

Δι. Ti d' le paparidady ye weindielus ou, πεφρα πε πλθή; Εξα τίνα γιώμιω λέγαν, το μη δυρύπεωί. Αδι. "Ην δ' ευρύπρωνί . ή, τι πείσεται τα-Δι. Τί μξι εν αν έπ μείζον πάθοι τές 7075 ; Ad. Ti อีทีา epeis, bu าซาบ พนท์บัตร e นซี; Δι. Σιγήσοριας τι δ' άλλο; Αδλ. Φέρε δί, · MOI DECEOUS Sundobaur on Them; 1085 Δι. Έξ ευρυπεωίνων. Αδι. Πείθτμαι. Τί δαί τεαγωδές; κα πνων; Δι. Έξ curumpanlar. Adr. En λέγας. Καλ δυμαγωγέσ' όπ τίνων; Δι. Έξ ευρυσεφίνων. Adi. Aea dnτ έγνωκας ώς έδεν λέγεις; Καί την θεατή όποτεροι πλείως, συσπει Δι. Καὶ Sh σκοπα. Ad. Ti Sht' spas;

Δι. Πολύ πλείοναι, νη τες θεες,
Τες ευρυτος μίπες.

1095
Κα

ΣχολιΑ.

1079. Ην ραφανίδυβή. Ούτω ης της αλόντας μοιχής ήμίζο το, ραφανίδας λαιωθάνοντες καθέσταν είς της πρωκτής τήτων, ή παρατίλλοντες άυτης, τέφραν Γερμήν απέπασσω βασώνες ίκωνς έργαζουμοι.

1080. Τίνα γνώμετι. | 'Αντί & ποΐαν έξι γνώμετι με μυτοπρωίνη.

1081. Ἡν οξ' ἐυτυπροκτος. Εκθισις τῆς διπλῆς ἀμοιδούση. ἦς προτίζενται τίχοι ἰαμιδικοι τεμμετροι ἀκατάληκτοι τέσταικ,

cidere tandem? Inj. Quod demum dices, si in hac re à me vincaris?

Just. Tacebo. quid ergo demum ? Inj. Age jam, dic mihi.

Ex quibusnam hominibus fiunt advocati? 1085 Fust. Ex hominibus lati podicis. Inj. Credo. Quid tum? ex quibus fiunt tragici?

Just. Ex hominibus lati podicis. Inj. Recte dicis.

Et populi duces ex quibus? Fust. Ex hominibus lati podicis. Inj. Illud utique

Novisti, quam nihil dicas? 1091 Et spectatorum qualésnam fint plures, vide.

Fust. Atqui video. Inj. Quid ergo cernis? Just. Multo plures, ita me dii ament,

Ladi podicis homines.

1095 Et

393

1080

The state of the s

τα οδ. λοιτά καλά είσυ ιαμοτικά ή δίρετρα ακατάληκτα. के की कार दे के बर्व का का का के कि कारीनामानिक के हैं है μοιδροτρά, το δε τελουταίου εφθημειρορέα को το τέλ διπλαί कि म्मूर्वाप्रणादा, में क्षेत्र दें रहें बहुद्रमें, में के सवरते के क्रिक्ट

2083. भी प्रधान । तहानी में हांद, ग्रंब में हांद प्रधान, ठेरंठ महत्वी जाहरू क्रिकारियद, बेररो है हांद प्रधान शक्तिहाँ ऐका होत्र होता दिला हेंद्रा प्रधान

ευρύπρωκτου είναι.

. 1187. Τραγμό Εσιν. Είς Φεύνιχον Φασίν άυτον δαντείνήν του τραγικών, χώρδυτής, έπεὶ διεδάλλετο έπὶ μαλακία δια ποικιλίαν Lulvaizan. . . ·

1009. 1

NE DE A A I. Actus III.

Kai remi yes old iye, zanceol,

Καὶ τ κομότιλυ τυτονί.

Ast Ti Shr' épas;

Δι. Ητώμες δικευβνας Πρές τη θεών δέξανε μυ Θωμάτων, ως Έξαυτομολώ ωρός ύμας.

1100

EXOAIA:

1099. Ο απάρδρου. | Υύτο διοδιλου αύτορου ο προένδου λόγος Φρείο όμουλογού ανδάκοδε, α καινίστος ο Τ΄ λόγου προτάς: δει α μάπου Φαίνετου ου τους άξος ο πρίνδου λόγος άννος γιας χίας

ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΑΘ ΤΡΙΤΟΥ ΣΚΗΝΉ ΤΕΤΑΡΤΉ.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ, ΣΤΡΕΨΙΑΔΗΣ, ΦΕΙΔΙΠΠΙΔΗΣ, ΧΟΡΟΣ.

Σύςημα κ Περινοπίω ςίχων η.

Τί δητα; πόπερν τέπον επάγεδ λαδών Βέλει τ ύιδν, η δυλάσκο σοι λέγειν; Στ. Δίδασκε, κὰ κόλαζε, κὰ μέμνης ὅπως Εὐ μοι τομώσεις ἀυτών. ὁπὶ μὰ δοίπερα, 1106

ΣΧΟΛΙΑ.

τιο3. Τί δήτα πότεροι. | Σύτηρος κατὰ αθεκοπὰ ανομοιορούς τίχου ισωθικάν τριρέτρου άκαταλήκται δυτά. το cable!

Ε κάλα ιαμοδικά δίμιτρα καταληκτικά ήτοι έφθημερασμό. Ιχ.

Et hunc ego novi, & illum, Et hunc comatum.

Inj. Quid ergo dices?

Just. Victi sumus. 8 cinædi,
Per deos, accipite meum
Pallium, ut hinc
Transsugiam ad vos.

1100

EXOAIA.

જ્ઞાંજિયા જાણાવીમાં માનામાં કર્યું કેટફિયા. IIOI. ઉભાવનાં , "Im if કિન્દિય જો કેટફિયા જાણીક જોને નોખ ત્યાં, જો pù કેમજનો દેવાર કર્યું કેટફિયા.

ACTUS TERTII SCENA QUARTA

SOCRATES, STREPSIADES, PHIDIPPIDES, CHORUS.

Congeries per incisionem versuum vii.

UID ergo? utrum huncce abducere prehensum Via filium, an ego illum tibi doceam dicere? Str. Doce atque castiga, & memento ut 1105 Bene mihi ipsum exacuas; ad alteram quidem partem,

Ut

YXOAIA.

Α το διότιμου κώλου τ διότιμου πόδα τρίδραχυν ήτοι χοριίου έπλ τη τέλη παράγραφος.

1106. Στομώσες. | 'Οξυνίς ἢ ἐύσομου ποιήσες, ἡ μεταφορὰ ὑπὶ τ μαχαιρῶν.

Έπι ਤੇਵਾਜ਼ਕ. | Το μβρ देग्या μίζος के γιάθυ.

1107. Oiav

NΕΦΕΛΑΙ. Actus III.

Οίαν δυιδίοις, τω δ΄ έπερν αυτό γιαθον Στόμωση, οίαν ες πα μείζω αρχίγησητα.

Σω. 'Αμέλα, κομιά τέτον στοις lu διξίεν.

Φ. 'Ωχεον τι εν οίμαι, κ κακοδάιμονα.

Το. Χώρα νων. οίνμας δε

Σοι παυτα μεταμελήσει.

396

Emifonya:

Χο. Τες κειπώς & κερδανέσεν, lễ το πόνλι τ

'Ωφελώσ' όκ τη δικαίων, βελόμεω' ύμιν φούσαι.

Πρώτα μβύ ηδ Ιω νεῦν βέλησο ἐν τὸς αρα τὸς αγρὸς,

Υσομβμ πορώποιση ύμικ, ποικ δ΄ άλλοις υξερη. Είπα τη καρπόν πεκέσοις άμπελες φυλαίζομβμ, "Ως μήτ" άμχιιον πιέζεις, μήτα άχαν γ΄ έπομ-

belar.

"Ην δι απμάση τὶς ἡμᾶς Ανητός ῶν, ἔσας Ατάς, Προσεχέτω τον νέν προς ἡμθο οία πείσεται κακά

Λαμβών

IIII

ΣΧΟΛΙΑ.

1107. Olar dinidleis. | Turisi diwarin ig ipariger dixi. in-

Roperinos j to directions.

1113. Ές κριτας ὰ κερδανβσιν. Κάνταθθα παράδασίς έςυ, ἔχή η ἐ παντα τὰ μέρη τ΄ παραδάσεως, ἀλλὰ μόνου τὸ ἐπίρὶρμα τ΄ παςαδάσεως, Ον ὡ ἔθΘ ἡ χρης α συμβαλέυςν τῆ πόλι, ἱ σκώπλην τὰς πονηρές. τίθενται ης ἐ μόνου τέλζαι παραδάσζε, ἀλα κὲ μέρη τινὰ ἀυτῶν. ἔς ι δὲ τὸ παρὸν ἐπίρὶρμα Οκ είχου τροχαϊκῶν τετραμετρων καταληκλικῶν ις, ὡν τελάσταιΘ Κὰν ἀ Λίγυπλο τυχεῖν ὡν μᾶλλον ἡ κρῖναι κακῶς. αἰτιατική ἡ ἐνθίας, ἐνθίας, Ut leviculis litibus fufficiat: alteram, vero ipfius buc-

Exacuas, ut ad majora sufficiat negotia.

Soc. Id ne cures. hunc auferes sophistam egre-

Phi. Palladium quidem, credo, atque infelicem. 1110 Cho. Abi jam. puto autem fore Ut te horum pœniteat.

Additamentum.

Cho. Judices quæ lucrifacient, fiquid huic choro Profuerint ex his quæ justa sunt, volumus vobis dicere.

Primum quidem fi novare vultis in tempore opportuno agros,

Pluemus vobis primis, cæteris autem postea.

Deinde fructum ferentes vites conservabimus,

Ut neque ficcitas premat neque nimia pluvia.

Siquis autem, mortalis qui sit, nos vilipendat deas:

Advertat animum, à nobis qualia passurus sit mala: 1120

Dum

ΣΧ,ΟΛΙΑ.

iubsias, αντί Ε οί κριταί. "Ομης®. Μητίρα δί είτοι θυμας Ικοτεύνη γαμένος, αντί Ε ή μητης.

1114. 'Μελώσ' όκ των δικαίων. Σωναγωνίζωνται η συλλαμοδάνωνται τι κατά τὸ δίκαιον. Για δι μιή χάριτι δική νιιών κὸ τὴν Ψήφον Φίργν, ἀλλά ταῖς άληθιίαις, προσώθηκε τώτο.

1117. Τεκέσας. | Χαριότρος είπε τεκέσας κέ φυλάζαι έπὶ τ Βλωσκότως τ' άμπέλα. λίαν γάρ έσιν ευχερές το άυχμου πείζζε εντέ Ε ξηρασίαν καταπονείς, άφαιέζες. Aaulaven, इंर' olvon इंर' बेसे इंटीए देव नरें हुए eis

Ήνίε ἀν γδ αϊτ ἐλαϊαι βλαςαίνωσ, αϊτ ἀμπελοι

'Αποκεκό φωτα, ποιαύτας σφενδόναις παιδομβρ. Ήν ή πλινθούοντ' ίδωμβρ, υσομβρ, εξ τε τίγες Τον κέραμον αυτέ χαλάζαςς τρογγύλας συντρίψομβρ.

1125

Κάν γαμή ποτ αυτός η της ξυγγυών η της φίλων,

"Υσομβυ τίω νύκπα πάσεν, ως" ίσεις βελήσεται

Κάν & Αἰγύπίο τυχαν ῶν μαλον ἡ κρίο

EXOAIA.

$\Delta P A M A T O \Sigma TETAPTO^{\Upsilon}$ $\Sigma K H N H \Pi P \Omega T H.$

STPETIAAHS.

ΠΕ'μπίη, πετεχίς, τείτη, μετα παύτίω δω-

Είθ' Ιω έχω μάλισα σασών ήμερών

1130 Dédong

ΣΧΟΛΙΑ.

1129. Πέωπίν. | Κορονίς εἰστώντων दि एंजवस्थार्सका, में सीकार्य παρα τὰς τετραμείτρας. ἔςι 🖒 τὰ ἐξῆς ἐκροδικὰ τρίμετρα κγι ἐξέχχιτα um nec vinum accipit nec aliud quicquam è fundo.

nando enim oleæ germinant, atque vites

nputabuntur, fundis eas hujusmodi feriemus.

nod fi lateribus ades tegentem videamus, pluemus atque tecti

egulas ejus grandine rotunda comminuemus. 1125 fi tandem uxorem duxerit ipfe aut cognatorum aliquis aut amicorum.

nemus totà nocte, ita ut forfan cupiet 1 in Ægypto potius esse quam male judicare.

EXOAIA.

, ἐκόρας ζ τό παώτορθρ, ἐπόδη ἀνθύντων τῶν καρπῶν ἡ χιῶν εται.

1127. Τὰν νύκτα. | "Οτε ἀνάγκη ἐςὶ μοτελθεῦν τὴν νύμφδο.

1128. Ἐν Λιγύπθρ. | Ἐπιὶ μιὴ ὑήν δικεῖ ἀυτόθι ἀς Ἡρόδος, ῷς ἔν ᠫελήση τυχῶν ἐθας μοὴ βλαδήσεται οἰν τὰ Νιφελῶν, ἀς ἤρυπάτω ἡ κατρίρθω, ἢ ὡς ἐπὶ κατάραι, ἐπιὶ καταρῶνοι, ἱγκενο ἡδ λης ὑκολὸ ἡ Αλγυπίος. Λιχύλος, Δφοὶ πλέκην τω μωρρῶς Αἰγύπίωι. ἢ Θεάκριτθω cὐ ᾿Αδωνιαζύστας, Οὐδὰς καπαερος δικλιτικι τὰ ἐντας παρέρπων Αἰγυπίαδί, κὴ αιγυπίαδίζω τὸ κλα πράσίης.

ACTUS QUARTI SCENA PRIMA.

STREPSIADES.

Uinta, quarta, tertia, post hanc secunda, Deinde, quam ego maxime omnium dierum

Metuo

ΣΧΟΛΙΑ.

φχεται ή ο Στρεθιάθης άριθμών τὰς ψμέρας. Ετω ή ψρίθμουν Θάυαΐοι, τὰς ρθρ δόπο νυμιάνίας διμοίως ψμίν, λίγοντες υρώτη Ιςαμβίν, Δίδονα κ πέφεικα κ βδελύτζομομ,
Εὐθύς μ ταυτίω εδ΄ ενη το κ νέω.
Πᾶς γάρ τις όμνυσ, οἷς δφάλων τυίχαων,
Θάς μοι πρυτανα, ἀπολαν με φησὶ καξολαν,
Έμε μέτρια το κ δίκαι αἰτεμβύε ΙΙζς
Ω δαιμόνιε τὸ μβύ τι νωνὶ μὰ λάδης,
Τὸ δι ἀναδαλε μοι, τὸ δι ἄφες. ἐ φασί ποτι
Ουτως ἐπολήξεδ, ἐλλὰ λοιδορεσί με,
'Ως ἄδικός είμι, κ δικόσαοδού φασί μοι.
Νωῦ εν δικαζέδων, ὁλίγον γάρ μοι μέλζ, 1140
Εἴως μεμάθηκον δι λέγειν Φειδιππίδης.

Τάχα ΣΧΟΛΙΑ.

δίκα, είτα δωτίραν έπι δίκα, κ) έξης άχρι είκος ής, ή άντή δί κ) είκας, ροιθ' ἡ ἐνδικάτω ΦθίνοντΦ, ἡ δικάτω, ἡ εἰάπω, κὶ ἀναλύσντι άχρι δὐτίρας ἐντα Φ 'Αθωαϊοι ἡρίθμουν ἐ προςιθέντες, ἀ ħ ἀΦαιρώντις ἡ ἀναλύσντις μόχρι τριακάδος, Σόλων Φ ὑγησταμθύυ πρὸς τὰ τῆς στλήνης Φῶτα ἐντα μιξεύμμα. μῷ δὲ δὐντέραν ἀκτέω ἔνω τετές τὴν τελώταίαν Ε μιωός ἐμείραι. άħως. πέμπη, τετράς, ἐ προσίθηκε τὸ Φθίνοντ Φ, ἔνω γάρ Φασιν 'Αθωαϊοι μετράτω, λπό πρώτης ἔως δὐνττης, τὸ ἐπι δίκαι. είτα ἡ μεγάμη είκαι δικάτης εως δυτακαϊσκάτης, τὸ ἐπι δίκαι είτα ἡ μεγάμη είκαι λπό είκος ῆς πρώτης ἔνς είκος ῆς πρώτης τὰ τὰ παλαιδί ἡ τῦ πο Φθίνοντ Φ, τὰ πο είκος ῆν τὴν είκος ην τὰ τῶν τὸς και τὸς μοτος πρώτη πέμπτω ε, τὴν είκος ην το κάλυν ενάπω Φθίνοντ Φ. τὴν ἐνος ην τὴν είκος ην τρίτων, όγθων. Τὴν είκος ην τετάρτω, ζ, τὴν είκος ην τὸς κόμος τὸς τὴν είκος ην το και ἀττος πο το κάνος κο το και το και

isaphe, durine isaphe, prixpe T dien. pot in mouth in

1132. Ένη κὰ νία. | Ἡ νεμίωία ἔτω παρ ᾿Αθηαίοις, ἡ ταρ ἡμῶ τριακάς. ἔπηθη συμεαίνη το ἀυτῆ καταλύγηο τὴυ σιλυσ κὰ γείεζ, τότε δὲ τὰς μιὰ ταχίως λὰπδιδύντας τὰς τόκες ἢ τὰ ὁἀνία, ἀπήτεν ὡς ὑπερέρες, διὰ λυπίῶλαί Φησω ὡς ὡρῶυ τὸκερο

n de sixosi iodown, rerpas diveras.

440

Metuo ac horreo ac abominor,

1131

Statim post hanc adest vetus ac nova.

Unusquisque enim jurat, cui ego aliquid debeo,

Deposità mihi in judicio pecunia, se perditurum me ait ac deperditurum:

Dum ego interim æqua ac justa postulo:

1135

O mi colende vir; hoc quidem nunc non accipias;

Hoc autem mihi proroges; hoc verò remittas, negant fe unquam

Isto modo quicquam à me accepturos, at me contumeliis onerant

Quòd injustus sim: atque me in jus rapturos se aiunt. Nunc ergo in jus rapiant: parum enim mihi curæ est: Si modò didicerit bene dicendi artem Phidippides. 114t Statimi

EXOATA:

ροβέρ δοην κζ νέων, ή δε ές το η κάλυμθροη είκας Φθίνοντ το δοη κζ νέω ή νυμονία, δια μθο δε το παρελθείο τ μόνα ένη, δια την άς-κην, νέαι άλλως, ή καλυμθροη νυμονεία δια το Ε με παρελθέντ το μορός εδου τέλο, ιὰ χχην δε Ε ονισαμένν τας δε τριάκοντα ήμοροκίω ώς ήμοες άπαριθρούνται, την δε δαντίς αν ότοις, πρώτο πρώτελου ώς ήμοες άπαριθρούνται. την δε δαντίς αν ότοις, πρώτο हेरी औरब, विकार्यक देत्रों वेश्रेय. बेश्रुव है के. रहेर की होरबंदीय हिंग्स मय-Agor. The d's sixuda spartu, verpar dexada se The all ravilu 3 plivaro, ins & plivoro, i ris isi al. tit de triauada केंग्रे रह को गरंबर क्वर्टा,

1134. Θείς μου προτανία. | Τας 🔊 δεκάδας 🕏 χρίες κατα-Cáda ares, τοῖς πρυτανεύσιν είσηγον τές χρεως έντας. πρυτανεία δέ τα τον καλέμφα παρά Ρωμαίοις σπόρτελα. μέμνηται τ λέξεως κ Ίσοκράτης ου τῆ προς Καλλίμαχου παραγραφή. ές: 🗞 κὴ παρα τοις έλλοις Ατίικοις τα πρυτανιία. ην θε άργυριον τι, όπερ κατετίθεσαν οἱ δικαζόμβροι άμφότεροι, κὸ ὁ Φευγων κὸ ὁ διώκων. άλλως. δίκας, ολίαγας, αύται β είς το πρυτανείον σωνήγοντο. το δε ήν δημοσιόν τι Αησαυροφυλάκιον.

1140. 'Ολίγον γάρ μοι μέλί. | 'Αντί Ε ε δε ολίγον Φροντίζω Apardo T durigar, dia rò paspadonusian dudadh Tuido T intle dogar à astropisero T d'una de deportur.

Τάχα δι' લેંજાμα, κόψας 👈 Φεντικήευν. Παϊ κμί, ταξ, ταξ.

APAMATOE TETAPTOT EKHNH AETTEPA.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ, ΣΤΡΕΨΙΑΔΗΣ

7 Τρεψιάδων άσσάζομαμ.

Στ. Κάγυχί σ', άλλα τυπριί αρμπι

Χρι η δωθαυμαζαν η τ Αυδάσκα λον. 1146 Καί μοι τ υίον, εί μεμαθηκε τ λόχον Έχεινον, είφ', δυ άρτίως είσησης;

Σω. Μεμαίλημεν. Σπ. Εὐγ' ά παμβακλεί 'Απαιόλη.

Σω. "Ως" Σασφύρριε αν μό τιν αν βέλη δίτου.
1150

Στ. Κεὶ μάρτυρες παρθοαν δτ' εδανείζι-

Σω. Πολλώ γι μάλλον, κών σταρώσι χίλω. Στ. Βοάσομ' άςα των Δενίρτονον

Body.

EXOAIA.

1145. Πρώτοι λαθί. | Θύλακοι ἀλφίτου δίδυσου ἀυσῷ, κ) δ ώνω είπε Μιμλφιτώσω συ κύκλω την κάρδοσος.

1146. Ἐπιθαυμαζήν. | Θαυμας η τιμάν κ λέτα.

1148. Αρτίως. | Διαφορό το άρτι & άρτίως παρά Arfnach. άρτι μο φο άντι Βιών, άρτίως δε προ όλίγιο.

1149. ᾿Απαιόλη, | Πίπλακη δορου δαίμου συματοποίσσι άντη παρά το άπαιολοῦ κὰ κυρο κὰ τοροῦς ễ σους τοροίσση Statim autem sciam, ubi ludum pulsavero. Puer inquam, beus, puer, puer.

A C T U S Q U A R T I S C E N A S E C U N D A.

SOCRATES, STREPSIADES.

C Trepfiadem salvere jubeo.

Str. Atque ego te. at hunc primum accipe farinæ culeum:

Oportet enim venerari aliquo modo magistrum.

At mihi de filio, an didicit sermonem

Illum, dic, quem nuper introduxisti?

Soc. Didicit. Str. Euge, ô regina omnium ver-

Soc. Ita ut effugere possis quamcunque vis dicam.

Str. Num fi testes quoque adessent, cum mutuò acceperint?

Soc. Multo magis, etiamfi adfuerint mille.

Str. Exclamabo igitur intensissimo

Clamore:

E I O A I A.

હું છે. કોંગ્રહા માર એ હેરીમાંલ. 'Αρισοφάνες & όξύνεθαί φναι την દુર્ભુજીએ હેઝલાહારો, τὸ દુર્દે એંગ્ર πρός το μεριώθηκε, τὸ નુષ્ટે એ ઝαρι-Carista, તેલે μόσου.

1153. Βούσομο άρα. | Διπλή είωθεστις είς μελώ άμοιδαϊες, Τ΄ Σσεκειτών είκοσάκαλω. το μήν πρώτου, εξ ίαμιδικής βάστως. Τ΄ άρα δύο βρακζών αυτί μιώς μακράς λογιζομίων, κ) τροκαϊκέ πενθημιμερείς, το δεύτερον εξ ίαμιδικής βάστως κ) τροκαϊκέ έφθημειρερείς, τα δε εξής δύο ίαμιδικά τρίμετρα ακατάληκλα, μιθ ά δακθυλικά πευθημειρεή τρία. το όγδοον εξ ίωνικέ λόπο μείζουω κ) D d 2

Βοάν ιω κλάετ' ω βολοσάται, Αὐπί τι κὰ πόρχεια, κὰ τόκοι τόκων. Οὐδεν γδ αν με φλαῦςον ἐργασκοδ ἔτι, 1155 Oig engi Totoeray Tois s' cui dungen wais, ' Αμφήχει γλώτζη, Λάμπων, σεόβολ Θεμός, 1160 Σωτήρ δόμοις, έχθεοις ανιαεός, Λυσανίαι φατρώων μεζάλων κακών. Ον κάλεσον τρέχων "Evdoder ws Eur. ំΩ ππινον, ὧ જાવો, જાવો, 1165 "Εξελθ' οἰκων. "Αϊε σε σατεός. Σω. "Oδ' chay G. arhp. Στ. Ω φίλω, ε φίλω.

1170 △ P A-

EXOAIA.

Σω. "Απιδι ού λαδών.

χορίω δίμετρου. το ένατου εξ έπιτρίτων τρίτων δίμετρου ύπυχατάληνίου, το δύκατου όμ διτροχαίω άντισπασικώ εξτε έπιτρίτα τετάρτω κ) διάμοδω, τὰ εξύς δύο χοριαμοδικά δίμετρα βραχυκατάληνία, το τρισκαιδίκατου, όα χοριαμοδω κ) σπουδώω, το ιδ, σπουδίακή ταυτοποδία, το ιέ, όα παίων. τετάρτω κ) ίάμου, το ισ, άναπαισικόν δίμετρου άκατάληνίου, το ιζ, διαθολικόν δίμετρου άκατάληνίου, το ιά, όμοιου τῷ ισ, τὰ εξύς δύλα, ζεττίσι δε ακλ πάντου ἀκριδέσερου, άλλος, παρά τὰ όα Πηλέως. Εὐν πίδυ, ἐπιφέρί ο δι πολαισω ώτις όν δόμους, κ) Φρόκχος Σατύνις

NUBES. Scena III. 405 Clamore: Iô, lugete, ô nummularii, Et vos & tabularia, atque usuræ usurarum. 1155 Nam nullo me malo jam efficere poteritis: Cum talis mihi alitur His in ædibus puer, Ancipite linguâ Fulgens, præfidium meum, 1160 Custos domus, hostibus gravis, Tristitiam solvens ingentium paternorum malorum: Quem accerse tu, properans Intus ad me. O fili, puer, puer, 1165 Ædibus exi, Exaudi patrem tuum. Soc. Hic ifte vir eft.

> 1170 ACTUS

ΣΧΟΛΙΑ.

Str. O dilecte, ô dilecte!
Soc. Abi tu & accipe eum.

τύροις. Βοάτομαι οδ άρα τὰ ἐπίρτονον βοάν. χορική αθεπλοκή εξηται κὸ Δίσλικο Δωρίδι. ὑπίρτονου δε, μεγάλην ὑπίρεχου. Φησί δε εί έτ Φ ο παίς ἐκπιπαίδαυται, μέγισου ὑπο χαρᾶς ἐκδοήτομαι.

1159, 'Αμφήνα γλώτη. | 'Ως હેમ છે કેપ્રકાંતς જે લેμφήνας, હેમ છે. Ανθου δε τό ευ μου σομώσης άυτου, επί μβρ βάτερα οίαν δικι-

1162. Λυσωίας. | Λύων τὰς Ε΄ πατρὸς ἐνίας, ἐκθιταμθρως δε προσωνεγεθίου την πρώτλω τὸ τὰν τρίτλω συλλαθήν, πρὸς δὲ την δυομοατοποίαν τ΄ Σοφοκλία μουληρίζη λίγοντα Ζεῦ ἄνοτ Θάνοιτο Νικομάχαν, κὸ Παυσανίαν, κὸ ᾿Ατριίδαν.

Dd 3 1173. Xpoias

ΔPAMATOΣ ΤΕΤΑΡΤΟΊ ΣΚΗΝΗ ΤΡΙΤΉ.

STPETIAAHS, DEIAINIIAHS

 Π^{Ω} , $i\hat{\omega}$, τ éxior, $i\hat{\omega}$.

"Ως πόρμαί σε αρώτο τιὰ χροίαν ίδων;
Νιῶ μβύ γ' ἰδὰν εἶ αρώτον ἔξαρνητικός
Καντιλογοιός, κὶ τέπο τέπιχώριον
1175
"Απιχνώς ἐπαυθά, τὸ, τὶ λέγας σό, κὶ δοκάν
"Αδικώντ' ἀδικάζ, κὶ κακεργέντ' οἰδ' ὅπ.
"Επὶ τὰ αρφαίκα τ' δςὶν 'Ατίκον βλέπ.
Νιῶ ἕν ὅπως σώσης μ', ἐπεὶ καπώλεσας.
Φαι Φεξεῦ ὁ λλ σίο Σπ. Τὰ ἔνίω το κὸ

Φα. Φεβεί ή δη τί; Στ. The who το ή 1180

Фен. "Ern jap हैंद्रा थे मंत्र मांड म्यांट्य ;

Στ.

ΣΧΟΛΙΛ.

1173. Leiler, | 'Or on of donisting dymisters. d'Ark nà di nagalitary rid yrania.

1174. "मिर्क की | Aust पे बंद, के पूर्व को क्षेत्र, विकास का है, वें क्षार को क्षित्र विकास की, वें क्षार की कि

११७६. कार्रावेत किया वेद्युवीय वेद्यानी के कार्यादी वेट

1178. Blavet. 'Arri & nompym vo Aleman, vo di a neis T genartende et litme, voc ple pl Arland in dandin difenden, voc et Admitis kui dandin ni vo laung dan difenden, voc et Admitis kui dandin ni vo laung dan diffit.

111. E

ACTUS QUARTI SCENA TERTIA.

STREPSIADES, PHIDIPPIDES.

Ohe! Ohe!

Quàm delector imprimis cum colorem tuum video?

Nunc quidem aspectu primum paratus es ad negandum,

Atque ad contradicendum instructus; atque hoc populate

Re veră in te efflorescit: nempe quid ais tu? atque videri Injuria affici, dum injuriam facis, ac malo alterum afficis, sat scio.

In vultu quoque inest aspectus Atticus.

Nuncigitur, ut me falvum reddas vide, quia me perdidifti.

Phi. Quid autem times? Str. Veterem atque novam.

Phi. Vetus enim atque nova quænam est dies?

Stre

EXOAIA.

1181. Επι γάς έςν. [Αντιλίγη τῶ ὁμολογυρθρω, ὅτι ἀπε το μάρα με το και και και και το μάρα με το και και και το μάρας με το και και το μάρας το το και και το μάρας με το και το μάρας το το και το μάρας το το και το μάρας το και το το και το το και το τ

Στ. Είς ήν γε δήσειν τα πρυτανεία φαί μgι.

Φα. 'Απολέντ' ἀρ' αὐλ' οι θέντες, έ γδ ω'

Μί' ήμέρα χύοιτ' αν ήμερα δύο.

Στ. Ούκ αν γεύοιτο; Φφ. Πως γδ, εί μή જિ γ΄ αμα Αυτή χύοιτο γραῦς τι κὰ νέα γιωή;

Στ. Kal μlu νενόμιταί γ. Φει. Où γ, ο. Hay, & romor

"Ισασιν όρθως, ό,τι νοθ ; Στ. Νοθ ή τί;

Φα. Ο Σόλων δ σαλαιός, ην φιλώθημο τω φύσιν.

Στ. Τυτί μβι εδένπω ωρός ενίω τι ή véav-

Φω. Ένειν Θ. Εν, την κλησιν είς δύ ήμε εσς Enner, eis to the Even to a véar, ٩ľ,

ΣΧΟΛΙΑ.

मांग प्रविधार देवेंद्रे केंग्याधार्यन में प्रविधार्थीं के के महव्यक्तांबर्ध में ાંદુઅન લેખીય મેળાદુએં કેળવા એઝ ઉટ્લેનીય જાગાંદેવાર નાં નેયાને જ્યો છે. કર્પપાલ.

1183. Απολώντ' ἀρ'. | Ζημειαθήσονται άπορ αναλάσυσι. το Φίζεται οξ ότι & δύναται είναί τις ημέρα η αυτή ένη κζ νία.

II 86. Γραύς τε κ) νέα. | Διὰ τύτο τὸ παράδλγμα τ' γυναικό डैरियम. बीचे परे पक्षे हैंका बेट्सबांबर में सबसेबावेर में बेटसरू परिके मिन् हें हैं के व्योरक्षेत्रम एं उत्यावाद पार ही प्रकार, १ कि व्हारपूर्ण रहेप्स्था पार्टिशमें äεχιται.

1189. Ο Σολων ο παλαιός. | 'Αρχή αυτή τ & νόμου διηγή-TENC. CALDIDETAL de TEC PATOLAC, a TR plp originata T ropoli-

रक्षे रेंद्रवरा, हे भी रहा रहे रहाहहर.

1190. Teri phi. | Ouz anagophp o Erperliades assess क्रबंग्रब में रेन्प्रन, ट्रंस क्टियनक्रि रहेंग्रं क्ष्या को संवेध हैंद्र क्ट्रियन क्रिय रको हैं। सर रहे । ईसर,

1191. โต นภิษิก. | โพ้ เจ้ ระกิร ฮิโนลเร เดินทุพรุต์, นลภิษิกาย 🕉 tis ræ dixestipus.

Eis

Str. Illa in quam deposituros se pecuniam in soro aium mihi.

Phi. Perierunt itaque statim qui deposuere; non enim fieri potest, ut

Una dies fiat dies duo.

Str. Non fiat? Phi. Quomodo enim? nifi fimul 1185

Eadem potest esse vetula atque juvenis mulier?

Str. Atqui legibus id statutum est. Phi. Non enim, puto, legem

Recte intelligunt, quid fibi velit. Str. Quid autem fibi vult?

Pbi. Solon ille priscus populi amans erat naturâ.

Str. Hoc quidem nihil prorsus ad veterem atque novam.

Phi. Is igitur citationem in duos dies Posuit, in veterem nempe atque novam:

Ut

ΣΧΟΛΙΑ.

Είς δύ ἡμοίρας. ΓΕγχήρει λέχήν ότι σου έςι με α μμέρα επη
ζ νέα, άλ ότι δύο, ετη μβρ ἡ λ, νέα δὲ ἡ νεμπήτα. τὰς ἔν
ιλήσης τ δικῶν τῆ λ Φασὶ γινίσθαι ότας ὁ κληθεὶς εἰς τὴν δίιην, ἔχη τὴν τριακοτὴν όλην εἰς τὸ σκίψασθαι ἀυτε, κὰ μὴ λότιτομεία ζημιωθή, ὡς τε καλείσθαι κὰ τὰ πρυτανεία θεῦται σο τῷ
ἡμος, ἐ χεῖρον δὲ κὰ τὰ παρὰ Πλατάρχο τῶν Σόλονι τα παραἐσθαι. σιμιοθών γάρ Φησι Ε μηνὸς τὴν κοιμαλίαν κὰ τὴν κίνησιν
ε σελήνες ἔτε δυομβίω τῷ ἡλίω πάντως ἔτε ἀνίχοντι συμφεροδρίω, ἀλὰ πολλάκις τ ἀυτῆς ἡμέρας κὰ καταλαμοτάνεσαν κὰ
καρεχομβοίω τ ἡλιον, ἀυτὴν μβρ ξταξε ταύτίω ἐιλω κὰ νέαν
κλείοι. τὸ κθμ πρὸ σιμούδε μόριον ἀυτῆς τῷ παυομβίω μέτωὶ, τὸ
κλείοι. τὸ κθμ πρὸ σιμούδε μόριον ἀυτῆς τῷ παυομβίω μέτωὶ, τὸ
κλείοι ἡδη τῶ ἀρχοιθμώ προστάνην ἡγεμβιών, πρῶτω τὸς ἀπ
εκτερόροιο, την ἡ ἐρεξης ἡμέραν νεμινήταν ἐπάλιστεν. τὰς ἀπ
κάδω ἐ προςιθεὶς, ἀλὰ ἀφαιρῶν κὰ ἀπαλύων, ώσπερ τὰ φῶτα
ε σελήνης ἐψρα, μέχρι τριάκαβ Ο ἡρεθμησει.

"L' ai dious joyresme vij republig.

Er. "Ira den rlu Erlu Gegredmer ? Su. Il

Παρόντις οἱ φούρρντις ἡμέρα μες. 1195 Πρότιρον, ἀπαλλαίδους ἡχ**όντις, οἰ ϳ, μά,** Έ**ωθε**ν Απανώντιο τῆ νυμανία.

Στ. Πώς & δέχονται δήτα τη συμινία. 'Αρχαί τα περοπανά, απ' ένη τε τη κές;

Ter, Ones of westerness of doubt per tra-

1, ως πάχεςα πα πρυπανά υφελοίανε, Δια τθπο πρέπενθώναν πμέρα μιά.

Στ. Ευγ' a κοποδαίμωνες, τι καί Σποδ' αβίλοπορι,

Ήμέτες α κέρδη της σοφών, όντις λίθοι, "Αςιθμός, σερόθατ' άλλως, άμφορής νενασμήνος "Ως"

EXOAIA.

1193. "I' at 9ίσζε. At Heat of alperational F approximates μιθός με τ' είσαγωγας τ' δίαις. Αλλος. 916ζε τ' διαιτίρια, παρά τ' τ'ες διακζοβρίες δίαχωρο τ' διμοστίσ διδίαι.

1194. Το δ μέλε, | Γικ φπό παρίττες οι σταγράφου α σπόδειο έσυντες άδικώσει, κ) οφείλυσει & δικάζωθου δικωπαάθωνες. Σβ λεάζωθου δικωπαάθωνες, Σβ τ τόκου κανδικώνους, ε β μιλ οίκείω λαιδώει γνώμη, υπό & δικωτηρία χυπόδιτο, εις σπόλιο διν απορεκών και τους φησιο εδίδοτο ε τριακοτά, άπως. Θα πρό μεδι τριακοτά και ε δικάζουτο, εί δικάζουτος το κατηγοράμθρος Αβκοδώστα, εί δικάζουτο το κατηγοράμθρος του δικάζουτος είς σκέψιο δικάζουτος τη κλάσ συνίδου τος έμρομας σε αίς μξι τ γράφο δικάζουτο.

1197 Taniërre. | Arri & A Blas andredere, 169 f

καταδάλλο τη ικμινία.

1199. Ένη τε κὸ νέω. | 'Αποδίαθισος ο πόπ. , देगा के के λίγιται ή τριακάς. ἀντιδίεταλαι η πρὸς υπροφέρος, ἀρχωί δ ά ἄρχοντα, Ut depositiones pecunico sierent calendis.

Str. Quare vero veterem addidit? Phi. Ideo, ô fatue, ut

Se fistentes res una die

1195

Citius, abirent ultro: fin minus,

Primo mane vexarentur calendis.

Str. Quomodo fit ut non accipiant sane novilunio Magistratus depositas pecunias, sed vetere atque nova? Phi. Quia quod prægustatoribus solet, idem mihi videtur ipfis accidiffe:

'It quam celerrimè pecuniæ depositæ auserantur:

Propterea una die citiùs præliguriunt.

Str. Eheu, ô miseri! quid desidetis stolidi, Præda nostrûm sapientium, lapides qui estis, Numerus merus, oves prorsus, amphoræ repletæ? 1205

ZXOAIA.

Quare

ignores, morania de ria dediche die F duagophian rel demosly desima.

1200. 'Omp el mortedus. | Oun हरा की मिल्या केणरवाँ में राजनीक में त्रावे प्रवर्तिक केले रेंग्लेस्ट रेंग्ले रहे सकरवर्तिलेश के वृद्धियां स्ट के के केपान के केपान कारीवार्यां में देव के किए माना कर के केर के के A Rophe Sing to Reid. 19 ponuire rurus dapolarly the morandie. Mid rute teinen speidaber tur spedierpien der & initepaperation of the time of negotists it supplies, morriedus of al negotists. Carerres 2) προεσθίοντες τὰ όψα πρίν είς άγοραν πομισθηναι, κ μεταπιπράσκοντις πλείοι Φ., οι νου μετάδολοι καλέμβροι, η λίgree, il anpartis.

1201. Υφελοίατο. | Λάθοια, επέτι & δίδοται αυτοίς ή σπέψις

🛊 πρό μιᾶς, ἀλλ' ἐυθύς ἐπὶ τὸ καταλαδιῖι ὁρμῶσι.

1202. Πρέτενθωσαι. | Προελιμοδέυσαντο, προελιχνεύσαντο, πρέ-Stomotown imigar miar, spoidator the spotesmiar wad & initumarinas ixto & niedes.

1203. Αδίλτιςοι. | Ανόητοι, βίλτις β ο φρότιμο. anaidaures, moos de rus durifias musitus T doyor, Ag & &

pape donipaCerai i Oponipo.

1208. Maxae

412 Ν É Φ E Λ A I. Actus IV.

△ P A•

1215

EXOAIA.

Πρώτον έςτάσαι.

120\$. Μάκας Στρεψίαδες. Στρεψιάδη μβρ ή κλητικό, ἀκ' κα παίξη είς το στομα διέςρεψε την κλητικήν κ) ὡς ἀγροικω επαίτος είς το ποιμα διέςρεψε την κλητικήν κ) ὡς ἀγροικω επαίτος είς το στομα διέςρεψε την κλητικήν κ) ὡς ἀγροικω επαίτος είνεικον ἀπ' ελάστω. Ε΄ ὑποκριτὰ ἀκ' ελάστω. Ε΄ ὑποκριτὰ ἀκ' ελάστω. Ε΄ ἐνό ἀναπαιτικόν πυθημεμορές, τὸ διύτερον ιωνικόν λπὶ μείζου. ἐφθημεμορές ἀντὶ ιωνικά εκω επίτον, τὸ τρίτον ιαμοικόν διμετρον ἀκατάληκον. τὸ τέταρτω εμοιον τῷ δύτερω. Τινές δὲ ταῦτα τὰ τρια λπὶ ἰκμοικόν ἐφθημείνος κὰ τρια λπὶ ἰκμοικόν ἐφθημειρές. Τὸ τ ιωνικόν τρίμετρον καταλημικόν ὑποκριτὰ κὰ πρικτρον καταλημίκου τὰ μετικά. εἰ δὲ βάλί τροχαίκου τρίμετρον καταλομέσου τρίμετρο

uare de meipso ac filio hocce meo, ropter res secundas canendum est mihi carmen triumphale.

eatus es, ô Strepfiades,

Tam & ipse quàm sapiens es natura?

Qualémque filium alis?

nquient mihi amici,

it populares invidi;

ium tu viceris perorando causas.

it introductum te volo

rimum convivio excipere.

1210

E215

ACTUS

EXOAIA.

υ ιάμοδε κατά την τετάρτων χώραν, ως έπὶ ở παραδάστως θερούνει, η το μου πίμοδου ίσνικου δίμοτρον άκατάληκου, το οξ που εξ ιαμοδικώ πευθημοιμερώς, κ) δυχμείε συζυγίας συνήψε τή εξ κ) έτέραν Δεμέρετεν την είς ιαμοδικήν τρίμοτρον ώσπερ και ελακτικήν κ) δύχμοιον. το έδορμον ιώνικον δίμοτρον ϋστερκατά- απτον, έξ ίσνικώ κ) διτροχαία, η ιαμοδικόν δίμοτρον άκατά- ακτώ, το η ιώνικον ήμοιολιον όκ διτροχαία κ) σπονδιά, η τροιαϊκόν ίδυφαλλικόν, έπὶ τῷ τίλη δύο διπλαί έξω νευσυκοία, η 100 ώρχη, η δὸ κατά το τίλο. Εςι δὶ κ) ταύτα πολυχημάτεια κατά τ είρημότου τρόπου.

1216. Eit'

ΝΕΦΕΛΑΙ. Actus IV.

412

*Ως εἰς ἐμαυτὸν, κὰ τ ὑιδν τυτονὶ, 1206
*Ἐπ' ἀυτυχίαμουν ἀςτον μεγκώμμον.
Μάναρ ὧ Στρεψίαδες,
Αὐτός τ' ἔφυς ὡς σοφός;
Χ' δῆ τ' ὑιὸν ἀκθρέφεις;
Φήσυσι δή μ' οἱ φίλοι,
Χ΄ οἱ δημόται ζηλεντες,
'Ηνίκ' ἆν σὐ νικας λέγων τὰς δίκας.
'Αλ' εἰσαγαγών σε βέλομαμ
Πρώτον ἔςτασαι.

A P A.

EXOAIA.

1208. Μάχας Στρεψίαδε. | Στρεψιάδη μβρ ή κλητική. ἀκ' εκω ωνίζη είς το διομα διέτρεψε την κλητικήν κ' ὰς ἄγροικ. Επαιτεν. ἐκθεσις δε τ' διπλής «Ελοδική», είς μελό» μουστροφική Ε τωτκριτε οκιάκολο, ὰν το πρώτον, ιωνικον ἀπ' έλωστοθε δίμετρον καταληκίκον, εί δε βελή ἀναπαιτικόν πευθημιμερές, τὸ δεύτερον ιωνικόν λόπο μείζενο έφθημιμερές ἀντὶ ἰωνικε έχρι ἐπίτριτον, τὸ τρίτον ἰαμοικόν δίμετρον ἀκατάληκίον. τὸ τέταρτον ὅμοιον τῷ δόντερον, τινές δε ταῦτα τὰ τρία λόπο ἰαμοικής βάστως κ' τροχαϊκής κατακλείδο. τὸ πίμπίον ἰαμοικόν ἐφθημιμερές. τὸ τ΄ ἰωνικόν τρίμετρον καταληκίκον ολ διτροχαίκ ἡ ἐπιτρίτε κ' κεντικέ. εί δε βελή τροχαϊκήν τρίμετρον καταλούν.



1210

1215

Scena III. Quare de meipso ac filio hocce meo, Propter res secundas canendum est mihi carmen triumphale.

Beatus es, ô Strepfiades, Nam & ipse quam sapiens es natura? Qualémque filium alis? Inquient mihi amici, Et populares invidi;

Cùm tu viceris perorando causas.

At introductum te volo Primum convivio excipere.

ACTUS

EXOAIA.

ng ining natu auf auf teanberent noben, me gut is nabnengener κών εκέμεδα κατά την τετάρτων χώραν, ώς έπὶ τ παραδάστως το δι
τ θεράσκο η το μεν πεμπον είσικον δεμετρον άκατάληκου. το δι
πεθεράσκο όξ εκέμε πεθερεμερίες, κο δεχωία συξυγίας συνήμε τη
πετα όξ εκέμε λείρεσεν την είς εκράκην τρέμετρον ώσπες και
λέξι κοι λείρεσεν την είς εκράκην δεμετρον ώσκατάλέξι κοι λείρεσεν το εξόρων είνικον δεμετρον άκατάταλημετικήν η δεχωία, το εξόρων είνικον δεμετρον άκατάλημετον εξ εκεκά η δερεμεία ομ διτροχαία κο σπονεία, η τρολημετον το η είνικον ημετρολοία, η δερεκά κο σπονεία, η το τελο διτροχών το ποδικούα. η
λημετον το η είνικον ημετρολοία.

Και το ποδικοία το πολογοία.

Και το ποδικοία το πολογοία.

Και το ποδικοία το πολογοία. 1216. Eir

112 Ν É Φ E Λ A I. Actus IV.

*Ως' εἰς ἐμαυτον, κὰ τ υἰδν τυτονὶ, 1206

*Ἐπ' ἀυτυχίαμουν ἀς έτον με γκώμιον.
Μάκαρ ὧ Στρεψίαδες,
Αὐτός τ' ἔφυς ὡς συφός ;
Χ' δίζ τ υἰον ἀκθρέφεις; 1210
Φήσυσι δή μ' οι φίλοι,
Χ΄ οι δημόται ζηλέντες,
*Ηνίκ' ᾶν σὺ νικῶς λέγων τὰς δίκας.
*Αλλ' εἰσαχαχών σε βύλομαμ
Πρῶτον ἑςιῶσαι.

△ P A•

EXOAIA.

1208. Μάκας Στρεψίαδες. Στρεψιάδη μβρ ή κλητικέ, ἀκ' επα παίξη είς τὸ οιομα διέςρεψε την κλητικήν κỳ ἀς ἄγροιεΦ επλαισιν. ἔκθισις δὲ τὸ δικλής «Ειοδική), είς μελΦ μουσγραφική Ε΄ ὑποκριτὰ ἀκλακαλΦ, ἀν τὸ πρῶτον, ιωνικόν ἀκ' ἐλάσσαΦ δίμετρον καταληκίκον, εί δὲ βέλο ἀναπαισικόν παθημεμορές, τὸ δεύτερον ιωνικόν λπὶ μειζονΦ ἐφθημειμορές ἀντὶ ιωνικά ἔχω ἐπίτριτον, τὸ τρίτον ιαμοϊκόν δίμετρον ἀκατάληκίου, τὸ τέταρτα ὑμοιον τῷ διντέρω. Τινὲς δὲ ταῦτα τὰ τρια λπὶ ἰαμοϊκόν ἐφθημειμορές, τὸ τρικόν ἐκροικόν τρίμετρον καταλημίκου καταλομίκου τρίμετρον καταλομίκου το τρίμετρο τα τρίμετρο

Quare de meipso ac filio hocce meo, Propter res secundas canendum est mihi carmen triumphale.

leatus es, ô Strepfiades,

Vam & ipse quam sapiens es natura?

Qualémque filium alis?

nquient mihi amici,

it populares invidi;

làm tu viceris perorando causas.

it introductum te volo

rimum convivio excipere.

1210

[215

ACTUS

EXOAIA.

υ ιάμοδυ κατὰ την τετάρτιο χώραν, ως επί τ παραδάσιως θερεύνει η το μεν πέμαθου ιωνικόν δίμετρον άκατάληκου. τὸ εξί του εξί ισμοδικών πιθημεριοερίς, κὴ δυχμεία συζυγίας συνηψε τῆ εξί κὰ ἐτέραν λέμετριν τὴν εἰς ιαμοδικήν τρίμετρον ώσπερ κακληκτικήν κὴ δύχμειον. τὸ ἔδορμον ιωνικόν δίμετρον ὑπερκατάεκτον, ἐξ ἰσνικώ κὴ διτροχαία, η ἰσμοδικόν δίμετρον ἀκατάεκτον. τὸ η ἰωνικόν ἡμειολιον οἰκ διτροχαία κὴ σπονδιία, η προκέκον ἰδυφακικόν ἐπὶ τῷ τίλή δύο διπλαί ἔξω νυσυκοία. η
εν οὐ ἀρχη, ἡ δὲ κατὰ τὸ τίλ. . ἐςι δὲ κὴ ταῦτα πολυχηκέτις κατὰ τὲ εἰρημένου τρόπον.

1216. Eir'

ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟ? ΣΚΗΝΗ ΤΕΤΑΡΤΗ.

ΠΑΣΙΑΣ δ Δαναςώς, ΣΤΡΕΨΙΑΔΗΣ, ΜΑΡΤΥΡ.

ΕΙτ΄ ανδεα τη αυτά τι χρο περίνη;
Ουδέποτε γ'. αλλα κρώτων ω ευθνικ που Απερυθεκάσαι γε μάλλον, η χών περίγμου.
"Οτι τη εμαυτά γ' άνεκα νων χρημοίπου Ελκω σε κλητούσονται, η χυπορμοί 1220 Εχθερς τη πρός τόποισιν ανδεί δημότη.
"Απαρ άδεποτε γε την φαθρίδε καταισμού Ζών, αλλα καλάμα Στρε ιάδω. Στ. Τι έποσί;

Πα. Ές την ενέω το εξ νόαν. Στ. Μαρτίν

Οπ ες δυ' είπον ήμά εσις. τε χρήμοντ**ω:** 1225 Πα. Των δώδενου μνών, ας έλουθες, ονέμενω.

Tòr

1218, 'Assobiáca

ΈΧΟΛΙΑ.

1216. Ειτ΄ άιδρα. | Κορωνίς όμοδα ταῖς ἡαθείσταις, οἱ δε τίχω ἐαμιδικοὶ τρίμετροι ἀκατάληκτοι μέ. ὧν τελουταῖΦ 'Οτιὴ κάλεσα ἐυηθικῶς τὴν κάρθασοι, ἐπὶ τῷ τέλο κορωνίς, ἔρχεται δὲ δικίσὰ Ε Στρεψιάθα Πασίας άγων μιεθ' ἐκυτε κỳ μιάρτυρα προς ἡ Μελίγεται, προϊναι δὲ ἀντὶ τε προδοδοναι κỳ κιχράν, ἀχάλο δὶ ἐπὶ τῷ μρὴ κεκομίαζ ἀπερ ἐδανείσατο χρήματα, Φησὶν ἐν ἐχρὰ ρὰδίως ἀλλοις προϊκοζ τὰ ἐκυτε χρήματα, ἐμΦαντικῷ Ε λίξι κχρήσατο, ειπὸν μια διδοναι, ὁ ρῶ δῶρον λαθῶν τάχα τὴν κάμο οἰδε τῷ διδωκότι, ἀλλ ἀτε δανείσαι, ὁ ρῶ διανείζων, ἐπὶ μαίζω ώφελεία διδωσί τινι, ἀλλα προϊναι ἐμφαντικῶς, ἀντὶ Ε ρίπῶν κλακόται κỳ σκορπίζεν.

A C T U S Q U A R T I S C E N A Q U A R T A.

PASIAS Danista, STREPSIADES, TESTIS.

Tans igitur, opus est hominem de suo aliquid altre dimittere?

Neutiquam profectò, sed satius esset statim tum Pudorem deposicisse, potius quam molestiam suscipere:

Quum meas ipsius jam propter pecupias

Te trahe ut testimonium denuncies; atque siam 1220 Inimicus etiam præterea homini populari meq.

At nunquam hercle patriam dedecorabo.

Dum vivam; sed Strepsiadem voco. Str. Quis hic

Paf. Ad veterem atque novam te veco. Str. Testor vos.

Ad duos illum dixisse dies. cujus pecuniæ gratia? 1225 Pas. Duodecim minarum, quas cepisti, cum emeres Sturn inum

EXOAIA.

1218. "Απερυθριώσαι γε μάχλου. | 'Αιτί δ΄ αξευσώμθρου μιδ χήθοωι, δ΄ χρόσωτα πράγματα έχη, οδιαιχυτίθουι εδτόττα μιδ Εχθο.

 Τον Φαρον Ιππον. Στ. Ίππον; εκ ακέςτι; Ου παντις ύμες ζε μισενθ΄ Ιππικίω;

Πα. Καὶ νη Δι' ἀποδώσειν γ' ἐπώμνυς τὰς θεὰς Τὸ χρέω. Στ. Μα Δι', ε χάρ πωπότ' ἔξηπίς-απο

Φειδιππίδης μοι τ άκα πάδλη τον λόγον.

Πα. Νοῦ ή διὰ τῶτ ἔξαρν Ε΄ Σ΄ Σ΄ Σ΄ Σ΄ Σ΄ Σ΄ Σ΄ Σ΄ Τ΄ το ἄλλ ἀν Σπολαύσωμα τῶ μαθήματος:

Πα. Και παῦτ' εθελήσεις Επιμόσαι μοι τές θεές,

"Ιν' αν κελόθσω 'γώ σε; Στ. Τες ποίες Αεές;

Πα. Τον Δία, τ Ερμάν, τ Ποσειδώ. Στ. Νη Δία,

Κάν ωροσκαπαθάλω γ', ώς τ' ομόσαι, τέμώβολού.

Πα. Απόλοιο ποίνων, ένεκ αναβείας έπ.

Στ. Αλοί διασμηχθείς, οναμτ΄ αν επού.

Πα. Οἰμ΄, ώς καταγελάς. Στ. Έξ χας χαρήσεται. 1240

Пα.

ΣΧΟΛΙΑ.

1227. Tèr Vagèr. | Tèr raxir, der & Vaiper, iller zi all rick,

η τ χρώμα τοιθτον.

1231 Τον ακατάδλητον. Τον αήτητον, τ μηθεν κατάδαλο λόμμον, προ δε \mathcal{F} μα τ Δ ία, το ναι ληπίζον έξωθεν έτως, κι άμνον, ε η ο ήπίζατο μα τ Δ ία ο Φίδιππίδης κο τα έξες. Προσκαταθείην αντί \mathcal{F} ζημιωθείην αν τρείς όβολλες, ένα έπιτρέθης μοι όμοσαι τλες θεές, έτω καταφρονώ \mathcal{F} Όρκε. Θεοί η ο, ώς φασιν σύν στο είσί, το δε έξης κο προσκαταθείην αν τριώβολω ώς τε όμοσαι νη Δ ία.

1239. Διασμηχθείς. | Οι σμηχόμβροι άλσὶ βελτέονες γώσται άμα, η ότι τὰς παςαφροιβιτας άλσὶ η ἐλαίο δίεθειχον η ἀφελέντοι ὡς παχύδεςμον δὲ ἀυτὸν χλουάζι, τὰ η παχέα τὰ Sturninum equum. Str. Equum! non auditis?

Nonne vos omnes noviftis me odio habere rem equeftrem?

Paf. Et per Jovem, te soluturum esse jurasti deos Debitum. Str. Non per Jovem. nondum enim tunc callebat 1230

Phidippides mihi inexpugnabilem fermonem.

Pas. Nunc autem propterea pernegare in animum inducis?

Str. Quid enim aliud boni capiam ex ista disciplina? Pas. Atque hace voles mihi dejerare per deos,

Sicut ego te jussero? Str. Quos deos? #235

Paf. Joyem, Mercurium, Neptunum. Str. Imò, per Jovem:

Etiam præterea me juraturum, triobolum deponam.

Pas. Pereas igitur propter impudentiam etiam.

Str. Sale maceratus adjuvari poterit hicce homo.

Paf. Hei mihi! ut derides? Str. Sex congios capiet. 1240

Paf.

ΣΧΟΛΙΑ.

πιρολής Τ΄ διρρώτων ώλο: μαλαττόρθμα δυρύτερα γύνονται, ώς πλέω χωρείν μετρού, όναιτο δε Δέρ το βάρω- Β΄ δέρματω οδο κλέω χωρείν μετρού, όναιτο δε Δέρ το βάρω- Β΄ δέρματω οδο λωπαθαρθείς την παχύτητα, ή μεταφορά λώ Τ΄ βυρσώνι ταϋτα δε λέγή ή ασκόν ή άγείω χαλαϊν βασάζον ως έπ' άγεία ή έσπω, τινές δι ἀς έπ' οδος, οί η δικόμος, την μεταφοράν είληφει λώ Τ΄ αιράμων κ) Ε΄ οίνε, οίς άλεις βάδιονται όπος Ε΄ μιλ έξεταλ μιλ δε όξεζη έσχεζες, ή έπει τός οίνει μεθος κ) ώς παραφρούντας όποβρεχείν είωθορθο έλαίω έλαίω μορογραφίνες ως έν Ε΄ δρολογημένος έξαρνος ένα τη μετασρούντω ώς έπ' ώμωλογημένος έξαρνος ένα ένα τη μετασρούντω δικέπος. Ομοίν εν ε΄ τω τυχέντα έτος ώφεληθείη Δέρ- δεγχθεί άλυίς.

1240. Εξ χούς. | Πάλη χλουάζί ως έπὶ ἀμφορίως κὰ οίνε.

προς το αικιτέρο, δε τραγχός τέλκο χωρίσι διστες λέκυδος κ
α

7 6 3

Πα. Οὔτοὶ μὰ τ Δία τ μέγαν, τὸ τὸς ἐκὸς, Ἐμε καπατοκρίζ. Στ. Θαυματίως πόλω δειὶς, Καὶ Ζεὐς γελοῖΟ. ὀμνύμβυΘ. τοῖς εἰδόπο.

Πα. *Ημίω οὐ τέπων τω χρόνω δώσεις δίκω.
*Ακ' εἴτ' ἐποδώσεις μω πὰ χρήματ', εἴπε μπ,
*Απόπεμίον ἐποκεινάμψο. Στ. *Εχε νῶ శου-

2**.** 1246

Έρω ρδ αυτίκ απκεινθμαί σοι σαφώς.

Πα. Τί σα δοκά δεάσει ; Μαρ. Άποδε

Στ. Πε 'δ' έτω, ω 'παιτών με τ' άργι' ειον; λέγε,

Turl ri &; Ha. Tud' or &; wapdon .

Στ. "Επειτ' επαιτείς τ'αργύριον τοι ετ Φ. i»; Ούχ εν δύποθοίλω εδ' όξολον εν εθενό, "Ος το καλέσειε παροδοπου τιω παροδοπίω.

Πα. Οὐκ ἄρ΄ ἀποθώσεις; Στ. Οὐχ, ὅσον μ' εἰδεναι.

Ounsi

EXOAIA.

αστίς η άλοτι Τ τοιστου, πλίου β χορί Τ εροπιβρακόνου λουδοδυσρίβουν, χοεύς δέ ές ω είδ Φ μέτρυ, δ μετρύσι τ είω. ε κ κλίνεται χοέως ως Παλέως, ώς κ ο ο 'Ιππιύσι φετρο' 'Ακ' εξώνογκε μοι ταχέως ούν χοᾶ, κοταύδα β το χοᾶς ει ρόβ ακισται κα Ε χοεύς εξει κατά ποιητικήν άλλαν, χοῆς οβ διφίκι ακτεύ, ώς ίππῆς, ει δε βαρύνεται, έξ ετέρας έξιν έυθείας ήτις έξιν τ χοῦ βαλυκώς, κ κλίνεται τ χοῦς

1242. Китипроїва. | Китифрицав, пири тін проїхи, дорію

ἐπεγχαιῆ μοι.

Ήσω. Παρατιγραφό, γελόν ο τύτό φυτιν, καπαγχάζι ο τ΄ προτυγορίας απόσας κ. Ε Διός, γελόντα τ΄ καιίνα τιβέρδο όραν ταύτα δε φασιν έπει δυθέδαμαι μότε τ Δία μότε τὸς απός ψειόζι θεὸς, άπο μ τὰς Νεφέλας κ. τ Δίαν ός ξόμεν ὁ Σωκράτης.

Pas. Neutiquam, per Jovem magnum atque deos, Me impune ludibrio habebis. Str. Mirificè delector tuis diis.

Etiam Jupiter juratus deridiculo est sapientibus.

Pas. Certe tu pro his aliquando tandem poenas dabis. At utrum mihi reddes pecuniam, vel non, 1245 Responso mihi data dimitte. Str. Quiesce jam: Ego enim statim tibi respondebo dilucide.

Pas. Quid tibi videtur facturus? Test. Redditurus tibi pecuniam mihi videtur.

Str. Ubi hic est qui à me argentum repetit ? dic, Hoc quid est ? Pas. Quid hoc est, inquis ? Cardopus.

Str. Tune igitur argentum repetis, qui talis home es?

Non reddam, ne obolum quidem, cuiquam, Qui Cardopum vocaverit Cardopam.

Paf. Non ergo reddes? Str. Non, quantum ego novi.

Quin

EXOAIA.

1243. Tois eidbou. | 'Arri & ipai rū eidbor, i rois inichpart B eideon or & Zius idis, isi, die B yidur@- nointude & Zius i mapa oci.

1250. Τυτί, τί έσω.] Εἰστλθὸν ὁ Στρεψιάδης προϊλθε πάλει το εκίας, σφραγίδιου ἢ μαγίδιου ἐξαγαγών, ἀνερωτὰ ἐν ἀυτὸν κὸ πωθάνεται ὑ,τί σατε ἀυτὸ προσαγορεύοι, ὁ ἡ συνίθως Φοισω ἀρτυκοῦς, κάρδοκ. ὡσ. ἡ ἡ ὑ ἡ Σακράτως καρδόπω ἀυτὸ δολίδακῖαι λίγην. ὑα ἐν ἀμαθῆ κὸ ἀπαίδουτοι λότο πρώτυ λότο δείξη τὸ δανίσην, ὑτα Φησίν.

1254. Αποδώστο σοι. | Τος τύτο Ε΄ κλητής Θ είναι λίγυσυ, η ωτελδόντ Θ Ε΄ Στριψιάδυ ο δωνίτης φασι πρός η μάς-

ြင်း ဗိုင္ဓာ ကုန္းကို ႏြိမ္မည္၊ ုံ Art ေခြ ဆိုင္ ropuြီးမ ငံေဗိုင္ခမ္ ငံေနပညာမႊာမွဳ ဆိုနားႏွာရွိ ခံခြင္လံုကာ Πα. Οὖτοὶ μα τ Δία τ μέχαν, κὰ τὰς θεκ: Ἐμε καπαφορίζι. Στ. Θαυματίνε καθω θεκὶ Καὶ Ζενε γιλοῦΘο ἀμνύμβυΘο τοῦς εἰθόσε.

Πα. *Ημίω οὐ τέπων τω χρόνο δείσεις δίκω 'Αχι' εἴτ' Σποδώσεις μοι πὰ χρήματ', εἴτι μπ, 'Απόπεμ ζον Σποκεμνάμθω. Στ. Έχε νωῦ κπι Ο Ω.

Eγω γ δ auτίκ aπκεινέμαι σοι σαφώς.

Πα. Τί ου δομά δεάσει ; Μαρ. ᾿Απω. σεν ου δομά.

ent; distantion pe t'appe

Τετί τί & Πα. Τεθ' ότ' & η ησρος... Επειτ' άπαιτῶς τ'αργύρμον τοις. Ούκ αν καθοίω εδ' έδολον αν εδενί, Ός καλέσειε ηθρούπου τω ησρούπω Πα. Ούκ αρ λαιοδώσεις; Στ. Ο μ' είδενομ.

LIOAIA

42 I 1255 boup guod awam amplius. minis duodecim: nalo, 1260 - 10081x25 5 2001-Поту ж та притания ELWHOUT OF & DIXNG. ARTI INTA. TREPSIADES. IS. 17 nunquid em edidit ? go fiem, illúdne vultis fcire? Homo Coronar einer arri & naldar, ind τοι μοι. Καρκίνα δε παίδες, Εε-τιμώ, τὸ οἱ μοῦ χορούται. Εινο-ἀς βέδαιον δὶ ἔχων τὸ τικῶν, κατ-κοὶν ὡς ὁ Καρκῆς ἔτ۞ ποιητὰς τῶν Θεῶν ἐν τινι δράματι δίνοπα-E e 3 1267. Ω

420 NEΦEΛΑΙ. Actus IV.

Ούκεν ἀνύσεις τι Απότίου, δακλιταρχιείς 1055 Από δ Αύρας; Πα. "Απειμι. και τοι έλ, δα Θήσω πρυτανεί", δη μικότι ζώλι: εχώ.

Στ. Περοαποβαλάς αρ' αυταί στρός παις δίν δίνας

Καί τοί σε τέπο γ΄ έχε βέλομα παθών, Όπη καίλεσαι δυπθινώς πω καίρεδοπον.

1260

EXOAIA,

1255. Απολιταργικί. | Λιταργισμώς οπάλυν τα σειμπήματα. λοπόραμος, λοποταρτώσες, καταλείψη λοπό το θόρας, θείς έρυ τ λίτη η λοπό Εάργος, δολλος το ταχώ κό το λιτος, ε ταχίας ω φρου λοπόραμος.

1257. Offe

ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΥ ΣΚΗΝΗ ΠΕΜΠΤΗ

AMYNIAΣ ὁ Δασφεής, ΣΤΡΕΨΙΑΔΕΣ, ΜΑΡΤΥΡ.

ΙΩ' μοι μοι. Στ. "Εα.

٤

Τίς εποί ποτ' εω' ὁ Βρίωων; κπ τω ε Των Καρκών τις δαιμόνων έφθηζατο.

Αμ. Τί δ' δης είμὶ, τέπο βέλει είδένας;

ΣΧΟΛΙΑ.

1261. 'Ιώ μοι μοι, | Κορωνίς ἐτέρα όμοία, οἰ ἡ τίχοι ἰαμο Εικοὶ τρίμετροι ἀκατάληκλοι με Α΄ προτίθεται κώλα δύο το πρώτον ἀντισπατικόν μονόμετρον ἀκατάληκλον, τὸ διόταρον ἰαμοδικόν μονόμετρον βραχυκατάληκλου, ὁ ἡ τελουταί. πότων ἀντοῦς τρο χοῖς σοῦσι κὴ ζυνωρίσιν, ἐκὶ τῷ τέλη κορωνίς.

1264. Tã

Quin ergo actutum ocyus te abripies 1255 A foribus? Paf. Abeo, atqui fat scito, quod Deponam in foro pecuniam, aut ne vivam amplius.

Str. Abjicies igitur istam simul cum minis duodecim: Quanquam te hoc nollem mulctari malo, Quod stultè vocaveris hanc Cardopum. 1260

EXOAIA.

1257. Өйгы протиний. | Лит урафии нити ой, с 🔊 та πρυτανίο έτίθισαν τας τ άδικαν γραφάς έυηθικώς 5 άπαι-SEUTUC.

1258. Просписьбайці. | 'Атті ў Дарышвусу х) тін пританійн пріс тай, бабана рапій, й іст ті і ў терараптФ х білац. όπες καλείται συνουύμους παρακαταδολή.

ACTUS QUARTI SCENA QUINTA.

AMYNIAS Danista, STREPSIADES, TESTIS.

EI mihi! Str. Vah!

Quis hic tandem est qui ejulat? nunquid Carcini Divorum aliquis vocem edidit?

Am. Quid autem, quis ego fiem, illúdne vultis scire? Homo

EXOAIA.

1264. Tar Kapzire. | Пар стоговат elerr deri 🗸 naldur. ini τραγικώς ἀνθώνησε το τω μοι μοι. Καρχίνε δε ταϊδις, Ει-τοκλώς, Επότιμο κ. Δημότιμο, κ. οι μου χορόνται. Εινο-κλώς δε τραγμόζιας ποιητής. ως βεσαίου δι έχου το υκώ, κατfeuriveral aute. Amas. Parir de i Kupund Et & Roinths En Tompende, elogyaye rinke ran Sean is rue Spainare Sponafirac. E e 3

1267. 3Q

Ατηρ κακοδαίμαν. Στ. Καπά σταυτόν νω τρέπε.

Αμ. Ω σαληρέδαῖμον, ὧ τύχαι Βραυσάντυγκ Ίππων εμβι, ὧ Παλλάς, ὧς μ' ἀπώλεσαι;

Στ. Τι δαί σε Τληπολεμός ποτ' είργας μικο.

Αμ. Μη σκῶτᾶίε μ' ο τᾶν αλλα μοι τα χρήματα 1270

Ter vier sinderal repson, a 'saber

"Αλλως τι μβύ τω εξ κακῶς πεωραγότι. Στ. Τὰ ποῖα ταῦτω χρήμας: Αμ. "Α΄ δα-

νείσατο. Στ. Καπῶς ἄρ' ἄντανς ἐίχες, ὡς γ' ἔμοὶ δοκάς. Αμ. Ἱππυς γ' ἐλαὐνων Ἐξέπεσον, νη τυς θεώς.

Στ. Τί δητα ληράς, ώστερ ἀπ' όνε καταπεσών;

Αμ. Ληρώ, πω χρήματ' Σπολαβείν εί βέλο-

Στ. Ούκ ἐθ', όπως σύγ ἀμπὸς ὑγιαίνεις. Αμ.
Τί θαί:

Στ. Τζε έγχέραλου ώστερ σεσείοθού μοι δε-

Αμ.

EXOAIA.

1267. Ω σκλυδι δαίμου. Τύτο Ευσκλίες ὑπό Τλητολίμου, διό κλιτινιγκε Τι δει σε Τλητολιμώς ε έτει δε Ευσκλίες Ε κερπρε ε έτει δε Ευσκλίες Ε κερπρε ε έτει δε Ευσκλίες Ε κερπρε ε έτει δε το άνα εφητείναι το μου μου κλιτικό και πατοδάμου. Εύτρου. δε ότι δαί το άνα εφητείναι το μου μου κλιτικότες, Ευσκλίες εδαι, ότι Ε Λιτυμκίε ὑπό Ε Τλητολίμου ἀνητικότες το Τλητολίμου ἀνητικότες που επρομές το πολιτικός που το πολιτικός που προματικού εδαι εξ τραγικότες που επροματικού εδαι εξ τραγικότες που επροκείνες εδαι εξ τραγικότες του επροκείνες εξ τραγικότες του επροκείνες εξ τραγικότες του επροκείνες του επικοί επροκείνες του επροκείνες του επικοκείνες του επικοκείνες

Homo infælix fum. Str. Vade tuum iter.

Am. O dura fors! ô fata Canthifraga

1 266

Equorum meorum! ô Pallas, quo me perdidifti modo!

Str. Quid igitur tibi Tlepolemus tandem mali fecit?

Am. Ne mihi illudas, bone vir : fed mihi pecunias Filium reddere jube, quas accepit : 1271

Præsertim cum jam mecum male agitur.

Str. Quásnam has pecunias dicis? Am. Quas mutuo accepit.

Str. Male igitur revera tecum actum est, quantum mihi videris.

Am. Equos cum agitarem, decidi, per deos. 1275

Str. Quid hercle deliras, ac fi ex afino decidifies?

Am. Delirón' pecunias recuperare si cupio?

Str. Impossibile est ut tu jam sanus sis. Am. Cur autem?

Str. Cerebro quasi emoto mihi esse videris.

Am.

EXOAIA.

προόμθρου Σοφουλίϊ, είωντως δε τύτοις ο δευφτάς χρώται. Αξεί η ιποτροφίαν επιόχουσυ.

1274. Κακώς ως είχες. | Δια τό ανω είρηκωαι ιώ μοι μοι κ

ine zazodzipan

1275. "Іжиць у ідаты. Кай тёто он парыдас, ары да п

άυτος ίπποτροφών έδυσπράγησεν.

1276. Όστερ ἀπ΄ ότω | Επὶ Τ ἀλόγως πρατίστων ἡ παροιμοία, κ) ἐ δυκεμβόνι ὄτοις χρῖοζ, μάτι γι δὶ ἴπποις. ὁ μθή τοι Πλάτωι το Τρίτω νόμων την τιλαυταίαν αθασπά λπὸ νῦ, κἶπυ ἀπ' ὅνω, ἄλωνς, γράφιται κ) λπὸ ὅνω κ) λπὸ νῦν λίγων ἔτως. κ) μρή καθάπερ ἀχάλυσι κικἶμμβου τὸ ζόμα βία τοῦ Ε λόγω Φερόμβου κατὰ την παροιμείαν ἀπὸ νῦ περείν, ἢ ἴπαιξι πρὸς τὸ τῶν ἀυτῦ εἰρημβου, κ) διου εἰπεῖν ἀπὸ Ε νῦ, κεῖται δὲ παροιμέα ἀπ΄ ὅνω, Φασὶ ἢ ὅτι δύο τικὶς αθειτυχόντες ὅνω το ἐρημβα, Φιλουδαῦντες πρὸς ἀλαθιν ἀυτως Καθιν ἀντῶς ἀμοφω λαιλίσαντας αὐτόν. τύτων ἢ μαχομένων ἀνεχώρησε τὸ ζῶνο.

Αμ. Σύ 3 và 7 Έρμιο σερσκεκλήσιοδού γε μοι,

Εί μη διποδώσεις τ'αρχύριον. Στ. Κάτειπε νως Πόπερα νομίζεις καινόν αἰκὶ τ Δία

"Yer volup Ercesor", A & "How

*Ελχειν κάτωθεν πωυτά τέθο υδωρ πάλιν; 1284 Αμ. Οὐκ οἶδ' ἐγωγ' δπότερον, ἐδέ μοι μέλί. Στ. Πῶς ἔν ১πολαβείν τ'αργύριον δίκαι Θεί,

Εί μηθεν οίδα της μεπώρων ωραγμάτων; Αμ. 'Αλλ' εί απανίζεις ταρχυρίυ, μοι τπο

[Απόδ ⑤. γε. Στ. Τέτο δ' ἐδ' δ τώκ ⑤. τί λι-

Αμ. Τί δι' ἄλλο γ', ἢ κζ μίσια, κὶ ηφο΄ ήμεςαν, 1290

Πλέον πλείον ταρχύριον αμά χίνεται, Υποβρέοντ Τά χρόιν; Στ. Καλώς λέγες. Τι δητα, τιω δάλατ των έδι ότι ωλείονα Νωι νομίζεις, η ωροτό; Αμ. Μά Δί, άλι ισίω.

Ού η δικαιον ωλείον εί). Στ. Κάπα πῶς 129ς Αυπ μι, ω κακόδαιμον, εδεν γίνεται, Έπιβρεύντων τη ποταμίζη, ωλείων; ου ή Ζητεις ποινοαι τ'αργύριον πλείον το σον; Ούκ καδιώξεις στυτον όκ τ οινίας;

Φέρε

ΣΚΟΛΙΑ,

1280. Προσκεκλήσως. Αντί Ε Δα μαρτύρων απαχθήσειθαι, είς το δικατήριον κληθήσειθαι, κατά κοινώ δε το δοκείς.
1282. Καινον αἰεί Τ Δία. | Νέον θόωρ θήν νομίζής Φησίν, Έ πάλιν αντεπαγόμθμου αὐτό των Ε ήλίν.

Scena V. NUBES. 425
Am. Tu autem, per Mercurium, in jus vocandus
jam esse videris mihi,
Nifi reddas argentum. Str. Dic mihi jam,
Utrum putas, novam semper Jovem
Pluere aquam quotidie, an folem
Ex imo attrahere hanc eandem rurfus aquam?
Am. Nescio equidem utrum fiat: neque id mihi cu-
ræ est.
Str. Quomodo igitur argentum accipere te æquum est.
Si nihil novisti de rebus fublimibus?
Am. At si penuria laboras argenti; mihi usuram
Rodde foltem Str. Ilfura sutem guidnem of animal ?

Am. Quódnam aliud, nisi quòd singulis mensibus singulísque diebus 1290

Magis magisque adauctum argentum perpetuò fit, Prætereunte tempore? Str. Probè dicis.

Ouid ergo? éstne ut mare auctius

Nunc putes quam antehac? Am. Non profectò, sed ejusdem mensuræ:

Non enim convenit auctius esse. Str. Atqui quomodo Illud, ô miser, nihilo fit 1296 Ex influentibus fluviis auctius: tu autem

Argentum conaris auctius facere tuum? Non temet abiges ex ædibus?

1299 Cedo

EXOAIA.

1289. Tí Ingier. | Tures to Inpier mpos & Sarden Aiguar sienosai, arti & a Suplor ti iru o tout, inu yonna pando ini Imie ni rone.

1293. The Saharlan | Ti dara ien a rowiste, z rare di

έμαθε κατά τὸ σωπώμθρος.

1 . 1

Φέρε μοι το κέντεον. Μαρ. Ταῦτ' έχω μικτύου-

Στ. Τπαγε, τι μέλλεις; έκ ελα δ Σαμφόρα; Αμ. Ταῦτ' έχ ΰθεις δίτ' δζω; Στ. "Αξξί;

maxã, Κεντω των τ ωρωνίον σε τ σαραφόρον.

Φοίγεις; εμελλον α εα κενήσειν σ' εγώ, Αύποις τερχοίς τοις σοίσι ε ξιωωρίσιν.

Στεοφή Κώλων ιή.

Χο. Οίον το συαγμάτων έραν φλαύρων; 'Ο η γέρων οδ' έξαςτίς,

A mosephod

1305

EXOAIA.

1301. ²Ω Σαμφόρα. | Τικς τέτο Στρεψιάδε, τοις όλο \$

प्रशामित् , तारों हैं रें तिरृत् , केंद्र गित्रक वर्णमें श्री क्रेड्रिश्चा । 1302. "Āट्टेंद्र वेत्रात्में श्री में भूक्षिणे वेट्टिंग, स्ट्रें वेंसे व्रेस्क स्ट्रेंड्रिया λω, κὶ πρὸς με τὸ απεισπωμθρως τὸ αξής ἀπήλητικώς χρη λί-λίν οξοι αξής ὁρμοςσής τὰντεῦθει ἐπεὶ αλώ σε, δ ἐςω Εμλάσυ ण्ड. डॉ टीक्टीव्युवियुविक्शिया, में डीब्रेड एड मकरके ऐसारे हैं जावατὸν ώσπες ἴππεν ακήφορυ. αρός δε τὰν έτέραν γραφήν ως εθυάς Λέγοντ⊙-. εἶον ἀπάξις σὺ τ σήραφόρον εἰς μούλωνα ἐπὸ τὸ ἀλίθψι. αιτί 🗑 απαγε συ σεαυτοι έππος, κάκεθει τραφήση. «Μας. ERICAD MINDER ARD & idina. Dire de irinipula cas, co ill co रमें बहेर्ड. प्रेरंपूर किस बंदबहुम कराई ट्रांस्थिश से कर्श्याम, रहे के देखλω αντί 🕏 επιπεμιφα σε, συμβελεύ δε αύτο αλοάσαντα μιθο ποριόεσθαι, ινα τρεφήν έχη της ιππες. στραφόρο δε ό έξα & ζυγε. άλλως. έαν με gr 9- ο λόγ 9- η ήθικως, απέρχη η υποσαλώ την μάγιςα κειτών σε υπό Τ΄ πρωκίον ώς στραφέροι. ία δε देत्रों άλα, উτας. జπέρχη देत्रों άλονα κιντών συ τ στραφόρα, देत्रों τὸ ἐξγαζομβρον chiller τραφηται, έθεν ης coreuden λήθη, el l अंतकद देमार्डियोक्षा जवा मोग क्रिक्शाहक में वेदिका है स्त्रावादिन, स्टूर्क की Àπο μεταφοίας 🕆 κεντυμενών ικπων βραδεών 🗷 τ κιέχων.

1303. रिकर में क्राइसरीके वर्ड. | Myxore con बेंडर को संक्रेस करे. εί μιη άρα λέγς άξες σεπυτον ως τον σεραφόρου όπερ πύτος ίρ γάζη.

1306. Oi#

Cedo mihi stimulum. Test. Horum ego tibi testis ero. Str. Apage, quid cunctaris? non agitas, ô Samphora? Am. Annon bas sane contumelia est? Str. Non te abducis? incitabo

Sub podicem stimulando te catenam ferentem. Fugin'? profecto ego te percitaturus eram Cum ipsis tuis rotis atque bigis.

1305

Strophe Versuum xviii.

Cho. O qualis res est, rerum turpium amore teneri? Senex enim hic istoc amore captus

Intervertere

ΣΧΟΛΙΑ.

306. Οίοι το τραγμάται έρα. | Κοραιίς κο ασθεσις μέλυς εξιόνται υποκριτώι μουοτροφικώ και καλαι κά από πρώτοι καμε Cindo τρίμοτροι βεαχυνατάληνοι & Φλαύρων ποδός ανθ. όλης ιαμοδικώς κέρδου διποδίας, το δυύτερου ού διώμοδυ νζ ίωνικώ ώς: ελώσσουΦο δίμετρου άκαταλημίου, δ ιαμοδικόυ έφθημεμερές, το τρίτου ιαμεδικόυ διμετρου ακατάληκου. το τέταρτου όμοιου η οκ παιώνων δευτέρων, τὸ έ χοριαμιδικόν έξ ἐπιτρίτων ἢ ἰαμιδικόν τρίρεετρου παταληπίκου, το επίου τροχαϊκόυ δίμετρου παταληπίκου ήτοι έθθημεμερές, το έδδομον όμοιον τρίμετρον μθή τοι, το ή χοριαμιδικόν τρίμοτρου βραχυκατάληκου. το 9 αντισκασικόν έξ हैकारकार प्रांग्य में अर्थाय विभागत के विश्वस्ता विभागित विभागत βραχυπατάλημου, το ιά κο ιδ, όμοια το τρίτο, το τρισκαιαίκατον χοριαμιδικόν πενθημιμιτρές. εί 3 βέλη δακθυλικόν δίμετρου. τω έξης τρίω, ωντισπασικά έφθημιμορή Φοροκράτία. διτροχαϊκής κατα την πρώτω & πεντεκαιδικάτε χώραν κημόρης ταυτοποδίας. के माद्रवाहिर्द्धारण दिल्ला क्रिका क्रिका क्रिका क्रिका क्रिका क्रिका उक्षत्रप्रशिष्ट्रोण, भँगवर देक्षिणध्याध्याद्वादः, देनरे गर्के गर्दत्रत्य प्रवृक्षणीदः, व्योगीराज्याः है इद्धेद में Σπρεψιάδεω, λέγαν ότι δίγόν देनरे क्ष्यु वैषार्थण्डेर गर्वे व्यवस्थान कृष्टिः ister de ott casion Agaretistis aternhubacur. è de χορός inè e oulung de, rafta dietor wei & Drestiade. spourapman Με τέτον η αίνιτομοφ, α μέλο πείσεως ο Στρεψιάδης των B' biã.

428	ΝΕΦΕΛΑΙ	Actus V.
'A mosepho	πι βέλεται	. ;
Ta yphu	cal', à dereiouro.	
Kex id,	OTTOS & THEREOF NATETON	1310
	, อิ าธิรอง สอเท็บผ	
	ငှေးယဲ, ဖိုး အထားမှသူရိုး	
	Έξαίφνης τι κακύν λαβάν.	
	ထောက်သုံ့ ယ်စုဂ်တမော ်တော်	. ,
	rot' ikites	1315
	ર્ગાઇમ ઈસમર્ગમ ર્ગ,	•
•	τ' έναντίαι λέγειν	-
Toin dry		
	το έπαντας	
	α ξυγγεύηται,	1320
Kar An	ทุ ขอนสาเทอน.	•
	ς βελήσεται	
Kapanor	व्यास्त्र हो).	
 	ΣΧΟΛΙΛ.	oh. ≜ ≧/
And & cope	όι σοφιτής Τὰ φιλόσοφας Τ΄ πα ζεόζ.	ees a 4 Ariese

ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΠΕΜΠΤΟΥ ΣΚΗΝΗ ΠΡΩΤΗ.

TOU, is.

Ω γατοπες ε ξυγγρυείε, ε δικιώπαι.

'Augraden

ΣΧΟΛΙΑ.

1324, 'le is. | Kopois irpu neurror abbis T inrepren. si de eigen inpoinen ripperpos annendenn ny, in mporiteren nö-

Scena L. NUBES.	429
Intervertere cupit	
Pecunias, quas mutuò accepit.	
Neque est ut hodie non admittat	I 110
Rem, que hunc faciet	•
Sophistam, ex his quæ dolose agere	
Cœpit, repente aliquid mali percipere.	•
Credo enim statim inventurum quod	
Dudum olim quærebat.	1315
Nempe esse fibi filium callidum.	2-3
Sententiasque qui diceret contrarias	•
Juftis:	
Ita ut omnes vinceret	
Quibuscum versaretur,	1320
Etiamfi nequissima diceret.	3
Forfan forfan optabit	`
Etiam mutum illum tandem esse.	•
ΣΧΟΛΙΑ.	
1322. "ໂຮມເ. ໂຮມເ. Εθέτται πας αυτύ άδιαψηδη.	4 AL

A C T U S Q U I N T I S C E N A P R I M A.

STREPSIADES, PHIDIPPIDES.

Heu, eheu!
O vicini & cognati & populares!

1325

Succurrite

ΣΧΟΛΙΑ.

'Αμινά θετέ μω, τυπορβύφ πάση τέγγη. Οίμοι κακοδαμων & πεφαλίε, 🕏 જ γνάθε. Ω μιαρε τύπίζε τે જ απίσα; Φή. Φήμ' & κάπρ. Στ. 'Οράθ' δμολογάνθ', έπ με πύπία; •α. Καὶ μάλα. Στ. ΤΩ μιαρέ, η σατεαλοία, ή ποιχωρίχι. Φς. Αυ δίς με παυταί παυται, κζ 🖘 λείω λέγω *Αρ' οίδ', ότι χαίρω πολλ' απέσει δ'ή ησικέ. Στ. η γακκόπεωκίε. Φς. Πάτίε πλωίς τοῖς ρόδοις. Στ. Τον જાατέρα τύσθεις; Φζ. Κάποφαιο γ_{e} , $\nu n \Delta i \alpha$. Ως ον δίκη σ' ετυσθον. Στ. Ω μαρώτωπ, Kaj मर्बेंद्र प्रिशंशन के कवरहित नामिला के शिया; Φς. "Εγωγ' Σστοδάζω, ε) σε εικόσω λέγων. Στ. Τετί ου νικήσες; Φε. Πολύ γε κ ραδίως. Έλε δι' δπόπερο τοῦν λόροιν βέλα λέγαν. Στ. Ποίοιν λόγοιν; Φά. Τὸν πρώτθον η τ ATTORA: 1340 Στ. Έλιδαξάμλω μβύ τοι σε, νη Δί, ω μέλε, Τοΐοι δικαίοις ανπλέγαν, εί πάντα γε Μέλλας αναπείσαι, ώς δίησιον εξ ησλον, Tou waries માં જીંદરો' દેશે પંજા મેં પાર્ટ પાર્ટ Φί. Αλλ' οδομαμ μβύ τοι σ' αναπείσεις, ώς

ΣΧΟΛΙΑ.

n

έξεστι ο πρισδύτης ως ύπο Επαιδός σετυμιβό. δήλου δι ότι πάντα τα ύτα Αμπέπλας αι αύτω τ πρός Σωκράτη Αμβολίς χάρι», δεκνόται Αμβοκότο Φιλοτιμικοβο. ότι μετδέ χρησό διδάσκε τές νέως, από τε καθά τες γεθερές, έπότε κές από τες γεθερές καθές τες γεθερές τος τος τος γενοται, καθές τος,

Succurrite mihi vapulanti, quacunque ratione. Heu me miserum, ob caput atque buccam!

O impure, patrem verberas? Phi. Aio, ô pater.

Str. Videtin' confitentem quòd me verberat? Phi. Prorsus quidem.

Str. O impure, ac parricida, & parietum perfossor!

Phi. Rursus de me hæc ipsa & pluta dicito.

1331

Nôsti utique me gaudere, dum multa mala audio.

Str. O Cinæde. Phi. Consperge me multis rosis.

Str. Patrémne verberas? Phi. Et demonstrabo, per Jovem,

Quòd jure te verberaverim. Str. O impurissime! 1335 Et quomodo potest fieri, ut patrem quis jure verberet?

Phi. Ego demonstrabo, & te vincam dicendo.

Str. Hoc tu vinces? Phi. Multo quidem facillimé. Elige autem è sermonibus utrum dicere me vis?

Str. E quibus sermonibus? Phi. Superiorem nempe an inferiorem vis?

Str. Edocui sane te per Jovem, ô satue, Justis contradicere, siquidem hæc Persuasurus mihi sis, quod justum atque honestum Sit patrem verberari à filiis.

Phi. At puto sane me tibi persuasurum, ita ut 1345

EXOAIA.

1926. Πάση τίχνη. | Παιτί τρόπα, πάση διωάμεί. τὸ 🔉 ἀμωνάθει λίγυσε.

1931. Καὶ πλίω. | 'Αντὶ Ε΄ χείρονα ὶς πλίω τύτον εἰπί.
1341. 'Εθιδαξάμείω. | Παθητικόν ἀντὶ συργητικύ. λέγου) Ν εδιαι μεσότητ@- 'Ατίμεως ἀντὶ Ε΄ ἐξιπαιθόυσα δι' ἐτέρα. τὸ δρ
ἐδίδαξα δι' ἐαυτῦ.

Ούδ΄ ἀυτός ἀκερασάμθυΘ, ἐδὶν ἀντιρείς.

Στ. Καὶ μλω, ὅ π κ) λέξει άκι σαι βέλομα.

ΔPAMATOΣ ΠΕΜΠΤΟΥ ΣΚΗΝΗ ΔΕΥΤΕΡΑ

ΧΟΡΟΣ, ΣΤΡΕΨΙΑΔΗΣ, ΦΕΙΔΙΠΠΙΔΗΣ.

ΣΟ' Ν έρχον, δι τρεσθύπα, φεοντίζειν, δπι Τον άνδεσε πεατύσεις,

΄Ως έτω, εί μή τω ω έποιδεν, σέπ αν lui Ο υπως ακόλας. Φ. 1351

'Αλλ' έω' ότω Φρασιώςται. δηλόν γε πο Λημ' ός τ' άνθρώπε.

'Αλλ' Υίδτυ το το Εώτον ήςξαθ' ή μάχη γωία, "Ηδη λέγειν χρη το εφέ χουν, πάντως Β΄ τέπ δράσζε.

Στ. Καὶ μιω οθεν γε ποπεροπον πρξάμεθα λοιδορεία, Έχω

1348. Σου τργου. | Ειδιετις χορε τροφες με λόγου εχετα, λή το έχεν κή αντίτροφου το σίμαι γε τ΄ νιαντέρων, πς εδέν διεύνες. προαδική δε λήμ το προτίδιοχ κή προάδεοχ τ' διπλές, μ' διπλέ κη κιδιεύνεις είς έπφθικήν τριάδει ή τιτράδει κάλων εξ, ων τε μφ των τία όμοιε τοις είναντέρω, τα δε αρτια ίωνικα, ημιόλια λή το εχετία όμοιε τοις είναντες καλεμμα άδιαφορεται τό πρώτου συλλαθίν, το μφ τοι τελουταίου ο κή έπαδες ώς επί το τέλο το συλλαθίν, το κόν πρώτου συλλαθίν, το κόν τελουταίου ο κή έπαδες ώς επί τοι τέλο το όλος το επί του το κον το

Nec ipse, cum audias, quicquam contradicas. Str. Atqui quod dicturus es audire percupio.

A C T U S Q U I N T I S C E N A S E C U N D A.

CHORUS, STREPSIADES, PHIDIPPIDES.

T U U M est negotium, ô senex, curare, ut Hominem cohibeas;

Quoniam hic, nifi quo fretus esset, haud foret 1350 Ita petulans.

Sed est aliquis, quo fretus, animo efferatur. manisesta scilicet

Est hominis confidentia.

Sed ex quo primum cœpit rixa fieri,

Jam ad chorum *omnia* dicere opus est. prorsus autem hoc facies.

Str. Atqui unde primum coepimus convitiari,

Ego

EXOAIA.

1355. Πρός χορόν. | Πρός έμιλ, έτως έλεγου πρός χορόν λέγγι, όταν Ε΄ ύπουμτε Δίστιθερβία την ρήσευ ο χορός δεχήται. διό κλ δικλέγονται ώς δπιτοπλώτου ου τώς τοιάτοις του τετράμειτρα ή τὰ ἀναπαισικώ, ή τὰ ἰαμδικά. Δία τὸ ραδίως ἐμπίπθη ου τάτοις Τ΄ τοιώτου ρυθμόν, ἐπὶ τῷ τέλη παράγχαφ@-, κὰ διπλή ἔξω νασύποῦα.

1356. Καὶ μὴν ὅθεν γκ. | Κορανίς κὰ τίχοι ὅμοιοι τῷ διτιχίω λγ. ἄν τελάθταῖΦ, Ἑξίφερον ἀν κὰ πρέχόμεἰω στι τὰ δὲ με ιῦν ἀπάγχων. μοθ΄ ἐν τρία κῶλα ἰαμδικὰ δὲμετρα ἀκατάληκία. κὰ τίχΦο ὅμοιΦο τοῦς ἄνω.

Έχω φερίσω, 'πουδή ηδ είπωμεδ', ώπουρ έπ Πρώτον εξι άποτω του λύερο Αρεδόντ' έχω 'κίλουσε

Ασαι Σιμανίδα μέλΟ, τ κελόν ώς επέχλη.
'Οδ' ἀνθυς ώς άρχαιον είν έφασκε το κιθαρίζη,
"Αδαν τε πίνονθ' ώσσερεί κάχρυς γυυαϊκ αλίων.
Φ. Ού ηδ τότ' όνθος χρίω σέ γ' άρα τόπιως
κὶ σατεωθαι.

κ) σατέωσι, Ι "Αδήν κελούους" ωσωρεί τέτλισας έςτώντας

Στ. Τοι 20 τα μβρ΄ τοι κρ τότ' έλεγζυ ένδυ, τία κρ ναθ. 1964

Καὶ τ Σιμωνίδω έφασπ' το καιο πατητίο. Κάχω μόλη κ την δρική πορφηρίου το ακώτο. "Επότα δι' ἀπέλδυσ' ἀυτόν, ἀλλα μιφρώδο χι Είντε:

Των Αἰσμίλε λέξου τι μοι. κάθ' έτου τωθώς εἶπεν.

Έχω η Αισμίλον νομίζω ωνάπτο το ποικιτάν, Τόφε ωλεών, ασυζατών, ερμφακά, κρημινοποίδη Κάνταυθα

ZXOATA.

1358. Λύραν λαδόντα. | Έν τοῖς συματοσίοις πύπλω τοῖς ἰςιωράμνοις ὁ ἰςιατωρ διδές λύραν ἀπάλουσιν ἆσαι ώδης.

1359 "Ασωί Σιμωνίου. Τύτο το μείλου Σιμωνίου κο Έπιστικε. ἐπίξαθ' ὁ κριὸς σόκ ἀψκίως. ἦν δὲ πκλαισής Αίγινήτης. ἄλλως, τῆ πρὸς το ζῶω κοικωίω το λίξιως συνίπλεξε τὰς κοινωίας ὁ ποιοτής λίγων Επίξαθ ὁ κριὸς σόκ ἀψκίως, ἐλθων εις δίνθω ἀγλαο Διὸς τέμθρου, Φαίνεται δὲ ἐυδρκημεῖν κο Μεφανής είναι, τὸ δὲ ἐπίχθη κο Μερανής είναι. Τὸ δὲ ἐπίχθη κο Μερανής είναι. Φεῖται.

1360. Αρχαίου. | Μωρόν, παραιτώνται δι οι Φιλόσοφοι αιθαήν ζόν ου τῷ πίνην, κάχρυς δι ἀντί Ε πριθάς πεφρυγμήνας. ἀθαν δι αι ἀλήθεσαι ὑπὶρ Ε παραπέριψαςς Τ΄ κάρματον.

1361. 'Ωσπερελκάχρυς. | Καθάπέρ τυα γυναΐκα κριθάς ἀλύσαι. Δαβάλλ Ego dicam. Quando enim epulabamur, fic ut nostis, Primum same ipsum accepta 1973 ego justi

Canere Simonidis carmen, Aries uti detonfus est.

Ipie vero statim vetut obsoletum esse dixit cithara canere, Et cantare potantem, tanquam mulierem hordea molentem. 1361

Phi. Annon enim tunc statim oportuit te verberari ac pellundari,

Qui cantare juberes, veluti cicadas, epulantem?

Str. Talia etiam tunc dixit domi, qualia nunc dicit; Atque Simonidem aiebat elle poëtam malum. 1365 Et ego vix quidem, utcunque tamen, pertuli primò.

Postea autem jussi ipsum, sed myrteo prius ramo accepto, Ex Æschyli carminibus mihi recensere aliquid: deinde hic continuo dixit.

Ego enim Æschylum puto, qui præcipuus inter poëtas habetur,

Strèpitus plenum ese, incompositum, acerbum, grandiloquum.

Atque

EXOAIA.

Δίαδάλλή δε λεληθέτας το το γυναικών γενών, αξι έργου πίκι κρ έτερο τι Δίαπρατιομβραις.

1363, 'Ωσπερεί τέτλιγας, | Παρετοίησε τ) άδη καί Φησιν ότι τὸ άδη Φλυαρείο ώς τέτλιγας κο κόλο άλλο η ώς γυναίκας ἀδζν άλετρουκσας.

1367. Απλα αυτάμου. | Μυτόρισης ηδ πλάθου κατέχουτες ήδου τὰ Αίχυλα, ώντας τὰ Ορωρα μθ δάφους, παρά τὰ Αίχυλα, ενταί και αποια λέμωνας, απλαι. Διακίπες Φ ου τῷ Φελ μαστικός. ἐπεὶ δε κοινόν τι πάθΦ τὰι Φαίισται συναμολαθιών ταῖς διεχορθένες, εἶτε μθ μείλας εἶτε ἀνου ρεέλας ἔχοντά τι τῷ χέρὶ ποιείοῦς τιν ἀφήγησιο, εἶτε ηδ κέδοντες οὐ τοῖς συμποσίοις ἐπ παλαιᾶς τιν Φ παραδόστας κλῶνα δάφους ἡ μανβέντης λπδύντες ἀδαστι.

1370. 'Ασύς ατοι. | Οὐ συις ῶτα, ἐδὲ πυκνὸυ οὐ τῆ ποιήση, ἀλλ ἀξαιὸν κὰ πομπώδη, τὰ δο ἡματα Αἰχύλε φαντασίαν μὰ Ff 2

Κάνταῦθο πῶς οἶεθέ με τίω καρδίαν τρεχθέν; "Ομως ή τουμών δακών, ἐφίω, Σὶ δ' ἀλλά

Λέξον τι τ΄ νεωτίρων, ἄτι ός το το συφα ταυτα. Οδ΄ έυθυς ησ΄ εξ Ευριπίδυ ρησιν τίν, ώς εκίνει Αδεκφος, ω λεξίκακε, τιω δρημητρίαν άδελφίω. 1375

Έρω δέ τ' εκ ήνεσχομίω αλλ' ευθύς δξαράτω Πολλοίς κακοίς κ'αμσχροίσι κατ' όνπευθεν οξ «-

νος, "Επω του έπω ηριζόμεω". είω επαναποδά,

Κάπατ' έφλα με, κάσουδα, κάπνιζε, κάπετριβεν.

Фн. Ойкы бінары, б ть ык Ейрітым ежальеї, 1380

Συφώταπον. Στ. Σοφώταπον γ' ἐκεῖνον, ω, τι σ' εἴπω;

'Am' au Dis au whnoouge. Φe. Nh + Δi', colicus 7dp.

Στ. Καὶ πῶς δικαίως; ὅς τις ω ναίσχωντέ σ' ὀξέθρεψα,

Aiala-

ΣΧΟΛΙΑ.

έχη βασανιζόρψα δε έδεμείαν έχη πραγματείαν, ἀσύςατα ή . ἀσύςατου δε είν ἀδιάθετου, ἀπιθάνες συνιςάντα τὲς μύθες.

Στόμοφακα. | Σκληρόν παρά τὸ τόμα κὰ τόμοφακα, είν τραχύν κρημιοποίου δε, μεγμάλας λίξις ποιώντα.

1373. Τὰ σοφὰ ταῦτα. [] Η ἀντί Ε΄ ἔπη ἐπυοητίον, ἢ δίον εἰπις, οἴπίς εἰσιν οἰ σοφοὶ ἄτοι ποιηταί» ο δὶ πρὸς ἀδίτεςον ἔτρεψεν, ώσπις κὸ Βατράχοις ποιεί λίγων Οὐκῶν ἔτις ἐτὶ μφακύλλια τραχαδιας ποιῶιπα.

Atque hinc quomodo mihi putatis cor commotum fuisse? Veruntamen animum mordens inquiebam; Tu autem horum

Recita mihi aliquid recentiorum, ista nempe quæ scita perhibentur.

Ipse autem cecinit ex Euripide sermonem quendam statim, uti subagitavit

Frater (proh Averrunce!) uterinam fororem. 1375 Ego vero amplius non continui me, sed statim convitiis incesso

Multis, malis, & indignis. deinde hinc, ut fieri solet, Ultro citróque verbis contendebamus, deinde hic mihi infiluit,

Post contundebat me, & cædebat, & suffocabat, & conterebat.

Phi. Quin merito quidem, qui non Euripidem laudas Sapientissimum. Str. Illum sapientissimum ais! ô, quid de te dicam?

Sed rursus mox vapulabo. Phi. Imò, per Jovem meritò.

Str. Et quomodo merito? qui te ô impudens educavi,
Persentiens,

ΣΧΟΛΙΑ.

1374, 1375. 'Ως chiri ἀδιλφός. Την Καναχήν ὁ Μαναρούς τὸ δὲ ἀλιξίνανε Δἰκὰ μεσε ἀναπεφώνηται. σημήθται δὲ τὰ Εύμεπίδε Αἴολον. chu τὰ τὰς ἀδιλφὰς γαμβσιν ἀδελφοί, ὡς ἐπὶ Ἡραπλίθε δὲ τὸ ἀλεξίνανε. γεγραπίαι δὲ διᾶμα Ευμπίδε ΑἰολΟΦ, οὐ ῷ παρήγαγε Μακαρία τὰ παίδα Αἰολυ φθείροντα Καναχήν τὴν ἀδιλφην, ἐπίδη δὲ παρὰ 'Αθωναίοις ἔξεςι γαμιῖν τας cὰ πατημον ἀδιλφας, εἰς αὐξυσιν Ε ἀδικήματ Θ προσέθηκε την ὁμομητρίαν. εἶτα ἐυφυῶς ἰχετλίασεν ἐπάγων τὰ ἀλεξίκακον, τυτες ιν λουτρόπαιε κỳ ὦ τὰ διὰ ἀπείργων, ἰδιον τὰ Ἡρακλίες τὸ ἐπίστον.

1376. Έξαράτω. | Κρέω αὐτότ. λοιρορώ, πλήτω πολλοῖς καχοῖς. Αἰοθανόμβρος στι παίν α τραυλίζοντ . ό, τι νολικ, Εἰ μβρί γε βριῶ εἰπης, έγω γνες ἀν πιεῖν ἐπόσγον, Μαμμαν δι' ἀν αἰτήσαί . ἦκόν σοι φέρων ἀν ἀρπον.

Καναν δ΄ αν έκ έφθης φεάται, κάτο λαβών Βοεαζε

Έξεφερον αν, κ τορεχόμιω σε συ δε με τω απάγχων

Война, и инеазов, оп

XeChricillo, Gir ethus

Έξω γ ενεγκείν, ω μιαρέ,

Θિંદુવડ્ડિ μે, αંλλે απιπνιχόμβυ. જે απός ποίναι κακούν.

'Αντις ερρή Κώλων η.

Χο. Ο τιαί γε τη νεωτέρων τας παρδίας
Πηθαν, ο, τι λέξει.
Εί γο τοιαυτά γ' ετ Θ. Καργασμής Θ., 1395
Λαλων αναπείσει,
Το δέρμα τη γεραμτέρων λάβοιμη αν,
'Αλ' εδ' ερεβίνθε.
Σὸν εργον ω καινών κινητά η μοχλουτά, 1399
Πειδά τινα ζητείν, υπως δόξης λέγειν δίκαια.
Φει. 'Ως ήδυ καινείς πράγμασι η δεξιος όμιλειν.

Kal

1390

ΣΧΟΛΙΑ.

1384. Τεαυλίζεττ. | Ψελίζοιτ. η μπόζο έναρθρου λαλύστος. 1385. Ποιδ έπέχος. | Οὐ μόνου ἐπέχω τὸ καλύω, ἀλλὰ κὰ τὸ Είδομ.

^{1386.} Μαμμᾶν. ["Ασημ**©- φ**ενή Τ΄ παιδίεν λαλέντεν. 1597. ΛάδυβΨ

Perstatione, dum tu omnia balbutires, quid tibi veiles. Siquidem Beyn diceres, ego animadvertens potum exhi-

Mammam autem petente te, slatim aderam tibi panem afferens.

Cacan vero non prius dicere poteras quam te acceptum foras

Efferebam atque prætendebam te. tu autem me nunc faucibus tenens.

Vociferantem ac clamitantem quòd Cacaturirem, non dignatus es Extrà efferre, ô impure, Me foràs. sed suffocatus hic me cacare seci.

1390

Antistrophe Versuum viii.

. Cho. Credo equidem juvenum corda Trepidare expettando quid hic dicturus fit. Si enim talia hic, qui perpetravit Dicendo persuaferit:

1395

Cutim feniorum nobie habere poslumus, At ne ciceris quidem æstimandam.

Opus est tibi. ô novarum rerum motor ac machinator. Suadam aliquam invenire, ut videaris justa dicere. 1400 Phi. Quam suave est inter res novas & argutas verfari.

Atque

ΣΧΟΛΙΑ.

1397. Λάδοιμβρ ών. | Ούτως άφανιδήσεται πληγαίς ώς τομί-

σαι τρώς κ) δ δίρματω έριδιου λιπόστερο αυτυς έχου.

1401. 'Ως του αυσίς, † Είδιστις έτερας διπλής άμοιδαίας όπ
τέχων ίδρωδικών τωτραμότερων παταλυκάικών μιν το τελαυταίας,
Την μητές άσπερ κ) σε τυπήσω, τί δίντα φής σώ ο μόν τοι

Καὶ τβί και θεςώτων νόμων ἐφρορνών Λυόαλζ. Έρο βότι μι ιππική μόνη το νών τορσώρου, Ουδ' αν τρι είπων βήμαθο οΐος τ' μυ, τρυ βέαμαρτών.

1404

Newl δι επαθημί βποδ τεταν έπαυσεν αύπος, Γνώρας Β΄ λεπαϊς κὶ λόγοις ξιώαμα κὶ μαρίμνας, Οίμαι διδάξειν, ώς διαμον το πατέρα πολάζαν. Στ. Ίππους τοίνω, νη Δί, ώς εμοί γι κράτ-

यांत्र हुट्राप

«Ιππον τρέφων τέθριππου, η τυπδομίνου Επιτρι-Είωαι.

Φει. Έκεισε δί, όθεν ἀπέχισας με το λόγο, μέτειμι,

Καὶ τροῦτ' ἐρκουμαί γι τικτὶ, τα είδα μ' οντ' ἐτυτῶίες;

Στ. "Εγωγέ σ', ουνών τι κ) καθόμβυ. Φ. Φ.

Ού καμέ σοι δικαφον όξην συνοθίν δμοίως,

Tualer T'; रेम ed haf नहीं देन' curoar To mally;

Πῶς ηδ τὸ μὰ σὰν σῶμα χρη τολημῶν ἀθῶον ἔϳ), Τέμιὰν τ) μή; τὸ μην ἔφιω ἐλέυθερος γε κάρώ.

Κλάση ταίδε, τατέρα δ' ε κλάκι δοκώς; Στ. Τίη δή;

Фн. Фήσεις νομίζε क्षु को παιδός नहीं नहीं।

Έχω δέ γ' ἀντώποιμι' αν ώς δίς αναίδες οι γίκοντες.

Einis.

EXOAIA.

izlanadinaro, reiperco-lapoluis isu, ist rë rid dudë Ko noduvia.

1417. Kháset

Atqı	ue conf	titutas le	ges conten	nnere po	ffe?	•
Ego	enim,	quando	rei solùm	equestri	animum	applica-
	b					

Ne tria quidem profari verba potui priusquam laberer.

Nunc vero postquam hic à rebus hujusmodi me ipse prohibuit, 1405

Sententiis autem cum subtilibus ac sermonibus versor atque curis,

Puto me docturum, quod fas fit patrem castigare.

Str. Equita igitur, per Jovem; quoniam mihi fatius est

Equum alere quadrijugalem, quam vapulando comminui.

Phi. Illuc autem fermonis, unde me divertifti, redeo:

Et primum te hoc interrogabo: puerum me olim annon

verberafti i

Str. Imo equidem, bene tibi volens & tui curam agens. Phi. Dic mihi ergo,

Annon æquum est me tibi itidem bene velle,

Et verberare? quoniam bene velle idem est ac verberare. Quomodo enim corpus quidem tuum oportet immune flagris esse, 1415

Meum vero non item? atqui natus fum liber & ego quoque

Flent filii; patrem vero non flere æquum censes? Str. Quamobrem?

Phi. Tu inquies lege fanciri, hoc pueri negotium effe: Ego autem contra, quòd bis pueri fenes.

Par

ΣΧΟΛΙΛ.

1417. Κλάνσι παίδις. | Τύτο εξ Αλκήτιδ. Εὐριπίδυ Χαίρίς ερῶν Φῶς, πατέρα δ' ἐ χαίρη δοκῶς.

1419. Δὶς παίδις οἱ γέροντις. | Παίδις τι το Την ἀρχην ὖσαν ἄφρονες. κὸ νῦν ὑπὸ Ε΄ Τ΄ ἐτῶν πλήθυς παρατραπίντος αὐτοῖς Ε΄ λογισμές, Einos, j mailiste res yleopras, i res res, il χλάβιν,

"Оक्क्स्फार दिक्सक्रम्बन्ध मेरीक विध्याक बंधार्थक Et. 'Am' क्षेत्रमान म्यूमा दिल्ला के आवादिक गर्न ऋषंश्रुसार.

Of. Ouner every a & rouge Ages runn lui നത്തുന്നു.

Dance on raise, in relate the of the markets Histor on other access upiquely natural and and and @લેંગ્લ્યુ મુદ્દેમુખ મહાદુદ્દ પાર્ટિક પાર્ટિક માર્ચિક હેનાઇન્ A4:

"Ooces है करेगहर्वड सेंजुलकी करोग में में म्या नार्विका, Αφίτιβο, છે કે છે μυρ વર્ષી છે જાના જાના જ o Sa.

प्रारंपिया है पडेर बेर्राह्मीवृथ्येत्वर, हे नहीं अब नवे विनवे

Ως τες σατίρας άμινεται, και τοι Άρφιρες 88 EV

Ήμββ ἀκῶνοι, πλίω ὅτι ψηρίσματ ἐ γράφων. रित. Ti dir, देवर्रीने पष्ट बेर्रेस्ट्रीवृष्ठीन्त्र वेम्बरम् μμε,

Our easids મો માંદ્રા માંગ્રામાં માંગ્રામ માના માર્ગ માંગ્રામ માના માર્ગ માંગ્રામ માના માર્ગ માંગ્રામ માના માંગ Ф₫.

ΣΧΟΛΙΑ.

λογισμός, παίδις ၿσι τῷ τῷ κάλιν λυςἔντις. κζ Σοφοκλῆς Πελίζ Πηλέα Τ΄ Λιάκτου οικυρός μότη γερονταγωγίο καθιαστακθούν, πέλι ηδ αθθις παϊς ο γηράσκων άνής, ης Θιόπορατό Δίς παϊδης εί γίροττις όρθῷ τῷ λόγω, ης Πλάτων "Αρ' ὡς ἔοικο δίς γένοιτ' ὧ жий убен. пр Аттіфин Гиротрофіи у пропрым жиндотрофіи. 1421. "Οσοπις. | Οἱ παίδες ἐξαμαρτάνοντες συγδιώμους μάλ-

Aor बहेरार श्रीक्षे पर शंक में श्रीमांबर, पर है मेरीक क्षेत्रहा है किया देशह. 1423. Ouner केर्यु: | Er भीवाई देकार्यम्य.

Par est autem maxime, sense potius quam juvenes sere, Quanto peccare ipsos minus convenit. 1421

Str. At neutiquam legibus funcitum est ut pater hoc patiatur.

Phi. Quin ergo vir erat, qui legera hanc primò tulit, Sicut tu & ego fumus, & dicendo perfusit priscis illis: Nunquid minus mihi queque licet novem rustus in posterum

Ferre legem filis; patres ut suos contra verberent?

Quecunque autem verbera sustinuimus, prinsquam lex
ferretur,

Remittimus, & concedimus ipsis gratis nos cecidisse. Intuere autem gallos & cueteras has pecudes,

Ut de patribus suis poenas sumunt, atqui mihilo differunt A nobis illi, nisi quod decreta non scribant. 1431

Str. Cur ergo, quoniam gallos per omnia imitaris, Non comedis fimum & tigillo infidens dormis?

Phi.

EXOAIA.

14.25. Ητίου τι όξετ καιροί. Ταυκ Β καιροί κόλου πτίου εξετε Ε παλαιβ κοιούτα. παρά δι τιν Ε καιτίρω κατά λίξις βτως. Σπορώς καιτες εύταυθα «Θεί β ήτίου, τό 5 ώς φιμαι τοιβτως διτος κίκων ηδ, η λίγων έπίθε τὰς παλαιὰς, ἐπηγαγεν ήτίου, δίχιος ὡς ης ἔπίθευ, ἀπλ΄ ήπθρο ὰ ἐγὰ αὐτος τῶν, ἐπέρλ κς τὰ δίχια καια ης τὰ μιὰ, λίγων, ὁμοίως νικῶ, οἱ δε τὸ ήτίου πρὸς τὸ τὶ δήτα συνάπίστες, ψυχροί τινές είσιν, ἢ τὸ ήτίου μιὰ πρός τὸ τὰ δήτα συνάπίστες, ψυχροί τινές είσιν, ἢ τὸ ήτίου μιὰ πρός τι σύναπίς, ἀπλα μότον λέγω κατ' ἐρώτησιν. ἔκαν ἀνὰρ ἤν ὁ θείς τινέραν σῶτω ὡς σὰ κὰ ἐγώ κὰ ἐκον ἐκτίδε τὰς παλαιείς; ἀντὶ Ερμακοῦς τῶτα ἔτως ἔχις λίγων ἐκτίδε συνόψαρος, ἔτω κὸ πρὸς τὸ λόγων συναπίών ἔτω κὸ ἐκονο ἤτίου πρὸς τὸ ἐκονο ἤτίου πρὸς τὸ ἐκονο ἤτίου πρὸς καιροί ἐκονο ἤτίου πρὸς καιροί ἐκονο ἤτίου πρὸς καιροί ἐκονο ἤτίου κὸς ἐκονο ἤτίου κου καιροί ἐκονο ἐκονο

1428. Συγμενέφθαι. | Τυφόναι ήμας, κατακοπίναι ταίς μάτίδι.

1431. Πλην ότι Φηφίσματα. | 'Αντί Ε δικατήρια σύν άγυσιν.

Φં Οὐ πευτών ὧ τῶν ὁς ίνα ἐδ' ἀν Σωκεψή δοκοία.

Στ. Πελι παύτα μι πότο, ε ζ μιλ, σάντι ποτ' αἰπάσς.

Φή. Καὶ πῶς; Στ. Ἐπεί σε μθο δίκαρς εἰμί ερο κολάζει.

Συ λ', leur Kuntal σας & vibr. Φe. Hr jui

γζύηται,

Μάτιω έμοι κεκλαύσειαι, σύ δι έιχανών πενήξι. Στ. Έμοι μβύ, ω νδρες ήλικες, δοκει λίγιν δίκαια.

Κάμοι γι συίχωραν δοκά τέτοισι πάπεικη. 1440 Κλάειν ηδήμας είκός ες, ων μη δίκαια δρώμη. Φα. Σκέψαι 3 χ' άτέραν έτι γνώμω. Στ.

Άπο οδολέμου.

Φલ. Καὶ μι τους γ' દુશ્ય άχθέσς જાαθώς, α νω πέπον θας.

Στ. Πῶς δή; δίδαξον 35, τί δή μ' ἀκ τέτων ἐπωφελήσεις;

Φει. Την μιπική, ώσσερ καί σε, πυπίήσου. Στ. Τι δηπα φής σύ; 1445

Τέβ' ξπερι αὖ μᾶζοι κακόν,

Φн.

ΣΧΟΛΙΑ.

1434. Σωκράτ δυκοίκ, ['Αποράσας Αύσεως ἐπὶ τὴν Ε΄ Σωκράστες δόκησιν ἀνάγη πις στέραν ἔσων. τὰ ἡ προσωπα ἔτως, λαὶ ε΄ ἐ τὰυτον ἴως Ε΄ ἐ ταῦτα Ε΄ νίε ἐςὑ. ὑ ἡ Ε΄ πρισθύτε τὸ πρις ταῦτα, τετίς νι ὰ σοι νῦν περὶ Τ΄ ἀλεκτρούνων εἶπω, τὸ, κὶ πῶι, Ε΄ Φιθληπίδε λίγοντ. , cò δὶ τισιν ἐ κός Τ΄ ἐ τὰυτὸν, κὶ ἐκῆς κίχον εὐρηται λίγων. τὰ δὶ ἐξῆς μέχρι Ε΄ ἡν ἡ μη γενηται, Στρεψιάδης, οἶον κὴ πῶς ἐμαυτὸν αἰτιάσομαι, ἔξιςι γάρ μοι τύπθρ σε, ώσπιρ καὶ σοι ἐὰν ἔχης ὑιον.

Phi. Non idem est, 6 bone! neque hoc Socrati placeret.

Str. Propterea ne me verberes; fin aliter, olim teipfum culpabis. 1435

Phi. At Quomodo? Str. Quoniam jus ego habeo te castigandi;

Tu autem filium, fiquis tibi natus fuerit. Phi. Si vero natus non fit.

Frustra mihi slebitur, tu vero hiante ore morieris.

Str. Mihi quidem, ô viri coætanei, justa dicere videtur.

Et mihi videtur etiam æqua his concedere. 1440 Flere enim nos æquum est, nisi justa faciamus.

Phi. Animadverte autem alteram præterea sententiam. Str. Peribo.

Phi. Atqui forsan non molestè seres quæ modo perpessus es.

Str. Quomodo sanè? doce me quid ex his mihi commodi dabis,

Phi. Matrem, itidem ac te, verberabo. Str. Quid hercle ais tu?

Hoc alterum denuo majus est malum.

Phi.

EXOAIA.

1439. Έμολ μβρ. | Τὰς τρᾶς τὰς ἐξῆς ὁ πρισθότις πρὸς τὰς Βιατάς, ἐπιψιᾶ ϳ, ὁμοια πρέποιτα κατὰ τὸ προσῆκοι κὴ ἀκόλε-Βοι, συγχωριῶ τοῖς ἐπιψεισι, συγχωριῶ αὐτοῖς.



S. d., in Apresi 53, 7 ich.

Marin dage madanasat, si di i. Sr. Eun phi, n 1898 Rosa Mara.

Kama ja mizmon dun terna : Kiedo ji diga susibir, did ud d Ta. Luda i z stiego in An ji dinga

के. रिश्न क्षांत्र केल्ड में क्षेत्र के

Sr. His de; Mingr 38, vi was eruspeluses; de. The pure, many mi es,

Ti dien çix si; Tidi inche ai nolso noxo.

SIOAIA,

Phi. Non idem eft, 6 bone! neque hoc Socrati pla-

Ser. Proprærea ne me verberes; fin aliter, olim teipfum culpabis. 1435

Phi. A: Quomodo? Str. Quoniam jus ego habeo se caftigandi;

a smem filium, fiquis tibi natus fuerit. Phi. Si vero natus non fit,

mili flebitur, tu vero hiante ore morieris.

Str. Mihi quidem, ô viri coætanei, justa dicere vicadetur.

t mihi videtur etiam æqua his concedere.

lese enim nos æquum est, nisi justa saciamus.

Phi. Animadverte autem alteram præteres feration. Str. Peribo.

Phi. Amui forfan non molefte feres que modo peffus es.

Str. Quomodo fanè? doce me quid ex his mihi modi dabis,

Phi. Matrem, itidem ac te, verberabo. Str. hercle ais tu?

Loc alterum denuo majus est malum.

VIVOX 3



De Où reivrer à mir bir, es às Euneart Songin.

Στ. Περε παυτα μικ πόνος, κ 🖒 μικ, στίντικ mor' ainaod.

Φά. Καὶ πῶς; Στ. Έπει σε μθο δίκαις εἰμί iza zgrace,

Σύ δί, luir Kurral σοι, & ύιδρ. Φα. Hr jui

KUNTAY,

Μάτιω έμοι κεκλαύσειαι, σύ δι είχανών πθηκί. Στ. Έμωὶ μθύ, ο 'νδρες ήλικες, δοκεί λέγιν

Καμοί γι συγχωράν δοκά τέτοισι πάπιεική. 1440 Κλάειν γδ ήμας είκος ές, ων μή δίκαια δρώμη. Φα. Σχέψα 3 χ' άτέραν έπ γνώμω. Στ.

'And of orsugy.

Фн. Кај рви того у соги ах деод тадин, વે માર્થી જાજાજા રેવડ.

Στ. Πῶς δή; δίδαξον οδ, τί δή μ' ἀκ τέσων έπωφελήσεις;

Φει. Την μιπτέρ, ώσσερ καί σε, τυπίησω. Στ. Ti Since one ou; 1445 Τέβ' έπερν αὖ μάζον ησκόν,

Φн.

ΣΧΟΛΙΑ.

1434. Σωκράτη δοκοίη, | . Απορήσας λύσεως έπὶ την & Σωκράν τυς δόνησει ανάγη πισοτέραι ύσαν, τα 5 προσωπα ύτως, δαί δ ù τάυτοι ίως & ù ταύτα & νέυ έςίν. Η Ε πρισδύτυ το πρις ταύτα, τυτέςει ά σοι νύν περί Τ άλειπεριούνην είπου, το, ης πώς, Ξ Φ(δ)ππίδε λίγοντ⊕, co δί τισυ ό νίος τ ε τάυτον, κ) έξες
είχον εύρηται λίγων. τὰ δί εξες μίχρι Ξ ἢι ἡ μὴ γένηται, Στριψιάδης, οίου κὸ πῶς ἐμαυτὸν αἰτιάσομαι, ἔξεςι γάρ μοι τόπψ σε, ώσπιρ καί σοι έαι έχης διόι.

Phi. Non idem est, 6 bone! neque hoc Socrati placeret.

Str. Propterea ne me verberes; fin aliter, olim teipfum culpabis. 1435

Phi. At Quomodo? Str. Quoniam jus ego habeo te castigandi;

Tu autem filium, fiquis tibi natus fuerit. Phi. Si vero natus non fit,

Frustra mihi slebitur, tu vero hiante ore morieris.

Str. Mihi quidem, ô viri coætanei, justa dicere videtur.

Et mihi videtur etiam æqua his concedere. 1440 Flere enim nos æquum eft, nifi justa faciamus.

Phi. Animadverte autem alteram præterea sententiam. Str. Peribo.

Phi. Atqui forsan non molestè seres quæ modo perpessus es.

Str. Quomodo sanè? doce me quid ex his mihi commodi dabis,

Phi. Matrem, itidem ac te, verberabo. Str. Quid hercle ais tu?

Hoc alterum denuo majus est malum.

Phi.

EIO AIA.

1439. Έμολ ρόμ. | Τὰς τρῶς τὰς ἐξῆς ὁ προσύττς πρὸς τὰς Θεατάς. ἐπιζεῆ \tilde{j} , ἐμοια πρέποντα κατὰ τὸ προσῆκον κỳ ἀκόλε-δοι, συγχωρεῦ τοῖς ἐπιζεισι, συγχωρεῦ αὐτοῖς.

1446. Τῶθ ἔτερον αὖ. | Ἐκθισις τὸ διπλῆς τὰ κάλων ἰαμόζ... κῶν ὁκτώ. ὧι τὸ πρῶτον δίμετρον ἀκατάλημῶν τὸ β δίμετρον

1446. ΤΕΥ έτερον αὖ. Εκθεσίς τ διπλης οκ κόλων ἰαμό... κῶν ἐκτώ. ὧν τὸ πρῶτον δίμετρον ἀκατάλημῶν τὸ β δίμετρον ακατάλημῶν τὸ β δίμετρον ακατάλημῶν, ἡτοι ἐφθημεμικρίς, τὰ ἔξης τρία ὅμοια τῷ πρώτο, τὸ ς τρίμετρον ἀκατάλημῶν, τὸ εδόμων δίμετρον ἀκατάλλιῶν, τὸ τλλόταῖον, τῷ πρώτω ὅμοιον. ἀχλως, δίπλης κὸ μέλιῶν ἀκατάλημῶν ἔ ἀκλης ΤῶΥ ἔτερον αὖ μεῖζον, τίλῶν Ϧ, Καὶ τ λόγον τηθω, ἔςι ἡ ἰκμοῦκὰ τρίμετρα ἀκατάληκῶν τρία, κὸ τὸ Τὸ

Da. Ti A' lo in the this Λόγον σε νικήσω λέγων,

'Την μικτέρ' એક જઇ व्लिख अक्टबंद ;

Στ. Τί δι' άλλο γ', ων παυτί ποιβι, Oidly of midden, stauth intaini Ές το βέραθρον με Σωχράτες, Kul + horse + Hele.

Ταυτί δι ύμας, ω Νεφέλαι, πένου του. Thur wants anare to the west have 1411

Xo. Aires ft & oderes od retur aing.,

Στέψας σεαυτών ές πονηροί ωραγματα.

Στ. Τίδητα παυταί γ έ μοι τότ η γορίνει;

'Am' arto ayeony y reert ingean;

Χο. 'Αલ ποιθμου παυθ' अपनिका', от' दे मान Γναμβι πονηρών οντ' icaclu acalescitan, 1461 Εως αυτόν εμδά λωμίζυ ές κακόν,

OTWS av sid & TES JESS dedouteras

Στ. Οίμοι, worned y', ω νεφέλας, Singue δί. Ου γαρ μ' έχριο το χρημου, α 'δωνειστιμίω, Αποςτρείν νω έν οπως, ω φίλτατ, 1466 Τὸν Χαιρεφώντα τ μακείν τη Σωπράτη Απολάς μετ εμεγ, ελθ, οι σε κάμ Κηπάτω. Φલ. 'Αλλ' ઉજેમ જોν જો જોમાં જાણા માટેક જો જોજા જો માટે Στ. Ναί, ναι καθαιδίωθητι σταθρών Δία. 1470 Фи∙

ΣΧΟΛΙΑ.

म्हाबारण विद्यापिक रारम्ब्राह्मकार एक सामा विद्याले राम्बेट की स्वीता में TETO sic do, indda no the neonana uncupie popia siet, no vit-रव्य कार्यानीको प्रांत देवनार्थनार्थन दूर्वक क्राप्तिक, पार्टेड के पर कार्यन TETFÉRADOS.

1454. Tauri d' opace. | Er calier iapasa trimerpe annté-Anxlot pace, de reactaile Epot sonton nice jog tie abuting,

1450

Phi. Quid autem, fi inferiorem habens Sermenest, te dibendo convincion,

Quod matrem verberare fas fit ?

Str. Quid alited? hoe a feceris, Nihil te impediet quominus temetiphum conjicias In barathrum, fimul cum Socrate,

Et sermonem quoque inferiorem.

Hæc propter vos, o Nubes, ego perpellus fum:

Dura vobis omnia mea committo negotia. Che. Ipse quidem tu tibimet harum rerum causa fuisti,

Dum convertisti temet ad res scelestas.

Str. Cur herole here mihi non tum dixiftis. Sed the virum agrekem & fenem in fraudem induxidis?

The Semper is the facinus perpetud, ubi quem 1460 Novimus malarum rerum amore teneri. U foue dum iplum conjiciamus in malum:

IIt discat deos revereri.

Ser. Hei mihi! mala funt hæc, ô Nubes, justa tamen : Non enim oportebat me pecunias, quas mutuò ceperam, Dell'addare. Nunc igithr, 8 chirillime, ut 1 4466 Chærephontem illum impurum atque Socratem

Deperdas, mecum huc veni, qui te atque me ludificarunt.

Phi. At non injurià afficiam magistros. Str. Imo, imo, reverere patrium Jovem.

1470 Phi.

ZKOAIA.

महार केरकी कंगाम करे हैं। हि, की कंबेशन किया है। है को की किया है। Ministo avanaisinde rerpaintroes navadunilinos. ¿D. a noperit ι κ τὸ δράμα Σποπερατίζεσα.

1466. ΤΩ Φίλτατε. | Λείπε τὸ છાલે में सαι, τώτο 🕉 ἐπιγράφε).

mpog T vide perkon.

1470. Thurphin Mia. | Thurchie Zing of 'Aroman co 'Abhraic resources, & Zive to po The Co Aguadia, & we erepoi, po Two

148 ΝΕΦΕΛΑΙ. Actus V.

Φει. 'Ιδέ γε Δία πατρών, ως άρχαι. Εξ; Ζεύς γαρ τις Κτ; Στ. Έςν. Φει. Οὐκ ἐνες',

Δίν Θ. βαπλίνει, † Δι' έξεληλακώς.

Στ. Οὐκ ἀξέληλακ, ἀλλ΄ ἐχώ τῶτ΄ οἰδμίω, Διὰ τετονὶ τὰ Δῖνον. οἴμω δείλαι. 1475 "Ότι κὰ σὲ χυτρεῦν ὅντα θεὸν ἡγησαμίω.

Фн. Errauda क्यंग्ना क्रीयक्ट्रांस, में क्रीम

rciφa.

EXOAIA.

ου Κρίτη ἀνατροφίο, δτι πρώτω ταῖι 'Λάφαις ἐπίτη εξ θράτ τοῖς πατρώτο αὐτῶν, οι τους ταύτη τῷ προσυγορία τοτιμέρισο αὐτώ. 'Απίπλων δε ὅτι 'Ερεχθίως θυγανίμα ἔγομα τὰν Κρίνου ἐξ ἔς γώνται ὁ 'ἰων. ὡς πρόγωνο ἔν αὐτὰν ἐτίμαν εξ οι ἄρχωτις ὅτι ἐχήροταϊστο. οἰα ἡθ Β΄ μὸ εἰδίναι ξίνος αὐτὰς οὐτριζω, ἀλλως, ἔτω τιμάται πας 'Λάκοαίως Ζοὰς πατρῷΦ- εξ 'Απίπω, Αξὸ' τὸ πρώτας ὑποδίξαιζ τὰν θεὰ εἰς τὰν χάραν, εξ θυνίας συτελίσαι κατὰ Φρίτρας εξ δίμανς εξ συγβαίας μάνος Έλληνο.

ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΠΕΜΠΤΟΥ ΣΚΗΝΗ ΤΡΙΤΗ.

ΣΤΡΕΤΙΑΔΗΣ, μόν. G..

Οι μοι Φερνοίας ως εμαργόμλω αξας, "Οτ' εξέδαλον ες τες θεες Αξά Σωκεάπ.
'Αλλ' ω φίλ' Έρμπ, μποτεμώς θύμανε μοι, 1480
Μπθε

EXOAIA.

1479. Οτ' ἰξίδαλω. | Ταντα είς Δίαδολήν Σωνρώτυς, κάδαλέντος τὰ διεμώνια.

1480. 'Am' & φίλ' Ερμίο. | Τύτο οἱ πλήτθαι πρός τৈ Ερμίο Ελιγοι, ότι άλισπόρθροι οπολάζοτο, πίτυρθροι πότο έλθου πότος Phi. Ecce autem, Jovem patrium? quam vetusta & obsoleta sapis?

Quis enim Jupiter est? Str. Est aliquis. Phi. Non est: quoniam

Turbo regnat exacto Jove.

Str. Non exegit eum: sed ego hoc putâram, Propter hunc Turbinem. hei mihi miser, qui fui! 1475 Quando & te, qui testaceus es, deum esse arbitratus sum.

Phi. Hic tu tibi ipsi desipe ac nugas age.

EXOAIA.

1471. 'Ιδέ γι Δία. | 'Εξ αν ό πατής έπιλάδιτο αὐτίξ άνατξ. χω, ολι τύταν ης αὐτός πιβάται & πατρός λαμοδάκοδς.

1475. Δια τυτοιί τ Δύου. | 'Ως αγάλμοατ 🕒 Δίνυ όντος οὐ

TŸ Agracy Euzentus örpanirus

1476. Σύτριδο. Τὸ οὐ τῷ Φροντιστρίω μουχάνημα ὀστακίνου Φεφιρίς ὡς χύτραν ἀνομαστοποίησεν; κὰ ὄνόμα αὐτῷ ἔθενο χυτριῶν, τετές, μάταιου, ἐυτελὶς, χύτρας ἄξιου, ὡς ὀσρακίνα ἀγάλμαστος ὄντος πρὸ τ Δίατριδῶς.

ACTUS QUINTI SCENA TERTIA.

STREPSIADES folus.

H E I mihi, ob dementiam! ut infanivi fane
Quando ejeci etiam deos propter Socratem?

At, ô chare Mercuri, ne mihi succenseas: 1480

Nec

EXOAIA.

15 Bohbjar Horro ည Ala rd pod reburbat abre ds 19690 udskir 1855 bri, 115 ravra abratesir ru Noá. Μηδὶ μ' ἐπιτρίψε, ἀλλὰ συχινώμιο ἔχε

Έμε ωξανοήσενίο ἀδολερία

Καί μοι γιῦ ξύμθελο, εἰτ' ἀντὰς γραφιώ Διωκάλω γραθάμθυο, εἰτ' ὅ,π σει δοκεῖ.

Όρλω ωξαικῖες σὰκ ἐῶν ἀκκρραφεν. [485]

Αλλ' ὡς πάχις ἐμπνωράναι τὶν οἰκίαν
Τῶν ἀδολερῶν. δεῦρο, δεῦρ ὁ Καν δία,

Κλίμακα λαθών, ἔξελθν, κὸ σμινύμυ φέρων,

Κἄπειτ ἐπαναθὰς ὁπὶ τὸ φροντις ήριον,

"Εως ἀν ἀντῶς ἐμβάλης τὶν οἰκίαν, 1490
Τὸ τέχο καιτώσιαπί, εἰ φιλες τὸ δεασότίω.

Έμοὶ ἢ δᾶδ΄ ἀνεγκώτων τὰς ἡμιβύμυ,

Κάρώ τιν ἀντῆς τήμερον δεναι δικίων

Έμοὶ ποιήσω, κὰν σφόδρ εἰσ΄ ἀλαιζόνες.

EXOAIA.

1482. Парагойчаттос. | 'Arri F dronzsós arros स्वकृत रहे जार्जन मुं स्विक्षिर्ण, वेत्रीकेशमूचि होरे में के वेत्रीका हैकार्यक.

ΔPAMATOΣ ΠΕΜΠΤΟΤ ΣΚΗΝΗ ΤΕΤΑΡΤΗ.

ΜΑΘΗΤΗΣ, ΣΤΡΕΨΙΑΔΗΣ, ΣΩΚΡΑΤΗΣ, ΧΑΙΡΕΦΩΝ.

Ιε, εκ.
Στ. Σον έργον, ω δας, είναι πολλω φλόγα.
Μα. "Ανθρωπε τι ποιες; Στ. Ό, τι ποιώ τι αλλο γ' η
Διαλεπολογυμαι τι δοκος το οικίας.

Ma.

Nec me deperdas, fed veniam concede, Quoniam ego deliravi per futilitatem. Et mihi confilium dato, utrum ipsoe, litem Intendens accusem, an quod tibi videtur. Recte mones, dum non me finis litem nectere; 1485 Sed quam celerrime incendere sedes Nugatorum. hue, adie, & Xanthia, Scalam afferens exi, & ligonem apportant, Doinde confeendens scholars, Usque dum in ipsos dejicias domum. 1490 Techum persode, si berum diligis. Mihi autem facem afferat aliquis accenfam: Atque ego comun aliquem hodie poenas dare Mihi faciana, et admodern fint fastucsi.

A C T U S Q U I N T I SCENA QUARTA.

DISCIPULUS, SRTEPSIADES, SOCRATES, CHÆREPHON.

Heu, cheu!

Str. Tuum opus est, ô fax, mittere multam flammam.

Disc. Homo, quid agis? Str. Id quod ago. quid aliud, nifi quod

Argutè disputo cum trabibus domús?

Gg 2

Μα. Οίμοι, τις ἡμῆν πυρπολει τιω οἰνίαν; Στ. Ἐκείν Θ., Επερ θοιματιον εἰλήφατε. 1500 Μα. ᾿Απολείς, ἐπολείς. Στ. Τετ' ἀυτον β κ) βέλομαν.

"Ην ή σμινύη μοι μή φροδώ του ελπίδας,
"Η 'γω ωρότιε να τως ελίξε γηλιοδώ πεσών.

Σω. Οὖτ Θ τί στοιᾶς ἐπιξο δύπὶ τὰ τέγες;
Στ. Αεροβατῶ, τὰ ποιᾶς ἐπιξο δύπὶ τὰ τέγες;
Σω. Οἶμοι ταλαι, δείλαι Θ ἐποποιγρουμομο.
Στ. Τί γο μαλών ὑθρίζοτον γ' εἰς τὸς θείς;
Χαι. Έγω ἢ κακοδαίμων γε κατακαυθίσουμο.
Στ. Καὶ τ Σελίως ἐσκοπεῖων τιω ἔδραν;
Δίωκε, βάλλε, παῦς, σολλῶν ἐνεκα, 1510

Μαλισα δί εἰδὰς, τὰς θτὰς ὡς λόμαν. Χο Ἡγειδ΄ ἔξω, κεχόρδυται γδ μελείως τόχε

ο Ηγείδ έξω, κιχρρουται γδ μείθιως τόγι - τήμεθον ήμαν.

EXOAIA.

1509. The σελήτης την έδρατο | Arti & τας πιώσεις ο σελήτης, έδρατ 5 είκιν είς το αιχερι λάντιών τ λόγον, την έπιφορα, έπι τι @ έχειται κ λίει τί κ πως εβείο.

1510. Δίωπε.

ΤΕ' ΛΟΣ Νεφελών.

Dis. Hei mihi! quis nostras incendit ædes?

Str. Ipse cujus vestem cepistis.

1500

Dif. Perdis, perdis nos. Str. Hoc ipsum enim etiam volo.

Nisi ligo mihi spes meas prodat,

Aut ego priùs aliquo modo collum frangam decidens.

Soc. Heus tu. quid hercle agis tu qui supra tectum es?

Str. Per aerem scando & solem despicio. 1505

Soc. Hei mihi infelici! miser jam suffocabor.

Str. Quam ob rationem enim contumelia afficitis deos?

Cho. Ego autem miser mox incendiis absumar.

Str. Et Lunæ etiam speculati estis sedem?

Insequere, jace, seri, propter multas causas 1510 Præcipuè autem quia noveris, deos ut injuria affecerint.

Cho. Præite foras. faltatum est enim mediocriter nobis hodie.

EXOAIA.

1510. Δίωκι. | ΄Ως \mathfrak{F} φιλοσόφων φωγόντων $\mathfrak{A}_{\mathcal{G}}$ το πῦς. το \mathfrak{F} ώς ήδικεν, γράφεται $\mathfrak{A}_{\mathcal{G}}$ ές ήδικεν.

1512. Τόγε τήμερον. | ΄Αντί \mathfrak{F} τήμερον άξκετῶς ἔχή \mathfrak{H} ἡμέςα, $\mathfrak{A}_{\mathcal{G}}$ \mathfrak{F} ποιητῦ $\mathfrak{F}_{\mathcal{G}}$ \mathfrak{F} λού $\mathfrak{F}_{\mathcal{G}}$.

FINIS Nubium.

and the majoratory of White is

The last contemporary of shift 1500

and of the policy of shift 1500

and of the policy of majoratory of the policy of the p

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

minutes | 1 M 1 3

Notæ quædam in Ричтим.

Ers. 17. Kai raūr kinzpusplin. | Frischlinus rò kinzpusplin ad Chremylum resert, quod & Gerardus sacit, Genitivum absolutum loco Nominativi positum esse contendens. Ingeniosissima autem Dacerla in Interpretatione Gallicà ad Carionem ascribit, seque solam verum hujus loci sensum vidisse credit, sic Gallicè reddens, Sans que sole luy dire le moindre mot, i. e. Dum ne verbum quidem ipse respondere ausim; quam Interpretationem ex lequenti versu constrmari putat. Alii autem ad ipsum Plutum reserunt, & tres proxime præcedentes versus surgenterium, quam sententiam nos secuti sumus, quia tam syntaxi quam rationi maximè convenire videtur.

V. 111. Μὰ Δί' ἀπ' ἀπεξάπαντις. | Sic teddi commode potest, Non omnes quidem, sed per Jovem universi. Hujusmodi enim locutiones apud Comicum nostrum frequentes

V. 178. H ξυμμαχία δ έχί. | Palmerius credit Chabriam hic à Comico notari, qui eo tempore fine publica authoritate cum Nectanebo Ægyptiorum rege, præmiorum magnitudine inductus focietatem inierat, & sub illo militabat. Vide Cor. Nep. in Chabria.

V. 179 'Esa N Aak. | Harpocration ex Athenzo legit Nak quæ tunc temporis nobile erat foottum Atheniense à Philonide adamatum, quam lectionem probat etiam Palmerius, quoniam si legatur Aak, non conveniunt tem-

pora, ut notant Scholiastæ.

V.253. In Schol. | Quoniam hic & sæpe alibi in Scholiis antiquis Paragraphi, & aliarum notarum Grammaticarum mentio occurrit: non ineptum videtur Notas ipsas hic ob oculos ponere. Ad hunc itaque modum apud Hephæstionem depinguntur:

Notandum autem est quòd Anni aliquando dicitur en aliquando ign serconosa, cum scilicet anguli apex sive inclinatio introrsum spectat ad initium vel sinem versus dicitur ien resconosa, cum autem apex extrorsum spectat, dicitur ign resconosa, ad hunc autem modum pinguntur:

Διπλή εσω ruduvia in initio versus > in fine < Διπλή έχω ruduvia in initio < in fine >

Δεπλή ίξω sudxuše ih initio < in fine > Δύο δίπλαῖ < > vel < • <

Est etiam post Paragraphum Amas sic - - <

Hæ Notæ ab antiquis Grammaticis ad usus in Scholiis memoratos excogitabantur, & in primis dramaticorum Poetarum editionibus apponuntur: post scenarum autem distinctionem in desuetudinem abierunt, licet mentio eorum in Scholiis maneat. Qui plura cupit, Hephæstionem adeat pag. 74 & 75. Et Demetrium Triclin, in Soph, p. 436. Atmas etiam mentio est apud Ciceronem lib. 8. ep. 2. ad Attic.

V. 326. Orne N por. | Ariad to exist, opa, Arines.

Schol. in Æschyli Prometh. v. 68.

V. 326. λημές κολοκύσταις.

V. 638. 'Αναδοάσομαι τ΄ ευπαιδα. | Εύπαις (ut notat Scholiastes) tam pulchræ prolis parentem, quam pulchro patre natum significat. Daceria priorem significationem amplectitur, & medicos Athenienses hic perstringi credit, qui te silios Æsculapii jactitabant: nos autem posteriorem, quæ non minus eosdem medicos perstringere potest, eò quòd Æsculapius Apollinis silius arte medica patris imaginem redderet, medici autem illi non item. Apollo etiam apud Euripidem (Iphigen. in Taur. 1234.) dicitur τυπαι ο λατες γόνω, i. e. proles prastanti indole: quæ est tertia illa ευπαιδος significatio cujus meminit Scholiastes.

V. 686. Ο β lissos ἀντῶ μα πράδιδάξατο. | i. e. Ex his quæ facrificus antea fecerat, ipsum deum quoque rapacem

esse merito suspicabar.

V. 689. Парыас de dois | De hoc serpentum genere vide

& Harpocrationem in voce παρείας.

V. 724. Το ἐποινύρθρου παύσω σε σ εκκλησίας. | Variæ funt tam Interpretum quam Scholiastarum de hoc loco sententia

NOT Æ.

leatentiz. Forsan inquesos nihil aliud hic sibi vult quam inquirra. & sic sensus etit, Ut se cum tuis perjurits à conciene & foro arceam, ubi calumniando & pejerando cives bonos tosies perdidissi. Daceriz enim sententia utcunque sit

arguta, tamen nimis elaborata mihi videtur.

V. 764. Εὐαγρίλιά σ'. | Εὐαγρίλια funt præmia ob bonum nuncium data, ut in Equitibus, Εἶτ' ἐσιφάτων μο' Εὐαγρίλια (qui locus huic apprimè respondet) ubi Scholiastes, τὰς γλ ἐναγρίλια (qui locus huic apprimè respondet) ubi Scholiastes, τὰς γλ ἐναγρίλια (απο δία τὰς και Εὐαγρίλια (απο ετά τος πορία. Εὐαγρίλια (απο ετά τος πορία. Εὐαγρίλια (απο ετά τος ετά θεσημά Χεπορλοπτε in libro hellenican primo εὐων τὰ ἐναγρίλια, i. e. Sacra secit ob nuncium rei seliciter gesta.

V. 862. In Schol. Επισημήνατο δι την λίξη σιωήθος το χ. Chm frequens in Scholiis antiquis sit mentio δ χ. hic objter notandum est, quod veteres olim ista nota distiones inustratas signabant, non tantum laudandi sed sæpe etiam reprehendendi animo, sicque aliquando χρησορωθικε, aliquando χιασρωθ (ut loquuntur) nota est. Qui plura de hac re cupit, doctissmas ss. Casauboni & Ægid. Menagii notas consulat, ad ista Diog. Laertii verba (in vita Platonis) χλαμοδώνται πρός τὰς λίξις κὸ τὰ χήμοστα. ubi alia quæ huc pertinent, lectu non indigna reperiet.

V. 928. Kai μω προτελθίτω προς εμό υμών colad) ο Culones18. | Gerardus & Interpres etiam Gallica hac Sycophantæ verba ita intelligunt ac si auxilium ab adstantibus rogaret. Mihi autem magis verisimile videtur ipsum se
jactitare & Carioni Justoque minari, ipsos, si se vel digito tetigerint, haud impune laturos; idem est enim ac si
diceret, Accedat ad me si vult, uter vestrum me pallio es
calceis spoliare audet, cui respondet Carion, Quin audax
illo ego sum, unio casio siu ivin, ad ipsius Sycophantæ

verba paulo ante prolata facete alludens.

V. 1040. Esize d'in zowe βαδίζη. Scholia ad Theocriti Idyll. 3. πομάσδο, fic se habent, τὸ κομάζη λίγεται in Τ΄ κατὰ υκία είς τὰς ἐρυμθράς ἀπηχομβράν, ως ᾿Αρισοθάνης οὐ Πλάτο, Ἦπος δ΄ ἐπὶ κομον βαδίζη. sunt autem κομοφαρια Helychium, ἀστλαγὰ ἀσματα πορικά συμπόσια (sic enim forsan legendum) ὑδαί. Est etiam κομοφαρια contantum cantûs & saltationis amatoriæ & salciviæ genus, sed etiam deus comessationis & salciviæ præses apud Philostratum.

V. 1129.

NOTÆ.

V. 400. Estua appa Ablanian. | Legendum est Ablan, ut constet versus: ubi notandum est, quod in Scholiis citaur Dionysius Halicarnassaus, co vo abi ipulatias, qui tamen liber Demetrio Phalereo vulgo ascribitur. Hinc inter doctos alii Dionysium, alii Demetrium quendam istins libelli authorem esse contendunt: ut videre licet in prasatione ad Rhetores selectos à rey. & doctissimo viro D. Gale Oxonii editos Anno 1676.

V. 438. No er zemen atrezon. Differentiam inter anter zon, 8c atrezon habebis non solum apud Harpocrationem, sed etiam in Schol. ad Plutum v. 109. atrezon autem plerumque nihil aliud est quam rò suparan, res orte el session su apud Hesychium explicatur) Siquis tamen arres, his scribere, aut illiberaliter, inhumaniter, and rizon, 8c. relescribere, aut illiberaliter, inhumaniter, and rizon, 8c. relescribere.

dere malit, non repugno.

V. 499. Am szi papárar iya y. | Dapão híc non est aliquid auferre (ut Frischlinus reddidit) aut furari, sed res furto sublatas quarero, ra adequaña sura (Hesych.) quod qui facerent, nudi ædes super surto suspectas ingredi jubebantur: ut notas Scholiastes, quod & consirmat Daceria ex Platone lib. 12. de legib.

V. 591. Aufem idertes of adores. | Aufendaria Helychio est, to dusion i done disput cum adores autem hic conjunctum potius videtur esse to dusion, hinc disput grachi (i. e. crimen sordium sive reperundarum) orders vis airlus out or adores dus outes outer outer such orders and outer outer

rdonien dans habis. Harpocr.

V. 615. And r' vo den pure opas. | Daceria hunc in modum explicat, Alia quoque multa beneficia se in vos confere ait, at vos contra ingrati baud recte dies agitis. Ego autem potius in diffi de recte factis Atheniensium, cum Frischlino, intelligo, aliter enim deest aliud duas.

V. 716. Oguća va zpiwara. | Opuda, Hefychio, acan,

aterra, pies & caresar, Harpoci-

V. -74 Οπας δόστρεψαις αι αυτοδιαίν διαία. ['Arτιδιαίι ell (apud Hefych.) co δίαη αυτοδιαίψ, hinc ο άντιδιαίο dici potell tam actor quam reus, κατυγορίο εξ coαντιάκου, apud Schol, hoc in loco est reus qui ad causam adversarii occurit.

V. 802. Αρά γ' αιδασή πλίδτα. | Dubitant interpretes an hæc verba Socrati à Choro dicuntur an Strepfiadi. Daceria Strepfiadi dicta credit. Magis autem verifimile videtur quod Chorus hic Socratem alloquatur: quia Strepfiades le abiturum fupra dixerat, id quoque mihi perfuadent illa verba, os ετειμώδε ε δ' έγει Παυτα δρά στα πελευρέ, que commodius

NOTÆ.

mmodius de Strepliade ad Socratem quam de Socrate 1 Strepsiadem dicta esse videntur. adde quod ingention trepfiadi magis conveniat, quia iple infra v. 1459. ad ubes de se ita alloquatur, and appearent se vicere insperie.

V. 828. Σωπράτης & Μήλι Σ Χαιριφών. | Palmerius inaffum hic laborare Scholiastas credit, cum causas reddunt ur Meliensem Socratem appellaverit Poeta; namque hoc 20do legenda esse hæc verba contendit: Σωκράτης, ο Μή-க த Хவழுஷ்கா. & per க் Majas intelligi vult ipsum Diaoram; hoc autem mihl non fit verisimile, quia Strepsia-😝 jam de Schola prodierat, ubi Socratem & Chærephonem viderat, Diagoram vero non item. adde quod nomen lentile inter duo propria non ita commodè locari videretur. V. 920. Example Prépars, &c. | In quibusdam editioni-

ius legitur Eigenteliu. Trapaus quod potius glossema mihi esse

ridetur.

V. 975. Ilpis & ipasite av. | Dele av, ut constet versus.

V. 1001. 'Am' si, 'Azadepilar. | Legebatur olim in hoc lo-D'Exadquiar, teste Suida, ut notat etiam Palmerius. Nos taque Exadipor in Scholiis reposuimus, sicut est in editione Aldina, licet Caldoriana editio hanc lectionem exturbaverat.

V. 1099. 'Ω κιτέρθροι, πρὸς જ ઉલ્લા, &c. | Dubium est an hæc Justi verba sint ad Injusti partes jam transfugientis: an potius Phidippidis qui arbiter inter eos factus, jam Insusto se docendum tradit. Prior sententia Daceriæ placet.

V. 1250. Tê9' 1,7' ist. | Legi potest etiam fine Interro-

gatione, Id quod eft, nempe, Cardopus.

V. 1438. Eyzaran rednigus. | i. c. Irridens : subrustica autem videtur locutio.

V. 1459. Erýpare. | Impulistis, in fraudem induxistis, vamà spe lattastis, traiper nupicer infer. Hefych.

V. 1475. — Ospos sunces-Oto vý se, xutpiší šita, 9tět šynsáplu. Hæc ad Turbinem dicuntur. Hic autem Turbo nihil aliud fuisse videtur, nisi globus cœlestis ad exprimendos cœli motus confectus: neque aliud intellexit agrestis senex per illum Ailiene Δirer lupra memoratum. v. 379.

NOTÆ.

V. 400. Essue appe Allemain. Legendum est Allem, constet versus: ubi notandum est, quod in Scholiis citat Dionysius Halicarnasseus, co re ce i pularias, qui tait liber Demetrio Phalereo vulgo ascribitur. Hinc indoctos alii Dionysium, alii Demetrium quendam illique belli authorem esse contendunt: ut videre licet in pularione ad Rhetores selectos à rey. & doctissimo vires Gale Oxonii editos Anno 1676.

V. 438. No ar zeicher artzen: | Differentiam interzen & artzen habebis non solum apud Harpocratica sed etiam in Schol. ad Plutum v. 109. artzen amanierumque nihil aliud est quam rò manamo, ro ort a se sum que nihil aliud est quam rò manamo, ro ort a se sum que nihil aliud est quam rò manamo, ro ort a se sum s

dere malit, non repugno.

V. 499. An szi φωράτων έγω γ'. | Φωρών hic nou de quid auferre (ut Frischlinus reddidit) aut fururi, furto sublatas quarere, τὰ πλεψωμών ζατών (Hesych.) c qui facerent, nudi ædes super furto suspectas ingresi bantur: ut notae Scholiastes, quod & consirmat in ex Platone lib. 12. de legib.

V- 591. Augus elerres of aleris. | Augustula Helytho rè lavis il l'una dipa cum aleri autem hic confini potius videtur esse rè lasis. hinc dépar yeachi (i. e. cri fordium sive reperundarum) eners rès airsas ign

rdienien dage deser. Harpocr.

V. 615. And T is don pero opage. Daceria hunc dum explicat, Alia quoque multa beneficia se in var air, at ves contra ingrati hand recte dies agitis. It tem potius is die de recte sactis Atheniensium, chilino, intelligo. aliter enim deest aliud opage.

V. 716. Opida tà zpinara. | Opida, Hefychia,

X

M

ntur.

tat.

ாகு, ந

N. 37,

ruz, P

OASTELZ.

t. N.

The state of the s Towns of the same Part of the second

I N D E X AUTHORUM

QUIIN

His Scholis citantur.

P. PLUTUM, N. NUBES denotat.

A,

Αίσως, P. 1110
Αἰζώς, N. 445.
ΑἰζώλΦ, P. 423. N.

(34, 1128
ΑἰσωσΦ, P. 1124

(Αλεμοδρίδης, 925

(Αλεμοδρίδης, 925

(Αλεμοδρίδης, 302, 1002

(Ανεμίων, 302, 1002

(Ανεμίων, 302, 1002

(Ανεμίων, Ν. 549, 981

(Αντιμών, Ν. 144

(Αντιμών, Ν. 1419

(Ακεμόδης, Α47

(Απολλώνω, P. 103

(

'Apisias i XIO, 397 'Αρισοκράτης, 967 'Apricent & Derhoisest. P. 486 'Apirorbins, P. 585. N. 37, 397: 404, 447 co sã Allwales sodisáe, P. er ty Kughuaian Rodutsia, 'Αρισοφάτης, Grammat. N. 1149 'Aμτοφάτης, Poeta. co 'Αμφιαξάμ, N. 663. Βατράχοις, 1373 Δαναίσυ, Ρ. 1198 $\Theta = \mu + \phi + \phi$, 159, 452 Ίππιῦσι, Ν. 14 Λυσισράτη, Ρ. 427 Oxaner, N. 699 Owier's

Εύπολις ο

Αὐτολύκω 6. 109, 252

Barlaus, P. 883. N. 552

Mapizã, P. 1037. N. 549.

Δήμωσις, 997, 1018

Προσπαταλίοις, 541

138, 531, 604 Especials, on Assau, 1374

'Αλκήτιδι, 1417 Βάκχαις, Ρ. 907

Έκάβη, N. 53 Ἡλίκ[ρα, P. 638 Μηδιία, N. 41 Όζίση, P. 638

Πηλέ, Ν. 1153

Τηλίφη, Ρ. 600.

Εὐφεόνιος, Ρ. 385, 904. Ν.

919 Donierau, P. 600

1267

"Εφορος, N. 857

Eupinidus. P. 87, 203, 423, 446, 520. N. 30, 106,

Kéduği, 52

Όρμει, 360 Πελαργοῖς, P. 84, 664 Σφιξή, N. 352, 691. P. 796 Ταγίωις αῖς, N. 360 ᾿Αρχίλος, Φ. 475 ᾿Ασπληπιάδης ὁ ᾿Αλυξαυδρίος, Ν.

r,

Γαλίωδς co άφορυμοῖς, P. 873 Γλύπαν, N. 563

Δ.

Δάραση, P. 1002
Δομάτρι δ Φαληριός, N. 37
Δημοσθέτης, P. 689. N. 208,
259
Δίδυμος, P. 549, 1011, 1129.
Ν. 133
Διπαίαςχος, Ν. 1367
Διδύμρος, P. 9
Δισυόσιος, 322
Δισυόσιος δ Άλικαςναστίος, Ν.
400
Δισυόσιος δ Χαλκιδιός, 397
Δίφιλος είς Βοϊδαν, 96

z.

Zlubboros, 133

E.

Δύρις, 397

H.

'Hpódores, P. 388. N. 151, 272, 301 'Horiodes, P. 90, 726 'Hopaisian, 252, 486, 797. N. 274, 290

O. Ouile

N. 888,

Ð۵

Θυόδυρος, 397 Θυόκριτος, P. 210 ου 'Αδυνιαζύστας, N. 1128 Θυόποματος, P. 1138. N. 663

Θείπομπος, P. 1138. N. 60
1419
co 'Αφροδισίως, P. 179
Βατύλη, 1011
'Ηδυχάρι, 767
Θείφριας Φ., 719
Θέων, Schol. N. 397
Θεκυδίδης, P. 69, 444, 468

Λυπιανός, 315 ΛύπιλΟ ΤαβράίΟ, 133, 397 ΛυπθργΟ πατά Δυράδυ, P. 689 πατά Λοδυμάτυς, 182 Λυπόφρατ, 1194

M.

Mελάθως, 845 MinudgΦ, 688. N. 132 & Γεωργώ, P. 651 Μυσείας, N. 397

I,

"IGon@-, N. 1047 'Israepárus upès Kamipanzai, 1132 "Issos, 967

K

N.

Nursampus co Fadárila, P. 179, 303

Kamlpax, P. 388. N. 332;
508
Callimachi Scholia, N. 397
Kamls ρατ, P. 179, 385,
717, 1110
Κράτης το Διρρίφοις, N. 691
το Πανόπλαις, 96
Κρατῶος, P. 66, 486. Ν. 447
το "Οδυστῶσιν, P. 597
Πανόπλαις, Ν. 981
Πυτίτη, Ν. 354

4

Enαγόρας, 397 Enοφάι, 144, 360

O:

⁹Ομηρ[®]-, P. 27, 105, 189; 301, 322, 468, 589, 695, 752, 1110; N.41; 52, 533 81, 178, 191, 195, 269; 272, 296; 336, 377; 409; 644, 1113

Πi

Λαμπρουλής, 964 Λιδάνι . P. 147, 221

Λ.

Kudidas, 964

Παυσανίας, 33 1 Πείσανδρος, 1047 Πύσλυρος, P. 9, 210. Ν. 106, 223, 299 Η h Πλάταν,

Πλάτση, P. 55. N. 360, 611 co τρίτο νόμου, 1276 Φαίδης, P. 179 Φαίδων, 362 Πλάτων ο Κωμικός, 177, 179, N. 1419 co 'Αμφιαρώς, P. 174 Δαιδάλο, N. 663 Μυξίνο, P. 823 Πισώνδης, N. 248 Παιαλγίζ, 109 Σοφισώς, 330 Πλάτωςχος, N. 447, 1181, 1191

Σύμμαχος, 1011. Ν. 815 Σωύσιος, Ρ. Τ, 42, 620 Σώφειη, 1050. Ν. 754

T.

Τίρπαιδρος, 595 Τύλεφος, P. 724

Y.

Φ.

Υπιφίδης, 724

Σ.

Σαλύσιος, P. 724
Σαπφὰ, 726
Σαμονίδης κζ Ἐπύικος, N. 1359
Σοφοκλῆς, P. 69. N. 256
κ΄ ᾿Αχιλίας ἐρασαῖς, 1064
Ἦτάχερ, P. 726, 806
Ταύκροις, N. 583
Φυῦ, P. 634
Στράδον, 149. N. 331
Στράτις, P. 1194
κὸ τῷ Κυμσία, P. 549

Φάλαεμς, 142 Φερικράτης, Ν. 563 c Εραπατάλεις, P. 388 Φιλάξινι Γαλάτζα, 290 Φιλίχορες, 972, 1146, Ν. 213 Φερίκχος, 754, 964 c Σατύφεις, 1153 Φύλιες, P. 179 Φακίαι δ «Εσπατητικός, 149 Φακυλίδης, Ν. 239

NDEX

ERUM & VERBORUM.

PLUTUM, N. NUBES significat.

P. 127 å å, 1051 α΄δέλτεροι, Ν. 1203 idns, 508 P. 285, 620 N. 347 πατίραν ίξις: es cas *เ*ข้า, 1375 jia, 1482 ; 🖒 τοῖς συμκοσίοις, , 274 FÕ, 225 ;:16, 336 4, 256 , ἀθάρης, P. 672 672 λιπαραί, Ν. 299 मर्थापय प्रेश्वेद माम्बन 1, 208, 213 n xıbapışai, 961 พร ฮิบฮโชมเล, 587 " φύλαι κ δικασήρια, 7 Hh a

Αθηναΐοι αὐτόχθονες, Ν. 980 "Aluepaa, 630 AiGoi, 827 Aiyurles, 1128 Aiyurlackt, 1128 Aiddr, Aidns, 264, 570 Αίτῶ, αἰτῦμαι, Ρ. 156 Αίψηρός, N. 1227 Αίωλόπωλοι, 727 'Azadhpeia, 1001 'Axapic, P. 244 "Azaros, N. 1059 'Ακατάδλητος, 1231 'Azientos, 44 Αυρατείς, 1200 Ακρατισμός, Ρ. 295 'Αλαζόνες, Ν. 102 'Aligaropea, 23 'Αλιξίκακος, 1375 ''Αληθις 13 'Αληθίς, P. 173] N. 839 'Αλινδήθρα, 32 'Αλκμάτου μέτρου, 456 Αλιβρόθιος, 1001 Αλφιτα, Ρ. 219 'Αλφιταμοιδά, Ν. 640 'Apagis, 862 "Apperis

INDEL

Appears, Augusties Sestimes P. 178 'Apache, N. 488 "Амек, Р. 999 'Арыжатары, У. 🖼 'Aparies, 31, 449, 552 "America, P. 426 ¹ Apparition, 929 'Ameredy, M. 1326 'Anomes, 591 'Audms, ::59 7 Authoreurs, and 595 'Asacado, ::23 Andri, sedera, se ree, E. **518** Asserts, 3.742 Americano, P. 468 Asabayada, S. 379 Aristaur«, 518 Anatourus merpu, ?.486 'Asharda, Asharden, 123 'Arūrai, 🗓 953 Acceso, 144 Adria, 331 'Adrin, 944 Access to annually, 4:6 'Arresuração, 293 Arminue, «15 'Astronia, F. 123. X. 123 Acreses, F. 154 `Astronagee, M. 12:3 Mercenta, 353 Meteroder (13 mends, 4:1, 494 Lup, P. 606 - 25 June 17 62" hands, demains, 1144

"Acres Topicals, I. ; ij ·Lane, Z ; American, 1228 Latin P. co Louis, X kg "Assurance 1245 Antin, F. S. 47". X. 27 Amer my blome, L No. Acres Type The L. K. I: Ar on, K. 1276 Armstonidore, P. : 68 '**A---, S**. 723 Americ, P. 373 Armymerus, S. 120; Arraim, P. : Aryamanan, X 640 Arrena, P. 176 Loyene, N. -54 Appropriate Szi Burmartas, gar Aperdane merra, P. 436. X 953 Anerdes, L. 514 Amer, Americ, 3. 29" Armer, Ti Acres mars in 7 34 mir. 43 Larmer, 193 Littleman race in Edward 434 Agric 144 dari, marine, 1748 Arrach, 7, 5:5 APPROPRIES ±12m, X 1:99 Annie e egiene, 1:9 İstair, 1760 Lizinozia usene, 274 derministry, 122 Acres 3, 633

πιος ς εφανιφοςεί, P. 684 prië mei, 620 क्ष्माञ्च प्रवासीत, ६३८ λία, ἀσκαλιάζή, 1129 τοκάμεποι, Ν. 332 (sax, P. 324, 742 pola, N. 1059 1705, I 370 iter mitper, 519 s, P. 242 , N. 397 ῦς, Ατέχνως, Ρ. 109. Ν. άλληλα τιθένται, Γ. 25 , βλέπος, N. 1178 õ, N. 426 595 ύλης, Ρ. 1155 ίφα, Ν. 195 1705, P. 83 467 s, 839 irns ispor co Kopiron, 179 ws, N. 1064 P. 1037

B. ia, P. 272 ές πόρακας, 781. N.

ιμάτια τυμφίας, P. 529 07, 430 ;ns, N. 277)ς μέγας, 170 6, P. 1011 1011 925 , N. 981 ς, Βοελύτ εως, 445 27 12 Luos, 397 ωλής, P. 175 15, N. 1203

Biolps paperes, 570 Bank, Bannin, P. 325 Βλεψίδημος, 332 Βληχῶοζ, Ρ. 293 Βλίτοι, Βλιτομάμιαι, Ν. 997 Beidus, 96 Волбоі, 188 Boucair, P. 537 Bops 50x10, N. 158 Buyaios, Buyhacsos, P. 873 Bulvein, \$19 Βυυφφαλοι, Βυυέφαλος 'Αλιξάνdes, N. 23 Βέλουμα η Βέλημα, Ρ. 492 Bê, 873 Βυλιμιάν, 873 Bec, Beierizer. Bεφόνία, Ν. 981 Βραθύομιαι, 361 Beomin, 310 **Βεοιτείοι**, 291 Βυζαντίων νόμωσμια, 248 Βωμολοχία, Βωμωλόχοι, 907 г.

Γάδγρα, P. 585 Γαλάτζα, 290 Γαλιώτης, Ν. 173 Γαμψοί, 336 Гинтижіс, 52 Γίτημα, 1289 Tigores donaids, 1419 Tirei, P. 424 Tayerek, N. 851 Γη οχυμβής ου τῶ ἀίρι, 263 Γλοιδς, 448 Γλυκώνθον, 563 Thatle to Epping Sidoteis P. 1110

Γλωτθοςρεφεώ, Ν. 790 Γιάψις, Ρ. 166 Τραΰς, 1206 Γρὺ, 17 Hh a

TeoZiv.

Γρύζην, 597 Γρυτοπώλης, 17

Δ,

Δei, 156 Δuidkλ@, N. 508 Δαιταλείς, 529 Δακθύλιος Φαρμοακίτης, Ρ. 883 ΔάκθυλΦ·, Ν. 652 Δάτη, 982 Δάφη Πυθική, Ρ.213 ∆ıdıtın, 199 Δίδοικα, 199 ΔείλαιΦ, Ν. 12 Δ4.ds, 242 Δελτός, P. 269 Διξιός, Ν. 426 Δεῦςο, P. 91 Δήμαςχ. N. 37 Δημήτης, P. 64 Δημητριάδες, N. 1129 DHIMOTUROS, 205 Διès, P. 93 Δια, δια, N. 815 Διαδήτης, 178 Διαγόρας, 828 Διαγεάφια, 772 Διάδημα, Ρ. 588 Dianeriais pla . N. 120 Διαλακήτας, 409 Διάλικί Φ, 317 Διάλιξις, 317 Διάσια, 407, 858 Διασμηχθείς, 1239 Διατριδή, P. 923 Διδάξομαι, διδάξω, Ν. 127 Didnui, 644 Διέμθε Φ. P. 719 Διεσπεκλωμθρώ, 1082 Διθυραμιδοποιοί, Ν. 333 Διϊπολεία, 981 Δίκας ἄφληκας, 34 Δικασήρια, Ρ. 277, 973

Diestro 'Aranpeorties, P. 392 Δires, N. 379, 380, 1475 Διολιθεώ, Ν. 433 Διοτύσια, Ν. 3, 11, 266, 310 ΔιαιύσιΦ., P. 549 Διόνυσος, 549 Διοσχέροι χαλάμου σεφαιώται, N. 1002 Dios por & Espeidas cumuria, 604 Διπλή, Ρ. 253 Διπλής τόποι, Ν. 518 Διφθέρα, 72 ΔιΦρίσκος, 3Ι Διφρός, 31 Δράκοντι, P. 732 Δεος άρσωικώς, N. 401 Δυσδελία 'Αθηναίων, 587 Δωριείς, P. 385 Δωρίς έξάπολις, 385

E

Έγειλαδο, Ν. 158 Εγκεκοισυρωμθύος, 48 Έγκικορουλημθρός, 10 'Eyzoriü, P. 255 Έγω, Έγωγε, 147 Elzadis, N. 17 Einaies, P. 300 Eixas, N. 1129 Eini, P. 300 Είλα, Είλα, N. 759 d arri & ng 'Arlizag, 490 Elmi, 633 Eh, N. 633 Eiperiam, P. 1054 Eipar, N. 448 Eiw, 633 Έκατόμδη, Ρ. 819 Έκάτη, Ρ. 593 *Exείτος, N. 195 *Εκθεσής τ διπλών, Έκκαιδικα, P. 194

Exequies,

ims, 981 μαι ιμάτιου, Ν. 88 poc 115, P. 589 inas, N. 301 ίνιος νόμος, Ρ. 845 Ежистото, N. 256 15 'Aflixi, P. 468 14a, N. 540 Pas, 157 laios, II55 105, P. 520, 903 ναι, 487 ίων, Ν. 397, 1155 άζομεαι, 240 1av, P. 450 νέα, N. 118, 1132 106, 651 105 ögzno15, 651 νλίχθ**α**ι, 983 ia, 158 . 634 σαι, Ν. 32 ολώσαι, 137 να, έξαπίνης. P. 336 नीब, N. 1376 nrixòs, 1174 633 rndis, P. 916 μάτωται, 634 ιδίπλωσις, N. 266 3air, 1176 ω, 1285 ln, 1359 0,005, N. 808 ۱۵, 1302 Nena, 1129 υμάζη, 1146 σμη, Ἐπιλησμότατος, árdpa, P. 179 ημα, Ν. 575, 518

Έπιχώριος τρόπος, Ρ. 47 "Επος, N. 638 Επωδαί, 332 Έπωμοσία, Ρ. 724 "Eps., P. 446 Epyer, 1 Episodipä, N. 192 'Epdrüon. P. 585 "Еришос, 446 Epimuis, 423. N. 264 Έρμιης κλεπίκη, έφορος, 1480 "Ερμιππος, 557 Έρμε ἐπίθετα, Ρ. 1141 Έσμώς, Ν. 296 Eria, P. 395 Eraipai ce Kopirda, 149 Ετερόσροφα, 262 Έτὸς, Ρ. 404 Εὖ ἀντίους, 656 Εὐάγητος, Ν. 276 Εὐαγίελία, Ρ. 764 Evardos, N. 299 E05012, 211 Eudamos, P. 883 Εὐηθιμούς, Ν. 1257 Euridades, 311 Euphidis, 264 Εύπαις, P. 638 Εύπολίδζον μέτρον, Ν. 518 Ευπορος, P. 520 Eὖπlερος, N. 798 Eu wparlde, N. 611 Εύρυθείς, Ρ. 385 Eupais, Eupatia, N. 44 Εὐσωματεῖ, 797 Έφισε ιαδς, 598 Έφες ιος Ζεύς, Ρ. 395 Έφημιρος, Ν. 223 Έφθημέμερες, Ρ. 302 Έροδος, Έροδια, 1024 Έχ' ἀτρέμια, Ν. 741 "Exts +1, 731 Hh 4 Exempátus,

Exemples, P. 9
Exer entried, N. 509
Emples, P. 7

z.

Ζημοία τοῖς μη Μποδείζαστ, Ν.
774
Ζημοία, Ρ. 292
Ζόγιοι, Ν. 122
Ζοῦς βαστιλιύς, 2
Ζοῦς Έρριστος, Ρ. 395. Πατρῶσς. Ν. 1470
Ζυγάθριστ, Ν. 743

H.

"H diri Filow, P. 77 Ήγεμόνως, 1159 Ήγεμαι, 15 HRIGH THITH, 439 Ήλία ρα, Ν. 534 *Haixlpos, 766 *Ηλίαια, 860 Ήλιαςικόν, 860 "Ηλιος, 595 Ήμιραι πῶς ἀριθμῶνται πας 'Αθηναίοις, 1129 'Ημέραι Ιτραί, P. 1126 Huiselsos, N. 643 'Ημίεκ ος, 643 Ήμιζίς 101, Ρ. 732 Ήμωτύδιον, 728 Ήρωκλία λυτρά, Ν. 1047 Ήροδότε ἐπίγραμμοα, 331 ^ЧНрычаі, 314 Helor, 1421

Θ.

Θάκος, 94 Θαλῆς, 180 Θαλίαι. 308 Θάσιος οἶνος, P. 1021 Θεοὶ πρεσθυτικοὶ, 1049 Θημά, 415 Osek, N. 1193 Offiches, P. 520. N. 747 Θίτις, 1064 **Θ**ημετής 357 Oprie, P. 626 Ourse, 626. N. 28 Θορίμαι, P. 544 Ospopoártis, 33 I Ouplet, Ouplexel, 331 Ogpwes ebes, 331 Θυρατίτης, Ρ. 544 Θράτος, 544 Θρατύδελος, 549, 1146 Operlanado, 290 Opuni 22 104, N. 59 Oveia, 676 Θυίλλα, 335 Θύμδρα κ Θυμδαπίδιπτος, 424 Θύμων, Θυμώς, Ρ. 253 Θυμούσοφος, Ν. 875 Θύειον, P. 1097

I.

laru, P. 700 Ίατροτέχναι, Ν. 331 'Ι ερομινή μιστες. 'Ispor, P. 937 'ispan and nomes, 1180 'Ispánυμος ο ξειοφάντυ, Ν. 347 "Ili, P. 222 'lκανὸς, 482 "lxapos, N. 212 *Inernola. P. 383 "Ixlepos, N. 74 "lva, 279 "Irapas, P. 178 'lè, N. 1, 1324 'laròs, P. 815 ⁴Ιππερος, Ν. 74 Ίπποκένταυροι, 347 Ίπποκράτες ὐοὶ, 997 ·Ιππολύτη, 1059

'Ιπποιώμας,

ώμας, 571 γοφία, 242 1, 72 25, 549, 55²; P. 148 N. 444 έτης, P. 173 μοι, Ν. 1262

Κ.
167μος, P. 453
ματα, 453
ωζ. 185
17, 434
5, 475
ας, Ν. 64
γέφωνΦ, Ρ. 585
ωδιώπλαι, Ν. 347
16 ες Καπηλίς, Ρ. 426,

05, 1155 1205 ixtr, 1063 , N. 252 , 319 wer, 234 ιρέτης οίν Φ. P. 807 D., 1264 Taidla, 1057 Echandupopas, 325 μα, Κατέαγε, 620 λώτισμα, Ν. 51 αρθείν, P. 526. N. 37 ύω, Κατάλυμια, 142 nyes, N. 317 údv, 836 λας δν, P. 716 poigd, N. 1242 <u>εύγ</u>ψ, 395 Фроттика, 855 ύσματα, Ρ. 767 às, 544 ar, 285

ΚατικόπλιΦ, Ν. 651 Катібрата, Р. 662 Kazeus, N. 1360 Κεκεμιθών σποιό) τώ Ερμίζ, Ρ. Kingonidus, 773 Kinport, 772 Κέλης, N. 15 Kintpan, 447 КатротожФ., 447 Κέπφος, Ρ.912 Kepas 25, 585 Kespine, N. 338 Kepahaier of juparist. N. Knuidk, 981 Kibapito cu tặ thơ, 1358 Kízvæ, 134 Кийбри, Р. 293 Киндог, N. 447 Kimolas, 332 Kipen, P. 302 Kixxigh, N. 979 Kasardpidas, 857 Kadaderns, 37 Κλείτ... 347 Κλιομορής, 332 Kataldo 164, P. 27 Κλίπης, 27 Κλιών, Ν. 186, 591 Kasaridas, 531 Κλεώνυμο, 352, 673 Κληςθχοι, Κληρυχικός, 203 Κλήσις, 1191, 873 Κλοίος, P. 475 Kλώ, N. 386 Krapsúdr z Krapsus, P. 166 Kιάφ@- 19 Kin, 166 Κησμός, P. 974 Kiband, 279 Kábapr@-, N. 360 Κωλία, 404 Κοισύρα, 46, 48 Kovropeioz

Koloupsidz, 46 Kodergui, 552 **Κόλου, 552** Κολοσυςτός, P. 535 Κομάν, Ν. 545-1 Koppua, P. 862, 957 Kommation, P. 486. N. 510 Kourtos, 649 Koras, P. 173 Коппа коппатіві, N. 23, 437 Kózido, 132 Kócouž, 540 Κορδύλη, 10 Keer, 44 Kopi Sopuai, 68 Keeveliei, 709 Κορυφαίω, 386 Κορυφαίω, P. 953 Κορυφάσιοι, Ν. 186 Kopanis, P. 253 Katwei, 585 Kornera, 585 Korlaber, N. 1069 Kupeia, P. 338 Κραιπαλών, 298 Κρεμιάθρα, Ν. 218 Крышей, 218 Kenperestoids, 1370 Kpnrinds, 651 Keibard, Keibarde, P. 764 Keihard, Keihardes, N. 962 Koing X poroman . 256 Kpavin, 397 Kporinde, P. 580 Κρόνιππος, Ν. 1066 Koor@, 926 Κρόταλον, 259, 447 Κρόταλα, 257 Kegois, 317 Κούος, 766 Κυθίδε ασμια, 964 Kudoidona, 616 Kindies 2000, 332

Κύπλου), P. 290 Κινή, N. 267 Κύδω, 596 Κυτιάζεν, 509 Κύδρις, 447 Κύτις, 404 Κύφον, P. 475, 608 Κυφώνισμος, 475 Κῶλα, 1128 Κωλίας, N. 52 Κωματιές, 606 Κωμήται, 962 ἐπὶ Κῶμου βαδίζεν, P. 1040 Κώμω), 537

Auif, 179, 303. Auxis, N. 409 Λαμπροαλέες ἀσμα, 964 Λάμωσων, 331 Λαπίθαι, 347 Λάπω, 52 ΛάρΦ, 591 Λαφυγμός, Ααφύστα, 52 Λέγψ, Ρ. 57 Λείριον, Ληριόεθα, 588 Λεκεθόπωλις, Λέκιθος, 427 Λιλάμπρωται, 634 Λεπας, 1096 Λεπίδς, Λεπίολόγ@, N. 739 Λεπ ολογείν, 319 Λεύκη, 1003 Aswyopas, 109 Λήπυθος, P. 810 Λημαι, 580. Ν. 326 Λημαν, 326 Айрос, Р. 855 Anpor, Anpeiis, 516 Λίδανος, Λιδάνωτος, 702 Λιπαρός, 615. N. 299 Λιταργισμοί, 1255 Λίτα, Ι255 Aixyoi, 1200

Act logumus

υμαι, P. 455 , 8 , \$12 , N. 749 υς, P. 210 626 νομαι, Ν. 926 ιδήν σο Συμποσίας, 1358

м. Δία, P. 187 . , 266 542 ıõ, N. 183 is λίμοπ, 272 1205, 1375 16735, P. 554 , N. 212 e, P. 544 α πάντων, Ρ. 439 m, N. 1386 Ιωνομάχοι, 982 5, 448 ' к) Митилихдо, 450 æζος, P. 178 ding rloss, N. 813 À85, 46 os, 643 μέμαν, Ρ. 930 4, 42 105 Zeùs, N. 407 , P. 626 6, N. 627 ira, 507 12 nu poi, P. 626 , N. 622 , P. 287 φροντισαί, Ν. 101 »λεὺς, ΙΙ5**5** iλοι, N. 1200 adeir, P. 914

, N. 799

v. P. 5

Meriapa, N. 228 Метемрофінакія 332 Метрь ф mp, P. 246 Mitper, N. 638 Μάδία φάρμακις, 747 Mηλα, 818 **Μήλιφ, :838** Мя̀дог, Мядободой, 993 Μηλολόνθης, 761 Μίωος κιμερών αναρίθμησις, 1129 Μηχαναί, 479 Midas, P. 287 Midak, N. 1003 MINITION, P. 1002 Mipas, N. 272 Miren, Mires, Miren, P. 318 Μισητία, 989 Μισύλη, 626 Misumar, 626 Misumi, 626 Minimores, N. 623 Molan, P. 278 Moixeins Kun, 168 Μοιχών τιμιή, Ν. 1079 Мегататес, Р. 83, 182 Миріал, N. 1001 Mudar, P. 266 Muppling nados, N. 1367 Mujoung Sippos, P. 585 Morrelles, N. 370 Μυτήρια Μεγάλα, Ρ. 845. 1013 Musian, 626 Musedones, N. 302 Múspor, P. 626 Μῶλυ, 3Q3

N.

Ναυπλάροι, Ν. 37 Νιοπλιίδης, Ρ. 664 Νευρόσπατα, Ν. 71 Νιφάλαι, Ν. 274 Νιφάλαι πρώται, 543

Kiqida,

Νιφέλη, 246
Νιωπόρος, Ν. 44
Νήπιω, 105
Νηπότιος, 866
Νιστώμιω, Ρ. 1011
Νόμισμα, Ν. 248
Νόμισμα, Ν. 248
Νόμισμα, Ν. 1132
Νυμφίως, 1132
Νυμφίως, 1132
Νυμφίως, 1134
Νύμς, 1134
Νύμς, 1134
Νύμς, 1134
Νύμς, 1134
Νύμς, 1134
Νώμς, 1134
Νώμς, 1134
Νώμς, 1134
Νώμς, 1134
Νώμς, 1134

Z.

Σάφδιστος, Ν. 64 Συικός, Ρ. 799 Συνκλίς, Ν. 1264 Σίρξος, Ρ. 178 Σύρδολον, Ρ. 278 Συνκρίς, Ν. 15 Σύσστος, Ρ. 601 Σύστς, Ν. 70

О.

'Obidienos, N. 178 Odaž, P. 689 309002 192 303 'Oydon, P. 1126 Οἰκίται, Ν. 5 Oipoi, 771 Oirgital, P. 1121 Όλιγόφορον, 853 ⁴Ολμος, 9 "Ομμα Αίθέρος, Ν. 284 Ordpoxwasis, 16 Ordparldy, 16 O\$1, P. 812 Όπαί, 714 'Οπιθοδομος, 1193 οπλα ενέχυρα μιλ τιθέναι, 450 Οπότερα, Ν. 157

"Οπως, P. 18, 326
"Ορως, 63
"Ορωφίς, "Ορωφίς, N. 173
"Ορίσς, "Ορίφιδιο, P. 122
"Ορχίστως, είδιτρία, N. 542
"Οσω, P. 681
"Οπω, P. 681
"Οπ. P. 18
"Οπ. P. 18
"Οπ. P. 18
"Οπ. P. 18
"Οπ. P. 17
"Οφθαλμία, Ν. 232
"Οφθαλμία, 115
"Οφθίς σπάγψ, Ν. 582
"Οχος, 'Οχύμαι, P. 1013

1.36

П.

Habarinde 'Arlinas, N. 1341 Пайг, Р. 635 Пасбий 23 дойстар, N. 1341 Пастада 23 Пастада, 260 Паст Пацот, Р. 635 Πάλαι, 257 Παλιγκάπηλος, 1155 Παλύη, Ν. 260 Πάμφιλος, Ρ. 174, 385 Πάμφιλος ζωγράφος, 385 Παναθηνάτα, 385 Πανδέλετος, 919 Πανδοκώτρια, Ρ. 426 Πανέργοι, 1154 Πάνυ σφόδρα, 744 Παπαί, Ρ. 220 Παςά, 2 Парабаец, N. 518 Парабасты राजा दंतीय, 518 Παράγραφος, Ρ. 253 Παραγράφυ τόποι, 253, 518 Паракатабоді, N. 1258 Παρακατίνομαι, Ρ. 662 Παράπαι, 351 Παραπλήξ, 242 Παραπολύ, 444 Παρατέλδυτας

isourer, 597 (M:27, 168 1λμός, 168 partîr, 2 , 698 ις, ὄφις, 689 Thu, N. 640 ίθη, 2Ι3 , 322 vía, P. 48, 190, 328, , 520, 580. N. 295, 6, *O*c. ωακὸν μετρον, P. 597 , 716 , N. 238 γεῖτ, Πάταγος, Ν. 377 κλης, P. 84 ios Ziùs, N. 1470 n, P. 601 27 óves, N. 397 MT05, 48, 64 », P. 660 μμερές μέτρου, Ν. 274 Hirtor, P. 547 ηтаі, N. 318 as, P. 176 la, 589 fldr, 589 1208, 553 Missi, N. 644 ñf, 857 ξis, 317 58îr, P. 121 Tr, 159 σματα, Ν. 45 ιμμα, 259 ·ía, 50 λύψ, 395 eora, 225 151, 151 4, 604 5, 1059

Πηλὸς, Ρ. 426 Nidaixry, 545 Nicor, 427 Tusir, 716 Πιτίβη, 1093 Πιτυέσα, 585 Πιτυέσιος, 585 Πλαςὸν, 716 Πλήτιώναξ, Ν. 857 Πλώ, P. 534 Πλετώ, 221 Πτέτος Αλότατου, 203 Πλύτος, Πλυτές, 1061 Ππιγεύς, Ν. 96 Thiyes, 96 Πόδαγεα, Ποδαλγία, P. 558 Ποδαλείριος, 588 Пої 13 Пя, 446 Πολεμωσήρια, Ν. 28 Πόλεμος 'Αθίωαίου κο Ακκιδαν morium, 6 Πολύκρατος, Ρ. 1002 Πολύκροτοι, Ν. 259 Πολυχημάτισα μέτρα, 563 Πολύτριμομα, 259 Πολύφημος, P. 290 Πολυφόρος, 853 Потпрос, 127, 220 Поттокобобой, 1050 Πόντος αγαθών, 1050 Ποππύζω, 731 Πόρος, 520 Hooddin, N. 567 Πότης, 57 Πρώγματα, Ρ. 651 Πράγματα η άντιγραφάς, Ν. 472 Πρεσδύτης, 357 Πρόχοντες, 27Ι Πρημαίνω, 335 Прноси, 335 Пробажи, Р. 109 Πρόβολου.

INDEX 1.00m 2.00 Same, X 44 Sec. 34 Seeres, 540 Lemma P : 4:5 Name (B. Seeden Sees and P. P. Oil 17" ٠. من^٠ 3 : S I. Essere. N 64 Seeding N. 1284 Eastern N. 1284 C_ Children X. 44 ويهي لا علمه Linear :: } Singer 8. : 126 Come N. 5 Ciase. -- 1 Chican E. : 422 Copies 243

Πρόδολοι, Ρ. 109 Продко хісь, N. 360 Ilpotomara, P. 659 Пройны, N. 1216 Προμονισύρια, 41 Провищителя, 41 Πρόπολοι, 435 Hpds, P. 355 Προσέλωνοι, Ν. 397 Προσετίλησε, 410 Противидновох, 12, 80 Hporodol, 306 Tiporadiaxos, 306 Постими, Р. 883 Mortidas, N. 1200 Herania, 1199, 1134 Hearn int dinarn, temphis, фват**©**, 1129 Πυθαγόρα παίγνιου, 750 Hoka, P. 9, 39 Mular, 39 Πυλαγόραι, Ν. 623 Πυλάδης, 623 Πύλ**©**~, 186 Πύλυ τρῶς ἐπωνομοκσίαι, 186 Πυτθάτομαι, P. 25 Πτιρυγίζη, 574 Πτωχὸς, 547 Πωλειτωι ΑβΦοραί, 1155 Πώμαλα, 66 ΠῶεΦ, 33 Πῶς, 246

P.

'Ραμινᾶς δημώ, 585
'Ραφανίδωσις, Ν. 1079
'Ράφανώ, 'Ραφανίς, Ρ. 543
'Ρίγαζι, Ν. 5
'Ρίπω, Ρ. 51

'Ρύτορις Δ΄ μοδάλωσται, 369 'Ρυθμός, Ν. 638 'Ρυπάω, 'Ρυπάω, 'Ρυπία, Ρ. 266 'Ρυπαρός, Ν. 448 'Ρυποπάλυς, Ρ. 17 'Ρυσός, 266

٤.

Σάκκου, 680 Σάκλάς, P. 680 Σάμφοραι, Ν. 23 Σαπφόραι, 122 Sapradar, 622 Σάτις η Σατάνια πυρά, 624 Σατυριάλια, 397 Σφραφόρος, 1303 Σελαγείν, 285, 604 EERHING CHAEFFIS, 400 Sixhultan, 397 Esperai Osal, 264 Σισόγχωσι, 397 Σηλία, Ρ. 1037 Eidia, N. 879 Dixuus, 540 Σιλίωδς, 1066 Σίλφιου, P. 925 Σίμων, N. 347 Dipunidas, 1359 Σινάμωρος, 1066 Σires, 1066 Σιπύη, Ρ. 806 Σισύςα, Ν. 10 Σκαιος, 629 Σκαλαθυρμάτια, 630 Σκαριφήματα, 630 Σκατοφάγ . P. 705 Σκιμπάζή, Ν. 253 Σχίμπες, 253 Σκινδαλμοί, 130

Szópodu,

P. 818
N. 296
P. 872
N. 1189, 1191
λ, 844
λ. 269
κερο, Ν. 400
P. 510
N. 330, 1312
53
P. 1081
α, Ν. 1134
η, σάμονος Ζεύς, Ρ.

816 05, IO2I λα, N. 45. ;Eir, 319 φορία, P. 21 N. 447 , 1106 ξ, 1370 , σραγ[εύομαι, Ι3Ι ελης, **5**84 ίγλαν, 334 λκήσαι, 433 , 702 , P. 1154. N. 332 ®, 1154 , N. 518 伐, 450 , 450

εὶ, Ρ. 873

, 946

ι, Συκολόγοι, ΣυκοπαῖΣυκώθζε, Συκωροὶ, 873

νται, 31, 873

ντρια, 969

σμοε, 562
αίνω, 562

uoma, 562 ai, N. 971 Συνκικόφθαι, 1428 Συντεταγρίζους, P. 353 Σφακληρία, N. 186 Σφηκισκει, P. 301 Σφηκώδες, 560, 301 Σφητίοι, 719 Σφραγίδο πυχαργοκομήται, Ν. 3 3 I Σχάζίν, Ν. 408 Σχάσαι, 106, 738 ΣχώΦ, Ρ. 719 Σωκράτης Σοφώτατ 🗣 , Ν. 98, Duxparns de desche AlgBaixλεται, 246, 627, 661, 828 Dungárus grapisas ött pada હોંગે, 98 Dungarns maidigasis, 179 Σωκράτες όψις, 223 Σωχράτης λιθογλύφος, 771

T.

Zurne G. Dios ispor, P. 1175

Σῶ, Σωρὶς, Ρ. 269 ΣώςρατΦ, Ν. 687

Ταία, 585
Ταλαίσωρος, 33
Τάλαροι, Ν. 226
Ταρρός, 226
Ταέρταρος, 192
Τελάρθροι, 257
Τίμαχος, 338
Τιράτία, 317
Τετράμωτροι, 643
Τετράμωτροι ίππωτάκλου, 253
Τετρέμωτο, Ν. 293, 373
Τέτλιγξ, 158
Τέτλιγς, 981

Texves,

Téxres, P. 160 Texnezopeu, 160 Тіхн, 160 Τέχρη πάση, Ν. 1326 Τηλιγονός, Ρ. 303 Τηλιφανή, Ν. 280 Τήλιφα, 919 Τηλία, Ρ. 1037 Tipesen, Tipesen, 699 Tipos, P. 717 Türes, N. 624 T4, 753 To asyls ou, 1176 Τιμοκλφείς, 764 Τιμοδία πύργος, Ρ. 180 Tis रहेण्यके रहे धंवेशेंड, 492 Tarilo, N. 119 Τλησόλεμος, Ν. 1267 Tozar Smolldweis ors bypers, 752 Të 'Arlusës, 1225 Τζαγήματα, Ρ. 190 Τρασιά, Ν. 50 Τραυλίζήν, 860, 1384 Τρημα, 447 Трикис, N. 1132 Τριβολικιβράπιλα, 999 Τειβάνιον, Ρ. 713, 843 Τείμιμα, Ν. 259 Τείπες 'Απόλλωνος, P. 452 Teitovirla, N. 985 Τρίτ υς, Ρ. 819 Тріті, N. 985 Τρόπαιοι, Τζεπαΐοι, Ρ. 452 Tpoparis ispor, N. 508 Τροχαϊκόν μέτρον, 518 Τροχὸς, Ρ. 875 Tpoyodalpores, N. 295 Τρύγοιπος, Ρ. 1087 Τεύμα, Τρύμη, Ν. 447 Τρύξ, Ρ. 1085 Τρύπαιοι, Ν. 447

Τρυσίβιου, 420 Τύματανα, Ε. 475 Τύου, Ν. 391 Τύφλωσις, Ρ. 11 Τυφών, Ν. 397

۲.

T, T, P. 895 4 Yahe, N. 766 Tyudh, 611 'Iraniërto, 1197 'Imparentist, P: 669 Υπυβάλλω, 109 Υπερβολος, Ν. 551, 62 1001 'Υπίςτους, 1153 Υποβάλλομαι, Ρ. 109 Υποβλήδω, 109 Υποβολιμαΐος, 109 Υποκράσμου, 547 Ужедина, 588 Troxities, 1093

Φ.

Φακή, Φακός, 191, 1004
Φακλιάται, Ν. 71
Φάκλοι, 71
Φαρμακίδις Θετθακαί, 787
Φαρμακίτης, Ρ. 884
Φαρμακαν Αρτοφαί, Ρ. 716
Φασκία, 585
Φασιανός, Ν. 109
Φάσις, 109
Φίδιλος, Ρ. 237
Φίκλος, Ν. 71
Φινάκη, Ρ. 271
Φυκκίζη, 271

Deps, N. 218 Φερεκράτζον άτελές, 456 Φθίνοντος ογδοη, 1129 . Φθοῖς, P. 676 · Φθόνος, 87 Φιλιί, Ν. 810 Φιλεψίω, P. 177 Φιλομήλα, N. 1064 Φιλόξειω, P. 290. N. 332 Φιλόπατρις, P. 901 Φιλόπολις, 901 Φίλων, Ν. 25 Didwidns, P. 303 Φλᾶν, 693 Φορμός, 541 Φρωτίζω, Ν. 733 Provisai, 94 Provissipian, 94 ΦράδΟ, 717 Φεβεας άδζι, 719 · Φρῦγες, 397 Φρυγία, 256 Φεύνις, 967 Φιώιχ, 556, 964, 1187 Φεύξ 3. 256 Φυλή, P. 1146 Φύσα, Ν. 404 Dãoa, P. 534

X.

Χ σημεῖο, 862. N. 518, 766, 815, 925, 962, 1178 Χαίςἡ, Ρ. 322, Ν. 611 Χαιρέρων, 104, 144

XáG-, 423 Χάριτες, Σωπράτικ, 771 Χαύνωσις, 873 Xilgar, 1059 Χιονόδλητα, 269 Χοεύς, Χοή, 1240 Xoinkidis, P. 268 Xoii, 268 Χολάν, 12 Xpinsai, N. 239 Χριωφίλέται, 239 Χρῆζω, Ν. 358 Χρημα έπαγωγικόν 'Aτ ποιζ, N. 2 Χρήματα ον ἀκροπόλο θτάς έφυλάτθεντο, Ρ. 1195 Iphsay N. 239 Xpoia, Xpoia, 1173 XparlZeras, 516 Xurpigr, 1476

Ŧ.

Υαις ον, P. 137
Υαρορότιχω, 178. Ν. 397
Υαρορό, 1227
Υιθυρίζου, 1004
Υοφών, 132
Υύλα, P. 537. Ν. 145
Τυχαί τρῶς, 711
Υυχίση, 150
Ε΄ νιχή, P. 523
Υυχή κατά Σαπρατήν, Ν. 94
Υυχρός βίω, P. 263

Ω.

Ω,

'Ω, P. 369 'Ωςια, 'Ωςίζομαι, 330 'Ωτα όνε, 287 'Ω τᾶν, 66 ''Ωφων, Μ. 42

FINIS.

